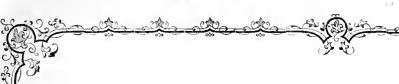
D.		14

Digitized by the Internet Archive in 2011 with funding from University of Toronto

	do.





## Das Buch

# Ochlah W'ochlah

(Massora).

Herausgegeben,

übersetzt und mit erläuternden Anmerkungen versehen

nach einer, soweit bekannt, einzigen, in der Kaiserlichen Bibliothek zu Paris befindlichen Handschrift

von

#### Dr. S. Frensdorff,

Oberlehrer der Bildungsanstalt für jüdische Lehrer in Hannover.

Hannover.

Hahn'sche Hofbuchhandlung.

1864.

133656

		•	
			•
			•
			γ
	•		
			-1
			,
			•
			•
	•		
			1,00
		,	
	•		
	4 =		
•			
			b <sub>b</sub>
4			

# Vorwort.

Seit einer Reihe von Jahren mit der Bearbeitung der Massora beschäftigt, musste sich mir das Bedürfniss herausstellen, ältere Handschriften derselben und besonders solehe, die unabhängig vom Texte ihr allein gewidmet sind zu vergleichen. Zu letzteren gehörte ganz vorzüglich das von seinem Anfange 1) so genannte Bueh אבלה נאבלה, von welchem Levita behauptet, dass es die wesentlichste Grundlage der in der Rabb. Bibel ed. Bomb. Venet. 1525 zum ersten Male durch R. Jac. B. Chajim ausführlich abgedruckten Massora bildet. Doch wo war dieses zu finden? — Wird es auch von den ältesten jüd. Grammatikern als höchste massoretische Autorität angeführt und hat es auch Levita als Hauptquelle seiner massoretischen Arbeiten benutzt, so schien es seitdem (1538) verschwunden zu sein, da es selbst R. Sal. Norzi, der grosse Kritiker und Kenner der grammatisch-massoretischen Werke nicht gesehen hat (S. בין אום zu 1 S. 1, 9.) und bedeutende Sachkenner der Neuzeit sogar annehmen, dass es verloren gegangen sei<sup>2</sup>). — Nach langem Suchen und Anfragen darüber hatte ich denn endlich (Ende Januar 1859) die Freude, durch Herrn B. Goldberg in Paris zu erfahren, dass dasselbe in der dortigen Kaiserl. Bibliothek (anc. fonds hebr. Nr. 56, s. Ben. Chananja 1862 Nr. 7, S. 57 ff.) vorhanden sei. Dieser freundliche Gelehrte hatte zwar zugleich die Güte, mir eine Abschrift davon anfertigen zu wollen; da aber massoretische Schriften auch mit massoretischer Treue behandelt sein wollen und eigene Anschauung einen sichereren Einblick in das Wesen eines derartigen Werkes gewährt, so beschloss ich, lieber selbst Hand anzulegen und die günstige Gelegenheit dazu abzuwarten. Diese bot sich denn auch bald dar durch die freundliche Einladung meines Jugendfreundes, des Herrn Prof. Philipp Sander in Paris, in dessen Hause ich im Juli 1862 drei Wochen verweilte, wo es mir gelang, die so lange gesuchte Handschrift so treu als möglich abzuschreiben. Hierbei kann ich aber nicht unterlassen, unserer Königl. Hannov. Gesandtschaft in Paris meinen tiefgefühlten Dank auszusprechen, für den

<sup>1)</sup> S. Levita Mass. Hamass. 3te Vorrede, wo es heisst: כי לא נמצא כפר מחיבר ממנה רק בפר אכלה ואכלה , הנקרא כן בעביר התהלהוי

<sup>2)</sup> S. השרשים לדד"ק ed. Berlin 1847 in den Noten Col. XLIX, wo der gelehrte Lebrecht bemerkt: sed postquam etc. ipse liber (אכלה ואכלה) periisse videtur. — Ebenso J. Fürst. in seiner hebr. Einleitung zur Concordanz: מבין הדות S. auch נבין הדות למבר מאתנו (כבר אכלה) כבר מכורת וכו' ונראה שנאבד מאתנו

gütigen Beistand, den dieselbe mir dabei gewährte, da durch deren Verwendung allein es mir möglich geworden, die Abschrift nehmen zu können.

Was nun das, wie es scheint einzig vorhandene Mpt. unseres Buches und unsere Bearbeitung desselben betrifft, so ist Folgendes darüber zu bemerken. Dasselbe bildet einen mässigen Quarthand, ist auf Pergament in leicht zu lesender Sehrift geschrieben und darf als vollständig betrachtet werden, nur dass in der Mitte an zwei Stellen einige Seiten leer geblieben sind. (s. uns. Ausg. S. 98 b 1 und 168 b Anmerkung). Der Inhalt besteht, nach einer von späterer Hand beigefügten Zählung, aus 349 (oder, nach der von uns der Gleichmässigkeit wegen vorgenommenen Eintheilung, 374) massoretischen Angaben, die durch drei verschiedene Arten von Zusätzen bereichert sind. Die einen geben sich als solche durch die Ueberschrift: עלבד ממסור d. h. "und ausser den von der Massora angegebenen" am Ende der betreffenden Artikel zu erkennen und sind mit wenigen Ausnahmen in denselben Zügen, wie die übrige Schrift gehalten; ob sie von dem Abschreiber herrühren, oder ob dieser in seinem Original sie so vorgefunden hat, lässt sich nicht leicht ermitteln, ebensowenig, wie die zu Nr. 43 (S. 51 b) hinzugefügte Bemerkung und die Unterschrift: בך כי׳ אכא מרי. Letzteres kann, wenn es nicht ein Eigenname sein soll, ebenso gut auf den Vater des Abschreibers, als des Glossators sich beziehen. — Die beiden andern Arten von Zusätzen sind theils neben, theils unter den Columnen bemerkt und unterscheiden sich dadurch, dass sie bald in den Zügen der übrigen Handschrift, bald von anderer Hand geschrieben sind. An den meisten Stellen scheinen es Einschaltungen zu sein, um die vom Abschreiber irrthümlich ausgelassenen Stellen auszufüllen, was besonders da der Fall ist, wo erst mit dem Zusatz die in der Ueberschrift des Artikels angegebene Zahl vollständig wird; s. z. B. Nr. 85, 127, 215 ff. 1) Bei vielen aber ist die bestimmt angegebene Zahl der Ueberschrift grade nur ohne den Zusatz richtig, so dass dieser also nur spätere Hinzufügung sein kann; woraus dann aber wieder sich schliessen lässt, dass die unter מכר ממסור bemerkten älter sind, als der Abschreiber, der seine Zusätze nicht unter diese Bezeichnung einzutragen wagte. Das, was nach Nr. 349 (bei uns Nr. 374) des Mpts. folgt, gehört nicht zum eigentlichen כל אכלה ואכלה, dessen Angaben ganz anderer Art sind; auch ist es von ganz anderer Hand. - Der Zugang zu unserm Buche wird aber, wie bei den Schriften der Massora überhaupt dadurch erschwert, dass die Angaben kurz und besonders für den Ungeübten oft unverständlich und die Schriftstellen nicht gehörig verzeichnet sind, so dass man jeden einzelnen Satz erst durch eine Concordauz und auch dann noch nur mit Schwierigkeit finden könnte. Um also den Gebrauch desselben zu erleichtern, habe ich die deutsche Uebersetzung jeder Angabe beigefügt, jedes Schlagwort mit den erforderlichen Vocalen versehen und die aufgezählten Schriftstellen nach Büchern, Capiteln und Versen der heil. Schrift verzeichnet. Auch habe ich manche Stellen, die durch nicht gehörige Abtheilung verworren

<sup>1)</sup> Auch Nr. 68 (S. 75 b 34), wo וְילְכֵן vergessen zu sein seheint, indem ohne dasselbe der Buchst. 'ל fehlte und die Ueberschrift hätte als unvollständiges Alphabeth דלונן haben müssen.

scheinen, durch anschauliche Darstellung und symmetrisches Gegenüberstellen klarer zu machen gesueht, s. z. B. Nr. 274, 293, u. drgl.

War aber auch meine Absicht, den bedeutenden Werth unseres Buches nachzuweisen, schwierigere Stellen desselben zu erklären, wie überhaupt dadurch das so lange vernachlässigte Studium der Massora zu fördern, so musste eine Vergleichung der Angaben unseres Buches mit denen der gedruckten Massora angestellt werden, wodurch allein auch eine wechselseitige Berichtigung beider erzielt werden konnte. Darum fügte ich auch "Nachweise und Bemerkungen" hinzu, in welchen angegeben werden soll, erstens wo die Bemerkungen unseres Buches in der gedruckten Massora wieder zu finden sind; zweitens welche Angaben unseres Buches in jener nicht vorhanden sind, deren Erhaltung wir also diesem verdanken; drittens wie das Angegebene zu verstehen, und das Falsche in beiden zu berichtigen sei, wobei sich herausstellt, dass das Bueh אבלה ואכלה (מבלה) die ursprünglichen alten Massoraangaben uns treu bewahrt hat, während die gedruckte Massora an Zusätzen, Auslassungen, Verstümmlungen und Missverständnissen leidet.

Ich hatte nun zwar ursprünglich die Absicht, auch über die einzelnen angeführten Schriftstellen erläuternde Bemerkungen hinzuzufügen (wovon in den "Nachweisen und Bemerkungen" noch manche Andeutung sich findet); da dies aber den Umfang des Buches unverhältnissmässig erweitert und dasselbe nicht unbedeutend vertheuert hätte, so bin ich von diesem Plane abgegangen, wie ich auch aus demselben Grunde einen ursprünglich beabsichtigten Anhang über die massoretischen Stellen des Tract. Sopherim ausgelassen habe. Ich hoffe, dies und Achnliches später, so Gott will, bei der Herausgabe der Massora nachzutragen, da ja dieses Werk überhaupt nur ein Vorläufer der allerdings nothwendigen Bearbeitung der Massora sein soll.

Indem ich nun zur bessern Erfassung des Inhalts unseres Buches einen besondern Artikel "Zum Verständniss" hinzuzufügen für unerlässlich halte, fühle ich mich zum Schlusse gegen die verehrliche Verlagshandlung zum innigsten Dank verpflichtet, die im Interesse der Wissenschaft, ohne langes Bedenken, ob auch dieser so lauge ungepflegte Litteraturzweig eine gute Aufnahme finden wird, dieses Werk in so splendider Form veröffentlicht.

So möge denn das mit Liebe gepflegte Buch bei Kennern sich wohlwollende Aufnahme und bei Freunden der Wissenschaft sich Eingang in reichem Maasse verschaffen, damit dadurch das Erscheinen meiner ausführlichen Bearbeitung der Massora in nicht zu ferner Zeit ermöglicht werde.

S. F.

#### Zum Verständniss.

Ist es wohl endlich an der Zeit, dass die nähere Kenntniss der Massora im Interesse der Bibelforschung wieder erweckt und beleht werde, so ist nichts natürlicher, als der Wunsch, dieses Buch, das so correct und bestimmt die Hauptangaben derselben enthält, eine grössere Anzahl von Lesern finde und zwar auch solche, die bis dahin mit diesem Wissenszweige sich weniger beschäftigt haben. Für solche wäre allerdings ein in das Studium der Massora einführendes Handbuch erforderlich, welches zu veröffentlichen mir vielleicht bald gelingen dürfte. Bis dahin mögen — mit Hiuweisung auf Massoreth Hammassoreth von Levita, Tiberjas v. Buxtorf und Sjag Lathora von Dr. A. Worms — zum nähern Verständniss unseres Buches folgende Paragraphen genügen. —

\$ 1.

Die Massora ist der Inbegriff von traditionellen, später schriftlich-fixirten Bemerkungen über die äussere Form der heil. Schrift und somit von Bestimmungen zu deren Rechtschreibung.

Bemerkunge. Das Wort "traditionell" soll solche Bemerkungen ausschliessen, die nachweislich durch kritische Vergleichung der Mpte. untereinander oder in Folge der einer Handschrift besonders beigelegten Autorität entstanden sind. — Die Anfänge dieser massoret. Bemerkungen reichen aufwärts bis zu dem Ursprunge der Bücher der heil. Schrift selbst; sie erweiterten sich aber im Laufe der Zeit durch das Bestreben, sämmtliche Eigenthümlichkeiten derselben festzustellen. — Der Name rührt von der Art ihrer Fortpflanzung vermittelst der Lehrer und Gesetzesschreiber (von מסך שנים שנים שנים Männer, die ganz besonders mit diesem Theil der religiösen Thätigkeit sich beschäftigten, hiessen, von dem Gegenstande מכשר המסרת בעלי המסרת היו למאית ולאלפים דור אהר דור אור אונים ולא נודע לנו זכון התהלתם גם זכון התיכותם וכו ולא נודע לנו זכון התהלתם גם זכון התיכותם וכו

\$ 2.

Sie umfasst die Form in allen ihren Beziehungen und erstreckt sich von den einzelnen Buchstaben bis zur Bestimmung über Sätze, Satzformen, Verse, Abschnitte und Bücher und schliesst auch Lexikalisches, wo es mit der Wortform in Beziehung steht, nicht aus.

 מטעין d. h. wie oft ein Wort anders zu nehmen sei, als man es gerade an dieser Stelle vermuthet; g) wie oft überhaupt ein Wort in der heil. Schrift vorkommt u. drgl. und Aehnliches über ganze Verse und Abschnitte 1).

§ 3.

Der Zweck dieser Bemerkungen und deren Sammlung war, die heil. Schrift in ihrer Ganzheit und speciellsten Einzelnheit treu und sicher zu erhalten, so dass weder beim Gebrauche, noch beim Abschreiben derselben eine Veränderung vorgenommen werden konnte.

Bemerkung. Die Heiligkeit der Schrift machte es zum Gebot, diese unversehrt zu erhalten; das Gegebene war, unbekümmert um Gründe, für alle Zeiten so zu fixiren, wie es überliefert worden. Darum musste jede Ausnahme in allen ihren Beziehungen bemerkt und durch fromme Lehrer und treue Abschreiber erhalten werden. Man verliess sich dabei nicht auf Zugrundelegung und (mit Ausnahme einzelner Fälle) Vergleichung der Mpte., weil das Abschreiben und Vervielfältigen zu gar vielen Fehlern und Zweifeln Veranlassung geben, wie das die Erfahrung selbst heim Abschreiben der massoretischen Schriften<sup>2</sup>) deutlich beweist. Die Ausnahmen und Eigenthümlichkeiten mussten daher objectivirt und in bestimmte, allgemeine Sätze umgewandelt werden, welche die Betreffenden zuerst durch Auswendiglernen und Anwendung beim Unterricht und Abschreiben sich zu eigen machten, die aber dann später, wie alles Traditionelle überhaupt niedergeschrieben wurden.

§ 4.

Die Formen, unter welchen diese allgemeinen Sätze oder zusammenfassenden Angaben vorkommen siud:

- 1) "2" d. h. alphabetische Verzeichnisse der Ausnahmen und eigenthümlichen Wortformen.
- 2) באוֹפים Zusammenstellung ähnlicher Stellen oder Wörtergruppen, die nur in gewisser Hinsicht, etwa in Wortstellung n. drgl. von einander abweichen.
- 3) Die Zahl d. h. wie viel Mal eine gewisse Eigenthümlichkeit vorkommt. Diese Form ist die am häufigsten gebrauchte und hat wieder folgende nähere Bestimmungen:
- a. אונגין d. h. eine gewisse Anzahl von Wörtern oder Wörterpaaren, die nur 2, 3 oder 4 Mal unter gewissen Bedingungen vorkommen und unter sich gleich oder ähnlich sind.
- b. יהידאין (auch מיהדין): eine Anzahl von Wörtern oder Wörterverbindungen, die nur ein Mal so vorkommen.
  - c. מלין (auch ביבין)= eine Auzahl von Wörtern, die gleiche Eigenthümlichkeit haben.
- d. h. eine Anzahl von Wörtern, die in dem gegebenen Zusammenhang eine andere Bedeutung haben, als gewöhnlich; oder auch eine andere Form erwarten lassen, als die vorhandene.
  - e) במוקים eine Auzahl von Versen, in denen dieselbe Eigenthümlichkeit oder Ausnahme sich befindet und
- f) המש d. h. eine Reihe von Wörtern, die nur ein oder mehr Mal in gewisser Eigenthümlichkeit vorkommeu (s. d. Beisp. im Buche selbst).

Bemerkung. ad 2"N. Wenn das alphab. Verzeichniss nicht vollständig d. h. für einen oder mehre Buchstaben kein entsprechendes Wort zu finden ist, so wird das in der Angabe durch 3157 (\* Sprung) bezeichnet z. B.

<sup>1)</sup> Ueber Lexicalisches s. z. B. Mm. zu Micha 5, 14. und Ps. 139, 20. wo es heisst: אַרָבֶר בַּקְרִיאַ d. h. das Wort עורָם ה' בּלִישׁן הַבְּבֵי בַקְרִיאַ kommt in s. verschiedenen Abwandelungen 8 Mal in der Bedeutung "Feind" und nicht wie gewöhnlich als "Stadt" vor; s. Kimchi W. B. s. v. und ""מ zn Pf. l. c.

<sup>2)</sup> S. Vorrede zum B. מסרת כיג לתורה von R. Meir Hallewi (1180−1244) wo es heisst: ואם באנו לסמוך על הספרים ורגליו המסרות שנעשו סיג לתירה כמעט לא מצא אדם ידיו ורגליו המוגהים אשר בידיני גם הם נמצאי בהם מחלקית רבית ולולי המסרית שנעשו ביניהם מחלקות בכמה מקומות אך לא כרוב מחלקות במחלקות, יגם המסרית לא נצלי ממקרה המחלקית כי גם המה נמצאי ביניהם מחלקות ככמה מקומות אך לא כרוב מחלקות החסרים המפרים.

Nr. 3. wo Wörter für den Buchst. '7, '2 u. s. w. fehlen. Das Waw wird aber, weil im Hebräischen es fast kein Wort giebt, das mit Waw radicale anfängt, in dieser Hinsicht nicht berüksichtigt, so dass, wenn auch Wörter mit Waw am Anfang fehlen, dies doch nicht durch דְלֹרָן angezeigt nnd das Verzeichniss als ein vollständiges betrachtet wird; s. Nr. 2, wo unter Waw das Beispiel fehlt und die Angabe doch das דלתן nicht hat. - ad וונין. Diese Angaben erstrecken sich grösstentheils nur auf Wortformen, die 2 oder 3 Mal gleich oder ähnlich vorkommen; die 4 Mal vorkommenden sind nur selten s. z. B. Mm. Prov. 1, 1. 'משמישין וכון א (auch bei מ"כ ist die höchste Zahl der Gleichheit oder Achnlichkeit 4, s. z. B. Nr. 17 uns. Buches). — ad יהיקאין. Dieses kann auch mit den andern Angabeformen verbunden werden z. B. Mm. Gen. 49, 27. מיתרין ב' מיתרין ו' וכנ' B. Mm. Gen. 49, 27. ה' זוגין מן ב' ב' מיתרין s. Deut. 7, 12. Jud. 1, 1. vergl. mit uns. B. Nr. 187. Sie kommen auch unter heiden Formen vor s. Mf. 5, 1. Gen. 29, 12. Ruth 2, 3. — Ad מלין. Diese werden grösstentheils mit vorgesetzter Zahl angegeben; bisweilen fehlt aber die Zahl und es heisst bloss die Zahl z. B. Mf. לין מלין oder מלין oder מלין; zuweilen fehlt aber auch מלין und steht bloss die Zahl z. B. Mf. ל, 13. משמשין לה' בושא ; uuser Buch Nr. 212 (כ"ר קרין וכו' ב. Beispiele für beide Arten s. Gen. 19, 25. האל, ה' נוסטעין und Ex. 14, 25. Num. 32, 25. etc. וויאסר י"ב סבירין ויאסרן; bei denen der zweiten Art wird oft בירין האלה oder און המשיין בהוון hinzugefügt, d. h. man irrt sich leicht und liest die vermuthete Form, die aber an der gegehenen Stelle nicht so vorkommt. — ad המצין. Auch diese Bezeichnung hat eine bestimmte Zahl, die durch das darauffolgende יום, als (בנן "עַבַה מון ר") ובבו (Lev. 13, 51. und unser Buch Nr. 370) angegeben wird. Bisweilen fehlt aber auch hier die Zahl s. Mf. ישטה הרא דכל הד וחד 1. wo es heisst: ישטה הרא דכל הד מים und unser Buch Nr. 372.

8 5

Bemerkung. Die Sammlung der Angaben und Bestimmungen über die Form der heil. Schrift hat denselben Gang befolgt, in welchem die Sammler der Traditionen und Lehren in Betreff des Inhalts derselben ihr vorangegangen sind. Halacha und Agada sind entweder als Schrifterklärung nach Reihenfolge des Schriftworts geordnet und dieser angereihet, wie Mechilta, Siphra, Siphre und Midrasch oder in selbstständigen Werken nach Gegenständen des Inhalts verhandelt, wie die heiden Talmude. Dieselben Formen waren demnach auch für die Massorethen massgebend; freilich musste hier, als bestimmter und vorzüglicher dem Bibeltext angehörend, die erstere Form vorherrschend werden; doch machte sich auch die zweite geltend zumal, da durch selbständige Werke die Bemerkungen oder massorethischen "Sätze" leichter zu erlernen und im Gedächtnisse zu behalten waren, was doch mit eine Hauptabsicht war").

§ 6.

Die Sammlung der ersten Art hat sich nun vorzüglich in den llandschriften der Bibel erhalten, indem die Abschreiber unter und über dem Texte theils aus religiöszwissenschaftlichem Interesse, theils um ihr Mpt. dadurch zu verzieren, die zu jeder Seite gehörigen massoretischen Bemerkungen hinzufügten. Die M. parva wurde von den massoretisch gebildeten Punctatoren am Rande der Columnen beigemerkt. Von denen der zweiten Art mögen noch viele handschriftlich in den Bibliotheken verborgen liegeu — was noch des Nachweises bedarf; bekannt und von höchster Autorität ist nur das Buch

<sup>1)</sup> Beide Arten der Sammlung wurden nach ihrem Inbalte במכורה הגדולה הגדולה מולדים grössere oder ausführlichere Massora genannt (wie anch unser Buch in der Veberschrift sich הגדולה חברות הגדולה pennt, als Gegensatz zur הקטנה הקטנה של kleinere oder beschränktere Massora, die an der betreffenden Stelle nur die Zahl oder sonstige Bewerkung kurz angiebt, ohne die hezüglichen Schriftstellen nachzuweisen. — Ob nun die seit Levita allgemein angenommene Ansicht, dass die M. parva nur ein Anszug der M. magna sei, richtig ist, oder oh nicht vielmehr die erstere die ursprünglichere sei, indem man bei dem betreffenden Worte kurz bemerkte: 'י' oder eine Zahl und erst nachher (oder wohl gar gleichzeitig) die M. magna folgte, ist noch zweifelhaft; doch können die Gründe für und wider hier nicht erörtert werdon.

Bemerkung. Dass durch die Form der ersten Ueberlieferungsart viele Fehler in die Massora eingeschlichen sind, hat schon Levita in seiner zweiten Vorrede zum Massor. Hammassor. wo es heisst: כי הסופרים הזירו, ועל המסורת לא הקפידו, רק עיקר השיבותם, ליפות את כתיבתם, ולכוון את השורות, שלא ישנו את .... בורות וכני nachgewiesen. Weil die Abschreiber (סופרום) nur den vorhandenen Raum über und unter dem Texte ansfüllen wollten, aber, um keine verunzierende Lücke zu lassen, auch mussten und in allerlei vorgezeichnete Figuren, Blumen und Thiere ihre Bemerkungen hineinzwängten, so entstanden daraus Abkürzungen, Auslassungen, Wiederholungen und Verstümmelungen allerlei Art; die Buchstaben als Zahlen waren oft klein und unleserlich geschrieben, so dass daraus, weil die Zahl nicht deutlich war, Widersprüche in den einzelnen Angaben verschiedener Handschriften, wie auch derselben Handschriften an den verschiedenen Stellen entstanden. Ganz anders verhielt es sich mit den Werken der zweiten Art. Diese waren nur dem Inhalte gewidmet und deren Abfasser schrieben nur das nieder, was sie lehren wollten, aber auch treu nud vollständig; keine äussere Rücksicht legte ihnen irgend einen Zwang an; darum keine unnöthige Wiederholung oder Abkürzung; ebenso auch keine Undeutlichkeit in den Buchstaben, die gewiss um so deutlicher waren, als sie die bestimmte Zahl angeben sollten. Auch die Stellenangaben waren sicherer, weil sie die unterscheidenden Wörter oder das Buch der heil. Schrift am Ende der Reihe nicht auszulassen brauchten, was bei der ersten Art so häufig wegen Mangels an Raum der Fall war. - Aus diesen Gründen geht schon an und für sich die Wahrheit der Behauptung hervor, dass Bücher wie das מכלה מאכלה — abgesehen davon, dass dieses von den bedeutendsten Grammatikern so hochgeschätzt wird — in der Wissenschaft der Massora den höchsten Werth haben und hierin überhaupt als Correctiv dienen müssen.

§ 7.

Beide genannten Mittheilungsarten sind nun vereinigt in der Rabb. Bibel ed. Bomb. Venet. 1525, in welcher R. Jac. b. Chajim die bis dahin nur handschriftlich vorhandene Massora in ihrem weitesten Umfange zum ersten Mal im Druck erscheinen liess. Ueber und unter den Columnen werden, wie in den Bibelhandschriften, die die Seite betreffenden Angaben bemerkt; neben dem Text im Zwischenraume stehen die Notizen der M. parva; die allgemeinern Angaben oder "Sätze" aber sammt denen, für welche kein Raum im Texte war, werden am Ende der Bibel etwa wie in unserm Buche alphabetisch geordnet selbstständig nachgetragen. Die Massora magna zerfällt nach dieser Ordnung in מכרה מערכית שלרונית שלרונית שלרונית שלרונית שלרונית שלרונית שלרונית של M. marginalis und מברה בערכית שלרונית של M. marginalis und המברה בערכית של M. magna im Gegensatz zu der M. parva am Rande.

Bemerkungen" vielfach nachgewiesen worden; — findet aber seine Entschuldigung in dem bekannten Sprichwort, aller Anfang ist schwer"). Nur ist zu bedauern, dass die Massora bis heute noch nicht in einem selbstständiger Werke berichtigt und so weit als möglich ganz erschienen ist. —

§ 8.

Fragen wir nun nach dem Verhältniss des Buches אַכֶּהְה נְאַכֶּלְה zur gedruckt uns vorliegenden Massora der Rabb. Bibel, so ergiebt sich nach genauerm Vergleich beider Folgendes:

<sup>1)</sup> Levita in seiner zweiten Vorrede zum Massor. Hammass. sagt hierüber: ואף שחבורו מאד נאהי הרבה שגה בריאה יובמקומות אין הקר, העיד עדית שקר, יאין להמןה על ככה, כי בואת המלאכה, היה הגיר חדשה , וכל התהלה קשה וכו'

- 1) unser Buch bildet nur einen geringern Theil der gedruckten Massora;
- 2) hat diese unser Buch, wenn sie es gekannt hat, nur sehr lückenhaft vor sich gehabt;
- sind die Aufzühlungen unseres Buches mit der Ueberschrift übereinstimmend, während die gedruckte Massora sehr oft an Auslassungen und Widersprüchen leidet;
- 5) beobachtet unser Buch womöglich stets die Reihenfolge der Bücher und Capitel der heil. Schrift in merkwürdiger Ordnung; gieht bestimmt die Belegstellen an, grösstentheils mit den Anfangsworten des bezüglichen Verses und fügt in zweifelhaften Fällen das Buch, in welchen solche vorkommen, namentlich hinzu. Dies alles ist in der gedruckten Massora nur selten der Fall, so dass die Unordnung der Stellenangaben und deren Verstümmelung zu vielen Irrthümern führt.

Bemerkung. ad 1. Der Haupt- und wesentliche Theil der Massora, der nemlich, welcher die Form der Wörter und wie oft dieselben vorkommen bespricht, zerfällt in 2 Theile. Der eine giebt nur die ausnahmsweise oder selten, gewöhnlich nur 1 oder 2 Mal bisweilen 3 Mal höchstens nur 4 Mal vorkommenden Wortformen an; diese gruppirte man nach gewissen Aehnlichkeiten und ordnete die einzelnen Wörter jeder solchen Gruppe entweder alphabetisch (2"%) oder nach Zahl s. § 5. Der andere und wahrscheinlich, wie sich das auch aus den älteren Handschriften ergiebt, erst später aus dem ersten entwickelte Theil beschäftigt sich überhaupt mit der Zahl d. h. wie oft ein Wort in der heiligen Schrift vorkommt, so dass sich oft der Grund der Angabe gar nicht absehen lässt, wie wenn bemerkt wird, dass z.B. בּעִינָי 139 Mal, TN- 151 Mal vorkommt. Bemerkungen dieser letzten Art reihen sich nur an das betreffende Wort an, bezeichnen die Zahl des Vorkommens, und können denmach zu keinem allgemeinen Satze sich erheben 1). - Unser Buch beschäftigt sich nur mit dem ersten Theile, während die gedruckte Massorn beide zusammenfasst; folglich ist schou aus diesem Grunde die letztere umfangreicher als das הול מבלה ואכלה לא 'D. Kommt nun aber hinzu, dass R. Jac. b. Chajim, der erste Herausg, der gedruckten Massora verschiedene Mpte, benutzte, die selbst zum ersten Theile viele Sätze enthalten, welche unser Buch nicht hat, so ergiebt sich daraus die Richtigkeit unserer ad 1 gemachten Behauptung und Levita hat Unrecht, wenn er sagt, der grösste Theil der in der ed. Bomb. gedruckten Massora sei unserm Buche entnommen. — ad 2. Dies geht daraus hervor, dass erstens unser Buch 56 Artikel hat, die in der gedruckten Massora gar nicht vorkommen. Aber auch zweitens in den Artikeln, welche die Massora scheinbar nach unserm Buche anführt, sind so viele Lücken, dass man trotz Levita's Ansicht zweifeln muss, ob unser Buch von R. Jac. b. Chajim wirklich benutzt worden sei. Aus den vielen Beispielen, die wir in unsern "Nachweisen u. Bemerkungen" darüber angeben, möge hier nur folgendes angeführt werden. Mf. 🖰, 6. bemerkt der Herausgeber, dass er von dem alphab. Verzeichnisse der Wörter, die mit '🖂 anfangen und nur ein Mal vorkommen nur die vom Buchstaben 🦒 an gehabt habe, während er die von '🏋—'Ҫ einzeln habe zusammen suchen müssen. Hätte er nun unser Buch vor sich gehabt, so würde er ja das vollständige Verzeichniss in Nr. 18 gefunden und selbst in denen von בילופי או viele Lücken ausgefüllt haben. — Ebenso die 3 Artikel Mf. אילופי קריאה, 8. 9. 10. die so verworren und lückenhaft sind, dass sie selbst ein Heidenheim nicht verstand und deren Sinn und Verbesserung ich erst nach langem Nachdenken gefunden zu haben vermuthen durfte. Meine Vermuthung fand ich

<sup>1)</sup> Den noch Ungeühten mögen folgende Beispiele das Gesagte klar machen: Eine Gruppe von selten vorkommenden Wörtern hat die Eigenthümlichkeit gemeinschaftlich, dass sie nur ein Mal ohne und ein Mal mit Waw copulat, vorkommen; die Wörter dieser Gruppe stellt nun die Massora alphabetisch zusammen in Nr. 1 unseres Buches; ebenso die Gruppe von W. die nur ein Mal ohne und ein Mal mit 'n praefix, vorkommen, wovon Nr. 6 unseres Buches handelt u. s. w. — Wenn aber in der Massora hemerkt wird z. B. TORN kommt 9 Mal, TIND 16 Mal u. s. w. vor, so gehört solche Bemerkung zum zweiten Theil und nicht zu unserem Buche. Darum hahen wir auch im Vorworte behauptet, dass das, was in unserm Buche nach Nr. 374 folgt, späterer Zusatz sei, weil es Bemerkungen der letzten Art sind. —

aber so recht hestätigt in Nr. 274 unseres Buches, die ich durch anschauliebe Darstellung klarer gemacht zu haben hoffen darf. — Der Herausgeber der M. hat den Artikel, wenn er ihn anders vor sich gehabt, auseinander gerissen (wie er oft auch unser B. missverstanden hat, s. z. B. Nr. 30, 195, 344 und unsere Bemerkungen dazu) und dadurch eben unverständlich gemacht. Nehmen wir nun noch die vielen andern lückenhaften und corrumpirten Stellen der M. m. hinzu, die durch unser Buch ihre Berichtigung finden, so ist unsere Behauptung gewiss begründet. — Was nun 3, 4 und 5 betrifft, so ergiebt sich das darin Behauptete für jeden aufmerksamen Leser so von selbst, dass ich weiter keine Beweise dafür anzuführen brauche und will hier nur anschliesslich bemerken, dass unser Buch in der Regel die Anfangsworte des betreffenden Verses citirt und in der Reihenfolge der BB. der heil. Schrift gewöhnlich Jes. auf Jerm. und Ez. folgen lässt; die BB. der Chr. zuletzt hat; die 5 Megilloth aber bald vor den Psalmen, bald vor den BB. der Chr. anzeichnet; sie bisweilen aber auch unter den Hagiogr. zerstreut angiebt, s. z. B. Nr. 111, 112, 113, 117, 119, 127, 128 u. A.

\$ 9.

Name und Alter unseres Buches. Dass die Alten, wenn der Verfasser eines Buches nicht bestimmt anzugeben und der Inhalt, wegen Gemeinschaftlichkeit mit andern Schriften ähnlicher Art nicht bezeichnend genug war, die Werke oft nach ihren Anfangsworten benannten, ist bekannt und so hat gewiss Levita das Richtige, wenn er daher auch den Namen unseres Buches, das mit אַכלה ואַכלה אַר ואַכלה שוה מולים מו

- 1) R. Gerschom Meor Haggola (960-1028) scheint es nicht gekannt zu haben, s. Nr. 76 und uns. Bemerkg. dazu.
- 2) Es heisst daselbst: אך כתבי דבריהם קונטרם קונטרם ילמדים ברבים ונתפשטו ההעתקית ההם הנה והניפרים בביב הגליונות למעלה ילמטה וכיי עסוג לתירה במונה בביב הגליונות למעלה ילמטה וכיי עסוג לתירה במונה בבירה הזאת (בקונטרסים מיוחדים) הקדומה עיד היא היום בהרבה מקימות באוצרית הספרים כתבום בדול מרכים גדולים וכויי בדיו על הגויל כרכים גדולים וכויי
- 3) S. Nr. 59 Aumerkg. I. Ich will aber nicht verschweigen, dass R. Tam. an einer andera St. (auf ders. Seite) unser Buch nicht vor sich gehabt zu haben scheint, wenn er sagt: והמסורה אומר כי אם (?סם שנים הד אל מלאכת וחד על מלאכת ונתרי (?הם) שנים הד אל מלאכת וחד על כנס יכי אומר כי אם אל לבי להושיבן על כנס יכי אומר מו was nach unserm Buche nicht der Fall ist, da es Nr. 2. nicht gerechnet wird; s. unsere Bemerkung zu dieser Stelle.
- 4) Uebrigens lässt sich grade aus dieser Stelle beweisen, dass h. Balaam uns. Buch nicht gekannt und vielmehr die Bemerkung einer M. parva gemeint hat, weil er sonst nicht augeführt hätte לפי שמצאנו במסרת שהוא מן א"ב, sondern etwa: לפי שמצאנו במסרת שהוא מן א"ב, sondern etwa: הדל א"ו ווא" שמצאנו במסרת שהוא מן, wie es unser Buch angiebt. S. Aehnliches bei Kimchi Michlol S. 199a (ed. Venet. parv.) wo er zuerst anführt

רעור קרבה אל נפשי נאלה מצינו 'דכווח' שמצאנו אכלה בשילה בשילה בשילה בסורת לי' דכווח' וכו' עור קרבה אל נפשי נאלה מצינו 'דכווח' שוח לפי שמצאנו אכלה בשילה בסורת לי' דכווח' וכו' וכו' שמצאנו אבלה בשילה בסורת לי' דכווח' וכו' שמצאנו אבלה שמצאנו שמוח שמורה שמורת הגדולה wahrscheinlich schon früh bekannt, so tritt es als מכלה ואכלה למלה למכלה למכלה למכלה למכלה למכלה שמביא למכלה ואכלה למכלה למכלה

8 10

Alphabetische Zusammenstellung und Erklärung der eigenthümlichen Ausdrücke und Abkürzungen, die in unserem Buche vorkommen, wobei zu bemerken ist, dass die einzelnen Buchstaben als Zahlen gebraucht werden.

```
אוריתא Pentatench.
      ואית ist.
  לאן דאית da, wo ist oder stattfindet s. Nr. 291.
      בן 'ם a, es kommen zwei darin (im Verse) vor.
             b, das zweite darin (im Verse), mit Ausschluss
             des ersten. -
     'בפ (בפסוק Kommt 2 Mal im Verse (בפסוק) oder im Ab-
            schnitte (בפרשה) vor.
  לותד d. Wochenabsch. Num. 8, 1. bis 12, 16.
     in ähnlicher Form, so dass dabei auf Prä- oder רלייעני
             Suffixe keine Rücksicht genommen wird.
       d. Wochenabsch. Num. 22, 2. bis 25, 10.
            mit Ausnahme einer, zweier und dreier Stel-
len : או בר מן א' u. s. w.
     (ca"x
     (במ"ג
לבראשיה, בראשיה, בראשיה d. Wochenabsch. Gen. I, 1. bis 6, 9.
das letzte.
      דאית
                  s. 'אורית
 רבהעלותר
               בהעלותך s
   דבראשי
                s. בראשית
                   בתרא .s
        mit Dagesch versehen; hörbar.
             die Bücher der Chronik.
```

```
דויצום die Stelle, in welcher ריצון vorkommt Ex. 6, 13.
      קין dieses, das Erwähnte.
  ירש' im Buche Jes.
         desgleichen, ebenso.
זכי השא im Wochenabsch. Ex. 30, 11. bis 34, 35.
דבר = דבר männlich, Mann.
          im Buche der Könige.
/דמ' קדמ'
יתני אי תנינא הוו der ersten Be-
          schreibung der Stiftshütte = Ex. 25, 1. bis
          27, 20. und in der 2ten Beschreibung Ex. 36, 8.
          bis 38, 20.
   . Deuteronomium. דמשנה תורה דמ"ת
  in dem Abselmitt der Fürstenopfer, in welchem
          Nachschons Opfer erzählt wird. Num. 7, 12
     (דםמיך, דםמיך, welche stehen bei . . . . . .
   verbunden sind mit . . . . .
          bei welchem — davor oder danach — steht..
          vorkommt. . . . . . .
   דעכון, unter den Völkerprophezeihungen des Amos,
          diejenige, welche auf Ammon sieh hezieht,
```

Amos 1, 13. bis 15.

וכן מצאתי כספר אכלה ואכלה : (גבלי פתח (גבלי נבל) und dann dieser Bemerkung beifügt (גבלי לי פתח (גבלי נבלי das also der kurzen Bemerkung der Mp. gegenüber gestellt wird, s. No. 23.

יבן (ברשה ∍רבי, im Abschnitt

im Wochenabschnitt dieses Namens, Num. 25, 10. bis 30, 2.

'הפסוקא דפסק, im Verse.

ו רצבררעים im Abschnitt von der Plage der Frösche, Ex. 7, 26, bis 8, 12,

ז דקרה im Wochenabsch. dieses Namens, Num. 16, 1. bis 18, 32.

יה Wochenabsch, dieses Namens, Deut. 11, 26. bis 16, 18.

(דשמ' in den BB. Samuelis. /דשמו

דשמות im Wochenabsch. Ex. 1, 1. bis 6, 2. Auch das Buch Exod.

im Wochenabsch. dieses Namens, Lev. 9, 1. bis 11, 47.

יתתלים = דתתי, in den Psalmen.

ים im Buch Leviticum.

ס"ם בימן בואם", ein Vers mag als Denkzeichen dienen (f. die gemachte Bemerkg).

ירבר במדבר , d. B. Numeri.

קוש כברום בוו"כ, in einigen Schriften (ist eine andere Leseart).

ליכהל der Wochenabsch. dieses Namens, Ex. 35, 1. bis 38, 20.

ת"ע s. ע"ח.

und das andere (Aehnliche von zweien),

def. (Jod oder Waw).

לית בל', לי d. h. es kommt nicht wieder so vor; kommt nur ein Mal vor.

כתיב כן = כ"כ, ist so geschrieben (ausnahmsweise).

'כתי' כתי, wie das Vorige.

מצע = מיכיהון s. unten.

oben. ) a. in Bezichung auf Vocale; dann bezeichunten. \ net ,,oben" einen langen Vocal und "unten" einen kürzern; ebenso bei einem Vocal im Gegensatz zu Schwa oder einem aus Schwa entstandenen kurzen Vocal. b. in Beziehung auf Accente, dann heisst "oben" die Betonung der vorletzten und "unten" die Betonung der letzten Silbe; oder c. "oberhalb" und "unterhalb" des Buchstaben s. Nr. 96 am Ende.

'מצע' in der Mitte.

ב"ב בצרן ב"ב, bei der Seite ist bemerkt.

'קב, קב am oder gegen Ende (des Verses), wodurch die frühern äbulichen im Verse ausgeschlossen werden. S. 31 a 3, 35 a 17 ff.

⊓"⊇ der Buchstabe Pe.

משם, משם der Vocal Pathach.

שבהק wenig, klein. Besonders das "kleine" Pathach: Segol zu bezeichnen.

ע"ל להיות, צריך להיות, müsste so od. הצ"ל, so sein, heissen.

'קדמא = קד, das erste.

'הַרְכוֹא דהפרא = קד' דם, das erste im Buche; es soll die folgenden im Buche ausschliessen.

'פְד' רפּ, das erste im Verse.

קל והומר = ק"ן, die Schlussregel vom Leichteren auf das Schwerere und umgekehrt s. Nr. 182.

(כל) קרי die heil. Schrift.

מיש' am Anfang.

'בפר" בברא בר' מפר", am Anfang des Buches.

ריש פכוק ∍ר"ב, am Anfang des Verses.

שום אנש der Eigenname eines Mannes.

איתתא der Eigenname einer Frau.

ו"ו der Buchstabe Taw.

'תלת das dritte.

'תני das zweite.

ע"ך = חרי עשר בת"ע die 12 kleinen Propheten.

'תרונייהו, beide,

'קר' דמ' beide in den BB. der Könige.

הר' דר"ה beide in den BB. der Chr.

Die Hauptabkürzungen in den Noten sind:

Mf. : Massora finalis (die bei dem Buchstaben bezeichnete Zahl soll angeben, der wievielste Artikel unter dem bezeichneten Buchst, gemeint sei; in der gedruckten Mf. sind die Artikel zwar nicht numerirt und bezieht sie sich nur auf unsere Bearbeitung derselben; doch ist der Artikel dadnrch leichter zu finden.

Mm. : Massora magna d. h. die M. über und unter den Columnen.

- M. marg. = Massora marginalis d. h. die Bemerkungen, welche an den äussersten Rändern des Textes angebracht sind, im Gegensatz d. Mp.
- Mp. = Massora parva, kleine oder kurze Massora.
- Mpt. Hamb.: ein seltenes Mpt. der Bibel in der Hamburger Stadtbibliothek. (Kennic. cod. 612). Dieses ist aus hier
- nicht zu erörternden Gründen, ganz wahrscheinlich vom Punctator Simson (ק"משון הנקדן corrigirt, was ihm bedentenden Werth giebt, ähnlich dem Mpt. Heidenheims von 1294).
- שי = מ"חת שי ב"חת das grosse und wichtige kritische Werk des R. S. Norzi.

Hiermit glaube ich das Verständniss unseres Buches erleichtert und zu seiner weitern Verbreitung beigetragen zu haben, was ja Hauptabsicht bei der Abfassung dieser Paragraphen war.

## Nachweise und Bemerkungen

### den einzelnen Angaben.



nommen und an verschiedenen andern Stellen der Mm. theilweise wiederholt, doch so, dass erstere dasselhe unter die betreffenden Buchstaben vertheilt hat, wie R. Jac. b. Chajim (der erste Herausgeber) am Schluss des Buchstaben 5 ב (Mf. 'ב, ז.) hinzufügt: 'אי והר א' והוא כון א"ב הר א' והר א ואנו הלקנו כל הא"ב אשה אל אחותת וכל דרשה בחרשה ימצאנה עכ"ל המעתיקי Wir werden die Nachweise bei jedem einzelnen Buchstaben bemerken.

'N. Die Angabe dieses Buchstaben ist in der gedruckten 10 Massora angeführt: Mm. zn Ex. 1, 1. (innere Umschrift) nnter אלפא ביתא; Ruth 2, 2. unter מלפא ביתא und ist auf Mf. hingewiesen; ebenso Cant. 7. 8. mit der Angabe ב"נ זונין und Mf. 'א, 13. unter בללין. Unser Verzeichniss hat 23 Wörter, während Mf. l. c. 25 aufzählt, indem 5528 und 15 mitgerechnet werden, die bei uns fehlen: ehenso sind Ex. l. c. 23 aufgezählt, wo אצערה fehlt, dafür aber gerechnet wird. Wenn daher Cant. l. c. 23 Paare ()") angegeben werden, so scheint der erste Herausgeber unser Verzeichniss oder das zu Ex. vor sieh gehabt zu haben, 20 während er dasselbe zu Mf. um zwei vervollständigt. Dass aber auch selbst die Angabe der Mf. nicht vollständig ist, geht daraus herver, dass manche ähnliche Wörter ausgelassen sind; se fehlt z. B. unter 'אָ: אָהאָ (Gen. 34, 19.) und (ibid. 32, 4.); אָבָה (Gen. 19, 3.) und אָבָה (Jes. 44, 15.) אַבָּרוֹל als je nur ein M. vorkommendin unserm Verz. gezu welchen die Mp. jedesmal bemerkt 'b, d. h. es kemmt nur ein M. so ver. Ebeuso nnter 'ב, המכ (I. Reg. 13, 7.) nud ובאה (1. S. 20, 21.), wozu gleichfalls Mp. bemerkt '.>. - Ueberhaupt darf man bei Bezeichnungen, wie ">

Nr. 1. Dieses Verzeichniss ist auch in Mf. aufge- 1 | Vollständigkeit annehmen, weil theils die Massorethen selber solche bei derartigen Angaben nicht voraussetzten ed. Filipowski S. 11. ספר תשיבות דונש in הכרעות ר"ת וכו מצאתי בהרבה כללות שלא נתן בהם השבון : wo es heisst שכתב ושייך und unten Bemerkg. zu No. 59.), theils durch Versehen des Abschreibers (oder Druckers) oder aus Mangel an Raum im Mpt. manche Stelle ausgelassen ist. So wird beispielsweise - wie Heidenheim in einer Notiz bemerkt -Mf. 'a, 13. ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern angeführt, die 2 M. in demselben Verse vorkommen. wo aber das W. מְמָייִן, das 2 M. in einem V. (Prov. 30, 33.) vork., nicht angeführt ist, obgleich die Mm. z. St. bemerkt, dass es zu dem bezeichneten alphab. Verz. gehört und auf Mf. l. c. hinweist? Es muss also hier aus Verseben ausgefallen sein. - S. uns. Bemrkg. zu Nr. 58.

'a. Diese Angabe befindet sich Mf. 'a. 7. Es ist auffallend, dass die 1. Ausg. (Bomb. 1525.) in der Ueberschrift nnd בַמַוּרָה, angiebt, aber 19 Wörter aufzählt, indem sie חלור, nnd בעכרותנו hinzufiigt? Die Rabb. Bib. ed. Buxt. hat ב"י= 13, was gewiss falseh ist. - Unser Buch scheint das Richtige zu haben, indem das במורה (ohne Waw) ein Schwa, in במורה (mit Waw) aber ein Pathach (wegen des ausgefallenen Artikels) hat, und also beide nicht dieselbe Form haben, woven ja nur unsere Angabe spricht. So wird בברול zählt, obgleich ein M. auch וְבַבַרוֹלְ (2. Chr. 2, 6.) vorkommt; dies wird aber nieht berücksichtigt, weil bier nur von zwei gleichförmigen (das 🗅 mit Schwa) die Rede ist. S. auch unten וְכֵרֶהְ u. וְכֵרֶהְ, obgleich auch וְכֵרֶהְ mehrmals ישטה, מלין u. dgl. nicht immer eine ausschliessen de 30 vork.; ebense בצרה obgleich auch בַצַרָה obgleich בערה vork. Was danz eine Handschrift au, welche nach dem Taw ein Jod liest, wonach es zu וְבַעְבַדּוְתְנוּ, das def. 's steht, nicht passt. Auch an der Zusammenstellung sieht man, dass diese beiden eigentlich Randbemerkungen waren, 5 wie etwa in nus. Buche das ולכד מכוסורתא und dann. durch Aufnahme in den Text unmerkliche Einschaltungen geworden sind. -

'λ. Die Augabe dieses Buchstahen befindet sich in Mf. 'ב, 2. unter אנגין und sind dieselben 5 Paare, die bei uns 10 gezählt sind.

ק'ק. Die Augabe unter 'ק ist aufgenommen unter און (בנין 'ק. Die Augabe unter 'ק ist aufgenommen unter 'קנון' (בנין ייתרין in Mf. 'ק, 2 and Cant S. 11.

্র, Was die Augabe zu diesem Buchstaben betrifft, so ist sie abgedruckt Mf. 7, 19 unter py: Gen. 35, 2. unter 15 — Uebrigeus sind alle genannten Angaben unvollständig; ש"ב שות unter י"ה וונין Gen. 34, 5. (eigentlich 34, 4.); in beiden letzten Stellen ist auf Mf, hingewiesen. Ebenso ist im Mpt. Hamb. zu Num. 15, 27, 7535 77 augegeben. Während min aber Mf. I. e. 23 Wörter angeführt sind, hat unser Buch nur 18, indem es die Wörter אָרָקיבָה, הְמַשָּה, 20 und יְנָקִיבָא (Esra 4, 10?); יְנָקָיבָא (Lev. 5, 4.) und יְנָקָיבָא (Lev. 5, 4.) מוליקם und הקילים auslässt. Das Mpt. Hamb. lässt sie gleichfalls aus und giebt, wie hemerkt, 7"5 (= 18) an, zählt aber dennoch 19, indem es המיצלה (Ps. 101, 10.) and הכמשלה (Lev. 16, 27.) mitzählt. Die Angabe מ"ב und י"ק קונין scheineu also auf unserm Buche zu beruhen, 25 aber richtig, was bei den obigen Zusätzen nicht immer der während der Herausgeber d. Mf., weil er die Augabe erweitert, den unbestimmten, weitern Ansdruck מלין wählt, Aber auch die Angabe zu Mf. l. c. lässt sich noch weiter vervollständigen, wie wir das beispielsweise an dem המשלה des Mpt. Hamb, wie auch etwa an האכוונה (Jer. 7, 28.) 30 unter Δ"χ die richtigere, da die Zahl γ"υ unvollständig und והאמונה (Jes. 11, 5.) ersehen können.

ן. Ist angeführt unter און אין Mm. zu Prov. 23, 21. und, ohne Aufzählung der Wörter, Mf. '7 1.

-'ח. Die Angabe ist unter י"ב וונין angegeben Mf. 'ח 4. Unser Buch hat nur 9 Wörter und lässt חובר, חובר, חובר und הניאל aus. Ebenso hat Mpt. Hamb. an zwei Stellen ווגין n. s. w. Wenn wir auch augenblicklich f. die Anslassung des חוֹבר und יוהבר keinen Grund augeben können, so dürfte מוא desswegen fehlen, weil es nach dem Chefib noclinals (Dan. 9, 24.) vorkonunt, s. Mf. 27, 3. und 40

1) Sollte es etwa darum nicht hierher gehören, weil es zu einer andern Angabe gezählt wird, wonach das eine ohne Waw am Anfang aber piene Waw in der Mitte und das andere ungekehrt geschrieben wird? s. Mf. 7, 59 und unten Nr. 248,

hetrifft, so fibrt Heidenheim in der Concor- 1 Mm. 2 Reg. 12, 17. (wo es heissen muss: 'נ' מלא בלישנ') und מ"ש zu Dan.l.c. יו. הניאל wurde vielleicht הניאל gelesen- (s. Fürst W. B. s. v.) und gehört darum nicht hierher.

> 'p. Diese Wörter sind angeführt unter נ' וונין Mf. 'p. and unter "> Gen. 43, 16.

5. Die Augabe dieses Buchstaben ist augeführt:

a) unter דְרֶבֶץ in Mf. 's, 1, ed. Bomb, von 1525, die aber dennoch 26 Wörter aufzählt.

b) unter י"ר זוננין in Mpt. Hamb. zu Gen. 1, 26. wo aber 20 W. augeführt werden.

e) unter מנגין "ב, Mf. I. e. in d. Rabb. B. ed. Buxt, and

de unter 2"8, in unserm Buche, das 23 Wörter zählt. Die drei hei nus fehlenden sind: יתננב nnd יתננב nnd יתננב denn nicht nur, dass zu den 26 der Mf. noch מכלום und ורות des Mpt. Hamb. hinzuzuzählen sind, es fehlen anch beispielsweise ימנע (Ps. 81, 12.) und וימנע (1 Chr. 7, 35.) welches Heid, ans einem Mpt, anfübrt; אָרָבְי (Dan- 2, 11.) (Ps. 106, 33.) zu welchen die Mp. immer '5 d. h. sie kommen nur ein Mal vor, angiebt. Das Richtigere hat also unser Buch; es zählt ein Alphabeth, das aber, wie schon oft bemerkt, noch Zusätze zulässt. Die Gezählten sind

 Dieses Verzeichniss ist angeführt Mf. '

 5. unter

 ורין א"ן דונין 15 W., während nuser Buch nur 14 hat und das und וכהן auslässt. Auch hier ist unsere Augahe ist; so fehlt beispielsweise בְּרִם (1 Reg. 18, 34.) und וְכַבְּיִם (Jud. 7, 16.) n. n. m.

15. Die unter diesem Buchst, angeführten Wörter sind angegeben Mf. 'ל 9. unter אלין דונין; in Mpt. Hamb. zu

2) Mpt. Hamb. l. c.

heissts: יאָכְלוּהָ ,בחצר אהל מוער Lev. 6, 9. ויאכלוה ,בני נשר Prov. 30, 17. יאָקז ,כעקב פח Job 18, 9. יאָקוּ וּצדיק דרכי Job 17, 9.

Es kommt aber ויאָרון nuch ein Mal vor (Jes. 5, 29.)?

<sup>1)</sup> Fürst und ehenso Buxt, haben es in d. Concordanz ohne Weiteres unter pl. กา่นบก gezählt, wie es auch die Ausgg. baben, was nach obiger Angabe unrichtig ist.

Lev. 7, 37, unter y"s soll wohl y scheissen?). Unser B. 1 wird. Zu den 4 in unserm B. erwäanten kommen zunächst zählt nur 15, während in Mf. l. c. 17 angeführt und 72. und group hinzagefügt sind. Das Mpt. Hamb. lässt, wie in unserm B., die beiden letztern aus, rechnet aber dafür und אות לנטע , so dass es im Ganzen 19 wären? --

'אַ. Diese Angabe ist unter אָרָהָ הָינָין angeführt Mť. 'אַ 5. und unter D"N Gen. 41, 32. Auch diese Zahl ist nicht vollständig; so feldt z. B. ניבָתוֹ לים ליד. 19. 19. und ימיבתי (Jer. 15, 18,)? -

'i. Die Wörter des Buchst. 'i sind unter pun in zu aus 10 geführt Mf. '), 1. und unter "S Esra 8, 31., wo auf Mf. hingewiesen wird. - Unser B. hat 15 St. und stimmt mit Mf. l. e.

D. Diese Angabe befindet sich unter [737 7 Mf. 5, S. auch 2"5 Ps. 29, 6.

'P. Augegeben unter pro A in Mt. P. L. Us werden daselbst auch nur die ersten 8 Wörter unseres Buches aufgezählt, so dass עוב, עפרות nud עוב fehlen. Heid. führt aus einem Mpt. eine unbestimmte Zahl von W. Dieses zählt auch die bei uns angeführten auf, nur dass statt יעיה und איניה augeführt ist יעורן (Ps. 24, 8. amd ייניין) (Jes. 43, 17.) Aber auch diese 12 sind nicht vollständig, denn es fehlt z. B. עניה (Xeh. 10, 24, und יעניה Neh. 8, 4.) v. 1294 nach Heid, liest. — Ueber אָן s. unter Bemerk, zu den einzelnen Wörtern.

'ב. Ist ebenso unter ד' קונין Mf. 'ב, 1. angeführt.

'g. Ebenso Mf. 'g, 1. anter ב' וונין.

ק', 1. und unter זונין א Mm. Job 29, 20. Unser Buch hat, wenn wir das später hinzugefügte מַרָבָה abrechnen, nur 4 St. und ist als D' richtig, da dieses, wie schon bemerkt, Zusätze zulässt. Die Angabe אונין '7 hat an die Grundangabe (in unserm B.) gedacht, war aber dadurch gezwun- 35 gen, manche ausznłassen (obgleich sie נקבל und וקבל hinzufiigt, wodurch es 5 werden trotzdem, dass sie nur 4 in der Ueberschrift hat); die Angabe Mf. l. e. hat's in '¬= 5 verwandelt, weil sie (wahrscheinlich durch eine Glosse) einschiebt, ohne dass dadurch die Zahl vollständig 40

hinzu: קיטר, הרבה and הבל aber es giebt auch noch ausserdem manche, die hierher gehören. So bemerkt الونط dass المرات المر 5 zn welchen beiden die Mp. bemerkt להן ebenso בקרעה ebenso להוא או (1 S. 7, 1.) und אור Micha 3, 5.) bierhin gehören. Wir schen wieder, wie durch das Auseinanderreissen unserer Angabe, wodurch das programmes statt 7"N entstehen musste, so viele irreleitende Fehler entstanden sind. -

רק. Die Angabe dieses Buchst, ist unter מ' angeführt in Mf. '-, 1.: ebenso ohne Aufzählung der Stellen, Mm. Gen. 32, 16, und Dan. 6, 25. Es sind die 9 bei uns aufgezühlten ohne den Zusatz 555.

m. Ist angegeben unter prof 't in Mf. 'm, 1, und ohne 15 Aufzählung der St. Num. 2, 16., wo statt \* gelesen werden muss '7. -

ק. Die Angabe des Buchst. ה ist angeführt Mf. 'הה. 2. unter יובין בידהין - Gen. 19, 19, sind. oline Augabe der Zahl, 5 Wörter ein der Reihenfolge unseres Buches von an, die ein Mal mit 'צַ und ein Mal mit 'צַן anfangen. 20 הנדל bis הנדן incl. angeführt: unter מונץ und ein Mal mit 'צַ und ein war 'צַ und ein war 'צַ und ein war ' sind sie, ohne Auführung der Stellen, angegeben Job 3, 4. Die in Mf. I. e. angeführten היבין היום siad ganz die in unserm B. unter 2"8 augegebenen; doch ist auch diese Zählung nicht vollständig. So gehört beispielsweise noch wenn night das erste מבוצד (Ps. 109, 175) gelesen werden soll, wie d. Cod. 25 hierhin: אוני (Ps. 35, 8.) und אוני (Ps. 109, 175) zu denen Mp. hemerkt '55? -

Nr. 2. Dieser Artikel ist ansführlich mitgetheilt Mf. 🦙, 24 und ohne Aufzählung der Stellen angeführt Mm. zu ולי' דכותהון hinter בביהרא Lev. 4, 12. Ez. 38, 2. (wo das 'p. Diese Angabe befindet sich unter pan 'n im Mf. 30 falsch ist, da diese Angabe auf die ganze Bibel sich bezicht) Amos 3, 5, Prov. 24, 13, Job 38, 20 und Est. 3, 9, Mf. l. c. hat, ausser einigen Versetzungen zwei Zusätze, die aber das Gepräge der Unrichtigkeit an sich tragen. Unter dem Buchst. He wird (ed. Bomb. v. 1525) nach עַל angeführt: אל הַבְּשׁוֹוָה (Ex. 21, 6.) und עַל ohne Augabe des dazu gehörigen Verses. Nun kommt aber הפונון nur ein Mal vor und zwar mit vorhergehendem 🦙, wie diess auch aus einer von Heid, angeführten handschriftl. Massoraangabe 1) ersichtlich ist. - Buxt.,

> בל לישן מווות ,מווזה עַל במ"ג אַל וסי' Dieselbe lautet: בל לישן יהגעתם אל המשקוף ואל שתי המזיות Ex. 12, 29. והגישו אל הדלת או אל המזויה Ex £1, 6. ולקח הכהן מדם החשאת ונתן אל מזוות הבית · עכ"ל! Ex. 45, 19.

<sup>1)</sup> Wenn zu Jes, I, c. die Mp, bemerkt 2, so muss das entweder '7 beissen oder es bezieht sieh auf beide, die ein Mil mit und ein Mal ohne Waw am Anfang verkommen.

der wohl das Fehlerhafte, besonders dader entsprechende Vers | 1 ist -- ) und unter אין מסה הרא Zach. 2, 12.19. Mf. l. c. hat fehlt, erkannte, suchte הפווות durch מווות zn verbessern, was aber sehon dadurch unrichtig erseheinen muss, dass es dann unter dem Buchst. Mem aber nicht unter He stehen würde. Aber anch an sich ist diese Verbesserung falsch. da על מווות nicht nur Ez. 46, 2.. wie Buxt angiebt, soudern auch 1 S. 1, 9., also 2 Mal vorkommt, was gegen die Angabe unsers Artikels ist, der nur die ein Mal so vorkommenden verzeichnet. - Ebenso verhält es sich mit אל מראבה (in ed. Bomb. 1525). Für diese Verbindung wird nicht 10 nur keine Belegstelle augeführt, sondern sie kommt auch wirklich nie so vor, wie auch andererseits על מלאכת mehr als ein Mal vorkoumat, was aus Mp. zu 1 Chr. 9, 19, 23, 4. und Esra 3, 8, 1, zu ersehen ist; sie gehören also nicht zu unserer Angabe, nach welcher jedes nur ein Mal vorkom- 15 Mal mit 7787 vorkommt, wonach die Mm, zu Num, l. e. zu men soll. Auch hier hat Buxt, eine vermeintliche Verbesserung vorgenommen, indem er הַבֶּלֶאכָה in הַבֶּלֶאָכָה verwandelt, ohne wiederum zu bedenken I, dass es dann nicht zum Buchst. Mem sondern zu 11e gehörte; besonders aber 2, dass המבלאכן nicht nur in der angegebenen:20 fang des Verses. Auffallend ist, dass der so correcte עין Stelle (Neh. 11, 16.) sondern auch 1 Reg. 5, 30, und Neh. 5, 16., also mehrmals vorkommt, gegen die Angabe. Dasselbe ist der Fall mit אל קילך, ed. Bomb. das unter dem Buchst. 7 angeführt, von Buxt, aber mit Recht ausgelassen wird, da dieses. Wort mit vorhergehendem 78 gar 25 Oh aber das 2"8 oder 7122' ein vollständiges Verzeichniss nicht vorkommt und deswegen auch die Belegstelle ausgelassen ist. Aus Obigem geht hervor, dass unser Buch das Richtige und die Mf. irrthümliche Zusätze aufgenommen hat. Ueber das Einzelne w. u.

Mm. Gen. 22, 3. (wo die Beispiele aus dem Buchst. Ain angegeben sind und das 'y = " k heissen soll: die Anführung aus dem alphab. Verzeichniss, den Buchstaben 'y betreffend, was nicht die gewöhnliche Bedeutung des 'ya

unter He noch eine St. mehr, als unser B., nemlich בכבש TAN u. s. w. Doch gehört dies nicht hierher; es ist ein irrthümlicher Zusatz und zwar ans folgendem Grunde: האהם kommt nicht nur, wie angegehen. Ex. 29, 39. vor, sondern auch Lev. 14, 12. Es kann also nicht zu unserm Art. gehören, der von Wörterpaaren handelt, die nur ein Mal ohne und ein Mal not lie vorkommen. Wenn nun aber die Mm. zu Num. 28, 4, bemerkt:

את הַכָּבַשׁ אַחַר לו' וחד אֶת הַכְּבַשׁ הַאָּהַר יּדואלת מבינת und auch die Mp. zu beiden bemerkt אלי וחד so bezieht sich das nicht blos auf die Wörter את הכבש אהר sondern auf die ganze Satzform: אָת הַכֶּבֵישׁ אָהָד תַּעַיֵבֶּה die nur 2 Mat und zwar ein Mal mit אמר und ein verbessern ist. Es kann sich aber auch auf den "Anfang des Verses" beziehen, denn so kommt jedes nur ein Mal vor, da Lev. l. c. in der Mitte des Verses steht. In Mp. l. c. muss dann nach "5 eingeschaltet werden 5"5 d. h. am An-עם במיך מית במיך מית במיך מית a. s. w. בקידא u. s. w. was, wie bemerkt, unrichtig ist; Heid, z. St. bemerkt nichts dazu. - Jedenfalls ist die Angabe unseres Buches die richtigere, die dieses Wörterpaar als solehes auslässt. enthält, ist zweifelhaft; warum ist beispielsweise אמר קהלת (Koh. 1, 2.) und אָמֶר הַקּהלת (Koh. 12, 5.) מתם באים (Esra 9. 11.) und הבאים (Ez. 20. 29.), zu welchen Mp. bemerkt '5 d. h. jedes kommt uur ein Mal Nr. 3. Dieser Art. ist angeführt unter בון הַפְעַרָה with angeführt? — Ueber בון הַפְעַרָה und מָן הַפָּעַרָה s. "" zu Job 38, 1. und 40, 6.

> Was nnn aber den Ausdruck: קרמא und הנינא in nnserer Augabe betrifft, so kann er nicht in dem gewöhnlichen Sinne, d. h. das erste und das zweite Mal seines

<sup>35</sup> 1) Wenn Mp. zu I Chr. 9, 19. bemerkt 5 d. h. es kommt nur ein Mal vor, so bezieht sich das auf die Phrase: על כַלַאבֶת הָעַביּרָה und es fehlt das Verbindungszeichen zwischen dem zweiten und dritten Worte - wie das Buxt, oft anslässt und dadurch bedentende Irrthümer veranlasst hat. Zu 1 Chr. 23, 4. hemerkt die Mp. '2 d.h. es kommt 2 Mal vor, was sich aber wieder auf die Phrase: 40 על מלאכת בית ה bezieht, die nur 2 Mal vorkommt, wo dann wieder das Verhindungszeichen zwischen dem zweiten und dritten und zwischen diesem und dem vierten Worte fehlt. Zu Esra 3, 8. muss es statt ל דממיך heissen ב' הממיך Aus diesen Augahen geht hervor, dass עַל מַלָאכָת wenigstens 3 Mal vorkommt, s. ר הכרעית ר"ח, hervor, dass על מלאכַת אבווא 1. c.

<sup>1)</sup> In M. marg. zu 1 Reg. 8, 35, heisst': בהעצר שמים לי יחר בָּהַעצר הַשְּׁמֵיִם דד"ה ומשמש א"ב והוא חד מן י' זוגין י זוגין wo das קדמא לא נסיב ה' ותגינא נסים ה' schwierig ist. Heid, verbessert es mit dem ihm eigenen Tact in יר וונין וובין 10 Wörterpaare und bezieht es auf die Wörterpaare unseres alphab. Verzeichnisses, die mit Beth anfangen, zu welchem auch בהעצר gehört und deren grade 10 angeführt werden; "x hezieht sich also auf das Verzeichniss im Ganzen und das י' ווגין anf die, welche mit Beth anfangen, wie das '77 in Gen. 22, 3. auf den Buchet. Ain sich bezieht,

Vorkommens-in der heil. Schrift genommen werden, da bei 1 Einfluss ist auf unsern Art. den angeführten Stellen bald das zuerst Vorkommende und bald das Nachhervorkommende ein He hat; sondern man, muss — wenn man nicht lieber 'הד לא נסיב ה וחד נסים ה lesen will — das קדכא und קדכא auf seine Stellung in 5 unserm Verzeichniss beziehen und es soll heissen ein unvollständig alphab. Verzeichniss u. s. w., von denen hier im Verzeichniss das erste ohne und das zweite mit Heangeführt ist. Heid, will das אָלְיה auf diese Unregelmässigkeit beziehen, was aber nicht richtig ist; da dies, wie immer 10 sie unter dem Buchst. Waw, erst nach diesem stattfindet, auf die Unvollständigkeit des Alphabets hindentet, indenhier Wörter mit Daleth, Teth, Nun, Samech, Zadi und Thaw

Nr. 4. Dieser Art. kommt wie hier unter 2"8 vor: Num. 4, 20. Ps. 71, 9, 89, 37. Prov. 5, 11. Koh. 7, 16, 15 Stellen auf, wie sie unser Buch hat, nur dass sie noch am Dau, 4, 5. In allen diesen Stellen wird auf Mf. unter Enchstabe Beth hingewiesen, wo aber nichts davon erwähnt wird. In Ps. 71, 9. werden die drei Paare muss י דונרן 'j heissen) angeführt, welche zum Buchst. Kaf gehören. Das gauze Verzeichniss scheint in den rabb. Bibeln ed. 1525 20 und ff. ausgefallen zu sein und hat sich gedruckt uur in der Ausg. Bomb. v. 1517 (am Ende) erhalten. Es unterscheidet sich von der Angabe unseres Buches darin, dass es: a, nicht hat: unter 'א, קלף, א'; unter 'ט, במהר, מ' unter 'כמהר, כארבעים אלף. und der Buchst. 'D fehlt, wofür unser B. מַלְלֵבֶה 25 ist. das Kamez unter dem הוא langes Kamez anzuschen, hat: b, mehr hat, als unser Buch: מברור und בפאתר ausserdem, dass es die Buchstabenordnung nicht beobachtet und z. B. בברול nach Gimel, בורע nach Chet und drgl. zählt und z. B. zu כככבים die Sehriftst, fehlt. Was nun betrifft, so hat's unser Buch mit Recht nicht gezählt, da es 30 Mf. zuerst בתן (Num. 20, 21.) dem folgendeu . l. c. entausser dem angegebenen (Jes. 10, 34.) nochmals (2 Chr. 2, 13.) also 2 Mal vorkommt. Freilich bemerkt Mp. zu Jes. 10, 34 '5; aber sie bemerkt auch zu 2 Chr. l. c. 5 und בנחשת בברול was sich auf אית בפכוק ב' ביתין fügt hinzu und בתכלת bezieht, bei denen beiden das zweite 35 Wort ohne Waw copulat. steht. Vielleicht gehört das zusammen und bezieht sich nur auf die genannten beiden Wörterpaare ohne Waw; doch darüber anderswo. Wenigstens hat unser B. an beiden Stellen, wie auch die Ausgg. haben בברול gelesen. S. aus. Bemerk. zu Nr. 1. 40 Buchst. בצאתן Ebenso verhält es sieh mit בצאתן, das 3 Mal vorkommt und also nicht hierher gehört. Auch hier wird freilich Mp. zu Job 29, 7. hemerkt לי לעיל, was richtig ist, wegen des darauffolgenden קיין, aber doch nicht von

Auch das Mpt. Hamb. zn Cant. 1, 1. zählt sie wie in uns. Buche. — S. מבין חדות zu Num. 4, 20. der, weil in der gedruckten Mf. die Angabe fehlt, die Stellen durch Aufsuehen zusammengestellt hat. wobei ihm aber mehrere, die die Mass, zählt, entgangen sind, er aber auch viele zählt, die in d. Mf. fehlen, worüber an passeuder Stelle Mehres. - Schliesslich sei noch bemerkt, dass während bei den andern Buchstaben die Abwechselung des Beth und Kaf am Anfang des Wortes, weil, wie bekannt, nur wenige Wörter mit einem Stamm: waw anfangere.

Nr. 5. Diese Augabe findet sich in Mf. 8, 24 und mit Bezug darauf Mm, Koh, 12, 4. Erstere zählt dieselben Anfang 528 Deut. 12, 23.) und 528 (Gen. 3, 11.) hiuzafügt, welches vielleicht, wegen des Anfangs durch Versehn des Abschreibers, in unserm Buche ausgefallen ist. Den לבד ממכורתא welcher bei aus auter לבד ממכורתא angefülat ist, hat Mf. nicht. - Ausserdem finden sich folgende kleine Verschiedenheiten; bei uns steht erst הנהת und dann הנהת weil das Pathach länger ist, als das Kam. Chatuf unter dem He von הנהם; Mf. zählt aber letzteres zuerst und scheint also, werm's nicht ein Abschreibefehler was unrichtig ist. S. unten Art. 23, wo es zu התם המה ורה זהן gerechnet ist? — Statt dass ferner bei uns uuter dem Buchst. Nun zuerst נתן (Gen. 38, 9.) dem folgenden נקן (N. p. 2 Reg. 23, 11.) gegenüber gestellt ist, stellt die gegen und lässt das מון unberücksichtigt. Hier scheint allerdings in unserm Buche ein Fehler zu sein, da das Kam. Chatuf ja kürzer ist, als das Pathach, wie auch מוֹן als Cholam eigentlicher zu מון als Kam. Chat. passt und auch als Nom. propr. hier nicht gut hingehört? Uebrigens s. Mp. zu. Gen. 38, 9., wo zu נתן bemerkt ist: לית חמה נתן והד נתן, was Aehnlichkeit mit der Augabe unseres Buches hat. Heidenh. (im צום ישכל zu Gen. l. c.) will es zwar, gegen R. Sal. Dubna im תקון כופרים (s. anch מבין חדות zur St.), verbessern in וחד נתן nach Vorgang der Mf., was aber, so richtig es auch scheint, doch bedenklich ist, da diese Angabe in unserm Buche einen Anhalt findet. S. unten Art. 23. wo gleichfalls נתן und נחן entgegengesetzt werden und worauf die Mp. sich bezieht.

Verses, während bei uns ganz ungewähnlich die Beweisstelle mit der Mitte des Verses auflingt.

Mr. 6. Dies : Augabe ist augeführt: Mf. 8. 11 unter 82 777 '8 77 '2' 2 '8 Bod. '2. 6 uniter 727 77 2 '8 רינין anit Antillirung der Stellen; unter רינין Mf. '5, 4, 75, 46, '2, 4, and '2 2, Prov. 8, 27, and Job 28, 9, Was nun die Hauptstell ei Mf. 2. 5. betrieft, so fehit mach TYDER d. W. EETER, was unser Buch rightig has. The gegen feldt bei uns: 7773 (Num. 35, 22 und 77732 tibid, 20. vor 3722, zu welchen beiden aber die Mp. nieba bemerkt 55, was scheinbar für unser Buck spricht? -Mi. 3, 1, hat nur 3 Paure (777) '5 indem 773 fehlt, was aber unrichtig ist. Die 7 Paure (7777 'z. in Mf. 7 16. sind dieselben die Lier unter dem Buchst. 👸 angesährt 15 wal Reschafeblen, das Verzeichniss also ein unvollständiges werden. Ebens e sind die Mr. 2. 4. aug führten 5 P. arc (PDF 5 dieselben, die bei uns nater Sameels vorke mach: wie auch die Mf. 2. 2. angeführten 3 Papre par 🖫 den unsrig in uniter in entsprechen. Wein Prov. 8, 27, es heisst: par in parks, so ist wold rightiger par i ma 20 lesen. In Joh 28, 9, aber ist ein Druckfishler und muss 'איניז הד כן ה' זיגין הר ח' יהד בה' יכף יפי יחי במערכת אית בי"ת. and sind es die 5 bei uus aragezählten Stellen.

1 — und ohne Aufzählung der Stellen, Gen. 36, 38, Prov. 4, 15, Job 41, 13, 8, auch 2" zu den St. und zu Deut. 14, 13, 2 8, 22, 43, Ps. 110, 3, 4 Chr. I, 6, 7, - Mf. I, e. hat unter Beth ההרכי allein ohne ביהן. was aber in unserm Buche richtiger als Verhindung mit 2572 50 fehlt. Das Verzeichniss ist, wie off, Lein ausschliessend อากุ anfgezählt wird: dem mit อากุ kommt es mur ein Mal mit Daleth und ein Mal mit Resch vor; ohne עוֹדֶי kommt בַּהַרְרָי (mit Resch) mehr als ein Mal vor als Ps. 57, 10. - און ist Mf. l. c. verschoben unter ב. was aber hier richtiger unter dem Buchst. Waw angeführt 55 ohne Aufzählung der Stellen, befindet sich Mm. Gen. 31, 43. ist, wie die andern ähnlichen. — Die Angabe der Mm. und M. marg. Gen. 36, 39, zu און und הקר ist mit Recht Mf. l. c. und in unserm Buche unberücksichtigt geblieben, da 777 (mit Resch) als Eigenname allerdings nur ein Mal vorkommt, wie M. marg. angieht לית שום גבר; 40; aber 777 (mit Daleth) kommt ja mehrfach vor aud kann also zu unserm Art, nicht gehören, wo nur solche, welche nur ein Mal vorkommen, angeführt werden. — Das 'חד ר der Mm. l. c. bezieht sich wahrscheinlich

Endhelt hat Mf. hei מַלְלְתְי and מֵלֶלְתִי den Anfang des 1 anf Gen. l. c. und 1 Chr. t, 50, und soll heissen, derselbe Name worde in Gen, mit Resch und in Chr. mit Daleth geschrieben. Das ב"צ und 'חבר במב" יבי ist aber nicht richtig, da diese im 2"8 die 2 W. auslüs-t1/s, S. 15 Z. S ff. -א. לכם מבין ש"ם and הדות בם צ. או die alle von der unrichtigen Angabe der M.a. nichts bemerken. - S. auch 22" 5 2 4 8, 2, 4 d. Wien. Annerkg, und 10, 16.

> Mr. J. Behad, sich ganz ebenso Mf. 7, 31, 48, auch Mf. 32, 42, and 14? we felderhaft sucht 'a tar '8 tar, was 10 'STI TT 'ST TT beissen muss, wie auch das, auf 1 Chr. nielo 'z 1972. sondern 'z 1972 - verwiesen ist). nur dass diese unter dem Buchst. Nun den Zusatz การอา hat. Unser B. but hier wieder das Richtigere, wenn es 3157 biaenfügt, da di. Buchst, Waw, Sain, Teth, Jod, Lamed. Ain ist; d. Mi, lösst es mit Unrecht aus. Ebenso ist unter dem Buchst. Zadi richtig ביעים und wicht ברעים (mit Jod much dem Beth, wie edd, Romb, 1525 and Buxt, lesen). angeführt.

Nr. 9. Dieses Verzeichniss findet sieh 3 Mal vollständig abgedruckt Mf. 7, 18, 'Nr. 2, und Mm. 4 Chr. 3, 20. Ohne Stellenangabe Mf. 'R. 11. s. auch 'R. 12 und unsere Bemerk, zu Nr. 8. In allen fehlt aber das דלון, wie es uns. B. richtig hat, da das alphab. Verzeichniss ein unvoll-Nr. 7. Dieser Art, ist ausführlich angeführt Mf. 7, 25 ständiges ist, indem d. Enchstaben Waw, Sain, Teth, Jod lund Kaf fehlen.

> Nr. 10. Ist ausführlich mitgetheilt Mf. 5, 7, mit dem unter Mem augebrachten Zusatz מוצאודה, den unser B. micht hat, wo aber auch der Zusatz unseres Buches דאשנון vollständiges. Tater ב' דובין יהידאלן sind die 3 unter dem Buchst. Beth aufgezählten Mf. (2. 9. augegeben: ebenso sind Mf. '🗔, 5. die beiden im Buchst. Chet aufgezählten, als mitgetheilt. Eine blosse Angabe des Verzeichnisses (wo es fehlerhaft vor והכנים gedruckt ist, da es zu dem späteru ל⊂ניהן gehört.≀

נו Vielleicht liest die Mm. הַדְרָ (wegen des Sakef, שים שכל das.) und stellt es mit 777 (36, 36.) zusammen, so dass mit Kamez es ein Mal mit Besch und ein Mal mit Daleth vorkommt, was richtig ist, während Mf, und uns. B. es mit Pathach liest und also nicht rechnen kanu.

Nr. 11. Ist ganz so ausführlich angeführt Mf. [2, 1, 1] wenn man nicht etwa das 🖰 in 🖰 verwandeln will, und (nur dass die in unserm Buche ursprünglicher angeführte Form 'אס מון הד נהד כא' dort etwas verändert ist: und oline Steflenanführung Ez. 38, 9. Prov. 12, 4. din letzter Stelle ist das בון גובין iberflüssig). Das אונברקב und במבור ge- 5 mit 'בן נובין iberflüssig). Das מנד מול אויז יצ' anfangen, vu denen die 6 hört wohl mehr unter Resch und Kaf, ist aber unter Way gezählt, weil es mit solchem anfängt!)?

Nr. 12. Ohne Augabe der Stellen angeführt Mf. 3, 3. und ausführlich Mm. Lev. 25, 51,, wo das ลาว ond בกอ fehlt.

Nr. 13. Dieses Verzeichniss ist verwoeren und mit Zusätzen angeführt Mf. י, G, wo ביפיר und ייפיר unter dem Buchst, Lamed und 7772 zwischen dem Buchst, Nun gezählt wird; auch fehlt daselbst "327, was unser B. bat. Die dortigen Zusätze, die in unserm Buche fehlen, sind: 15 Mp. bemerkt: 📆 💆 d. h. es kommt 2 Mal ohne und מפור שענגום שורח וישחר וחביני אדמיני אשמעה אפתר - Ohne Aufzählung der Stellen findet sich unsere Augabe Mf. 7. 15. Koh. 11, 9. (wo 2"2 72 in 2 8 72 verwandelt werden muss) und Dan. 3, 19. - S. Mf. 7, 6. wo unser Art, angeführt wird unter: 2777 2 2 772 278 29 Mm, verworten und angenau angegeben ist. יתנינא קרהי יתליתאי נסיב וי"ר. Diese Stelle der Mf. ist schwierig 1, weil sie keine bestimmte Auzahl der Wörterpaare (זוגנין) angiebt, was in der Regel der Fall ist: wollte man aber, nach Mm. zu Job 37, 15. 2 hinzufügen, so ist 2, die Zahl unrichtig, da in unserm Verz, unter 11e die mit 25 es nach המרכל steht, obgleich es zum Buchst. Beth gehört 'ה antangen) nur 5; in Mf. '>, 6 mit dem Zusatz הרער. nur 6 angeführt sind, und wenn man das Mm. Joh I. c. angegebene בוביע hinzuzählt, im Ganzen nur 7 Wörter der gegebenen Art, die mit '7 aufangen, sich finden? Ich glanbe, dass gerade wegen der Unsicherheit der Zahl die 30 Mf. l. c. die Angabe derselben ausgelassen hat und nur מננין angiebt, so dass in Mm. zu Job l. c. zu lesen wäre: אונו און ביו שווים ביו וויים אונים אונים ביו אונים הר מן זונין מן ג' ג' (ה') ברישי' קרמא ותנינ' ה' ותלית'

Nr. 14. Dieses Verzeichniss ist ausführlich augegeben Mf. A. 7, Ex. 39, 3, and ohne Stellenaugabe Mf. '8, 16. In heiden erstern Stellen befindet sich בהקבץ, das bei uns feldt; es macht sich aber als Zusatz dadurch kenntlich, dass und daher vor Gimel stehen sollte. Die richtigere und mit uns. B. übereinstimmende Angabe ist übrigens die zu Ex. I. c. (bei תנקן; fehlt daselbst Est. 7, 2. wahrsch. als Druckfehler) während die zu Mf. l. c. ed. Buxt. (ed. Bomb. 1525 ) hat auch da das Richtige) unter dem Buchst. Waw corrumpirt ist. Buxtorf hat nemlich nicht begreifen können, wie so die 4 unter Waw angeführten (נְבֶבֶבֶּךְ, וְנַכְנֵהְ, תִנְהָנֶתָן, וְיַכַלֵּךְ

die angeführten 7 Wörter (6 der Mf. und ביביט za Job L.c.) gemeint sind. - Aber ebenso schwierig ist die Angabe der Mf. '5, 4., wo 8 Wörter angeführt werden, die zwei Mal unseres Buches und בדקרים und gerechnet sind, während die Mf. א, 6. unter Mem binzugefügten: בילה בועננים und han unberücksichtigt bleiben, mit deneu es 11 wiren? Auch hier wilre es richtiger das 'z vor jegt zu streichen, 10 so dass die Zahl unbestimmt bliebe, wie zu Mf. 5 6, bemerkt worden. Giebts unn aber demnach viele, die sowohl unser B, als auch Mf, 'No, 6, ausgelassen haben b, z. B, das erwälmte מדקרים and יממי sowie beispielsweise אדם des, 63, 2., Zach, 1, 8. and 2789 (Cant. 5, 10.) za welchen ו מעלי מעקה בערת אוווו אוווי אוווי אוווי אוווי אוווי אוווי אוווי אוווי אווי אוווי אוויי אוויי אוויי אוויי אוויי so haben wir unter unserm Verzeichniss wieder ein solches, das nicht auf ausschliessende Vollständigkeit Auspruch macht, das aber in den Augaben der gedruckten Mf. und

<sup>1)</sup> Das Mpt. Hamb. zu Dan, 3, 19. hat, wie in unserm Buche das ארמני אבחר und אישניעה picht, zählt aber:

ה באלה לא בחר ה 13. 16, 10. באלה ווחגיר דוד את חרבי 18.17, 39. (?) וכאלה לא היה איש Num. 26, 64. ישא ה' עליך גיי מרחיק ידאה Dent. 28, 49. יראה כי כה אמר ח' הנה כנשר יראה Jer. 48, 40. ויראה הנה כנשד יעלה Jer. 49, 22. עד יפלח חץ כבדו יִפַלַּה Prov. 7, 23. יפלח כליותי ולא יחמול Joh 16, 13.

Das המבני fehlt, kommt aber 2 Reg. 4, 39, vor, we das Waw Pathach hat.

<sup>1)</sup> Wenn באכן (Ez. 10, 1.) and באכן (Joh 38, 30.) nicht auge. 35 führt werden, so mag das daran liegen, dass auch nochmals אָבָּ (Ex. 15, 16.) vorkommt. Zu beiden hemerkt die Mp. יוֹ, was sich aber auf des Kamez und Segol des Alef bezieht. S. unten Nr. 19.

<sup>2)</sup> Diese Angabe scheint im Widerspruch zu stehen mit Mf. אָר 8. und unten Nr. 15, wo אָרָם־ע denen gezählt wird, die drei 40 Mal ohne und ein Mal mit Waw vorkommen. Es scheint, dass bier das הוֹסִים in Ps. 94, 1. nicht berücksichtigt worden, weil dieses Imperat. ist und hier nur die Zahl der perfecta zusammengestellt wird; dahingegen spricht Mf. l. c. von der Form im Allgemeinen und dann gieht's הוֹפוע drei Mal und ein Mal יהוֹפוע והוֹפוע

zu diesem Art. kommen, da sie ja 3 Mal mit Waw ווישט באַניות, הַרָע, הָדָע, הָדָע בע sondern vom Buchanfangen; er suchte daher in d. Mf. (währender's in d. Mm. stehen liess) immer die dritte Stelle in ein solches umzuwandeln, wo das Waw am Anfang fehlt, ohne zu bedenken, dass das fehlerhaft ist, da das dritte anch nur ein Mal vorkommen darf, während die von ihm angeführten mehr als ein Mal vorkommen. Ueberhaupt hätte er ja schon womöglich im vorigen Art, eine solche Verbesserung vornehmen müssen, da daselbst unter dem Buchst. Waw die Wörter drei Mal mit Waw am Anfang vorkommen, was I gegen die Ueberschrift ist, die nur solche zählen will, die zwei Mal ohne und ein Mal mit Waw vorkommen?

Das Richtige ist, dass die Massora, da so wenige Wörter im Hebräischen mit einem Stamm-Waw anfangen, unter dem Buchstaben Waw in einem alphabetischen Ver-1 zeichnisse die Wörter rechnet, die ein Waw praefix am Anfang haben, wenn dieses einen ursprünglichen Vocal hat (Waw convers. fut.) im Gegensatz zu dem Waw mit Schwa; daher wird -- wie auch sonst oft -- im vorigen Art, unter Waw z. B. רְנַהַחַ, als nicht mit einem zusätzlichen 20 des ersten Herausg, zu Mf. 'ה, 12, nach — 'שמה הרא הרא Waw versehen befrachtet, dem רינהם gegenüberstellt; ebenso verhält es sich in diesem Art. mit מבנה und שות und drgl. wodurch also die Aenderung Buxtorfs nnnöthig ist. -

daselbst נתנן und כפלתה fehlt, während das daselbst angegebene אקומה in unserm B. ansgelassen ist. Ohne Stellenangabe angeführt Mf. 78, 16. Ueber 7872 s. Mf. אן, 2. und Mm. zu Mal. 3, 10.; über דופיע s. oben zu Nr. 14. Anmerkung. Uebrigens ist auch dies Verzeichniss 30 nicht ausschliessend vollständig, so fehlt z.B. אפרטב, ארפט, מיטב und drgl., die gleichfalls drei Mal ohne und ein Mal mit Waw am Anfang vorkommen.

Nr. 16. Befindet sich ganz so Mi. '7, 9, und ohne Stellenangabe Mf, '8, 16.

Nr. 17. Dies Verzeichniss ist verworren und verstümmelt angegeben Mf. '7, 10; es fehlen daselbst nicht

stahen Mem an alle betreffenden Wörter, ausser מהלן das zum Buchstaben Nun gehört, aber zwischen Sain und Cheth steht. Dass der erste Herausgeber das Verzeichniss wirklich nicht gekannt hat und dass es kein blosser Druckfehler ist, sicht man daraus, dass die fehlenden Wörter an den bezüglichen Stellen zerstreut in der Mf. und Mm. angegeben werden, ohne aber sich auf irgend ein zusammenfassendes Verzeichniss zu beziehen: so z. B. און Mf. און Mf. און 14. Mm. Jes. 43, 11. und Deut. 28, 68. -- ברע Ex. 5, 23. 2 Reg. 21, 11. Ruth 1, 21, Mf. צק, 15, — טעמן 1 S, 21, 14, Ps. 34, 1. Mf. pg. 1. — yrip Deut. 28, 63. Jes. 62, 5. Zeph. 3, 17. Ps. 19, 6. (wo das בקרי' sich auch auf das mit Waw anfangende bezieht) Mf. שֶּיָד, 2. - במַן Deut. 5 11. 14. (wo das ההד וכומך fehlt, aber im Mpt. Hamb. hinzugefügt ist: וא" ומטר ובי' שאלו מה" מלקוש Deut. 28, 12. Mf. 'ກວ, 5. -- ຫຼາງ Jer. 18, 12. Mf. 'ຄັ', 4. u. s. f. Dasselbe ist bei נתנה und הכתה des Art. Mf. 'ן 8. (s. oben Nr. 15 und Bemerkung dazu) der Fall. - S. anch die Bemerkung und ansere Bemerkung zu der folgenden Nr. - Ohne Anführung der Stellen ist unser Verzeichniss angegehen Mf. '8, 17.

Nr. 18. Dieser Artikel befindet sich lückenhaft und Nr. 15. 4st ausführlich angeführt Mf. 🛪 8. nur dass 25 zum Theil zusammengesucht aus einzelnen Massoraangaben hald als ישטה, bald als מל in Mf. 'ה 6—13 a.- l. incl. Der erste Herausgeber (ed. 1525.) bemerkt hinter 'כומכ', dass ihm das alphabetische Verzeichniss dieses Artikels bis zum Buchstaben 'נמל' gänzlich fehlte und er das Beigebrachte nur aus einzelnen Stellen der Massora zusammengestellt habe, wesswegen er über die Vollständigkeit der Angaben ungewiss ist. Aber auch von מכל an (ausser denen zu Nun und Kaf, die sich in beiden Aufzählungen gleich sind) finden viele Abweiehungen von unserm Buche statt; 35 ich will daher der Hebersichtlichkeit wegen die Verschiedenheit beider Angaben in alphabetischer Ordnung hierherstellen, und das Uehrige hei den einzelnen Stellen hinzufügen.

> ע' א hat Mf. mehr: וּמְאַהַרָי, וּמֵאוֹבָי, וּמָאַהַּכָּם, וּמָאַהַּבָּי, וּמָאַהַּבָי, ימאַכַל וּמָאָכַל וּמָאָישָה וּמַאַכַלוֹת וּמָאֵלהִים וּמַאַכַל (so muss es heissen) וְמַאֲשׁוּר וּנִאֲמֵר, וְמַאֲרִיךְּיּ

Unser Buch, die später beigefügten mitgezählt, hat mehr als Mf. מאמר; es sind im Ganzen 28 Wörter, von welchen unser Buch 17 und Mf. 27 zählt.

<sup>1)</sup> Ueber מַכֹּהָה s. Ex. 40, 3. wo die Angabe: ד' וְכֵוֹ וְהַךְּ falsch ist, da auch der Vers מכתה עליהם gar nicht vorkommt; es muss, wie auch in unserm Verzeichniss angegeben ist, heissen; הַלְ והך וְסֵבּיֹת ; s. auch Mf. אוֹ (הד וְסֵבּיֹת intring ist, aber das חחן fehlt. -- Warum auf ein Verzeichniss nicht hingewiesen ist s. Bemerkung zu Nr. 17.

וּמבּלעַדִי וּמִבּקרוֹ וּמִבּמוֹת וּמִבּּטַח וּמבּלעַדַי וּמִבּקרוֹ וּמִבָּמוֹת וּמבּלעַדַי וּמִבּיאֵיה. unser Buch hat mehr ומבגימן. Es sind im Ganzen 14 W., von denen Mf. 13 und unser B. 6 zählt.

Zu'j. Von den in der Mf. gezählten 12 W. hat unser 5 sind demnach 14 Wörter, S. auch Mm. Job 31, 23. Buch nur 2. -

Zu '7. Fehlt die Angabe in der Mf. gänzlich.

Zu '7. Von den in der Mf. gezählten 9 hat unser Buch drei; auch Mm. Ez. 43, 15. sind die 9 der Mf. angeführt. S. unten Bemerkg, zu Nr. 195.

Zu '7. Fehlt die Angabe in d. Mf.

Zu 'ז. Mf. hat mehr das W. אונסום, und unser Buch hat mehr וְכְקוֹרְעוֹן; es sind demnach 6 W., von denen Mf. und unser B. je eins anslässt. -

Zu 'ה. Mf. hat אָכָהְקָּק, וְמָהָשָׁבוּן, יִּהְהָאָן, הַיָּהְקָּק, וְמָהָיָן, וֹבָיהָיָן, וֹבַּי אַמַהַויק אַמַחֵוָה אַמַהַלָּלִים אַמַהַרַרִים אַמְהַיַתְּךְ אַמְחַיָּה תמחים, ומחוצה ומחשבתי ומחוצה ומחים, mehr als unser Buch, das nur die fibrigen 9 bat; es sind also 22 W. S. auch Mm. zu Prov. 19, 26.

Zu 'to und 's fehlen die Angaben in der Mf.

Zu 'D. Mf. hat 16 und zwar: 5 gemeinschaftlich mit unserem Buche, das יכוכברן mehr hat, und folgende וניכייהן, וניכביד, וניפה, ונימבהיה, וניכבייה וניכבייה ווייבהיה ווייבהיה ווייבהיה ווייבהיה ווייבהיה ווייבהיה ווייבהיה וּמפוש וּוּמַכָאבו וּוּמַכָאבי וּוּמַבָּרָי וּמַבַּרָי וּמַפּוֹת וּוּמַכַּרְבֵּר: es sind also 17 Wörter.

Zu 'בְּ'. Mf. hat 16 W.; unser Buch hat און und אונילא und אונילא mehr, es sind also 18 Wörter.

Zu 'n. Mf. hat 15 Wörter; unser Buch hat folgende 3 W. mehr: בַּיִּמִיּהְנָין וּנְיפִּיּאָנָין וּנְיפִיּאַרָן הַיבּיּאָנִין פּיפִיאַרוּק מּיִבְין פּיפּיאָנין וּנְיפִיאַרָּאַ S. Mm. zu Ps. 69, 15., wo noch ausserdem וְמַנַעַרֶבֶה (Jes. 45, 6.) und וממצרים (Hos. 11, 1.), ebenso Ps. 107, 28., wo gleichfalls וְמַמַּצְרֵיִם — aber nicht וְמַמַּעַרַבה - gezählt wird; also im Ganzen 20 Wörter. Es ist jedenfalls auffällig, dass der erste Herausgeber, der wenigstens bis ' nach den Massorastellen sammelt, doch 35 die angegebenen (wie auch ןכיפצוקהיהם, das in Ps. 69, 15. gezählt wird) nicht aufnahm. - Wenn ferner hier die nicht aufgenommen sind, welche oben Nr. 1. Buchst. 'D gezählt werden, so liegt das darin, dass hier nur von solchen die Rede ist, die ohne Waw gar nicht oder mehr 40 als ein Mal vorkommen. -

Zu 'J. sind heide gleich.

Zn 'D. Mf. hat 11 Wörter (indem אונישאר) (Jer. 40, 5.) fälschlich zwei Mal gezählt wird) und און mehr als unser

Zu ב' ב' Mf. hat mehr וְמָבּרְכְתְּךּ, וְמְבּּרְכָתְר, וֹמְשִּׁבֶּת שׁתוּ בּוֹל בּמֹאוֹן וּ מְשִּׁבָּת וּ שׁתּבּ ארטין? mehr hat. Das אין scheint das verstümmelte ומשאתן der Mf. zu sein, da das so angeführte Wert, wie auch der dazu angeführte Vers nicht vorhanden ist. Es

> Zu 'y. Zu den 12 Wörtern der Mf. hat unser Buch noch אכועפון und וכועצבון, also im Ganzen 14 W. S. auch Mm. Job 10, 14.

Zu '5. Zu den 8 der Mf. kommt in unserm Buche ומפתרום noch das Wort.

Zu 'g. Mf. hat 14 Wörter; unser B. hat noch 2 mehr ותין and ןכוצרי ווא אותין 16 W. S. Mm. zn Prov. 30, 12. (שטה הרא) .nnd Job 11, 17. (מלין יהיראין).

Zu 'D. Hier sind beide Angaben gleich.

Zu '7. Zn den von Mf. gezählten 14 W. fügt unser Buch noch ומרהוק und בורעב = 16 W.

Zu 27. Mf. hat mehr als unser Buch folgende 7: ומשלו ומשלו ומש ומש ומשות ומשוה ומשול: unser Buch hat aber 18 mit der Mf. gemeinschaftlich und 20 3: רְטִשְּׁעֵלן, וְמַשְּׁעֵלן, mehr; es sind also 18 n. 7 n. 3= 28 Wörter.

Zu 'ת. Unser Buch hat den Zusatz ומויסן mehr als die Mf. Es sind also 10 Wörter.

Aus Obigem ist zu ersehen, dass, wie wir sehon bemerkt, 25 unser alphab. Verz. weder in unserm Buche noch in Mf. ein vollständiges ist, so wie auch die einzelnen Angaben der Mm. auf Vollständigkeit keinen Anspruch machen; sie können sich nur wechselseitig ergänzen. Jedenfalls aber hat unser Buch den Vorzug, dass die Augabe der Schriftstellen bei jedem Buchstaben die Reihenfolge der Bücher und der Stellen in denselben genan befolgt, während die Mf., selbst vom Buchstaben '5 an, alles unter einander wirft, ohne Ordnung. -

Nr. 19. Diese Angabe befindet sieh mit Aufzählung der Stellen in Mf. '5. 2. und ohne Stellenangabe: Gen. 38, 11. Num. 15, 12. Ez. 35, 15. (wo die 4 unter dem Buchstaben Samech mit vorhergehendem '5 angeführten W., aufgezählt werden; das 'בה מן ד' ווגין מן ב"ב כם ist gewiss ein רהר מן ד' מלין מן כס' וכן' Febler und muss heissen —) und Ps. 119. 70. Auch diese Stelle ist falsch angegeben und muss heissen: ואינון מן א"ב מן ב"ב הר מלרע והר מליציל כ' ברישי worüber oben Nr. 11. S. auch מליציל כ' ברישי Deut. 20, 2, 1 Reg. 14, 5, 2 Reg. 2, 9, Hos. 9, 1. — Vergleichen wir unser Bneh mit der Mf., so stimmen sie so ziemlich überein, mit Ausnahme folgender Buchstaben: I schon oben bemerkt, bei alphab. Angaben nicht absehen, unter 'N zählen beide 17 W. doch hat Mf. 5383, was bei uns fehlt, während unser Buch בַּאֶרְבַעִים) hat, was Mf. fehlt, es sind also 18 Wörter.

- רץ hat unser B. 2 mehr: בדניאל, כרם בדניאל -
- 'n hat zwar uns. B., wie Mf. ursprünglich 8 Wörter, es sind aber 2 W. בתנוכן und כתנוכן hinzugesetzt. —
- ל' hat unser Buch 8, aber 2 בלהם und כלבה, die Mf. nicht hat; letztere zählt 9 W., von denen כלן, כלנו im Ganzen 11 Wörter mit '55.
- ים hat uns. B. eins mehr, nemlich שמקל.
- 'ן zählt unser B. 6 und hat בנשק mehr, als Mf.
- בשרה hat unser B. 2 mehr: מירה und בשרה also 6 Wörter, s. Ez. 35, 15. und obige Bemerkung —
- 'y hat uns. B. 7 W., also eins mehr, als Mf., nemlich נערכן. Ebenso
- 'D hat unser B. 5, also 1 mehr, als Mf. und zwar כפלשתים
- hinzugefügte היעלה. Endlich
- 'n haben zwar beide 7 W.; jedes zählt aber 2, welche das andere nicht hat; so hat Mf. יכתכור und uns. B. כתבור התרצה mehr; es sind also im Ganzen 9 Wörter.

Beide Angaben sind indessen nicht vollständig; so fehlt z. B. unter 'א: פאפיקים (Ps. 126, 4), wo Mp. bemerkt ebenso unter 'ם: כמהנה (1 Chr. 12, 22.); warum ist neben כשמהתכם nicht auch בשמהת (Jes. 9, 2.) and בשמהתה (Jes. 66, 5.) gezählt, zu denen Mp. gleichfalls '5 be-30 indem auch viele andere Accente, als Sakef bei den angemerkt?

Nr. 20. Dies ist fast ebenso angeführt Mf. '5, 1. nur dass daselbst unter 'מאה ועשרים und למאה ועשרים mehr als in uns. Buche angeführt sind, während dieses und nater 'לְכַל גוּוִם יכ', unter שׁנַת הֲמֵש יש und nater לְבָל גוּוִם תמשות המשות (letzteres von späterer Hand) mehr hat, als Mf. S. die Bemerkg. des ersten Herausgebers der Mf., welche auf unser Buch keine Anwendung findet, da dies לשער ירושלים (ohne 'י) liest; warum aber das לשער ירושלם (Jer. 22, 19.) nicht gezählt wird, lässt sich, wie 40 weichungen sind alphab. Folgende: Unter

da sie oft unvollständig sind und der Zählungsgrund der Massorethen nicht deutlich vorliegt.

Anch die Bemerkung zu לְמֵעִישֶׁרְ יְדִיךְ findet bei uns. 5 Buehe nicht statt, da dasselbe dieses Paar gar nicht zählt. Heid. will statt des genannten Wörterpaares למעשה ידין (Jes. 2, 8.) rechnen, was an sich richtig ist; doch darf so leicht nichts in die Massora hineingeschoben werden, zumal eine so anerkannte Massora, wie unser Buch es gar nicht und 155 in uns. B. nicht gezählt werden; es sind also 10 zühlt. S. Mm. zu Job 12, 6. wo unserer Angahe Erwähnung geschieht unter den Worten 'שמה חרא מן ט"ו לא מלעיל בריש תיבותא, was aber unverständlich ist; das "b kann gerechtfertigt werden, indem die 14 unter dem Buchstaben 'N aufgezählten Paare um eins vermehrt wers 15 den können, da zu לְלְ (Lev. 27, 24.) die Mp. bemerkt: ביה. Es sind demnach 15 Wörterp., die nur ein Mal mit anfangendem 'אַ' vorkommen; aber das מלטיל lässt sich nicht erklären, wie das schon Heidenh. bemerkt. Wahrscheinlich soll die Angabe heissen: שמה הרא מן מ"ן מן hat unser Bueh 2 mehr, nemlich מא' בריש' תיבות und das 20 לא' בריש' תיבות (oder ב"ב), was mit nnserer Angabe übereinstimmt. - Das Uebrige zu den einzelnen Stellen! -

> Nr. 21. Dieses Verzeichniss ist ausführlich aber mit 25 vielen Abweichungen angegeben in der Umschrift zu Lev. 1, 1. und ohne Angabe der Stellen Mf. אָסָמין, 4. und Ruth 4, 18. Dass unsere Angabe die richtigere ist, sieht man schon an der Ueberschrift, die bloss sagt: מן חד וחד קמין ohne NEDIZ, (das in Mf. l. c. heigefügt zu sein scheint) führten Beispielen sich finden. Die Stelle will also nur angeben: welche Wörter, die ausnahmsweise Kamez haben, nur ein Mal so vorkommen, wie das auch der folgende Art. heweist, der nur als Gegensatz zum vorigen, die ein Mal ausnahmsweise mit Pathach vorkommenden angiebt, ohne Rücksicht auf die Accente. In der Mf. ist dieser freilich nicht als Gegensatz aufgefasst, da er ganz getrennt vom Vorigen, an einer andern Stelle (Mf. 75, 16.) angeführt wird, was aber nurichtig ist. S. folg. Art. Die Ab-

א hat Mf. אתובע, ארומם: Buch: אונבע, ארומם mehr, ים hat Mf. בָּלְשִׁיהָי, בַּכְלִיוֹתָי : und uns. B. בְּיַתְנִי mehr, ן hat Mf. גבר (Ps. 128, 4.) mehr als unser Buch, 'הח hat Mf. התקדשן 3 Mal, während unser Bueb nur das

<sup>1)</sup> Es ist merkwürdig, dass d. Mass. weder hier noch Rabb. Bib. ed. Venet. v. 1517. unter א"ב חד כף והד בית (s. oben Nr. 4.) dieses Wort zählt?

יהוחל יהורי יהטל

'ן hat Mf. ורע, קאַשֶּׁמָע אָאָבָּה אָנִיכַל und uns. B. ובעַט אַאָשָׁמָע אָאָבָּה 'i fehlt in unserm Buche gänzlich die Angabe,

'הושי und הלין hat unser Buch mehr: הושי und und.

n fehlt in unserm Buche die Angabe,

י hat Mf. mehr: ינַתן, ירְמִיהן und anser Buch ינָה, וְלָה hat Mf. mehr: ּיִרְשֶׁשְׁ יִנְקָּמָח יִרְבֶּיּן יִחָה יִתְּאֲבֶּל יִדְּאָג יִנְקְרָבוּ יִיכְּךְ יִרְשֶׁאָב יִנְגָּאָל יִתְּקָע יִתְּקַלָּם יִשׁאָב יִישְּאָל יִינְכָל יְבְרָה יִרְעָהְ 'סַרִע :hat Mf. mehr

'5 hat unser Buch 535 mehr,

ים hat Mf. מַבְבֶּר und uns. Buch מַבֶּבֶר und מָבֶבָר mehr, י) hat uns. Buch נשטָר, הנְטָשׁ, הַהָּבָּוּ, הפַרָּה, mehr,

's hat Mf. אוני mehr,

'- hat unser Buch 137 mehr,

שׁנָר אָשָרָ, אָשָרָ, שְנָר und unter שׁנָר אָשָרָ, אָשָרָ, אָשָרָ, ישָרָא und unter תפרה יחשבע mehr.

S. auch Kimchi im Michlol bes. S. 20 ff. (ed. Venet. 20 heisst. parva) und "" zu Jes. 47, 3. Auffallend ist's aber jeden: falls, dass bei nuserm Art. nicht angegeben ist: לינ d. h. dass er ein unvollst. alphab. Verzeichniss ist, da die Buchstaben '7 und '5 fehlen?

16. nur dass er nicht mit והילוביהן, als Gegensatz des Vorigen, anfängt, was aber insofern unrichtig ist, als er dadurch den Sinn des vorigen erläutert. S. vor. Art.

Nr. 23. Dieser Art. bezieht sich auf die beiden vorhergehenden, in welchen je von ein M. vork. mit Kamez 30 und ein M. vork. mit Pathach die Rede ist; hier wird als Fortsetzung ein alphab. Verzeichniss von Wörtern angegeben, die 2 M. und zwar ein M. mit Pathach und ein M. mit Kamez vorkommen. (S. uns. Bemerkg. zu den beiden vorigen Art. und oben Art. 5, über מולק und מולק, wo- 35 es fehlt aber in beiden. raus hervorgeht, dass das Kamez auch K.-Chatuf sein kann: darum wird auch מַכּנה und נְחָן gezählt). — Derselbe

zu 2 Chr. 5, 11. zählt1). Es hat dagegen mehr: מבן, 1 wird fast gauz so angeführt Mf. מבן, 17. nur dass in dieser vork., was in לכנת (nach ' eingeschaltet? —) und לכנת unserm Buche fehlt. Dies hat vielleicht darin seinen Grund, dass beide zu den בתרי לישני gehören, d. h. zu 5 denen, die 2 Mal aber in verschiedener Bedeutung vorkommen, s. Mf. 'N, 22. und unten Nr. 591). - Die Angabe ist ferner erwähnt, ohne Augabe der Stellen Ps. 83, 8. 112, 10. Dan. 7, 8. S. auch Michlol S. 199. (ed. Venet. p.) wo uns. Buch und dieser Art. angeführt wird; auch "" Ez. 27, 9.

> Nr. 24. Dieser Art, bei uns, als Fortsetzung der vorigen ist ebenso angeführt Mf. DD, 18. nur dass daselbst unter Waw noch ממכון angegeben ist. - Das hier unter בר ממכורתא angeführte שכר fehlt auch dort. —

Nr. 25. Ist ausführlich augeführt Num. 1, 1. (äussere 15 Umsehrift) Lev. 25, 4. (wo das " in Mm. und Mp. irrthämlich ist und " heissen muss) und ohne Stellenangahe Mf. אָסָרָין, 5. und Num. 3, 47. Auch das chaldäische Gedenkzeichen ist in beiden gleich, nur dass es bei uns ולקה ולקת זרעא sich beziehend) statt קה על מים

Nr. 26. Diese Augabe ist angeführt Mf. 15, 3. mit folgenden Abweichungen: Mf. hat mehr ללת ,לכלב, לללת לובלב, und לבָּהָת, לבַהָּת, während unser Buch mehr zählt על מורת und סמים. Das Mpt. Hamb. hat zu Num. 22, 2. die Angahe wie Nr. 22. Dieser Art. ist ganz ebenso ang sführt Mf. אלמם שות fehlt למה und לנה Das Nähere unter deu einzelnen Buchstaben. - Wenn es in Mf. und bei uns heisst מן הד והד לא', so ist das, wie gewöhnlich, nur vom Aufang des ersten Buchstaben zu verstehen. Besser hat's Mpt. מו חד וחד ל' בריש Hamb. in diesem and folgendem Art. 'תיבות' וכן. — Auch dieser Art. ist aber nicht vollständig; so bemerkt z. B. Mm. und Mp. zu לו' (Job 38, 37.) ללי (יוצק נודי או למוצק או איני (בוי או או או איני או איני איני es gehört also hierher, und selbst wenn das '5 mit Sehwa gelesen würde, wie es einige Handschriften (und Concord.) haben, so müsste es doch im folgenden Art. gezählt werden;

> und להינם, לההומה Vr. 27. Ehenso Mf. ל, 4. wo מחום להינם, להחומה und feldt. Ohne Stellenangabe ist unser Verzeichniss angeführt Mm. Num. 10, 31. Aus dieser St., in welcher zu auf Mf. l. c. hingewiesen wird, geht wieder hervor,

<sup>1)</sup> Ausser dem, dass dies gegen die Angabe ist, welche nur die ein Mal vorkommenden zählen will (קן הך הר) gehört auch nnr das von uns. Buehe angeführte (2 Chr. 5, 11.) dahin, da dies mit Sakef nur ein Mal vorkommt, während die andern beiden (eins Pract, und eins Imperat. - letzteres fehlt in der Concord. - die Mp. bemerkt aber 'a mit Recht, -) nach der Regel durch das Athnach ein Kamez haben müssen.

<sup>1)</sup> Wenn [ (Ps. 39, 4.) und [ (Jos. 9, 12.) nicht angeführt ist, so hat das seinen Grund darin, dass an noch vielmals (als Nom. propr.) vorkommt. S. unten am Schlusse dieses Werkes Anhang Nr. 21 und unsere Bemerkg, daselbst.

dass diese manches Wort auslässt, welches in der auf die- | 1 | einzelne Stammwörter mit Waw anfangen, s. oben) und selbe sich beziehenden Mm. vorhanden ist, (wie bier לעינים s. Nr. 1. Buchst. 'N Heidenheims Bemerkg. Wenn Mp. zu לעינים bemerkt: 'ל, so bezieht sich dies auf das Nun im Worte, das nur ein Mal so mit Kamez vorkommt. S. Mm. 5 und M. marg. zu Prov. 10, 26. Gen. 3, 6. Mf. עין, 32. nnd עי zu Koh. 11, 7. Besser ist's, wie ein Mpt. hat, לי'וקמין zn lesen. - Ueber '85 und Unvollständigkeit des Artikels s. Anmrkg. znm vorigen Art., denn es fehlt nicht allein das sondern auch ללביא s. Mni. zu Joh 38, 38. wo dazu ו bemerkt wird; sollte nicht לאפר (Ez. 48, 18.) dazu gehören, wo Mp. hemerkt '5? Mpt. Hamb. hat zu Lev. 4, 20. מן חד הד ל', was richtiger ist, und zählt sie auf, wie Mf. l. c. -

Nr. 28. Ist ebenso angeführt Mf. 15, 5. nur dass in 15 unserm Buche, wie immer, mehr die Ordnung der Bücher der h. Schrift beobachtet ist.

Nr. 29. Ebenso Mf. 15, 6.

Nr. 30. Dieses Verzeichniss, in welchem die ein Mal bei deren einem oder anderm Worte man ein Waw praef. vermuthet, das aber nicht steht, - ist auch angeführt Mf. '1, 11. Beim ersten Anblick sollte man glauben, dass die alphab. Ordnung nicht beobachtet oder vernachlässigt sei, indem z. B. התה als zum Jod gehörend, vor התה steht, das ביהת steht, das ביה zum 'ק gehört; ebenso בשיכם vor שכוש vor בבוך u. s. w.? doch dem ist nicht so, denn sie sind geordnet nach den Wörtern, bei denen eigentlich das erwartete Waw fehlt und so muss וְנָנֵא vor הָהֶר stehen, weil וְנָנֵא das Schlagwort ist, indem diesem das Waw fehlt, was der Herausg. der Mf. - wie auch sonst - nicht eingesehen zu haben seheint und darum wirklich הכך vor יהת setzt; dasselbe Verhältniss findet statt bei נשיכם und שמש vor קבור vor. da ersteres z. Buchst. Teth gehört, indem bei מככם das Waw fehlt; bei שמש fehlt das Waw dem W. ירה, was zu 35 Jod zählt und also richtig vor dem Buchstaben Kaf= בבוך stehen muss. Wie sehr der erste Herausgeber der Mf. unsere Angabe missverstanden hat, sieht man deutlich auch aus Folgendem:

In unserm Buche fehlt in der Angahe das Wort בלונ, 40 woraus hervorgeht, dass das alphab. Verzeichniss ein vollständiges ist. Die Mf. (d. h. deren Herausg.) hat aber gefunden, dass nach dem He das Sain (das Waw wird selten auch in den vollst. Verzeichnissen berücksichtigt, weil nur

nach dem Chet das Teth u. s. w. fehlt.; folglich ist das Verzeichniss unvollständig und er setzte daher in d. Ueberschrift das לנג hinzu, das aber falsch ist 1), indem nach obiger Voraussetzung kein Buchst. (ausser Waw) fehlt, denn Sain ist שַׂרִים בּם' , נֵלְכַה בּנ' יַרֶּהַ בּי' ,טַכָּכַם בּט ,זינַא u. s. w. und das Verzeichniss ist also ein vollständig alphab. -Unter den Abweichungen ist zu bemerken, dass unser Buch angiebt, so dass man meinen könnte, bei fehlte das Waw, während Mf. הַרַשׁן anführt, so dass das Waw zu הַבְּנֵרִים fehlt; die Ausgg. sprechen für letzteres, denu הרשן hat in deuselben ein Waw. Es soll daher wahrscheinlich (dem Textinhalte nach ist's freilich zweifelhaft) in unserm Buche הפנרים והדשן heissen (wie wir's im Text abgedruckt haben) und die Angabe bezieht sich, wie in Mf., auf הפנרים. Die Reihenfolge der Buchstaben kann hier nicht entscheiden, da beide (הְרִישֵן und הְבַּנְרִים) zum Buchst. He gehören. — Ferner zählt unser Buch unter Resch הכב והסך mehr als vorkommenden Wörterpaare angegeben werden sollen, 20 Mf., worüber weiter unten bei den einzelnen Stellen. In Mf. muss והליל (Dei חף in והליל verändert werden, da das Schlagwort an ist, dem das Waw fehlt. Zur bessern Uebersicht s. man w"n zu Gen. 27, 33. Num. 8, 4. Deut. 29, 10. Jos. 1, 14. 1 S. 9, 10. 2 S. 5, 4. 2 Reg. 4, 42. 5, 23. Jes. 5, 12. 58, 8? 61, 10. 63, 1. Jer 31, 39. Ez. 34, 31. Hos. 7, 1, 8, 10. Micha 7, 20. Ps. 115, 1. (Hab. 3, 4, 11, --) 1 Chr. 5, 16, 8, 40, 23, 10.

Nr. 31. Ebenso Mf. 'ן, 2. Der Gegensatz (נהלופת) zum vorigen besteht nicht darin, dass man (dem Sinne nach) 30 bei den angeführten kein Waw erwarte, sondern nur darin, dass man bei allen andern ihresgleiehen kein Waw findet, ausser bei diesen. Nach Heid, wird aus d. Rahb. Bibel ed. Bomb. v. 1517 noch hinzugefügt: נשיא ארוך (Num. 34, 18.) וְעֵלְהָ אָחָר (Ez. 37, 22.) וְעֵלָהְ אָחָר (Num. 35, 30.)

Nr. 32. 1st angeführt mit Aufzählung der Stellen Mf. 7, 32. und ohne Angabe der Stellen Mf. '8, 26. Ex. 1', 25. Est. 9, 7. Unser Buch hat mehr: עונשקפה, אַחוּרָה und אבתה, zu denen auch Mp. bemerkt ', - Mf. 'N, 26. verweist auf '7 l. c. weil diese Wörter immer He am Ende

<sup>1)</sup> S. auch folgenden Art. als Gegensatz (- והילופיהן), der gleichfalls vollständig (dem aber auch das Waw fehlt) ist und den auch Mf. - weil kein Irrthum möglich war, indem immer das erste Wort das Schlagwort ist - wie bei uns ohne דלוג ahdruckt. s. weiter unten.

haben und daher zum Buchst. He gehören, wesswegen die 1 Buchstaben angeben; darum zählt es das beigefügte Mf. das. in d. Ueberschrift hinzufügt: והמין לפניה משמשין אה' בסוף היכותא, was in unserm Buche fehlt. Dies scheint aber richtiger zu sein, da auch אווי פורתא und שומסכר gezählt werden, die nicht auf He, soudern auf Alef ans- 5 gehen. Warnm aber nur diese beiden gezählt werden, da nach Mm. zu Est. 9, 7. auch אָקָיָרָא, אָרִירָתָא und מַרָשַׁוֹרָתָא als hierhin gehörig angegeben sind und auf Mf. '7 l. c. verwiesen wird, ist auffallend. Das Mpt. Hamp. lässt wirklich auch die beiden ersten ans, was aber nicht beweisend 10 ist, da auch einige andere daselbst fehlen. -

Nr. 33. Ist mit Stellenangabe angeführt Mf. ', 12. und ohne die Stellen: Gen. 39, 21. Num. 18, 29. Job 20, 28. und 39, 20. In letzter Angabe ist noch hinzugefügt כתיב ל ל בכוף תיבות בהברת אן d. b. mit Waw am Ende und ו"ן בכוף תיבות בהברת או Cholam (nicht Schurek, -). Dass hier aber nur der offene Laut Cholam, nicht aber bnehstäblich das Waw gemeint sei, geht daraus hervor, dass mehre der Gezählten auf '∏ausschliesst לֵרֹא; קַוּה, מַחה. לֵחה, יַרָה, בַּנֹה, אֱלֹה schliesst sogar mit 'N. Was die Verschiedenheit der angegebenen 20 Stellen betrifft, so felilt in unserm Buche 1728 und 1771. dagegen hat letzteres mehr als Mf. l. c.: ירה, הכעיםן הָקבּוֹ, רֵישׁוֹ, קַוּה, מָחה, יְרָדְפּוֹ . Auch dieses Alphabeth ist nicht vollständig, so fehlt z. B. ההק Ps. 118, 13. הול וויל, ווס לבי Jes. 21, 5. zu welchen die Mp. bemerkt של und die zu Nr. 73 gehören, s. diesen Art. S. auch לירוא (2 Chr. 26. 15.) und die Mp. das.; auch Kimchi W. B. s. r. ירה. Ueber נרקן nnd אחן, die mehrmals vorkommen, s. Bemerkungen zu den einzelnen Stellen,

Nr. 34. Ebenso angef. Mf. 'D. 16. Dieses Verzeichniss scheint aus jedem Buchst. des Alphabets nur ein Beispiel anführen zu wollen und darum nimmt es auch von denen auf D ansgehenden (s. Mf. '5, 17.) nur einige, als ganze Art. hierher. Warnm aber dort das Wort Db fehlt, ist nicht abzusehen.

Nr. 35. Ist ebenso angef. Mf. '8, 3. und ohne Stellenangabe: Cant. 3, 9. Mf. hat א"א חד חד das Buxt. verbessern will in: 'הר הר א"א א"ב א"ג א"ר וכן, was 40 aber nicht nöthig ist, indem das richtigere unser Buch hat 'מן הד והד א' בריש תיבות d. h. die alphab. geordneten Wörter fangen immer mit Alef an und daranf folgt die alphab. Reihe. Auch dieses Verz. will nnr eins von jedem

מבאיהם (im Drucke fehlt die Bemerkung, dass dieses Wort Znsatz v. anderer Hand ist) wie noch viele andere Beispiele nicht, die mit 'x anfangen und nur ein Mal vorkommen.

Nr. 36. Dieses Verzeichniss, das eine Fortsetzung des vorigen Art. und genau mit demselben verbunden ist, wird angeführt Mf. '2, 6. und ohne Angabe der Stellen Gen. 30, 13. — Mf. hat ברביבים mehr als unser Buch, während dieses wiederum שמוע und בתבניתם mehr hat; alle 3 scheinen aber Zusätze zu sein, indem die Massora nicht alle W. die mit 'a anfangen und nur ein Mal vorkommen, aufzählen zu wollen scheint — da andernfalls viele fehlen wärden z. B. בכירות (2 Chr. 35, 13.) s. Mp. daselbst; es soll vielmehr, wie in den vorigen Artikeln, nur immer aus jedem Buchst, ein Wort angegeben werden. -

Nr. 37. Ganz ebenso angeführt Mf. '8, 18. und ohne Stellenangabe Ex. 2, 20. Auch dieser Art. schliesst sich dicht an den vorigen au und (die Mf. hat sie mit Unrecht von einander getrennt —) soll anch nur immer ein Beispiel von jedem Buchstaben bringen; s. Bemerkung zn den vorigen Artt.

Nr. 38. Mf. '8 19. ebenso und ahne die Stellen Gen. 37, 25. — Mf. setzt noch hiuzu ריש וסוף d. h. v. d. א"ת d. h. v. d. דיש Hos. 1, 2. אור בנה 19, 13. בנה 17. Jes. 22, 17. בנה befindet sich immer der eine Buchst. am Anfange und der andere am Ende des Worts, was aber, wie in unserm Buche, wohl auch fehlen kann; ferner fehlt Mf. מותו, das nnser Buch hat. Heidenheim bemerkt, dass noch manche Wörter hierhin gehörten z. B. ירחם (Prov. 28, 13.) כליל 30 (Jcs. 16, 3.), da doch oft, verschieden von den vorigen Artt., mehrere Beispiele aus einem Buchstaben oder Doppelbuchstaben angeführt sind. — S. auch מקון und שוהן und des folgenden Artikels. -

Nr. 39. Dieser Artikel ist irrthümlich 2 Mal Mf. 'γ. 1. ur d מון auf; wäre das nicht der Fall, so gehörte ja jener 35 und 55, (sowohl ed. Bomb. als Buxt.) wie hier abgedruckt. Buxt. setzt zu Mf. 'ן, 1. hinzu: 'וכל חד"ל דכון, was ich augenblicklich nicht zu erklären weiss; hier lässt er auch das וְיִים, welches ed. Bomb. anführt, mit Recht aus, da dies nicht am Anfang des Verses steht und also nicht hierher gehört; anch unser Buch hat's nicht. Dagegen führt er denselben Art. unter Nr. 55 nochmals an, ganz wie ed. וכל חד"ל und ohne ווים Bomb. mit dem fehlerhaften רכון'? Es sei jedoch bemerkt, dass auch Mpt. Hamb. zu Num. 7, 13. das ווים anführt.

und ohne St. Lev. 15, 3. Dan. 6, 15. Unsere Angabe, wo das "הַמֵּלְים" fehlt, ist richtiger, da ja einige kein Kamez sondern Pathach haben; die Gruppe soll auch nur durch die Zweibuchstäbigkeit und das ein Mal Vorkommen bezeichnet werden; es scheint Zusatz des ersten Herausg. zu sein, der auch jedes Mal לי כמין hinzufügt, was in unserm Buch nur bei einigen geschieht, wo es gerade massoretisch ist. — So hat beispielsweise in allen Ausgg. יק and מחם Pathach, während es nach Mf. l. c. Kamez haben müsste? 10 -- Die Aufzählung ist insofern verschieden, dass Mf. 77 und קד mehr hat, als unser Buch, während dieses צק צב, זג und הרך mehr zählt. Ueher Einzelnes s. unten Bemerkungen zu den einzelnen Wörtern.

Gen. 32, 2.

Nr. 42. Mf. '7, 13. mit kleinen Verschiedenheiten ebenso; diese hat mehr als unser Buch אַנָבָּק, während dieses שביה und שביה mehr zählt. Ueber Einzelnes s. weiter unten. S. anch y'' $\mathfrak z$  zu Ez. 22, 24. und zu den betreffenden  $^{[20]}$ Stellen. -

Nr. 43. Dieses Verzeichniss will, als Gegensatz zum Vorigen, diejenigen Wörter angeben, welche ein Mal vorkommen und (als zweites Merkmal) ein ruhendes He am Eude haben, von dem man, verglichen mit je ähnlichen 25 Formen, (nicht aher dem Sinne nach -) erwarten sollte, dass es Mappik habe, d. h. hörbar sei. Luzzato im משתרל zu Ex. 9, 18. scheints nicht so verstanden zu haben und schreibt der Massora eine irrthümliche Auffassung zu, fügt aber entschuldigend Folgendes bei: וכו"מ הנה זו ראיה על נקיון כפיהם . שלא שלחו ידם להגיה מסברה ולהוסיף Die המפיק שלדעתם הי' ראוי להיות בהיבות הללו Angabe ist vollständig angeführt Mf. 'A. 15. wo der erste Herausgeber bemerkt: נשמט אחר לפי המסרה, das aber bei uns sich findet, nemlich אַל (Ez. 36, 5.), wo auch zugleich das Alef f. d. He steht. Das בהון ist Zusatz der Mf.; in unserm Buche fehlt's mit Recht, da das die Absicht der Angabe nicht ist, s. oben. - Ohne Anführnug der St. ist sie angegeben: Ex. 2, 3. Job, 31, 22. Es giebt indessen mehre solcher Wörter, die die Massora aus unbe-[40] kannten Gründen nicht zählt (s. Kimchi Michlol S. 32b ed. Venet. parv. und Levita's Anmerkg. daselbst); der Zusatz, der והר לבר ממכורתא hinzufügt, ist ungenau, da es, wie bemerkt (s. Michlol 1. c.) noch mehre

Nr. 40. lst angegeben mit den Stellen Mf. אָסָמָר, 6. [1] giebt, bei denen sogar die zu מַקְנָה beigefügte Rechtfertigung der Massora nicht anwendbar ist. Wenn Levita zu Michlol I. c. bemerkt 'מ"ו כלין דלא מפקין ה u. s. w. so ist das auffallend, da unser Buch und Mf. 7" hat? Zur Vervollständigung der Angaben über 7 mit Raphe am Ende gehört auch: Ex. 17, 16. (über מיה am Ende) Mf. 'ה, 3. (über am Ende) Mf. 'a, 14. und folgender Artikel, (wo es ein Mal mit und ein Mal ohne Mappik vorkommt. --

Nr. 44. Dieser Art. ist eine Fortsetzung der beiden vorigen so, dass Nr. 42 von ein Mal vorkommenden W. die 'n mit Mappik, Nr. 43 von Wörtern, die 'n ohne Mappik am Ende haben und Nr. 44 von Wörtern, die zwei Mal mit 'n am Ende vorkommen, das ein Mal Mappik und ein Nr. 41. Ganz ebeuso Mf. '8, 27. und ohne Stellen 15 Mal kein Mappik hat, handelt. - Er wird mit Stellenangabe ebenso angeführt Mf. '7 14 und ohne dieselben Gen. 25, 31. 40, 10. Prov. 5, 3. S. auch "D zu Lev. 13, 4 Jes. 18, 5, 23, 18, 28, 4, Jer. 6, 6? Ez. 22, 24, 27, 20. Hos. 9, 10. Ps. 48, 14. Job 33, 5.

> Nr. 45. Ist ebenso mit Angabe der St. angef. Mf. ין, 1. und ohne Stellenangabe: Job 6, 20. 26, 11. S. " 1 S. 25, 12. u. 30, 2. — Mf. l. c. (ed. Bomb. 1525.) hat כ"ב וונין und zählt 23 mit וישׂבעף, das hei uns nnr Zusatz ist. (Auch Mpt. Hamb. hat an zwei Stellen Ex. 8, 14. und Num. 13, 2. die Angabe ב"ב und zählt ויעבער nicht) — Unsere Angabe ist demnach die richtigere, die 22 angiebt und auch nur 22 zählt. Der Zusatz scheint also irrthümiich in Mf. hineingekommen zu sein, ohne zu merken, dass dann das " in " umgewandelt werden muss; Buxt. in s. Ausg. hat auch wirklich das "] in " verändert, das aber an sich unrichtig ist, indem die ursprüngliche Massora es nicht zählen zu wollen scheint. Ob das ן"ן in 'דן zu verbessern sei, wie Buxt. gethan, ist fraglich, wenn es auch thatsächlich so ist. Es scheint, die Massora will nur das Prägnante 35 der beiden Waw am Anfang und am Ende bei 2 Mal vorkommenden Wörtern angeben, die auch die Eigenthümlichkeit der Abwechselung des Schwa mit einem Vocale haben; auch das ולית fehlt mit Unrecht in der Mf. beider Ausgahen.

Nr. 46. Diese Angabe ist, besonders in unserm Buche, das sonst die Uebereinstimmung der Stellenzahl mit der Ueberschrift genau innchält, schwierig, indem die Ueberschrift No = 11 angiebt und doch 16 (oder 17) gezählt werden? Noch auffallender ist aber, dass Mf. (ed. Bomb. von

16 überschreibt und wirklich 16 Stellen zählt und ein Mal am Ende v. 'y vor dem Art. 'Ny wo sie auch dieselben 16 Stellen zählt, aber in der Ueberschrift " angiebt? -Buxt. hat mit Recht den letzten Art. als Wiederholung 5 von ', 3. vor 'N) ausgelassen, aber dennoch die Schwierigkeit nicht gemerkt. - Diese scheint folgendermassen gelöst werden zu können. Wie der folgende Art. (47) unseres Buches die Abwechselung von כלעיל und הלדע mit dem Anfange 'N verbindet, (und der vorhergehende Art. mit 10 'א am Anfang und 'א am Ende -) so sollte dieser Art. dasselbe bemerken bei Wörtern, die mit 'n anfangen und deren sind, nach unserer Aufzählung wirklich nur 11 = 8" nnd wenn der Zusatz von ריישבע binzugezählt wird, 12 = ב"ר. --Unsere Ueberschrift hat also wahrscheinlich gelautet: ובור fehlt auch in den angef. St. י"א זוגין מן חד וחד חד מלדע וחד מלעיל וי' בריש יונפתחה, וכות א so dass die 5 Wörter: תיבותא ולי' וכי' und והגה, ומש gar nicht hierher gehören und es nur 11 (12) sind, die mit 'n anfangen. Nur durch Misskamen denn auch jene 5 Wörter hinzu. Der erste Herausgeber der Mf. hat also 2 Quellen gehabt: eine, die nach der Zahl der Stellen eine später veränderte Ueberschrift hatte, und die führt er gleich im Art. 3. des Buchst. 'n an; er fand aber (wahrscheinlich in unserm Buche, das er 25 kannt zu haben. kannte und dessen er sich, wie schon Levita im Mass. Hamass, bemerkt, bediente) eine andere Angabe, die die Ueberschrift מים oder (mit dem hinzugefügten ב"ב (נישלבע hatte nud mit dem folgenden Art. unter 'N, wie bei uns, in Verbindung stand; darum nimmt er nochmals, und zwar 30 Ps. 101, 3. wie bei uns vor 'N, den Art. mit der Angabe N" oder " auf, ohne auf die Zusätze zu achten oder daran zu denken, dass er denselben schon ein Mal uuter '1, 3. angegeben hat. Im Einzelnen stimmen beide Art. überein, worüber weiter unten. -

Nr. 47. Befindet sich ebenso Mf. 'אין, 1. (das 'גוֹן ב') אדר כון ב יןנין in Mf. ed. Bomb. v. 1525 steht irrthümlich für כ' וונין und ohne Aufzählung der Stellen: Koh. 4, 8. und Dan. 8, 27. Die Angabe in Koh. l. c. bezieht sich auf TINI (s. auch Mp. das.) und ist im Ganzen etwas corrumpirt; sie 40 muss heissen: ואח חד מלעיל חד מלעיל וא' בריש חיבותא. Die Hinweisung auf Art. וא' ist entweder gleichfalls Schreibfehler und muss בערך וי"ן heissen oder der Herausgeber hatte im Sinne, diesen Art. unter

1525) die Stelle 2 Mal zählt, ein Mal unter 'אָ 3. wo sie יון צו Buchst. Sain (אָןן) zu verzeichnen und nahm ihn b. d. Abfassung der Mf. unter 'ן auf. — Der Zusatz ואשמעה feblt auch in Mf. l. c.

> Nr. 48. Diese Angabe ist zwar Mf. 1, 8 und Ex. 27, 9. angeführt, in beiden St. aber ist auf Prov. 23. (wahrsch. V. 30. zn לכאים) hingewiesen, wo aber jede Angabe fehlt; sie ist also nur in unserm Buche erhalten; dies ist abermals ein Beweis, dass der erste Herausgeber während der Arbeit manchen Art, vergessen oder verloren hat. -

> Nr. 49. Ist angegehen mit Stellenanführung Mf. 'a, 2. und Jes. 8, 1. und ohne Aufzählung der St. Lev. 7, 8. und 13, 10. Die Reihenfolge nach den B-B. der heil. Schrift, ist bei uns beobahtet, während in den angef. St. zu Mf. und Jes. jede Ordnung, wie gewöhnlich fehlt. Das לבר

Nr. 50. Angeführt wie hier Mf. 'D1. 7.

Nr. 51. Dieser Art. ist angeführt ohne Angabe der Stellen Gen. 19, 20. wobei auf Mf. hingewiesen wird, wo er aber nicht vorkommt. Mpt. Hamb. zu Est. 1, 6. (wo ונומלי verständniss ist das 'יב י"ב דור עו verwandelt worden und so 20 fehlt, obgleich die Ueberschrift י"ב דור ב י"ב (אור יו דור אור של ביים וואר) uud Dan. 2, 35. (wo die Paralellst. zu בכך fehlt) führt die Stellen an, wie in unserm Buche. — Kimchi und  $y''\gamma$  (s. Ps. שום ושכל 118, 25, so wie Gen. l. c. und שום ושכל v. Heid. das.) scheinen unsere Massoraangabe nicht ge-

> Nr. 52. Ist ebenso angeführt und aufgezählt Mm. in der I'mschrift zu Cant. 1, 1. und Dan. 1, 1. und ohne Aufzählung der Stellen: Gen. 50, 5. (wa statt '\( \) ein '\( \) stellen muss) Lev. 4, 35. S. auch ""D Deut. 4, 48. Hos. 5, 2. und

Nr. 53. Ebenso angeführt und aufgezählt Mf. ', 2.

Nr. 54. Ebenso Mf. '5, 3.

Nr. 55. Diese Angabe und Aufzählung befindet sich ebenso in Mf. '7, 13. nur statt dass bei uns die Vocale ge-או או או הוא heissts in Mf. מלאפום, קמץ פום) heissts in Mf. און או או, s. Levita in Massor. Hamass., der behauptet, die Mass. gebe keine Namen der Vocale an.

Nr. 56. So angeführt mit Aufzählung der Stellen Mf. 8, 20. und ohne Angabe der Stellen: Thr. 5, 13. Est. 3, 15. S. "D zu Mum. 1, 16. — Auffallend ist, dass Mf. l. c. unter 'צ für צרוני und צרוני hat צרוע und צורה? Unser Buch scheint das Richtige zu haben, indem es alle 3 von einem Stamme (ציך, צור כתר לישן) nimmt und צרת (f. צירה mit 'ה adverbii, wodurch das He ohne Mappik

erklärt wird, was Kimchi auffallend findet; s. auch """, zu 1 [der Niederschreibung der Mm. und der Verweisung auf St.) s. v. a. "mit Absicht" deutet, was im Zusammenhang besser passt; (so erklärt Ibn. Ganach צוך עידים f. צידים v. צור s. Kimchi Wörterb. unter און und Fürst's Wörterbuch unter אָר, 1.) ehenso צרוני. Nach Mf. aber wären 2 v. צרך und eins v. צוך —? Für die Angabe der Mf. spricht dass nach derselben von den 3 Stellen je eine im Pent. eine in den Proph, und eine in den Hagiogra אנ"ן) steht, was nach unserer Angabe nicht der Fall ist; u. s. w. - und wahrscheinlich mit Bedacht - nicht angegeben und nur eine spätere Hand hat im Mpt. משמש אנ"ך hinzugefügt. -

Nr. 57. Ebenso Mf. '8 21. nur dass daselbst unter 'D fehlt: (Job 21, 16.) מיבם, הן לא בידם מובם

Nr. 58. Diese Stelle ist angeführt und aufgezählt Mf. 'ב, 13. Esra 1, 9. (hier aber nur bis Buchst. 'הַריי), für die übrigen ist auf Mf. hingewiesen -) und ohne Angabe der Stellen Ps. 150, 5. Prov. 30, 33. (נְרָנִיקי) Job 2, 10. (נקבל) 19, 21. Cant. 2, 15. (שְעַלִים) Koh. 9, 9. (הַבֶּלֶף) und 20 Esra 8, 17. — Unsere Angabe bemerkt richtig אַן = unvollständig alphab. Verzeichniss, weil sie NDO nicht anführt, worüber weiter unten, es fehlt also der Buchstabe Teth. Mf. l. c. lässt das דלון aus, indem dort ממא auf-Buch ההרדי, was 2 S. l. c. wirklich 2 Mal in einem Verse vorkommt, während das in Mf. angeführte וההרדי (ibid. 23, 33.) nur ein Mal steht, indem das zweite הארדי heisst, also nicht hierher gehört. Wenn ferner unser Buch בפורי (- das ohnedies, wegen der Accentstellung in seiner 3 wiederholung verschieden ist —) אַעַלִים , נקבל , וְכֵיִיץ und חבלה nicht zählt, so liegt das darin, dass Angaben unter "Nu. s. w. nicht ausschliessend vollständig sind (s. oben Art. 1.) Wenn aber Mm. die 4 zuletzt genannten an den betreffenden Stellen unter uns. alphabetisches Verzeichniss rechnet und auf Mf. verweist, so zeugt diese von Vergesslichkeit des Herausgebers oder dass dieser in Mf. einem andern Verzeichnisse folgte (etwa unserm Buche?), als bei

Mf. - Ausserdem leidet Mf. an einiger Leichtfertigkeit im Citiren, so z. B. ausser dem erwähnten ist dort וחורות (nicht ותורות) zwei Mal aufgezählt; unter dem Buchst. 'b ist Ded' angeführt, was nicht dahin gehört; wie wir aber aus unserm Buche sehen, bezieht es sich auf des angegebenen Verses, in welchem allerdings auch das Man zwei Mal steht, das aber zu unserer Angabe nicht passt, weil es ausserdem noch vorkommt. - Was die allein unser Buch hat wirklich die Worte: ההר באוריתא |10|abgekürzte Angabe zu Esra 1, 9. betrifft, so ist sie, so weit sie reicht, ganz dieselbe der Mf., nur dass die Wörter: תהפנם ותלד לו אהות פנהם :und ב"ב nach תרין מליו nach מת נובת zu streichen sind; ersteres, weil es blosse Wiederholung des " ist und letzteres, weil es aus der 15 vorhergehenden Stelle corrumpirt ist. Es kann aber nicht die Absicht gewesen sein, wie Heidenh. zu Mf. meinte, hier mitzuzählen, das allerdings im angeführten Vers 2 Mal vorkommt - erstens weil es nicht hier unter den Buchstaben Gimel, sondern zuletzt unter Thaw gehörte; zweitens ist ja diese Augabe ganz dieselbe, wie in Mf. und diese hat's ja nicht; endlich drittens und was das wichtigste ist, gehört es gar nicht zu uns. Verzeiehniss, da es mehrmals, wie gleich im vorhergehenden Verse vorkommt. - Betrachten wir aber die Angabe an sich, so bietet genommen ist. Ferner liest unter dem Buchst. He unser 25 sie folgende Schwierigkeit: a) worin unterscheidet sich unser Verzeichniss von dem Mf. ', 14. (bei uns Nr. 72.) in welchem ja auch 2 Wörter die in einem Verse 2 Mal vorkommen (א"ב תאומים) angegehen sind? - Soll dieses aber nur von 2 Mal vorkommenden Wörtern, die dieht auf einander folgen (בתאומים: Zwilliagspaar) handeln, während unsere Stelle von überhaupt nur in einem Verse 2 Mal vorkommenden W. spricht, so entsteht b) die Frage warum hat unser Verzeichniss dennoch die Wörter: מרות עַרוּ and נַהַמוּ , לִאִיתִיאֵל , לָבֵש , יַצְמִיתֵם , ידודון , הָאֶדום wid עַרוּ aufgenommen, da diese ja in jenem Verzeichnisse zu den מאומים gehören, weil sie zwei Mal dicht auf einander folgen? - Hieraus schliesst aber Heidenheim, dass unser Verzeichniss nur solche Wörter angeben will, die zwei Mal in einem Verse, sonst aber gar nicht wieder vor-1) Wenn y''n daselbst bemerkt, dass das 'n nicht locale sein 40 kommen und zählt alle diejenigen, die dies Merkmal haben, ganz gleich, ob sie dicht hinter einander, oder getrennt in einem Verse 2 Mal vorkommen; während die andere Angabe (תאומים) solche verzeichnet, die 2 Mal dicht hinter einander in einem Verse vorkommen, ohne

kann, weil dann der Accent penult, sein müsste - gegen Raschi's Erklärung, so ist das unrichtig, indem hier der Aecent hinunter rücken muss, wegen des daranf folgenden 'א, wie bei אונה ארני. עין הקורא עין הקורא u. s. w. s. Heid. Anmerkg. zu לְמָה, סוּרָה אַלֵי Num. 12, 5. Dent. 1, 28.

Rücksicht darauf, ob das Wort nur an dieser Stelle oder 1 weist ist fast ganz so übergegangen in Mf. 'N, 22. Sie sind auch sonst mehr vorkommt. Die oben genannten 8 Wörter musste unser Verzeichniss daher mit aufnehmen, weil sie nicht weiter vorkommen; musste aber andererseits אמנו und drgl. (s. oben) auslassen, weil diese 5 Buch zählt; die drei nach וברכה folgenden, als תַּהְפַנֵּס ,יַסְפַתַּ noch ausserdem vorkommen. Aus diesem Grunde muss das יכורן unter Buchst. 'ז sich auf יכורן und nicht auf וכורן das gleichfalls in demselben Verse 2 Mal vorkommt, beziehen, weil letzteres noch ausserdem, während ersteres nur 2 Mal, wie angegeben, vorkommt. Ebenso ist unter Buchst. Lamed למלכים gezählt, obgleich es mehrmals vorkommt; denn in dieser Form mit Mem ohne Dagesch kommt es nur 2 Mal im gegebenen Verse vor; so wird auch איככה aufge: zählt, obgleich es auch Est. 8, 6. vorkommt, weil, wie uns. Stelle bemerkt (בי מלעול), mit dem Accent penult. בון "בו לו או אול בי מלעול) zu Mf. l. c. theils wie ich sie sonst woher bei meiner nur die beiden vorkommen, während sie in Est. ult. sind; s. auch Mp. zu den St. Aus demselben Grunde wird angeführt, das laut Mp. mit dem Accent auf ult. nur 2 Mal vorkommt; soust ist's penult. - Wahrscheinlich hat unser Buch desswegen, was sonst nicht gewöhnlich ist, bei jedem 20 Worte 'n hinzugefügt um dadurch anzuzeigen, dass es nur diese beide Male so vorkommt. Jedenfalls sehen wir wieder, dass unser Buch die correcteren Angaben hat.

Nr. 59. Dieser Art. der, wie der spätere ב"ן ב"מן ב"מ בהך לישו (Mf. 'א, 25. unser Buch Nr. 70.) sehr an Aus- 25 lassungen und spätern Zusätzen leidet, wie das schon R. Jacob Tam, eine der bedeutendsten Autoritäten im Judenthum (1100-1171. s. Grätz Gesch. d. Juden Bd. 6, S. 211 ff.) in s. Buche הכרעה S. 11. ed. Filipowski 1) ausführlich nach-

nur darin verschieden, dass unser Buch, ausser den Znsätzen: הלקו, הקורות und ורוכימתי und? und mehr hat, während Mf. nur עכר mehr als unser und וורֶב scheinen Versehen des Abschreibers zu sein, wenn sie in unserm B. fehlen, indem derselbe אָרָבָּק, das wie alle andern Stellen im Mpt. unpunctirt ist, wahrscheinlich איבתה las und so von diesem an fortfuhr und die drei genannten dazwischen liegenden Wörter überschlug, was leicht und oft bei etwas gedankenlosen Schreibern eintrifft. Indem ich über das Weitere auf Mp. zu den betreffenden Stellen und auf unsere Bemerkungen zu den Einzelheiten verweise, will ich hier nur noch einige Zusätze theils von Mf. bemerkt habe, alphabe isch geordnet hinzufügen:

ב' בתרי לייטני , אַל וַתָּר התני (Ex. 4, 18. und Jer. 29, 1.) s. Mp. Jer l. c.

בר לישני אן (1 S. 10, 14. Job S, 2.) s. Mp. zu den beiden Stellen, auch Mm. zu Job l.c. S. auch Mf. 'א 25. wo sie zu ב' בהר לישן gerechnet

(1 Reg. 4, 10. Koh. 12, 3.) s. Mp. and Mm. zu den Stellen.

שלא תטעה במכרה הגדולה כשתמצא לית דביתהון ללמיד מתובי וליטר אחרי אשר לא כתב בעל המסרה את אלו תרון דלית רכיתהון עם תרון לישנון מכלל דהר לישן הוא ואל ועלה על  $\left|rac{1}{30}
ight|$ לבך שהרי לא בתב בעל המכרת גם תרון דלית דכיתהון שמשמעיתם בחד לישן ילא בתב הרבה מהן רלית דכיתהון לא עם תרון לישנון ולא עם הד לישן וכו' וכן מצאתו בהרבה כללות שלא נתן בהם השבין שכתב ישייר....

Wir sehen, dass der Verf, annimmt, a) dass Anhänger des Dunasch das בישׂרים, nach der Ansicht ihres Lehrers, der, gegen 35 Ben Saruk, das Wort in zwei verschiedenen Bedeutungen nimmt, in die Massora hineingetragen haben können; b) dass durch Irrthum und Vergessenheit Wörter, die schon in einer Stelle angeführt worden, fälschlich in eine andere hineingerathen sind nud c) dass es Irrthum sei, zu glauben, dass Wörter, die scheinbar zu einer gewissen Angabe gehören und doch nicht dazu gezählt werden, 40 nach Ausicht der Massora nicht dazu gerechnet werden dürfen und also in einem andern Sinne genommen werden müssen; denn die Massora ist nicht vollständig, wenn sie allgemeine Verzeichnisse (אַכָּד, אַ"ב, שַמַה) ohne bestimmte Angabe der Zahl anführt und lässt gar mauche dabingehörige aus. - S. oben Anmerkg, zu Art. 1.

<sup>1)</sup> Es dürfte nicht uninteressant sein, das Betreffende aus dieser Stelle hierherzusetzen, da das Buch doch wohl nicht Jedem zur Hand sein möchte. Nachdem nemlich der Verf. den Angriff des Dnnasch gegen Ben Saruk zu בשבים zurückgewiesen hat, bemerkt er: dass Dunasch unsere Massora hätte für s. Ausicht anführen können und fährt fort: 'ואע"פי כי המכרה הגדילה חכרם וכו' יאילי הניטים אחרי דינש כתביהו בטברת בתרין לישנין, כי לולא זה היה מביאו רונש לראיה , אך לא נכתב לא עם תרי לישנין ולא עם חד לישן - כי יש הרבה אשר לא נכתבי לא בזה ולא בזה , ואם נכתב מימי דונש פתרונו כאשר פרשתי . ובזה תבין כי אחרי נכתב המסרה הוכיפו כו אנשים רברים שאינן במנין שהרי הרשתם הרשתם זקן זקן כתיבים במכרת בתרין לישנין ובמכרת בחד לישן רחוק כמה דפין - וראה הרואה במסירת של הר לישן והיה רומה לו חסר והוסיפו בו ולא נזכר אשר היה כבר במסרת של תרין לישנין יכי' ולפי דרכי אפרש

- ו ב' ומכ' לישן בְּאֵרִי (Gen. 26, 34. Hos. 1, 1.) s. Mm. zu ו Hos. l. e. Mp. hat an beiden Stellen bloss '⊐ ohne אומב' לישן, was richtiger zu sein scheint, da sie doch beide nom. prop. sind?
- בֹתְבוּנְ לְּשֵׁנֵי בְּבָּתְ (Gen. 34, 19. Thr. 2, 5.) s. Mm. z. St. (Job 15, 26. mnd 2 Chr. 4, 17.) s. Mp. zu d. St. und Kimchi W. B. s. v. Buxt. in d. Concord. u. Rabb. Bibel liest 2 Chr. l. c. בַּעָבָ, das 2te Beth mit Zere, was uach Mp. l. c. falsch ist.
- בְערֶב (Lev. 13, 48, Prov. 7, 9.) s. Mp. zu beiden Stellen; 10 zu Prov. I. c. heisst's: ארישן או ב'א צירי בתרי לישן או Das צירי בער. Das צירי א bezieht sich auf Lev. I. c.
- בּיְעַרִים (Ez. 21, 38. und Ps. 94, 8.) s. Mm. und Mp. zu den Stellen.
- (1 Chr. 21, 28, und 2 Chr. 26, 5.) Zur ersten St. 15 heisst's in M. marg. ב' בתרי לישני הה כילא והר לדרש אלהים ביכוי s. auch M. marg. zur 2ten Stelle, wo d. בתרי לישני fehlt.
  - (Prov. 1, 2, und Job 37, 11.) s. Mm. und Mp. zu d. Stellen.
  - (Gen. 26, 3. ibid. 49, 9.) s. Mm. zur ersten St. und Mp. zur letzten Stelle, wo es heisst אים במברא (d. h. in Gen. kommt dieses Wort 2 Mal vor und zwar am Anfang des Verses und in 2 verseh. Bedeutungen).
  - (Jes. 18, 5. Prov. 11, 17.) zu letzter Stelle heisst's in Mp. ב" והם' ובתרי ליישני ובסך.
  - ַ (Gen. 32, 4. Ps. 120, 5.) s. Mpt. Hamb. zur ersten Stelle.
  - (1. S. 14, 27, und 2 S. 12, 4.) s. Mp. zur letzten 30 Stelle ב' הלך רבש אינון בתרי לישן. Mp. zur ersten St. fellt das בתרי לישן.
- קְּמְכְּהֶה (Gen. 18, 17. Ps. 147, 9.) הְמְכְהֶּה (ב'ומב' לישן מאברהם s. Mm. in Mpt. Hamb. zur ersten Stelle. In der gedruckten Mm. zur 35 ומב' לישן.
- (Ps. 104, 3. und Koh. 10, 18.) Zur letzten St. bemerkt Mpt. Hamb. יב' רומב' לישן 'ב', woraus hervorgeht, dass beide gleich lauten, gegen Mp., die zu jeder der beiden St. bemerkt יב' und in mehren Mpten. zu Koh. l. c. deutlich bemerkt אלי דרים ליב' ליב', so dass in Koh. das Mem ein Dag. forte hat, in Ps. l. c. aber es ohne Dag. und das He mit Mctheg od. Gaja steht.

- תְּבְּהָה (Deut. 4, 34. Job 4, 2.) s. Mm. und Mp. z. d. St. (1 S. 26, 21. und Ps. 119, 99.) s. Mp. zur ersten St. Mm. zur 2ten St. fehlt d. בתרי לישני (Lev. 5, 23. Jer. 6, 6.) s. Mp. zur ersten St.
- וֹקְקְרוֹת (Gen. 42, 29. und 2 Chr. 3, 7.) s. Mm. und Mp. z. d. St.
- (Num. 13, 20. und Ez. 34, 16.) Mm. und Mp. zu letzter Stelle. In Mm. zur ersten St. fehlt das יומב' לישני –
  - ניבריש (IIos. 10, 6, und 13, 5.) Heid, bemerkt, dass einige Handschriften dazu anführen: 'עיש' (das eine von עיד und das andere von יביש).
  - רוּדְּטֹן (Lev. 10, 3, und Jos. 10, 13) s. Mp. zu d. St.
  - (Lev. 24, 11. uud 2 Reg. 12, 10.) s. Mm. zur ersten St. nnd Mp. zur zweiten St.
  - [ירְרָּבְ (Num. 24, 19. und Ps. 72, 8.) Zur ersten Stelle bemerkt Mpt. Hamb. מ' מעקב מים מיעקב מים 'ב' ומב' לישן מיעקב מים (אַרָּ יִם 'נִיקר יִם 'נִיקר יִם'; s. auch Mp. zur letzten Stelle.
  - رَجُ اِنَ (Gen. 49, 12. Job. 35, 8.) s. Mm. und Mp. zu den Stellen.
  - ທ<sub>ີ່ຊື່</sub>ກຸລາ (Gen. 25, 14. und Jer. 23, 36.) s. Mp. zur letzten Stelle.
  - וְצֵּרְהָ (Deut. 14, 25. und 20, 12.) Zur letzten Stelle bemerkt Mpt. Hamb. ב' וְמַב' לִישֵנֵי, was aber unrichtig ist, da es Ez. 4, 3. mehrmals vorkommt.
  - Con. 46, 24. und Deut. 32, 35.) s. Mp. zur ersten Stelle.
  - יייי (Gen. 16, 1. und Jud. 5, 15.) s. M. marg. zur letzten Stelle und Mpt. Hamb. zur ersten Stelle.
  - וְתְּכֶּן (Ex. 5, 18, und 1 Chr. 4, 32.) Heid, aus einem alten Mpt. zur letzten Stelle.
  - الَّاتِ (Jos. 18, 2. und Ps. 55, 22.) s. Mm. und Mp. zu den Stellen.

- - קשים (Gen. 46, 23. Num. 32, 17.) Zu letzter Stelle bemerkt Mpt. Hamb. מוֹן ב' לישן und führt die 10 beiden Stelleu an, s. auch Mp. z. St.
  - קהח (Job 6, 21. 1 Chr. 4, 13.) Heid. führt ein Mpt. an, welches zu l. St. bemerkt: חַהָּת ב' מב' לישני 'התח בתראה וכי' תיראו התח ובני עתניאל התח בתראה וכי' תיראו התח ובני עתניאל התח בברא woraus auch hervorgeht, dass das Taw in letzter Stelle ein Kam. hat, gegen d. Ausgg. S. d. folgende בהל לבנת יהל שום u. drgl.
  - יהל (Jes. 13, 20. uud Job 31, 26.) Zu l. St. bemerkt Mm. u. Mp. (א") פתר (א") פתר לישני (א") פתר (א") קמץ) מוצ. ב" בתרי לישני (א") פתר (א") קמץ (א") מוצ. ב") מוצ. ב"
  - (Deut. 32, 2. und Hos. 10, 2.) s. Mm. und Mp. zur letzten St. Mp. zur ersten St. lässt's aus.
  - יְבֶּב (Gen. 1, 22. und 2 Chr. 24, 26.) so bemerkt Mpt. Hamb. zur ersten Stelle 'ב'רמב' ב' Letzteres wird als N. p. genommen.
  - יריקוּ (Jer. 48, 12. und Koh. 11, 3.) s. Mp. zur Ietzten Stelle; zur ersten Stelle bemerkt Mp. bloss 'ב.
  - (2 S. 19, 5. und Job 15, 11.) s. Mm. und Mp. zu l. St. — Mm. znr ersten Stelle verschweigt das
  - לְבְנַת (Ex. 24, 10. und Jos. 19, 26.) Eine Haudsehrift bei Heid. bemerkt: ב'בב'לישני קדמ' פתה תניא
  - (Num. 26, 30. und Job 17, 5.) so bemerkt eiue Handschr. uud Mp. z.l. St. — Das החלקי in Mp. 35 l. c. muss החלקי heissen und bezieht sich auf Num. l. c. wo הְהֶלְקוֹ hei לְהֵלֶׁם (als N. p.) vorkommt.
- (1 S. 23, 17. Job 42, 10.) s. Mp. z. l. St. Mp. zur ersten St. bemerkt es nicht.
  - לַעַרכ (Jud. 19, 9. Ez. 27, 9.) Mm. und Mp. zur l. St. und fügt hinzu מָלאָ מִלֹא (הַרָּמָא מַלֹא –)
  - מְכְרִי (2 Reg. 4, 7. und 1 Chr. 9, 8.) Mp. z. d. St.; in der letzten wird noch hinzugefügt את השמן als

- Bezeichnung der andern Stelle. Das eine ist N. p.
- (Jer. 51, 34. und Ps. 139, 4.) Kimchi im Michlol S. 171. (ed. Venet. parv.) führt eine Massoraangabe zu Jer. l. c. an, welche so lantet: מָלָאָא ב' בב' לישני , קדמאה כתוב באלף בתראה ב' בב' לישני , קדמאה כתוב באלף בתראה S. auch מ"ש zu Jer. l. c.
- קַלְתְּ (Esra 4, 14. und 6, 9.) Mp. zur letzten St. Zur ersten St. bemerkt sie nur 'בַ.
- (Gen. 21, 7. Jes. 21, 11.) s. Mp. zur ersten Stelle wo אלים הדר הסר והדר מלא hinzugefügt wird, da das zweite מַלֵּיל heisst S. aueh Mp. zur letzten St.
- (1 S. 15, 32. Job 38, 31.) s. Mp. zur letzten Stelle wo es heisst: בתרו לישני חד הכר ; ähulich Mp. zur ersten Stelle.
  - רַקְּרָסְ (Ex. 15, 23, und Dan. 5, 19.) s. Mm. und Mp. z. d. St.
  - (Jos. 13, 32. Ez. 25, 3.) Zur letzten St. bemerkt Mp. 'בתרי לישני ולי'. Das eine ist von מבו und das andere von הלל Das 'הלל will sagen, dass das in Ez. ein Chet mit Kam. hat und das kommt nur ein Mal vor; das andere in Jes. hat Cheth mit Pathach.
  - (Num. 34, 5. und Ps. 124, 4.) Zu letzter St. bemerkt Mp. בהלים d. h. in diesen beiden Stellen ist das W. penult. kommt aber in verschiedeuer Bedeutung vor; das erste Mal ist das He ein He locale und das zweite Mal ist's He parag. s. Ab. Esra zu Ps. l. c.
  - (Jer. 15, 10. und Thr. 3, 17.) s. Mm. und Mp. zu den Stellen.
  - (Jes. 47, 8. und 1 Cbr. 11, 42.) Mp. zu l. Stelle, s. auch Mp. zur ersten Stelle, wo das 'מַב' ליש' fehlt, aber bemerkt ist: אהר כתי' אלף.
  - (Neh. 3, 23. ibid. 11, 32.) s. Mp. zur ersten Stelle. אַ בְּנֵיְהְ בְּרַלְ (Jud. 19, 11. Hos. 11, 12.) s. M. marg. zur ersten Stelle, wozu noch bemerkt ist התר פתח וחד קמין
  - (Jer. 52, 23. und Dan. 2, 35.) s. Mm. und Mp. zu beiden Stellen.
  - קבּה (Jes. 42, 1. 2 Chr. 36, 21.) Mp. zur zweiten Stelle; die erste hat nur 'בַ.
  - שָׁבָּה (Jer. 41, 14. Est. 2, 14.) s. Mp. zu den Stellen. Wenn Est. l. c. bemerkt wird ג' מלרע בתרי ג'מלרע ב' בתרי לישני, so muss das heissen ג'מלרע ב' בתרי לישני

(Num. 34, 27. Jer. 20, 10.) Mp. zur letzten Stelle bemerkt בתרי לישני ב Es kommt zwar 5 Mal vor, doch def. Waw nur 2 Mal und in verschiedener Bedeutung; das eine ist N. p.

קּלְלֶע (Gen. 46, 13. u. Thr. 4, 5.) s. Mm. u. Mp. z. d. St. (Ez. 20, 6. und Koh. 2, 3.) s. Mp. zur ersten Stelle').

1) S. רכ"ד, wo er eine St ans אשכיל הכופר des Karäers J. Haabel anführt, in welcher dieser sich als Verfasser des תרין בתרין nennt, wozu P. hemerkt: אשר מוה נראה שגם אחר כן אשר ניתוספו בהמסורה עוד מימנים ממיםרניים מאוחרים ושגם בעל האשכול הי' כאחד מהם יְבֵּךְ Pinsker scheint demnach obige St. des ה"ק nicht gekannt zu haben, da dieser es ja als etwas Bekanntes voraussetzt. Wenn aber P. das, ans dem Mpt. von 1010 v. B. Ascher eine Massoraangabe anführt: אלו תיבות כמקרא מן שתים כשתי לשינות מה שלא נזבר ולא נאמר במכרות גדולות ולא במכורות קשנות ולא ובאמת ליתהון להני כ"ה וכו' und dazu bemerkt: בדברי ספרים se scheint dieser Zusatz uns. Mm. und Mp. nicht gekannt zu haben, da diese beinahe zur Hälfte jener 25 bemerkt: לישנא; ich will sie zur Vervollständigung unserer Angabe hier herstellen und nur zu denen die Schriftstellen bemerken, bei welchen wir keine Massoraangabe gefunden:

ולבן s. oben. שלקו s. oben. מבון dass. ]N s. oben. והריקתי (Lev. 26, 33, Mal. 3, 10.) יימלאום (Gen. 26, 15, 18, 18, 27.) (Ex. 9, 4. Deut. 28, 59.) נקראתי (2 S. 1, 6, Est. 4, 11.) ภูวุอุกุ (Deut. 23, 13. Job 11, 18.) שנה s. oben. לְרָגְלִי (Gen. 30, 30, Ps. 119, 105.) קראת (Jer. 3, 4. Jer. 44, 23.) לעין (Num. 34, 11. Ez. 12, 12.) רשה (Deut. 15, 2. Job 11, 6.) על כן קראת אתכם -ברים s. oben. ה oben. רוחה בותנב (Lev. 11, 22. Kob. 12. 5.) נשׁיתִי s. oben. תק (1 S. 21, 10. Ez. 17, 5.) יְחָנּוֹתְי (Ex. 33, 19. Jeb 19, 17.)

Der Vollständigkeit wegen sollen hier auch die 3 Mal und in verschiedener Bedeutung vorkommenden Wörter folgen:

(Deut. 32, 41. Jos. 19, 45. und Hab. 3, 11.) s. Mp. zur ersten Stelle, wo es heisst ג' בתרי לישני; das in Jos. l. e. ist N. pr.

אף. ו Reg. 9, 21.: בחלת לישן ג'. Die 3 Stellen sind nicht angegeben.

s. oben.

(Lev. 15, 8. Num. 12, 14. und Job 39, 8.) s. Mp. zn Job l. c. wo es heisst ב' בחלת לישן; Mm. bemerkt nur ג' ב' חם' וחר כולא. S. auch Mp. zu den andern Stellen, wo nichts bemerkt wird über ב' בתרת לישן. Vielleicht soll es heissen: ב' בתרת לישן (s. oben הַלְבָת und בְּבָרָק), da 2 von gleicher Bedentung sind.

ג'בג' לישן י מדין ומככה ולישן י מדין מקדין (Jos. 15, 61.) מדין ודין (Jos. 15, 61.) להטות מדין דלים (Jos. 10, 2.) ודין ודין (Jos. 15, 61.) להטות מדין דלים (Jos. 17, 8. Jocl 1, 12. und 1 Chr. 2, 43.) s. Mm. und Mp. z. den Stellen. Die Angabe das. ist corrumpirt; Heid. verbessert sie nach einer handschriftlichen Angabe also: 'מלא ומי מלא ומי (Jos. 17, 8.) ותפוח ממר (Jos. 17, 8.) קרח ותפת (Jos. 17, 12.) ותפוח (Jos. 17, 12.) מותרא המר י תר שום גברא הד שום פרי וחד

(Ex. 15, 10. Hab. 3, 15. Neh. 13, 19.) s. Mp. zur letzten Stelle. — Mm. sagt nur 'ג' בקריאה וסי' אנ"ן, erwähnt also von der Verschiedenheit der Bedeutung nichts.

שום קרתאי

קּעָה (Gen. 29, 9. Jes. 24, 19. und Prov. 25, 19.) s. Mm. und Mp. zu Jes. l. c. Dieses letztere ist penult. (עב' מלרע)

Durch diese Zusammenstellung ist das ohige Urtheil des R. Tam völlig bewährt.

(2 S. 1, 6. Est. 4, 11.)

Wie unaufmerksam aber die Angaben in der Mf. gearbeitet sind, mag bier sehliesslich noch nachgewiesen werden dadurch, dass der erste Herausgeber allerdings

s. P.; es muss heissen: 40

אַמְשְׁאַ (Gen. 43, 34. Thr. 2, 14.) תְּחָב s. oben. s. die Mm. und Mp. הַקְרֹת s. oben. קבָנת s. oben. יעֵרה s. oben. oder wirklich zählte; es aber denuoch, im Drucke etwa, | 1 |zählt sind, deren He nicht interrogativ ist, als הוכיר, הוכיר, ausliess, wie die Angabe Mf. 'D, 5. deutlich beweiset, wo er zu ורוֹמַמָתְי bemerkt: ב' ומב' לישני (s. auch Mp. zu ומה דמסרינן בא"ב מן ב"ב ב"ב מו במסרינן בא"ב מן ב"ב מעות (Ps. 131, 2.) מעות, woraus סיטות, woraus also ersichtlich: a) dass er dieses Wort, nach seiner Absicht wenigstens, in unserm alphab. Verzeichniss zählte und b) dass er sich geirrt habe ודוכיכותי (mit Daleth) statt ורוכיכותי (mit Resch) zu zählen, welchen Irrthum er hier zurücknimmt. -

Nr. 60. Dieses Verzeichniss ist zwar angeführt ohne Stellenangabe Ps. 125, 1. und dabei auf Mf. unter dem Buchstaben 2 hingewiesen, ist dort aber ausgelassen und so nur in unserm Buche erhalten. -

23. und ohne Stellenangabe Gen. 45, 6.

Nr. 62. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angeführt Mf. '\(\sigma\), 8. und ohne Stellenangabe Gen. 31, 33. — Mf. l. c. hat mehr als unser Buch שול und ובמוראים beide sind aber unrichtig, denn מאר kommt nach Mf. 'אם, 81. 4 Mal vor; und בכווראים kommt nur ein Mal vor, wesswegen auch die Angabe der Stelle beim zweiten fehlt; sie gehören daher beide nicht hierher. Dagegen fehlt יבנהדון in Mf was unser Buch mit Recht hierher zählt. Die Angabe zu Gen. l. c. muss heissen: נבאהל ובאהל u. s. w. S. oben Nr. 58.

· Nr. 63. Ebenso Mf. '77, 20. nur dass Mf. bei den beiden להלכבתי die Versstellen verwechselt hat, indem 2 Reg. und Ps. l. c. ult und die beiden in Koh. penult, sein müssen wie in unserm Buche und darum, wegen Verschiedenheit der Betonung, zu unserm Verzeichniss gehören, da es ja sonst 4 Wörter und nicht 'ב' ב' wären. S. Mp.

Nr. 64. Angeführt mit Stellenangabe Mf. 7. 2. uur, dass dieselbe הַנְמִצְאוֹת auslässt und הַנָּמִעוּן (mit Nun fin.) statt אונעלו, wie es in unsern B. und den Ausgg. vorkommt, hat. Mpt. Hamb. zu Jud. 6, 26. sagt ausdrücklich הכועון ב' וסי' ובנית מזבה לה' אלהיך על ראש יוזרועים ממנו יעכורו - Wenn in der Ueberschrift bei uns steht: וכלהון הובשת הנלף so ist das allerdings auffallend, da ja הובשת הנלף und חכון mitgezählt werden? Mf. hat daher das מוכלהוו פתח' ausgelassen, ob aber mit Reclit?

Nr. 65. Angegeben mit Anführung der St. Mf. '7, 3; mit theilweiser Angabe (zum Buchstaben Taw) Job 38, 31. und ohne Angabe der Stellen Gen. 42, 16. Die Ueberschrift in der Mf. בהמר', ist unrichtig, da ja einige auf e-

חבכה. Das Richtigere ist, wie in uuserm Buche angegeben אָכל חד לי' פתה, so bemerkt auch Mpt. Hamb. (s. z. B. Gen. I. c.) zu mehren derselben לי פתהין. Das eine הד in unserer Ueberschrift ist überflüssig und kann gestrichen werden. — Ferner ist Mf. הלמלך, das scheinbar zu 'gehört, gezählt; es muss aber ביים heissen, wie es in unserm Buche richtig steht, und gehört zu 'DJ. (Auch das frühere muss in ההמירן verbessert werden, wie es bei 10 uns richtig angegeben ist.) In Hinsicht auf Verschiedenheit beider Aufzählungen, hat Mf. המערת und הדנטור und המערת mehr als unser Buch, das wiederum, ausser den Zusätzen הלמתים , הלוה , ההייתם die Wörter הצום und הכל und המשהית mehr zählt als Mf. Dass übrigens Nr 61. Ist ebenso angeführt und aufgezählt Mf. 2"8, 15 auch dies 2"8, wie schon oft bemerkt, nicht alle dabingehörenden Wörter zählt, ersieht man aus der Angabe zu Job l. c. wo zu 'התכולך gezählt werden התי (Jer. 22, 15.) (ibid. 35.) התאמין (Job 38, 31.) התישלה (ibid. 35.) התקשר 39, 12.) התרים (ibid. 39, 23.) התרעישני (Job 38, 34.) הַקצָלה (ibid. 38, 39.) הַקצֵלה (ibid. 40, 24.) הַקצַלה (Ez. 17, 10.) von denen bei uns nur 3 angeführt sind.

> Nr. 66. Ebenso angeführt und aufgezählt Mf. ', 3. Ez. 14, 11. Ps. 67, 2. Daselbst felilt, ausser dem bei uns angeg. Zusatz רהם, das Wort הוא, das wahrscheinlich aus Versehen des Abschreibers mit dem vorhergebenden vermischt worden ist. — Ueber das Einzelne w. u. —

> Nr. 67. Dieser Art. ist Mf. ', 4. mit Stellenangabe, aber unvollständiger angeführt. Es fehlen dort, ausser dem hemerkten Zusatz יַרשון, ובילון, וביעון, יאכלון : ואספון יָרְעוּן יַנְרְדְּי וִקְצרוּן י וְשַׂבֵּרוּן י וְנִמיב י נֵימֵב י נֶהְפָּצוּן י וַהְבְּרוּן.

Nr. 68. Diese Angabe, aber ohne Stellenanführung המלעיל ב' ב' ויא' מלעיל :.. findet sich nur 2 Chr. 21, 4 wo das 'אַץ, wie gewöhnlich, nur auf das 'אַ nach 'אַ sich bezieht, dem aber auch (ןיב' , ויב n. s. f. folgt; das מלעיל bezieht sich auf d. Pathach des Waw, das conversiv. ist, im Gegensatz zu Waw mit Schwa, s. oben Nr. 46. (und unsere Bemerkung). Ausser unserm Buche habe ich diese Stelle nicht gefunden. Wenn aber z.B. zn יאכן bemerkt wird מלרע, so bezieht sich dies auf den Accent, wie oft. 40 Die Zusätze וֵילֶכן und וֵילֶכן gehören wohl nicht hierher, da das ' Schwa hat; und ausserdem bei ersterm doch auch עלכן das gleichfalls nur 2 Mal (1 S. 30, 22. Job 38, 35. wo Mp. '5 hat, das aber '5 heissen muss, wie 1 S. l. c.) vorkommt, hätte gezählt werden müssen; bei יוקר ist auch

dings fehlt demnach der Buchst. uach 'n und müsste also in der Ueberschrift דלון hinzugefügt werden; vielleicht ist aber mit Bedacht in unserm Buche das מלעיל ausgelassen, so dass auch Waw mit Schwa dazu gehört? -

Nr. 69. Angeführt mit Stellenangabe Mf. 'D, 1.; es fehlt daselbst מַשָּׁהַת und הַמָּשָׁהָה. —

Nr. 70. Dieser Art. der ausführlich Mf. '8, 25. wiedergegeben ist, leidet daselbst wie '8, 22. (s. oben Nr. 59 ausführlich) an Zusätzen und Auslassungen. Ueber das 10 Einzelne weiter unten. -

Nr. 71. Unsere Angabe ist mit nicht unbeträchtlicher Verschiedenheit der Stellenangabe angeführt Mf. '7, 5. Ausser den angemerkten Zusätzen וַרָע, וַעַרָב, וְנָפַנ, וְבַמוֹן hat unser Buch mehr als Mf. l. c. נורע, נהרף, נבאו, ובער יַנִשִשׁ יָנָשָׁבוּ יִנָשָבוּ יָנָשְבוּ יָנָקוּל יְנַקִיץ יְנָאֵין יְנָאֵי יְנָאָי יְנָאָי יְנָאָי יִנְאָי יִנְאָי während die Mf. mehr hat נָבֶּבֶר, וְיִוֹד, וְרָבִם, נָאִישׁ יָנַכֵר , וָאִיש von denen nur וְרֵד, וָצֵרֶק, וַעוֹז, וַעוֹ, וַעַנַן, יוַעָּנַן, יוַעָנַן, und און richtig sind, während die andern theils mehrmals vorkommen, n. theils d. Waw ein Pathach hat, die also nicht 20 hierher gehören und ob nicht sogar וענן aus וען und דענן aus אין entstanden ist — da die einzelnen Wörter unpunctirt und fortlaufend ohne Versangabe oft in den Mpten. vorkommen, wie hier z. B. im Mpt. Hamb. zu Ex. 9, 15. wollen wir nicht weiter erörtern. Das erwähnte Mpt. 25 Hamb. hat in der Ueberschrift statt ומלעיל das Wort והמין wodurch etwa die mit Pathach des Waw hinzugezogen werden dürften, weil das doch noch immer כלעיל ist im Vergleich zum Waw mit Schwa. - Auch hat Mf. das ולית ausgelassen, wodurch allerdings dann auch die gerechnet 30 werden dürften, die mehrmals vorkommen, was aber jede Einheit und Besonderheit stört. - Mpt. Hamb. l. c. zählt von jedem Buchst. ein Beispiel und hat mit unserm B. gemeinschaftlich אוען und mit Mf. ונכך (auch ולֵנן, was aber ebenso gut וען als וען heissen kann —) und unter Phe 35 zählt es תַכּה, was beide andern nicht haben. Was etwa zu והני (in unserm Buche ist Ez. 47, 9. angeführt, während Mf. Deut. 5, 21. hat) und wan zu bemerken ist, s. unten über d. Einzelne. - Ausserdem ist unsere Angabe ohne Stellenverzeichniss angeführt Mm. Ex. 9, 15. und Est. 8, 15.

Nr. 72. Dieses Verzeichniss ist unter א"ב תאומים angeführt mit Stellenangabe Mf. '2, 14.; es wird daselbst also das ולי דסמיך ausgelassen. Dass das aber Auslassung ist, absichtliche oder aus Vergessen-

eine Verschiedenheit in plene und def. Schreibform. Aller- 1 | heit, ist daraus zu ersehen, dass 1 Chr. 29, 5. die Mm. wirk-לו' רכמ' Was das וכל חד וחד לי' דכוותי Lich liest לי דכוותי betrifft, so darf man annehmen, dass dieses absichtlich ausgelassen ist, weil auch Zwillingswörter aufgezählt werden, die mehrmals vorkommen - die freilich unser Buch nicht zählt — als אני אני, das nach Mp. Deut. 32, 39, 3 Mal so auf einander folgt (Deut. 1. c. Jes. 48, 15. Hos. 5, 14.); ebenso קו קן שם warum aber nun nicht קו קו קו und drgl.? Das Richtige ist aber, wie unser Buch es hat; es sollen nur solche angegeben werden, die nur ein Mal in dieser Form vorkommen. Auch das דלון ist richtig, da das Alphabetische des Verzeichnisses unvollständig ist, indem die Buchstaben Teth, Kaf und Kuf fehlen. Unser B. hat mehr als die Mf. — ausser den Zusätzen כחיב das כחיב und nicht לעלות לעלות ist und לעלות, die nicht gleiche Form hahen, beide also nicht hierhin gehören - יברה und יברה und בארות. Ob aber trotzdem unser Verzeichniss auf Vollständigkeit Anspruch macht, ist zu zweifeln, warum ist z. B. אברהם מברהם (Gen. 22, 11.) nicht gezählt? S. oben uns. Bemerkung zu Nr. 58. - Ohne Stellenangabe wird unser Verzeichniss angeführt Mm. Ps. 93, 1. Cant. 2, 15. Dan. 3, 9. 1 Chr. 29, 5. wobei beiläufig zu bemerken ist, dass B. Chajim bald auf Art. DND bald auf '] in Mf. verweist, woraus hervorgeht, dass derselbe noch unschlüssig war, wie er die Art. in Mf. ordnen sollte. -

> Nr. 73. Dieses Verzeichniss wird weder in Mf. noch sonst in Mm. angeführt — wenngleich d. Mp. zu jedem לר hemerkt - und ist nur hier erhalten. Wegen des fehlenden Buchst. Samech wird דלון hinzugefügt. - Ueber das Einzelne weiter unten. - S. Mf. ', 12. wo nur wie oben Nr. 33. von der offenen Endsilbe mit Cholam die Rede ist. Daselbst führt Heid. folgende, zur Aufklärung unserer St. wichtige Mittheilung aus einem Mpt. zu Deut. 14, 21. an

Zu בעוֹם, was nicht vorkommt, will Heid. בעוֹם (Jes. 1 40, 30.) lesen; nach unserm Verzeichniss kann es auch מרכו heissen.

Zu ברת, das 2 Mal gezählt ist, will Heid. unser ברת substituiren.

Zu עבוך, das nicht vorkommt, will H. עבוך lesen und auf 2 S. 17, 16. beziehen, wo die Ausgg. aber ינבוף mit Chataf Pathach haben; vielleicht ist עַרוֹךְ zu lesen.

Aus obiger Stelle geht hervor, dass diesem Massorethen unsere Angabe unbekannt war, weil er sie nicht unter " 10 anführt. Aber auch ferner, dass unser Buch diese Angaben uicht kannte oder mit Absicht manches ausliess; besonders aber ist merkwürdig, dass unser Buch das dort angeführte שַרְוֹטַ nicht bemerkte, indem es sonst das deutet. -

Nr. 74. Auch dieses Verzeichniss ist in der gedruckten Massora nirgends angegeben und also nur in uns. Buche erhalten; Mp. bemerkt zu den meisten '5. - Das Alphabeth bezieht sich auf den Buchst., welcher auf d. Taw folgt; 20 letzteres kann auch radix sein, wie in התתנה חארן u. s. w., s. auch Mf. 'D, 1. Warum ist aber aus diesem "N" nur מתראו aufgenommen? —

Nr. 75. Dieses Verzeichniss befindet sich gleichfalls unter ", mit grosser Verschiedenheit der Stellenangabe 25 in Mf. '1, 2. Ohne Stellenangabe: unter " Job 24, 22.; unter כלין Dan. 7, 12. und unter כלין Prov. 31, 3.; aber selbst in den beiden letzten Stellen auf Mf. l. c., wo es unter " angeführt ist - hingewiesen. Aus diesem Verzeichalphab. Verzeichniss, das auf eine ausschliessende Vollständigkeit niemals Anspruch macht, das Richtige war und zwar wie sie urspr. in unserm Buche gezählt sind. Mf. fand noch andere angegeben und schaltete sie, ohne genaue Prüfung, wie wir sehen werden, ein, liess aber andere 35 ירעפון, חטין, וכמהן, ויחנון, הימין, הרצין, האיין, גבולן, בחין wieder aus nach Willkühr und Zufall. Aus demselben Grunde hat die Mm. l. c., audern handschriftlichen Angaben folgend, bald כלין, wodurch der Hinzufügung und Auslassung freie Hand gelassen wird, bald aber die sehr beschränkende Zahlangabe: מלין (ב ב' מלין 'ב = 201).

Die Zusätze der Mf. sind: טוחן, טחון, והמתן, אחן, , תפגעון, כהלין, נחשתן, מרוקיהן, לתתן, ינאצון, ירזמון , תנוכון , תגדעון , תתהמקין , תחשבון , תחקרון , תעברון ערשערן und מישערן. — Die Auslassungen d. h. im Vergleich zu unserm Buche, welches sie zählt, sind יתכרון, עזין . עיין .לבן . ירכון . יאספון . יובילון . ידעתין . יזירון . תבקשון uud תירשון, תדברון, רהבן. Dass die Hinzufügungen ungenau sind, geht daraus hervor, dass manche Wörter mehr als ein Mal vorkommen, als: תורָעוּן welches 2 Mal vorkommt und wozu Mp. beinerkt 'ב. ebenso און און und בהלין. Letzteres ist schon dadurch ein ungehöriges Einschiebsel, dass es nach 'a steht, da es zu Kaf gehört. Heid. wollte, um das also fehlende 'y zu ergänzen, עללין lesen, das in dem dabei angeführten Verse (Dan. 5, 8.) sieh nicht hinzugefügt hätte, was auf das fehlende Samech 15 findet; was aber, wie Heid, selbst bemerkt, nicht zutrifft, da יוללין auch 2 Mal (Dan. 4, 4.) vorkommt (wenngleich Buxt, irrthümlich nur 1 anführt). Uebrigens kann für das Ain יערין oder יערין nach nnsermBuche eingeschaltet werden. So ist aber auch מרוקיהן nach ' eingeschoben und zu (oline 'j) heisst תלכון der falsche Vers Ex. 3, 21., wo es תלכון augegeben; es bezieht sich aber auf Deut. 6, 14. wie es in unserm Buche angegeben ist. Sollte die Mf. etwa das תלכון (das 'b mit Zere) des angeführten Verses meinen? Dies kommt ja aber 2 Mal vor -.

Nr. 76. Diese Augabe findet sich mit Anführung der Schriftstellen Mf. 5y, 3. Sie unterscheiden sich nur dadurch, dass unser Buch על אהיני mehr zählt, als Mf. welche wieder mehr als unser Buch anführt על ארמנות על הַמֶּלְתָּהָה · עַל בָּנֵיו · עַל אַרנָיו , so עַל יָמִים und עַל יָמִים , so niss geht wieder deutlich hervor, dass das 2"%, als ein 30 dass unser Buch 86 und Mf. 90 Stellen zählt. - Heidenheim führt eine merkwürdige Stelle aus einer Handschrift zu Gen. 40, 2. an, welche also laufet: מצאתי במברת

<sup>1)</sup> Wenn wir anch augenblicklich das Princip dieser beschränkten Angabe von 20 nicht finden konnten, so wollen wir sienach einem von Heid, aus einem Mpte, erhaltenen Verzeichnisse hierhersetzen, vielleicht findet Jemand das Richtige. בחיין, אחרין.

י תלכין - תהיון י תענון י תחתיהן י צידנין י מגדון י מלכין י ימלאין תלחמון. Man sieht wenigstens, dass keins von diesen 20 Wörtern zu den Zusätzen der Mf. gehört; sie vielmehr alle unter den urspränglichen in unserm Buche gezählten sich befinden. Aus einer Handschrift führt Heid. noch Folgendes an: בנעוריהן לי' לְפִיהֶן לֹי´ • יְבַעָתִין לי´ • וִמְשַׁפְּטִיהֶן לי´ • וַהַמָּתֶן לי´ • אֵחָהֵן לי´ לי' • מערובן לי' • מערובן לי' • מוצאיהן לי' • מוצאיהן לי' S. anch M. marg. zn 1 S. 7, 14. wo es heisst: 'כמהן לי' • צידונין לי' • ויחנון לי' • גבולן לי אחרין לי' • האיין לי' • חטין לי' • תחתיהן לי' (beissen וכמהן mnss וכמהן • הימין לי' • מלכין לי' (beissen בחיין (muss) • בהיין לי'

1 הגדולה שכתב רבינו גרשם מאור הגולה כתוב בסימן רחד מן פ"ט מן חד הד על ויקצף פרעה על שני פרסיו על שר המשקים. Hieraus ist zu ersehen, dass R. Gerschon, die höchste Autorität der deutschen Judenheit (von 960-1028. s. Grätz Bd. V. S. 405 ff.) sich nicht für zu gross 5 hielt, um selbst die Massora abzuschreiben, aber auch, dass derselbe mit keiner von den beiden gerannten Angaben, weder mit unserm Buche noch mit Mf. übereinstimmt. Sollte er vielleicht על הפורכבה, zu dem die angegebene Stelle אילך מישם וימצא (2 Reg. 10, 15.) nicht passt, da es וילך daselbst 58 beisst, ausgelassen haben, wn er dann in Hin sicht der Zahl mit Mf. übereinstimmte? - In Wirklichkeit ist die Angabe doch richtig und zwar, wie wir sie verbessert haben in 1 Reg. 20, 33; die Versangabe muss also heissen והאנשים ינהשן und es ist auffallend, dass auch unser 15 B. diesen seheinbaren Fehler hat; sollte aber auch in erster Stelle by gelesen werden, so konnte er's mit Recht nicht zählen, weil es alsdaun 2 Mal mit by vorkommt, das zu unserm Verzeichniss nicht gehört. Es ist eigenthümlich, dass "" zu beiden St. nichts über das 5 und 5y be-20 merkt, da doch eine verschiedene Ansicht darüber obwaltet - Auch in diesem Art. zeigt sich die Genauigkeit unseres Buches durch die Rechtschreibung; so muss die Mf. על ני statt על יוכון ;על אדכית statt על אדכוה ;על גא statt על תכליתם und על תכליתם statt על תכליתם haben, ausser [25] manehem Falsehen in den Citaten. -

Nr. 78. Ist in der gedruckten Massora nirgends angeführt.

Nr. 79. S. Mf. או, 8. wo dieses Verzeichniss mit wenigen Veränderungen angeführt ist. Mf. ed. Bomb. 1525 hat ביתו אים, was Buxt. in ביתו verwandelt; das kommt aber auch mit אָבי vor; unser Buch hat ביתן, wobei aber auch vorkommt (s. Deut. 15, 16.), wenn nicht d. Segol des Taw eine Ausnahme bildet s. Mp. 1 Reg. 20, 6. und Nr. 253 Ende.

— Vielleicht soll es ביתי heissen, das kommt nur mit אַר

Nr. 80. 1st ebenso angeführt mit Stellenangabe Mf. ', 5, und am Ende der Rabb. Bib. ed. Bomb. v. 1517. Mf. hat הכנטינים, was aber nach unserm Buche und R. B. ed. Bomb. 1517 wie auch nach d. Ansgg. המעינים heissen und zum Buchst. He gezogen werden muss; ferner hat sie סויכך, was in unserm Buche und ed. Bomb. l. c. fehlt. Unter dem Buchst. Samech hat Mf. שוֹכוק, wofür unser Buch & hat; ed. Bomb. 1517 hat beide nicht. Ersteres ist nach Heid, jedenfalls nicht richtig, weil nach den Maarbai (Abendländern = paläst. Leseart) קומה geschrieben und gelesen wird; nur nach den Madinchai (Morgenländern = babyl. Leseart) - denen die Massora sonst nicht folgt - ist's geschrieben mit Jod und wird gelesen mit Waw; es gehört also nicht hierher, wie es auch unser B. nicht hat. S. W"D zu 2 S. 13, 32. der diese Verschiedenheit der Madinchai und Maarbai nicht bemerkt und die scheinbar fehlerhafte Angabe d. Mf. als für uns massgebend anführt? S. a. Pinsker "Einleitung in d. Babyl. Hebr. Punctationssystem u. s. w. S. 122 ff. — Unter Nin bemerkt "D gleichfalls nichts, wie es auch in d. Ausgg. fehlt, was jedoch eigenthümlich ist, da unser Buch es anführt; auch Heid. hat's nicht gekannt? - Endlich ist noch zu bemerken, dass ed. Bomb. 1517 unter dem Buchst. Chet היל Ez. 30, 16. anführt, aber dafür ההיל (ibid.) unter Taw auslässt, gegen Mf. l. c. und unser Buch; es scheint daselbst eine Verweehselung zwischen היל und vorgegangen zu sein und daher die Versetzung vom Buchst. Taw zum Buchstaben Chet. Die Ausgg. wie auch "" stimmen mit Mf. und unserm Buche überein, so dass mit Waw geschrieben ist. In Mf. muss ferner לעזור statt לעזור, statt שיבכם statt שביתכם und שביתכם statt שביתכם - Uebrigens versteht es sich von selbst, dass naser Verzeichniss nur von solchen Wörtern, die nur ein Mal mit Jod statt Waw vorkommen, spricht. Darum sind auch die ausgelassen, welche mehrmals so vorkommen, z. B. המימל gezählt? Und warum nicht אינ פּניים? (Jes. 10, 13.)

Nr. 81. Dieses Verzeichniss ist angeführt mit Stellenaugabe: Mf. ', 6.; am Ende der Rahb. Bibel ed. Bomb. 1517 und corrumpirt Tractat Sopherim Abschn. 7, 4. Dass unser 5 Buch wieder das Richtige hat, geht leicht aus der Vergleichung der genannten Angaben mit der unsrigen hervor. Das Fehlerhafte der M. Sopherim hat der gelehrte und scharfsinnige R. Jac. Naumburg im נהלת יעקב nach Mf. 1. c. richtig verbessert; doch ist ihm dies bei einigen Stellen 1 nicht gelungen, da ihm unser Buch fehlte. So heisst's nach עתודים: עתורים. Dies ist nun kein Wort, das in der Bibel vorkommt; er will demnach אוואסן daraus machen das aber zwischen den Buchst. Ain und Zadi - s. das. nicht passt; es ist aber richtig und soll הווא שיי שייד שווי איין איין איין אוויקן שווי שווי אוויקן, was mit keiner der angeführten Anuns. Buche 'תני' דסב — heissen und bezeichnen, dass das zweite עהורים (Est. 8, 13.) gemeint sei, nicht aber das erste עתרים (ibid. 3, 14.) das def. Jod nach dem Taw geschriehen ist. Ebenso verhessert er aus מברים das W. יפרון, das aber weder Aehnlichkeit mit diesem, noch die 20 in den ausserpentateuchischen Schriften kein Wort findet, gleiche Stellung hat; in unserm Buche folgt aber, wie in M. Sopherim, gleich nach עורים das W. עורים, folglich braucht man nur das 'a (das durchs Gehör des Abschreibers leicht aus Waw entstehen konnte) in Waw zu verwandeln und mau hat das Richtige. Das ברווס u. s. w. 25 von Dr. A. Worms ed. Frankf. 1766 S. 16 auch ist wahrsch. durch eine Reihenverwechselung entstanden; es muss gleich nach בהליכתם folgen, so dass "ררכי,, vor den mit He anfaugenden stehen. Das "דרכי, gehört nicht zu dem Buchst. Daleth, wie nach vermeintlicher Verbesserung hinterher Naumb. selbst eingesteht, da ja 3 auch das דהוא, welches er dafür stellen will, später aufgezählt wird; es steht wahrscheinlich für das bei uns hinzugesetzte הוֹרָה. - Im Ganzen sehen wir, dass mit Ausnahme der Auslassungen, unsere Angabe auch der der o'' מ zn Grunde liegt. — Auch Rabb. Bib. ed. 1517, hat Fehler-35 nicht angegeben sind: die in den Verzeichnissen erwähnten haftes, das leicht nach Mf. und unserm Buche verbessert werden kann; es fehlt aher auch da wie in Mf. l. c. לכולוכי, עורים und צלול Auch השוה fehlt ed. 1517. — In Mf. l. c. ist zu verbessern: החרכות יאושר אשור החרכות החרכות. Nach ישפרורן, was ein falsches Schlagwort 40 ist; es gehört vielmehr zum vorigen Satz und das folgende שמור ist das eigentliche Schlagwort, wie in uns. Buche. S. auch "" Gen. 39, 20. und 22. Prov. 23, 24. — Unser Art. bezieht sich übrigens nur auf solche Wörter, die ein Mal

s, Mf. '1, 18. und unten Nr. 138. Doch warum ist und 1 |so vorkommen mit Waw in der Mitte des Worts statt Jod; daher die vielen Beispiele von Wörtern, die Waw in der Mitte statt Jod haben und dennoch nicht hierhin gehören, weil sie mehrmals so vorkommen, so z. B. Mf. ', 19. wo es heisst: ה' זוגין מן ב' ב'כתי' וי"ו במצ' תיבות' וקרי' יו"ר u. drgl. S. Bemerkung zu Nr. 139. - Ebenso dürfen wir auch bei diesem Art. nicht an ausschliessende Vollständigkeit denken; so will Kimchi Jer. 18, 15. שבולי lesen, statt שבילי s. שביתנו – .das. מ"ש s. שבילי Ps. 126, 4 שבילי Thr. 2, 14. u. drgl. — Zu Neh. 7, 54. führt Heid. eine massoret. Angabe aus einem Mpt. an, welche bemerkt: בצלות תרי' בצלית, was demnach hierhin gehörte. — Endlich führt derselbe eine handschriftliche Bemerkung zu Jer. 14, 3. und 14. an, in welcher es heisst: 'צ"א מלין דכתיב ו' במצע gaben übereinstimmt? -

> Nr 82. 83. Diese beiden Angaben - von denen die erste auf den Pent. und die zweite auf die ganze heilige Schrift sich bezieht und nur da, wo sie für einen Buchst. denselben aus dem Pentat, anführt - sind zum Theil angeführt ohne Angaben der Stellen, Mf. '8, 1. Cant. 1, 1. Est. 9, 7. Prov. 1. 1. und mit Angaben der Stellen: Gen. 1, 1. u. 1 Chr. 1, 1. — S. Buxt. Tiberjas Cap. 14. סיג לתורה רן"יני Gen. 30, 42. und 34, 31. und אור תורה v. Lonsano z. d. St. Sie scheinen sämtlich unsere beiden Angaben nicht gekannt zu haben; sie erwähnen nur der in Gen. und 1 Chr. l. c. angeführten, während sie die bei uns augegeoenen aus der Mp. citiren. - Ich will nur noch erinnern an unsere mehrmals erwähnte Bemerkung, dass ein Verzeichniss von " u. drgl. niemals ausschliessend ist, so dass noch manche, auch in Mp. erwähnte Buchstaben dazu gehören können, wenn sie auch in beiden Verzeichnissen haben freilich die Autorität der Massora für sich, wenn auch manche Mpte, sie nicht gross schreiben, nach welchen mit Unrecht Lonsano und Norzi urtheilen wollen. Doch sind d. massoret. Angaben nur massgebend gegen die Handschriften, wenn diese das in der Massora Angegebene nicht befolgen, aber nicht umgekehrt.

> Nr. 84. Diese Angabe befindet sich mit Stellenanführung Mf. 'N, 2. Lev. 1, 1. und ohne Stellenangahe: Dent. 9, 24, Prov. 16, 28. und Est. 9, 7. s. "D zu den ange-

scheinlich verwechselt mit Ps. 24, 4., da ersteres nirgends angeführt wird, s. "" zu letzter Stelle ausf. Wenn uns. Buch zu Nun יצפוני and zu Samech das בּסָכּוֹל rechnet, so ist das gewiss das Richtige und die Angaben zu Lev. und Mf. l. c. müssen danach verbessert werden. Ueber das in l. c. zu Nun angeführte ניון bemerkt sonst d. M. nirgends. dass das Nun kleiner sein muss; während das Nun von וניכוני allerdings angeführt wird, s. מי"ט ausf. zu Ps. l. c. und Nah. 1, 3. - Dass uns. B. das Nun fin. nicht auführt, 10 Job 32, 21. geschieht darum, weil es drei solcher Nun fin. parv. giebt. die unten Nr. 178 besonders aufgezählt sind. S. Mm. Jes. 44, 14. Prov. 16, 28. Jer. 39, 14. n. a. in. Ueber das Kuf v. בקמיהם, welches Mf. l. c. angeführt — aber Lev. l. e. Nr. 161 und "" z. St. (Ex. 32, 25.). Ebenso ist das Resch zu אינים (Ex. 34, 26.) in Mf. unrichtig und von uns. B. und Mm. zu Lev. l. c. mit Recht ausgelassen, s. " zur Stelle. - אמשמשם repräsentirt das Resch und Taw, wie es wieder Lev. und unser Buch richtig haben, s. "" zu zu Est. 9, 9, und 2 S. 21, 19. Ueber das im Mpt. uach קצקי steht — s. מ"ב"ס 2 S. 21, 19. und z. Stelle. — S. כינ S. 16ª und 43ªb, we manches Unrichtige bemerkt ist, vergl. mit unserer St. und nuten Art. 136, Anmerkung.

Nr. 85. Unsere Angabe ist ausf. angeführt unter 158 25 מלים (mit Aufzählung von 45 W.) Mf. או 14. und unter ງ້າວ ohne Angabe der Stellen Ex. 24, 14. — In unserm Buche lautet die Ueberschrift ⊓"⊃ n. s. w. als wären es 45 Wörter, was auch der Fall ist, wenn die Zusätze mitgerechnet werden. - Da aber die Ueberschrift sonst nicht. wie natürlich auf die Zusätze Rücksicht nimmt; zweitens nnser Buch ואל צדקיה und נאל עדת ausser (ואל צדקיה mehr zählt als Mf. die aber wieder: ואל בארתיי und און und נאל mehr zählt als uns. B., so dass 28 47 Wörter sind und delt werden kann, da 🔭 und 🔭 in den Handschriften leicht verwechselt werden —) zählt, so scheint mir das コ"つ in unserm Buche von einem späteru Schreiber hinzugefügt und das אלין מלין (als unbestimmte Zahl) der Mf. das Richtige zu sein. Ueber das Einzelne w. u. Wenn Buxt. 40 (R. Bib, Mf. I. c.) einschaltet: ולית הד כינהין אל, was in ed. Bomb, von 1525 nicht steht, so beruht das auf einem falschen Verständniss der Stelle; es soll nicht heissen, dass sie nur mit אל und niemals mit אל verkommen, denn das

fiibrten Stellen. - Der Zusatz הוה ist wahr- I list in der That nicht wahr; es kommen viele der aufgezählten mit אל vor, wie משר, משר, u. drgl. m.; sondern das Verzeichniss will nur sagen, dass die angegebenen Wörter nnr ein Mal mit my vorkommen, sonst aber entweder gar nicht mehr mit dieser Praposition oder mit 58, nie aber mehr, als das eine, verzeichnete Mal, mit אואל, wie es bei uns heisst: ולי' דסמיך. —

Nr. 86. Ist angeführt mit Stellenangabe Mf. 5p, 6. und Mm. zu Num. 4, 49. und ohne Stellenanführung

Nr. 87. Ist unter א"ב כון ל"ב זוגין mit Stellenangabe angeführt Mf. by, 7. und ohne Stellen: Cant. 7, 5. und Est. 4. 5. Wenn unser Buch " angiebt ohne sie als Alphabeth zu verzeichnen, obgleich sie alphab. auf einund in unserm Buche mit Recht ausgelassen ist — s. unten 15 ander folgen, so geschieht das wohl desswegen, weil sehr viele Buchstaben fehlen, wie es überhaupt selten vorkommt, dass Alphabeth und Zahl in einer Angabe zusammentreffen. Dass nuser Buch לכל אכל anführt, ist wohl eine Verwechselung (wenn nicht Schreibfehler) mit על אבין, das gleichfalls in diesem Vers (Jer. 16, 7.) steht und im Ganzen zwei Mal (auch 1 Chr. 19, 2.) vorkommt, während על אבל nur e in Mal in der Bibel sich befindet, wie auch Mf. l. c. das Richtige hat. Auffallend ist, dass Mp. zu ל אבל bemerkt: رر da es doch nur ein Mal vorkommt und müsste heissen. — Uebrigens ist anch " unrichtig, da es mehre giett, so z. B. על כות (2 S. 14, 2. und Jer. 16, 7.) wozu Mp. gleichfalls hemerkt 'a.

> Nr. 88. Ist mit Stellenangabe angeführt Mf. 5p, 8. und ohne diese: Mf. 58, 16. Gen. 34, 24. (das 'a muss ') heissen), Ex. 22, 9. Zach. 9, 9. (') muss ') heissen) Dau.

Nr. 89. Mit Angabe der Stellen angeführt: Mf. 5p, 9. und ohne Stellenangabe Ex. 12, 22. Jer. 27, 13. -

Nr. 90. Unser Verzeichniss ist ausführlich angegeben drittens Ex. 24, 14. ק"ן (was freilich leicht in מון "ע verwan- | 35 unter מן י"ה פסוקים u. s. w Deut. 1, 1. (äussere Umschrift); zu Gen. 35, 5. ist es unter מון angeführt und auf Mf. hingewiesen, ist daselbst aber nicht erwähnt. Deut. l. c. hat also 7", wie bei uns, zählt aber 19, indem es das bei uns befindliche תונה, auslässt, dafür aber die zwei Zusätze יקנאהן und בהשפט rechnet. — In Mpt. Hamb. za Jos. 15, 48. ist's chenfalls unter י"ח זונין angeführt, aber auch dort fehlt ותונה und ist יקניאהן dafür gezählt. Man sieht, dass das 7" das Ursprüngliche ist und unr leichtfertiges Zusammenstellen hat Stellen ausgelassen und Zusätze aufgenommen. Im Ganzen sind es 18 1 [Ueber נוריה] s. unsere Bemerkung zu diesem Worte in der unseres Buehes und 4 Zusätze, also 22: "]; s. Mp. zu den betreffenden Stellen. — Ueber במקהלות s. Mf. 'א, 22. und oben Nr. 59.

Nr. 91. Dieses Verzeiehniss ist ausführlich angeführt 5 Mf. 'γ 14. und Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517 am Ende; ohne Stellenangabe Mf. no, 8. Prov. 13, 20, 23, 26. Koh. 9, 4. (s. """ 1 S. 19, 18. 2 S. 17, 16. Jes. 37, 30? Est. 1. 5. 16. Esra 8, 17.) - Uuser Buch hat hier wieder den Vorzug der Reihenfolge in den Büchern der heil. Schrift und 10 der richtigen Leseart; so bat Mf. l. c. z. B. 2 Mal והמונכה was aber unrichtig ist, denn in diesem Falle stände Waw für Jod, was nach der Massora nicht der Fall ist; es ist daher richtiger, wie bei uns: ןהמינכה. — Die Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 giebt in der Ueberschrift " : 63 an, zählt 15 aber nnr 56, indem sie 2 Mal בניות, 2 Mal וכוהאראיל, נוית, 1 Mal אָטָרָנ (Dan 5, 7.) und ישטרי auslässt. Auch ist in 2 Columnen ואת כני המכים und ימות למלכום für 2 gerechnet, was aber unrichtig ist, es muss heissen: gegengestellt werden soll dem קר"ק, wo (2 Chr. 25, 4.) es heisst: יַמוּתוּ — Buxt. in der R. B. Mf. l. c. hat 1 Mal ausgelassen, was in ed. Bomb. von 1525 richtig erwähnt ist, wie in uns. Buehe. - Heid findet es auffallend, dass נהבואתים (Neh. 1, 9.) und שלכוות (1 Chr. 23, 9. und 25 26, 25.) nicht gezählt sind, die doch eigentlich hierhin gehören? — S. unten Nr. 184 u. "" zu diesen Stellen sowie Mm. zu Jer. 25, 9. —)

Nr. 92. Diese Angabe ist ausführlich, wie in unserm Buehe, angeführt Ex. 7, 29. und Mf. '7, 21. aber unter 30 (mit Hinzurechnung unseres Zusatzes ב"א מלין (mit Hinzurechnung unseres Zusatzes ב"א מלין (Gen. 27. 7.) und ohne Angabe der Stellen (und '> 20.) Mf. 'ב, 4. 1 Reg. 18, 10. Ps. 139, 5. (ב) אר, 4. 1 רב מלין רמשמשי' כה Prov. 24, 10. — Zu Ex. 13, 16. heisst's Mpt. Hamb. " קלין דכתי' כה, und zählt Gen. 27, 7. nicht und במכה für 35 eins. Uebrigens ist hier nur die Rede von solchem ,, das sonst mit 7 d. h. mit Kaf fin. und Kamez geschrieben ist; darum ist אותכה (Ex. 29, 35.) und drgl. nicht gezählt, weil es für אוֹחַהְּ steht und die ganze Silbe paragogisch ist.

Einleitung zur Massora.

Nr. 93. Ebenso Mf. 'DD, 16. wo noch ein (hebr.) Denkzeichen (כימין) augegeben ist; unser Buch ordnet die Beispiele mehr nach Reihenfolge der bibl. Bücher. - Die Gruppe: ☐☐ ist auch angeführt Mf. ☐☐, 4. das ed. Bomb. 1525 als №2 angegeben ist. S. auch Mf. 72, 3. und 4.

Nr. 94. Ist angeführt mit Stelleuangabe Mm. Prov. 19, 16. mit dem Zusatz: יהמנצין d. h. mit Kamez parv.= Zere versehen, was bei uns unbemerkt bleibt; ferner ist in unserm Buche ein chald. Gedenkzeichen hinzugefügt, was dert fehlt; ohne Stellenangabe Mf. '7. 27. Deut. 7, 15. wo aber, gegen unser Buch und Mm. Prov. l. c. nur '7, also uur 5 Wörterpaare angegeben sind. Die Rab. Bib. ed. Bomb. von 1517 hat merkwürdigerweise auch nur וונין, lässt das וקמצין aus und zählt das וקמצין und הישָהַ nicht; das chald. Gedenkzeichen steht auch dort, wo freilich das אלקלא als Zeichen für וְשֶׁדֶהְ fehlt; es hei-st das. וביכיניהון רחמי muss, entsprechend הימיי לקי ומדוי ומבזי ומות דמלכים, ואת בני המכים ist wold ראהzראה - ראה - ראה - רהוי וואת בני המכים, wo das רומיי וואת בני המכים richtiger, wie bei uns, in zu verwandeln. - Mpt. Hamb. zn Deut. 28, 60, giebt א מו an und lässt doch מוצר, ישרי, ans, was gewiss Fehler des Ahschreibers ist, s. auch "" zu Prov. l. c.

Nr. 95. Dieses Verzeichniss ist unter מנין ausführlich angeführt Mm. zu Ps. 10, 12. und am Ende der Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517; nur, dass in der Mm. l. c. erstens bei ןהפלה Ex. 9, 4. und bei רהפלא Deut. 28, 59. angegeben und, wie leicht ersichtlich, verwechselt sind u. zweitens obgleich in d. Uebersehr. nur "angegeben sind, doch 13 aufgezählt werden, indem הַרְבוּנָא und הַרְבוּנָה binzugefügt ist. Ebenso muss in der Rabb. Bib. l. c. bei הכלה für בין מקנה ישראל gesetzt werden בין מחנה מצרים. Auch Mpt. Hamb. zu Jer. 52, 33. und zu 1 Chr. 4, 37. giebt מ"כ וונין an und zählt die bei uns angef, auf mit Auslassung des הרבונא. — Ausserdem ist unsere Angabe unter י"ן (ווגין (= 16 Wörterpaare) angeführt: Mf. 'אָ, 10. und hingewiesen auf Ps. 10, 12. wo aber, wie bemerkt, nur " angegeben und 13 gezählt werden. Auch Mm. zu Jer. 52, 40 33. giebt " an und verweist auf Mf. wo aber die Angabe der Stellen fehlt. - Heidenheim führt aus dem bekannten Mpt. von 12941) die Mm. zu Jer. 52, 33. an, welche ganz

<sup>1)</sup> Wenn unser Buch und die meisten Mspte, dieses Wort nicht zählen, so mag das seinen Grund darin hahen, dass es nur noch ein Mal mit ק vorkommt und also zu חכר מל וחך המר gehört; s. רמ"ה s. v. ברך

<sup>1)</sup> S. Proverbien ed. Löwenstein, Frankf. a. M. 1837. S.37. Anmerkurg 2

befindet sich aber folgender Zusatz des Schreibers (wie H. meint):

ועוד מצאתי: (Jes. 15, 7.) (2 S. 17, 25.) מבֿע. (Jes. 47, 8.) (1 Chr. 11, 42.) נַדינַא (Jer. 52, 23.) (Dan. 2, 35.) רוווא (Esra 4, 10.) (Dan. 2, 11.) וַנקירָא (Est. 7, 9.) (Est. 1, 10.) חרבוגה תניג' הַרבונא קדמא (Esra 2, 45.) (Neh. 7, 48.) הנבה (Esra 2, 56.) יעלה (Neh. 7, 58.) עַלָּא: Demnach giebt es verschiedene Angaben:

- a) unser Buch, Rabh. Bib, ed. Bomb. von 1517, Mpt. Hamb, an zwei Stellen, Mpt. Heid, I. c. und Mm. Ps. 10, 12. haben י"ב קונין (letztere freilich fügt ein 15 13tes hinzu, das aber gegen die Angabe und also offenbar Irrthum ist.) -
- b) Mf. '8, 10, und Mm. Jer. 52, 33. haben ", aher ohne Anführung der Stellen.
- von 1294 wären es 19. Rechnen wir
- d) den Zusatz zu unserm Buche noch hinzu, so sind es im Ganzen 20 Wörterpaare. Warum die ursprüngliche Massora nur 12 angiebt, weiss ich augenblicklich nicht zu erklären; ebenso wenig das 7" = 16, der Mf. 95 - Man sieht aber daraus, dass selbst bei Angaben einer bestimmten Zahl, nicht immer Vollständigkeit vorauszusetzen ist. - S. w"p Ps. 4, 7. und unten Anmerkung zu Nr. 182 und 183.

Num. 3, 39.; am Ende der Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 und unter עשר נקרות בתורה zwar fehlerhaft, doch nach der richtigen Verbesserung des נהלח יעקב, ganz übereinstimmend mit unserem Buche in Tr. Sopherim Abschn. 6, 3. In diesen Stellen ist nicht genau angegeben, welche Buchst. 35 des bezeichneten Wortes das Punkt erhalten 1); ferner heisst's Num, l. c. bei הוי"ן נהודה כולדע: שמ was nicht richtig ist, da nach unserm Buche und Rabb. Bibel (s. auch M. marg. zu Ps. l. c.) dieses Wort eine Ausnahme macht,

so lautet, wie die Angabe unseres Buches; am Schlusse 1 indem es unter und über den Buchst. punctirt ist, mit Ausnahme des Waw, das nur oberhalh ein Punkt hat. Das בחן אי in Mm. Num. l. c. muss heissen 'דרונא d. h. des ersten Festtages, bei uns: קרמא רחנ und in בי"ט הראשון:מ"ס — Ausserdem ist die Angabe ohne מ"ו נקורות Anführung der Stellen verzeichnet: unter בקרי Deut. 29, 29. Ps. 27, 13. und Mf. כקרי, 1.; unter לקודות באורי Gen. 18, 9. und unter 'בנביאי Jes. 44, 9. S. "D zu Gen. 16, 5, 37, 12, Num. 3, 39, 9, 10, 2 S, 19, 20. אבא | 10 | Ez. 41, 20. und Ps. 27, 13.

Nr. 97. Dieses Verzeiehniss ist ausführlich angegeben Mm. Deut. 1, 1. (innere Umschrift) und Ruth 3, 17. auch Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende; ohne Stellenangabe 2 S. 8, 3. (wo es statt 'ן heissen muss (ר' מלין Reg. 19, 31. und Mf. 'no, 13. Auch im Tractat Sopherim 6, 8. ist es, mit einigen Schreibfehlern (s. den Commentar נחלת יעקב das.) ausführlich angegeben. S. auch Levita in Massoreth Hammass. Vorrede 3. und "D Jud. 20, 13. 2 S. 8, 3. 2 S. 16, 23, 18, 20, 2 Reg. 19, 31, Jes. 53, 4, Jer. 31, 37. c) Nach dem Zusatz des Abschreibers zu dem Mpt. 20 50, 29. Ps. 86, 11. Es ist auffallend, dass sowohl unser Buch als auch die angeführten Massorastellen zu צכאות angeben: רישעי' also Jes. 37, 32. und nicht דרטער' d. i. 2 Reg. 19, 31. während die Mm. zu 2 Reg. 19, 31. (wie anch die Mp. zur St. und ebenso Rabb. Bib. 1517 f. c.) ausdrücklich bemerkt, dass das dortige ברין ולא zu den הרין ולא פתכן gehört und also nicht das in Jes. l. c., dem auch die Ausgg. und ש"ם folgen. - Dass das "דרשער", kein Schreibfehler ist, lässt sieh auch aus der Reihenfolge der Aufzählung ersehen. Unser Buch, das Jes. auf Jer. und Nr. 96. Diese Angabe ist ausführlich angeführt: Mm. 30 Ez. folgen lässt, zählt מבאות nach הל indem das erste in Jes. und das andere in Jer. sich findet; der Tractat Sopherim und die Massora, die die gewöhnliche Reihenfolge der Bücher und also Jes. vor Jer. und Ez. haben, zählen באים שוו בנין zwischen באים, also nach Reg. und vor Jer. folglich ist das מבאוות in Jes. gemeint, und es würde vor בנין stehen müssen, wenn es sich noch anf Reg. hezőge, da בָּנֶין 2 Reg. 19, 37. und das vermeintliche מבאות 2 Reg. 19, 31. steht. Es bleibt demnach sehr zweifelhaft, ob man sich für die Annahme des "" zu 40 entscheiden hätte. — Merkwärdig ist, dass der gründl. Verf. des נחלת יעקב zu Tractat Sopherim l. e. stillschweigend angieht: Jes. ohne Weiteres zn bemerken. -

> Nr. 98. Ist ausführlich angegeben: Mm. Ruth 3, 12. und Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende, wo in der Ueber-

<sup>1)</sup> S. שי פנחק שי ed. Wien, wo der Herausg. (A. Pollak.) in einer Anmerkung zu 2 S. 19, 20. weil die Massora nirgends die punktirten Buchstaben deutlich auführt, die 10 Stellen des Pentat angiebt mit den betreffenden Buchstaben. Die andern lässt er aus.

schrift ה' statt אם כאינה ein Mem fin. in der לַבָּרָבָּה ein Mem fin. in der לַבָּרָבָּה ohue Stellenangabe Mf. 'הס, 12. S. מין zu 2 S. 13, 33. Jer. 32, 11. 38, 16. 39, 12. Ez. 48, 16. Ruth 2, 11. 3, 5. 3, 12. In Tract. Sopherim 6, 9. werden nur 6 angeführt, indem und nx ausgelassen sind. S. auch über diesen und vorigen Art. Talm. babl. Nedarim 37b und 38a und die Commentare. - Wenn in der Mm. Ruth l. c. zu TN bemerkt ist 'אַת אָיַיֵר וכן so ist das auf אַת אָיַי וכן zu beziehen, wie es auch in uuserm Buch angegeben und dazu 10 gelassen ist. bemerkt ist: 'קדמא דפסן, also das erste או im Verse (Jer. 38, 16.)

Nr. 99. Befindet sich ausführlich: 1 Chr. 27, 12. und in der Rabb. Bibel ed. Bomb. von 1517 am Ende und zwar merkwürdigerweise 2 Mal; ein Mal unter: דתיבה הז verbessert werden לבנ ימיני in לבן ימין verbessert werden הד בין ב"י דכתיב כילה הדא :muss und ein Mal unter ירבהי, wo aber nur 14 gezählt werden, indem ירבהי (Jer. 18, 3.) fehlt. — Ohne Angabe der Stellen: Gen. 30, 11. Ex. 4, 2. Job 38, 1. und Mf. 'הב, 9. Auch Tract. Sopherim'20 l. c. — Wenn Esra l. c. es heisst (יצוריא הה מין ג' מלין וכר' 7, 3. sind die 15 Wörter, freilich etwas verstümmelt angeführt. S. auch "" zu Gen. 30, 11. Deut. 33, 2. Jes. 7, 14. 8, 8. Jer. 6, 29. Ez. 8, 6. Ps. 10, 10, 55, 16, 104, 35, Job 38, 1. Neh. 2, 13. 1 Chr. 27, 12. Besonders auch Heid, im Peut. מאור עינים Anmerkning zu עין הקידא Deut. 33, 2. 25 wo er Aben Esra Leichtfertigkeit gegen die Massora nachweist. - Zu bemerken ist noch, dass Mm. 1 Chr. l. c. es das erste Mal מנהַמְעַרָה nud das zweite Mal ינפּעַרָה hne He beissen muss, wie in unserm Buche und ed. Bomb. 1517.

Nr. 100. Ist ausführlich angeführt Mm. 2 Chr. 34, 6. Rabb. Bib. ed Bomb. 1517 am Ende; auch Tract. Sopherim 7, 3. etwas verstümmelt. Ohne Angabe der Stellen Mf. 'תַס, 11. (s. auch Gen. 46, 20. iiber Nom. propr.) א ביי ב Gen. 14, 18. (auch 14, 1.) Jud. 16, 25. 1 S. 4, 9. 2 S. 12, 25. 35 49 (wie Rabb. Bibel ed. Buxt., wo DND (Job 6, 14.) aus-2 Reg. 5, 12. Jes. 9, 6. 37, 38. 44, 24. 55, 11. Ez. 30, 17. Thr. 1, 6. 4, 3. 2 Chr. 34, 6. - Die Hauptabweichung uns. Buches von Mm., Rabb. Bibel ed. Bomb. und Tract. Soph. l. c. besteht iu dem לכרבה (Jes. 9, 6.) welches die drei genannten mit aufzählen, für welches unser Buch אבר בא 40 ist auffallend, warum in allen dieseu Angabeu אמארים (Jes. 9, 5.) hat. Sollte nicht unser Buch das Richtige haben, durch dessen Leseart alle Schwierigkeiten, die "" zu Jes. 9, 6. gegen die Angabe der Massora erhebt, gehoben sind? Da אבי על nichts Auffallendes und das im

Mitte hat, so konnte man leicht veranlasst werden, diese beiden zu verwechseln. Würde nicht Tract, Sopherim, wo nur die Sehlagwörter augeführt werden und so leicht keine Verwechselung möglich ist מַרְבָּה angeben. dürfte mau sich gewiss für die Leseart unseres Buehes entscheiden. - In der Rabb. Bibel ed. Bomb. l. c. fehlt in der Ueberschrift die Zahl 'ה (es heisst nur הילוף) und werden daselbst uur 7 gezählt, da בָהֵר בוֹתֵיהֶם (2 Chr. l. e.) aus-

Nr. 101. Diese Angabe ist ausführlich augeführt Mm. 2 S. 5, 2, und Esra 4, 12, auch Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 am Ende: ohne Angabe der Stellen: Mf. 'n:, 14. - In Mm. 2 S. l. c. muss es statt ידעהה; heissen: ידעהה; ebenso 5 in Rabb. Bibel ed, Bomb. l. c. muss היתה in היתה und ימקהת in ימקהת verbessert werdeu.

Nr. 102. Ist angegeben mit Stellenverzeichniss: Esra 4, 12. Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 am Ende und ohne die Stellenangabe Mf. 'pp. 15. S. "" pp. 2 S. 21, 12. und Esra so bezieht sich das אור בין, nicht auf ג' מלין u. s. w. sondern auf die ganze Zusammenstellung von ב' מלין וכני und 'בין יבי', denn das מישור gehört nicht zu den 3 erst genannten, sondern zu den 2 letztgenannten, bei denen nemlich der erste Buchstabe des zweiten Wortes zu dem ersten gezogen wird. Sollte vieleicht das fehlerhafte '3 in Mf. l. c. ed. Bomb. von 1525 hieraus entstandeu sein? jedenfalls muss es 'a beissen. In Rabb. Bibel ed. Bomb. 1517 ist בּיְרְשֵׁלְכֵּהְ בְּעֵיּ zu lesen, was nach den Ausgg. 30 und "' 1. c. auch so geschrieben werden muss.

Nr. 103. Diese Angabe findet sich ausführlich wieder: Ez. 1, 1. Job 1, 1. (Umschrift) und Mf. 'N, 7.; ohne Stellenangabe Ex. 5, 7. In allen diesen Stellen ist die Zahl ກັບະ 48 angegeben, aber bei der Aufzählung sind entw. gelassen ist und mit Recht, da es nirgends mit Aleph vorkommt —) oder 50 (wie in ed. Bomb. 1525, wo מַמַאָּמַ hinzugefügt ist1), oder in Mm. zn Ez. und Job l. e. wo statt מול augeführt wird און Neh. 13, 16.) angegeben; ferner (1 S. 14, 35.) gezählt und קראים (Ps. 99, 6.) ausgelassen

Soll das 'אצט in ed. Bomb. 1525 nach למאס bedeuten מצאתי? und anzeigen, dass es Zusatz des Herausgebers ist. -

in Mm. zu 2 Reg. 16, 7. und in unserm Buche Nr. 199, wo von den W. die Rede ist, die ausnahmsweise ein 'N haben, das nicht gehört wird, gerechnet werden. - In uns. Buche wird das מומס richtig nicht gezählt, dafür aber קראים nnd אר, so dass die einzelnen Stellen der Angabe: ה"מ; 48 ganz entsprechen. Freilich bleibt dadurch das zweite מים (Ez. 28, 26.) und das zweite השאטים (Nah. 2, 11.) aus, was nur dadurch zu erklären wäre, dass nusere Mass. diese beiden wirklich ohne 'N liest, was aber gegen die 10 Ausgaben ist, die alle mit 'N lesen. - Dass sie für eins gerechnet werden, weil sie zwei Mal vorkommen, kann der Grund nicht sein, da ja auch מבארן und מובאד jedes zwei Mal gerechnet wird, obgleich sie dieselbe Form haben. -S. "D zu Num. 11, 4. Jud. 4, 19. (in der Bemerkung des 15 Herausgebers ed. Wien) 13, 18, 2 Reg. 5, 20,? Zach. 14, 10.

Nr. 104. 1st ausführlich augeführt: Num. 13, 9. Ez. 1, 1. Prov. 1, 1. Esra 1, 1. (alle 3 als Umsehrift in derselben Form, so dass auch in allen Dreien das zweite נקיא (Jona 1, 14.) fehlt und also nur 11 aufgezählt werden) und Dan 20 3, 29. Ohne Angabe der Stellen: Joel 3, 18. und Mf. 'N, 8. S. w"n Jos. 10, 24. 1 S. 17, 17. Ez. 27, 31. Joel 4, 19. Dan. 2, 39. Esra 3, 7. 6, 15.

Nr. 105. u. 106. Diese Verzeichnisse sind ausführlich angegeben: Mm. Lev. 11, 21. Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am 25 Ende und mit einigen Druckfehlern Tract. Sopherim Abseh. 6, 5 und 6.1) (auch Mpt. Hamb. zu Job 41, 4.) und ohne

ist, da sie doch gleicher Form sind und andererseits beide 1 Angabe der Stellen: 2 S. 16, 18. Jes. 9, 3. Ps. 100, 3. Mf. 23. Die beiden, worüber unser Buch und auch Mm. zn Jes. 9, 3. sagt אליהון שליהון lässt Lev.l.c. und Rabb. Bib. ed. 1517 aus, obgleich sie schon und zwar ohne Erwähnung der Ansichtverschiedenheit (כלונתא) in Tract. Sopherim angeführt sind. - In unserm Buche, das am genanesten mit der Angabe zu Rabb. Bib. ed. 1517 übereinstimmt, ist wahrscheinlich durch einen Fehler des Abschreibers, eine Stelle und zwar 2 Reg. 8, 10. ausgefallen; es muss daher nach אהנה (Rabb. Bib. 1517 steht falsch אהנה) folgen: אָמָר לא , ויאטר אליו אלישע (2 Reg. 8, 10.) S. υ"ρ Ex. 21, 8. Lev. 11. 21. 25, 30. Num. 23, 23. Jes. 63, 9. s. auch Jos. 5, 14. Jes. 49, 5. Ps. 100, 3. Jeb 6, 21. 41, 4. 1 Chr. 5, 1. 11, 20. S. "Sehlachtregeln in arabischer Sprache" (Notiz von Steinschneider in Geigers Jüdischer Zeitschrift f. W. und L. erster Jahrgang S. 316. Anmerkg. 31, wo im Namen des ב' אכלה ואכלה angeführt wird, dass 21 Mal in der heiligen Schrift 35 für 15 mit Waw stehe?

Nr. 107. Diese Angabe ist angef. Mm. Prov. 28, 8. wo bei ואת עיני צדקיהו עור die nähere Angabe fehlt, da es doch 3 Mal so vorkommt, während bei uns 'תר רוך cyr' hinzugefiigt ist, also das letzte Mal im Buch (Jer. 52, 11. w. angef.); bei 'ויתנהן על יד וכן ist erstlich das zweite Waw in ויתוהן unrichtig, da diese Stelle grade obne Waw am Ende steht, wie es auch in unserm Buche so verzeichnet ist und קרמ' רפסוק muss 'קרמ' הפרש' heissen, wie in uns. Buche auch 'קדמ' דפ steht; es scll

חלות וכו'י Es sind die Schlagwerte unseres Buches weggelassen und dadurch ist die Angabe ungewiss z. B. in der dritten Stelle weiss man nicht, ob das erste x' eder das zweite gemeint sei, während keins von beiden gemeint ist, sendern das לֹא חמה dieses Verses.

<sup>1)</sup> Tract. Sopherim l. c. giebt die Zahl 15 (γ" η) nicht an, sondern rechnet in §. 5. die 3 אַ בור לא auf, welche im Pent. und im folgenden §. 6. die übrigen, welche in den andern Büchern der heil. Schrift verkommen und zwar die 12 der Mm. zu Lev. l. c. und die 2 unseres Buches, ehne von אווס etwas zu bemerken. Die Verbessernug dieser Stelle im Tract. Sopherim s. iu unserm Anhang. - Wie weit sich aber die höchste Kürze des Tr. Sepherim zu einer ausf. Breite und durch Auslassung der Schlagwörter zur Undeutlichkeit derselben Angabe (nach den bezeichneten Quellen: unseres Buches Rabb. Bib. ed. 1517 uud Mm. Lev. l. c. -) entwickelt bat, dazu möge man die angeführte Angabe in Mpt. Hamb. vergleichen, wesswegen ich sle bierhersetzen will.

חד מן ש"ו לו דכתבן א' בסוף תיבות' וקרין ו' אם רעה בעיני אדניה Ez. 21, 8. אך את זה (לא) תאכלו מכל Lev. 11, 21. ואם לא יגאל עד מלאת לי Lev. 25, 30. ויאמר חושי אל אבשלום 2 S. 16, 18. אל תרבן תדברו גבהה 1 S. 2, 3.

לד 2 Reg. 8, 10. ייאמר אליו אלישע לד 2 Reg. 8, 10. Jes. 9, 2. הרבית הגוי לא הגדלת שרתם לא צר Jes. 63, 9. רעו כי ה' הוא אלהים הוא Ps. 100, 3. עיניך Ps. 139, 16. איחל Job 13, 15. לא אחריש בדין Job 41, 4. רעוף לנור כדרור לעוף Prov. 26, 2. בל אחי רש שנאוהו Prov. 19, 7. ויגשו אל זרוכבל ואל ,וחדין פלוגת' וכו' ותרין Esra 4, 2.

ausschliessen dieselbe St., welche 2 Reg. 22, 9. vorkommt, בישום בשמעי את הדבר הזה כי לא מצאתי בשום ו wo מבים und nicht בבים geschrieben ist. S. auch M. marg. zu 2 S. 10, 9. wo בבית הפקדות in 'הפקדות verbessert werden muss, ebenso "" zu Prov. 28, 8.

Nr. 108. Ebenso Mm. Prov. 28, 8. S. vogigen Art. 5 Nr. 109. Ebenso Mf. '7, 24.

Nr. 110. Dieser Art. ist gleichfalls Mf, '7 24. und Mm. zu Koh. 6, 10. angeführt. - Was letztere Stelle betrifft, so giebt sie noch ein drittes Wort (קיף Koh. l. e.) an, so dass unser Buch zu denen gehört, welche es ohne He (קקקשי) lesen. S. צ"מ zur Stelle, der anch Kimchi zu diesen zählt. - Wenn aber Mf. l. c. angieht 'ה' כתי' ה' למבי' תיבול d. h. dass in 5 Wörtern ein solches He steht, dete oder durch Zusätze veränderte Angabe, was schon aus der Form hervorgeht. Es ist nemlich die Eigenthümlichkeit der Massora, dass sie bei 2 gegensätzlichen Augaben. bei denen die zweite durch והלופיהן, והלוף u. s. w. ein-Einzelnheiten enthält, voranschickt und dann die andere eutgegengesetzte Gruppe von geringerer Anzahl der Einzelnheiten folgen lässt, wie das wohl jedem Kenuer der Massora bekannt ist. Würden also 5 mit überflüssigem vorhanden sein, so hätten jene zuerst und diese erst nachfolgend angegeben werden müssen; es geht daraus hervor, dass allerdings nur 2 (höchstens 3 nach Mm. Koh. l. e.) W. vorkommen, in denen das He überflüssig und mit fehlendem He, der entschieden 3 zählt, wie unser Buch ihn richtig hat und die Mf. ursprünglich gehabt haben muss. Die ältere und richtige Massora scheint also nur die 2 (בהשרה, בההפום) anzugeben, die mit Bestimmtheit ein überflüssiges (oder geschrieben und nicht gelesenes ション 35 1525). Auch hier ist, wie an so vielen Stellen, die genaue ולא הרי (ולא הרי) He in der Mitte des Wortes haben, wie im vorigen Art. solche 3 genannt sind, denen das zu lesende He mitten im Worte fehlt. Die gedruckte Mf. hat aber noch 3 andere Wörter hinzugefügt, die unsicher sind und auf Angaben verschiedener, nicht ganz bewährter Handschriften 40 angegeben mit Anführung der Stellen: beruhen, wie das über אָרָהָפָיף die M. marg. zu Koh. l. e. deutlich ausspricht. S. "" 2 Reg. 7, 15. und ganz besonders zn Kolt. 6, 10. wo er über das Ungewisse der 3 letzten sich ausspricht und über מַרְשַׁמָם bemerkt אַיצבה

- אמר שהשמם בה"א - S. auch die Bemerkung des Herausgebers der ed. Wieu, der zwar geistreich aber doch ungeschickt und unwahr eine Verbesserung vornehmen und יצהשמם in בהשמה verwandeln will; ferner auch unsere "Fragmente aus der Punctationslehre von R. Moses Punctator" (Hannover 1847) S. XXX, Anmerkg.

Nr. 111. Ist ausführlich angeführt Mf. '7 25, und ohne Angabe der Zahl "). Tractat Sopherim Abschn. 7, 2. (s aber als nicht allgemein anerkanntes (בליגא עליה) 10 Anhang), nur dass dort, wenn die in Parenthese als Wiederholung eingeschlossenen (וְהַמֶּה יהוֹרָ) nicht eine Corruption für 'הנ sind, הנ Jes. 54, 16. fehlt; ohne Angahe der St. Prov. 31, 16. Thr. 2, 19, 5, 1, und Koh. 7, 23, we die TNY und FX angegeben sind und auf Mt. l. c. hingewiesen das nicht gelesen wird, so ist das gewiss eine später gebil- 15 wird. — Mt. l. c. ed. Buxt. muss statt ' ב מכן' gelesen werden 'DT E'D, wie es auch ed. Bomb, v. 1525 richtig so angegeben ist.

Nr. 112. Gleichfalls wie der vorige Art, angeführt Mf. 'ה. 25. wo das, was hei uns nnter 'בר ממכירה angeleitet wird, die Gruppe, welche die grössere Anzahl von 20 gegeben ist. gleich in der Ueberschrift mitgezählt wird; ebenso in Tractat Sopherim Abschn. 7, 2. wo die Zahl '3: 20. nicht angegeben ist, doch die Stellen, ausser einer (האצר) Jer. 18, 26, s. Anhang) aufgeführt werden. Ohne Angabe der St. ist er angef. Gen. 27, 3. wo es heisst 77 und als Gegensatz nur 3 Wörter mit fehlendem He 25 מוֹכין מיבן כ"א עובין 3 ohue Weiteres mitgezählt wird, was aber noch streitig ist. - Tractat. Sopherim scheint auch 73 (wenn auch dort fehlerhaft 73 gedruckt ist -) ohne קלונתא anzugeben, wie es auch הלינתא in s. מכורת ביג לחודה so anführt, s. פיג לחודה Gen. 27, 3. auch Jos. 7, 21. nicht hörbar ist und darum folgt dieser Art, nach jenem 30 24, 8. - In Mf. ed. Bomb. 1525 und "" cd. Wien steht fehlerhaft ב' מלין statt ב' ב'.

> Nr. 113. Ist angegeben mit Anführ. d. Stellen Mm. zu 2 Reg. 24, 10. und Thr. 4, 17. und ohne Stellenangabe Lev. 21, 5. Ps. 73, 2. und Mf. '77, 10. u. 26. (ed. Bomb. Reihenfelge der Stellenangabe in uns. Buche zu bewundern im Vergleich zu der der Mf.

> Nr. 114. Die richtige Angabe unseres Buches ist durch Missverständniss bald verstümmelt, bald unrichtig

a) Mm. zu Jos. 15, 4. wo es heisst: מֹכתיבין יהיה וקרינן והיי, was aber unrichtig ist und soll heissen: נ' כתיבין היה וקרינ' היו Es kommt nemlich, wie unser Bueh ganz richtig angiebt, 5 Mal יהוה statt Mal יהיה (Ez. 37, 22.) für הין und יהין (über beide letztere's. vorigen Art. Zeile 31 und 34.); es sind also 7 W. die i. d. Pluralform von היה statt יה, ין haben nud daher hat Jos. l. c. 7, wie sie dort auch aufgezählt 5 sind, durch Verbindung zweier Angaben.

b) Mm. zu Num. 34, 4. wo es fehlerhaft heisst: 'כתר' והיה וקרינן והיו (s. auch zu Mp. das.) u. weil die 6te נהל מצרים ,דיהורה St. nicht zu fiuden war, wird nach eingeschaltet "רועבר עצמונה, was aber kein be- 10 sonderer Vers ist, sondern dasselbe bedeutet, was דיהורה sagen will, d. h. Jos. 15, 4.; es muss demnach daselbst heissen: בתי' והיה u. s. w. wie in uus. Buche und das "דועבר עצמונה," gestrichen oder den; oder aber es muss '; statt ') gelesen und wie in Jos. l. c. eine Verbesserung vorgenommen werden, so dass sich die Angabe bloss auf הין (d. h. die Enduug) bezieht.

uud Mf. היה, 15. wo gleichfalls uach obiger Augabe Veränderungen vorgenommen werden müsseu, so dass in ersterer Stelle es heissen muss ז' כהנ' הון u. s. w. uud in der zweiten Stelle, wo 'ן richtig ist aber היה statt דוה statt stehen muss. Wir sehen, wie auch hier unser Buch das 25,13 gezählt; es fehlen die 3 אחרי und ein Mal אחרי. Richtige und Ursprüugliche hat. — (S. "" zu Jos. 15, 4. der freilich unser Buch nicht kannte.)

Nr. 115. Dieser Art. ist mit Stellenangabe augeführt Dan. 5, 5. wo aber die letzte Stelle heissen muss: ייתורן ובנין יתגרן ואספו, weil es sich auf das zweite ניתגרן des Verses und nicht auf d. יתורן, was zuerst steht, bezieht und man sich daher leicht irren könnte. Ohne Stellenangabe ist er angeführt: Jud. 19, 3. (s. die Anmerkung des ersten Herausg. daselbst -) und Mf. ', 15. wo ed. Buxt. '¬ in '¬ verändert werden muss. S. auch "" zu Jer. 35 37, 19. wo er unter 2 Sam. 21, 21. eine unrichtige Angabe anführt, wozu auch unsere Bemerkung zu folgendem Art. gehört; s. deuselben.

Nr. 116. Ist angeführt mit Stellenangabe Mm. zu geben ohne das zweifelhafte 38, während zu 2 S. l. c. es allgemein מלין heisst, ohne Angabe der Zahl. — In beideu Stellen ist און (Jer. 37, 19.) als ungewiss (פלונתא) angegegeben, was aber eigentlich gar nicht zu dieser Gruppe

vor; aber 1 Mal steht הַוֹּה (Jer. 50, 6.) und ein 1 |gehört; denn wenn es אי geschrieben ist (wie es an beiden Stellen angeführt wird -), so gehört es zu denen, welchen am Ende ein He fehlt (ואיה für אואר), das aber gelesen wird, s. oben Art. 111, nicht aber zn uns. Art. der die W. angeben will, in denen ein Jod am Ende wie He gelesen werden soll, wie die andern augeführten Beispiele. Unser Buch hat wieder das Richtige, das unter diesem Art. das און gar nicht zählt, es aber als און für unter dem vorigen Art. aufzählt, wohin es eigentlich gehört. Ob wirklich Einige אין und Andere ואיך für ואיך lesen, so dass darin d. פלונהא bestände, ist zweifelhaft; jedenfalls gehörts nicht hierher. - S. "D zu Jer. 37, 19. und vorigen Artikel.

Nr. 117. Ist angeführt Mf. 'ן, 16. (nur dass כניך, wie zu als überflüssige Ergänzung gezogen wer- בניכי als überflüssige Ergänzung gezogen wer- 15 in unserm Buche בניכי 1525 ist der Art. irrthümlich 2 Mal angeführt. Seite 27, 4. und 29, 2. -

Nr. 118. Ist ausführlich angegeben Mm. zu Dan. 9, 5. und Mf. 'ן, 17. (wo es zur ersten Stelle nicht דיאמר דוך Ohue Angabe der Stellen ist sie angeführt Jos. 18, 12. 20 soudern wie in unserm Buche איאמך המלך s. " zu 1 Reg. 7, 36. und besonders zu Jer. 8, 1.

Nr. 119. Angegeben: 1 Reg. 1, 1. Umschrift und Mf. 1, 18. Auch Tractat Sopherim Abschn. 7, 1. ist dieses Verz. ohne bestimmte Zahl angegeben und zwar sind nur Merkwürdig ist, dass bei אהר nicht das Schlagwort, sondern מלכיה, wie in Mf. angegeben ist, s. unten und Anhang. Es muss in letzterer ed. Buxt. statt 77 beissen 777 und zu כולכיה und הנניה muss das Schlagwort (statt אהרין) sein, wie das auch schon ed. Bomb. 1525 und unser Buch richtig haben. Merkwürdig, dass Mpt. Hamb. Ez. 7, 21. מ"ש Est. 9, 27. הורים statt הורים liest. — S. ש"ש Est. 9, 27. und Dan. 5, 21. wo ed. Wien fehlerhaft X" st. 7" steht"). Das ואכלוה in unserm Buche Z. 24. muss wohl ואכול heissen. S. ש"ס zur St. uud oben Nr. 91. wo es אכול geschrieben ist und ואכלן gelesen wird. —

Nr. 120. Ist ausführlich angeführt 1 Reg. 12, 3. anch Tract. Sopherim Abschn. 7, 1. nur fehlen da einige, (s. Anhang) und ohne Stellenaugabe Mf. '1, 19. S. " zu Jos. 2 S. 21, 21. und Mf. '> 7. In letzter Stelle ist 'γ- 6 auge- 40 6, 7. 9, 7. und besonders zu 1 Reg. 12, 3, wo er die dortige

<sup>1)</sup> Bei 4 ist das fehlende Waw hörbar, als שורי נַהָּדֵרָ für שורי נַהָּדָרָ für אָחָרֵין und 2 Mal אָחָרֵין; bei deu andern ruht das Waw nach dem Vocal Schurek.

Angabe verbessert, was sich aber vielleicht auf ed. Bomb. 1 fügt hinzu: מַל ב d. h. bei de in demselben Vers (1 S. 1525 (von der ich nur Mf. besitze) bezieht; denn in ed. Buxt, stehen auch die beiden Stellen nicht, die er streichen will. Folgende Verbesserungen sind in der Angabe zu 1 Reg.l.c. anzubringen: און אמר ... הרף ואגירה muss, 5 wie bei nns, hinzugefügt werden 'תני' רבבן, damit man es nicht auf das erste ויאמר bezieht; zu משוה רגלין (wo eigentlich דגלין als Schlagwort voranstehen muss, wie unten bei ויאמר שמטוהן letzteres zuerst stehen miisste —) muss hinzugefügt werden: ריייברוא, indem Ps. 18, 34. wirklich nur הנלי steht. (Es ist auffallend, dass Tractat Sopherim 8, 1. diese Verschiedenheit nicht angegeben ist?) - Wenn in unserm Buche Z. 3. בו ויקראו לן bemerkt ist קלכי', so soll das ausschliessen die ähnl. Stelle in 2 Chr. 10, 3. wo wirklich nur אבץ steht, was aber in Mm. 1 Reg. 15 1. c. zu bemerken nicht nöthig ist, da der Vers (יבל קהל וכי') anders angeführt ist, wodurch keine Verwechselung stattfindet. — Bei ויבאו רהבעם muss hinzugefügt werden: wie in unserm Buche, weil es ausschliessen soll 2 Chr. 11, 1. wo wirklich אבי steht. Bei איבאי 20's. בייב zur Stelle, der es ohne Jod am Ende lesen und dies ירועלם stelit ירועלם; es soll das wohl 2 Chr. 25, 23. aussehliessen (wo es יואין heisst), wie bei uns das דמלכים –

Nr. 121. Angeführt mit Stellenangabe: Mm. Prov. 20, 21. Cant. 1, 16. und ohne Stellenangabe: Mf. '7. 1. wo irrthümlich X"D statt '7 angegeben ist. S. 2""D I. c. und 25 S. 2" D 2 S. 14, 21, Jer. 3, 5, 13, 21, 22, 23, Ez. 16, 20, 36. 2 S. 13, 37. Dan. 9, 24.

Nr 122. Ausführlich angeführt Mm. Jer. 31, 40. und ohne Stellenangabe Mf. '5, 2, 8, 2"'55 2 8, 13, 37, 2 Reg. 16, 6. und Jer. l. c.

Nr. 123. Istebenso angef. Mf. '7, 3, we allerdings ein 30 Eehler eingeschlichen ist und es heissen muss ב' כלין כתי' 'קרי' (קרי' ד'; auch die angeführten 2 Stellen müssen mit Daleth am Ende und nicht mit Resch stehen, wie unser Buch es richtig hat. S. "" zu den Stellen.

Nr. 124 u. 125 sind ausführlich angeführt Mf. ', 8 35 Mal vorkommen: n. 9. und Mm. 1 S. 20, 2.

Nr. 126. Ansführlich angegeben Mm. Job 7, 1. und ohne Stellen Mf. '> 10. S. m"D zu Job 15, 22.

Nr. 127. 1st ausführlich angef. 1 Reg. 1, 1. (äussere Umschrift) und ohne Stellen Mf. '1, 11. Hier zeigt sich 40 wieder die Genauigkeit unseres Buches. - Die Mm. 1 Reg. l. c. giebt zwar 3"5 = 43 an, zählt aber, weil ihr 3 Wörter fehlten, 3 andere Wörter, die gar nicht mit Jod am Ende so vorkommen; zu ותבאתי bemerkt sie auch מהרהי nnd

25, 34); eben so zu אליתי (Jud. 17, 2.) bemerkt sie אליתי und fügt hinzn: בַכַּכֵּוֹק; endlich rechnet sie zuletzt: הייתי und אליתי, מהרתי aber alle 3, nemlich, הייתי kommen nirgends so vor in den Ausgg, oder sonst wo. Es fehlen ihr aber, wahrscheinlich als Auslassungsfehler des Abschreibers, wie das aus der Stellung hervorgeht: זכרתי nnd עשיתי (Ez. 16, 43. 1) und אתי (Ez. 36, 13.). Für die beiden ersten supplirte sie מהרתי und אליתו und für das letzte stellte sie מתי das in demselben Vers, wo אתי vorkommt, sich befindet; die letzte Stelle muss etwa so heissen: אתי .כה אמר אדגי ה'יען יאמרים לכם אכלת (Ez. 36, 13.). Ebenso ist auffallend, dass sie, da ihr doch einige fehlen, das ולבד ממכורתא, welches bei uns unter ינשותי angeführt ist, nicht anführt. - In unserm Buche muss entweder das הלכתי, das als Zusatz steht, mitgerechnet werden, oder nach ב'בן gerechnet und statt נהנקי gesetzt werden 12/3, da es mit diesem erst 43 sind; ein ähnlicher Fehler, wo 'ב statt ג' בן steht, s. Nr. 208. Ueber נהנתי aus Mm. 1 Reg. I. c. besonders aus einem Mpt. beweisen will. Die Mm. rechnet allerdings הלכתי, aber wie es seheint והות nicht Warum sagt sie aber nicht zu עב' בו ,מקוננתי wie in uns. Buche und Mpt. bei ב"ם. — Ps. 58, S. Cant. 2, 13. und besonders Ruth 3, 3.

Nr. 128, 1st ausführlich angeführt Mf. ', 12. und ohne Stellenangabe Gen. 33, 4. Ps. 147, 18. Diese Angabe will nur die ein Mal so vorkommenden aufzählen, wodurch viele, bei denen in gleicher Weise das Jod des Pl. fehlt, hier mit Recht ausgelassen werden, weil solche mehr, als ein Mal vorkommen. Schwierig ist aber an dieser Angabe,

- a) ישֶׁלֶן und ישֶׁלֶן gezählt sind, da sie doch also zwei
- h) was schon ב""ב zu 2 S. 23, 9. bemerkt ואהרו (2 S. l. c.) ausgelassen ist, das doch nach Mm. zu Neh. 3, 30.

<sup>1.</sup> Sie sind gerade zwischen קייקי (Ez. 16, 31.) und עישיתי Ez. 16, 47.) ausgefallen. Siebe w"n Ruth 3, 3. der die Corruptel der Angabe so fein herausfühlte und ohne unser Buch zu kennen, die richtige Verbesserung trifft; merkwürdiger Weise aber meint, dass die Mm. nur 41 zählt, ohne zu bemerken, dass sie מהרהן und אליתי, allerdings irrthfimlich, für die fehleuden angiebt.

ohne Jod vor dem Waw geschrieben ist. "" b l. c. will es 1 einschalten und, nach einem Mpt. j"; statt j"; lesen. --

c) mehre dazu gerechnet werden, in denen eigentlich kein Jod fehlt, als שָּׁלֵּר, הַכְּחָר, וַיְהָר und הַשָּׁלֵן. In den Ausgaben der Rabb. Bib. stehen diese 4 am Schlusse der 5 Reihe und zwar ausser der Reihenfolge der Bücher der heil. Schrift, was Heidenh. zu der Vermuthung Veranlassung giebt, dass diese 4 Zusätze wären; dagegen spricht aber die Allgemeinheit der Zahl מנ"ן) in fast allen Mptn. sowie auch besonders in uns. Buche, das diese 4 an gehöri-10 ein Irrthum ist. S. 2" Dud. 13. 17. und Jer. 15, 16. ger Stelle in der Reihenfolge anführt. Das וָכִי' בַּחָצֵי ימֵן u. s. w. in der Ueberschr. ed. Buxt. ist Zusatz von letzterm. - S. übrigens 2" Gen. 45, 14. Ex. 16, 13, 2 S. 23, 9. Ez. 31, 5. Ps. 24, 4. 95, 5. 105, 22. Prov. 6, 13. Job 24, 1. 27, 15. Thr. 3, 22, 31.

Nr. 129. Ausf. angeführt Mf. ', 13. doch werden dort 7 (mit דְרְכֵּיץ Prov. 21, 29.) aufgezählt, obgleich ed. Bomb. 1525 in der Ueberschrift '> 6 wie in unserm Buche angegeben sind, das freilich Buxt. in 'y verwandelt. Unser B. gabe 'ן in ed. Bomb. beweist; es rechnet aber הופרן micht, weil das mehr zu כחיב und כחיב gehört, indem dieser Sing. ganz anders vocalisirt werden muss, als der Pl. רְכֵבין) oder während bei den 6 andern, nur die Pluralendung verschieden ist d. h. ob man o oder aw liest 1). — S.  $\psi''\beta$  25 Job 17, 10. Prov. 16, 27.

Nr. 130. Die ausführliche Angabe dieses Verzeichnisses findet sich nirgends in der gedruckten Massora, weil Mf. קבך, 17. Gen. 30. 34. 47, 30. Ps. 119, 9. 25. immer auf die Anführung zu Gen. l. c. hingewiesen wird, die sich aber 30 da nicht findet. "" zu Jud. 13, 12. hat sie nach einem Mpte. kurz angeführt, und nach ihm R. Sal. Dubna im und Heidenh. in seinem Pentateuchfragment zu Gen. l. e. — Uebrigens muss, wie im הקון כופרים richtig bemerkt ist, die Angabe in Mm.l. c. immer בלבר ממסורתא (35/6, 9.) das bei nns unter לבר ממסורתא bemerkt ist, jedoch heissen, weil nicht bloss דְבַרָק, sondern auch ברברך und לרברך dazu gehört; und Mp. zu Gen. 30, 34. muss י"ן statt 'ני"ר בליש' gelesen werden.

Nr. 131. Ausführlich angeführt Mf. ¬¬¬, 18. und ohne Stellenangabe: Gen. 30, 34, - Mf. l. c. ed. Bomb. 1525 hat richtig die 8 St., es muss aber die Bemerkung ב' בפתות zu (Jer. 15, 16.), freilich ungewöhnlich, s. v. heissen, als תנ" רפסוס, (s. ש"ם zu St.), wie das in unserm Buche richtig angegeben ist. - Buxt. hingegen scheint das '7 in seiner gewöhnlichen Bedeutung genommen zu haben; er zählt daher beide, lässt aber, um mit der angegebenen Zahl '7 = 8. auszukommen, 1 Reg. 22, 13. aus, was

Nr. 132. Ist ansführlich angeführt Mf. ', 14. 2 S. 21, 9. und ohne Stellenangabe Mf. DD, 6. S. W"D 2 S. l. c. Merkwürdig ist, dass Mf. l. c. in der Rabb. Bibel ed. Bomb. 1525 'ק= 4 angiebt und dazu zählt ארבעתים (2 S. 12, 6.) 15 was nirgends so vorkommt. Alle Angaben, sowie unser Buch haben nur die angeführten Stellen.

Nr. 133. Ausführlich angeführt Neh. 5, 9. und darauf hingewiesen: Mf. 'אָמַ', 94. (In Neh. l. c. muss auch zu ויאמר תני' דפסן' wie in unserm Buche hinzugefügt werden לר scheint wieder das Richtige zu haben, was auch die An-20 weil das Wort in diesem Vers 2 Mal vorkommt.) S. w"p Zaeh. 4, 2. und Neh. l. e.

> Nr. 134. Ausführlich angeführt Hos. 1, 1. 1 Chr. 1, I. (Umschrift) und Mf. '15; ohne Stellenangabe Prov. 18, 17. 20, 4. S. " Jud. 6, 5. 2 S. 6, 23. Jes. 49, 13. Zach. 14, 6.

> Nr. 135. Ausführlich angegeben: Hos. 1, 1. 1 Cbr. 1, 1. (Umschrift) Prov. 11, 3, und ohne Stellenangahe Mf. '> 16. S. "" 2 S. 6, 23, Ez. 43, 26. Rabb. Bib. ed. Buxt. fehlt die Zabl 'י, es muss heissen: 'ין קרילום' יי

> Nr. 136. Ist ausführlich angegeben Mm. zu 1 S. 1, 1. und Jer. 1, 1. (Umschrift) und ohne Stellenangabe Ps. 71, 20. und Mf. ' 20. Die richtigere und mit unserm Buch übereinstimmende Angabe ist die zu Jer. l. c. wo die 47 unseres Buches angeführt werden mit Anslassung des קלען (Jos. ohne Angabe der Zahl, sondern nur unter אלין מלין. Wenn aber 1 S. 1, 1. und Mf. l. c. N"D = 41 statt 7"D = 47 über-

durch wahrscheinlich angezeigt werden soll, dass dieses Wort nur in einigen Mpten, so gefunden worden; wesswegen um so weniger Buxt. berechtigt war, dieses Wort auszulassen, s. oben S. 29 b Anmrkg.

<sup>2)</sup> Heid, will die Angabe 7", dadurch rechtfertigen, dass sie nach der Leseart der Morgenländer (מַדְינָהאָר) angeführt ist; diese

lesen nemlich 1 Reg. 3, 12. קְּבְבֶּרֶף def. 'י wie die Mp. bemerkt: 1) Zu רכבין של bemerkt ed. Bomb.: (מצאתי' גו' מצאתי' של bemerkt ed. Bomb.: רכבין של האביר של של demnach wären es wirklich 14. Unsere Massora richtet sich aber, wie bekannt, nach den Abendländern (מערכאי) und darum zählt sie richtig nur 13 Stellen, indem 1 Reg. 3, 12. plene Jod stehen muss, wogegen die meisten Ausgg. fehlen, die es def. 'n haben. - S. w"n 2 Chr. 15, 2. und "Einleitung in das Babyl. Hebr. Punctationssystem" von Pinsker, S. 123 ff.

sehriebeu ist und dennoch (mit מָקען) 48 aufgezählt 1 werden, so ist das sehr schwieri?, wenn man nicht "" (od. ק"ם mit dem Zusatz) statt מ"ם lesen will. S. ש"ם zn Ps. 24, 4. Heid. meint, die Angabe "> wäre dadurch entstanden, dass bei 7 Wörtern von den 48 das Jod (1) am Ende 5 hörbar sei, als וְיָעֵישֶׂוּ, מַטַעוּ, רַגְלָוּ, הַצרַוּ, בִּעִינָוּ, מִשְׁעוּ, מַטָּעוּ, רַגְלָוּ, הַצרַוּ u. dass sie desswegen in vermeintlicher Verbesserung - da der Art, nur vom ruhenden Jod u. Waw sprechen soll - ausgeschieden worden sind; wodurch aber die Schwierigkeit nicht gehoben wird, warum dennoch 47 (oder 10 48) gezählt sind und so die angegebene Zahl mit der Anführung der Stellen nicht übereinstimmt. - Ferner ist unser Buch verschieden von der gedruckten Massora 1. dass es ישייי (Jes. 16, 3.) zu unserm Art. rechnet, während die obigen Angaben Maria desselben Verses dafür 15 nusere Bemerkung zum vorigen Art., durch welche das angeben und ינישר nach Kimehi und מושר zu denen gerechnet werden muss, die mit Jod geschrieben, aber mit Waw am Ende gelesen werden (s. ""> zur Stelle). was aber wenigstens dadurch zweifelhaft wird, dass die Massora (Mf. 'י, 17. Jer. 1, 1. u. a. St.) das משל micht zu den 24 rechnet, 20"ב (ב' ב' ב'). Zu letzter Stelle s. צי"ם und Heidenheim in die Jodam Ende haben, das wie Waw gelesen wird, s. Bemerkg. z. folg. Art. — 2. dass es, gegen Mm. Ps. 71, 20. das היעלני das. nicht mit hierherrechnet (wie das auch die obigen Angaben zu 1 S. 1, 1. und Jer. 1, 1. nicht zählen und, wie bei uns, zu hemerken: בפסוק בפסוק ב also nicht auch das dritte —) ב הברי החלצת S. 10, Anmerkung, wo er nach Levita das Waw indem das mit 's geschrieben und gelesen werden soll, gegen Mp. und "" o die der Mm. folgen. In allen beregten Punkten scheint daher unser Buch das Ursprüngliche und Richtige zu haben, indem bei den gedruckten Angaben scheinen. - Nach unserm Buche (wie auch nach Jer. 1, 1.) gehört 1. הקען nicht hierher und muss mit Jod am Ende geschrieben werden; 2. ebenso הביאי das gleichfalls Jod am Ende hat; dafür muss aber 3. יייי mit Waw am Ende קעלני (Ps. 71, 20.) gleichfalls nicht hierher und muss mit Jod am Ende gelesen und geschrieben werden. S. "" zu dieser Stelle und zu Ex. 17, 4. Deut. 5, 10. 2 S. 12, 9. Jer. 4, 19. und 2 Chr. 32, 211). - S. auch folgenden Artikel.

Nr. 137. Diese Angabe ist ausführlich angeführt Jer. 1. 1. (innere Umschrift) und Mf. ', 17.; ohne Stellenangabe Job 33, 28. - Mf. l. c. ed. Bomb. sowie Jer. l. e sind zwar 7" nangegeben, aber nur 22 St. gezählt; dieselben 22 werden angeführt Mf. l. c. ed. Buxt, wo aber noch fehlerhafter " iberschrieben ist. - Ebenso ist die Angabe bei משמח (Jer. 50, 11.) sehr verstümmelt. Das Richtige hat aber wieder unser Buch, indem es die beiden Worte "N", וראין (Jer. 13, 20.) anführt (bei denen auch die Mp. הראין) bemerkt), die aber in der gedruckten Massora ausgefallen zu sein scheinen und zu Jer. 50, 11. ausdrücklich die 4 Wörter angiebt, so dass es grade, wie die Ueberschrift lantet, 24 Wörter sind. Veber very (Jes. 16, 3.) das um die Lücke auszufüllen, Heidenh. hierher rechnen will, s. Nichtaufzählen dieses Wortes gerechtfertigt ist. S. 2" 2 S. 16, 12, Ps. 24, 4. Ende und Jeb 23, 13.

Nr. 138. Ist ebenso angeführt Mf. ', 18. und ohne Stellenangabe Gen. 25, 23. (wo statt מון כ"ב stellen muss seinem Pentateuchfragment, wo aus Mf. ', 5. (in uns. B. Nr. 80.) bewiesen wird, dass das Chirik von unter

v. קמיעה als קמיעה d. h. in d. Mitte abgebrochen und dem Jod ähnlich geschrieben haben will, wie das Waw von "" (Num. 25, 12.). Es wird nach demselben "L'S; mit Waw gelesen u. gesebrieben und gehört also nicht hierher; in d. Mp. l. c. will er בישים lesen, viele Veränderungen und Fehler vorgegangen zu sein 30 was die Massorethen bemerkten, damit man das durchschnittene Waw nicht als Jod lese. S. p"y zu Ex. 32, 25. (vergl. mit unserer Angabe Nr. 161.), we das 'p in בקריבה (ihid.) das doch nur als קבוק geschrieben wird, nach Mf. 'א 2. zu den kleiner geschriehenen Buchstaben (איקיית קטנית) gerechnet ist, während es in geschrieben, aber mit Jod gelesen werden und 4. gehört 35 den Handschr., wie auch bei uns Art. 84 nicht dazu gerechnet wird. Der Grund der Mf. mag ein äbnlicher wie hier, noch G. bei נפשן sein. Wenn nun auch die Stiitze, auf welcher obige Erklärung rnht (Mf. '8 2. und Lev. 1, 1, verglichen mit uns. Buch Nr. 81. wo es ינפיט heisst and auch dies nur als Zusatz) -40 nicht sicher ist, anch manche leichtere Fehler (als etwa das נ' טלים, da in Sam. l. c. wirklich nur 48, wie bei uns mit d. Zusatz קֿעָי gezählt werden; das. durchlaufen, so scheint die Erklärung im Gauzen richtig, wie auch aus unserm Buche hervorgeht, das es hier nicht zählt.

<sup>1)</sup> S. M. marg. zu Ps. 21, 4. wo es auffallend gefanden wird, dass, wenn Mp. das. ('בְּשֵׁי ק') richtig ist, diese Stelle nicht zu nnserm Art, gezählt wird. S. das, ausf. m"n und die Erklärung des geistreichen und gelehrten R. Sal. Geiger zu Frankf. a. M. in

das zweite Jod gesetzt werden muss, was ebenso aus unserer 1 ohne Stellen Mf. 77, 3. (wo es '7 statt '7 heissen muss) 77, Stelle hervorgeht. - S. oben Nr. 80.

Nr. 139. Angeführt. Mf. ', 19. wo aber das יננים falsch ist und nach unserm Buche יננים heissen muss, indem das erste Waw für Jod steht. Es ist eigenthümlich, 5 dass unser Verzeichniss nicht auch ענף rechnet, das Amos 8, 4. und Job 24, 4. für ינניי steht; Heidenh. will daraus schliessen dass, nach der Massora Job I. c. wirklich mit Jod und nicht mit Waw geschrieben werden muss, so dass es nur ein Mal Amos l. c. mit Waw vorkommt, wie es 1 auch Mf. ', 6. (bei uns Nr. 81.) zu denen gezählt wird, die 1 Mal mit 'n in der Mitte statt Jod vorkommen; was freilich gegen die Ausgg, und ""n ist, die auch zu Joh l. c. "yr" geschrieben haben wollen. -

Nr. 140. Ausführlich angef.: Mm. Gen. 36, 5. und zum 15 Beth und wird auch mit Beth gelesen. — Theil Mf. 'דני, 11. 'ניץ', 14. und ohne Stellenangabe Mf. 'ב, 20. Auch hier hat unser Buch das allein Richtige. Zu Geu, l. c. muss es statt 'ואלה בני אהליבמ' (Gen. 36, 18.) heissen (ilid. 36, 14.); ferner muss das zu הירם daselbst Bemerkte nach der Angabe unseres 20 Stellen. בלהון בד"ה Buches verbessert werden mit der Hinzufügung הבלהון בד" da וישלה הירם auch in 1 Reg. 5, 15. und 7, 40. vorkommen. — Mf. און, 11. muss statt נייטַכוּע קירם gesetzt werden וישלה הירם. S. צ"ש 2 Chr. 9, 10. und die versuchte Verbesserung daselbst.

Nr. 141. Ebenso Mf. ', 21. und Job 39, 12.

Nr. 142. u. 143. Ist angeführt ausf. Jer. 49, 39. und ohne Stellenangabe: Mf. '22", 41. und Ps. 85, 2. In Mm. Jer. l. c. muss es heissen: היה באחרית הימים אישיב, (Jer. 49, 39.) את שבית כדום ובנתיה ג' וכן' (Ez. 16, 53.); die 30 2 Stellen sind in einander geflossen und so fehlt scheinbar eine Stelle. -

Nr. 144. u. 145. Ebenso angeführt Ps. 9, 13. und olme Stellenangabe: Mf. 17, 9. Prov. 3, 34. und 14, 21.; in letzter Stelle muss es ה' המיין statt 'ק heissen. —

Nr. 146. Ist ausführlich angegeben 1 Chr. 9, 35. und ohne Stellenangabe Mf. yr, 6. S. auch die corrumpirte Angabe Tract. Sopherim Abschn. 6, 7. welche Heidenh. in s. Bemerkg. zu Deut. (im קינים מאור עינים S. 70 b, 'y) Es ist auffallend, wie nach ihm noch andere Erklärungsversuche gemacht werden konnten, da die Wahrheit doch nur eine sein kann und die hat Heidenh. gewiss getroffen.

Nr. 147. Ist ausführlich angeführt Prov. 21, 9. und

7. Prov. 21, 19. 25, 24. 26, 21. — S. ""D Prov. 27, 15.

Nr. 148. Ebenso Ps. 77, 1. und ohne Stellen Mf. 77, 25. (wo es heissen muss "נ' כתי' ידיתון. —

Nr. 149. Ausführlich so Mf. '7, 10. Hos. 1, 1. und 1 Chr. 1, 1. (Umschrift) und ohne Stellenangabe Jos. 6, 5. Esra 8, 14. — S. "D Jos. 4, 18. 6, 5, 15, 1 S. 11, 6. (wo das 7" beide [diesen und den folgenden] Artikel zusammenfasst, 11 in denen '¬ wie '¬ und 3, wo '¬ wie '¬ gelesen 0 wird - oder "st. 7" gelesen werden muss.) 9. 2 S. 5, 24. 2 Reg. 3, 24. Job 21, 13. Esra 8, 14. — Die Angabe zu וְבֵּי ist nur in unserm Buche die richtige und muss in der gedruckten Mm. l. c. gelesen werden אחרין החרה ההויק; das יבי עחלי ist eine Stelle in Esra 10, 28. und diese hat

Nr. 150. Ausführlich angegeben 2 S. 12, 31. Hos. 1, 1. 1 Chr. 1, 1. Mf. '⊇, 10. — S. """⊃ zu den betreffenden

Nr. 151. Mf. '7, 28. - S. "" zu den betreffenden

Nr. 152. u. 153. Angeführt Dan. 4, 4, 5, 8. uud ohne Stellenangabe Mf. '5, 2. und 10. ed. Buxt. (letzterer hat sie 2 Mal, wie bemerkt, angeführt, während sie in ed. Bomb. 1525 fehlt. S. ""D 2 S. 16, 2. und Dan. l. e.

Nr. 154. u. 155. Ausführlich angegeben Mf. '5, 11. S. T"D Jos. 3, 16, 22, 7, 24, 15.

Nr. 156. Ausführlich angeführt: Prov. 20, 16. und ohne Stellenangabe Mf. 'D, 17. S. "D 2 S. 22, 15. wo (ed. Wien) ב' מלין statt ב' מלין stehen muss.

Nr. 157. Ausführlich angegeben 1 S. 20, 38. und ohne Stellen Mf. 'אָר, 18. — Die Stelle שנה in 1 S. l. c. ist nicht richtig angegeben; es muss heissen wie in uns. Buche: בן שלשים ושתים דיתורם בן יהושפט תני' דפס' (2 Reg. 8, 17.) und bezieht sich auf das zweite שנה. Merk-35 würdig ist, dass der kritische Norzi in "" zur Stelle nicht angiebt, auf welches שנה die Bemerkung sieh bezieht. —

Nr. 158. Ebenso Prov. 3, 15. und ohne Stellen: Mf. (נ'), 6. In Prov. l. c. fehlt bei לן die Bezeichnung so fein wie richtig durch diese Massoraangabe erklärt hat. 40 da es ja 2 Mal in diesem Verse vorkommt. S. "" D Jud. 14, 11. und Prov. l. e.

> Nr. 159. Ist ausführlich angegeben 2 Chr. 11, 18. u. 2 S. 21, 6. und ohne Stellenangabe: Prov. 3, 15. Thr. 4, 3. Mf. '3, 7. - Die Angabe zu 2 S. l. c. ist unrichtig; sie

unrichtig ist. חנין ist zu Chr. l. e. und ausdrücklich Thr. 4, 3. als solches angeführt, wie in unserm Buche. מו הבערה gehört aber zu denen, die als ein Wort geschrieben und wie zwei gelesen werden; gehört also nicht hierher. S. oben 5 Nr. 99, auch unsere Bemerkung zu Nr. 3 und "" zu Job 38, 1. und 40, 6.

Nr. 160. Ausführlich angegeben: Jud. 18, 30. und Job 38, 13, (in letzter Stelle deutlicher, indem der Buchst, des Wortes, der höher oder schwebend steht — ausser bei 1 אישעים, wo es sogar irrthümlich auf וינעדי sich beziehen könnte — angegeben wird, was in Jud. l. e. nicht der Fall ist) und ohne Stellenangabe Ps. 80, 14. Mf. 57, 2. S. 2"D zu den betreffenden Stellen. —

Nr. 161. Angeführt Mm. Ex. 32, 25. und M. marg. 15 Num. 7, 2. S. "" zu den betreffenden Stellen. Es ist immerhin merkwürdig, dass unser Buch auch bei diesem Art, von Niemandem angeführt und auf eine spätere Quelle hingewiesen wird, und besonders, dass diese Angabe wie מ"א bemerkt, von den Gesetzrollenschreibern nicht 20 steht. — Ueber das קדמ' קדפריק (Z. 25) s. oben Art. 163. befolgt wird. -

Nr. 162. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angegeben: Jud. 1, 1. (Umschrift) und noch deutlicher Koh. 12, 6. und ohne Stellenangabe Mf. '5 3. Die Bemerkung des ersten Herausgebers der Massora zu Koh. l. c. beruhet 25 7" angegeben aber nur 16 gezählt, wie auch manche St. auf Mangel an Vertrautheit mit der Ausdrucksweise der Massora, wie das auch schon "" zu 2 Reg. 11, 2. bemerkt. S. ferner ""D zu 2 S. 12, 24. und 2 Reg. 25, 1. —

Nr. 163. Ausführlich angegeben 1 Reg. 19, 4. und ohne Stellenangabe Mf. 7, 4, 8, 2" 2 8, 17, 12, 2 Reg. 30 4, 7, Hab. 1, 12, Mal. 1, 13, Ps. 106, 20, Job 7, 20, 32, 3, 11, 2. und 25, 1. — In 1 Reg. l. c. fehlt zu dem ersten בישנה der Zusatz: 'תנ' דפסן, wie es in unserm Buch steht, denn es kommt in demselben Vers nochmals vorher vor. Zu dem folgenden קדמ' דפסן ist das 'קדמ' קדמ' zu entbehren, weil das zweite in demselben Vers השנה heisst. S. auch Nr. 167. 35 (S. 113° Z. 25.) wo bemerkt wird 'קרמ' רפכן, obgleich das zweite אן heisst und nicht mit vorhergehendem verwechselt werden kann; die Angabe bezieht sich immer auf das Stammwort wie hier; das praefix. wird nieht berücksichtigt. —

Nr. 164. Ausführlich angeführt 1 S. 13, 19. und ohne Stellenangabe: Mf. 'בוֹל', 10. Uns. Angabe ist jedenfalls deut: licher, da jene zu 1 S. l. e. mehr eine Abkürzung und sogar Uebersetzung derselben ist und auch das כתי' וקרי

lässt מן הבערה aus und ergänzt dafür הון, was beides 1 nicht angiebt. Mf. l. c. muss 'ן in 'ן verbessert werden, da es 7 Stellen sind.

> Nr. 165. Ist ausführlich angegeben 2 S. 23, 9. und darauf hingewiesen: 1 Reg. 7, 20. und Mf. '7, 23. Es ist merkwürdig, dass unser Buch zum zweiten מלק einen andern Vers angiebt, als d. Mm. 2 S. l. c. Diese führt an 2 Reg. 11, 20. (וישמה כל עם הארץ) und die Ausgg. folgen ihr darin, so auch "" zur Stelle, während unser Buch 2 Reg. 11, 19. (es ist ein Druckfehler, wenns daselbst heisst 2 Reg. 11, 12. —) angiebt und das kann kein Irrthum in Trennung der Verse sein, da ausdrücklich hinzugefügt ist 'קב' und 11, 20. es nur ein Mal vorkommt.

> Nr. 166. Ebenso ausführlich Mf. '7 23. S. 2"'D Jer. 52, 20.

Nr. 167. Ebenso Mf. S., S. Der Zusatz in ed. Buxt. תבי על והרי אל בבתח, welcher in ed. Bomb. 1525 fehlt, entspricht unserm: בתרא אל Die Massora will also nur die Verwechselung des 'y mit 'n bemerken, nicht aber die Wörter selbst; da es nur 2 Mal für 🦮 und 1 Mal für 🦮

Nr. 168. Diese so schwierige, wie auch oft corrumpirte Angabe befindet sich ausführlich Num. 1, 1. und Ps. 106, 20. und olme Stellenangabe: Num. 11, 15. Ez. 8, 17. Hab. 1, 12. und Mf. 20, 13. In beiden Stellen sind zwar unbestimmt gelassen ist z. B. das איינ לאהלין ייניראל, das 3 Mal vorkommt. S. "" ausführlich Zach 2, 12. und ausserdem Gen. 18, 22. Num. 11, 15. 12, 12. 1 S. 3, 13. 2 S. 16, 12, 20, 1, 1 Reg. 12, 16, Jer. 2, 11, Ez. 8, 17, Hos. Thr. 3, 20. 2 Chr. 10. 16. תקון כופרים (v. Dubno) z. d. St. In neuester Zeit ist diese Stelle wieder vielfach behandelt worden, s. ausführlich קרם המד Th. 9. S. 52. ff. 1).

<sup>1)</sup> Die St. im Midr. Tanchuma Abschn. השלב ed. Frankfurt a. d. O. S. 26. Col. 1. scheint ganz unsere Angabe zu sein, indem sie dieselben 18 Stellen zählt; nur muss für ימות stehen ממית als עפר הימים לאלהיי in uns. Texte; das וברברי הימים לאלהיי muss nach nuserm Buche s. v. h. als מים und und dann folgt אלהין הצ"ל, nicht aher, dass in 2 Chr. 10, 16, es wirklich לאלהין hiesse gegen alle Ausgaben und Midr. angeführt im פרם חמד (ברם המד. c. Endlich mnss ותשיה עלי נפשי אולי יראה ה' בעיני, da es 2 Beispiele sein sollen. Die spätern Ansgg, wie die Amst, und Wiener Ausg, in 8. haben zwar manches

wiesen, Mf. 3. Letztere hat ed. Bomb. ', was aber Buxt, richtig in '7 verbessert hat.

Nr. 170. Etwas verschieden angeführt 1 S. 5, 6. und darauf hingewiesen Mf. און, 3. Wenn in letzter St. 'הוב 5. 5 angegeben ist, so soll das heissen s. v. a. im Bnehe Sam. da das 6te im Pent. sich befindet, wie auch unser Buch letzteres besonders bemerkt und die andern 5 zusammenfasst. Ueber vorigen und diesen Art. s. Talm, bab, Tr. Megilla sonders Vorrede des R. Jac. b. Chajim zur Rabb. Bibel (ed. Bomb. 1525 und in den andern edd. abgedruckt) und  ${f v}''$  ${f p}$ I S. 6, 11.

Nr. 171. Ist ausführlich angeführt Mf. '., 21. und ohne Stellen: Num. 2, 7, Ps. 95, 10, Koh. 1, 16. Der Sinn 15 vorigen Art, am Anfang des Verses nur 2 Mal mit Waw vordieser Angabe ist, dass diese 14 Wörter nur 2 Mal am Anfang des Verses ohne Waw praef, vorkommen, sonst kommen sie am Anfang des Verses immer mit Waw vor. Merkwürdig ist, dass unser Buch מתמה, angiebt, das Mf. l. c. fehlt, während diese l. c. דברתי anführt, das bei uns fehlt, 20 obgleich sie ברתי 12 angieht, 13 gezählt, indem sie איקן es wären demnach 15, obgleich beide Angaben in der Ueberschrift ¬" haben. — Sollte vielleicht unser Buch לברתי desswegen nicht rechnen, weil es mit Waw am Anfang des Verses nur ein Mal vorkommt, es passt also der Ausdruck 'נכל קרי' d. h. "sonstimmer in der h. Schrift," nicht 25 Nr. 171.; es gehört höchstens zu den מוֹ הוא od. zu הוא da dazu. Die Massora führt übrigens nicht selten 'ובל קרי an, wo es sich auch nur auf ein Mal Vorkommende bezieht. -

verbessert, aber wieder manche Fehler hineingeschoben, z. B. das ישרי in Num. 12, 12. die gewiss, wie ed. Frankf. a. O. אמני und 30 Stellen vorkommt. — בשרני heissen müssen, da Tanchuma grösstentheils das ursprünglich Verlangte auführen will; s. auch die Anmerkung das, wo es statt א"ם 'ב ר"ב heissen muss א"ם ב' בר הרישעים, welche Stelle auch im p"n vermisst wird. Nur lässt sich nicht verheblen, dass der Ausdruck "מקן ביראי" uuseres Enches statt 'מפרי des 35 gar nicht am Anfang d. V. vorkommt, folglich passt nicht ל Tanchuma und anderer Midraschim sich schwer nach der Erklärung des B. Adereth und Misrachi angeführt im "Z Zach 1. c.) denten lässt. - Uebrigens ist der Ausdruck der Massora uns. Buches iu dieser Beziehung nicht massgebend und darf nicht urgirt werden, zumal diese Angabe zur Massora im engern Sinne nicht gehört. - 40 der Sinn der Angabe nicht ist; sondern vielmehr, dass das S. auch Ahen Esra im Zachoth Ende, wo er sagt: כן בדברי "מחס יהיד שיש לני במקרא מלות דם תקין סיפרים וכי nnd יהיד שיש לני במקרא aufzählt; das בשרני muss wohl ועיד מה מעם חצי בשרו heissen, nach unserm Buch; s. auch unten Anmerkung zu Nr. 194.

Nr. 169. Ebenso Mm. Jes. 13, 16. und darauf hinge- | 1 Die Mm. zu דברתי (Koh. 1, 16.) ist etwas verstümmelt; besonders ist der Nachsatz: וכל קרי' נסכין ו' ausgelassen, sollte das aus obigem Grunde sein? - S. auch folgenden Art.

Nr. 172. Angeführt ausführlich Mf. '1, 4. und ohne Stellenangabe: Est. 1, 18. Dan. 5, 22. 7, 3. - Est. l. e. heisst's (olme das Schlagwort והיום anzugeben): כ"ח ר"ם 'מן ב' ב' נסבין ו' בריש', was etwa so zu nehmen ist, dass 28 Wörter nur 2 Mal am Anfang des Verses (in Beziehung 25 b. Tr. Sopherim Abschn. S, 8. und über unsern Art. be- 10 auf das Waw praef.) eigenthümlich vorkommen und versch. von denen derselben Form in der übrigen heil. Schrift. Es ist zu lesen: כ"ח ר"פימן ב"ב י"ד מנהון נסבין וי"ו וי"ד 'מנהון לא נסבין יי"ו ובי'. — Der Sinn der Stelle in uns. Buche ist, dass diese 14 Wörter entgegengesetzt den 14 des kommen, sonst aber am Anfang des Verses immer ohne Waw; s. vorigen Art.

Nr. 173. Ist ausführlich angegeben Mf. '3, 22. und darauf hingewiesen Gen. 27, 4, 48, 10. - Die Mf. l. e. hat, hinzufügt, was aber, wie es mit Recht unser Buch auslässt, nicht hierher gehört, da es am Anfang des Verses (wie überhaupt) gar nicht weiter ohne Waw (יכון) vorkommt, also das 'וכל קרי' לא נכבין ו' nicht anwendbar ist, s. oben es nur 4 Mal vorkommt (3 Mal am Anfang und ein Mal in der Mitte des Verses), wie Gen. 47, 20. Mp. bemerkt. S. Mm. Ez. 14, 9. etc. wo zu רבנביאן bemerkt ist ב"ך 'ג, was aber 🚉 📉 💢 zu lesen ist, da es nur an den 3 genannten

Nr. 174. Ist angeführt Mf. '77, 8. wo aber \" = 16 statt bei uns "" angegeben und nachgewiesen sind, indem המנהה Ez. 44, 29 mehr gezählt wird, als in uns. Buche. Letzteres zählt es mit Recht nicht, da המנוחות (mit Waw) ולית להון זוגא Freilich hat Mf. statt dessen. כרי' נסבין ו' das sich blos auf das Wort ohne Waw bezieht und anzeigen soll, dass es am Anfang nur ein Mal vorkommt, ohne das Wort mit Waw weiter zu berücksichtigen, was aber gewiss Wort, ausser dem angegebenen, am Anfang des Verses immer mit Waw vorkommt, was also bei המנהה nicht der Fall ist. Darum leitet uns. B. diesen Art. auch mit בהלוף ein in Beziehung auf den vorigen Art, wo die Angabe den umge-

kehrten Fall bezeichnet, d. h. die beschränkte Zahl hat am I mit Kamez vor (und zwar 8 Mal mit '8 und 2 Mal mit '7 Anfang des Verses das Waw, während die andern am Anfang des Verses ohne Waw vorkommen. S. Buxt, in der Concord. s. v. welcher Ez. l. c. והמנחה (mit Waw) liest, was nach Mf. 'ן 33. falsch ist, daes daselbstausdrücklich als המנחה (ohne Waw) angegeben wird. — Das המנחה (aus Ez.) in Mf. ist so an der unrechten Stelle (zwischen 2 S. und 1 Reg.) angegeben, dass schon daraus hervorgeht, es sei ein Zusatz. -

Nr. 175. Diese Angabe ist in der gedruckten Massora 1 nicht zu finden. Der Sinn derselben ist, dass diese 22 Wörter am Anfang des Verses nur ein Mal ohne Waw praef. vorkommen, sonst aber am Anfang des Verses immer mit Waw. - Es ist also Fortsetzung des vorigen Art. der nur von Wörtern spricht, die mit He anfangen, während dieser 15 die nbrigen Wörter dieser Art verzeichnet. Es scheint sogar, dass das וכל קרי' נסבין וי"ן anch hier gestanden hat, da die Ueberschrift im Manuscript etwas unleserlich ist. - Sollte aber nur gesagt sein, dass das verzeichnete dasselbe mit Waw (praef.) zu berücksichtigen, so hätte ja das המנחה Ez. 44, 29. hier gezählt werden müssen? s. vorigen Art. -

Nr. 176. Ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. -

Nr. 177. Eine ähnliche Angabe befindet sich Dan. 4, 15. ist aber von der unsern sehr verschieden. Jene bezieht sich nur auf die Endung 💦 und zieht daher 🤧 🙄 (Dan. 4, 15.) und אָרָביֹבֶן (ibid. 16.) zusammen, während Dan. 2, 6. וְכַשְׁלֶּהָה (mit 'קּי) gelesen wird. — Unsere Angabe 3 hingegen liest Dan. 2, 6. (das erste) און mit Alef am Ende, stellt die beiden (mit Waw anfangenden) מוני Ende, stellt die beiden (mit Waw anfangenden) zusammen und lässt entweder das erste מַנֶּיֶבֶ (Dan. 4, 15.) unberücksichtigt, weil es nicht mit Waw anfängt oder liest — wofür die Ausgg. sprechen!) — das Resch mit Kamez. 35 Dass letztere Leseart falseh ist, beweist nicht nur die obige Mm. und Mp. zu Dan. 4, 15. sondern auch eine andere Massora zu Mf. פשרא ו' קמצין (wobei auf Dan. 3 Ende hingewiesen wird, es daselbst aber

am Ende s. Mm. Dan. 2, 7.) so dass das erste im Verse (Dan. 4, 15.) nicht ארן heissen kann, weil es mit diesem 11 wären. Aber auch das erste in Dan. 2, 6. nach unserm Bnche אונייטין mit Alef zu lesen ist gleichfalls gegen eine andere handschriftliche Massora, welche zu אַרְבָּי angiebt: 7", d. h. dieses Wort mit He am Ende kommt 14 Mal vor, was nur richtig ist, wenn auch das erste in Dan. 2, 6. מונים (mit He am Ende), gegen unser Buch gelesen wird. - Unser Buch ist daher, wenn kein Fehler eingeschlichen ist - auch gegen diese letzte Massoraangabe, was seinen Grund darin haben mag, dass diese der Leseart der Morgenländer (מַרְינָהְאָי) folgt (s. Pinsker I. c. oben Nr. 130) welche Dan. 5, 8. הבישרה mit He lesen, wodurch es 14 werden; nach den Abendländern aber, die in letzter Stelle אָרְאֵרָא mit Alef lesen, giebt's überhaupt nur 13. — Unser Buch, das, wie die Massora im Allgemeinen, den Abendländern folgt, kann jene Massora also nicht adoptiren. Jedeufalls bleibt dann aber schwierig, warum unser Wort nur ein Mal am Anfang des Verses vorkommt ohne 20 Buch nicht drei rechnet, die mit Alef am Ende vorkommen, da dem Obigen nach auch Dan. 5, 8. ארציבן mit Alef geschrieben wird. — Buxt. in seiner Concord. und Rabb Bib. wie auch Joblonski u. A. haben Dan. 5, 8. gleichfalls mit Alef, gegen beide Massoraangaben von Dan. 25 4, 15. und die obige, die " angiebt. Schliesslich will ich noch zur Stütze der Massora zu Dan. I. c. eine von Heid. in der Concord, mitgetheilte Notiz anfügen, welche nach einer alten Handschrift unter dem Alef von מורא (Dan. 4, 15.) und און (ibid. 4, 16.) ein Punkt setzt, als Zeichen, dass es das He mit Mappik (🗐 vertritt, woraus hervorgeht, dass auch diese Handschrift nur diese beiden mit Alef am Ende gelesen haben will. -

Nr. 178. Ebenso Mm. Jes. 44, 14. Jer. 39, 14. Prov.

Nr. 179. Ausführlich angegeben Mm. Num. 10, 35. Rabb. Bib. ed. Bomb. 1517 am Ende, wo es heisst: אותיות מנוזרות הם ט' וסימניהון כתיבין אות לאחור . ב' בתורה וז' ביאמרו גאולי ה', תורה: ויהי בנסע הארז, וכנחה יאמר , ירדי הים באניות וכו' שופך בוז על גריבים fehlt. —) d. b. 10 Mal kommt das Resch in diesem Worte 40 und ohne Stellenangabe: Ps. 107, 23. wo sie auch נונין עכין ורקין und אכין ורקין genannt werden; in letzter Stelle mnss 'b statt 'n gesetzt werden, weil es 9 solcher Nun gieht, wie angegeben. Ueber Form und Stellung dieser Zeichen sind die verschiedensten Ansichten, sowohl

In der Rabh, Bibel ed. Buxt. wie auch ed. Jablonski u. A. wird Dan. 4, 15. 2 Mal פֿשַרָא gelesen, während Buxt. selber in der Concord. das erste in Dan. 4, 15. אָרָאָ liest nach Mm. und Mp. daselbst.

in den Handschriften, als bei den Massorethen. S. 2"2 1 Gen. 11, 32. Num. 10, 35. und Ps. 107, 23. Auch ביג לתורה von R. Anschil Worms S. 16 a ff. und 'תקון כופרי Pent. z. d. St. u. A. Das Richtige ist, dass nach der Massora ein umgekehrtes Nun zwischen gewissen Versen 1) stehen 5 soll, die am deutlichsten in unserem Buche angegeben sind; darum führt es zuerst 2 Doppelverse an, zwischen welchen das Nun steht, als: zwischen Num. 10, 34. und 35. und ibid. zwischen 10, 36. und 11, 1.; dann in Ps. 107, sollen 6 von Vers 23-28 u. das 7te ibid. zwischen 40 u. 41 stehen; wo-10 durch sieh aber herausstellt, dass unser Buch von der gedruckten Massora I. c. darin abweicht, dass letztere das 7te Nun in Ps. 107, zwischen Vers 39 nnd 40 gesetzt haben will, während es nach unserm Buch zwischen 40 und 41 gesetzt werden muss. Was sonst über Namen und drgl. 15 meines Wissens nicht angeführt; aber im Midr. rab. par. dieser Art Buchstaben zu bemerken ist, (als אכין ורקין ענוורות u. s. w.) gehört in das massorethische Handbuch. -

Nr. 180. Kommt in der gedruckten Massora nicht vor. Ueber das Einzelne und besonders, dass an vielen 20 rab. im Namen des R. Ismael, in der ersten Stells des M. Stellen die Mp. gegen unsere Angabe ist, z. B. להחבה s. weiter unten 2).

Nr. 181. Ebenso. S. darüber "" 1 Reg. 9, 18. Dan. 2, 9. und 2 Chr. 8, 4. und Bemerkung des Herausg. ed. Wien.

Nr. 182 u. 183 findet sich gleichfalls nicht in der gedruckten Massora.

Auch hier sieht man, wie alt die traditionelle Massora unseres Buches ist. Denn während die gedruckte Massora dieses Verzeichniss nicht aufnahm, wahrscheinlich weil es keine engere Beziehung zur Textesform hat (obgleich sie ähnliche Bemerkungen aufnimmt z.B. dass 4 noch vor der Geburt ihren Namen erhielten: Mm. 1 Reg. 13, 2. Mf. קערם, 12. יבראו שמהתהוז עד לא אתבריאו (ד' נהראו שמהתהוז עד לא אתבריאו) und mehr zu den Deutungsregeln der heil. Schrift gehört, ist unsere Angabe die reinere Quelle des Midrasch und hat auch das Richtigere. Im Siphra (Anfang der Boraitha des R. Ismael) und im Talmud, wo, wie etwa Baba K. 25ª Baha B. 111a, Sebachim 69b, Veranlassung dazu war, wird sie 92 (מַקָּקי) gegen Ende und im Ialkut (das. § 150) wie auch zu 1 Sam 23 (§ 132.) wird erwähnt: עשרה קל ותומר u. s. w. Abgeschen nun von der Unordnung der angeführten Schriftstellen im Midr., sowie dass sie im Midr. Ialkut im Namen des R. Simon (s. Frankels דרכי המשנה S. 24, 2.) und in der zweiten ganz anonym angeführt wird, heisst's immer עשרה ק"ו בתורה, wo das Wort תורה als Bezeichnung der ganzen heil. Schrift genommen werden 25 muss (s. den Commentar Misrachi's zu Raschi Gen. 44, 8.) während bei uns "5 im Pent. und 5 in den ührigen Schriften" angegeben ist. - Was aber noch wichtiger ist, dass im lalkut an beiden Stellen nur 9 angeführt werden, wodurch eine Anmerkung zur letzten Stelle sich genöthigt sieht, die 10te Stelle im Midr. r. (Ez. 15, 5.) als eine durch R. Kalonymos aus Rom hinzugefügte zu betrachten (s. מ"ב ים zu Midr. r. l. c. und den Commentar ידי משה zur selhen Stelle, die darin den Grund der Unordnung der Stellenangabe, indem Ps. vor Ez. angeführt wird, finden wollen.) -Sehen wir hingegen auf die Angabe unseres Buches, so führt sie die 10 Stellen in gehöriger Reihenfolge auf, theilt sie nach gewohnter Zahlenparalelle in je 5, wie angegeben und führt gleich am Anfang die in den Midraschstellen wahrscheinlich verloren gegangene 10te Stelle (Gen. ועל הצורה הואת הי' כתוב שם גם במקרא, עכ"ל רוו"ה, 40 4, 24.) an, so dass der Zusatz des R. Kalonymos — der wahrscheinlich unser Buch nicht gekannt hat — unnöthig wird. Dass aber die Stelle Gen. l. c. eine traditionelle und nicht etwa, wie die des R. Kalon. eine willkürlich hinzugefügte war, sieht man nicht nur aus Midr. rab. zur

<sup>1)</sup> Der Merkwürdigkeit wegen und um zu zeigen, wie weit die Ansichten über Form und Stellung dieses Nun von einander abweichen, will ich eine Bemerkung lleidenheims zu Mf. aus einem alten Mpte. hierbersetzen, wo behauptet wird, dass ein Nun in 30 einem betreffenden Worte umgekehrt geschrieben wird, wodurch, wie sich von selbst versteht, die Versangabe eine ganz andere wird. Seine Worte lauten: בפרים' בהעלותך נמפרי מ' נינ"ין מנוזרות יכו' ויען שנדפפי שם בטעית לכן אעתיק מה שמצאתי במכרת כ"י בתלים ק"ז וז"ל אלין ט' נונין מנוזרות ינכתבית לאחור כגון זה ב שנים בפרשת בהעלותך כבםוע יב<sup>2</sup>וחי יאמד שובה ה' וז' בתלים ק"ז יורדי הים בא<sup>3</sup>יות, ושפלאותיו במצלה , שפשם ברעה תתמגג , יחגו וישועו כשכור, שפר בוז על דיבים, ויאחם על מחוז, ואפלאותיו לבני ארם עכ"ל

<sup>2)</sup> Das ב"ח zn מרפה (Z. 19.) bezieht sich anf קיה לשלום und soll hinweisen auf Jer. 8, 15. und ausschließen ibid. 14, 19. wo קוה in der Mitte des Verses steht und מרפא mit Alef geschrieben ist.

Stelle, wo es heisst: אוכר הרי זה ק"ו של השך n.s. w.] ו prophetisch ausgesprochen hat, ange:ührt werden. Unsere (s. auch Raschi Gen. z. St.) sondern besonders auch aus Talm. Jeruschalmi, Sanhedrin Absehn. 17. (כל ישראל), ed. Krakau p. 27. eol. d.), wo es heisst: כתי' כי דבר ה' בוה אין לי אלא וכו' מגין אפי' כפר במקרא אחד וכו' בק"ו אחד וכו' בקל והומר אחר כי שבעתים יקם קין וכו' auf welche Stelle grade als erste der 10 ה"ן hingewiesen ist, da man sonst gewiss die allgemeinere und von R. Ismael im אַקָּבֶּם angeführte (Num. 12, 14.) angegeben hätte. Wie aber die Anführung unseres Buches sich als die ältere נהולמד gezählt. da es doch, wie nachgewiesen, viel mehr nnd richtigere zeigt, so ergiebt sich die Hinzufügung des R. Kal. als eine willkürlichere dadurch, dass es ja, ausser den vielen andern Stellen der heil. Sehrift, in denen die Form des 'הומ הל והומ überhaupt vorkommt (s. den Commentar יפה תאר l. c. und besonders die schöne Bearbei- 15 tung der בריתא דר"י הנלילי unter dem Titel נתיבות עולם lierausgegeben von H. Kazenellenbogen ed. see. Wilna 1858 (59), S. 15 b ff. u. S. 12f a ff., wo in letzter St. allein über 23 solcher Stellen angeführt sind, — welche Hinweisung ich m. w. Freunde H. L. Rosenthal verdanke —), 20 gar viele gieht, die ebenfalls wie die Ez. l. c. mit קר בי קו den Schluss des ", einleiten z. B. 2 S. 4, 11. Prov. 11, 31. 15, 11, 19, 10, Job 15, 15, auch mit 7 N7 wie 2 S. 12, 18. s. Prov. 11, 31. ed. L. Löwenstein ausf. — S. auch Raschi zu Ez. l. c. der das 🖰 🋪 als Ausdruck des y nim All- 25 welchen ein Waw in der Mitte des Worts wie Jod gelesen gemeinen anerkennt, ohne wie sonst (Gen. 44, 8. Ex. 6, 12.) auf die משרה ק"ן hinzuweisen, woraus hervorgeht, dass er die Verbesserung des R. Kalon, nicht kannte oder nicht anerkannte, obgleich er diesen ja oft anführt u. besonders Talm. Beza 24b mit der höchsten Verehrung von ihm spricht: 30 שבא לשם אדם גדול זקן ויושב בישיבה מן רומא ושמר ר' קלונימום ובקי בכל הש"ם וכו' Dass aber R. Kal. nicht selten, grade durch seine ungemessene Kenntniss des Talmuds und der jüdischen Litteratur überhaupt - so wie ctwa in neuerer Zeit die grossen Gelehrten אל־' ווילנא und ישיני' ברלין – und durch den siehern Tact gleichsam prophetisch (כמפי נכואה) manche schwierige Stelle durch eine veränderte Leseart herichtigte s. Raschi zu Tract. Sebachim 45 b zur Stelle: ה"כ נומא ר"ש שבך פירש משולם בר קלונימום גאון בשעת ······· ר' קלונימום אביו של ר' משולם was wold richtiger, מיחתו heissen muss, nach Tosaphoth Tr. Menachoth 109b s. v. ילה wo 3 Verbesserungen (הגהות) im Namen des R. Kalon., die er kurz vor seinem Hinscheiden gleichsam

im lalkut l. c. ist diesen dreien ganz ähnlich und wird auch, wie hemerkt, dem ר' קלונימום איש רומי beigelegt. S. Zeitschrift für die Wissensch. d. Judenthums von Zunz S. 306. (רבינו משלם הגאון), S. 319. ר' קלונימום und Rappoport: Biogr. des R. Nathan, Verf. des Arnch Anmerkung 36. und daselbst Biogr. des R. E. Kallir Anmerkg. 19. — Fragen wir aber, was hier die Hauptsache ist, warum hat die Massora wirklich nur 10 solcher der Art iu der heil. Schrift giebt, so ist hier wieder die Bemerkung zu machen, dass die Massora selbst, wo sie nicht allgemeine Angaben (s. oben 59.) sondern auch bestimmte Zahlen angiebt, sich an gewissen Zahlformen und Zahlparalellen hält, ohne andere ausschliessen zu wollen, wie das schon mehrmals in diesem Werke (s. z. B. Nr. 95 Ende, Nr. 194. Anmerkung עשרה פסוקים aueh -ולבד ממכורת' zu Ps.  $^24,4$ .) - hesonders durch die - לבד ממכורת' bemerkt und darauf hingewiesen worden. -

Nr. 184. Ausführlich mitgetheilt Ex. 39, 4. Est. 4, 8. und ohne Stellennachweis Prov. 5, 22. - Ex. und Est. l. c. geben בי"ב 13 an, indem sie כונוות mehr als unser Buch aufzählen. Dass Letzteres es nicht zählt, ist auffallend, da es מנווף (1 S. 20, 1.) oben Nr. 81 zu denen zählt, in wird (wie anch מישוות und תשוות die daselbst und hier gezählt sind), es aber nicht zu denen (in Nr. 91) zählt, in welchen zwei auf einander folgende Buchstaben versetzt sind, wie es die andern גוית rechnet, folglich muss es מנוות geschrieben sein und gehört mit Recht hierher. ""D zu 1 S. 20, 1. (auch 1 S. 19, 18.) bemerkt nichts vom Doppelwaw und liest im Gegentheil Waw und Jod, was aber gegen Massora l. e. ist, die er gekannt hat. Die Mm. zu Prov. l. c. giebt auch nur " = 12 an, wie unser Buch; es lässt sich aber nicht erweisen, ob es absiehtlich oder fehlerhaft so angegeben ist, da daselbst die Aufzählung fealt. Ueber die 4 Mal יונן mit Doppelwaw s. Mm. 2 Reg. 7, 9. Ps. 51, 7. Prov. 5, 22. 1 Chr. 21, 8. (und Raschi das.) und Mf. ער, S. auch ""D zu den Stellen. S. auch Pinsker, Einleitung in 40 das Bab. Hehr. Punct. S. 122 ff.

Nr. 185. Ist angeführt Mf. 78, 45. Daselbst heissts aber in der Ueberschrift י"א זוגין מן ב"ב נסבין וי"ן בריש מיבות' ובתריהו' ארכרה d. h. 11 Paare von je 2 Wörtern, von denen das erste mit Waw anfängt und das zweite der

Name Gottes ist, während bei uns nur 'מַב 9 sowohl in der | 1 הגנים הרבים liest, da es i. d. Ausgg. רבים ohne הי steht. Ueberschrift als in der Stellenangabe genannt sind, indem 'וְהְפַּלָה ח' und 'וְהְבָּלָה ה' fehlen. Es ist auffallend, dass unsere Angabe, wie im folgenden Art. die Eigenthümlichkeit, dass das zweite Wort der Name Gottes, 'ז אַרָכָר' ist 5 nicht bemerkt? Sollte etwa unsere Angabe desswegen das ויתן ארני ausgelassen haben, weil ובתריהון (1 Reg. 22, 6.) zu den קל"ר ווריא (s. Mf. 'קא", 23. Mm. zu Ex. 34, 9. Jes. 38, 16. und "" 1 Reg. 3, 15. Mal. 1, 12. Ps. 90, 17. Thr. 2. 18. 3, 31, --) d. h. zu denen die אָרָנֵי geschrieben werden, gehört, das also kein 87078 ist. --Ueber den Ausdruck: דוגין מן ב' ב' תרין מלין s. Aehnl. Nr. 188 und soll heissen: Gruppen von je 2 Mal vorkomm. Wörterpaaren. Unsere Ueberschrift scheint aber im Ganzen etwas corrumpirt, zumal das 8", der Mf. schon desswegen 15 richtiger wäre, weil es eine Paralellzahl zum folgenden Art. ist, der gleichfalls N" bat.

Nr. 186. Ebenso Mf. 78, 43. nur dass daselbst ובתריהון אדכרא bemerkt ist, was in unserm Buche fehlt. S. vorigen Art.

Nr. 187. Ausführlich mitgetheilt Mm. Jud. 1, 1. (Umschrift) und ohne Stellenangabe: Deut. 7, 12. Ps. 117, 2. Prov. 28, 5, Mf. 78, 441). Jud. l. c. sind zwar in der Ueberschrift 'D angegeben, wie bei uns, doch sind 41 aufgeunrichtig ist, da dies 2 Mal vorkommt (Ps. 37, 9. und Jes. 40, 31.) und wenn diese auch etwas verschieden gelesen werden, (s. W. B. des Kimchi s. v.) so gelten sie der Massora dech für dieselbe Form und darum ist dies Wort nicht hierber zu rechnen. -

Nr. 188. Dies Verzeichniss ist zum Theil mit Stellenangabe angeführt: Mm. Ex. 25, 30., das durch unsere Angabe ergänzt und berichtigt werden muss. Mm. Gen. 35, 5. ist angegeben: חר מן ט' זוגין מן הר הר לא נסיב "מיבות und auf Mf. hingewiesen, was beides 35 unrichtig ist, indem es mehr als 9 Wörterpaare sind (wie sie auch bei uns und Ex. l. c. nur als אלין זונין oder הלין זונין angeführt werden) und auch in Mf. nichts darüber angegeben ist.

Nr. 189. Ist in der gedruckten Massora nicht zu 40 31, 16.1). Die Massora zu Deut. l. c. hat statt Gen. 49, 6. finden. - Merkwürdig ist, dass unser Bueh Ez. 39, 27.

Vielleicht bezieht sich die Angabe auf das 'הבורם von הבורם das so mit רבים nicht wieder vorkommt, obgleich bei den andern St. sie auf das 2te Wort sich bezieht; s. vor. Art. -

Nr. 199. Ebenso Mf. 58, 100.

Nr. 191. Ausführlich angegeben Hos. 2, 6. und ohne Stellenangabe: Joh 5, 2. 6, 2. 10, 17. Mf. '5, 2, und w, 3. Die Mass, zu Hos, l. c. hat als Ueberschr. מלין ohne bestimmte Zahl und führt 20 Stellen an und zwar 17 von unserer Angabe und die 3 folgenden: נשלרן (2 S. 1, 22.), שלפורנה (Jer. 49, 3.) und שושהי (Jes. 10, 13.), welche in unserm Buche fehlen, das aber eins: וושהתך (1 S. 5, 9.) mebr hat. Es wären demnach 21 (8") W. in denen ausnahmsweise Ssin f. Samech steht. - Mp, hat bald 7" und bald 5; s. z. B. Mp. zu 1 S. 5, 9. die ganz mit unserm Buche stimmt. Die Ausgg. haben נכון und mit Samech, wie sie auch unser Buch auslässt; über אָשֶׁרָשׁ s. Kimehi W. B. s. v. און Um aber nicht weitläufig zu sein, will ich hier mr auf ッ"a zu obigen Stellen hinweisen, besonders 20 auch auf Gen. 31, 47. Jud. 4, 18. Jes. 3, 17. (?) Jer. 49, 3. Hos. 5, 2, 8, 4, 9, 12, Ps. 101, 3, Thr. 3, 8. Mpt. Hamb. zu Ex. 33, 22. hat ", zählt aber nur 17 und lässt von denen zu Hos. l. c. נשון, נשון und שוש aus; ebenso zu Koh. 12, 11. - Es gab demmach, und wie unser Buch zählt, indem 'חַרֶּי dazu gerechnet wird, was aber 25 wahrscheinlich als alte Massora richtig bat, 18, die urspr. als solche gezählt wurden; spätere Angaben, die in verschiedenen Handschriften auch noch einige andere Wörter fanden, in welchen das 👸 für 👝 stand, erweiterten entweder die Zahl, wie in 'a u. s. w. oder liessen auch die 30 bestimmte Zahl ganz ans und setzten כולין, als ganz unbestimmt, wie die M. zu Hos. l. c. Uebrigens muss es Hos. l. c. heissen (bei הבר (משבתני u. תשבבני st. תשבבני. Ueber ツップ, welches 4 Mal mit Ssin vorkommt s. Job 5, 2. 6, 2. 10, 17. Mf. אבע 1, und מין 1 S. 1, 16. Prov. 5, 2.

Nr. 192. Ebenso Mm. zu Ez. 20, 44.

Nr. 193. S. Mp. Gen. 30, 38. und 2" a daselbst.

Nr. 194. Ist ausführlich angegeben: Deut. 31, 16. und ohne Stellenangabe Mf. yt., 9. S. y"d zu den Stellen; auch Gen. 34, 7. 49, 7. Ex. 24, 5. und ausführlich Deut.

<sup>1)</sup> Wenn in diesen Stellen auf ריש שכוואל bingewiesen ist, so soll das ריש שוכשים heissen.

ובל זה S. Ab. Esra Zachoth gegen Ende, wo es heisst: זכל זה אירע בעבור שמצאו בדברי היחיד שיש עשרה פסוקים במקרא ינכן). Dieselbe Stelle kommt vor im אַקנים von demvelben Verf.

angeführt Gen. 34, 7. was aber unrichtig ist; s. darüber ansf. 1 aber daselbst fehlt. Der Sinn der Angabe ist auch hier ע"ש l. c.; auch מבין הדות zu Deut. 31, 16. Wir sehen hier wieder, wie richtig und ursprünglich die Angaben uns. Buches sind, aber auch zugleich, dass die gedruckte Mf. unser Buch wenig benutzt, wonach Levita in s. Verrede zu Mass, Hammass, zu berichtigen ist; sowie, dass dem grossen Kritiker Norzi manche geistreiche Erklärung erspart worden wäre, wenn er unser Buch vor sich gehabt hätte.

Nr. 195. Ausführlich angegeben Mf. 'D, 3. und ohne Stellenangabe Ps. 41, 14. In Mf. I. c. fehlen 2, die unser 10 Mf. I. c. muss verbessert werden DINSET statt DINSET; Buch mehr hat, nemlich טהתבות und טהגנות; sie musste daher das וכיהגר (nicht וכיהגר) und בניהגר hinzurcchnen, um die Zahl auszufüllen, was aber falsch ist, wie unser B. bemerkt: 'ותרין וכיה: diese 2 gehören also nicht zu der Zahl 22: ב"ב. Was die unter לבד נימכורת angeführten betrifft, so gehören sie nicht hierher, weil sie nicht ausserdem mit in vorkommen, worauf unsere Angabe Gewicht legt. Es ist daher auch Mm. Ps. l. c. hinzuzufügen: - הריא מו

Stellenangabe Ex. 18, 13, wo auf Ps. 30 hingewiesen ist,

S. 4b ed. Heidenheim, wo er בהגאינים חהא statt יהיך hat; solite aber hier nicht eine Auspielung sein auf Talm, habl. J. ma 52a u. b. 25 wo Issi b. Ichuda unsere Massora antührt unter: המשם מקראית und der Talmal's dost hinzalagt בתורה שאין כהם הברע וכי dass ausser diesen 5 im Pent, es noch ähnliche giebt in den Proph. (בראידית' ליכא בדנביאי איכא)? So führt ja Aben Esra im גם כן בדברי יהיד שיש לני בטקרא מלית הם : Zachath ibid. au מהקין פופרים וכו' wo doeh gewiss die אהקין פופרים וכו' auf die talmudische Quelle sich bezieht, s. oben Nr. 168 und An . erkung daseibst. Auffallend ist seine Polemik gegen beide Stellen, worüber er freilieu sich selbst aber schwach entschuldigend hinzufügt: וַלֹא אַ־נֵיך בי אלי הפירושים הם אמת יכו' כי ידיע ידעתי כי דעת הקטון שהיה בקדמינים רחבה כידעתנו – Es scheinen in der Massora 10 de:artige Verse gewesen zu sein, 5 im Pent. (die sich 35 im Talmud eihalten haben) und 5 in der übrigen heil. Schrift, die mit der Zeit vergessen worden, von denen einige A. Esra I. e. an führt; s. Achaliches oben Nr. 182, 183 und ansere Bemerkung עשרה ק"ו). S. Tosaphoth Joma ו. c. s. v. שאת משקדים. Die Frage (eingeleitet mit אות משקדים), warnm die 5 Stellen nicht nach der Reihenfolge der h. Sehrift auf- 40 gezählt sind, findet ihre Antwort darin, dass sie massoretisch und nach einem (chald.) Gedenkzeichen tradirt sind; s. das Dent. 31, 16. angeführte Zeichen, das etwa gelesen wurde: אוניבו נהורא סמשה למשה da das שבשיא ohnedies schwierig ist für ארור s. ש"ם Deut. l. c. -

wieder (als מכלוף angef.), dass die bez. Wörter sonst mit blossem 'p praefix. vorkommen.

Nr. 197. Ausführlich angegeben Mm. Ex. 5, 23. und ohne Stellenangabe Mf. 'D, 15. S. "D" 2 S. 22, 4. und Jer. 31, 15. (in beiden Stellen des ッツッ ed. Wien fehlt vor מיהדין das 'ט. Auch Ex. l. c. fehlt: "הדר מ', והד מן,...

Nr. 198. Ebenso Mf. '8, 4. und ohne Stellenangabe Ex. 6, 24. S. " ausführlich Cant. 8, 10, und Ps. 93, 5. המאות statt הבאות. Der Sinn dieser Angabe ist, dass die genannten Wörter ein Mal mit hörbarem Alef vorkommen, während sie sonst gar nicht mit Alef gelesen werden, wie עביאבה das sonst אביאבה אבים ה das sonst אביאבה u. s. w. od. mit', n. 'n. drgl. als 778 sonst 777 (s. Mf. das. Nr. 3.) לבד ממכנרת' in ראי sonst בלואי u. s. w. — Das בלואי gehört nicht hierher, da es sonst nicht wieder vorkommt.

Nr. 199. Ist ausführlich angeführt 2 Reg. 16, 7. und ohne Stellenangabe Mf. '8, 5. S. w" 2 Reg. 19, 25. Das Nr. 196. Ausführlich angegeben Mt. 33. 2. und ohne 20 " in 2 Reg. l. c. muss in " verbessert werden, wie es auch Mf. 1. c. hat. Wenn unser Buch in der Ueberschrift γ">= 16 angieht und nur 15 aufzählt, so ist wahrsch, das vorletzte Wort: פלנאכר (1 Chr. 5, 26., sonst בלנאכר 2 Mal) das 2 Reg. l. c. angeführt ist, ausgefallen. Die Mp. zu 1 Chr. l. c. muss heissen 'אַ מַבַּקּי' אַ Auch in dieser Angabe ist der Sinn (als אורהלוף) dass sie sonst mit hörbarem Alef vorkommen und wenn auch aren in dieser Form (Part. Kal pl. m.) nicht wieder vorkommt, so müsste es analog mit הסידים doch המאים heissen. — הסידים kommt Sonst קרוא, הַאַשפות sonst הַישפות sonst קראו sonst קרוא, הַאַכּוּדִים vor. S. übrigens Kimchi W. B. unter Non und Michlel ed. Venet, parv. S. 172 ff. wo noch mehr der Art genannt sind? --

> Nr. 200. Ist ausführlich angegeben Gen. 42, 38. u. 1 Chr. 7, 1. und onne Stellenangabe: 2 S. 23, 37. Mf. '8, 6. S. "" 2 Reg. 19, 25, und Jer. 6, 13.

> Nr. 201. Ausführlich angegeben Gen. 25, 24. und 1 Chr. 7, 1. und ohne Stellenangabe: Mf. '8 6. S. w"p 2 Reg. 19, 25. Jer. 6, 13.

> Nr. 202 findet sich nicht in der gedruckten Massora. S. "" Jer. 6, 13. der auf einige Verschiedenheiten dieser beiden Stellen aufmerksam macht, doch aber unsere Angahe nicht gekannt hat. Uns. Angabe rechnet nur יוננין, also nur Wörterpaare, kann also die daselbst angeführten

nicht aber im Laut verschieden. Beim "או ist's auffallend, dass er die unserer Angabe nicht anführt.

Nr. 203. Ausführlich angegeben Ex. 20, 8. und ohne Stellenangabe Gen. 28, 19. Ex. 34, 25. 2 Reg. 11, 4. Ps. 59, 10. Mf. 7, 2. und 'w, 4. S. w" Deut. 5, 12, und Jud. 18, 29. Wenn Ex. 20, S. צון (Jud. 18, 29.) für ליני in den Ausgg. steht, so wäre das für einen Schreibfehler zu halten, wenn nicht Mpt. Hamb. zu Gen. 28, 19. es ebenso hätte. -S. ຫຼ່ງ z. St.

Nr. 204. Ebenso 2 Reg. 11, 4, and oline Stellenangabe Ps. 59, 10. 2 Chr. 23, 1. Mf. 7, 3. 7 5. S. 2"D Ps. 42, 10.

Nr. 205. 1st ausführlich angegeben: Jes. 30, 7. Ps. 39, 11. Job 9, 13. and ohne Stellenangabe Ps. 87, 4. und 15 Mf. '77, 1. Wenn Jes. und Ps. l. c. in d. Mm. noch hinzugefügtist: נא"ל ופהר וַרַהַבלבבך so ist das wie mit Recht vermuthet, Hinzufügung des ersten Herausgebers, der wahrscheinlich an die Leseart des R. Juda Chiug dachte (s. desselben הנקוד ed. Dukes S. 183 und An-[20] merkung), der אות mit He liest, was aber nach unserm Buche, das es nicht erwähnt, (chenso in Mpt. Hamb. Jes. 51, 9.) und den meisten alten Grammatikern und Commentatoren sowie auch Ausgg. unrichtig ist, indem es mit Cheth geschrieben wird. S. ausführl, darüber Kimchi W. B. s. v. 25 ein Mal vorkommt? Man kann aber auch nicht leicht und "" zu Jes. 60, 5.1).

Nr. 206. Ausführlich angegeben Ex. 7, 9. und Ps. 91, 13.; ohne Stellenangabe Job 7, 12. und Mf. 'אָה, 5.

1) Heidenheim führt folgende 2 Angaben ans 2 Handschriften an

> רחב ו' ג' קמצין וסי' Ps. 89, 11. דכאת כחלל רַהַב עוורי רַהַב Job 9, 13. קהב Joh 26, 11. ג' פתח אוכיר הַהַב Ps. 87, 4.

> > אתה דכאת Ps. 89, 11.

בת שבת Jes. 30, 7. und fügt hinzn: wenn in der zweiten Slelle Ps. 89, 11. angeführt ist, so sei das Schreibfehler, weil dieses מוֹם mit Kamez des Resch (wie oben angeführt) geschriehen wird; es muss dafür stehen:

בת רהב Jes. 51, 9.

ausser וירפאן nicht zählen; das ה' מלין וכן' ist nur in der Schrift, I Wenn es in unserm Buche heisst מלין וכן' der Aufzählung der 5 Stellen folgt: 'וכל כתובים דכן so ist das richtig, indem in den Hagiogr. (בתובים) 3 mit '7 (Ps. 91, 13, Job 7, 12, und Neh. 2, 13.) und 3 mit am Ende (Ps. 44, 20, Job 30, 29, und Thr. 4, 3.) vorkommen. Damit stimmt auch die etwas anders gefasste Mm. zu Ps. 91, 13. überein, indem daselbst die 5 in den andern Schriften und die 3 in den Hagiogr. zusammengefasst sind und also richtig in ה' בלישן d. h. 8 in ähnlicher Form mit 10 am Ende bemerkt wird. Wenn aber Mm. Ex. l. c. angegeben wird 'ן לישן ון und auch die 8 Stellen angeführt werden und danu noch hiuzugeführt wird: וכל כתובים so ist Letzteres falsch, da ja die 3 Stellen aus den Hagiogr, schon mitgezählt sind; die letzten Worte müssen also gestrichen werden, oder es muss statt 'n gesetzt werden 7 = 5 und die 3 Stellen müssen fehlen. Ersteres ist das Richtigere. -

> Nr. 207. Diese Augabe ist in der gedruckten Mass, nicht vorhanden.

> Nr. 208. Dieser Art. ist zum Theil angeführt Mf. ', 26. wo aber nur '7 = 4 solcher Wörter angegeben werden. Unsere Angabe ist die richtigere, weil alle 6 genannten nur ein Mal vorkommen. Auffallend ist, dass unser Buch ואלובינ (Ps. 55, 14.) nicht mit rechnet, das doch auch nur das 'ן in 'ן: 7 verwandeln und אלופר mitzählen, da nach ו לכיורעי folgt: בפסוקא d. h. es kommen 2 in demselhen Verse vor, während es mit אלוכי 3 wären und müsste ג' בפסוקא lheissen ג.

Nr. 209. 1st ausführlich angegeben Mf. ', 25 unter יהראין' u. s. w. wo aber nur 6 aufgezählt sind, wie der erste Herausgeber selber bemerkt. - Aber auch '7= 7 ist unrichtig, denn es sind 8 Ausnahmen, wie sie unser Buch richtig angiebt, denn es fehlt daselbst נשיאי und נשיאי und בשיאי 35 bei welchen auch Mp. bemerkt 15. Wenn es aber in der Ueberschrift heisst: וכל דכותי' בחירק, so muss das wohl heissen: ולי' דכוותי' da die meisten (ausser מַקַרַשׁי) kein Chirik haben auch nicht haben können.

Nr. 210. Ausführlich angegeben Ez. 6, 9. u. ibid. 40 45, 12. und ohne Stellen: Mf. קמין, 3. Warum die Mass. es unter ד' ווגין zusammenfasst, weiss ich nicht zu erklären, da es ja 10 einzelne, beziehungslose Wörter sind, wie es auch unser Buch richtig unter מלין angiebt. wie bekaunt und כגול = פתח קטן steht für בכחר Buch hinzufügt רכוו' קמצין so bezieht sich das nur auf die gegebene Form, so z. B. kommt אונה so nur ein Mal mit Segol vor (soust הוֹנְבָה); aber ohne He am Anfang kommt es noch 2 Mal (אונה) vor u. drgl. S. Michlol 5 (ed. Venet. parv.) S. 1528 und S. 1738 und b.

Nr. 211. Ausführlich angegeben Mf. 7, 7, unter וכל דכוות' ייש ששה מן ל"א קרי' ה' וכל חד לי' דכו' 'ה כחבי fehlt. Es werden aber nur 30 aufgezählt, indem das Nick unseres Buches ausgelassen ist. Jedenfalls ist 10 aber schwierig, dass 💥 📆 mitgezählt und in unserm Buche auf Esra 8, 31. hingewiesen wird, da es ja in demselben Cap. noch 2 Mal (15. u. 21.) vorkommt, wie auch aus einer handschriftlichen Massora (angeführt von 🛫 🖰 zu Esra 8, 15.) welehe bemerkt: א"מן אהוא ה"א וכתיב א"כף 15 ותרי עשר אהוה הי"ת וכתי' ה"א, zu erschen ist. S. auch ლ"p Jes. 19, 18.

Nr. 212. Ebenso (nur dass 'הוֹת' כהי' ה' fehit Mf. 77 2. S. auch Mp. zu Dan. 5, 27. wo bemerkt wird 20 הַסור לו' וכל קרו' הסור ואינון כ"ב מייהדון דקריו' ה' 'הרי' הי. Bei der Anfzählung fehlt aber ein Vers, wie auch Mt. l. c. ed. Buxt. am Schlusse bemerkt wird. Unser Buch hat 22 Wörter, indem YA (Jud. 21, 14.) mehr gezählt wird; wobei aber auffallend ist, dass es nicht mit He vorzu nicht passt, wenn man nicht etwa an 377 dachte. was doch nicht gleich vocalisirt ist? - Sollte dieses 277 und das 7778 im vorigen Art. (s. oben) etwa mit Vorsatz in der Mf. l. c. ausgelassen worden sein? -

Nr. 213. Ausführlich angegeben Mm. 1 Chr. 8, 7. und 30 ohne Stellenaugabe Job 30, 12. Cant. 5, 6. Mf. '7. 26. -S. ഈ" තු 1 Chr. l. e. —

Nr. 214. Ebenso angeführt Mf. ' 23. Während nun Mf. ed. Buxt. עַבַרְוּן fehlt, lässt unser Buch ויביא (Neh. 8, 2.) ans. Mf. ed. Bomb, 1525 hat heide; es sind aber dann 28, 33 obgleich in der Ueberschrift 7"3 = 27 augegeben ist. -Heidenheim führt eine Handschrift an, welche ">= 29 angiebt und zählt noch hinzu: ניסף (Deut. 32, 30.), wozu Mp. bemerkt '5; mit dieser Angabe stimmt auch Mp. zu giebt. — Uebrigens muss das לי כתי ' in der Uebersehr. auf die Aussprache mit Chirik (was die Mf. mit dem Zusatz שררק wahrscheinlich sagen will) bezogen werden, da mehre der angeführten Wörter, als צָבַרַוֹן, שָבָות, שָבָות,

wie es auch Ez. 45, 12. dabei angegeben ist. - Wenn uns. 1 mit Waw geschrieben (aber wie Chirik gelesen) werden. -

Nr. 215. Ausführlich angegeben Mf. 'a 1. Daselbst ist בשמעם (2 Chr. 20, 29. wo בשמעת unrichtig ist und wohl בי נלחם heissen muss) angeführt, das in unserm Buche fehlt und בְּמָהֶלֶקיתָוהָם (2 Chr. 31, 17.), wofür bei uns aus demselben Verse במשמרותיהב angeführt ist. Ueber בשַּׁמְעֵם ist's noch zweifelhaft, ob nicht vielleicht d. Massora es mit Kaf gelesen hat (s. oben Nr. 149.) oder ob nicht noch mehre mit 'z vorkommen, wie Mp. zu 2 Chr. 20, 29, (vielleicht fehlerhaft) '> anführt, so dass es 3 Mal mit Beth am Anfang vorkommt und also zu diesem Art. nicht gehört, der nur von solchen spricht, die ein Mal mit 'n der angegebenen Vocalisation vorkommen. Was aber במהלקותיהם hetrifft, so steht im Verse vorher (2 Chr. 31, 16.) nach den Ausgaben (Buxt. in der Concord. lässt's irrthümlich aus' בְּמָהַלֶּקוֹתִיהָם, welche beide unser Buch entweder mit '5 oder mit Kaf gelesen zu haben scheint, so dass das angeführte nicht hierhergehört. weil es entweder mit Kaf geschrieben wird, oder 2 Mal vorkommt. Ein Beweis dafür, dass sie beide gleich gelesen wurden, ist, dass sie nicht zu dem alphabetischen Verzeichniss von Wörtern, die ein Mal mit 'a und ein Mal mit 'a aufaugen (s. oben Nr. 4.) gerechnet werden. Jedenfalls kommt und also das 'תכל דכוותר' ה' der Ueberschrift da- 25 fehlt ein Wort in unserm Buche, da in der Ueberschrift ບ"ວະ 29. angegeben sind und nur 28 Wörter aufgezählt werden. Vielleicht ist's eins der obigen, oder das eingeschaltete אמלם, das als Anfang ausgefallen sein kann. S. oben Anmerkung zu Nr. 5. -

Nr. 216. Diese Stelle ist in der gedruckten Massora nirgends angeführt. S. Raschi zu Ps. 45, 10, wo er sie aus dem נקוד רב בעדיה anführt. Aben Esra zu dieser St. scheint Raschi nicht genau beachtet zu haben, wenn er glaubt, derselbe meint, es werde ohne Jod geschrieben, da er ausdrücklich die Ausnahme des Jod vor Dagesch anführt. Um nicht weitläufig zu sein und die betreffenden Stellen aus Aben Esra und Kimchi abzuschreiben, will ich auf v''zu Jes. 42, 24, Ps. 45, 10. Prov. 30, 17, und Dan. 12, 2. verweisen und hier nur noch bemerken, dass unter den vieleu der angeführten Stellen überein, da sie oft מים au-40 Verschiedenheiten der Leseart zwischen בן אישר so angeführt ביקרותיך allerdings ed. Bomb. v. 1525 נפתלי ist, dass es nach " ohne Jod und nach " mit Jod gelesen wird gegen Aben Esra und Kimchi. — Man sieht aber aus dieser Stelle, dass unser Bueb die alte M. vor sich dies nicht mit unserm Buch identisch ist) und dass die gedruckte Massera unser Buch wie an vielen Stellen, nicht gekannt hat, gegen Levita in s. Massoreth Hammassoreth.

Nr. 217. Diese Angabe ist angeführt Mm. Ps. 36, 7. 5 und ohne Stellenaugabe Mf. Dy, 3. In beiden Stellen sind merkwürdigerweise unr '7: 4 angegeben und angeführt, indem אהר תלך (Gen. 24, 55.) fehlt. Wie unsere St. als eine massoretische deutlicher ist, als selbst die allgem. Angabe im Talmud Tr. Nedarim 37b seben wir an der 10 etwas unsiehern Anführung אהר מאסף, welche R. Nissim dadurch irrthümlich für Num. 12, 14. nimmt, während uns. Buch deutlich נקם נקמת כני u. s. w. anführt, was sieh auf Num. 31, 2. bezieht (s. איך תורה von Lousano zu Num. 12, 14, der uns. St. nicht gekannt hat.) Behalten wir uns auch 15 Am Anfang und in der Mitte des Verses kommt ver, über 'ין מור הוקרי anderswo ansführlicher zu sein, so will ich hier, der Kürze halber, nur auf folgende St. hinweisen: s. Vorrede des R. J. Ben Chajim zu s. Rabb. Bib.; אור תורה 1. c. und "" τη zn Gen. 18, 5.; ausf. zu Num. 12, 14. und Ps. 68, 26. Auch בינ לתורה von R. Ans. Worms u. A.

Nr. 218. Ist ausführlich angegeben Mm. Gen. 49, 26. und ohne Stellen: Ez. 41, 19. und Mf. 7y, 4. Die erste St. hat 'ה= 5. und zählt dazu das על צירן, welches hier unter מכוכורה angeführt ist. Wenn unser B. das letztere nicht anführt, so könnte man den Grund dafür darin finden. 25 Angabe Lev. l. c. ganz fehlerhaft ist, hat Heidenheim schon dass das angeführte יול צירן (Gen. 49, 13.) עד geschrieben und nur gelesen wird by, wie es Gen. 49, 13. zu denen gerechnet wird, die by gelesen werden, aber den על מירבא haben. Allein es wird ja auch על (Jos. 13, 16.) v. uns. Buch angef., das ja auch Gen. 49, 13. 30 tator, Hannov. 1847. S. XLVII Anmerkung, da die daselbst aufgezählt wird, als nur zu lesen by aber dem Sinne nach für קף gilt. — Die Mm. Gen. 49, 26. giebt zwar für על מידבא an: על הבית (עלה:) wie auch Mpt. Hamb. dabei bemerkt: על דיבון מידבא עלה הבית d. h. die St. befindet sich Jes. 15, 2. u. muss heissen : עלה הבית ודיבון; allein das scheint 35 nicht richtig zu sein, da es dort nach den Ausgg. וְעַלֹ מֵירָבַא (das 52 mit vorhergehendem Waw) heisst; oder sollte die Massora wirklich nur 5y gelesen haben? — Die Mm. l. c. leidet überhaupt an Schreib- oder Druckfehlern; so ist bei על יוֹאַב bemerkt: ודבר המלהמה (ebenso Mpt. Hamb.) was aber richtig nach unserm Buch ודכר המלך heissen muss, indem 1 Chr. 21, 4. gemeint ist; ebense ist zu ער צירן keine Stelle angegeben und feblt, wie es bei uns und Mpt. Hamb. beigefügt ist ועברון u. s. w. d. h. Jos. 19, 28.

gehabt, wozu gewiss das 'כְּנֶרְ בְרַ' מְעֵדִי' gehört (wenn l Auffallend ist, dass, beiläufig bemerkt, in unserm Buche sowoll wie Mpt. Hamb. ועבדון mit Daleth und plene eitirt wird, während unsere Ausgg. ועברן d. h. mit Resch und def. 'y lesen. - S. Jos. 21, 30. und I Chr. 6, 59. wo es wirklich עבדון genannt wird.

> Nr. 219. Ist ohne Stellenangabe angeführt und auf Mf. hingewiesen Ex. 13, 3. (wo '7 ) eingeschaltet werden muss.) Jos. 6, 4. und Dan. 3, 2. aber nirgends mit Stellenangabe. Wir verdanken die Erhaltung dieses Verzeichnisses unserm B. Was die Gruppe ונבוכרנצר כולכא betrifft, so muss auch das erste נבוכרנצך ohne Waw praef. stehen. Die Augabe bezieht sich nemlich auf die in den angef. Stellen befindl. Gruppe: די הקים נבוכדנצר, die am Ende d. Verses 4 Mal vorkommt und zwar das 2te Mal (V. 3) ohne כולכא. mehrmals vor. — די הקים mit und olme כלכא

Nr. 220. Ist in der gedruckten Massora nicht zu finden. Das 5" zum letzten Beispiele ist schwierig, sellte die Massora diesen Vers getrennt haben? Das 'תני' דכה ' 20 ist Gegensatz zu dem zweiten Beispiele, wo bemerkt ist 'קקר' דמפר, letzteres bezieht sich auf Cap. 8, 34. und ersteres auf Cap. 9, 40. —

Nr. 221. Ist ausführlich angegeben Lev. 11, 12. und ohne Stellenangabe Deut. 14, 10. Mf. vv, 24. Dass die nachgewiesen in s. 'מעפטי המעטר ed. Rödelheim 1808 8. 28 ff.; vergl. auch שום שכל von demselben zu Gen. 18, 18. und meine Gelegenheitsschrift "Fragmente aus der Punctations- und Accentlehre u. s. w. von R. Moses Puncnachgewiesene unrichtige Behauptung Luzzatos, wenn er אך נראה .... s. 54. Anmerkung) sagt: .... אך נראה auch durch die Angabe הפוך ידיך דמלכי' וד"ה לאהד unseres Buches deutlich widerlegt wird. - Die Angabe unseres Buches ist demnach die einzig richtige, indem sie ganz mit der des משר בן אשר ibereinstimmt, nur dass dieses sie umdrehet und erst die mit דרנא und dann die mit כיאריך rechnet, worans die verwirrte Angabe Lev. 11, 12. geflossen ist; ja selbst die im משפטי עמי'ן l. c. angeführte Stelle des כ"ל wird durch unsere Angabe berichtigt, indem das zuerst daselbst angeführte כל אשר תכוצא Mereha und כל אשר תכוצא ירך (Koh. 9, 10.) das דרגא bat; sie müssen also umgekehrt werden, da dort die zuerst aufgezählten Darga und die

zweiten Mereha haben, wie das auch aus der das. S. 28 a l Widerspruche stehe — das מינמותן בטעמיהן u. s. w. angeführten Stelle aus N" Nr. 11 (N") hervorgeht. -

Nr. 222. Ausführlich angeführt Ex. 36, 9. und ohne Stellenangabe Mf. vv, 16. - Ex. l. c. sind die Schriftstellen geordnet nach dem chaldäischen Gedenkzeichen 5 (worüber in unserm Handbuch der Massora); hei uns ist, wie gewöhnlich, die Ordnung der Bücher der hl. Schrift befolgt. Einige in Ex. l. c. eingeschlichene Fehler sind nach unserm Buch leicht zu verbessern. S. M. marg. z. Stelle, nemlich 26, 2. und 8. ebenso 36, 9. und 15. --

Nr. 223, 224, 225 und 226 findet sich nicht in der gedruckten Massora. S. Mp. und 'נין הקיד (ed. Heid.) zu den Stellen. Nr. 226 muss es in unserm Buche heissen: (wie wir es im Drucke verbessert 15 Schwierigkeiten (dass z. B. manche Stellen unklar sind, haben); s. auch dle Bemerkung Heidenheims צין הקורא Dent. 4, 25.

Nr. 227. Dieses Verzeichniss ist ausführlich angeführt Lev. 8, 15, and Hag. 2, 3.; ohne Stellen; Num. 14, 38. 25, 9. Mf. PD, 14. — Lev. l. c. ist (ed. Buxt.) die Stelle 20 mit 14 noch mit 16 übereinstimmt? — Heidenheim sucht ganz verstümmelt; aber auch Hag. l. c. leidet an Undeutlichkeit, so dass selbst ein Heid. (in einer Beilage zu Mf.) nur annäherungsweise den Sinn errieth. - Das Richtige und Deutliche hat unser Buch, wonach jene Angaben zu verbessern sind; anch fehlt in vielen Angaben das 777212 ענינא, was erforderlich ist und heissen soll s. v. a. "bei einem Gegenstand oder Inhalt" wenn anch die Stellen in verschiedenen Büchern der heil. Schrift vorkommen (worüher ausführlich in unserm Handbuche) wie z. B. bei המנו die vier in unserm Handbuche) wie z. B. bei und מַר נאַער וישָערהן und drgl. — Bei אמר נאמר (Hag. 2, 2.) מון (Hag. 2, 2.) hat אט das Rabia (אמה ist damit durch Makkat verbunden) während beim zweiten Beisp. 728 das Sakef hat. - Was aber besonders anffallen muss ist, dass diese Massoraangabe dem ersten Theile der Angabe zu Lev. l. c. widerstreitet, wo von dem 3 Mal vorkommenden อากะกุ in dem genannten 35 Absehnitte angegeben ist, dass das erste Rabia, das zweite Athnach und das dritte Schalscheleth habe (s. Mm. zu-Lev. 8, 23. Jes. 13, 8. Amos 1, 2. Esra 5, 15. und Mt. 'yo, 12.), folglich hat Lev. 8, 23. nicht Sakef, sondern Schaltern gehört, von denen das zweite Sakef hat. S. auch die Angabe und mehre mnemonische Zeiehen darüber im עין zu Lev. 8, 15. und M. marg. daselbst. Sollte etwa damit die Stelle (Mm. Lev. l. c.) nicht mit sieh selber in

ein späterer Zusatz sein? - Oder ist etwa das Schalscheleth weil es in den 21 Büchern immer mit einem darauffolgenden Psik steht, als trennender Accent dem Sakef gleich? וא. בין הביומים von Heid. S. 74 und 304.

Nr. 228. Diese Angabe ist ausführlich angeführt: Ex. 6, 9, u. 1 Chr. 18, 1, und ohne Stellenangabe Lev. 23, 12, 26, 40. Zach. 10, 4. Mf. rg, 15. Auch hier sieht man, wie unser Buch das einzig Richtige hat. - Mf. Ex. l. c. wonach das erste und zweite (378 in Ex. 2 Mal vorkommt, 10 giebt 7" = 16 an und zählt auch 5 mehr, als unser Buch איכו , ואלה אשר נחלי . אלה הם משפהות :nemlich ריבבר. בלעים, ריבבר. 1 Chr. L. c. gieht, wie bei uns, מלעים וויבבר an, zählt aber 14 auf, indem es von den 16 zu Ex. Gezählten 2: דרשנים und קריעים, auslässt. Abgesehen von andern wic התורה; andere ganz unrichtig. wie יהתורה; ותבלים n. drgl. m.), ist besonders hervorzuheben, dass das chaldäische Gedenkzeichen, welches alle Angaben bezeichnen soll, ja nur 11 Wörter angiebt, was also weder in einer Beilage zu Mf. die Schwierigkeiten durch eigne Vertheilung der Stellen zu lösen, wodnrch aber weder die Gedenkzeichen passen noch sonst alle Schwierigkeiten gehohen sind; nur ganz allein nach unserer Angabe sind die Zeichen entsprechend und die Stellen richtig und zwar in folgender Weise:

2		1
שמואל	=	יהנער שמואל
עבר	Ξ	ועשיתם
אוריתא	Ξ	התורה
דוד	-	ויך דור
מנהון	-	מכי <b>גו</b>
במוא	=	ומים
למקון	=	ויכהו
2277	=	787
משה	=	ויהי אחרי
בזכולל	-	וירבר משה
בגריתא	=	אשר הגלה

Stellen wir nun uns. Steile mit der folgenden (Nr. 229, die in der gedruckten Massora nirgends so vorkomint) zuscheleth, also gegen die Angabe, dass es zu den 11 Wör-40 sammen, so scheint die gedruckte Mass. beide zusammengefasst zu haben, so dass es im Ganzen 14 Stellen von Wörtern giebt, die 2 Mal in einem (oder ähnlichem) Absehnitte unter verschiedenen Accenten (Sakef und Tebir) vorkommen, ohne Rücksicht darauf, ob zuerst das Sakef iibereinstimmen ') (nur dass daselbst für ואלה אשר נחלו das ימפר gereehnet werden muss); in Massora Ex. 6, 9. müssen ואלה אשר נחלן (zu welchen beiden die Mp. anch nichts bemerkt) gestrichen werden; dadurch 5 stimmen die Angaben überein, nur dass die Angabe uns. Buches d. Artikel trennt und zuerst die reehnet, wo zuerst das Sakef und dann die, wo zuerst das Tebir vorkommt. Was zur weitern Erklärung dieser Stelle und zur Verbesserung der Angaben in der gedruckten M. erforderlich ist, 10 Es muss in erster Stelle את בות und in letzter St. את בות besonders, dass sie mit den Ausgg. in Hinsieht auf den Accent an einigen Stellen in Widerspruch zu sein scheint, behalte ich mir für eine andere Stelle vor. Das Gesagte diene nur zur weitern Forschung für Sachkenner, die ich hier auf diese und ähnliche Stellen aufmerksam machen 15/6, 13, 14, 2, 19, 15, und Mf. '\, 54. - Die Augaben sind wollte. --

Nr. 229. Findet sich nicht in der gedruckten Mass. S. verigen Art.

Nr. 230. Ist ausführlich angegeben Ex. 35, 18. und Mf. 78, 7.; ohne Stellenangabe Mm. zu Num. 32, 33. 20 Deut. 9, 25. und Mf. 78, 4.2) Sowohl in Ex. als Mf. l. c. sind zwar אונין אייא דונין בייא אונין sind zwar האריין איי Stellen angegeben. - Buxt. hat versucht in Mf. l. c. 78 einzuschieben, was aber unrichtig ist, da es in diesem Vers noch ein Mal vorkommt. Aber auch das daselbst an- 25 das.) hinzugefügt sind. Die ältere und ursprüngliehe geführte אה אר ארן ist falsch, da dieses mit אה ארן und in einem Vers nicht bles Jud. 11, 15. sondern auch daselbst 11, 18, Num. 32, 1, u. Micha 5, 5, vorkommt; es müssten also entweder alle gezählt werden und dann wären es mehr als 11, oder keins von allen. Man sieht wieder, dass die ge-30/so sind es 'n = 8 Stellen die zu unserm Art. gehören. druckte Massora unser Buch nicht benutzt hat, da dieses die 11 Stellen richtig augiebt, indem es אָל שליט (Num. 35, 13.) und אָם האָן (Jes. 28, 9.) mehr zählt, dagegen אָן ארץ, wie bemerkt, mit Recht auslässt. Ich will zu bemerken nicht unterlassen, dass Mpt. Hamb. zu Num. 32, 33. 35 dieselbe Angabe hat, wie Mf. l. c. aber statt מת בנדי

oder das Tebir kommt, womit auch die 14 in 1 Chr. l. c. 1 anführt מת דמי (2 Reg. 9, 26.), das auch nur 1 Mal in einem Verse mit האן u. האן vorkommt; es wären also 12 St., was auffallend ist. - Unsere Angabe kann aber nieht meinen, dass die Beispiele nur ein Mal mit no und ein Mal mit את דמי vorkemmt, se dass את דמי ausgeschlossen wäre, das mehr als ein Mal vorkommt; da sie צו zählt das ja 4 Mal vorkommt; siehe 1 S. 12, 3. Jes. 28, 9. Job 12, 3. Mf. זמר, 5,

> Nr. 231. Ist angeführt Ex. 35, 18. und Mf. DN, 7. in ואת נון verbessert werden.

Nr. 232, u. 233. Beide fehlen in d. gedruckten Mass. Nr. 234. Ist ausführlich angegeben Jes. 1, 1. (äussere Umschrift) und Ez. 11, 13.; ohne Stellenangabe Deut. aber sehr verschieden; Mf. giebt '>= 10 an und verweist auf Ez. l. e. wo aber ') = 6 angegehen und angeführt sind, während Jes. l. c. und Deut. 6, 13. wie bei uns '7 = 4 angegeben und resp. angeführt werden. (Deut. 14. 2. gehört zum folgenden Art. s. daselbst unten). Das Richtige scheint, dass in Mf. das '1') ein Schreibfehler ist und '1 heissen muss, wie es Ez. l. c. so angegeben ist, indem daselbst 2 Stellen: וירפאו (Jer. 6, 14. das auch bei uns unter ולבך מים (Ps. 24, 7. s. ש"מ והנשאן (Ps. 24, 7. s. מ"מ Angabe scheint aber '7 gewesen zu sein, wie sie unser B. und Mm. Jes l. c. Deut. 19, 15. (wo das אַכמברא fehlt) haben. Rechnen wir aber die bei uns unter ולבד ממכורת und das ausserdem in Ez. l. c. hinzugefügte והנשאר hinzu

Nr. 235. Dieses ist angerührt Ez. 11, 13. und Deut. 14, 2. (s. vor. Art.) Die Stelle in Deut. l. c. ist falseh und muss heissen: זוגא חרא מתהלף קדמא הכר אות ויתיר

<sup>1)</sup> Es muss dort etwa so heissen: (את הדרעזר) ויך דייד הד נין י"א זרגין וכי 'יג' חד תביר וחד קאים בענינא; die Stelle gehört nicht zu Vers 1, sondern zu Vers 3, wie es in uns. Buche

<sup>2)</sup> Warum Mf. (in ed. Bomb, und Buxt.) diesen Artikel 2 Mal bat, ist nicht klar, wenigstens muss es מונין א. 4. heissen א זונין א etatt פכוקים.

<sup>1)</sup> Wellte man das '>= 10 als das Richtige festhalten, se könnte man annehmen, dass diese Angabe beide Art. (234 und 235 unseres Buches) zusammen gezogen habe (s. Nr. 228 und 248) und mit den unter לבד נומסורת hinzugefügten wären es 10, die sind (s. auch unsere Bemerkung zum folgenden Art.). Jedenfalls fehlte dann aber והנשאי aus Ez. l. c. mit welchem es 11 Stellen wären, weun dieses nicht darum hier und in unserm Buche ausgelassen ist, weil die Verschiedenheit (מתהלפין) hei diesem Beispiele auf 2 Verse sich bezieht (מי זה und תור והנשאר) während die Angahe immer nur auf einen Vers Rücksicht nimmt. -

עכה וכן' u. s. w. wie es bei uns und Ez. l. c. angegeben, 1 ist; s. Mp. zu Dent. 7, 6. wo וונין מתהלפין 5 angegeben sind, was wahrscheinlich auf einer Zusammenziehung unserer beiden Art. beruhet und also '7: 4 des ersten Art. al. St. der anch Mp. ändern will in זוג כותהלה. — Wollten wir aber das '7 der Mp. in '3 umändern (wie auch das '5 in Deut. 14, 2.) so bezöge sich die Angabe noch auf die 2 bei uns unter לבך ממכורת angeführten, es wären dann zusammen 3 Stellen der Art.

Nr. 236. Ausführlich angegeben Num. 5, 16, u. ohne St. Mf. '7, 30. In letzterer Stelle ist '7= 6, wie bei uns, angegeben (nur, dass 'תיבית תיבין ה"א בסוף hinzugefügt ist), aber Num. l. e. sind 't= 7 angegeben und 7773. פיריה (Prov. 26, 14. und 1 S. 4, 19.) hinzugefügt.

Nr. 237. Ausführlich angegeben Num. S. 16. n. ohne Stellenangabe: Mf. '\, 39. Bei diesem Art. ist auffallend, dass unser Buch in der Veberschrift 1:6 angiebt und doch nur 5 Stellen aufzählt. (Dass die Stelle מרינם נתונם auf und sich bezieht, versteht sich von selbst s. Num. l. c. 20 und v"n zur Stelle) - Mf. hat wirklich in der Veberschr. nur '7 = 5, verweist aber auf Num. l. c., wo '7 = 7 in der Ueberschrift und in der Aufzählung der Stellen angegeben sind, indem noch 2 Stellen: בָּלְצָתִי , הַנָאָתִי und בַּלְצָיתִי und בַּלָצִיתִי am Ende beigefügt sind. Man sollte glanben. dass 25 בויון bemerkt Heidenheim, dass es nicht hierher gehöre, das 'n in unserm Buche 'n heissen müsste und die 2 letzten Stellen aus Versehen des Abschreibers (da sie die 2 letzten sind) ausgelassen worden. - S. ""\u033 zu Num 3, 9, 5, 15. (ansführlich), Deut. 31. 7. Jos 2. 14. und Prov. 3, 21. -Einzelne Wörter der Massora zu Num. 8, 16. sind nach 3 nnserm Buche zu verbessern. - S. auch Mp. zu den Stellen.

Nr. 238. Ausführlich angegeben Gen. 41, 49. (48?4) und 1 Chr. 23, 22.; ohne Stellenangabe Mf. '77, 8. S. "" Gen. 41, 48. Koh. 2, 7. und 1 Chr. 24, 28.

Nr. 239 fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 240. Angeführt mit Stellenangabe Mf. 1. 40. Die Stellen sind in unserm Buche dentlicher angegeben.

Nr. 241. Ausführlich mitgetheilt Ez. 40, 36. und ohne St. Mf. '7, 41.

Nr. 242 fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 243. Ausführlich augegeben Mf. 208, 51. und und און בו des zweiten Art. bezeichnet, s. מבין הדות zu 5 Ex. 31, 3. Erstere hat 'הו צ מבין הדות א des zweiten Art. bezeichnet, s. האיש folgt und ein Mal wir wiehe aber in unserm Buche mit Recht ausgelassen sind, da der Art, nur solche zusammenfasst, die 2 Mal vorkommen nud bei denen das zweite Wort gree (nicht aber green) ist; ebenso ist green nicht 10 zu rechnen, da das dasselbe Wort ist. - Die Angabe zu Ex. 34, 3, ist ganz verstümmelt und muss nach unserm B. verbessert werden (s. בבין הדוק das.); wenn aber in der Ueberschrift daselbst " ': 6 angegeben sind, so soll das ging ging mitgezählt werden, da ja anch das zweite Wort ist; wenigstens geht daraus hervor, das 2007 (als zweites Wort nicht zu zählen sei und demnach '7 5 das Richtigere ist, wie es uns. B. hat. -

> Nr. 244. Ausführlich angegeben Mf. '5, 15. und ohne St. Deut. 22, 19. jedoch fehlt in heiden Stellen das Wort מוניוא und ist der Zusatz: ולית דכוותהון דסמיכי auszulassen, wie in unserm Buche: auch Mpt. Hamb. zu Nnm. 16, 24. hat es nicht; s. Mp. daselbst, wo die Bemerkung micht zu יוכל sondern zu לישלהה gehört; auch das Zeichen nicht zwischen beide Wörter zu setzen ist. Zu המונה indem es nochmals in diesem B. (Prov. 5, 6.) vorkommt. Es scheint aber, dass hier auf das Wort בענינא d. h. in dem selben Abschnitt oder von dem selben Zusammenhang Nachdruck gelegt werden muss, was bei Prov. 5, 6, nicht stattfindet, besonders wenn man von Cap. 10 an einen neuen Abschuitt rechnet. S. auch Mp. zu Prov. 10, 17. wo es heisst: ל' והר ארה היים, das also ganz mit uns. Massora übereinstimmt, indem die Stelle 5, 6. als nicht hierher gehörend, nicht beachtet wird. Jedenfalls ist אולי' דכותהון דכטיכי wie oben bemerkt, zn streichen, da es ja allerdings nochmals vorkor mt, wie bei noch manchen andern der Aufgezählten. — Sollte aber das nicht hierhergehören, so ist die Angabe לחיום 14 angeführte לבד ממכורתא angeführte

Nr. 245. Ist ausführlich angegeben Mf. 1/5, 16. Die daselbst zu לשער und לשער angeführten Stellen sind un= richtig, da in demselben Buche diese Verbindung nochmals vorkommt und das mit 's verbundene nicht in dem selben

<sup>1)</sup> Diese Angabe gehört, wie auch Mp. bemerkt, zu Vers 48 40 למהר dazu zu zählen wäre. — Das מין דמיי daselbst soll wohl רמיין דמיי heissen und der Abschreiber, der das doppelte " für den Namen Gottes hielt, machte unter demselben das Verbindungszeichen, so dass es einem " od. "B ähnlich wurde, wie das oft so vorkommt.

Zusammenhang steht. - Das Richtige hat unser Buch das 1 die Stelle Micha 1, 9, und 1, 12, augiebt. - Uebrigens ist auch hier das ול" דכני דסמיכין in Mf. l. c. zu streichen. s. den vorigen Art.

Stellenangabe Gen. 41, 27, und Ex. 35, 31. In letzter Stelle fehlt die Zahl 😁 🖘 19, die überhaupt sehwankend ist; so Hamb, zu Ex. 39, 13, hat & b. zählt aber 18 auf und lässt aus. Ob aber überhaupt die Zahl 19 eine vollständige ist, wäre wohl zu bezweifeln; warum ist nemlich יבהאדיך Num. 9, 19.) und קידאהב (ibid. 9, 22.) uicht gezählt, zu welchen Mp. bemerkt 773 14 u. s. w.

Nr. 247. Ausführlich angegeben Gen. U. 1. Mi, S. 25, und (zum Theil auch) 56. Warum Mf. diesen Art. 2 M. 15 nochmals vorkommt. Das Zeichen ist aber versetzt und und zwar das zweite Mal nur halb auführt, ist nicht abzusehen. Auch bei diesem Art, ist die Zahl (8) zweifelhaft. da auch ממרה (Prov. 9, 4.) and ממרה (ibid. 9, 16.) daza gehört, s. 20 E zu erster Stelle. - Sollte aber die Massora ממרכת und במד well sie ueben einau ler vorkommen, für 20 eins rechnen, so fehlt doch moch manche Stelle; so z. B. 전 구 (Ez. 3, 4.) und 전고 구는 (ibid. 3, 11.) wozu die Mp. bemerkt 's, =

Nr. 248. Dieser Art, ist ausführlich angegeben Mf. 'y, 59, u. ohne Stellenaugabe: Prov. 44, 28. - Die Mf, hat 25 sie auch einzeln auf. Es fehlen aber in Mf, nicht nur 9, diesen und den folgenden Art, nuseres Buches zusammen gezogen (indem sie הצערה and הצי hier zählt) und darum auch die Ueberschrift geändert und die Zahl 7"5 in 3"5 verwandelt, was aber alles unrichtig ist; sie lässt ferner mit Turecht אור מובין ans. was unser Buch zählt, hat dagegen 30 אור מובים ואוין (2 Reg. 22, 1. kommt aber auch 2 Chr. 34, 1. המות Glud. 16, 30.) mehr als nuser Buch, aber wieder mit Unrecht, da dieses def. Waw ist as. Mm. Num. 23, 14. Jud. 16, 30, Kah. 7, 19, Jole 36, 14, und Mf. 72, 20,) und also zu umserm Verzeichniss nicht gehört. Das Richtige hat also unser Buch, das den Art. in 2 Theile theilt uud die 35 ובאיבן (בארבו, רובאים ושנים ,ולדוד ולורעו ,ופסל ומסכה ,וגר einzig richtige Stellenangabe auführt. - Mf. l. c. ed. Bomb. 1525, Mm. Prov. 44, 28, und Mpt. Hamb. Cant. 5, 5, haben □ , erstere zählt aber 26 Stellen. In unserm Buche muss auch ⊓"⊃ (wenn ich richtig abgeschrieben habe) in ¬"⊃=21 umgeändert werden. — S. auch "p" zu Prov. 11, 26.

Nr. 249. S. vor. Art.

Nr. 250. Ausführlich angegeben Mf. 85, 12. u. ohne Stellenangabe Gen. 23, 11.

Nr. 251. Ebenso angeführt Mf. ', 34. nur, dass das. in der Ueberschrift 'קן בין feblt. --

Nr. 252. Ausführlich angegeben Mf. 3, 32. Daselbst fehlen aber 2 Stellen die unser Buch hat, nemlich an aw Nr. 246. Ausführlich angegeben Mf. 'ן, 24. und ohne! 5 (Gen. 10, 1.) und בצורות בצורות (Jos. 14, 12.); dagegen ist das daselbst gezählte קירן (2 Chr. 31, 5.) (das Buxt, weil ihm 2 feblten, in 2 anseinanderzog) unrichtig und gehört nicht hierhin, indem es 2 Mal vorkommt, l. c. und Deut. 28, 51. Das allein Richtige hat denmach unser o Buch, das y" angiebt und auch die richtigen 16 Stellen aufzählt. — Warum ist aber דְּכָרִין אָמָרִין ייי הַהָּסִירֶה הַאַנַפָּה des vorigen Artikels nicht gezählt, da die 3 andern mit gezählt werden. -- Wenn zu שמי השמים (Neh. 9, 6.) die Mp. bemerkt: '5, so ist das unrichtig, da es ja Ps. 148, 4. gehört zwischen שָׁמֶר und מְשֶׁלֶי, denn dies kommt nach unserna Art. nur ein Mal so vor, indem es sonst השמים ימין (mit Waw) heisst. Heidenheim, der die Schwierigkeit anführt, hat unsere Stelle nicht berücksichtigt. -

Nr. 253. Dieser Art, ist ausführlich angegeben Mf. ק' (ב' היראין ב' מלין: 31. 25: מ''ב יהיראין ב' מלין: 62und doch werden 65 aufgezählt; Buxt, verbessert es daher in יתראין יתיראין בי הי דונין יתיראין in אין יתיראין יתיראין בי הי דונין יתיראין 65 chenso. Unser Buch giebt דע"ך מלין 74 an und zählt die unser Buch mehr auführt, sondern sie hat 6, die unser Buch nicht zählt, wie umgekehrt unser Buch noch 6 ausser den 9 also 45 mehr hat, als die Mf. - Die 6 der Mf. sind רמצבה ומצבה (Lev. 26, 1.), איש (איש (איש (1 S. 27, 11.); יוהגלער וגבול (Jos. 13, 11.), והגלער וגבול (1 Chr. 7, 7.). ואברהם ושרה (Gen. 18, 11.). Die 15, welche aus. B. mebr hat, sind folgende: ובעצים ובאבנים, ועין ורמון ועשתרות ואדרעי והשבעים והמאתים והמנחה , ובריה ודלתים , וכרם ושדה , ושדות וברמים - יושלשים ושלש ואחי ונערי יועת ומשפט יוההטאת Wenn aber unser Buch die 6 der Mf. nicht rechnet, so liegt das theils darin, dass der Art. nur solche Paare angeben 40 will, deren erstes Wort ein Mal mit Waw praefix. sonst aber in dieser Verbindung immer ohne Waw vorkommt; מצבה aber z. B. kommt nie in dieser Verbindung ohne Waw (פֿמל) vor; ebenso ושלשים וארבעה; sie gehören also nicht hierher. ושלשים ואהם gehört ohnedies

nicht hierher, da es 2 Mal so vorkommt, s. oben. Aus I nun aber die Zahl 13 zu erhalten, lässt er מוככל הגוים aus, demselben Grunde hat auch unser Buch das Richtige, wenn es aus 2 Chr. 29, 9. ובנינו ובנותינו anfübrt, da es sonst immer בנינן (ohne Waw) in dieser Verbindung heisst; das ובנחינן ונשינן, welches die Mf. dafür anführt, ist un- 5 richtig, da es nie ohne Waw vor ןנשינן vorkommt. Ausserdem leidet die Mf. an manehen Fehlern; so fehlt bei ויששכר וזבולן die Angabe: הרין בפסוקא (die ed. Bomb. 1525 hat richtig ב'בן, so dass man nicht wissen kann, welche Stelle gemeint sei; in Jer. 22, 2. heisst's יְעַבֵּדִיךְ 10 רעמך (wie es auch unser Buch anführt) nicht aber, wie in Mf. ועברך. Zu תנו' דם fehlt: 'דעברך d. h. Neh. 7, 31. und soll ausschliessen Esra 2, 27. (da Esra und Neh. in der Massora wie ein Bueh betrachtet wird), wodurch ein Irrthum entsteht, in welchen Buxt. in der Concord. s. v. 15 עשרים nnd יעשרים verfallen ist. Was nun aber das וְעַבְּרָךְ וַאֲּמָתְרָ (Lev. 25, 44.) betrifft, so bezieht sich das nur auf אמתק (mit Schwa des Taw); denn mit אמתק (mit Segol des Taw) kommt diese Verbindung mehrmals vor, wie das Heidenh. in seiner Bemerkg. zum אין הקורא Buxt. bat daselbst 'ז = 6 angegeben, weil er die 7te Stelle, Lev. 20, 10. tiefsinnig erklärt hat.

Nr. 254. Ausführlich angegeben Mf. 23, 33. Daselbst sind aber, ausser der Unordnung im Aufzählen. folgende Fehler eingeschlichen: statt ואשר דברי muss es heissen: ואשר אעשה (Jer. 32, 24.); statt ואשר דברם (wofür 25 ed. Bomb. 1525 העשה hat) muss stehen ואשר העלה (1 S. 12, 6.); zu מַלַרְ muss hinzugefügt werden יתר דברי ירבעם קדמ' דם' (1 Reg. 14, 19.) und noch manche Schriftstellen das. bedürfen der Verbesserung. -

Nr. 255. Ist ausführlich angegeben Mf. 55, 18. und 36 ohne Stellenangabe: Gen. 1, 26. Auch bier hat unser Buch das Richtige. Ed. Bomb. 1525 giebt 15 statt 13 an, indem sie ובכל הרמש (Gen. 1, 26.) zu ובכל הרמש (ibid.) hinzufügt und bemerkt: ןבכל הַנָּה; ebenso ובכל הַנָּה (ibid. 1, 28.) die aber beide nicht hierhin gehören und mit Recht von 35 nnserm Buche ausgelassen sind. Der Sinn dieses Verzeichnisses ist, dass 13 Wörter nur ein Mal mit vorhergehendem יככל (mit Waw praefix.) vorkommen, denen sonst immer vorkommenden Falls בַבַל (oline Waw praefix.) gehendem הַבֶּר vor, wie auch הוֹב nie mals mit vorhergehendem 502 (ohne Waw) vorkommt; sie gehören daher beide nicht hierher, und die Zahl 13 ist richtig. Buxt. hat beibehalten, um וככל הרמש ausgelassen, aber וככל הרמש

was beides willkürlich und unrichtig ist. Für ובכל נבוליף (Jer. 15, 13.) hat Buxt. angegeben וככל הַמאוֹתיק (desselben Verses), was aber wieder nnrichtig ist, da letzteres gar nicht mit בכל vorkommt. Uebrigens fügt ed. Bomb. und Buxt. deutlich hinzu: וכל קרי' חלוף בכל, was uus. Buch anslässt. —

Nr. 256. Ist ausführlich angegeben Mf. המה, 4. Es sind zwar daselbst פטטין 'ט= 9 angegeben, aber nur 8 Stellen angeführt, indem (in beiden Ausgg.) ומה לך (Jud. 18, 3.) fehlt, was unser Buch richtig hat. Uebrigens besteht das יהיראין darin, dass diese Wörter nnr ein Mal mit מה sonst aber mit כן (ohne Waw praefix.) vorkommen; daher, wie Heidenheim bemerkt, z. B. ומת נצטדם nicht angeführt wird, weil dieses nie mit an vorher vor-

Nr. 257, 258, 259 sind in der gedruckten Massora niebt vorhanden.

Nr. 260. Ist ausführlich angegeben Mm. Ex. 28, 4. lautet, nicht finden ואלה משפהות בני מדרי konnte; es ist aber ein Fchler, indem das ואלה משפהות schon ein Mal gezählt ist (בני מררי ist der Anfang des be-ואלת משפתות הלוי Verses 1 Chr. 6, 4. wie es oben zu ואלה merkt sein miisste); es fehlt aber ואלה פַקוּבֵי und die Zahl '7 = 7 ist riebtig, wie uns. B. es hat.

Nr. 261. S. Mf. 78, 45 ebenso.

Nr. 262. S. Mf. Daselbst sind aber nur יהיראין s. angegeben und auch nur 8 Stellen angeführt, während unser Buch X" angiebt und die 3 folgenden und נפשק mehr zählt. Wenn die Mp. zu מלום (1 S. 25, 6.) bemerkt 'ב, so ist das gegen unsere Massora, da es ja nur ein Mal vorkommt; es soll wahrsch. לר' heissen.

Nr. 263. Fehlt in der gedruckten Massora In den Ausgaben heisst's Jer. 50, 3. und Ez. 12, 19. אַרָּצָּר, das He mit Mappik.

Nr. 264. Ebenso Mf. 17, 5.

Nr. 265. Angeführt ohne Stellenangabe Job 22. 23. vorangeht. און aber kommt mehrmals mit vorher-40 aber nur מוֹני 16, was nach uns. B., das sie uns erhalten hat ">= 17 heissen muss. -

> Nr. 266. Diese Angabe, die sieh, beiläufig bemerkt, nur auf den Stamm إن bezieht, befindet sich vollständig in der gedruckten Massora nicht. - S. Mm. zu Ps. 106, 5. wo

muss לגויהם, da ersteres mehrmals vorkommt; ehenso muss והגויוהם heissen והגוים. Warum aber unser Buch נוך und noch mauche andere dieses Stammes, die nur ein Mal vorkommen z. B. כֵּנְוֹים (Jes. 58, 2.) בנוֹים (Deut. 15, 6.) 5 מגנים (Ez. 38, 12.) גויך (Ez. 36, 13.), nieht mitzählt und warum sie נוי hierhin rechnet, ist auffallend.

Nr. 267 habe ich iu der gedruckten Massora nicht gefunden. Zu הנוני s. Kimchi Michlol, W. B. s. v. und im Commentar zur Stelle. - Aus dem Wort בככבי 10 ist zu ersehen, dass dieses Wort an dieser Stelle def. zu schreiben sei, wie auch Mp. bemerkt: כו' חסך. Einige haben ב' תסר , was sich aber nicht blos auf ככלבי bezieht, das nur 1 Mal so def. vorkommt, sondern auch auf (Pluralform) עין הסופר. Wenn Heid. in s. בלישנא zu Ex. 32, 13. bemerkt: מ"ל d. h. dieser Stamm kommt immer plene (Waw nach dem Kaf) vor, so ist da wohl der Kürze wegen ausgelassen במ"ם, d. h. mit Ausnahme der beiden genannten Wörter.

Nr. 268. Ausführlich angegeben Deut. 28, 46. und ohne Stellenangabe Mf. yy, 22.1). S. w"n Gen. 13, 15. Heid. führt es an unter ג' פסוקין מיחרין בסופיהון, was noch richtiger ist.

Nr. 269. Ausführlich angegeben Prov. 1, 1. und 25 Esra 1, 1. (Umschrift), 2 Chr. 32, 10. und ohne Stellenangabe Mf. הלופי קריאה, 3. An allen 3 Stellen befinden sieh aber mehre Fehler, da theils nur 21 angegeben (in der Ueberschrift ist freilich zu שמה das מן כ"ג ausgelassen) theils auch manche Stellen unrichtig sind; so kommt ja das 30 in den 2 ersten Angaben mehrfach vor und gehört (במלכני nicht hierher. In 2 Chr. l. c. wird freilich dafür מלכני (Ps. 84, 4.) angegeben, aber auch das ist falsch, da es in dieser Form mehrmals und למלכי gar nicht vorkommt. Heidenh. die Massora hinzufügt: וכל הלא הנם דכוותי, was inso-

3 angeführt werden, aber fehlerhaft, indem לנוים heissen [ I | fern richtig ist, als die beiden Wörter למלכו ישראל ausser in dieser Phrase nur ein Mal in Michal. c. vorkommt. Ausserdem führt Heidenh. noch aus d. Mpte. an: העביר, למה העברת העביר (Jos. 7, 7.) וכל להעביר רכו' Aher es fragt sich, warum gerade להעביר angeführt ist, da es ja auch בהעביך giebt? — Das Richtige hat unser B. -aus העביר und למלכי 23 angiebt und wirklich למלכי auslässt, aber dafür שורה, מיכל und צählt, also gerade 23, wie angegeben.

Nr. 270. Ausführlich angegeben Mf. חלופי קריאה, 4. und Lev. 13, 51. In letzter Angabe, wo der Zusatz וכל fehlt sind י"ן 17 angegeben, aber nur 9 Stellen aufgezählt. Das j" ist insofern richtig, als zu den 16 unseres Buches und der Mf. l. c. noch das Lev. l. c. ge-ברהם (Ez. 32, 7.) das gleichfalls def. Waw steht; es fehlt ובלים (Jer. 10, 8.) hinzukommt. Warum beide das letztere auslassen, ist nicht abzusehen.

> Nr. 271. Ganz so angeführt הלופי קריאה, 5. S ש"ס zu Ps. 86, 2. Zu בחכמה ist zu bemerken, dass die Ausgahen in 1 Chr. 28, 21. nicht בתכמה (das Beth mit 20 Pathach, wie es nach uns. Angabe heissen müsste), sondern לובל שו d. Beth mit Schwa) lesen. — Zu יוכל שו bemerkt Heidenh. dass dieses, gegen unsere Angabe, mehrmals vorkommt. Er will dafür lesen: במ"א , וָאִישֵׁי הוליך (1 Chr. 2, 13.)

Nr. 272. Ausführlich angegehen Mf. חלופי קריאה, 6. und ohne Stellenangabe: Dan. 4, 28. Die Stelle in Mf. bedarf mancher Verbesserung. Zu ויסען מפונן muss es heissen, wie bei uns בכונן (Num. 33, 42.), indem sonst das Pe Dagesch hat. — Zu אמן ואמן muss bemerkt werden: יוכל קרי' אָמֵן אָמֵן - Statt לָצַרִּיק (Prov. 9, 9.) muss stehen, da es sonst immer als לחכם (Lamed mit Segol) vorkommt, während לצדיק auch in Prov. vorkommt, gegen unsere Angabe, welche verlangt, dass in dem angegebeneu Buche nur die eine Form sieh befinde. Zu den führt aus einem Mpt. au לְמֵלְכֵי יְשִׂרָאֵל (Micha 1, 14.) wo 35 Beispielen im Buch Dan. fehlt לָמָלְכֵי יִשִׂרָאֵל, wie es bei uns angeführt ist. Auch fehlt daselbst das bei uns augeführte יויכין, während unser Buch die Augabe über חורם und חורם und nicht hat; vielleicht weil in Chr. 3 Mal חירם mit Jod geschrieben ist, wenn es auch mit Waw gelesen wird, s. Mm. 40 Gen. 36, 5. 1 Reg. 5, 10. Mf. הן, 11. 28. und hesonders ש"ט zu 2 Chr. 9, 10. — Die Bemerkung zu לחל ist auffallend, da es nur in Ez. vorkommt und zwar immer das Lamed mit Schwa; was soll also heissen 'וכל שאר קרו מלעיל? Was לה betrifft, so ist — (wenn nicht die

<sup>1)</sup> Wenn Mf. l. c. es heisst: ג' פסוקים מטעים דעולם, so soll das בעילם (d. Schlagwort dieser Gruppe) als Gegeusatz dienen zu einer anderu St. in der Mm. zu Jud. 4, 16. wo es gleichfalls heisst; ל ממעים כהון das sich auf אחד bezieht. S. ש"ם Ex. 14, 28. auch unten Nr. 281.

<sup>2)</sup> Auch das מן בניהם muss למם עם מן שניהם heisseu; יוֹנַע und יְנֵישָ in Esra 1, 1. muss in יְנֵיק und יְנֵיק umgeändert werden und drgl.

Bemerkung anf gan z Dan, sich beziehen soll und nur ein 1 Beispiel für alle steht, wie das auch bei manchen andern Stellen der Fall ist) auffallend: 1) dass Dan. 7, 7. 2 Mal vorkommt und beide in den Ausgg. Kamez haben (Heid, will ausdrücklich in einem Mpte gefunden haben: 5 ibid. als Ausnahme); ferner heissts ja יכללה בה דכיות' Dan. 'בללה בה דכיות nach Mt. unter es kommt demnach 📆 im B. Dan, immer mit Pathach vor, endlich 3) hat ja nach der Massora das 👼 in Dan. 7, 6. auch ein Pathach; s. Mm. Gen. 16, 1. Dan. 7, 6. und Mf. 10 הלה, 2. — Es scheint mir daher, dass unsere Angabe auf im Vers 6, der auch mit dem angeführten באתר דנה חות anfängt, sich bezieht da es grade nur hier so vorkommt, indem sonst nach den oben angeführten Stellen der Mm. das Lamed in 772 ein Kamez hat, es muss also 15 Die andern 6 zerfallen in 2 Gruppen von je 3 Versen, die heissen: בין הראב, הרב הדין - Wenn zu Hos. הפתר bemerkt ist: קבי החכוה so bezieht sich das wohl auf מַנְהַבָּה (Deut. 14, 17.), oder weil dies nur ein Mal vorkommt. etwa auf המקר, jedenfalls ist das מון in Mf. nurichtig. — Die kleinern Fehler in den einzelnen 20 Stellen der Mf. und in unserm Buche (wie etwa in letzterm zu Ex. 26, 16. statt אָר stehen muss בְּהַרְ und zu הַהָּרְ hinzugefügt werden muss בְּהָרִי כָּהָי הָרִי בְּלָהָר. lassen sich leicht verbessern, ohne hier erst darauf aufmerksam machen zu müssen.

Nr. 273. Ausführlich Mf. 7877 277. 7. und ohne Stellenangabe: Job 29, 2. In beiden Stellen ist in der Ueberschrift 5 = 30 angegeben, was wold in 25 zu verbesserrn ist, indem wirklich 39 Stellen angeführt sind, die unser Buch, das '>= 40 anführt und wirklich בתיה היינבם mehr zählt. - Auch hier hat die Mf. mehre Fehler, die wohl leicht nach Vergleichung mit unserm Buche zu verbessern sind. Warum ist 77 (Job 27, 2.1 wozu die Mp. לב' bemerkt, nicht gerechnet, da doch sonst immer אור היי bemerkt, nicht gerechnet, da doch sonst immer vorkommt. -

Nr. 274. Dieser Art. ist in Mf. nicht nur in 3 Artikel: הילובי קריאה, 8.9. u. zum Theil 10 vertheilt, sondern auch so verworren, verstümmelt und fehlerhaft gegeben, dass er nur durch uns. B. erst verstanden werden kann. Der Sinn 40 ist einfach der, dass es 20 Verse giebt, in denen die bekanntenphönizischen Völkernamen, in verschied. Aufeinanderfolge vorkommen; 14 haben eine eigene Reihenfolge (מנהון "ד" מנהון und sind mit beigefügten Buchstabenzeichen:

1)	Ex. 13, 5.	=	כתמ"ום
2)	Ex. 23, 23.	=	מתבכ"ום
3)	Ex. 23, 28.	=	וכ"ת
4)	Ex. 33. 2.	=	כמתב"ום
5	Ex. 34, 11.	=	מכתפ"ום
6)	Num. 13, 29.	=	תסמ"ך
7/	Deut 7, 1.	=	תגמכפ"ום
8)	Jos. 3, 10.	=	כתופגמ"ם
9)	Jos. 11, 3.	=	כמתב"םו
10)	Jos. 24, 11.	=	מפכתג"ום
11)	1 Reg. 9, 20.	=	מתפ"ום
12)	Esra 9, 1.	5	כתפסעאצ"מ
13)	Neh. 9, 8.	=	בתמפם"ג
14)	2 Chr. 8, 7.	=	תמפ"ום

eine gleiche Reihenfolge haben, als:

```
1) Ex. 3, 8.
                       haben:
2) Ex. 3, 17.
                      בתמב"ום
2 - Jud. 3, 5.
1) Deut. 20, 17.
                           haben:
2) Jos. 9, 1.
                          תמכפ"ום
3) Jos. 12, 8.
```

Das בכבין אלין דנסבין u. s. w. will angeben, welches Wort der aufgezählten Namen mit Waw copulat, anfängt 25 und welches nicht, wofür bei einer Gleichmässigkeit d. h. wenn entweder alle das Waw haben oder nur das erste kein Waw hat, dieses kurz angegeben wird, wie zu Num. 13, 29. כלהין מ"ץ; zu Ex. 3, 8. 3, 17. 34, 11. Dent. 7, 1. Jos. 11, 3. י"י בתריהין יי"י Bei den ungleichauch Heid, aus einem Mpt, anführt. Das Richtige hat aber 30 mässigen werden zur Veranschaulichung andere Verse als Paralelle mit vorhergehendem: מבימן) angeführt, in denen bei einer Aufzählung das Waw copulat, ebenso abwechselud gesetzt wird. Wir haben was allerdings auch in unserm Mpt, nicht so leicht zu finden war) zur bessern Uebersicht diese Paralellstellen mehr eingerückt und das Hauptverzeichniss über die Völkernamen vorgerückt. — Wenn in unserm Verzeichniss zu der Paralellstelle von Jos. 3, 10. hemerkt wird: י"ה פכוקין דמיין, so soll das beissen, dass 18 Verse vorkommen, in denen bei einer Aufzählung das erste Mal nu und 4 Mal nu stehen, die alle. wie der angeführte Vers, der auch dazu gehört, als Paralellstellen dienen können; s. Mf. l. c. Nr. 10. und nn, 35. -Auffallend in unserm Buche ist, 1. dass es zu Ex. 13, 5. ein מים d. i. eine Paralellstelle angiebt und nicht, wie unmittelbar vorher sagt: ה' בקדמא ובתריהון וי'ן. 2. dass es t zu Ex. 23, 28. und Jos. 3, 10. eine Bemerkung macht, die nur anf NN und NN sich bezieht und nicht auf die Völkernamen. - 3. endlich scheint zu Ex. 23, 23., wo nach dem Mpt. die 5 ersten ohne und nur das 6te mit Waw stehen 5 (im Drucke haben wir's verbessert), ein Fehler eingeschlichen zu sein, indem das erste und 5 kein Waw, die andern aber Waw copulat, haben müssen, wie die Paralellstelle beweist, s. anch darüber אין הקורא א. St. in Heid. Pentat. ed. מאור עינים:

Nr. 275. Ist ausführlich angegeben Num. 26, 33. 36, 11, und ohne Stelle: Jos. 17, 3. Wenn es daselbst heisst י ' פסוקים u. s. w. so muss das. nach uns. B. ד' פסוקים ב 4. V. gelesen werden. Auch das ד' כולין ist richtiger als das zn Num 36, 11. angegebene ה' כולין, da das erste 15 der 5 Wörter (מחלה) unverändert bleibt und nur die 4 folgenden in ihrer Reihenfolge und mit abwechseludem Waw copulat, sich verändern.

Nr. 276. Ausf. angegeben Deut. 30, 16. und ohne. Stellenangabe Mf. הַקָּם, 5.

Nr. 277. Ausführlich Ex. t5, 26, and ohne Stellenangabe Mf. ⊃⊓, 10.

Nr. 278. Ausführlich Mm. Ez. 5, 6, und ohne Stellenangabe: Mf. 52, 18. (in ed. Bomb. von 1525 fehlt Mf. diese Angabe). Wenu Ez. l. c. 'D= 9 angieht und Ez. 44, 24. 25 mitgezählt wird, so ist das unrichtig, da in letzter Stelle מורחר dazwischen steht und diese also nicht hierher gehört; unser Bueb hat richtig: פתוקים 'ה: 8. wo die letzte Stelle aus Ez, i. e. nicht angeführt ist.

Nr. 279. S. Mf. הק, 7.

Nr. 280. Ausf. angegeb. Mm. Jer. 33, 21, 2 Chr. 30, 21.

Nr. 281. Fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 282. Ebenso.

Nr. 283. Ebenso.

Nr. 284. Ebenso.

Nr. 285. Ausführlich angegeben Mm. Lev. 14, 45, u. ohne St. Mf. 38, 25.

Nr. 286. Fehlt in der gedruckten Massera.

Nr. 287. Ebenso.

Nr. 288. Ex. 6, 18. (24). Es felilt das. das 5te (Num. 3, 19.); ebense die Angahe: ב' באורית' וג' דר"ה, wednreh die Anführung der Stellen erst klar wird, wie auch die Paralellstellen. — S. ""D zu 1 Chr. 5, 28. 6, 3. 23, 12.

Nr. 289. Dieses Verzeichniss der Verschiedenheit zwischen den ähnlichen Stellen im 2 B. Reg. und Jes. bezieht sich nur, wie es auch aus den Paralellstellen hervorgeht, auf das no und zwar ob 50 darauf folgt oder nicht. את כל דברי Im Buche Reg. l. c. nemlich kommt zuerst und dann את כל כית chenso zuerst; את דברי und dann ערת בית vor, ganz wie in der Paralellstelle (Ex. 30, 27.) erst (פַל oline נאָת בַלִיהָ oline וְאָת בַל פַלָיוּן) steht. Im Jes. aber ist's umgekehrt: es steht zuerst מת דברי und und dann אָת בַּית chenso erst אָת בַּל דְבַרָי und dann אָת עות בלין (ohne בית, wie Ex. 31. S. erst ואָת בַלִין (ohne בַלים) und dann steht. Wenn in unserm Buche unter Reg. angeführt ist, so glaube ich dafür (wie auch die bessern (nicht so ed. Jablonski) Ausgg, haben und woffir sich auch צ"ן או 2 Reg. 20, 13, entscheidet) און lesen zu müssen, was denn wie bemerkt, ganz mit der angeführten Paralellstelle übereinstimmt. Ueber sonstige Verschiedenheiten der beiden Stellen, als über עליהם איישמה und נישמע u. drgl. s. Mm. 20 zu Jes. (36, 1, ff.) und "" zu den betreffenden St.

Nr. 290. Dieses Verzeichniss der Verschiedenheit ähnlicher Stellen bezieht sich auf die 3 Gruppen: oder בַּאַרֵין מַצְרַוָם וְשַׂמוּ בַדֵּיו oder וְשַׂמוּ את בּדיו mit vorhergehendem לבבם und auf לכם oder במצרים und 58. Ueber die erste Gruppe s. M. marg. zu Num. 4, 8.; über d. 21e s. Mm. Deut. 15, 15, 1 16, 12. Ueber das 3te s. Mp. zn d. St.

<sup>1)</sup> Es ist auffallend, dass weder unser Buch noch die Massora 30 zn Deut. 15, 15, der 5ten Stelle erwähnt, in welcher (Dout, 5, 15.) gleichfalls bei וַכַּרְתָּ steht בָאָרָץ מָצַרַיִם? Es sind demnach 5 St. was auch aus der etwas schwierigen Angabe der Massora zu Deut. 16, 12. hervorgebt. Daselbst beisst's מיטן איש , שבעה - לא תטה בארץ מצרים ושארא בארץ מצרים; wenn aber בארץ מצרים 35 auch nur 2 M. vorkame, wie במצרים, so passte nicht מארא was in der Regel nur steht, wenn die Minderzahl angegeben ist und die Mehrzahl (איןארין) der allgemeinen Regel folgt. - Es scheint demnach wenigsteus 3 Mal בארץ מצרים bei בארץ zu stehen, wie oben bemerkt und es müsste also Mm. zn Deut. 15, 15. Ausführlich aber maugelhaft angegeben 40 gorge 'a heissen; in unserm Buche ist keine Zahl angegeben und kann sieh daher die Angabe etwa beschränken auf solche, die in einem Abschnitte stehen, wie die 4 genannten, von denen immer 2 heisammen steben. Die Angabe Ern (in Dent. 16, 12.) ist unverständlich, erstens weil es keinen derartigen Vers giebt, in

Nr. 291. S. Mm. Lev. 26, 34. wo aber das וְלַכַּאָת כָּדִים 48, 16. heisst's מַבָּאת כָּדִים (mit Waw copulat. את הרי וו או דאית את הרי n. s. w. unverständlich ist, wenn man nicht nach unserm Buche den Vers 1 Reg. 8, 64, als Para-Iellstelle hinzufügt und das את mit הרי und הרי mit בקרי mit יאת מו in Beziehung bringt. - S. Heid. Anmerkung zu XTTT "5 Lev. 26, 23.

Nr. 292. Ist angedentet in Mp. zu Gen. 18, 28, durch שני"ט ע"ע ע"ע wo das 'צי הרות ע u, das יים אפיניל be zeichnet.

Nr. 293. Ist mit kleinen Abweichungen augegeben: Mm. Num. 28, 12, 26, 27, 29, 12, 35. Wenn 28, 12, 20 to hat dafür Jes, 31, 1, and liest das erste auch by und nicht מירים auch בבנידים Num. 28, 28.1 gezählt wird. so ist das falsch, denn dies hat ""; es muss wohl beissen. wie in unserm Buche 722° 2757, 722°, dem. das 3te ist 28, 9, wo the mit Waw copulate steld. Die 3 letztge nannten in unserm Buche beziehen sich nur auf 3239, denn 15 das אול steht nur bei מול und בכב nicht aber bei חשבי, we weder זין noch זין vorkemmt.

Nr. 294. Dieses Verzeichniss, das sich auf die Verschiedenheit der Ehulichen Ausdrücke bei der Geschiehte der Könige in Israel und Juda bezieht, konnte ich am in 20 mit 7708 anfangen und es sollte wohl heissen 7"- 77, iueinigen Angaben der Mp. z. d. Stellen finden.

Nr. 295. Dieses Verzeichniss, das sich auf einige ähnliche Ausdrücke in Ez. 1. und 18. bezieht, befindet sich zerstreut in der Mm. Ucher לארבעהן s. Ez. t. 16. Mf. ב־. 22. und "ביים zur ersten Stelle. — Zu ביים האבים s. Mm. 25 Ez. 48, 1, und 16. Daselbst werden aber 5 Stellen gezählt und ibid. 48, 16, mitgerechnet; da sich aber diese Angabe auf Grab bezieht, so ist, wie Heidenh, in der Concord, bemerkt, sehr auffallend, dass nicht 6 angegeben sind, da Ez. 48, 1. auch קדים vorkommt: er versucht diese Schwie-30 מרק מון מין אין ייים פון אין אין אין אין אין אין אין אין rigkeit dadurch zu beseitigen, dass er דיר ביר ביר ביר אוייני ביר ביר דין צווייני אווייני צווייני אווייני ביר ביר דין beiden zieht und sie also wie eine Stelle betrachtet, was aber sehr gezwungen ist. Das Richtige hat nuser Buch, das die Angabe בוֹבְאַת הַ הָרים auf הַרִּים bezieht und

welchem ברובצתם nach קברה vorkommt; dann aber sind's ja auch, nach den genannten Angaben nur 2 Stellen, in welchen Emanz so vorkommt? Vielleicht ist das p"'n nur Abbreviatur und soll heissen: מֵלְתָנָה בְּיִם בּיכוּקן א"ים; das sind nemlich die 2 Wörter. 40 gebören. Es scheint daber, dass nur Stellen angegeben werden welche unmittelbar vor יְבַרָקָ stehen, mit Anspielung auf den Vers במצרים d. h. bei א"ש steht בינצרים 8. Mp. Dent. 16, 12. wo das ב בת קבע unrichtig ist; es muss auf ביקברם in dieser Phrase bezogen werden.

s. folgenden Art.) und 48, 1. heisst's באה בדים (ohne Mem pract.) - Zu den übrigen s. Mp. z. St.

Nr. 296. Ausführlich angegeben Gen. 11, 26. Daselbst ist 1 8, 16, 1, augetührt; das bezöge sich aber auf TN TY TN So dass das dritte Wort ein anderes ist und darant passt nicht die Ueberschrift בלין דמיין, wonach doch die 4 Wörter von demselben Stamm und nur in der äussem Form verschieden sein sollen. - Unser B. by (mit Waw , woffir sich auch grin z. St. entscheidet, ohne die Augabe unseres Buches zu kennen. Vielleicht hat Mr. I. c. 528 geleser and any diesem Grunde 1 S. 16, 1, cingeschaltet, was aber, wie bewerkt, murichtig ist1.

Nr. 297. Angeführt Gen. 17, 9, und ohne Stellenangabe Mi. 78, 41. In letzter Stelle ist die Feberschrift 'a - 5, was nach uns. Buche und nach Gen. L. c. unrichtig ist, da beide 5 6 haben und datür Stellen aufzählen. Heid, meint, das 🚊 5, bezüge sich auf die 5 Verse, welche dem Gen. 17, 9. nicht mit TON aufängt, sondern beide TIPE TIPE in der Mitte des Verses stehen. Mpt. Hamb. hat auch '7 - 5. Eisst aber 1 Reg. 8, 39, aus. -

Nr. 298. Ehensa Mr. 52, 10.

Nr. 299. Ausführlich angegeben Est. 8, 17. und ohne Stellemangabe Mr. ב"ה פסוקי"). S. auch Mr. א. ל, 44. (ב"ה פסוקי")

Nr. 300. Ausführlich angegeben Jos. 11, 14. und ohne St. Mf. כל הצעות 'Daselbst ist hinzugefügt: מצעות 'ב

1, א. אול אול פסיקים אר אר "אר אר 6. אל welcher Art. ganz falsch ist, da in den angeführten Versen das Su und SN in anderer Folge vorkoumet s. auch Mf. 78. 3. and weiter unten diese Verbindung kommt nur 4 Mal vor, wie angegeben: 35 zu Kr. 355. Man könnte ans anserer Stelle beweiser dass die Angabe falsch ist, denn usch derselben müssten ja diese 3 Verse hinzugerechnet werden and es waren nicht '7 = 4, sondern בַל בַּךְ וֹבֶל בָר מַבּיקי' דמֵין יי ז. יי מַמִיקּי' דמֵין בַּל בַּל וַבֶּל בָר מָבּי יי ז. יי מַמִיקּי' דמֵין 4 Mai vorkommend angeführt, wird und das würde ja auch hierhin sollen, die ein Mai so verkommen, und wenn unser Buch 3 rechnet, das 2 Mal so vorkomint, so ist das auffallend und dürfte Mm. Gen. 41, 26, Recht baben, wenn sie 1 S. 16, 1. statt Jes. 31. 1. zählt und das. by liest. - S. ober.

g. d. St.

Nr. 302. Ganz chenso Koh. 4, 16. Mf. 55, 26.

Nr. 303. Ebenso Mf. 55, 18.

Nr. 304. Ausführlich angegeben 2 S. 15, 23. Ez. 38, 20. 5 und ohne Stellen Mf. 55, 12. - in 2 S. und Mf. l. c. ist hinzugefügt ב"ר"ה במצעות יב' ר"ה --

Nr. 305. Ebenso Mf. 55, 20.

Nr. 306, 307, 308, u. 309 finden sich nicht in der z. B. zu 309. Ez. 21, 3. (Hier wird nur das 5) mit oder ohne Waw berücksichtigt; deun sonst müsste ja auch das im V. gezählt werden).

Nr. 310. Dieses Verzeichniss befindet sich zum Theil Mf. בל מכולכת סיהן 19. Daselbst sind nur die 2 Verse angegeben, die 15 weil er das וכל מכולכת סיהן noch als besondere Stelle mit 52 anfangen, von denen es in unserm Buche heisst: ב'ר' ר"ב; ausserdem ist daselbst ein falscher Vers angegeben und statt המנחה אשר תאפה (Lev. 7, 9. s. unten Nr. 315?) muss es heissen, wie in unserm Buche (Lev. 2, 11.) כל המנחה אשר תקריבו לה'

Nr. 311. Ebenso angeführt Gen. 8, 19. 2 Reg. 10, 19. Dan. 4, 7. und ohne Stellenangabe Mf. לבל, 14.

Nr. 312. Ausführlich augegeben Num. 5, 2. u. ohne Stellenangabe Dent. 3, 10. und Mf. 5, 11. In letzter St. כל, sondern וכל heissen muss.

Nr. 313. Augegeben Mf. 55, 17. Daselbst ist aber falsch angegeben בכוקים 'ב, da es nur, wie unser Buch richtig hat, einen Vers dieser Form giebt; der dort angeführte 2te Vers (1 Chr. 12, 38.) hat 3 Mal 50 und zwar das 3 erste 5" und gehört nicht hierher.

Nr. 314. Ist ausführlich aber sehr verschieden und verworren angegeben Jud. 20, 2. Nch. 10, 35. und ohne Stellenangabe Ex. 15, 26, 2 Chr. 6, 29, und Mf. 50, 31. Dass in diesen verschiedenen Angaben Verwirrung und 35 Irrthum herrscht, hat schon der erste Herausgeber zu Neh. und Mf. l. c. ausführlich bemerkt. In Jud. l. c. sind N">= 11 angegeben und 15 (eigentlich 14, indem 'כל ישכטי ישרא בכהל zu ויתיצבן Jud. 20, 2. gehört und kein besonderer Vers ist) gezählt. Neh. l. c. giebt 10 an, wie in unserm 40 5 angegeben, ohne die Bemerkung, dass der Vers mit Buche und zählt 10 auf, nur, dass da statt ויעך (2 Reg. 10, 13.) gezählt wird כֵי יְהָן (Deut. 5, 26.). Im Ganzen scheinen gezählt werden zu sollen solche Verse, in denen nur 50 und zwar 2 Mal vorkommt, zwischen welchen nur

Nr. 301. Fehlt in der gedruckten Massora. S. Mp. 1 |cin Wort steht; die zu Neh. l. c. angegebenen 10 sind die richtigsten, da in ייעך welches unser Buch zählt, auch vorkommt; mit diesem Vers sind es aber 11 und daher die Angabe אין in Mf. etc. Was עתה אל ישיא (2 Chr. 32, 15.) das in Neh. und bei uns gezählt wird betrifft, so haben zwar einige Handschriften כל אלוה וכל; aber nach unserer Massoraangabe ist auch das 2te 50 zu lesen, wie unsere Ausgg, haben.

Nr. 315. Ausführlich angegeben Lev. 7, 8. und ohne gedruckten Massora; s. die betreffenden Stellen der Mp. 10 Stellenangabe: Lev. 15, 20. (8") Deut. 20, 14. (') Jos. 13, 21. (ב"א) nud Mf. בל, 32. S. הבל Gen. 2, 5. der die Angabe Lev. 7, 8, nicht verstauden und irrthümlich zu verbessern glaubt, was ihm Heid. Gen. l. c. in שום שכל nachweist. Doch auch da hat Heid, noch 8" angenommen, reclinete; zu Mf. aber bemerkt er richtig, dass das 17 nur ein Theil des verhergehenden Verses וכל ערי הכוישר (das וכל הגלער, welches darauf folgt, ist falsch, weil die Stelle nicht Deut. 3, 10. ist, wo וכל הגלעד 20 auf הכוישור folgt, sondern Jos. 13, 21.) sei und es also nur 10 Stellen dieser Form des 💆 giebt. Hätten aber beide Gelehrte unser Buch gekannt, so hätten sie gesehen, 1, dass וכל עדי הכוישור auf Jos. l. c. und nicht auf Deut. sieh bezieht, indem dabei steht דיהושע: 2, ביהן: יכל מכולכות סיהן ed. Buxt. ist ein Fehler eingeschlichen, indem das 3te nicht 25 mit dem vorhergehenden nur eine Stelle ausmacht und 3, dass es nur '> t0 Verse dieser Form des 55 giebt.

> Nr. 316. S. Mf. 55, 23. we aber ed. Bomb. 1525 ג' פסוקי' ,und ed. Buxt ג' פסוקים מן ב' מלין irrthümlich עו כ' מלין u. s. w. hat, was aber beides unrichtig ist. indem schon Mp. zu Num. 36, 8. und Jos. 11, 14. richtig של הוקים כון פ' אתין התחלתם וכל :bemerkt Buch hat aber das Richtige, indem es deutlich sagt בתמנין אתין 80 Buchstaben. — Siehe auch ש"ב אתין Num. l. c.

Befindet sich nicht in der gedruckten Nr. 317. Massora. -

Nr. 318. Ausführlich mitgetheilt Ex. 8, 9. und Num. 31, 47. und ohne Stellenangabe: Lev. 1, 2. und Mf. 17), 3.

Nr. 319. S. Mf. אל, 18. Daselbst ist aber ה' פסוקר' anfängt; unser Buch bemerkt aber 'דאית כהון בריש, also dass der Vers mit אל anfängt und deren giebt es nur 2 St. S. Mp. Ps. 62, 11. Jer. 14, 21. (in letzter Stelle fehlt 5"7) und "" zu Jer. 22, 3. --

Nr. 320. Ausführlich angegeben 2 S. 1, 20. und ohnel 1 | und einem von Heid. zu Mf. l. c. angeführten Mpte. Die Stellenangabe Ps. 38, 22. 51, 13. Prov. 24, 19. Mf. 58, 17. Mf. l. c. ed. Buxt. hat (wie auch viele Stellen der Mp.) ה"כ ≥ 25. statt dass sonst, wie auch in unserm Buche angegeben sind. - Was nun die Mm. zu 2 S. 1, 20. betrifft, 5 so zählt sie mehr als unser Buch: אל תתו ה' מאויי רישע (Ps. 140, 9.); folgende Fehler sind auch daselbst zu verbessern: bei אל תיראו מפני (Jer. 42, 11.) muss es st. היל ist ein מלך בבל heissen כשרים; das erste Fehler und muss in אל תתהדר (Prov. 25, 6.) verändert werden; zu כלבם st. (Ps. 35, 25.) muss בלבבם st. בלבם wie nuser Buch es hat, gelesen werden, s. "" daselbst. — Was nun aber unser B. betrifft, so hat es alle diese Fehler nicht; zählt aber statt des obigen אל תהן (Ps. 140, 9.) א ישט אל דרכיה (Prov. 7, 25.). In beiden Angaben befindet 1 sich aber nicht, wie Heidenheim bemerkt — אל יתו למוט רנלך (Ps. 121, 3.) in welchem nach den Ausgaben und nach Mp. daselbst 2 Mal 🦮 vorkommt? — Die Angaben demnach, welche wie Mp. und Mf. (ed. Buxt.) 7" >= 25. haben, scheinen Ps. 140, 9. 121, 3. und Prov. 7, 25. mitzu-20 zählen und in allen dreien 2 Mal 🖔 zu lesen; die aber ">= 23. rechnen, lesen wahrscheinlich an zwei Stellen ein Mal און (mit Waw copulat.). S. den ersten Herausgeber der Massora zu Prov. 24, 19. nnd " zu Koh. 8, 3. Micha 7, 5. Ps. 35, 25. und Prov. 7, 25. in welcher letzten Stelle 25 von אין נאין die Rede ist. Unser Buch hat dafür, was er unser Buch (oder ein ähnliches Mpt. wie solches Heid. anführt) nicht gekannt zu haben scheint, wo allerdings ישט gezählt wird¹).

Nr. 321. Ausführlich Gen. 13, 3. Mf. ער, 2. und ohne Stellenangabe: Ex. 23, 31.

Nr. 322. S. Dent. 3, 16. woranf Mf. 77, 1. verwiesen wird, aber an beiden Stellen fehlen die Versangaben, wie Buxt, zu Mf. l. c. selber bemerkt. Unser Buch hat sie richtig und ühereinstimmend mit Mpt. Hamb. zu 1 S. 22, 19.

Ed. Bomb. 1525 hat in der Ueberschrift יעך ועך, was unrichtig ist und es muss ןער ועך (beide mit Waw praef.) heissen, wie es schon Buxt. verbessert hat.

Nr. 323. Ausführlich angegeben 1 Reg. 18, 45. und oline Stellenangabe Deut. 28, 20. Jer. 30, 24. Dan. 7, 18. Mf. 7y, 3. An allen diesen Stellen ist 7" = 17. angegeben, während nnser Buch nur ">= 16. angiebt und zählt. Wenn nun Mm. 1 Reg. l. c. 'הרון אך הרון צי zwei Mal (כרמא תניינא: Jer. 23, 20. and ibid. 30, 24.) gezählt wird, während unser Buch nur eins zählt und darum nur "" hat, so scheint letzteres entweder beide für eins zu rechnen, oder ein Mal anders zu lesen. Uebrigens ist in 1 Reg. l. c. eine fehlerhafte Abtheilung, da das ער יכונן ועד noch zu ואל תתנו דמי לו (Jes. 62, 7.) gehört und das Punkt vor stehen muss. — Anch heisst die erste Stelle in Jer. (23, 20.) in den Ausgg. nicht: לא ישוב הרון אה ה' sondern 'ק און אף אף, so dass unser Buch wirklich nur die 2te Stelle rechnet. -

Nr. 324. Ebenso Mf. 70, 8.

Nr. 325. Ausführlich angegeben Ex. 32, 18. nnd ohne St. Ez. 13, 15. Mf. N. 35. Die Angabe Ex. l. c. rechnet fehlerhaft ישה גדולות (Job 5, 9.), da dieses ja nach Mm. Jnd. 18, 28. אין אין hat nud also nicht hierhin gehört, wo richtig ist, 2 S. 7, 22. Mf. l. c. hat 'n = 9, was eben daher rührt, dass das bez. in Job ansgelasseu und die Ueberschr. nach den Stellen gemodelt worden ist; aber alle Mpte. haben 'ב' פבוקר' בון יי בון יי פבוקר' בבוקר' בבוקר' בבוקר' בבוקר' 30 bewahrt sind. — Ez. l. c. hat "? — Das soll wohl' und wegen des bezeichneten Zweifels 👸 heissen, das beigefügt worden, und so ist ans Jrrthum " entstanden. — S. auch Mp. zu Job 34, 22. wo es heisst י"ן ד"ם אין ואין. —

Nr. 326. Ausführlich angegeben Jes. 40, 16. Jer. 35 8, 19. und ohne Stellenangabe: Ex. 12, 30. Ps. 14, 1. 53, 2. Prov. 25, 28. Mf. 'N, 32.

Nr. 327. Ist in der gedruckten Massora nicht vorhanden, ausser in Mp. zu Jer. 30, 13. wo die zweite Stelle ungewöhnlich fehlt. —

Nr. 328. Ist ausführlich angegeben Mf. N. 34. und ohne Stellenangabe Deut. 32, 39. Ez. 34, 6. (s. "D Jes. 57, 1.)

Nr. 329. 330 u. 331. In der gedruckten Massora nicht vorhanden.

<sup>1)</sup> S. auch R. Jac. b. Chajim's Anmerkung zu Prov. 24, 1 pach welcher wahrscheinlich zwei oder drei Mal vor אַקָּנָא nicht אל sondern אל gelesen werden muss. Wenn aher daselbst zu den 5 יחידאין mit אל nur 4 angegeben sind, so fehlt wahrscheinlich אַל הַחַע Prov. 7, 25. das nach unserm Buche אָל und nicht wie 40 ש"ם daselbst anführt און gelesen wird. Das לי der Mp. daselbst scheint sich gleichfalls auf das אל תחט und nicht, wie das irrthümlich gesetzte Zeichen andeutet, auf MAP allein zu heziehen. -

Stellenang. Mf. 18, 37.

Nr. 333. Ausführlich Jud. 18, 28. und ohne Stellenangabe Mf. 'N, 36.

Nr. 334. Ausf. mitgeth. Jud. 2, 22, und ohne Stellen. 5 Mf. ეე, 1. s. უ"ე Ez. 28, 25.

Nr. 335. Ausführlich angegeben Gen. 19, 20, 2 Reg. 4, 11. und ohne St. Mf. Du, 22. In den beiden letzten St. ist 'a= 5, angegeben und gezählt wie in unserm Buche; in Gen. l. c. ist '7: 4. angegeben und gezühlt; es fehlt 10 in der Mitte des Verses stehen; nur die unrichtige Abtheidas. הנה נא העיר הואת Gen. 19, 20.

Mr. 336. Ebenso: Deut. 12, 5. und ohne Stellen 2 Reg. 9, 2. Ez. 1, 20, und Mf. pp., 20,

Nr. 337. Ebenso 2 Reg. 9, 2, und ohne Stellen Mf. py:, 21.

Nr. 338. Ausführlich angegeben Gen. 29, 3, und Ps. 122, 5. (wo die Ueberschrift etwas fehlerhaft ist) und ohne Stellenangabe Deut. 12, 6, und Mf. Dy, 24.

Nr. 339. Ausführlich angegeben Gen. 31, 50. und ohne Stellenangabe: Gen. 37, 9. Jos. 49, 12. und Mf. 20 Artikel aber auseinanderriss und sie an die betreffende St. 77, 13.

Nr. 340. Ebenso augefährt Jud. 17, 7, 1 Reg. 19, 19. Hos. 7, 9. Zach. 6, 13. und ohne Stellenangabe Mf. אָהָר, 2. In Jud. l. c. sind '> 6. angegehen, obgleich in den andern Stellen richtig, wie in unserm Buche 7 augegeben und auf- 25 gezählt sind. Der Fehler entstand daher, dass daselbst zusammengezogen sind, so והוא יבנה und אותו תקדישו dass sie scheinbar eine Stelle auswachen, und es so nur 6 Verse wären, was aber unrichtig ist. Man sieht hierwieder, wie aus der Aufzählung oft die Angabe der Zahl ent-30 standen ist und daher aus Schreibfehlern (wenn auch nur aus Mangel eines Punctes) in der einen auch Fehler in der andern entstanden.

Nr. 341. Ausführlich angegeben 2 Chr. 22, 9. und ohne St. Mf. אהן, 6.

Nr. 342. Ist in der gedruckten Massora nicht vorhanden. S. Mp. zu Gen. 29, 12. Daselbst heisst es Mf. 77, 3. (wo auch unsere beiden Stellen mitgezählt, werden) 5 Verse giebt, in welchen 2 Mal NI vorkommt. 40 Der Verfasser des מבין הדות will daher nach der Mf. l. c. das ' in ' verwandeln, was gewagt ist. - In Wirklichkeit soll aber wohl binzugefügt werden, wie in unserm B. gemeint sei, ist וכבירין היא היא

Nr. 332. Ausführlich gegeben 1 S. 26, 12. und ohne 1 nicht leicht einzusehen. — Heidenheim im שרכל hemerkt nichts. S. Ex. 29, 28.1).

> Nr. 343. Angeführt Mf. DN. 6. Es muss daselbst heissen: אם אם בסוקי' ואם אם, wie bei uns. S. auch ליהוטי קרק"ה, der, wie bekannt, nur die 2 des Pentateuchs zählt.

Nr. 344. Ausführlich augegeben Lev. 27, 20. Jos. 22, 23. und ohne Stellenangabe: Jer. 27, 18. Mf. DN, 4. Wenn Lev. l. c. hinzugefügt ist 'תַעַעָה' so ist das falsch, da Jos. 22, 23. Mal. 1, 6. und 2 Chr. 15, 2. beide DN1 lung, die immer mit 📉 anfängt, konnte irreleiten. — Es muss also, wie in den andern Parafellstellen und wie in uns. B. ausgelassen werden. Sollten diese beiden Artikel, der vorige und dieser, nicht etwa in der Quelle, wie in uns. 15 Buche neben einander gestanden haben und das ' למצעי des vorigen Artikels, - welchem in der Mf. 28, 6. dieselben fehlen - hierher versetzt sein, während sie zu vorigem Art. gehören. - Es wäre daraus zu beweisen, dass die Mm. etwa unser Buch zur Quelle hatte, die setzte. - Ausserdem ist Lev. l. c. in der letzten Stelle ein ואם תדרשהו (1 Chr. 28, 9.) muss ואם תדרשהו (2 Chr. 15, 2.) heissen wie es richtig Jos. l. c. angegeben ist.

Nr. 345. Ebenso Obad. 5. Job 37, 13.

Nr. 346. Ausführlich angegeben Mf. DN, 3. und zum Theil, aber ohne Stellenangabe: Gen. 13, 9. 31, 51. Von den 10 augegebenen sind 7 im Pent. und 3 im Buche Jerm. worauf sich Mm. Gen. 24, 49, und Mp. an den obigen Stellen beziehen. -

Nr. 347. Ebenso Ez. 38, 22. und ohne Stellen Lev. 16, 33. Mf. 5p, 23.

Nr. 348. S. Angabe 2 Reg. 15, 20, und ohne Stellen Ps. 115, 1. Mf. ליף, 10. (s. auch ש"מ Jes. 19, 7.). In allen diesen Stellen ist aber 7" = 18 angegeben und in der ersten 35 Stelle sind auch nur 18 aufgezählt. Unser Buch, das, wie

<sup>1)</sup> Wenn eine Veränderung der Angabe unseres Buches gestattet ist, so möchte ich lesen הוא באם"ף nnd das נסבירין u. s. w. für Zusatz eines Abschreibers halten. Der Sinn ist, dass in diesen beiden Versen das 2te אין ein Mal mit Athnach und ein Mal mit Silluk steht. - Auch das 7"DNI kann wie in der angeführten Mp. feblen und der Sinn wäre dann, dass in diesen heiden Versen 2 Mal Nan vorkommt, das praedicative steht, während es in den andern dreien nur Fürwort ist. -

auch an manchen Stellen der Mp. 🎢 🥽 = 21 angiebt, zählt 1 zeichniss gehört. — Dass übrigens in den angeführten auch folgende drei mehr: 1 S. 15, 1. Jer. 48, 31. und Hos. 7, 14. Die zwei ersten zählt vielleicht die Mm. nicht, weil in diesen beiden Versen auch 🦮 vorkommt und sie daher zu einem andern Verzeichniss gehören, s. Mf. 5v, 11. und 5 hier Nr. 351 u. s. w., was freilich bei dem dritten nicht der Fall ist; es giebt daher auch in der Mp. einige Stellen, die " angeben. Wie unser Buch hat auch Mpt. Hamb. zu Jer. 48, 31. — S. anch Mm. zu Zach 1, 13. 'ה' פסוקי מסורת' אכם u.s. w. wo nur Jud. 11, 38. und Ps. 115, 1. mitgezählt werden, weil diese Angabe sich nur auf das Ende des Verses bezieht.

Nr. 349. Fehlt in der gedruckten Massora; s. die betreffenden St. der Mp.

Stellen Ex. 25, 20. 37, 9. Jos. 17, 7. (wo in Mp. 7" statt י" gelesen werden muss) Mf. אָל, 2. אָל, 12. — Mpt. Hamb. zu 1 Chr. 11, 15. hat's ebenso. Es ist auffallend, dass Ez. 43, 20. in den Ausgaben אל נאל נאל (die beiden letzten mit Waw) hat, gegen die Angabe der Massora.

Nr. 351. Ausführlich angegeben Ex. 40, 20. Mf. 5v, 11. und ohne Stellenangabe: Deut. 11, 29, 1 Reg. 15, 20, u. Mf. 5x, 1. — Ausser Mf. 5y, 11. die richtig wie uns. Buch מ"ז= 19. angiebt, haben die andern Stellen immer ה"ז und selbst Ex. 40, 20. wo 19 aufgezählt werden, ist in der 25 letzte אל das nicht von מעלהתם sondern von משלה ab-Ueberschr. מהלנא 18. angegeben. Ferner sind Ex. l. c. תהלנא und תהי נא עיניך irrthümlich als 2 Verse gezählt, da sie nur eine St. bilden (Neh. 1, 6.); es muss wie bei uns heissen: תהי נא אונך קשבת ועיניך פתוחות.

und ohne St. Mf. 58, 5. und 5y, 14.

Nr. 353. Ausf, angegeben Gen. 8, 9, Jos. 18, 16, und ohne Stellenang. Mf. 58, 4.

Nr. 354. Ausführlich angegeben: Ez. 10, 2. und ohne 'בן' פכוקי 4. angegeben, was aber unrichtig ist, da es, wic unser Bueh und Mp. zu Neh. 4, 19. richtig haben, 7 = 5. sind. Der Fehler entstand daher, dass מות und וארא ואקום und zusammengezogen sind als eine Stelle; es sind aber 2 Verse, nemlich Neh. 4, 8. und 13. Sollte 40 aber das '7 = 4. der Mm. zu Ez. l. e. kein Fehler sein, so bezieht sich die Angabe gewiss auf Neh. 4, 13.; aber 4, 8. rechnet sie nieht, weil dazwischen auch 58 (das Alef mit Pathach) vorkommt, und dies also zu einem andern Ver-

Versen 50 und 50 gleich sind, versteht sich von selbst, wie schon Mm. und Mp. zu Neh. 4, 19. bemerkt wird. Auch hier sieht man die Genauigkeit des Ausdrucks unseres Buches, indem es das Wort דמיין nach בסוקים einschaltet, mit welchem grade das abweehselnde y und just angedeutet wird d. h. die 5 Verse sind sich ähnlich in der Stellung der Präpositionen, wenn auch nicht gleich, da einige blos mit 5 und 5 abwechseln und andere auch 10 dazwischen haben. —

Nr. 355. Ausführlich angegeben Jer. 27, 3. und ohne St. Mf. 58, 3. S. auch ausführlich Mf. 58, 6. - Die Angabe zu Jer. l. c. und Mp. daselbst wie auch Mf. l. c. ist falsch, da nur die erste dort angeführte Stelle noch ein Nr. 350. Ausführlich angegeben Ex. 19, 20. u. ohne 15 Mal 🦮 nach den 4 🦙 hat; die andern beiden haben nur zuerst on und dann 4 Mal on. Diese Corruption zeigt sich aber noch deutlicher in Mf. 58, 6. wo dieselben drei עליתם לפותם der ersten Stelle daselbst muss ועליתם heissen.) unter einer andern Form dieser Präpositionen 20 (אל אל ואל אל) angeführt sind. — Es ist kein Zweifel, dass unser Buch das Richtige hat, das die Stellen verzeichnet, welche unmittelbar hinter einander bei Aufzählung einer Reihe von fünf Gegenständen erst 🦮 und dann 4 Mal Ki haben, wozu auch Jer. 27, 3. gehört, indem das hängt, gar nicht dazu gehört und unberücksichtigt bleiben muss. Die 3 angeführten Stellen sind daher ganz der überschriftlichen Angabe entspreehend und die scheinbare Verbesserung von Seiten des Herausgebers der Mass. Nr. 352. Ist ausführlich angegeben: Jer. 29, 31, 48, 36, 30 tührte zu Falschem und Irrthümlichem, indem, wie die angef. Mf. 58, 6. beweist, 2 Artikel aus dem Verzeichniss gemacht wurden, die sich widersprechen. --

Nr. 356. Ausführlich angegeben Jud. 8, 22. Jer. 12, 6. und Koh. 9, 6.; ohne Stellenangabe: Gen. 32, 19. Ex. Stellen: Neh. 4, 19. Mf. 58, 7. In diesen Stellen sind immer 35 4, 10. 12, 32. Jes. 48, 8. Mf. D3, 11. In allen diesen Stellen ist, wie in unserm Buche "= 12. angegeben und sind auch nur 12 Stellen angeführt. Wenn aber an manchen Stellen die Mp. ">= 13 angiebt, so rechnet sie wahrscheinlich auch, wie Heid. bemerkt, Koh. 4, 8. dazu, in weichem Verse auch wirklich 3 Mal D3 vorkommt, das aber in den genannten Angaben nicht gerechnet wird, wahrscheinlich weil die 3 [] sich nicht auf einander heziehen; s. die Anmerkung zu vorigem Art. - S. Mp. zu Jes. 48, 8. wo einige Ausgg. in der Mp. lesen: ד' פסוקי' גם גם גם ; das bezieht sich aber auf die Verse, die mit anfangen 1 und es muss heissen: ד"כ גם גם גם גם --

Nr. 357. Ausführlich angeführt Ex. 21, 29. Ez. 16, 28. und ohne Stellenangabe Ps. 8, 8. Mf. DJ, 4. An der ersten Stelle sind 7">= 14. überschrieben und gezählt; es sind 5 aber nur 13, da das daselbst angeführte ונם עמי ישראל nicht existirt. Ez. l. c. werden ">= 12. angegeben und angeführt und 1 S. 2, 26. ausgelassen. Unser Buch hat x">= 11. und lässt Gen. 24, 46. und 1 S. 2, 26. aus (das ist mit Recht bei uns und Ez. l. c. aus- 10 gelassen) die nur als Zusatz unter לבד כומסורתא angegeben sind. Wenn nun (s. Mp. zu den betreffeuden St.) bald מ", bald ב"ר, ג", und י"ן angegeben wird, so sieht man an der Unsicherheit, dass die Zahl ungewiss war, wie das auch aus Mpt. Hamb. zu ersehen ist, das bald X"15 angiebt und 14 zählt, indem es manche St. aus einander reisst (st. ונם מבני ישראל liest es 2 M. ונם עמי ושראל) und bald " angiebt indem es Koh. 7, 3. u. 2 Chr. 21, 4. auslässt. - Es sind im Ganzen 13 und wenn Ez. 16, 29. dazu gerechnet werden dürfte — weil das 🔀 als kleine 20 Partikel mit אַבעה als ein Wort betrachtet werden kann (s. die Mp. zu dieser Stelle, die doch eigentlich zum vorhergehenden V. gehörte), so sind es 14, so dass Ex. 21, 29. וגם עמי ישראל Mal gezählt and וגם לא שבעת gestrichen werden muss. Warum unser Buch nur 11 zählt, 25 hier hat unser Buch das Richtige, indem die Ueberschrift ist nicht abzusehen. Wenn es Gen. 24, 46. und 1 S. 2, 26. auslässt, so liesse sich der Grund darin finden, dass in diesen Versen, ausser dem bezeichneten an noch au und הבם mehrmals vorkommen, und hier sollten nur etwa solche Verse gezählt werden, in welchen das Dij vor den beiden 30 letzten Wörtern allein vorkommt. Aber dann dürfte auch Jos. 7, 11. und Ruth 1, 12. nicht gerechnet werden, weil auch in diesen mehrmals מו und יונם vorkommt? --Ueber וגם זה הבל (Koh. 7, 6.), das in den Ausgg. ב (ohne Waw) gedruckt ist s. "" a daselbst.

Nr. 358. Ebenso Mf. DJ, 8. und ohne Stellen Geu. 24, 44.

Nr. 359. Ist in der gedruckten Massora nur erwähnt Mp. Ex. 34, 3. 2 Reg. 23, 15. Ez. 24, 5. s. auch "∑ daselbst. Der Verfasser des מבין הדות zu Ex. 34, 4. zählt nur die 40 3 auf, die er in der Mp. zu 3 St. gefunden; das vierte: 1 Reg. 21, 19. lässt er aus, weil die Mp. dazu nichts bemerkt.

Nr. 360 Diese Angabe ist in der gedrukten Massora nicht zu finden.

Nr. 361. Angeführt Mf. D., 10. Diese führt a. nur >= 20. an, die unmittelbar nach Athnach folgen, während unser Buch 7">= 24. anführt und 4 mehr zählt: Num. 23, 25. Jud. 5, 4, 1 S. 2, 26, und 12, 25, womit auch die Ausgg. übereinstimmen. Aber auch diese Zahl scheint nicht ausschliessend vollständig zu sein; warum ist nicht Ex. 10, 24. gezählt, da die Ausgg. alle (s. auch עין הקורא z. St.) בם nach Athnach lesen? - S. Mp. Num. 23, 29. wo 's statt 's stehen muss; s. auch "" zu Gen. 44, 9. - Was b. den 2ten Theil unserer Angabe betrifft, so hat unser Buch Jer. 28, 14. das in Mf. l. c. fehlt, während diese Jer. 52, 10. zählt, was in uns. B. fehlt. Es sind also im Ganzen 17 und müsste wohl במי"ן heissen d. h. es giebt 17 St. die in den geuannten Büchern [13] (mit Waw) nach Athnach haben. -

Nr. 362. Ausf. Num. 11, 19. und ohne St. Mf. 85, 11. Nr. 363. 1st nur angegeben Mp. zu Jos. 7, 12. und Ez. 36, 15.

Nr. 364. Ebenso Num. 18, 32. und ohne St. 1 S. 12, 21. Job 14, 12. Mf. 85, 13.

Nr. 365. Ausführlich Ez. 18, 6. und ohne Stellenangabe Ex. 20, 12. Lev. 19, 20. Zeph. 3, 2. (wo ' statt in Mm. und Mp. gelesen werden muss.) und Mf. 🔥, 10.

Nr. 366. Ebenso Mf. 12, 9.

Nr. 367. Ausführlich angegeben Mf. '5, 14. Auch lautet: אלין מלין מיהדין u. s. w. so dass dadurch nur angezeigt wird, dass die angeführten Wörter nur ein Mal vorkommen, ohne noch andere auszuschliessen, indem es wirklich noch mehre giebt, wie aus dem Zusatz unseres Buches und aus Mf. hervorgeht. Wenn aber letztere = 26. angiebt, so ist das unrichtig, weil es mehr als diese giebt. So hat unser Buch, ausser den 3 im Zusatze angegebenen 2 mehr, als Mf. nemlich: לְמַשַעִי und לְמַהַנָרוּת; andererseits ist das למאה (2 Chr. 5, 12.) falsch, da es auch 35 1 Chr. 12, 14. also 2 Mal vorkommt (Buxt. Concord. s. v. falsch). Zählen wir die angeführten Wörter zusammen, so sind es 25 (der Mf.) 2 unseres Buches und 3 des daselbst ang. Zusatzes, also zusammen 30. Es dürfen aber dadurch noch andere nicht ausgeschlossen werden. Der zu למהן angeführte Vers ist unrichtig und muss ויצאו כל בני (Jud. 20, 1.) heissen, wie in Mf. l. c.

Nr. 368. Fehlt in der gedruckten Massora.

Nr. 369. Ausf. so angegeb. Gen. 6, 16. Lev. 6, 14. u. ohne St. Mf. הן, 38. s. ש"ם Lev. l. c. Jud. 5, 29. Ez. 17, 23

handen. S. die Mp. zu den betreffenden Stellen.

Nr. 371. Angeführt Mf. '77, 4. Die ed. Bomb. 1525 hat als Ueberschrift: י"ד כילין מן ה' בריש תיבותא; ed. י"ר ווגין ב' ב' מלין ותרויהון מן ת"א בריש Buxt. bat: י"ר ווגין ב' 'תיבות. Beide Ausgaben haben aber das Fehlerhafte, dass sie die bestimmte Zahl 7" = 14. angeben; es sind nach uns. Buehe, das 15 mehr zählt als die Mf. l. c. 29; es giebt aber noch mehr z. B. המשות הכשות (Num. 12, 1.), המשות (I Reg. 3, 22.) הַאֶּבֶּן הַבְּרֵיל (Zach. 4, 10.) n. dgl. 10 Stellenangabe; ebenso Job 23, 7. In ed. Bomb. von 1517 bei denen die Mp. bemerkt אָל . Unser Buch hat daher befindet sich dieselbe Angabe mit Anführung von 14 St., richtig als Uebersehrift 'ב' ב' מלין מלין מלין מו u. s. w. wodurch (s. vorigen Art.) angezeigt wird, dass die Angabe nicht ausschliessend ist. - Wenn Mf. l. e. zu Jud. 20, 4. bemerkt בפבוק so meint sie damit das bei uns angeführte.1 האיש חלוי.

Nr. 372. Ist angeführt Mf. היליבי קריאה, 1. und Rabb. Bib. ed. Bomb. von 1517 am Ende. Unser Buch hat die vollständigste Aufzählung, indem es, ohne die Zusätze und 'לבך ממכויך, 52 zählt, während Mf. l. c., ohne 20 מַעָם, 18.; ohne Stellenangahe: Num. 36, 3. und Deut. die 3 nnserer Zusätze, 35 hat, so dass uns. B. 17 mehr hat, die ieh des beschränkten Raumes wegen auslasse und die durch Vergleichung leicht zu finden sind. - R. B. ed. 1517 hat 36: aus beiden zusammen kommt zu denen unseres Buches noch hinzu: מְלְבֶּהְ (Ruth 4, 15.), אָבֶי (Job 26, 8.), ביי ביי ביי ביי וואר (Ruth 4, 15.), אָבֶי (Ruth 4, 15.), ביי ביי וואר ביי וואר ביי וואר ביי וואר ביי וואר מוני וואר ביי ו 7, 6.) אהב פעע (Prov. 17, 19.), הרע (Ruth 1, 21.) und darf daher auch unser Buch auf ausschliessende Vollständigkeit keinen Anspruch machen, wie auch das Wort anzeigt. - In Mf. ist Folgendes zu bemerken: [137] (Ez. 19, 14.) muss קיבה beissen, wie in ed. Bomb. 1517. Zu 30 דרכי הנקיד von R. Mos. Puuctator S. 27 und Anmerkung ist eine falsehe St. augegeben; es muss heisseu:

Nr. 370. Ist in der gedruckten Massora nicht vor- 1 אים (Ez. 40, 19.) wie bei uns und ed. Bomb. 1517. Ueber die einzelneu Stellen s. weiter unten. S. anch w"> Gen. 21, 6. Jud. 13, 20, 18, 28, 1 S, 30, 6, 2 S, 23, 1, 2 Reg. 6, 7, 7, 6, 16, 18, Jes. 6, 13, 24, 19, 32, 11, 63, 12, Ez, 14, 13. 5 19, 14, 24, 11, 40, 19, 42, 20, Prov. 1, 19, 2, 15, 7, 13, 11, 26, 17, 10, 30, 24. Job 6, 22. 7, 20, 19, 14, 23, 9, 26, 8. Ruth 4, 15.

> Nr. 373. Ist הלובי קריאה 2. (ed. Buxt., in ed. Bomb. 1525. befindet sie sieh gar nicht) angeführt, aber ohne es fehlen aber: מֵרַהֵב, שׁרֵשׁ, וְרָאִיהָת, וְאָפּיתָ, וְהָעַלֵּתְ, and die beiden, über welche verschiedene Ansichten sind. — S. zu den betreffenden Stellen: עין הקורא, אין und Heidenheims Bemerkungen dazu; auch שום שכל besonders Gen. 41, 33. und מבורש Gen. 11, 3. von Heidenheim. -

Nr. 374. Diese Angabe ist ausführlich angeführt Mm. Gen. 30, 16. unter י"ה מאיילין מאריכין und Mf. חר מן י"ח דבלקין ונחתין בטעמ' באורית' 19, 5. unter mit der Hinzufügung 'בין אול מאריכין בין אול מאיילין מאריכין North. Der Sinn ist, das in der Regel der verbindende Accent (משבת) vor dem Sarka ein Munach ist mit Austritt, indem alsdaun statt Munach ein Mereha steht und das findet statt bei den angeführten 18 St. im Pentat. S. aus-שום שכל – S. 15 ff. משפטו הטעמים S. 15 ff. zu Gen. 3, 14. 30, 16. und 41, 45. und unsere Ausg. des dazu S. XLV.

#### Zusatz.

Nr. 1. Ebenso Mm. 2 Reg. 1, 4, u. Massora marg. das.; 1 ohne St. Mf. לכל, 12. Das מחבר in dem ehald. Denkzeichen ist besser, wie in Reg. l. c. צומהכי zu lesen.

Nr. 2. S. Mp. zu Ez. 18, 6. welche in Widerspruch steht mit M. marg. Ez. 18, 11. und uns. Stelle. - S. auch 5 Michlol (ed. Venet. p.) S. 6 a und Levita's Bemrkg. daselbst.

Nr. 3. Angeführt Gen. 2, 21. Num. 35, 23. und ohne St. (mit chald. Zeichen): Ps. 78, 28. Mf. 21, 2. Wenn Gen. l. c. in der Mp. bemerkt wird 🐂 4, so kann sieh das nicht anf און heziehen, da nach den angeführten Massoraangaben und selbst nach M. marg. daselbst es nur 3 giebt. Das 'ק muss sich auf das Wort עור (mit Zere) beziehen,

das so unr 4 M. vorkommt, im Gegensatz zu dem Eigen-11 namen dieses Stammes, in welchem das 'y Segol hat, siehe 1 Chr. 25, 4. und 31. (in letzter Stelle hat es wegen der Pause ein Kamez).

Nr. 4. So Gen. 4, 12. und ohne St. Mf. D, 17. - In 5 Mp. zu Gen. l. c. muss דילא statt מילא gelesen werden. Das דמילחא bezieht sich auf den Anfang des Verses nnd das Citat in uns. B. ist richtiger als M. I. c.

Nr. 5. S. Num. 12, S. (wo sie nach der Reihenfolge d. Bib. aufgezählt sind) Deut. 5, 5. (wie bei uns nach dem 1 Gedenkzeichen geordnet) und ohne St. Ez. 11, S. u. Mf. ארך, 2. In beiden letzten Stellen ist נורא statt ארשמוא angegeben, was dasselbe ist.

Nr. 6. S. 2 Reg. 5, 8, und ohne Stelle Mf. 77, 37. Die Angabe bezieht sich auf das Schwa des Waw, wie auch בהרבא עכוכוא תכוהו Wenn das 'ה in den angegebenen Mp. bemerkt בין 'ג:; aber das Daleth hat ein Mal Kamez (Job 21, 19). So bemerkt auch Mpt. Hamb. zu 2 Reg. l. c. ער וא' קמין . und Job L c. בתרא קמין. Uebrigens hat d. M. דוביאן statt דוביאן hei uns, was dasselbe ist.

32, 21. Mf. , 6. Die Angabe zu Gen. 32. ist ted. Buxt. irrthümlich בלילה ההוא angegeben, man muss dafür lesen. בלילה הוא

Nr. 8. S. Gen. 27, 36, und ohne St. Gen. 29, 14, Mf. ב, 4. In Gen. 27. ist das Zeichen etwas undentlich; das 25 Ebenso ist הוא überflüssig und kann zum Irrthum unsere ist richtiger und in der Anführung der St. motivirter.

Nr. 9. S. Gen. 32, 7. und ohne St. Jud. 2, 15. 2 S. 13, 2. Mf. 75, 1.

Nr. 10. S. Gen. 30, 15. und ohne Stelle Gen. 43, 18. 2 Reg. 5, 26. Mal. 2, 13. Mf. הלה, 6. — Mpt. Hamb. zu 2 Reg. 30 indem aus derselben bewiesen ist, dass es daselbst מַכַּרָ וא' ולקהת, רגש, ולקהת בידך דירבעם: 5, 26. fügt hinzu: וא' 1 Reg. 14, 3. woraus zu ersehen, dass in letzter Stelle das Cheth Pathach haben muss und nicht קלקהם (das Cheth mit Schwa) gelesen werden darf, wie es z. B. Buxt. in der Concord. und einige Ausgg. haben. S. Heid. im אינם ישכל 3 Gen. 30, 15.

Nr. 11. S. Mm. Ps. 35, 10. und Mf. 50, 51. auch 2"20 Deut. 15, 19. Ps. 22, 15. und 138, 2., Heid. zu עין הקורא Deut. l. e. und unsere Ausg. des דרכי הנקוד והנגינות S. 21 nnd XXXI. ausführlich.

Nr. 12. S. Ex. 15, 5. u. ohne Stellenang. Mf. 37 16. — S. "" Ex. I. e. Ps. 88, 7. Neh. 9, 11. Nach unserer Angabe scheint keine Verschiedenheit in der Schreibform obzuwalten. -

Nr. 13. Angef. Deut. 8, 7, Ps. 66, 12, Prov. 30, 16, und ohne Stellenang. Mf. כלי, 9. Anch Ben Ascher in R. B. ed. Bomb, von 1517 führt sie an, wie bei uns, nur, dass er zu Prov. 30, 16. שאול ועצר ההם als Anfang des Verses angiebt, wozu das chaldäische Zeichen besser passt, und das letztere etwas umsetzt. — S. "" zu Ps. 1, 3.

Nr. 14. S. Mm. Ex. 2, 11. Ez. 7, 9. u. ohne Stellenang. Ex. 7, 17, 2 Reg. 6, 22, Jes. 14, 6, und Mf. 77, 5. — Ex. 7, 17. u. 2 Reg. l. c. haben irrthüml. ' = 8.; es muss ' = 5. gelesen werden. Ebenso ist Ez. l. e. statt קמצין zu lesen: פתהין was s. v. h. a. Segol, das auch Pathach (מְבָּיִן) genannt wird. Die Denkzeichen sind, wie oft, verschieden; Ex. 2, 11. hat לא תלקי Ex. 7, 17. 2 Reg. und Jes. I. c. haben לא תלקי was dasselbe ist. Ez. und Mf. l. e. haben: עברא' בהומרא Stellen kein Druckfehler ist, so kommt es daher, dass in dem Denkzeichen 8 Wörter enthalten sind, wonach sich der Abschreiber richtete, weil in der Regel jedes Wort eine St. vertritt. (8. übrigens unten Nr. 19.) - Auch ist nach der Nr. 7. S Gen. 19, 33. 1 S. 19, 11. und ohne St.: Gen. 20 Anführug der Verse in Gen. l. c. das המבוד אל nicht motivirt, wesswegen Ez. u. Mf. l. c. es verbessert in נבהרבא für ראשר שבית בהרבך. Unsere Angabe ist aber die riehtigste, weil לא תמהי auf den Anf. des Verses sich bezieht und also dem Verse entspricht. führen, darum ist's bei uns und in den 2 letzten Angaben ausgelassen. - S. Michlol. (ed. Venet. parv.) S. 157b der sie in anderer Ordnung u. ohne Zeichen anführt; auch "" zu Jes. 53, 4. wo er diese Stelle vergessen zu haben scheint, '(das Kaf mit Zere) heissen muss.

> Nr. 15. Mit Angabe der St. Ex. 4, 11, Jer. 10, 23. und Zeph. 1, 17. u. ohne Stellenang. Lev. 13, 9. Prov. 10, 23. Mf. 78, 6. Die richtign Ordnung nach dem Gedenkzeichen hat nur unsere Stelle. Wenn es Lev. 13, 9. מוֹל heisst d. h. in Koh. sind 2 Stellen, in welchen das לארם von לארם ein Schwa hat, während in den andern Angaben N"DE steht d. h. es gebe nur eine Ausnahme u. Koh. 2, 21. ausgelassen ist; so ist der Grund davon, dass letzteres הלאדם (mit Waw 40 praef.) geschrieben ist und also zu מול nicht gehört. --Uebrigens bedeutet das כוליניל der M. (als Gegensatz zu בולרע Schwa) dasselbe, was unser כולרין bezeichnet. Das daselbst vorkommende: וכל המש כזגלות ist gleich dem וכל קהלת, da es ausser Koh. in den andern 4 Megilloth

nicht vorkommt. S. Mp. zu Ex. 4, 11. wo es (ed. Buxt.) 1 statt 'A heissen muss 'A. -

Nr. 16. Ebenso Gen. 18, 7, 1 S. 2, 26, 1 Reg. 10, 7, nnd ohne St. Mf. 22, 10. In den ersten beiden Stellen ist das Wort יישמואל übertlüssig, da אימואל dieselbe 5 Stelle bezeichnet. Die beiden andern Stellen haben nur und lassen מליא ans, was ähnlich ist unserer St., die nur שמנאל anführt. Uebrigens hat auch hier (s. vor. Art.) unser Buch die Verse dem Zeichen entsprechend angeführt. -

Nr. 17. S. Gen. 18, 4. Job 28, 2, und ohne St. Mf. אָלָהָ, 8. Unscre Angabe (wie Mf. and Mp.) fasst die Form mit Kam. und Path. des Kaf zusammen, während die beiden ersten Angaben dazu bemerken: ההד פתה לכנין והה פתה d. h. andern beiden Kamez haben. Das Denkzeichen hat ausser uns, B. nnr noch Mp. zu Gen. l. e. wo yy für unser steht, was dasselbe bedeutet. Auch haben die beiden ersten Stellen noch 7", was richtig ist. —

Mf. 72. 3. Das Z ichen fehlt in der gedruckten Massora. Sollte nicht für KTZI besser KTZI zu lesen sein, mehr dem Vers (1 S. 20, 8.) entsprechend? Das רָבֵין der Massora bezieht sich auf das Schwa des 21en 'a.

Nr. 19. S. Num. 32, 42, Zach. 5, 11, Puth 2, 14, und 25 ohue St. Mf. 75, 1. Das ren unscres B. und der Mf. ist dass. was in den andern Stellen מביקה"א heisst. Zu Zach, wird noch bemerkt "אנ", was richtig ist, da immer je 1 Vers in einem der Theile der Schrift vorkommt. Das Denkzeichen fehlt in der gedruckten Massora; s. oben Nr. ממאה במבאה בתמה בעירא; בעירא הביאן und und ממאה במבאבא 14 uns. Bemerkung. S. Raschi zu Num. l. c. "" zu den angegebenen Stellen; auch Michlol 326 und Levita daselbst.

Nr. 20. S. Ex. 35, 24. Prov. 3, 35. und ohne St. Mf. ם, 7. Unser Buch hat das (richtige) Zeichen für die 3 St. in welchen es ohne Waw vorkommt; die andern Augaben ziehen die 4 zusammen und müssen daher d. Zeichen ändern; Prov. liest שמשני (wahrscheinlich ebenso das אשמי der Mf.?) entsprechend dem אולה (Prov. 24, 29.). Das אמטיאן in Ex. l. c. soll wohl אייניאר heissen, da für ersteres in Prov. 14, 29, worauf es sich beziehen muss, kein entsprechendes Wort sich findet.

Nr. 21. S. Ex. 16, 21. 1 Reg. 1, 2, und ohne St. Mf. DE, 2. In beiden ersten Stellen ist auch noch eins ohne Waw angegeben; doch das Zeichen bezieht sich nur auf 3. In 1 Reg. 1, 2. ist noch hinzugefügt: וכל כן נה , ebenso in Mp. daselbst; das hat so keinen Sinn; es eins (Gen. 18, 4.) hat (das Kaf) Pathach, während die 15 muss aber dazwischen (nach בה דות u. s. w.) gesetzt werden והר הם, זה להכנו הם (Jos. 9, 12.) und darauf bezieht sich 'וכל בן נה דכו d. h. der Eigenname des Sohnes Noach's □□ kommt immer nur mit Kamez vor.

Nr. 22. S. Lev. 22, 23. und ohne St. Num. 30, 10. Nr. 18. Angeführt Deut. 29, 12. 18. 20, 8. u. ohne St. 20 Jes. 19. 21. Mf. ער, 4. Zu uns. בה' נקודות muss man sich das 📆 d. h. "in ähnlicher Form" hinzudenken, was überhaupt in unserem Buche sich seltener findet, indem nur die Grundformen aber weniger die Anhängsel (prae = und suffixe) berücksichtigt werden. -

> Nr. 23. S. Lev. 1, 2. und ohne St. Lev. 7, 14. 17, 4. 27, 9. Mf. קר, 30. — Das Zeichen in den angeführten St. ist unvollst.; indem wie es scheint, בר ניימא dem אַרָם und entspricht, so fehlt eins. — Uns. 'Angabe hat das Richtige: אינו: ארם = איני: אחר = הד אווי : אחר בהד אווי אווי בהד בהד אווים באיניים באיניים ב

> Nr. 24. S. Gen. 16, 15. und Prov. 30, 4. u. olme St. angeführt: Gen. 21, 3. 1 Reg. 16, 24. Ez. 39, 16. Mf. Dy., 11.

## Verzeichniss

#### der angeführten Massorastellen.

N.B. (Die erste Zahl bezeichnet die Seite, die zweite die Zeile; 1 und 2 giebt die Columne an).

Mm.	Mm.	Mp.
Gen. 1, 1. 25 <sup>2</sup> 23.	Gen. 31, 33. 21 <sup>1</sup> 18.	Gen. 2, 21. 61 <sup>2</sup> 3.
= 1, 26. 51 <sup>1</sup> 31.	= 31, 43. 6 3 35.	= 4, 12. 62 <sup>1</sup> 6.
= 2, 21. 61 <sup>2</sup> 1.	= 31, 50. 58 <sup>1</sup> 19.	= 18, 4. 63 <sup>1</sup> 17.
z 3, 6. 12 <sup>1</sup> 6.	= 31, 51. 58° 26.	= 18, 28. 55 <sup>1</sup> 7.
= 4, 12. 62 <sup>1</sup> 5.	= 32, 2. 14 16.	= 19, 3. 1 25.
= 6, 16. 60° 43.	= 32, 7. 62 <sup>1</sup> 27.	= 21, 7. 19 <sup>2</sup> 10.
= 8, 9. 59 <sup>1</sup> 32.	= 32, 16. 3 · 12.	= 26, 34. 18 <sup>1</sup> 1.
s 8, 19. 56 <sup>1</sup> 21.	= 32, 19. 59° 34.	= 27, 16. 18 <sup>2</sup> 36.
$=$ 11, 32. $3^{1}$ 7.	= 32, 21. 62 1 21.	= 29, 12. 58 <sup>1</sup> 37.
= 13, 3. 57 <sup>1</sup> 29.	= 33, 4. 33 <sup>2</sup> 28.	= 30, 34. 34 <sup>1</sup> 37.
= 13, 9. 58 <sup>2</sup> 26.	= 34, 5. 2 · 16.	= 30, 38. 42 <sup>2</sup> 36.
= 14, 1. 50 <sup>1</sup> 14.	= 34, 19. 18 <sup>1</sup> 5.	= 32, 4. 1 · 25.
= 16, 1. 53 <sup>1</sup> 10.	= 34, 24. 26 ° 29.	= 34, 19. 1 · 24.
= 16, 15. 63° 31.	= 35, 2. 2 <sup>1</sup> 15.	= 36, 39. 6 <sup>1</sup> 37.
$=$ 17, 9. $55^{2}$ 15.	= 35, 5. 26 · 36.	= 38, 9. 5 · 36.
$=$ 18, 4. 63 \(^1\) 11.	42 1 33.	= 42, 29. 18 <sup>3</sup> 5.
= 18, 7. 63 <sup>1</sup> 3.	= 36, 5. 36 <sup>1</sup> 15.	= 46, 13. 20 <sup>1</sup> 16.
= 18, 9. 28 <sup>2</sup> 8.	52 ° 40.	= 46, 24. 18 <sup>1</sup> 26.
= 19, 19. 3° 18.	= 36, 38. 6 <sup>1</sup> 26.	= 47, 20. 38 <sup>2</sup> 27.
= 19, 20. 15° 18.	= 36, 39. 6 <sup>1</sup> 36.	= 49, 9. 18 <sup>1</sup> 22.
58 <sup>1</sup> 7.	= 37, 9. 58 1 20.	= 49, 12. 18 <sup>2</sup> 19.
$=$ 19, 33. $62^{+}$ 20.	= 37, 25. 13 ° 24.	
= 21, 3. 63 <sup>2</sup> 32.	= 38, 11. 9 <sup>2</sup> 35.	**
= 22, 3. 4 <sup>1</sup> 31.	= 39, 21. 13 13.	Mm.
4º Anmrkg.	= 40, 10. 14 ° 17.	Ex. 1, 1. 1 11.
= 23, 11. 50 44.	= 41, 26. 55 <sup>2</sup> 4.	$=$ 2, 3. $14^{1}$ 39.
= 24, 44. 60 <sup>1</sup> 36.	= 41, 27. 50° 6.	$=$ 2, 11. 62 $^{2}$ 7.
= 24, 49. 58° 28.	= 41, 49. 49 <sup>1</sup> 33.	= 2, 20. 13 <sup>2</sup> 18.
= 25, 23. 35° 19.	= 42, 16. 21 <sup>1</sup> 43.	= 4, 2. 29 · 20.
= 25, 31. 14 <sup>2</sup> 17.	= 42, 29. 18 <sup>2</sup> 5.	= 4, 10. 59 <sup>2</sup> 34.
= 26, 3. 18, 21.	= 42, 38. 43 <sup>2</sup> 34.	= 4, 11. 62° 32.
= 27, 3. 31 24.	= 43, 18. 62 <sup>1</sup> 29.	= 5, 7. 29° 33.
= 27, 4. 383 19.	= 45, 6. 21 <sup>1</sup> 16.	= 5, 23. 8° 10.
= 27, 36. 62 <sup>1</sup> 24.	= 46, 13. 20 1 16.	43 4.
= 28, 19. 44 <sup>1</sup> 5. = 29, 3. 58 <sup>1</sup> 16.	= 46, 20. 29 <sup>1</sup> 34.	$=$ 6, 9. 47 $^{\circ}$ 7.
,	= 47, 30. 34 <sup>1</sup> 29.	= 7, 18. (24) 54 <sup>1</sup> 41.
= 29, 14. 62 <sup>1</sup> 24.	= 48, 10. 38 ° 19.	= 6, 24. 43° 9.
= 30, 11. 29 <sup>1</sup> 19. = 30, 15. 62 <sup>1</sup> 29.	= 49, 12. 18 ° 19.	= 7, 9. 44 <sup>1</sup> 27.
= 30, 16. 61° 19.	= 49, 26. 46 <sup>1</sup> 20.	= 7, 29. 27 <sup>1</sup> 30.
= 30, 34. 34 <sup>1</sup> 29. <sup>2</sup> 2.	= 50, 5. 15 28.	$=$ 8, 9. $56^{2}$ 37. $=$ 9, 15. $22^{1}$ 40.
- 00, 04. 04 20. 2.		= 9, 15. 22 <sup>1</sup> 40.

										65								
		20																
		Mm					Mm			Num.	,	16.		15.	Deu		34.	18 1.
Ex.	11,			14.	Lev.	1,	1.		25.	=		39.		31. 3			5.	62 1 10.
=	12,	22.	26	36.				$35^{-3}$	Amkg.	=		47.	11 3				13.	48 <sup>3</sup> 15.
=	12,	30.	57 ³	35.	=	1,	2.	25 1	43.	=		20.		15.	: =		12.	42 1 22.
=	12,	32.		35.					38.		,	49.	26 3		1 5		, 15.	27° 12.
=	13,	3.	461					63 1	25.	=		2.	563		; =		7.	62° 1.
=	15,	5.	621	41.	=	4,	12.	3 1	29.	=		16.	49 1		=	,	24.	25 1 44.
=	15,	23.		16.	1 =	4,	35.	153	29.	=	-	16.	49 1		=	9,		48 1 21.
=	15,	26.	54¹	21.	=	6,	14.		13.	=		35.	39 3		. =	11,		8 2 15.
			$56^{1}$	34.	" =	7,	$\mathbf{s}$ .	$15^{-3}$	11.	2	,	15.	37 2		=		29.	59 1 22.
=	16,	21.	633	10.				56 ¹		1 =		19.	60 2		2	12.		58 <sup>1</sup> 12.
=	17,	16.	143	6.	5	7,	14.	63°	25.	=	12,	8.	$62^{-1}$		=	12,		58 <sup>1</sup> 18.
=	18,	13.	431	21.	=	8,	15.	47 1	19.	=		9.	30 1		=		$\frac{2}{2}$ .	48 <sup>1</sup> 15. 32.
=	19,	20.	$59^{1}$	15.	, =	-8,	23.	471	38.	=	13,	20.	$18^{-2}$		=	14.	10.	46 2 24.
s	20,	8.	441	4.	=	10,	31.		38.	=	14,	38.	47 1		=		, 15.	54 ° 26.
=	20,	12.	$60^{3}$	21.	1 =	11	12.	$-46^{-3}$	23.	=	15,	12.		36.	=	16,	12.	54 3 26.
=	21,	29.	60 t	3.	=	11,	21.	$-30^{-1}$	25.	=	16,	30.	$50^{1}$	33.				54 3 Amkg.
=	22,	9.	26 <sup>3</sup>	30.	=	13,	9.	62 2	33. 35	=	18,	29.	131	13.	=	19,	5.	61° 20.
=	23,	31.	$57^{1}$	30.	=	13,	10.	15 ²	12.	=	18,	32.	60 ²	18.	=	19.	15.	48° 15.
=		14.	261	27.	=	13,	51.	52 3	11.	=	23,	14.	$50^{-1}$	32.	=	20,	14.	56° 10.
=	,	20.		16.	=		45.	$54^{-1}$	36.	=	25,	9.	471	20.	=	22,	19.	49 2 19.
=		30.	421		=		3.	14 1	2.	=	26,	33.	$54^{-1}$	11.	5	28	12.	8 1 16.
=	27,		15°		=		20,		10.	=	28,	4.	4 2	9.	=	28,	20.	571 6.
=		4.		19.	2	,	33.		31.	=	28,	12. #	. 55 1	10.	=	28,	46.	52 1 21.
=	,	28.		2.	=	,	4.		25.	=	30,	10.	$-63^{2}$		=	28,	63.	8 <sup>2</sup> 12.
-	,	18.		21.	=	,	20.		21.	=		47.	56°				68.	8 2 10.
=	-	25.		15.	=	,	5.		34.	. =	,	33.	481		=		12.	63 1 20.
-		3.	492		-		23.		19.	i =		42.	63 1		-		29.	28 2 7.
=	,	9.	421		-		12.		8.			4.	32 1		=		16.	54 1 19.
=	,	25.	441		=	,	11.		14.	1 2	,	23.	61 2		1 =		16.	12 3 37.
=		18.		19. 29.	-	,	4.		15.	1 =		3.	61 -				39.	223 6.
	,	24.	631	1.	1	,	51.	71		=		11.		12. 15				57° 41.
=		31.	501		-		34.	551		1	99,			10	•			
=						,		47 2		1								
=		9.	471		2		40.		26.			Mp	).				Mp.	
=	37,		591	16. 22.	=		9. 20.		6.	=	.4	s.	54 <sup>2</sup>	96			-	
=	39,	3,	413		1 =	űí,	20.	(10)	u.	=		19.	50 1		=		34.	18 ¹ I.
=	39,									=		22.	50 1		=	7,		49 1 2.
=	40,	3.		Amkg.			Мp			=		31.	121	3.	=	14,		491 8.
=	40,	20.	591	21,	=		4.		20.	=		14.	20 2		=		12.	55 ' Amkg.
		-			=		23.		4.			24.	492		; =		30.	45 <sup>1</sup> 39.
		Mp			=	7,	2.		15.			29.	60 r		=	32,	41.	18 ° 39.
		-			=	s,	15.	47 1	43,	=								20 3 4.
=		11.		1.	=	10,	3.	183	13.	1 =		4.		11. 19	•			
=		4.		35.	=	13,	48.	18 1	10.	5		17.	19 1					
=		16.		Amkg.	=	15,	s.	20 3	12.	=		4.	321 503				Mm.	
=		23.		16.	=	22,	13.	$20^{-1}$	7.	2	36,	8.	562	,۱۱ز	Lacu	а 6,	.1	46 3 8.
=		7.		16.	=		24.	103	15.						10000		5.	36 · 6.
=		13.		25.		ĺ						M	m.					
=		3.		39.			Mm			Deut,	4			25	=		14.	55 * 28.
=	36,	9.	471	9.	N'	1			1.4	Deut.	1,	1.	26 °				21. 4.	56 * 10.
					Num.	ı,	1.		14.		9	10	56 t		1 =	,		31 <sup>2</sup> 41.
							~		22.	=		10.			1 =		3.	54 1 12.
					=	2,	7.	38 '	15.	<u>'</u> =	3,	16.	57 )	JI.	1 =	17,	3.	20 * 20.

Josua	18. 2.	18 2 32.	2 San	1, 1, 20	). 57 <sup>1</sup> 1.5.	2 Reg	. 16.	7.	30 t 2.	Jesaia	is 23, 17.	20 1 7.
=	18, 12.	32 1 20,	=	$5, \frac{9}{2}$					43 ° 18.	=	24, 19.	20 * 33.
=	18, 16,	59 <sup>1</sup> 32.	=	8, 3	. 28 1 14.	=	17,	4.	24 1 28.	=	42, 1.	19 2 41.
=	22, 23.	58 <sup>2</sup> 6.	=	12, 31	. 36 2 16.	=	19,	31.	28 2 14, 23.	=	43, 17.	3 1 Akg.
=	49, 12.	58 <sup>1</sup> 20,	=	13, 2	62 1 27.	=	21,	11.	8 2 11.	=	44, 15.	1 1 25,
			=	15, 23	. 56 <sup>1</sup> 5.	=	24,	10.	31 2 33.	=	47, 8.	19 2 33.
			=	16, 18	. 30° 1.		_			=	48, 8.	59 2 43.
	Mp.		=	19, 5	. 19 1 28.					=	63, 2.	7 <sup>2</sup> 14.
\$	7, 12,	60 2 16.	=	21, 6	. 36 2 43.			Mp.		=	66, 5.	10 1 30,
=	10, 13,	18 2 13.	=	21, 9	. 34 1 11.	1 Reg	. 1,	2.	63 2 14.	ì		
=	11, 14.	56 · 30.	=	21, 14	. 8 2 11.	=	3,	12.	34 2 Akg.			
5	17, 8.	20 2 21,	=	21, 21	. 32 1 40.	=	4,	10.	17 · 23.		Mm.	•
2	18, 2.	18 <sup>2</sup> 32.	=	23, 9	. 37 2 3.	=	S,	35.	4 2 Akg.	Jerem	. 1, 1.	34 2 3.
=	19, 20,	3 2 4.				=	9,	21.	20 2 7.			35 1 24.
=	21, 28.	3 2 4.		7.0	•	=	13,	7.	1 1 27.			35 <sup>2</sup> 1.
	,	., 1.		JY1	[p.	=	20,	6.	24 <sup>1</sup> 43.	=	8, 19.	57 ° 34.
	-		1 Sam	. 5, 9		2 Reg.	. 1,	4.	61 1 1.	=	10, 23,	62 · 32.
	Mm.		=	10, 14		=	4,	7.	19 <sup>1</sup> 43.	=	15, 10.	19 <sup>2</sup> 30.
			= .	-15, 32	. 19 2 15.	=	12,	10.	18 <sup>2</sup> 14.	=	18, 12.	8 2 17,
Jud.	1, 1.	$37^{-1} 23$ .	=	20, 21,	. 1 1 28.	=	19,	31.	28 2 24.	=	27, 3.	59 <sup>2</sup> 11.
		42 1 21.	=	26, 21,	. 18 2 2.	=	23,	15.	$60^{-1}$ 39.	=	27, 13.	26 ° 33.
2	2, 15.	62 1 27.	2 Sam	,	$31^{-1}$ 2.					=	27, 18.	58 <sup>2</sup> 7.
	2, 22.	$58^{-1}$ 5.	=	12, 4.	. 18 <sup>1</sup> 30.					=	29, 31.	59 1 30.
	4, 16.	52 <sup>1</sup> Akg. 1.	=	14, 2.	26 2 26.			Mm.		=	30, 24.	57 2 6.
	8, 22,	59 2 33.	=	19, 5.	19 1 28,	Jesaia	s 1,	1.	18 <sup>z</sup> 13.	=	31, 40.	33 1 27.
	7, 7.	58 <sup>1</sup> 22.		-		=	8,	1.	15 * 11.	=	33, 21.	54 ¹ 31.
= 1	8, 28.	57 <sup>2</sup> 24.				=	9,	3.	30 2 1.	=	39, 14.	26 1 13.
	0 00	58 <sup>1</sup> 3.		M	m.	=	12,		59 <sup>2</sup> 33,			39 1 33.
	8, 30.	37 <sup>1</sup> 8.	1 Reg.	1, 1.	32 2 22.	=	13,		47 1 38.	=	48, 36.	59 <sup>1</sup> 30.
	9, 3.	32 1 33,	=	1, 2.	63 2 10.	=	13,		38 1 1.	=	49, 39.	36 ¹ 27.
= 2	0, 2,	56 <sup>1</sup> 33,	=	4, 10,	17 2 23.	=	14,		62 3 S.	:	52, 23.	19 2 38.
			=	5, 10.	52 <sup>2</sup> 40.	=	19,		63 2 20.	=	52, 33.	27 2 39.
	v.		=	7, 20,	37 <sup>2</sup> 4.	=	24,		20 * 32.			
	Mp.		=	10, 7.	63 <sup>1</sup> 3,	=	28.		48 <sup>2</sup> 7.			
=	5, 11.	20 <sup>2</sup> 17.	=	12, 3,	32 <sup>2</sup> 37.	=	36,	1 ff	54 ° 20,		Mp.	
	5, 15.	18 <sup>2</sup> 28.	=	13, 2.	40 2 S.	=	38,		42 1 9.	=	13, 20.	35 2 9.
= 1:	9. 11.	19 <sup>2</sup> 36.	=	15, 20,	59 1 22.	=	40,		57 <sup>2</sup> 34.	=	14, 21.	56 <sup>2</sup> 43.
			=	16, 24.	63 * 32,	=	43,		8 1 10.	=	15, 10.	19 2 30.
	W		=	18, 10,	27 1 33.	=		9.	28 2 8.	-	16, 7.	26 * 23, 26,
. ~	Mm.		=	18, 45.	57 ° 5.	=	44,	1-1.	26 1 12.	=	20, 10.	20 1 12.
1 Sam.		34 2 30.	=	19, 4.	37 1 29.		4.0		39 2 33.	=	23, 36.	18 2 21.
2	2, 26.	63 1 3.		19, 19.	58 1 22,	=		8.	59 <sup>2</sup> 35.	=	29, 1.	17 ° 18.
=	5, 6,	38 <sup>1</sup> 4.	2 Reg.	1, 4.	61 1 1.	=	62.	θ.	8 2 12.	=	30, 13.	57 ° 38.
	12, 3.	48 2 7.	=	4, 11.	58 1 8.				-	=	41, 14.	19 3 42.
	12, 21.	60 <sup>2</sup> 18.	=	5, 8,	62 1 14.			w		=	48, 12.	19 1 27.
	13, 19.	37 1 41.	=	5, 26.	62 1 30.			Mp.		=	52, 23.	19 * 38.
	19, 11.	62 1 20.	=	6, 22.	62 ° 8.	=	ί,		21 1 3.			
	20, 2.	33 1 36.	=	7, 9.	41 2 37.	=	9,		10 1 29.		<b>u</b>	
	20, 8.	63 1 20.	=	9, 2.	58 <sup>1</sup> 12.14.		10,		5 1 33.		Mm.	
	20, 38.	36 <sup>2</sup> 30.	=	10, 19.	56 1 21.		13,		1	Ezech.	1. 1.	29 2 32.
	21, 14.	8 2 11.	=	11, 4.	44 1 5.		21,		13 1 26.			30 1 17.
	25, 6.	51 2 32.	=	12, 17.	2 2 1.		21,		19 <sup>2</sup> 12.	=	1, 16.	55 1 24.
=	26, 12,	58 1 1.	ź.	15, 20.	58 <sup>2</sup> 32.	=	22,	۱.	13 1 25.	2	1, 20.	58 <sup>1</sup> 13.

					67					
Ezech	. 5. 6.	54   23.	Hoseas 7, 9.	$58^{+23}$ .	Psalm	51, 7,	41 3 37.		Mm.	
=	6, 9.	44 2 39.	= 10, 2,	19 <sup>1</sup> 21.	5	51, 13.	57 1 2.	Prov. 1	. 1.	25 1 23.
=	7, 9.	62 2 7.			=	53, 2.	57 <sup>2</sup> 35.			30 <sup>1</sup> 18.
=	8, 17.	37 ° 23.	Joel 1, 12,	20 2 20.	, =	55, 22,	18 <sup>‡</sup> 32.			52 1 25.
=	10, 2.	59 t 34.	s 3, 18.	30 1 21.	=	59, 10,	44 1 5, 12,	± 1.		18 <sup>1</sup> 19.
=	11, 8.	$62^{(1)}11.$			=	66, 12,	622 1.		15.	36 <sup>2</sup> 38.43.
=	11, 13.	48 2 31.	Amos 1, 2.	47 1 38.	=	67, 2.	21 ° 23.		, 34.	36 <sup>1</sup> 34.
=	13, 15.	57 <sup>2</sup> 22.	= 3, 5.	3 2 31.	=	69, 15.	9 1 30,		35.	63 ° 1.
=	14. 11.	21 <sup>2</sup> 23.			=	71, 9.	$5^{+}15.18.$		15.	6 1 27.
=	16, 28,	60 <sup>1</sup> 3,	Obadja 5, .	58 <sup>2</sup> 24,	=	71, 20,	34 2 31.		3,	14 2 17.
=	18, 6.	60 2 20,			=	73, 2.	31 2 34.		. 11.	5 <sup>1</sup> 15.
=	20, 44.	42 2 35.	Hab. 1, 12,	37 2 24.	2	73, 4.	191 1.		22.	11 <sup>2</sup> 21,38.
=	21, 38.	18 1 13.			5	77, 1.	36 ² 3,		25.	57 1 Akg.
=	27, 9.	19 <sup>t</sup> 41.	Zeph. 1, 17.	62 * 33.	=	78, 28.	61 <sup>2</sup> 2.		27.	61 7.19.
=	34, 6.	57 <sup>2</sup> 41.	= 3, 2.	60 2 21.	=	80, 14.	37 1 13.		, 23,	62 2 33.
=	34, 16.	18° 7.	= 3, 17.	8 2 13.	=	83, 8.	11 2 7.		26.	12 1 6.
=	35, 15.	9 2 36.			=	85, 2.	36 <sup>+</sup> 28.		3,	34 2 27.
=	38, 2.	3 2 29.	Hag. 2, 3.	$47^{-1}$ 19.	=	89, 37.	5 <sup>1</sup> 15.		4.	7 1 4.
=	38, 9.	7 1 4.			- =	91, 13.	44 1 28.27.		20.	27 1 7.
=	38, 20.	56 t 5.	Zach. 1, 13.	59 t 9.	=	93, 1.	22 2 21.		21.	36 <sup>1</sup> 34.
=	38, 22.	$58^{-1}$ 30.	2, 12,	4 2 1.	5	94, 8,	18 <sup>1</sup> 13.		28.	50 <sup>1</sup> 25.
=	39, 16.	63 1 32.	s 5, 11.	63 1 25.	:	95, 10,	38 <sup>1</sup> 15.		28.	25 2 44.
=	40, 36.	49 ³ 1.	z 6, 13.	$58^{-1}$ 23.	=	100, 3.	30 2 1.	2 117.		26 1 13.
=	41, 19.	46 + 22.	= 9, 9.	26 * 30.		106, 5,	51 3 44.			39 ° 33.
=	43, 15.	91 9.	= 10, 4.	472 8.	: =	106, 20,	37 2 23,	= 18.	17.	34 <sup>2</sup> 23.
=	43, 20.	59 <sup>1</sup> 18.			=	107, 23,	39 * 40,		16.	27° 8.
=	45, 12.	44 2 40.	Mal. 2, 13,	62 <sup>1</sup> 30,	: =	112, 10.	112 7.		26.	9 1 19.
=	48, 1.	55 <sup>1</sup> 25.	= 3, 10.	8 1 29.	=	115, 1.	58 <sup>2</sup> 33.		4.	34 2 24.
=	48, 16.	55 <sup>1</sup> 25,			=	117, 2,	42 1 22.		16.	36 2 27.
					5	119, 9.	$34^{-1}$ 29.		21.	33 1 23.
			Mp.		=	119, 25.	34 <sup>t</sup> 29,		9.	36 ¹ 44.
	Мp	•	Hoseas 1, 1.	18 1 2.	3	119, 70.	$9^{2} \cdot 40$ .		19.	36 <sup>2</sup> 2.
=	3, 4.	$50^{-1} \cdot 22.$	<i>z</i> 1, 2,	13 <sup>1</sup> 25.	1 =	119, 99.	18 <sup>2</sup> 3.		21.	2 1 32.
=	3, 11.	$50^{1}$ $22$ ,	= 10, 2.	19 <sup>1</sup> 21.	=	122, 5.	58 <sup>1</sup> 17.		26.	27 1 7.
=	18, 6.	61 4.			=	125, 1.	21 1 12.		30,	15 <sup>2</sup> 5.
=	18, 11.	61 1 5.	Joel 1, 12.	20 2 21.	:	139, 5.	27 1 33.		1.	57 1 Akg.
=	20, 6.	20 * 17.			, =	147, 9.	18 <sup>1</sup> 35.		10.	27   34.
=	20, 29.	4 28.	Hag. 1, 9.	13 <sup>1</sup> 25.	. =	147, 18.	33 <sup>2</sup> 28.		13.	3 · 31.
=	21, 3.	56 <sup>1</sup> 11.		_	. =	150, 5.	16 <sup>1</sup> 19.		19.	57 1 2, 24,
=	21, 38.	18 <sup>1</sup> 13.				-			24.	36 <sup>2</sup> 2.
=	24, 5.	60 t 39.	Mm.			Mp.				57 <sup>2</sup> 36.
=	25, 3.	19 <sup>2</sup> 25.	Psalm 8, 8.	60° 4.	=	24. 4.	35 1 Akg.		21.	36 <sup>2</sup> 2.
=	27, 9.	193 41.	9, 13.	36 1 33.	=	35, 8.	3 * 25,			±2 <sup>1</sup> 23.
=	34, 16.	18 2 7.	z 10, 12.	27 2 26.	=	55, 22,	18 <sup>2</sup> 32.		8.	30 <sup>2</sup> 20.
=	36, 15.	60 <sup>2</sup> 17.		28 1 15.	=	62, 11.	56 <sup>2</sup> 43.			31 1 5.
=	36, 27.	24 2 7.	= 14, 1.	57 <sup>2</sup> 35.	=	72, 8.	18 2 18.	<i>z</i> 30,		63 <sup>2</sup> 31.
\$	45, 8.	44 2 35.	= 19, 6.	S 2 13.	=	73, 4.	19 1 2.		12.	9 2 12.
=	48, 18.	12 1 11.	= 27, 13.	28 2 7.	5	94, 8.	18 1 13.		16.	62° 1.
			= 34, 1.	8 * 12.	=	106, 33.	2 2 21.			16 1 19.
			s 35, 10.	62 <sup>1</sup> 37.	=	109, 17.	3 2 25,		3.	23 1 27.
	Mm		= 36. 7.	46 ¹ 5.	=	118, 13.	13 <sup>1</sup> 24.		16.	31 <sup>2</sup> 13.
Hoseas		18 1 2.	= 38, 22.	$57^{-1} - 2$ .	=	126, 4.	9 2 27.	,		
=	2, 6.	42 1 6.	= 41, 14.	43 <sup>1</sup> 10.	}					

		Mp.		Job	39,	20.	13 <sup>1</sup>	14.	Koh.	7,	19.	50 1 33.	Dan.	6,	25.	3 1	12.
Prov.	1,	2.	18 1 19.	-	41,	13.	$6^{-1}$	27.	=		23.	31 1 13,	=	7,	3.	38 1	6.
5	7,		18 ¹ 10.						=	9,	4.	27 1 7.	=	7,	6.	53 ¹	9. 10.
=	10, 1		49 2 31.						=	9,	6.	59 1 34.	=	7,	8.	11 3	8.
=	10, 5		12 t 6.			Mp.			=	9,	9.	16 1 20.	=	7,	12.	23 1	27.
=	11, 1		18 1 26.	=	8,	2.	173	19.	=	11,	9.	7 1 18.	=	7,	18.	57 3	6.
	,			=	15,	26.	181	6.	=	12,	3.	17 23.	=	8,	27.	15 1	38.
				Ξ	17,	5.	$19^{-1}$	35,	=	12,	4.	5 1 14.	=	9,	5.	32 1	18.
		Mm.		=	29,	7.	$5^{-1}$		=	12,	6,	37 1 23.					
Job	1,	1.	29 1 32.	=	31,	26.	$19^{-1}$	19.									
=	2, 1	10.	16 1 19,	=	34,	22.	57 <sup>2</sup>	33.	Est.	1,	18.	38 3 6.			Mp.		
=	3,		3 * 21.	=	35,	8.	18 2	19.	=	3,	9.	3 31.	=	2,	11.	2 1	19.
=	5,		42 7. 33.	=	37,	11.	181	19.	=	3,	15.	15 3 39.	=	5,	19.	19³	16.
=		2.	42 3 34.	=	38,	7.	11 °	31.	=	4,	5.	26 º 13.	=	5,	27.	45 1	19.
=	6, 5		14 3 21.	=	38,	30,	71	Akg,	=	4,	8.	41 20.				-	
=	7,	1.	33 1 37.	=	38,	31.	192	15.	=	8,	15.	22 <sup>1</sup> 40.					
=	7, 1		44 1 28.	=	39,	8.	20°	10.	=	8,	17.	55 * 25.			Mm.		
=	8,		17 2 19.	=	42,	10.	19 <sup>T</sup>	39.	=	9,	7.	13 <sup>1</sup> 7.	$\mathbf{E}\mathbf{sra}$	1,	1.	$30^{-1}$	
=	9, 1		44 <sup>1</sup> 15.				_					25 23.44.	=		9.	16 ¹	
=	10, 1		92 8.			35						-	=	4,	12.	29 1	
=	10, 1		42 * 34.			Mm.					3.5		=	5,	15.	471	38.
=	11, 1		9 * 13.	Cant.	1,	1.	15 1				Mp.		=	8,	14.	36 1	
5	12,		48 <sup>2</sup> S.				25.2		Cant.	5,	10.	7 3 14,				$52^{1}$	
=	12,		10 2 10,	=	1,	16.	33 1	24,				ĺ					Akg.
5	14, 1		60 1 19.	2	2,	15.	16 1		Threni	3,	17.	19 <sup>2</sup> 30.	=		17.	16 ¹	
=	19, 2		16 <sup>1</sup> 20.				22 2		=	4,	5.	20 1 16.	=	8,	31.	3 1	11.
=	20, :		13 <sup>1</sup> 13.	=	,	9.	13 1										
=	22,	23.	51 <sup>2</sup> 39.			4.		31		4	•	4 3 97					
				=	5,		45 1		Koh.			4 27.			35-		
=	23,	7.	61 10.	=	7,	5.	26 °	12.	=	11,	3.	19 1 26.			Mp.		
=	23, 24, 2	7. 22.	61 <sup>1</sup> 10. 23 <sup>1</sup> 26.	=	7, 7,	5. 8.	26° 1°	12. 13.	=	11, 12,	3. 3.	19 <sup>1</sup> 26. 17 <sup>2</sup> 23.	=		8.	41	
:	23, 24, 2 26, 1	7. 22. 11.	61 <sup>2</sup> 10. 23 <sup>1</sup> 26. 14 <sup>3</sup> 21.	=	7, 7,	5.	26 °	12. 13.	=	11, 12,	3.	19 1 26.	: : H	4,	8. 10.	2 3	20.
= =	23, 24, 5 26, 1 28,	7. 22. 11. 2.	61 <sup>3</sup> 10. 23 <sup>1</sup> 26. 14 <sup>3</sup> 21. 63 <sup>1</sup> 11.		7, 7, 8,	5. 8. 14.	26 ° 1 1 2 1	12. 13. 13.	: :	11, 12, 12,	3. 3. 5.	19 1 26, 17 2 23, 4 2 27,	i z	4, 4,	8. 10. 14.	23 191	20. 8.
" " "	23, 24, 2 26, 1 28, 28,	7. 22. 11. 2. 9.	61 <sup>3</sup> 10. 23 <sup>1</sup> 26. 14 <sup>3</sup> 21. 63 <sup>1</sup> 11. 6 <sup>1</sup> 7. 21.	: : : Ruth	7, 7, 8,	5. 8. 14.	26° 1 1 2 1 8° 2	12. 13. 13.	=	11, 12, 12,	3. 3. 5.	19 <sup>1</sup> 26. 17 <sup>2</sup> 23.	: : :	4, 4, 6,	8. 10. 14. 9.	23 193 193	20. 8. 9.
	23, 24, 2 26, 1 28, 28, 29,	7. 22. 11. 2. 9.	61 <sup>3</sup> 10. 23 <sup>1</sup> 26. 14 <sup>3</sup> 21. 63 <sup>1</sup> 11. 6 <sup>1</sup> 7. 21. 53 <sup>1</sup> 27.	Ruth	7, 7, 8, 1, 2,	5. 8. 14. 21. 2.	26° 1° 2° 8° 1°	12. 13. 13. 11.	: :	11, 12, 12,	3. 3. 5.	19 1 26, 17 2 23, 4 2 27,	i z	4, 4, 6,	8. 10. 14.	23 191	20. 8. 9.
	23, 24, 2 26, 1 28, 28, 29,	7. 22. 11. 2. 9. 2.	61 <sup>3</sup> 10. 23 <sup>1</sup> 26. 14 <sup>3</sup> 21. 63 <sup>1</sup> 11. 6 <sup>1</sup> 7. 21. 53 <sup>1</sup> 27. 3 <sup>1</sup> 31.	Ruth	7, 7, 8, 1, 2, 2,	5. 8. 14. 21. 2. 14.	26 ° 1 1 2 1 8 2 1 1 63 1	12. 13. 13. 11. 12. 25.	: :	11, 12, 12,	3. 3. 5.	19 1 26, 17 2 23, 4 2 27,	: : :	4, 4, 6,	8. 10. 14. 9.	23 193 193	20. 8. 9.
	23, 24, 2 26, 1 28, 28, 29, 29, 2 30, 1	7. 22. 11. 2. 9. 2. 20.	61 3 10. 23 1 26. 14 3 21. 63 1 11. 6 1 7. 21. 53 1 27. 3 1 31. 45 1 31.	Ruth	7, 7, 8, 1, 2, 2, 3,	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12.	26° 1° 2° 8° 1° 63° 28°	12. 13. 13. 11. 12. 25. 43.	Est.	11, 12, 12, 2,	3, 3, 5, 14. <b>Mm</b> .	19 1 26. 17 2 23. 4 2 27. 19 3 45.	: : :	4, 4, 6,	8. 10. 14. 9. 11.	23 193 193	20. 8. 9.
	23, 24, 5 26, 4 28, 28, 29, 29, 5 30, 4 31, 5	7. 22. 11. 2. 9. 2. 20. 12.	61 <sup>2</sup> 10. 23 <sup>1</sup> 26. 14 <sup>3</sup> 21. 63 <sup>1</sup> 11. 6 <sup>1</sup> 7. 21. 53 <sup>1</sup> 27. 3 <sup>1</sup> 31. 45 <sup>1</sup> 31. 14 <sup>1</sup> 39.	Ruth	7, 7, 8, 1, 2, 2, 3,	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12.	263 11 21 82 11 631 283 281	12. 13. 13. 11. 12. 25. 43.	Est.	11, 12, 12, 2, 	3. 3. 5. 14. <b>Mm</b> .	19 1 26. 17 2 23. 4 2 27. 19 3 45. 		4, 4, 6, 9,	8. 10. 14. 9. 11.	23 193 193 43	20. 8. 9. 28.
	23, 24, 3 26, 4 28, 29, 29, 3 30, 1 31, 3	7. 22. 11. 2. 9. 2. 20. 12. 22.	61 <sup>2</sup> 10. 23 <sup>1</sup> 26. 14 <sup>3</sup> 21. 63 <sup>1</sup> 11. 6 <sup>1</sup> 7. 21. 53 <sup>1</sup> 27. 3 <sup>1</sup> 31. 45 <sup>1</sup> 31. 14 <sup>1</sup> 39. 9 <sup>3</sup> 5.	Ruth	7, 7, 8, 1, 2, 2, 3,	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12.	26° 1° 2° 8° 1° 63° 28°	12. 13. 13. 11. 12. 25. 43.	Est.	11, 12, 12, 2, 	3. 3. 5. 14. <b>Mm</b> . 1. 7.	19 1 26. 17 2 23. 4 2 27. 19 3 45. 15 3 27. 39 3 2.	: : :	4, 4, 6, 9,	8. 10. 14. 9. 11.	2 3 19 3 19 3 4 3 — 333 3	20. 8. 9. 28.
	23, 24, 3 26, 1 28, 28, 29, 29, 30, 1 31, 3 31, 3	7. 22. 11. 2. 9. 20. 12. 22. 22.	61 ° 10. 23 ° 26. 14 ° 21. 63 ° 11. 6 ° 7. 21. 53 ° 27. 3 ° 31. 45 ° 31. 14 ° 39. 9 ° 5. 19 ° 19.	Ruth	7, 7, 8, 1, 2, 2, 3, 3, 4.	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12. 17.	26 3 1 1 2 1 8 3 1 2 63 1 28 3 28 1 10 3	12. 13. 13. 11. 12. 25. 43. 12. 26.	Est.	11, 12, 12, 2, - 1, 2, 3,	3. 3. 5. 14. <b>Mm.</b> 1. 7. 2.	19 <sup>1</sup> 26. 17 <sup>2</sup> 23. 4 <sup>2</sup> 27. 19 <sup>3</sup> 45. 15 <sup>3</sup> 27. 39 <sup>3</sup> 2. 46 <sup>3</sup> 8.		4, 4, 6, 9,	8. 10. 14. 9. 11.	23 193 193 43 	20. 8. 9. 28. 37. 35.
	23, 24, 3 26, 1 28, 28, 29, 29, 3 30, 1 31, 3 31, 3 32, 3	7. 22. 11. 2. 9. 20. 12. 22. 26.	61 <sup>a</sup> 10. 23 <sup>a</sup> 26. 14 <sup>a</sup> 21. 63 <sup>a</sup> 11. 6 <sup>a</sup> 7. 21. 53 <sup>a</sup> 27. 3 <sup>a</sup> 31. 45 <sup>a</sup> 31. 14 <sup>a</sup> 39. 9 <sup>a</sup> 5. 19 <sup>a</sup> 19. 26 <sup>a</sup> 10.	Ruth  Futh  Thr.	7, 7, 8, 1, 2, 2, 3, 3, 4.	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12. 17. 18.	263 11 21 82 11 631 283 281 103	12. 13. 13. 11. 12. 25. 43. 12. 26.	Est.  Dan.	11, 12, 12, 2, - - 1, 2, 3, 3,	3. 3. 5. 14. <b>Mm</b> . 1. 7. 2. 9.	19 1 26. 17 2 28. 4 2 27. 19 3 45. 	i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	4, 4, 6, 9, 3, 4, 5,	8. 10. 14. 9. 11. Mm. 30. 19.	23 193 193 43 	20. 8. 9. 28. 37. 35.
	23, 24, 3 26, 4 28, 29, 29, 3 30, 4 31, 3 31, 3 32, 3 33, 3	7. 22. 11. 2. 9. 2. 20. 12. 22. 22. 22. 23. 24. 25.	61 <sup>2</sup> 10. 23 <sup>1</sup> 26. 14 <sup>3</sup> 21. 63 <sup>1</sup> 11. 6 <sup>1</sup> 7. 21. 53 <sup>1</sup> 27. 3 <sup>1</sup> 31. 45 <sup>1</sup> 31. 14 <sup>1</sup> 39. 9 <sup>2</sup> 5. 19 <sup>1</sup> 19. 26 <sup>2</sup> 10. 35 <sup>3</sup> 3.	Ruth	7, 7, 8, 8, 1, 2, 3, 3, 4. 2, 2, 2,	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12. 17. 18.	26 3 1 2 1 8 2 1 63 1 28 3 28 1 10 3 18 1 31 2	12. 13. 13. 11. 12. 25. 43. 12. 26.	Est.  Dan.	11, 12, 12, 12, 1, 2, 3, 3, 3, 3,	3. 3. 5. 14.  Mm. 1. 7. 2. 9.	19 1 26. 17 2 28. 4 2 27. 19 3 45. 	Neh.	4, 4, 6, 9, 3, 4, 5, 9,	8. 10. 14. 9. 11. Mm. 30. 19. 9.	23 191 193 43 - - 333 591 342 521	20. 8. 9. 28. 37. 35. 17.
	23, 24, 3 26, 4 28, 29, 29, 3 30, 4 31, 3 31, 3 32, 3 33, 3	7. 22. 111. 2. 9. 22. 122. 221. 222. 23. 24. 25. 26. 27. 28.	61 <sup>3</sup> 10. 23 <sup>1</sup> 26. 14 <sup>3</sup> 21. 63 <sup>1</sup> 11. 6 <sup>1</sup> 7. 21. 53 <sup>1</sup> 27. 3 <sup>1</sup> 31. 45 <sup>1</sup> 31. 14 <sup>1</sup> 39. 9 <sup>3</sup> 5. 19 <sup>1</sup> 19. 26 <sup>2</sup> 10. 35 <sup>2</sup> 3. 18 <sup>3</sup> 19.	Ruth  #  #  #  #  #  #  #  #  #  #  #  Thr.	7, 7, 8, 8, 1, 2, 2, 3, 3, 4. 2, 2, 3, 3,	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12. 17. 18. 5. 19. 17.	26 3 1 1 2 1 1 63 1 28 3 28 1 10 3 18 1 31 2 19 2	12. 13. 13. 11. 12. 25. 43. 12. 26. 5. 13.	Est.  Dan.	11, 12, 12, 2, 	3. 3. 5. 14.  Mm. 1. 7. 2. 9. 19.	19 1 26. 17 2 28. 4 2 27. 19 3 45. 15 3 27. 39 3 2. 46 3 8. 22 3 21. 7 1 19. 30 1 20.	Neh.	4, 4, 6, 9, 3, 4, 5, 9,	8. 10. 14. 9. 11. Mm. 30. 19.	23 193 193 43 	20. 8. 9. 28. 37. 35. 17.
	23, 24, 2 26, 4 28, 29, 29, 2 30, 1 31, 3 31, 3 32, 3 33, 3 35, 36, 1	7. 22. 11. 2. 9. 22. 12. 22. 23. 26. 21. 8.	61 ° 10. 23 ° 26. 14 ° 21. 63 ° 11. 6 ° 7. 21. 53 ° 27. 3 ° 31. 45 ° 31. 14 ° 39. 9 ° 5. 19 ° 19. 26 ° 10. 35 ° 3. 18 ° 19. 50 ° 38.	Ruth	7, 7, 8, 8, 1, 2, 3, 3, 4. 2, 2, 3, 4, 4,	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12. 17. 18. 5. 19. 17. 3.	26 3 1 2 1 8 3 28 1 10 3 18 1 31 2 36 3	12. 13. 13. 11. 12. 25. 43. 12. 26. 5. 13. 30. 43.	Est.  Dan.  : : : : : : : : : : : : : : : : : :	11, 12, 12, 2, - 1, 2, 3, 3, 3, 4,	3, 3, 5, 14. Mm. 1, 7, 2, 9, 19, 29, 4,	19 1 26. 17 2 28. 4 2 27. 19 3 45. 15 3 27. 39 3 2. 46 2 8. 22 2 21. 7 1 19. 30 1 20. 36 2 21.	Neh. :	4, 4, 6, 9, 3, 4, 5, 9,	8. 10. 14. 9. 11. Mm. 30. 19. 9.	23 191 193 43 - - 333 591 342 521	20. 8. 9. 28. 37. 35. 17.
	23, 24, 3 26, 1 28, 29, 29, 3 30, 1 31, 3 31, 3 33, 3 35, 36, 1 37, 1	7. 22. 11. 2. 9. 22. 20. 12. 22. 23. 24. 25. 8. 14.	61 ° 10. 23 ° 26. 14 ° 21. 63 ° 11. 6 ° 7. 21. 53 ° 27. 3 ° 31. 45 ° 31. 14 ° 39. 9 ° 5. 19 ° 19. 26 ° 10. 35 ° 3. 18 ° 19. 50 ° 38. 18 ° 19.	Ruth  = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	7, 7, 8, 1, 2, 3, 3, 4. 2, 2, 3, 4, 4, 4,	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12. 17. 18. 5. 19. 17. 3. 5.	26 3 1 1 2 1 1 63 1 28 3 28 1 10 3 1 2 1 19 2 36 2 20 1	12. 13. 11. 12. 25. 43. 12. 26. 5. 13. 30. 43. 16.	Est.  Dan.  : : : : : : : : : : : : : : : : : :	11, 12, 12, 2, - 1, 2, 3, 3, 3, 4, 4,	3. 3. 5. 14.  Mm. 1. 7. 2. 9. 19. 29. 4. 5.	19 1 26. 17 2 28. 4 2 27. 19 3 45. 15 3 27. 39 3 2. 46 2 8. 22 3 21. 7 1 19. 30 1 20. 36 2 21. 5 1 16.	Neh. :	4, 4, 6, 9, 3, 4, 5, 9,	8. 10, 14. 9. 11. Mm. 30, 19. 9. 23. 35.	23 191 193 43 - - 333 591 342 521	20. 8. 9. 28. 37. 35. 17.
	23, 24, 2 26, 1 28, 29, 29, 30, 1 31, 3 31, 3 33, 2 35, 3 37, 1 37, 1	7. 22. 11. 2. 9. 22. 20. 12. 22. 23. 26. 21. 28. 8. 14. 11.	61 ° 10. 23 ° 26. 14 ° 21. 63 ° 11. 6 ° 7. 21. 53 ° 27. 3 ° 31. 45 ° 31. 14 ° 39. 9 ° 5. 19 ° 19. 26 ° 10. 35 ° 3. 18 ° 19. 50 ° 38. 18 ° 19. 55 ° 24.	Ruth  =  Thr.  =  =  =  Thr.	7, 7, 8, 1, 2, 2, 3, 4. 2, 3, 4, 4, 4, 4,	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12. 17. 18. 5. 19. 17. 3. 5. 17.	26° 1' 2' 8° 1' 63' 28° 10° 18' 31° 36° 20' 31°	12. 13. 11. 12. 25. 43. 12. 26. 5. 13. 30. 43. 16. 33.	Est.  Dan.  : : : : : : : : : : : : : : : : : :	11, 12, 12, 2, 3, 3, 3, 4, 4, 4,	3. 3. 5. 14.  Mm. 1. 7. 2. 9. 19. 29. 4. 5. 7.	19 <sup>1</sup> 26. 17 <sup>2</sup> 23. 4 <sup>2</sup> 27. 19 <sup>3</sup> 45. 15 <sup>3</sup> 27. 39 <sup>2</sup> 2. 46 <sup>2</sup> 8. 22 <sup>2</sup> 21. 7 <sup>1</sup> 19. 30 <sup>1</sup> 20. 36 <sup>2</sup> 21. 5 <sup>1</sup> 16. 56 <sup>1</sup> 22.	Neh. :	4, 4, 6, 9, 	8. 10. 14. 9. 11.  Mm. 30. 19. 9. 23. 35.	23 193 193 43 591 343 521 561	20. 8. 9. 28. 37. 35. 17. 12.
	23, 24, 24, 24, 28, 28, 29, 29, 23, 30, 13, 23, 24, 25, 33, 25, 36, 14, 27, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 17, 1	7. 22. 11. 2. 9. 22. 22. 22. 22. 23. 24. 25. 8. 14. 11. 13.	61 ° 10. 23 ° 26. 14 ° 21. 63 ° 11. 6 ° 7. 21. 53 ° 27. 3 ° 31. 45 ° 31. 14 ° 39. 9 ° 5. 19 ° 19. 26 ° 10. 35 ° 3. 18 ° 19. 50 ° 38. 18 ° 19. 50 ° 38. 18 ° 19. 51 ° 24. 7 ° 24.	Ruth  : : : : : : : : : : : : : : : : : :	7, 7, 8, 1, 2, 3, 3, 4. 2, 2, 3, 4, 4, 4, 5,	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12. 17. 18. 5. 19. 17. 3. 5. 17. 1.	26° 1' 2' 8° 1' 63' 28° 10° 18° 31° 36° 20° 31° 31° 31°	12. 13. 11. 12. 25. 43. 12. 26. 5. 13. 30. 43. 16. 33. 13.	Est.  Dan.  : : : : : : : : : : : : : : : : : :	11, 12, 12, 1, 2, 3, 3, 3, 4, 4, 4, 4,	3. 3. 5. 14.  Mm. 1. 7. 2. 9. 19. 29. 4. 5. 7. 15.	19 <sup>1</sup> 26. 17 <sup>2</sup> 28. 4 <sup>2</sup> 27. 19 <sup>3</sup> 45. 15 <sup>3</sup> 27. 39 <sup>2</sup> 2. 46 <sup>2</sup> 8. 22 <sup>2</sup> 21. 7 <sup>1</sup> 19. 30 <sup>1</sup> 20. 36 <sup>2</sup> 21. 5 <sup>1</sup> 16. 56 <sup>1</sup> 22. 39 <sup>1</sup> 26.	Neh. :	4, 4, 6, 9, 	8. 10, 14. 9. 11. Mm. 30, 19. 9. 23. 35.	23 193 193 43 591 342 561 	20. 8. 9. 28. 37. 35. 17. 12. 33.
	23, 24, 24, 26, 12, 28, 28, 29, 29, 23, 31, 23, 25, 36, 14, 37, 17, 17, 17, 17, 18, 37, 18, 38,	7. 22. 11. 2. 9. 22. 22. 22. 22. 23. 24. 25. 8. 14. 11. 13. 15.	61 ° 10. 23 ° 26. 14 ° 21. 63 ° 11. 6 ° 7. 21. 53 ° 27. 3 ° 31. 45 ° 31. 14 ° 39. 9 ° 5. 19 ° 19. 26 ° 10. 35 ° 3. 18 ° 19. 50 ° 38. 18 ° 19. 58 ° 24. 7 ° 24. 29 ° 20.	Ruth  =  Thr.  =  =  =  Thr.	7, 7, 8, 1, 2, 3, 3, 4. 2, 2, 3, 4, 4, 4, 5,	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12. 17. 18. 5. 19. 17. 3. 5. 17.	26° 1' 2' 8° 1' 63' 28° 10° 18' 31° 36° 20' 31°	12. 13. 11. 12. 25. 43. 12. 26. 5. 13. 30. 43. 16. 33. 13.	Est.  Dan.  : : : : : : : : : : : : : : : : : :	11, 12, 12, 2, 2, 3, 3, 3, 4, 4, 4, 4, 4,	3. 3. 5. 14.  Mm. 1. 7. 2. 9. 19. 29. 4. 5. 7. 15. 25.	19 1 26. 17 2 28. 4 2 27. 19 3 45. 15 3 27. 39 3 2. 46 3 8. 22 2 21. 7 1 19. 30 1 20. 36 2 21. 5 1 16. 56 1 22. 39 1 26. 26 2 30.	Neh	4, 4, 6, 9,  3, 4, 5, 9, 10,	8. 10. 14. 9. 11.  Mm. 30. 19. 9. 23. 35.	2 3 19 3 19 3 4 3 59 1 56 1 19 3 59 1	20. 8. 9. 28. 37. 35. 17. 12. 33.
	23, 24, 24, 26, 14, 28, 28, 28, 29, 29, 30, 13, 33, 33, 35, 36, 14, 37, 14, 37, 14, 38, 38, 38, 38,	7. 22. 11. 2. 9. 22. 22. 22. 22. 23. 24. 25. 8. 14. 11. 13. 15. 7.	61 ° 10. 23 ° 26. 14 ° 21. 63 ° 11. 6 ° 7. 21. 53 ° 27. 3 ° 31. 45 ° 31. 14 ° 39. 9 ° 5. 19 ° 19. 26 ° 10. 35 ° 3. 18 ° 19. 50 ° 33. 18 ° 19. 50 ° 33. 18 ° 19. 51 ° 24. 7 ° 24. 29 ° 20. 11 ° 31.	Ruth  : : : : : : : : : : : : : : : : : :	7, 7, 8, 1, 2, 2, 3, 4, 4, 4, 5, 5, 5,	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12. 17. 18. 5. 19. 17. 3. 5. 17. 1. 13.	26° 1' 2' 8° 1' 63' 28° 28° 10° 31° 36° 20° 31° 31° 31° 31°	12. 13. 11. 12. 25. 43. 12. 26. 5. 13. 30. 43. 16. 33. 13. 39.	Est.  Dan.  : : : : : : : : : : : : : : : : : :	11, 12, 12, 2, 3, 3, 3, 4, 4, 4, 4, 4, 4,	3. 3. 5. 14.  Mm. 1. 7. 2. 9. 19. 29. 4. 5. 7. 15. 25. 28.	19 <sup>1</sup> 26. 17 <sup>2</sup> 28. 4 <sup>2</sup> 27. 19 <sup>3</sup> 45. 15 <sup>3</sup> 27. 39 <sup>2</sup> 2. 46 <sup>2</sup> 8. 22 <sup>2</sup> 21. 7 <sup>1</sup> 19. 30 <sup>1</sup> 20. 36 <sup>2</sup> 21. 5 <sup>1</sup> 16. 56 <sup>1</sup> 22. 39 <sup>1</sup> 26. 26 <sup>2</sup> 30. 52 <sup>2</sup> 26.	Neh. : : : :	4, 4, 6, 9, 3, 4, 5, 9, 10,	8. 10. 14. 9. 11.  Mm. 30. 19. 23. 35.	23 193 193 41 41 	20. 8. 9. 28. 37. 35. 17. 12. 33.
	23, 24, 26, 1 28, 28, 29, 29, 29, 30, 1 31, 3 31, 3 33, 3 35, 36, 1 37, 1 37, 1 38, 38, 38, 38, 38,	7. 22. 11. 2. 9. 22. 22. 22. 22. 23. 24. 25. 8. 14. 11. 13. 15. 7.	61 ° 10. 23 ° 26. 14 ° 21. 63 ° 11. 6 ° 7. 21. 53 ° 27. 3 ° 31. 45 ° 31. 14 ° 39. 9 ° 5. 19 ° 19. 26 ° 10. 35 ° 3. 18 ° 19. 50 ° 38. 18 ° 19. 50 ° 38. 18 ° 19. 51 ° 24. 7 ° 24. 29 ° 20. 11 ° 31. 37 ° 9.	Ruth  : : : : : : : : : : : : : : : : : :	7, 7, 8, 1, 2, 2, 3, 4, 4, 4, 5, 5, 1, 1,	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12. 17. 18. 5. 19. 17. 3. 5. 17. 1. 13. 16.	26° 1' 2' 8° 1' 63' 28° 28° 10° 31° 36° 20° 31° 31° 31° 38° 38° 38° 38° 38° 38° 38° 38° 38° 38	12. 13. 11. 12. 25. 43. 12. 26. 5. 13. 30. 43. 16. 33. 13. 39.	Est.  Dan.  : : : : : : : : : : : : : : : : : :	11, 12, 12, 2, 3, 3, 3, 4, 4, 4, 4, 4, 5,	3. 3. 5. 14.  Mm. 1. 7. 2. 9. 19. 29. 4. 5. 7. 15. 25. 28. 5.	19 <sup>1</sup> 26. 17 <sup>2</sup> 28. 4 <sup>2</sup> 27. 19 <sup>3</sup> 45. 15 <sup>3</sup> 27. 39 <sup>2</sup> 2. 46 <sup>2</sup> 8. 22 <sup>2</sup> 21. 7 <sup>1</sup> 19. 30 <sup>1</sup> 20. 36 <sup>2</sup> 21. 5 <sup>1</sup> 16. 56 <sup>1</sup> 22. 39 <sup>1</sup> 26. 26 <sup>2</sup> 30. 52 <sup>2</sup> 26. 32 <sup>1</sup> 29.	Neh. : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	4, 4, 6, 9, - 3, 4, 5, 9, 10, - - 3, 4, 9,	8. 10. 14. 9. 11.  Mm. 30. 19. 23. 35.	2 3 19 3 19 3 4 3 59 1 56 1 19 3 59 1	20. 8. 9. 28. 37. 35. 17. 12. 33.
	23, 24, 5 26, 1 28, 28, 29, 29, 5 30, 1 31, 5 31, 5 35, 35, 36, 1 37, 1 38, 38, 38, 38, 38, 5 38	7. 22. 11. 2. 9. 22. 22. 22. 23. 24. 25. 8. 14. 11. 13. 15. 7. 13. 20.	61 ° 10. 23 ° 26. 14 ° 21. 63 ° 11. 6 ° 7. 21. 53 ° 27. 3 ° 31. 45 ° 31. 14 ° 39. 9 ° 5. 19 ° 19. 26 ° 10. 35 ° 3. 18 ° 19. 50 ° 38. 18 ° 19. 50 ° 38. 18 ° 19. 51 ° 24. 7 ° 24. 29 ° 20. 11 ° 31. 37 ° 9. 3 ° 31.	Ruth  : :: :: :: :: :: :: :: :: :: :: :: ::	7, 7, 8, 1, 2, 2, 3, 3, 4. 2, 2, 5, 4, 4, 4, 5, 5, 5, 1, 4,	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12. 17. 18. 5. 19. 17. 3. 5. 17. 1. 13. 16. 8.	26° 1' 2' 8° 1' 63' 28° 28° 10° 31° 36° 20° 31° 31° 31° 31° 31° 31° 31° 31° 31° 31	12. 13. 11. 12. 25. 43. 12. 26. 5. 13. 30. 43. 16. 33. 13. 39.	Est.  Dan.  : : : : : : : : : : : : : : : : : :	11, 12, 12, 2, 3, 3, 3, 4, 4, 4, 4, 4, 5, 5,	3. 3. 5. 14.  Mm. 1. 7. 2. 9. 19. 29. 4. 5. 7. 15. 25. 28. 5. 8.	19 <sup>1</sup> 26. 17 <sup>2</sup> 28. 4 <sup>2</sup> 27. 19 <sup>3</sup> 45. 15 <sup>3</sup> 27. 39 <sup>2</sup> 2. 46 <sup>2</sup> 8. 22 <sup>2</sup> 21. 7 <sup>1</sup> 19. 30 <sup>1</sup> 20. 36 <sup>2</sup> 21. 5 <sup>1</sup> 16. 56 <sup>1</sup> 22. 39 <sup>1</sup> 26. 26 <sup>2</sup> 30. 52 <sup>2</sup> 26. 32 <sup>1</sup> 29. 36 <sup>2</sup> 21.	Neh. : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	4, 4, 6, 9, - 3, 4, 5, 9, 10, - - 3, 4, 9,	8. 10. 14. 9. 11.  Mm. 30. 19. 9. 23. 35.	23 193 193 41 41 	20. 8. 9. 28. 37. 35. 17. 12. 33.
	23, 24, 5 26, 1 28, 28, 29, 29, 5 30, 1 31, 5 31, 5 35, 36, 1 37, 1 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38, 38,	7. 22. 11. 2. 9. 22. 22. 22. 22. 23. 24. 25. 8. 14. 11. 13. 15. 1. 7. 13. 20.	61 ° 10. 23 ° 26. 14 ° 21. 63 ° 11. 6 ° 7. 21. 53 ° 27. 3 ° 31. 45 ° 31. 14 ° 39. 9 ° 5. 19 ° 19. 26 ° 10. 35 ° 3. 18 ° 19. 50 ° 38. 18 ° 19. 50 ° 38. 18 ° 19. 51 ° 24. 7 ° 24. 29 ° 20. 11 ° 31. 37 ° 9. 3 ° 31. 21 ° 42.	Ruth  = = = = = = = = = = = = = = = = = = =	7, 7, 8, 1, 2, 2, 3, 4, 4, 4, 5, 5, 1, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6, 6,	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12. 17. 18. 5. 19. 17. 1. 13. 16. 8. 16.	26° 1' 2' 8° 1' 63' 28° 28° 10° 31° 36° 20° 31° 31° 35° 36° 31° 56° 38° 31° 56°	12. 13. 11. 12. 25. 43. 12. 26. 5. 13. 30. 43. 16. 33. 15. 39.	Est.  Dan.  : : : : : : : : : : : : : : : : : :	11, 12, 12, 2, 3, 3, 3, 4, 4, 4, 4, 4, 5, 5, 5, 5,	3. 3. 5. 14.  Mm. 1. 7. 2. 9. 19. 29. 4. 5. 7. 15. 25. 8. 19.	19 1 26. 17 2 28. 4 2 27. 19 3 45. 15 3 27. 39 3 2. 46 3 8. 22 2 21. 7 1 19. 30 1 20. 36 2 21. 5 1 16. 56 1 22. 39 1 26. 26 2 30. 52 2 26. 32 1 29. 36 2 21. 19 3 16.	Neh. : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	4, 4, 6, 9, - 3, 4, 5, 9, 10, - - 3, 4, 9,	8. 10. 14. 9. 11.  Mm. 30. 19. 9. 23. 35.	23 193 193 41 41 	20. 8. 9. 28. 37. 35. 17. 12. 33.
	23, 24, 5 26, 1 28, 28, 29, 29, 5 30, 1 31, 5 31, 5 35, 35, 36, 1 37, 1 38, 38, 38, 38, 38, 5 38	7. 22. 11. 2. 9. 22. 22. 22. 22. 23. 24. 25. 8. 14. 11. 13. 15. 1. 7. 13. 20. 31.	61 ° 10. 23 ° 26. 14 ° 21. 63 ° 11. 6 ° 7. 21. 53 ° 27. 3 ° 31. 45 ° 31. 14 ° 39. 9 ° 5. 19 ° 19. 26 ° 10. 35 ° 3. 18 ° 19. 50 ° 38. 18 ° 19. 50 ° 38. 18 ° 19. 51 ° 24. 7 ° 24. 29 ° 20. 11 ° 31. 37 ° 9. 3 ° 31.	Ruth  : :: :: :: :: :: :: :: :: :: :: :: ::	7, 7, 8, 1, 2, 3, 3, 4, 4, 4, 5, 5, 5, 1, 4, 4, 6,	5. 8. 14. 21. 2. 14. 12. 17. 18. 5. 19. 17. 3. 5. 17. 1. 13. 16. 8.	26° 1' 2' 8° 1' 63' 28° 28° 10° 31° 36° 20° 31° 31° 31° 31° 31° 31° 31° 31° 31° 31	12. 13. 11. 12. 25. 43. 12. 26. 5. 13. 30. 43. 16. 33. 15. 17. 38. 3. 8.	Est.  Dan.  : : : : : : : : : : : : : : : : : :	11, 12, 12, 2, 3, 3, 3, 4, 4, 4, 4, 5, 5, 5, 5, 5,	3. 3. 5. 14.  Mm. 1. 7. 2. 9. 19. 29. 4. 5. 7. 15. 25. 28. 5. 8.	19 <sup>1</sup> 26. 17 <sup>2</sup> 28. 4 <sup>2</sup> 27. 19 <sup>3</sup> 45. 15 <sup>3</sup> 27. 39 <sup>2</sup> 2. 46 <sup>2</sup> 8. 22 <sup>2</sup> 21. 7 <sup>1</sup> 19. 30 <sup>1</sup> 20. 36 <sup>2</sup> 21. 5 <sup>1</sup> 16. 56 <sup>1</sup> 22. 39 <sup>1</sup> 26. 26 <sup>2</sup> 30. 52 <sup>2</sup> 26. 32 <sup>1</sup> 29. 36 <sup>2</sup> 21.	Neh. : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	4, 4, 6, 9, - 3, 4, 5, 9, 10, - - 3, 4, 9,	8. 10. 14. 9. 11.  Mm. 30. 19. 9. 23. 35.	23 193 193 41 41 	20. 8. 9. 28. 37. 35. 17. 12. 33.

Mm.	' <sub>N</sub> , 11.	61 4.	38, 14. 8° 9.	′ <del>n</del> .
1 Chr. 1, 1. 25 24.	8, 12.	6 1 9, 22,	γ'N, 33. 51 22.	2 241 22
341 22, 26,	8, 14.	6 2 9, 22,	DN, 4. 481 21.	
36° 6, 17.	N, 15.	7 1 18.	תא, 7. 48¹ 20. ³9.	$7, 3. 21^{1} 41.$ $7, 4. 61^{1} 3.$
= 2, 43, 20 * 20.	N, 16.	7 * 22.	חא, 8. 24 <sup>1</sup> 38.	
= 3, 20. 6 · 10. 21.	1	8 1 28.	תא, 35. 53° 42.	$7^{1}$ 19. $7^{3}$ 10.
z 7, 1. 43 <sup>2</sup> 38.		8 i 35.	DN, 41. 55 3 16.	
= 8, 7. 45 <sup>1</sup> 30.	8, 17.	8 2 23.	DN, 45. 51 <sup>3</sup> 27.	
= 9, 35. 36 <sup>1</sup> 36.	N, 18.	13 ° 17.	DN, 46. 51° 28.	7, 8. 38 31.
= 18, 1. 47° 7.	N, 19.	13 * 23.		河, 10. 31 <sup>3</sup> 34.
= 21, 8. 41° 38.	N. 20.	15 2 39.		<b>一</b> 11. 4 <sup>1</sup> 30.
= 23, 22. 49 <sup>1</sup> 34.	N, 21.	16 14.	ے:	7, 13. 14 17.
= 27, 12. 29 <sup>1</sup> 13.	8, 22.	11 2 6.	'a, 1. 45° 3.	7, 14. 14 2 7. 16.
= 29, 5. 22 · 1. 22.	<b>W</b> ,	17° 1.	□, 2. 15 ° 10.	7, 15. 14 33.
2 Chr. 3, 7. 18 5.		27 1 3.	5, 5. 6 5.	$7, 16.$ $6^{1}$ 7. 14.
= 6, 29. 56 <sup>1</sup> 34.	8, 24.	5 <sup>2</sup> 13.	5, 6. 13 ° 8.	77, 18. 6° 21.
= 11, 18. 36° 42.	8, 25.	17 1 25.	□, 7. 1 · 6.	7, 19. 2 1 19.
= 21, 4. 21° 32.	***	17 3 21.	1 2 16.	7, 20. 21 26.
= 22, 9. 58 <sup>1</sup> 34.		22 1 8.	⊇, 8. 21 1 18.	7, 21.   27 <sup>1</sup> 30.
= 30, 21. 54 <sup>1</sup> 31.	8, 26.	12 3 38.	5, 9. 6 3 32.	7, 23. 37 4. 13.
= 32, 10. 52 <sup>1</sup> 26.	8, 27.	14 1 15.	⊃, 10. 36 ° 5. 17.	7, 24. 31 6. 7.
= 34, 6. 29 <sup>1</sup> 31.	⊇N, 23.	21 1 16.	2, 11. 36° 25.	7, 25. 31 <sup>3</sup> 8. 9. 7, 26. 31 <sup>3</sup> 34.
2 04, 0. 20 01.	⊇N, 25.	54 <sup>1</sup> 37.	⊇, 13. 1 <sup>2</sup> 9.	7, 26. 31 34. 45 1 31.
	5 <b>%</b> , €.	62 1 34.	16 1 17.	
Mp.	78, 23.	42 1 8.	⊇, 14. 16 3 26.	11/
1 Chr. 2, 43. 20 2 21.	78, 43.	42 1 18.	22142.	1 17
= 5, 26. 43° 25.	78, 44.	42 1 23,	N⊇, 81. 21 ¹ 20.	$7, 30.$ $49^{1}$ $12.$ $7, 31.$ $6^{2}$ $8.$
= 9, 8, 19 43.	78, 45.	41 2 41.	ם, 3. 27 י 7.	
= 9, 19. 4 · 13.	N. 32.	57 <sup>2</sup> 36.	בה, 4. 27° 6.	
= 11, 42. 19 <sup>2</sup> 33.	%. 34.	57 <sup>2</sup> 40.	DD, 1. 58 <sup>1</sup> 6.	* * *
= 21, 28, 18 <sup>1</sup> 15.	<b>%</b> , 35.	57 <sup>2</sup> 22.	בן, 9. 60° 23.	
= 23, 4. 4 <sup>1</sup> 13.	×, 36.	58 ¹ 4.	72, 3. 63 <sup>1</sup> 21.	14.17
2 Chr. 2, 13. 5 1 33.	%, 87.	58 1 2,	·	(7.1
$=$ 3, 7. $18^{2}$ 5.	2"N, 51.	49 2 4.		'¬¬, 8. 49 1 34. '¬¬, 15. 32 1 21.
= 4, 17. 18 <sup>1</sup> 6.	58, 1.	59 <sup>1</sup> 23.	´a-	* 1 *
= 20, 29. 45 <sup>2</sup> 10.	5 <b>%</b> , 2.	59 <sup>1</sup> 17.	j, 1. 6 <sup>1</sup> 7. 13.	7月, 5. 62 ° 8. 行, 13. 58 ° 21.
= 26, 5. 18 <sup>1</sup> 15.	5 <b>x</b> , 3.	59 <sup>a</sup> 12.	j, 2. 2 <sup>1</sup> 9.	pp. 10.
= 26, 15. 13 <sup>1</sup> 27.	58, 4.	59 <sup>1</sup> 33.	DJ, 4. 60 <sup>1</sup> 4.	
= 35, 13. 13 <sup>3</sup> 14.	58, 5.	59 <sup>1</sup> 31.	גם, 8. 60 1 36.	7-
= 36, 21. 19 <sup>3</sup> 40.	58. 6.	59 <sup>2</sup> 12, 17,	בם, 10. 60° 1.	η, 1. 13 3 34.
	58. 7.	59 <sup>1</sup> 35.	, 11. 59 35.	7, 2. 12 <sup>2</sup> 28.
34. 0	5×, 8.	37 ° 15.		, 3. 15 <sup>1</sup> .
Mass. fin.	5 <b>%</b> , 14.	26 1 26.		7, 4. 38 3 5.
′%.	5 <b>x</b> , 16.	26 <sup>2</sup> 29.	′¬.	$5.   22^{1}   13.$
'N, 1. 25 <sup>2</sup> 22.	58, 17.	$57^{-1}$ 2.	7, 1. 6 1 25.	$7, 6. 7^{1} 12.$
8, 2. 25 <sup>2</sup> 43.35 <sup>2</sup> Akg.	5 <sub>N</sub> , 18.	56 <sup>2</sup> 39.	7, 2. 2 13.	7 3 7.
<b>ℵ</b> , 3. 43 <sup>2</sup> 15. 13 <sup>1</sup> 38.	₹ <b>№</b> , 23.	24 1 27.	7, 3. 33 1 30.	7. 7. 7 <sup>2</sup> 22.
<b>ℵ</b> , 4. 43° 8.	אל, 24.	3 ° 28.	, 17. 34 <sup>1</sup> 29.	η, 8. 7 40.
ℵ, 5. 43 <sup>2</sup> 19.	5 <b>%</b> , 100.	42 2 5.	דבר, 18. 34° 1.	81 25, 218,
<b>ℵ</b> , 6. 43 <sup>3</sup> 38.	DN, 94.	34 3 18.	רן, 3. 36° 1.	3, 9. 8 <sup>1</sup> 34.
<b>ℵ</b> , 7. 29 <sup>2</sup> 32.	□ <b>%</b> , 3.	58 <sup>2</sup> 25.		η, 10. 8 <sup>1</sup> 37.
<b>ℵ</b> , 8. 30 <sup>1</sup> 21.	□ <b>⋈</b> , 4.	58 <sup>2</sup> 7.		7, 11. 12 1 23.
<b>ℵ</b> , 10. 27 ³ 37.	D <b>%</b> , 6.	58 ° 3. 17.		$\gamma$ , 12. $13^{1}$ 12. $22^{2}$ 30.

7. 13. 15 <sup>2</sup> 34.	הילופי קריאה   6. 52° 25.	5, 26. 44° 20.	5, 8. 15° 4.
), 14. 27 <sup>1</sup> 6.	z 7. 53 <sup>1</sup> 26.	8°, 4. 8° 17.	5, 9. 2 <sup>2</sup> 34.
$32^{+}34.$	= 8.,	7°, 25. 36° 3.	5, 10. 362 22.
7, 16. 32° 14.	s 9. 53 t 38.	יך, 37. 62 <sup>1</sup> 14.	5, 14. 602 24.
, 17. 32 ° 19.	= 10.	ם, 17. 62 5.	$\frac{5}{5}$ , 15. $49^2$ 18.
), 18. 32° 23.	D⊓, 2. 63° 11.	ν, 6. 36 t 37.	5, 16. 492 41.
$32^2 39.$	הק, 5. 54 <sup>1</sup> 20.	y, 14. 36 16.	5, 17. 131 34.
, 20. 34 <sup>2</sup> 32.	= 7. 54 <sup>1</sup> 30.	γ, 2. 62 · 11.	85, 10. 60° 22.
), 21. 38 <sup>1</sup> 14.	= 10. 54 · 22.	1, 2. 02 11.	85, 11. 60° 15.
7, 22. 38 ° 18.	J 177. 04 22.		
7, 24. 50 <sup>1</sup> 5.		′⊃.	11/
	'in.		N5, 13. 60° 19.
1	/ 1 22 0	'D, 1. 7¹ 1.	85, 23. 30° 2.
$7, 31.   50^{\circ 2} 20.$	′ည, 1. 2° 6.	$\supset$ , 2. 9 $^2$ 35.	קלה, 1. 63 <sup>1</sup> 26.
$32.   50^2   3.$	⊇Ľ, 10. 63¹ 4.	$\supset$ , 3. 15 $\stackrel{?}{=}$ 32.	$75, 2. 53^{\circ}$ 11.
$7.34.50^{2}1.$	7D, 3. 38 5.	$\mathfrak{I}$ , 4. $27^{1}$ 33.	5, 6. 621 21.
$7.39.49^{\pm}17.$	עט, 1. 8° 12.	⊃, 5. 2° 27.	⊃, 12. 61 4.
7, 40. 49 ° 37.	アロ, 9. 42 <sup>2</sup> 38.	יכי, $4.   62^{1}   24.$	رِّح 6. 62 ° 30.
7, 41. 49° 2.	ງບຸ, 12. 47¹ 38.	5⊃, 6. 55°29.	رُخ 8. 63 <sup>1</sup> 12.
7. 44. 55 <sup>2</sup> 26.	ນະ, 14. 47 1 20.	5⊃, 9. 55° 26.	
$7, 54.   48^{\circ 2}   15.$	ນຸບຸ, 15. 47 <sup>2</sup> 8.	うつ, 10. 55 <sup>2</sup> 24.	
7, 55. 13 <sup>2</sup> 35.	ულ, 16. 47¹ 4.	55, 11. 56 <sup>1</sup> 24.	מ.
$7, 56. 50^{1} 14.$	ນຸກ, 18. 61° 20.	$55, 12. 56^{1} 6.$	p, 1. 22 1 6.
7, 59. 50 <sup>1</sup> 24.	ນ <sub>ື</sub> ບ, 24. 46 <sup>1</sup> 24.	55, 14. 56 22.	ත, 3. 43 i 9.
, Ende. 15 1 3.		55, 17. 56 27.	p, 4. 7 <sup>2</sup> 4.
87, 1. 15 1 36.		55, 18. 51 1 30.	p, 5. 31 6.
N1, 2. 6 <sup>2</sup> 21.	<b>'</b> `.	56 <sup>1</sup> 4.	ව, 6. ff. 8 <sup>2</sup> 26.
γγ, 1. 14 <sup>2</sup> 20.	'5, 1. 2 <sup>2</sup> 8.	5⊃, 19. 56¹ 15.	უ, 12. 8 <sup>2</sup> 20.
$\mathfrak{D}$ ). 7. $15^{2}$ 16.	, 2. 15 <sup>2</sup> 31.	55, 20. 56 8.	უ, 15. 43° 5.
1111	, 3. 21 <sup>2</sup> 22.	55, 23. 56° 27.	უ, 16. 13¹ 31.
	, 4. 21 <sup>2</sup> 27.	$55, 26.   56^{-1}   3.$	უ, 17. 36° 28.
		55, 31. 56 34.	
1.	,		137
		, <del>-</del> -	
;, 1. 2 <sup>1</sup> 33.	36 1 11.	55, 51. 62 <sup>1</sup> 37.	קה, 4. 51 2 8.
$1.  2.  44^{1}  6.$	7, 7, 32 1 40.	νο, 1. 42° 34.	უე, 5. 8º 17.
<b>N</b> 7. 2. S <sup>1</sup> 28.	33 1 35.	no, 8. 27 <sup>1</sup> 7.	უე, 5. 48° 8.
	·, 9.)	no, 9. 29 1 20.	ים, 9. 62° 2.
	, 10. 33 · 38.	$n_{2}$ , 10. $37^{+}$ 42.	უე, 2. 43 t 20.
′n.	, 11. 33 <sup>1</sup> 40.	$n_{0}$ , 11. $29^{+}34$ .	מן, 3. 56 <sup>2</sup> 38.
	, 12. 33 <sup>2</sup> 27.	$n_0$ , 12. $29^{-1}$ 3.	უე, 16. 62 1 41.
'\(\pi\). 1. 33 \(^1\) 24	The state of the s	תם. $13.$ $28^{\circ}$ $15.$	מת, 20. 50° 33.
$\Pi$ , 2. 45 19		תם, 14. 29° 13.	
$\Pi$ , 3, 14 $^{2}$ 6	. , 15. 34 2 23.	no, 15. $29^{2}$ 19.	/_
☐, 4. 2 <sup>1</sup> 34	. 35 ° 21.	ກວ, 16. 27° 3.	۵٠.
內, 5. 6° 33	. 34 2 27.		'2, 1. 3 <sup>1</sup> 11.
אָר, 11. 36 <sup>1</sup> 16		1	j, 2. 23 <sup>1</sup> 26.
52 2 40	. 18. 35 <sup>2</sup> 18.	5.	), 3. 7 <sup>1</sup> 8.
უ⊓, 3. 2¹40		5, 1. 101 32.	), 6. 36 <sup>2</sup> 39.
רן, 28. 52° 40	T T	$\frac{5}{2}$ , 2. $36^{2}$ 22.	), 7. 36° 44.
הילופי קריאה 1. הילופי קריאה 1. 61° 17		$\frac{\zeta'}{2}$ , 3. 11 2 21.	73, 4. 63 <sup>2</sup> 20.
= 2. 61 ° 8		5, 4. 11 36.	D), 2. 61 <sup>2</sup> 2.
s 3. 52 1 27	, .	5, 5. 12 15.	בק, 1. 28° 7.
= 4. 52 <sup>2</sup> 10	*	5, 6. 12 18.	n), 38. 60° 44.
5. 52 <sup>2</sup> 17		5, 7. 62 27.	
- 0. 02 17.	, 20. 71 00.	ν, σ μ	1

	'ם.	לעל, 9. 26° 32.	קצ, 1. 62 י 28.	y, 3.	423 7.
□, 1.	3 1 14.	על, 10. 582 33.		<b>2</b> , 4.	44 6.
D, 2.	422 7.	על, 11. 59' 5. 21.	/_	טבי, 41.	36 <sup>1</sup> 28.
□, 4.	61 7, 16,	5y, 12. 591 17.	·ρ.	אבי, 3.	38 2 2.
ס, 6.	81 Akg.	5y, 14. 591 31.	ې, 1. 31 31.	בעי, 11.	63 <sup>2</sup> 32.
קם, 13.	37 <sup>2</sup> 24.	うり、23. 58° 31.	קמין, 3. 44° 40.	שם, 12.	40 3 8.
.,		)p. 9. 361 34.	4. 10 2 26.	בשי, 20.	58 <sup>1</sup> 13.
			5. 11 <sup>2</sup> 17.	שם, 21.	58 <sup>1</sup> 15.
	'v·		6. 14 1 1.	DE, 33.	58 <sup>1</sup> 8.
y, 1.	3 <sup>1</sup> 16.	′ົ້ອ.	קר, 30. 63° 26.	טעי, 24.	58 1 18.
ער, 1.	57 <sup>1</sup> 31.	'p, 1. 3 * 28.	**************************************	ລະ, 18.	$54^{+1}24$ .
ער, 2.	$57^{+29}$ .	g, 2. 61 7. 18.	۳,	ישיש, 2.	8 <sup>2</sup> 14.
ער, 3.	$57^2 - 7.$	2°5, 1. 39° 38.	'¬, 1. 3 <sup>2</sup> 11.		
ער, 4.	$46^{1} 22.$	DD, 16. 102 38.	$7, 2. 33^{+}28.$		
עד, א.	57° 20.	11 1 25.	בה, 22. 55 <sup>1</sup> 24.		
ער, א.	412 38.	ກ≘, 17. 11° 1.	ה, בי. 35 בבי. 1. 44 <sup>1</sup> 16.		'ח·
ער, 22.	521 22.	ກອ, 18. 112 11.	ם, 5. 21 · 2.	n, 1.	23 1 22.
טע, 3.	461 6.	פתה באתנה	D7, 7. 63° 2.	n, 3.	37 1 24.
ערן, 32.	12 <sup>1</sup> 6.	zu Dan. 53 <sup>1</sup> 7.	ען, 15. 8 <sup>2</sup> 11.	n, 4.	37 <sup>1</sup> 30.
5y, 3.	23 2 26.		y 1, 10. 0 11.	5n, 2.	37 <sup>1</sup> 13.
5v, 6.	262 8,			סח, 6.	34 <sup>2</sup> 12,
5y, 7.	26° 12.	ري. 'تع.	Ľ.	זה, 5.	44 1 28.
לעל, s.	262 28.	y, 1. 3 29.	2', 1, 3 2 14.	nn, 2.	3 <sup>2</sup> 17.



			•	
**				
	•			
			h .	
				T
				-
		•		

## Verbesserungen.

(Die Columne wird durch a und b bezeichnet).

ב פּי
בְּחִיי בְּחַיִּהְהָ וֹ הַמְּחֲהָרוֹ וְהְמְשָׁהָר וֹ הְמָשְׁהָר וֹ הְמָשְׁהָר וֹ הְמָשְׁהָר וֹ הְמָשְׁהָר וֹ הְמָשְׁהָר וֹ הְמָשִׁהְר וֹ הִמְּשָׁהְר וֹ הִישׁוֹב בּיום בּיום בּיום היום בּיום בּיום היום בּיום
ל היום ביום המים ביום המים ביום המים המים ביום ביום ביום ביום ביום ביום ביום בי
1   1   1   1   1   1   1   1   1   1
Se   15   הַפִּשְׁפָט אַנוּ בְּבָּעִהְ הַוּאַ בְּשְׁבָּט הְשִּבְּעוֹם הְשְׁבָּעוֹם הְשְּבְּעוֹם הְשְּבְּעוֹם הְשְּבְשִׁים הְשִּׁבְּעוֹם הְשְּבְשִׁים הְשְּבְשִׁים הְשְּבְשׁים הַּפְּעְּשְׁבְּט הְשְּבְשִׁים הְשְּבְשׁים הְשְּבְשׁים הְשִּבְשׁים הְשְּבְשׁים הְשְּבְשׁים הְשְּבְשׁים הְשְּבְשׁים הְשְּבְשׁים הְשִּבְשׁים הְשִּבְשׁים הְשְּבְשׁים הְשִּבְשׁים הּשְּבְשׁים הְשִּבְשׁים הּשְּבְשׁים הּשְּבְשׁים הּשִּבְּשִׁים הּשִּבְּשִׁים הּשִּבְּשִׁים הּשִּבְּשִׁים הּשְּבְשִׁים הְשִּבְשִׁים הּשְּבְשׁים הּשִּבְּשִׁים הּשִּבְּשִׁים הּשִּבְּשִּים הּשְּבְּשִׁים הּשִּבְּשִׁים הּשִּבְּשִׁים הּשְּבְשִׁים הּשְּבְשִׁים הּשְּבְשִׁים הּשְבִּשְׁים הּשְבִּשְׁים הּשְבִּים הּשְבִּים הּשְבִּים הּשְבִּים הּשְבִּים הּשְבִּים הְשְבִּים הְשִבְּים הְשִבְּים הְשִבְּים הּשִבְּים הְשִבְּים הְשִבּים הְשִבְּים הְשִׁבְּים הְשִּבְּים הְשִּבְּים הְשִּבְּים הְשִּבְּים הְשִּבְּים הְשִּבְּים הְשִּבְּים הְשִּבְּשׁים הּשְּבְּשִׁים הּשְּבְּים הְשְּבְּשִׁים הּשְּבְּשִׁים הּשְּבְּשִׁים הּשְּבְּשִׁים בּשְּבְּשְּבּים הּשְּבּישְּים הּשְּבְּשִׁים הּשְּבְּשִׁים הּשְּבָּים הּשְּבְּשִׁים הּשְּבְּשִׁים הּשְּבְּשִׁים הּשְּבְּשְּבּים הּשְּבְּשִׁים הּשְּבְּשִׁם הְשִּבּשׁים הּשְּבְּשִּבּים הּשְּבּישְּבּים הּשְּבְּשִׁם הְשְּבְּשִׁם הְשִּבְּשִׁם הְשִּבְּשִׁם הְשִּבְּשִׁם הְּשְּבְּשִׁם הְשִּבְּשְּבִּים הּשְּבְּשִׁם הְשִּבְּשִׁם הְשְּבְּשִׁם הְשְּבְּשִׁם הְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּישְׁבְּישְּבְּים הְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְ
Sb   16   בוליק בי
38   16   בּבְּבָּבָּהַ בּבְּבָּהַ בְּבָּבָּהַ בַּבְּבָּהַ בַּבְּבָּה בַבְּבָּהַ בַּבְּבָּה בַבְּבָּה בַבְּבּבּה בַבְּבָּה בַבְּבָּה בַבְּבָּה בַבְּבָּה בַבְּבּבּה בַבְּבּבּה בַבְּבּבּה בַבְּבּבּה בַבְּבּבּה בַבְּבּה בַבְּבּבּה בַבְּבּה בַבְּבּה בַבְּבּבּה בַבְּבּבּה בַבְּבּבּה בַבְּבּבּה בַבְּבּבּה בַבְּבּה בַבְּבּבּה בַבְּבּה בַבְּבּבּב בּבּבּבּב בּבּבּב בּבּבּב בּבּבּב בּבּבּב בּבּבּב בּבְבּבּב בּבּבּב בּבּבּב בבּבּב בבּבּב בבּבּב בבּבּב בבּבּב בבּבּב בבּב בבבּבוּב בבב בב
11° 25 קרָהָת פְּרָהֶת פְּרָהֶת הַפְּרָהֶת הַפְּרָהָת הַפְּרָהֶת הַפְּרָהֶת הַפְּרָהָת הַבְּיִלְישׁיִ בְּשִּׁלְשׁ בְּשָּׁלְשׁ בְּשָּׁלְשׁ בְּשָּׁלְשׁ בַּשְּׁלְשׁ בְּשָּׁלְשׁ בַּשְּׁלְשׁ בְּשָּׁלְשׁ בַּשְּׁלְשׁ בְּשָּׁלְשׁ בַּשְּׁלְשׁ בַּעְּלְשׁהַ בְּעִּבְּת הְׁבְּבָּתְ הַבְּבְּיְבְּתְּחִים הַבְּבְּתְּהְרְבָּתְ הַבְּבְּתְּבְּבְּתְ הַבְּבְּבְּתְּבְּבְּבְּבְּתְבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּ
11° 26 אני הוא אני ה' הוא 27 קבקת הַבְּרֶכֶת הַבְּרֶלֵת הְבָּרֶת הַבְּרֶלֵת הַבְּרֶלְת הְבְּרֶלְת הְבְּרֶלְת הְבְּרֶלְת הְבְּרֶלְת הְבְּרֶלְת הְבְּרֶלְת הְבְּרֶלְת הְבְּרְלְת הְבְּלְת הְבְּלְת הְבְּלְת הְבְּבְּלְת הְבְּלְתְת הְבְּלְת הְבְּלְת הְבְּלְת הְבְּלְת הְבְּלְת הְבְּלְת הְבְּלְתְת הְבְּלְתְת הְבְּלְתְת הְבְּלְתְת הְבְּלְתְת הְבְּלְת הְבְּלְתְת הְבְּלְתְת הְבְּלְתְת הְבְּלְתְת הְבְּלְתְת הְבְּלְלְת הְבְּלְת הְבְּלְתְת הְבְּלְתְתְּבְּלְתְתְּבְּלְתְתְּבְּלְתְתְּבְּלְתְתְּבְּלְתְתְּבְּלְתְתְּבְּלְתְתְבְּבְּלְתְתְבְּבְּלְתְתְבְּבְּלְתְתְּבְּבְּלְתְבְּבְּלְתְבְּבְּלְתְבְּבְּלְתְתְבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְבְתְבְּבְּבְּבְבְּבְבְּבְּבְבְתְתְבְּבְתְתְבְּבְּבְּבְבְּבְבְתְתְבְּבְבְּבְבְּבְבְּבְבְבְּב
15b   2   בְּשָׁלְשׁ בְשָּׁלְשׁ בְשָּׁלְשׁ בְשָּׁלְשׁ בַּשְּׁלְשׁ בַּעְּבְּעְׁ בַּשְּׁלְשׁ בַּשְּׁלְשׁ בַּשְּׁלְשׁ בַּשְּׁלְשׁ בַּשְׁלְשׁ בַּשְּׁלְשׁ בַּשְּׁלְשׁ בַּעְּבְּעְׁ בַּעְּבְּעְׁ בַּבְּעְּלְשׁ בַּעְּבְּעְׁ בַּבְּעְּלְשׁ בַּעְּלְשׁ בַּעְּלְשׁ בַּעְּבְּעְׁ בַּעְּבְּעְׁ בַּעְּלְשׁ בַּעְּלְשׁ בַּעְּלְשׁ בַּעְּלְשׁ בַּעְּלְשׁ בַּעְּבְּעְּבְּעְבְּעִי בְּבְּבְעוֹבְ בְּבְּבְּעְבְּעִבְּבְּעְבְּבְּבְּעְבְּבְּבְּעְבְּבְּבְּבְּעְבְּבְּבְּבְּעְבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּעִבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּב
15b 2 בַּשְׁלָשׁ בַשְּׁלָשׁ בַשְּּלָשׁ בַשְּׁלָשׁ בַשְּׁלָשׁ בַשְּׁלָשׁ בַשְּׁלָשׁ בַשְּׁלָשׁ בַשְּׁלָשׁ 10. von anderer Har 20a 37 28. von derselben E 20b 31 בְּבָשׁ בַּשְּׁלָשׁ בַשְּׁלָשׁ בַשְּׁלָשׁ בַשְּׁלָשׁ בַשְּׁלָשׁ בַשְּׁלָשׁ 11, 26. במון 1, 25. במון 1, 26. במון 1, 27. אינב בשבון 1, 28 במון 1, 28
18° 2 מולה הגולה הגולה פאר באר פאר פאר פאר פאר פאר פאר פאר פאר פאר פ
20b 31 אוֹנָדֵ אָרוֹתְיֹךְ אַרוֹתְיִךְ אַרוֹתְיִרְ אַרוֹתְיִרְ אַרוֹתְיִרְ אַרוֹתְיִרְ אַרוֹתְיִרְ אַרוֹתְיִרְ אַרוֹתְיִרְ אַרוֹתְיִרְ אַרוֹתְיִרְ אַרְ אַרְּאָרְ זְּיִרְ אָרְרְעִי זְיִאָרָ זְּ זְּבְּבְּתְּרְעִרְ זְּיִרְ אָרְרְעִי זְיִאָרָ זְּ זְּבְּתְּרְעִרְ זְּיִרְ זְּיִיְ זְיִיְרְ זְּיִרְ זְּיִרְ זְּיִיְ זְּיִרְ זְּיִרְ זְּיִיְ זְּיִרְ זְּיִרְ זְּיִרְ זְּיִרְ זְּיִרְ זְיִיְרְ זְיִיְּבְּרְ זְיִיְרְ זְּיִרְ זְּיִרְ זְיִיְרְ זְיִּבְּבְּרְ זְיִיְרְ זְּיִרְ זְיִיְיִיְ זְיִיְרְ זְיִיְּבְּרְ זְּיִיְ זְיִיְרְ זְיִיְיְיִיְ זְיִיְ זְיִיְיְ זְיִיְ זְיִיְ זְיִיְּבְּרְ זְיִיְיְיִיְ זְיִיְּבְרְ זְיִיְיְיִיְ זְיִיְּבְרְ זְיִיְיִיְ זְיוֹיְיִיְ זְיִיְ זְיִיְ זְיִיְיְיְיְיִיְ זְיִיְיְיִיְ זְיִיְ זְיִיְיְיְיִיְ זְיִיְיְיִיְיְיִיְיְיִיְ זְיִיְיִיְיְיִיְיִיְ זְּיִיְיְיִיְיְיְיִיְיִיְיְיְיִיְיִיְיִיְ
20b   31   אַהוֹתֵיךְ אַהוֹתֵיךְ אַהוֹתֵיךְ אַהוֹתֵיךְ אַהוֹתֵיךְ אַהוֹתֵיךְ אַהוֹתֵיךְ אַהוֹתֵיךְ אַהוֹתֵיךְ בַּפּפּוּטְר אַ 1 1, 26. 1, 25.   74b   24   24   25   24   38° 1.   von derselben H   34° 5   1, 25° 1, 25° 24   38° 1.   von derselben H   48° 8.   von anderer Hand   48° 8.   von anderer Hand   48° 8.   von derselben H   48° 8.
22* 1 1, 26. 1, 25. 24\ בירון אינון אייין אינון
anf die 4 im Verse mit 79 b 36 מיוב יואכ 62 b 37. von derselben I Kaf anfangenden Wörter, obgleich in diesem Verz. אוב השבות 17 מבות השבות 17 מבר במוק השבות 17 מבר מוש מבות השבות 17 מבר במוש מבר מבר משבות 17 מבר מוש מבות שבות 17 מבר מוש מבר מבר משבות 17 מבר מוש מבר מבר משבות 17 מבר מבר משבות 18 מבר מבר מבר משבות 18 מבר מבר משבות 18 מבר מבר מבר משבות 18 מבר מבר מבר מבר מבר מבר משבות 18 מבר
Kaf anfangenden Wörter, 81 23 התבות nach הבה 63 1. von derselben I obgleich in diesem Verz. 84 17 ה"ה ה"ה ה"ה 63 1. von derselben I מר"ר ה"ה ה"ה מבות מבות 65 25 מברכמיש עררמשל 63 17. Znsatz?
obgleich in diesem Verz. 84b 17 ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"ה ה"
שבת שבות <sup>63 אר 25</sup> ככרכמיש. ייכרמישק <sup>63 אר 25</sup> שבת שבות <sup>63 אר</sup> כרכמיש.
שבוז שבוז ייז איי ברכמיש. מכרכמיש חוו ייז אייז איין אייז שבוז שבוז שבוז ייז אייז אייז אייז אייז אייז אייז איי
angef aber 75757 und 998 27 die W. '7777 7777 ge- 78b 25 von anderer He
unter Alef u. Lamed hören zu Zeile 28. 79 a 3. von anderer Ha
ansgelassen sind? S. 39 <sup>b</sup>   103 <sup>b</sup>   17   2 S. 23, 37.
11 und Anmerkung. — 108° 5 5 M. init waw st. init waw.
אַעַתָּא שַׁעֲתָא שַׁעָתָא א 117b אין 18 שַׁעֲתָא א פֿהָם פֿהַם 80° 3. 21. Zusatz?
$35^{st}$ ההב הבלגתהון $38$ ההב $124^{ m b}$ ההב הבלגתהון $89^{ m b}$ 26. von anderer Ha
תשובון תשובון 38 לר לך לד אובון השובון 38 אויים או 151 לר לד
ן דַיַּעָבוּ וּ דַיַּעָבוּ 35 בינון הנהלים הנחלים
אתבטחו אל תבטחו אל חבטחו אל חבטחו אל 159° אם לא 161° 34. Zusatz?

Nr.		Nr.
210	י' מלין פשמן צבחר (פתח קמן) י י י	א"ב מן חר והר ו' בר"ת וקמץ יי יי יי זי
	ר' זוגין מן ב' בענין וחד פתח וחד מלאפום	כ"א זוגין מן חד והד חד מלאפום וחד
208	ו' מלין בחירק בס"ת וכל חד לי'	קמץ פום
209	ה' מלין יחידאין פשטין וכל דכו' בחירק .	א"ב מן חר וחר הר פתח וחר קמץ 33
s. ′හු	וְטוֹב ה׳ קמצין ׳	ג' זוגין מן ב' ב' קדמא זקף קמץ ותני' זקף פתח ט' s.
	מִים ב' זקפין למצין	א"ב מן חד והד משמש אה אן אור ב מן חד והד
s. 'П	ְוָהַם ג׳ פתחין׳ . ׳	שטה מן ג' מלין מן הר והר פתח
	ַ ט׳ ומַה פתח וחד ומֶה פתח קטן · · · ·	א"ב מן ב' ב' פתח דלוג
s. '}	ַנֶרֶר ה' בה' נקרות	א"ב מן הר וחר ה' בריש תיבות' וכל חר לי' פתח -65
	ַ מַבֶּה ה' בסגול	א"ב מן ב' ב' הא' וכלהון פת⊓ין . · · · · 64
s. '"	עם ו' פגול	ו' מלין דכל חד לי' פתח בריש תיבות' · · · 370

Nr.		Nr.
269	מן לישנא דכו׳ · · · · · · · · ·	ה' מליז כתביז מ' וכו' ולא קרי' מ'
	שטה מן י"ו מלין דכל חד וחד לי' דכו' וכל חד	ה' לא כתיבין מ' וכו' וקרין ייי ייי מ' מ' וכו'
270	וחד כל ספרא דכו' ייייי מייי	מ"ה מלין נסבין א' במצע' תיבות' ולא קרין - מ' מ
	שטה מן כ"א מלין דכל חד וחר לי' בספרא כוותי'	י"ב מלין דכתבן א' בסוף תיבות' ולא קרין ' · מ'
271	וכל קריא' דכו' במ"א ייי ייי	ו' מלין הסרי', ג' וקרי' יי יי יי יי יי יי ג' וּ
272	שטה הלופי כל ספרא הרא מלה וכל קרי' הלוף לה	ז' כתבע נ' ולא קרי' · · · · · · · נ' ·s
	שטה מן מ' מלין דכל חד והד לי' דסמיך וכל	ה' כתבן עניים וקרין עניים
273	קרי' הלוף	ב' כתבן ענוים וקרין עניים
	שטה דכל חד וחד לי' בטעמא מלעיל וכל קרי'	הד כתי' ובעפולים וקרי' ובטהודים ····· ע' s.
372	כולרע	ב' כתבין ופשרא וקודין ופשרה יי יי פ' יפ'
	שטה כון חר וחד מלרע וכל קרי' מלעיל	ד' מלין כתבן ר' וקרין ב' בי בי בי בי בי יי
	שטה מן ג' מלין מן הד וחד פתה · (תנועות)	תרין דכתבן ד' וקרין וכו' · · · · · · י י s. י
s. Zus	satz 24 · · · · · · · · כגול ישם ו' סגול	י' כתבין שבית וקרין שבות · · · · · ש' s. 'ש
336	י בפוקים שָׁם שָׁמָה י	הד כתיב שבות וֹלְרוֹי שבית · · · · · ש's.
	ה׳ פסוקים שְׁמָּה שֶׁם	r. מלין דכתבן ישגלנה וקרין ישכבנה · · · ש'
	י פסוקים רישיהון מלה חרא ותגינא שֶׁמְּה	י"ח מליז כתבו ש' וקריו ב' · · · · · ש' s. 'ש
335	ַ ה׳ פכוקים דאית בהון שָׁמָּה שְׁמָה.	י"א מלין לא כָתבין ת' ולַרין
284	ישֶׁבֶּן דקדים לייו ב' בלישו	י"א מלין לא כתבין ת' וקרין · · · · · ה' · ה' א ז' כתבן ת' ולא קרין · · · · · · · · ת' · s
202	ד' זונין משנין בירמי	ֶּקָרָי , בְּקָרָי . יֹ . י בַּקָרָי . בַּ
219	י' זוגין מן ד' תנינא משניא בענינא - י	٦.
220	ד' זוגין מן ד' בתרא כזשניא בענינא	
	n.	א"ב מן הד ר' וחד ור' · · · · · · 1
		א"ב מן חד וחד חד ד' וחד ר'
	א״ב מן חד ת׳ וחד ות׳	ר' מלין כתבן ר' וקרין ר'
	א"ב מן הד וחד ת' בדיש תיבות' י - י	תרין דכתבן ד' וקרי' ד' 125
	ז' כתבן ת' ולא קרין	s. Zusatz 20 בַוֹרִים ג' וא' וּבֵוֹרִים
	י"א מלין לא כתבין ת' וקרין י"א מלין לא	v.
	א"ב מן ב'ב' מותאמים וכל חד וחד לי' דסמיך	_
	אותיות גדולות שבתורה	א"ב מן חר ש' והר וש' א
s. ′)	י' נקדות נקד עזרא בתורה	ג' זוגין קרמא ש' תני' ז' י י י י י י י י י י י י י
s. 'n	תיבה , תיבות (מליז)	ג' זוגין קדמא ז' ותני' ש' י י י י י י 203 ב' זוגין
60	א"ב מן כ' ב' חד בתלים וחד בקדי' · · ·	י"ח מלין כתבן ש" וקרין ם" 📌
168	י״ח מלין תקן עזרא	ב' זונין הר ם' והר ש' 52
		ו' כתבין שבית וקרין שבות 142
	תנועות	הד, כתי' שבות וקרן' שבית
21	א״ב מן הד והד קמץ	ד' בלישנ' כתי' ישגלנה וקרי' ישכבנה 🕟 - 169
25	י"ו זוגין מן ב' ב' קמצא	שטה מן כ"ג כל חר וחר לי' דכו' וכל מלח אחרי
	,	

Nr.	Nr.
ב"ט מלין חסר ה' וכו' וְקְרוֹן ה'. ה	ה' פסוקים דרמין בשמהתהון ומתחלפין באתיהון
כ' מלין כתבן ה' וכו' ולא קרין אייה ה' ה' יה'	ב' באורית' וג' דד"ה · · · · · · 288
י"ד מלין כתיבי' ה' וכו' וכן ר'ן ו' ייד מלין כתיבי' ה	ו' פסוקים אית בהון ואתה ואתה א בסוקים אית בהון ואתה
ה' מלין וכו' דכתבין ה' וכְרִין ו' י · · · · ה' מלין	ו' פסוקים דקדים חקתי למצותי · · · · a' s'
ה' כתי' ו' וכו' וקרין ה' <sup>'</sup> · · · · · · ה' ה	ו' פסוקים ראית בהון ג' זוגין מתחלפין • • • 276
ו' מלין כתבין י' וֹכו' וֹקרין ה' · · · · · ה' א	ח' פסולים דמין מן ד' מלין תליתא' משני' · · 296
ב' כתבין ה' וכו' וקרין כ' ב' - י י י י ה' יה	ח' פסוקים דקדים משפטי לחקתי · · · · מ' ·s·
י"ג מליו חסר ה' וְכוֹ' וֹלְרוּ' · · · · · ה' s.	כ' פסוקים דמשתכשין בהון 274
י' כתבן ה' וכו' ולא קריי איי איי ה'יי	ב׳ כתבין ופשבא וקרין ופשבה 177
י"ב מלין הסר ו' וכָו' וֹלְרַנ' י י י י י י י י	•
י"א כתבן ו' וכו' ולא קרר · · · · · ו's.	<b>y</b> .
י"ח מלין הסרים ו' וכו' וְׁקְרִי' · · · · · · ו's.	א"ב מן חר צ' וחר וצ' · · · · · י
י"א מלין כתבן ו' וכו' ולא קרי' · · · · · ו' ·s·	צכחר מגועות) אי
ר' מלין רכתבן ה' וכו' וֹקְרוֹן ה' ה' .:	s. Zusatz 12 · · · · · · · · · · · · · · במצולות ג'
ב' מלין כתבין י' וכו' ולא לורו' י י. י.	s. Zusatz 9
s. 'י · · · · · · · · · · · · · · · ' וקרי'	<u> </u>
י"ב מלין חסר ו' וכו' וקרָי' · · · · · · י 's	ρ.
מ"ג מליז בתבין י' וכו' ולא קרין · · · · · י י	א"ב מן חד ק' וחד וק' · · · · · · י
ו' כתבין י' ולא קרי ', י . י .	ב' קופין דבקים ולא זינין 161
s. 'ג' מלין דאית בהון י' יתיד וכו' ולא קרו'	קל, וחומר ה׳ בתורה
ב"ב מלין כתיבין י' בריש תיבות' <b>וקרי'ן</b> ו' · · · י	קל וחומר ה' בנכיאים ובכתוכים 183
י' כתבן ו' וכו' וקרין י' · · · · ' י' כתבן ו' וכו' וקרין	בּוֹרָבָּן ה' קמין
. מ"ז מלין כתבין ו <sup>י</sup> וכו' וקרי י	וקף למץ (טעם) ט' s.
ב"ר מלין כתבן י' בסיף תיבות' וקרין ו' · · · · ·	אותיות גדולות שבקרי א"ב
ה' זוגין מן ב' ב' כחבן י' וכו' וקרין ו' · · · · י's.	אותיות קטנות שבקרי · · · · · א's
$\mathbf{s}$ . י $\mathbf{r}$ י זוגין מן ב' ב' כתבן ו' וקרין י' י' יי יי	א"ב מן כ' ב' הר בתלים וחר בקרו' 60
ד' כתכן יעואל וקרין יעיאל 🔹 · · · · י'	ז' פסוקים וכו' וכל מצע' כתב' וקרי 164
s. 'י · · · · · · ג' כתבן ידיתון ולתרין ידותון	s. 'ה כתבן ויאמר וקרין ואמר · · · · א' א'
דכתבן לא וכרין לו <sup> ל's.</sup>	ב' כתי' כ' בריש תיבות' ולא קרין
י דכתבן לז וקרין לא · · · · · · · ל · · · · ל	חד לא כתיב ב' וקרי י י י י י י ב' ב'
י ד' כתבן ל' יתרה · · · · · · · ל' · s. '	י"א מלין כחבן ב' וֹקרין כ' ייא מלין כחבן ב' וֹקרין
s. 'הד קרי' ל' ולא כתיב י י י י י י י ל'	ג' כתבן כ' וקרין ב' · · · · · · ב' ב'
דקרין ולא כתבין · · · · · · (מלין) מ' ·s	ו' מלין דכתבן ב' וקרין מ' · · · · · ב' ב'
הד קרי ל' ולא כתיב ל' s ל' s	הר כתי' מ' וקרי' ב' י · · · · · · ב' s.
יים רובתבן וגבורות אולה המה סגד ייים (	
ה' כתבין תרין מלין וקרי מלה חדא · · · · a' · · · · · · · · · · · · · ·	ב' מלין (חברים ד' במצע') תיכות'. וקרי
י ו' כתבן מדונים וקרין מדינים · · · · · · מ' ·s	תרין כתי' ה' ולא קרין יי יי יי ה' ה'
1 /	, ,

Nr.			Nr.
217		ה' מלין עשור סופרים	٦.
76		א"ב מן חד וְחִד על	א"ב מן חד נ' וחד ונ'
78		א"ב קרי' על ולי' בקרי' חד מנהון אל	ה' מלין בחד לישן כתבן ב' בסוף תיבות' 206
87		ל"ב זוגין מן ב' ב' על	ו' כתבן ב' ולא קרין
167		ג' כתבן על וקרין אל	ו' מלין חבר ב' וקרי' · · · · · · . 158
3		א"ב מן חד וחד חד אל וחד על .	ש' פסוקים אית בחון כהדין סי' ב הפוכה 179
		כ"א פסוקים דאית בהון על על ומלה	א"ב מן חד וחד כתבין ן' בסוף תיבותא
348		ביניהון	א"ב מן והד חדן וחד ם' בסוף תיכות' א יב מן
350		י"ר פסוקים דאית בהון על אל אל .	ג'ן' כתבין זעירין
351		י"ט פסוקים דאית בהון אָל עַל עַל .	s. Zusatz 22 נקרות יב"ל בה' נקרות
352		ז' פסוקים דאית בהון על אל על	י א. Zusatz 14 י בסגול בסגול י בסגול בסגול י
353		ז' פסוקים דאית בהון אל על אל	אַן s. Zusatz 3 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
354		ה' פסוקים דמיין אל אל אל על	י נקדות נקד, עזרא בתורה וד' בגביאים וא' בכתובי' 96
88		כ׳ זוגין תרין אל ותרין על	בניי דקדים לנָשָיו ב' בליש' ב' בּ
86		ם זוגין חד <b>וא</b> ל וחד וְעל · · · · .	D.
89		ו' זוגין מן ג' ג' הר אל ותר על והד ועל	א"ב מן חד ם' וחד ום' · · · · · י
347		ו' פסוקים דאית בהון ועל וְעל וְמלה ביניר	כ' ווגין מן חר ם' וחר ש'
349		כ"ר פסוקים ראית בהון על ועל על	י"ח מלין כתבן ש' וקרין ם' 191
145		ב' כתבן ענוים וקרין עניים	א"ב מן ב' ב' ותרויהון בספרא וא' בריש
144		ה' כתבן עניים וקרין ענוים	םימן רמלכים אולי ישמע וכו' וחלוף דישעי' . 289
170		חד כתיב ובעפולים וקרי' וכטחורים	סימן ושמו בדיו, בארץ מצרים, ושבו אל לבם וכו' 290
285		אבנים דקדים לעצים ד' בלישן	סימן (שנויים שבפרשת הקרבנות) 293
		<b>a</b> .	סימן (רמלכי ישראל ויהודה בשנוויהם) 294
		<b>~</b> ·	סימן כל ענינא קמא דיחוקאל וכו' 295
1		א"ב מן חר פ' וחר ופ' · · · · ·	סימן כל אוריתא וכו' אם אם וכו' א's.
s. 'තු	(טעם	ג' זוגין כפולין 1פסק ביניהון באתנחת' - (	סימן כל קרי' וכו' וגם וכו' · · · · · ג's.
<b>5</b> 8		א"ב מן ב' כ' ותרויתון בחד פסוק	
90		י״ח זוגין חד ר״פ וחר סוף פסוק · · ·	y.
<b>26</b> 8		ג' פסוקים מתחלפין בתיבתן	א"ב מן חר ע" וחר וע" וחר א"ב
		ג' פסוקים דקדים הכהגים לבני אהרן וכו'	י"ו יחיראין עד
286	יפת)	ג' פסוקים מתחלפין ומטעין בחון (שם וחם ו	י"ו פסוקים עד ועד י"ו
		ר' פסוקים ראית בהון ר' מלין מתחלפין	ג' פסוקים ועד עד ג'
s. 'r		ר' פסוקים דקדים מצותיו לחקיו	י"ר פסוקים ועד ועד י"י
		ר' פסוקים רקדים הלוים לכהגים	
		ד' פסוקים מטעין בהון (מצות חקים וכו')	
		ה' פסולים באורית' שאין להם הכרע	
287		ה' פסוקים מתחלפין בקהלת	עורא (י' נקדות) נקדות

Nr.	Nr.
נ"ו, מלין חסר ז' וכו' · · · · · · · י י י	ט' זוגין מן ב' ב' תרין מלין 185
מלין מיחדיו למ' וכו' יי יי יי ל' ה'	ג' פסוְקים מתחלפין בתיבתן 268
ר' פסוקים ראית בהון ד' מלין מתחלפין · · פ' 🌬	ז' כזלין בחר ענין מתחלפין ובי' קרי וכו' 291
ו' מלין דכל חד לי' פתח בר"ת פ'	ה' מלין בחר ענין רמטעין בחון ומתחלפין • • 292
ב' כולין כתבן ד' וכו'	אלין כולין מן ב' ב' וכל חד וחד לית דסמיך . 371
א. 'ד ר בתבן ד', וכו' · · · · · · · · רין דכתבן ד', וכו'	ב' מלין מן י"א אתין (אתיו) א' . s.
ב' יחידאין מלך סמוך לְמלְה	s. 'א · · · · · · · א' s. 'ג' כולין אנדדוגינום
א"ב מן חר וחר חר מלעיל וחר מלרע 🧎 ז	ד' זְוגין מֹן ב' ב' בסיפרא קדמ', נסיב אות וחסר
א"ב מן חד וחד כא' חד מלרע והר מלעיל , - 11	מלה וְכו' ותר קדמ' נסיב כולה ותסר אות וכו' א' ->
א"ב מן חד וחד לא', בדיש תיבות' ולי' מלעיל - 26	י"ב מלין דכתבן א' בסוף תיבות' וכו' ייב א' יי
א"ב מן חד וחד מְלרְע לא' בריש תיבות' • • • • •	מ״ה מְלוֹן נסבין א׳ במצע׳ תיבותא וכו׳ • • א׳ א׳
א"ב מן ב' ב' מלעיל, לא' בריש תיבות' - י 28	ד' מקין כתבן ב' וכו'
א"ב מן תרין תְדין מלרע לא" 29	ת' מֹלְין רכל חר ותר לי' רכו' רגש
32 , א"ב בטעמא לעיל ולית	ג' מלין חבר ה' וכו' · · · · · · · ה' ב'
כ"ב מון חד וחד נסבין וי' וכו' חד כולרע וחד	ותדין כָת׳ ה׳ וכו׳ • • • • • • ה׳ ה׳ וכו׳
מלעיל	ה' מלין בחד לישן דכתבן ת' וכו' · · · · ה' ב
י"א ווגין מן חר וחר חר מלרע וחר מלעיל ו' בְר"ת - 46	ו' מלין כתבן י' וכו' וקרין ה'
כ' זוגין מן הר וחר הר כולרע וחד כולעיל וא'	ח' כתבן ו' בסוף תיבות' וקרי' ה' י י י י ה' - ה'
ברישא	י"ר מלון כתו' ה' וכו' ה' א
י"ה זוגין מן חד וחד הד כולדע וחד כולעיל ל'	כ׳ מלין כתבן ה׳ וכו׳ · · · · · ה׳ ש
בריש תיבות'	כ"ט מלין חבר ה' וכו' · · · · · · ה' יי
י"א זוגין מן חד והד הד מלרע וחד מלעיל ב'	מלין מיהדין ות' · · · · · · · ו's.
בריש תיכות'	י"א כתי' ו' וכו' יוא כתי' ו' וכו'
י"א זוגין מן חד וחד חד כולרע וחד כולעיל וח'	י"א מלין כתבין ו' וכו' · · · · · · · ו' א
בריש חיבו׳	י"ב מלין חסד ו' וכו' י"ב
י"ב ווגין הד מלרע וחד מלעיל	י"ח מלון הפרים ו' וכו' · · · · · · י"ה מלון הפרים ו' וכו' · · · · · · · י"ה
ה' פסוקים מן ב' זוגין קדמא כולרע תני' כולעיל	כ"ד מלין כתבין ו' בם"ת וכו' ו'
ב' פסוקים בתורה מן ב' קרמא מלעיל תני	מ"ז מלין כתבן ו' בסוף תיבות' וכו' ו' ש
מלרע	ד' כולין דכתבן ה' וכו' ה' ה'
שטה דכל הר וחד כולרע וכל קרי' כולעיל ש' ש' s. ש	ב' מזלין כתבן י' וכו' יי יי יי יי יי
שמה דכל הד וחד לי' בטעמ' מלעיל וכו' · · ש' s.	ותרון תסר י' וכו' · · · · · · · י י י י י י י י י י י י
יו מן הד והד בו) ולי דפמיך	ג' כולין דאית בהון י' יתידת וכו' י ' י
ר' פכוקים מן מן ומן	ו' כתכן י' וכו' ולא קרין
ב' פסוקים דאית בהון מון מן מן מן מן מון מון מון מון מון מ	י' כתכן ו' בדיש תיבות' וקדין י' י'
ד' פסוקים דקדים מצותוו לחקיו · · · · · · 277	י"ב כולין חסר י' וכו' · · · · · · · · · י"ב כולין כחיבין י' בריש תיבותא
ו' פסוקים דקדים חקתי למצותי 279	מ"י נוניני בשבוני ני יברי
ת פכולים דקדים לו שְשֶׁשַׁי נחקתי	מ"ג כזלין כתבין י' וכו' · · · · · · י : s.

Nr.	Nr.
ו' זוגין מן כ' ב' חד לישן יחיד וחד לישן רבים 236	ב' פסוקים ומכל ומכל
י״ב מלין בחר לישן קרין ה׳ 205	s. 'ק · · · · · · · · · · · · · · ק 's
s. Zusatz 19	בתיב וקרי
s. Zusatz 7 י בַּלָּיִלָה הוֹא ר׳	קרי ולא כתיב
s. Zusatz 1 · · · · · · · · · · ·	<b>`</b>
s. Zusatz וֹלָכַחַת ר׳ · · · · · · · · · · יֹלְכַחַת ר׳	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
s. Zusatz 17 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ר' מלין כתְבן ל' יתירה
<b>'</b> む・	חד קרי' ל' ולְא כתיב,
א"ב מן ב' ב' מ" בריש תיבותא יב מן ב' ב' מ	א"ב מן תר ל' ותר ול'
א"ב מן הד מ' וחר ומ'	י"ח זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ל' בריש
34 א"ב מן הד וחד במן במוף תיבותא	48
א"ב מן הד והד הד ן והד ם' בסוף תיכותא	י"ר ווגין מן ב' בענין קדמא נסיכ ל' ותני' לא
ה' מלין כתבין כו' כסוף תיבות' ולא קרי' 156	נסיב ל׳
ה' לא כתיבין כו' בפוך תיבות' וקרי' 157	ו' זוגין בחד ענין קרמא לא נסיב ל' ותני' נסיב ל' 245
ו' מלין דכתבין ב' וקרין מ' · · · · · ב' ·s	א"ב מן תר ותר חד א' והר לא' 10
הד כתיב מ' וקרי' ב' ב's.	א"ב מן חד והד מלרע לא' בריש תיבות'
ו' זוונין מן ב' ב' חד מ' והר מן 197	א"ב מן חד וחד לא' בריש תיבות' וְלִי' מלעיל . 26
ט' יחידאין רמשמש מ' מן תרין מלין ולי' זוגא 259	א"ב מן חד וחד מן תרתון תיבות' לא' ברוש' 🕟 🤨
s. 'טעם) ט' טעם) ט'	א"ב מן ב' ב' מלעיל לא' בריש תיבות' 25
ו׳ כתבין מדונים וקרין מדינים	א"ב מן תרין הרין מלרע לא" א"ב מן תרין הרין מלרע לא
כ"ב מלין דכל הדוחד לי דכוו' מה' ברישתיבות'	מלין מיהדין לכו' בריש תיבות' • • • • 65
וכל שאר קרי׳ מן 195	ט"ו דכתבן לא וקרין לו ייי 105 ייי
ש' והידאין ומה פתה וחד ומה פתח קטן 256	ותרין כתבן לו וקרין לא 106
מותאמים (תאומים) ת' .s	ר' זוגין מן כ' ב' בענינא קדמא גפיב לא ותני' לא
s. Zusatz 13 יוקפין קמצין וכו'	נסיב לא
פ"ב מְלון רכתבן מוקדם מאוחר פ"ב	ג' פסוקים רישיהון ולא ומצע' לא לא 363
כ' מלין כתבין וודיה בסוף תיבותא . • • • 99	ו' פסוקים ולא לא ולא
ד' זוגין מן ב' בענין הר פתח וח', <b>מלאפום</b> - ת' s.'	ה' פסוקים דאית בהון ד' לא לא לא לא לא
ח' זוגין מן ג' ג' דכתיבין כולה חדא וקרין	ג'פסוקים ראית בהון ה' לא ולא ולא ולא ולא
מלה אחרי	ד׳ פסוקים דקדים חלויים לכהנים
י׳ מלין דקרין ולא כתבן	א"ב מז כ' ב' ותרויהון תרין לישנין
ה' כזלין רכתבין ולא קרין ; 98	א"ב מן תרין תרין בהד לישן ז
ש"ו דכתבין תיבה הדא וקרין תרין מלין 99 ה' כתבין תרין מלין וקרי' מלה הדא 100 ג' מלין תיבות' קמייתא נסבא מן תנינא · 101	א"ב מן תרון תרון כהד לישן
ח' כתבין תרין מלין וקרי מלה הדא	ה' בקישנא דכתבן ישגלנה וכו' · · · · · ק' s.
ג' כולין תיבות' קמייתא נסבא מן תנינא · · · 101	ה' מקין בחד לישן דכתבי' ה' וכו' · · · · ה' ה'
ב' כורין תנינא נסבא מז קמייתא · · · · 102	ה' מלין בהד לישן כחבן נ' בסוף תיבות' 206
י"ח כזלין תקן עזרא י	ו' מלין כל הד והד לי' דכו' כלישן אל אי אי א' א

Nr.	Nr.
146 וקרון יעיאל	·
s. Zusatz 5	א"ב מן חד וחד הבריש תיבות׳ 67
<u> </u>	א״ב מן חד ר׳ וחד וֹר׳
<b>-</b> *	א"ב מן ב' ב' ל' בריש תיבות' י י י 66 א"ב מן ב' ב' ל
א"ב מן הד וחד כ' בריש תיבות' 9	ב' מלין כתבין ו' בריש תיבות' ולא קרין א 124
א"ב מן תד כ' ותר וכ'	ותרין חסר ל' בריש תיבות' וקרי' איי בריש תיבות וקרי
א"ב מן הד והד הד כ" והד כ"	כ"ב מלין כתיבין ו" בריש תיבות' וקרין ו" 134
ג' כתבן כ' וקרין כ'	י' כחבן (' בדיש תיבות' וקרי' ו' 135
י"א מלין כתבן ב' וקרין ב' · · · · · 149	ו' זוגין מן הרין בענינא קדמא ו' תגי' ו' איי בשנינא ביי ווגין
א"ב מן הד וחד כא" הד מלרע וחד מלעיל 11	ב' זוגין קרי' ו' קדמא דלא נסיב ו' הפר ו' במצע'
ב' כתבן ה' במצע' תיבות' וקרין כ'	ודגסיב (' וכו'
ה' זוגין חר לשון זכר וחר לשון נקבח ד' בסוף	כ"ז מלין דכל חד לי' כתי' ו' במצע' תיבות' וכל
54 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	דכו' כתי' ('
s. 'ל ל" בכוקים דקדים הלוים לכהנים .	א"ב כתבין ר' במצע' תיבות' וקדו' ר' אי"ב כתבין במצע' היבות' ו
ג' פסוקים דקדים הבהנים לבני אחרן וחד הכהן	א"ב כתבין ו' במצע' תיבות' וקרי' ו'
בו אהרן	ו' כתבן ר' במצע' תיבות' ולא קרון 129
s. Zusatz 8 י הכי ה'	נ"ו מלין חסר " במצע' תיבות' וקרין אי חסר " במצע'
י' פסוקים כל כל במצע' פסוקא ומלה ביגיחון . 314	ג' מלין זרים כתכין ר' במצע' תיבות' לפני הדגש 216
ג' פבוקים מן תמנין אתין וריש' וכל 316	ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ר' במצע' תיבות' וקרי' (' 138
s. Zusatz 11	ה' זוגין מן ב' ב' כתבין ו' במצע' תיבות' וקדי' ו' - 139
ג' פסוקים רישא ומצע' וְכל וכל 315	ב' זוגין מן ג' ג' כתבין ה' במצע' תיבות' וקרון (' 140 ב
ה' פסיקים כל כל וכל	ב' זוגין מן ג' ג' כתבן ו' במצע' תיבית' וקרי' ו' . 141
ש' שפוקים כל וכל וכל ובל	מ"ג מלין כתבן ו" בבוף תיבית' ולא קרין 🕟 ב-127
ג' פסוקום וכָל כָל כל	י"ב מלין חסר ר' בסוף תיבות' וקרי' 126
הד וכל וכל כָל	ו' מלין כחבין ר' בסוף תיבות' וקדי' ה' 116
ה' פסוקים כל וכל בל	ב"ר מלין כתבן ו" בסוף תיבות' וקרי' (' י י - 137 ו
ה' פסוקים וכל וכל וְבל	מ"ז מלין כתבן 1' בפוף תיבות' וקרי' ו' 136
ב' פפוקים כל כל כל וכל 303	ו' זוגין מן ב' ב' חד כתי' ה' בסוף תיבות' וחד
ד׳ פסוקים כל כל וְכל כָל	כתי' ר'
ב' פסוקים וכל וכל וכל כל	ש' זוגין מן חר וחד חד ו" וחר ו' בסוף תיבות' - 53
ב' פסוקים וכָל וכָל וכָל וכָל וכָל 305	ג' מלין דאית בהון ו' יתיר בין תי"ו למ"ם ולא
חד פסוק בל ובל ובל ובל ובל 307	קרי' - היי ו 132
חד פסוק וכל כל וכל וכל כל כל 308	ג' כתבין ידיתון וקדי ידותון 148
י"ג יחיראין ובכל י"ג	s. Znsatz 6
ג' פסוקים ראית בהון ובכל בכל 298	ב' יחידאין דסמיך לר"י
ה׳ פסוקים וְבכְל וִבבל	שמן דקדים ליין ב' בלישן איינים ליין ב' בלישן
ו' פסוקים לכל לכל	s. Zusatz 4

Nr.	Nr.
7.	י"א זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ות' בריש
א"ב מן חד ז' וחד וז' ייי ייי א	מיבות׳
ג' זונין קדמא ז' ותני' ש' י י י י 203	ע"ר מלין יחיראין מן ב' מלין נסבין ו'
ג' זוגין קדמא ש' ותני' ז' 204	א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' נסבין ו' בריש
יםעם) ט' א פתח וכר' יי יי יי (טעם) ש' s. לקף קמץ, פתח וכר'	חיבות' וכל קרי' לא נסבין
· , , ,	א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' לא נסבין ו" בריש
Π.	מיבות' ומטעין בהון
א"ב מן חר ח" וחר וח".	ה' זוגין מן ב' ב' מנחון לא נסבין ו' וב' נסבין ו' - 251
אב כן זוו די דוו ווי די מלין דכתבין ה' במצע' תיבות' וקרי' ה'	י"ו זוגין מן ב' מלין לא נסבין ו' יי יי מלין לא
ל"א מלין קרין ה' וכל רכוו' כתב' ח' 211	י"ד זוגין מן ב' ב' ריש פסוק נסבין ו' בר"ת וכל
כ"ב קרין ה' וכל דכוו' כתי' ה' וכו' 212	קדי' לא נסבין ו' י י י י י י י י י י י י
פ"ו זוגין מן ב' תר קרי' ה' ותר קרי ה' 213	י"ר זוגין מן ב' ב' ריש פסוק לא נסיב ו' וכל קרי'
בי הוגן פון בי זוו פן היי דוון פורידי בי פי בי בי בי פי פוקים דקדים מצותיו ל⊓קיו מ'	נסיב ('
ח' פסוקים דקדים משפטי להקתי מ' s.	י"ב זוגין מן ג' ג' ר"פ נסבין ו" בריש תיבה וכל קרי
ו' פסוקים דקדים חקתי למצותי מ' -	לא נסבין ו' לא
ו' מלין בחירק בסוף חיבות' וכל חד לית 208	א"ב כתי' ו' במצע' תיבות' וקרי' ו'
ח' מלין יחידאין פשמין וכל דכוו' בחירק . • 209	א"ב כתבין ר' במצע' תיבות' וקרי' ו'
s. Zusatz 21	כ"ז מלין דכל חד לי' כתי' ו' במצע' תיבות' וכל דכו
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	כתי'ן'
<b>්</b> ප.	ה' זוגין מן ב' ב' כתבן ו' במצע' תיבות' וקרי' ו'
1 (20) (20 10 11)	ה' זוגין ב' ב' כתכין ו' במצע' תיבות' וקרי ו' ב' ב'
א״ב מן חר ש׳ והד (ש׳ · · · · · · 1 s. Zusatz וּ . · · · · · ·	ב' זוגין מן ג' ג' כתכן ו' במצע' תיבות' וקרי' י'
	ב' זוגין מן ג' ג' כתבן י' במצע' תיבות' וקרי' ו' .
חד כתיב ובעפולים וקרי׳ ובמחורים	ו' זוגין מן תרין בעניגא קרמא ו' תני' ו'
מעם	ב' זוגין קרי' ו' קרמ' דלא נסיב ו' חסר ו' במצע'
	ורנסיב ו' בריש מלא ר' במצע'
ו' זוגין מתחלפין חד במאריך וחד בדרגא 221	א"ב מן חר וחר (' בסוף תיבות' ולי'
ביי מוגין מו ב'ב' מתחלפין כטעמא בענין ביי ביים	י"א מלין כתבין ו' בסוף תיבות' ולא קרין . • 120
ג' זוגין מן כ' כ' קרמא זקף קמץ תני' זקף	י"ת מלין חסרים ו' בסוף תיבות' וקרי'
223 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ח' כתבן ו' בסוף תיבות' וקרין ה'
חד זוג הדמא פתח תני' קמץ 224	י"ר מלין כתבין ה' בסוף תיבות' וקרי' ו'
י"א זוגין מן תרין בענין קדמא רביע תני זקף	ה' מלין בחר לישן רכתבן ה' בסוף תיבות' וקרין ו' 114
י"א זוגין מן ב' בענינא חר זקיף לרומא וחר	מ"ו מלין כתבין ו' בסוף תיבות' וקרי' ו'
נחית לתהומא	כ"ד מלין כתבין ר" בסוף תיבות' וקרין ן" 137
ג' זוגין חד תביר וחד קאים בענינא	ש' זוגין מן חד וחד חד ר' וחד ו' בסוף תיבות' . 53 ג"ר מלינ בתבנו חדי וווג בביל
ג' זוגין כפולין ופסק ביניהון באתנחתא 242	י"ב מלין כתבין תרין ווין כפול
י"ח פסוקים דסלקין ונחתין בתורה 374	וודיה (כ' מלין) מלין 🕫

Nr.	_	Nr.	
	٦.	166	ז' כתבן ה' בריש תיבות' ולא קרי'
71	א"ב מן חד וחד ו' בריש תיבה וקמין	165	'י"ג מלין חסר ה' בריש תיבות' וקרי
118	י"א כתי' (' בריש תיבות' ולא קרין	211	ל"א מלין קרין ה' וכל רכו' כתבן ח' · · · ·
117	י"ב מלין חסר ו' בריש תיבות' וקרי'	212	כ"ב קרין ח' וכל רכו' כתי' ה'
	מ' מלין דנסבין ו' בריש תיבות' ואינון סמיכין לר"ר	213	מ"ו זוגין מן ב' חד קרי' ה' וחד קרי' ה' · · ·
187	וכו׳		א"ב מן ב' ב' הא' וכלהון פתחין
135	י' כתבן ו' ברייש תיבות' וקרי' ו'		ש"ו מלין ר"פ משמשין ה" וכל קרי' נפבין ו"
134	כ"ב מלין כתיב' ו' בדיש תיבות' וקדין ו' · · ·		תרין כתי' ה' במצע' תיבות' ולא קרין
174	ט"ו מלין ראש פסוק משמשין ה' וכל קרי' נסבין ו'		ג' מלין הסר ה' במצע' תיבות' וקרין
175	כ"ב ראשי פסוקים מן הר וחד לא נסבין ו' · ·		ב' כתבן ה' במצע' תיבות' וקרין ב'
186	י"א זוגין מן חד וחד חד לא נסיב ו" וחד נסיב ו"		ר' מלין דכתבן ה' במצע' תיבות' וקרין ה'
246	י"ט זוגין בחד ענינא קדמא נסיב ו' ותני' לא נסיב ו		ו' מלין חסר ה' כמצע' תיבות' ולי' דכו'
247	ה' זוגין בעגין קדמא לא נסיב ו' ותגינ' נסיב ו'		י"ח לא מפקין ה' בסוף תיבות'
	ר' זוגין מן ג' ג' בענינא קדמ' נסיב ו' ותני' ותליתא'	42	א"ב מן חד וחד מפיק ה' בסוף תיבות' • • •
240	לא נסיב ו' · · · · · · · · · · ·	44	י"א זוגין מן הד והד הר מפיק 🏳 וחר לא מפיק 🏳
	ג' זוגין מן ג' ג' בענינא קדמא לא נסיב ו' ותני'	94	ו' זוגין מן ב' ב' חד כתי' ה' בסוף תיבות' וחד כתי' ו'
239	ותליתא' נסיב ו'	112	כ' מלין כתבין ה' בסוף תיבות' ולא קרין · · ·
	ו' ווגין מן ג' ג' בענינא קדמא ותנינ' נסיב ו'	111	כ"ט מלין חסר ה' בסוף תיבות' וקרין
241	ותליתא' לא נסיב ו' י י י י י י	113	י"ר מלין כתי ה' בסוף תיבות' וקרין ו' · · ·
	כ"ח זוגין חד לא נסיב ו" בריש ומלא במצע" וחד	115	ח' כתי' ו' בפוף תיבות' וקרין ה'
248	נסיב ו' בריש והסר במצע'	116	ו' מלין כתבין ר' בסוף תיבות' וקרין ה'
	י"א זוגין מן הד והד הד מלרע והד מלעיל ו' בריש	114	ח' מלין בחד לישן דכתב' ה' בסוף תיבות' וקרין ו'
46	$\cdots$ תיבות' $\cdots$	180	י"ג מלין כתבין ה' בסוף תיבות' וכל דכוו' כתי' א'
	כ"ב זוגין מן חד וחד נסבין ו' בריש תיבות' ו' כסוף	İ	י"ב זוגין מן כ' ב' חד כתי' א' כסוף תיבות' וחד
45	תיבות' הד מלרע וחד מלעיל	95	כתי׳ ה׳ ה׳
39	א"ב מן חד וחד ראש פסוק וא' ולי"		א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' דלוג קדמא לא
14	א"ב מן תרין (מ' והד מ'	3	נסיב ה' ותני' נסיב ה' ולי' דסמיך
16	א"ב ג' (א' והד א'	188	אלין זוגין מן הד והד מן ב' מלין לא נסבין ה'
	כ' זוגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל (א'	189	ז' רנסבין ה' מן ב' מליו
47		205	י"ב מלין בחד לישן קרין ה'
	א"ב מן כ' ב' ותרויחון בספרא (א' בריש	342	ב' פסוקים דאית בהון הוא הוא וסביר' היא היא
	א"ב מן הר וחר חד (א' והר והא' · · ·	1	ח' פסוקים והוא הוא
62	א"ב מן ב' ב' ובא'		י"א יחיראין והוא
	א"ב מן ב' ב' והא'	340	ז' פסוקים דאית בחון והוא והוא
	א"ב מן ב' ב' ור' בריש תיבות'		ג' זוגין מתחלפין מן ב' בחר ענינא קדמא היו
	א"ב מן חד וחד ומ' בריש תיבות'		תני׳ היה
368	מלין מיחרין ות' בריש תיבות' וכו'	339	ה' פסוקים הנה והנה

Nr.	Nr.	7 1 7
א"ב מן הד ב' וחד וב'	353	ז' פסוקים אל על אל
א"ב מן תר והד חר כ' והר כ' א	352	ז' פסוקים וכו' על אָל על
ו' פסוקים ראית בהון כם כם		ה' פסוקים דמיין אל אל אל על
ג' פסוקים דקדים הבהנים לכני אהרן וכו' כ' כ' ב'	355	ג' פסוקים אל ואל ואל ואל ואל
ובני פלוני ל"ו מיהרין	320	כ"ג פסוקים רושיהון ומיסיהון אַל אַל
בניו דקדים לנשיו ב' בלישנא 283	319	ב' פסוקים רמיין דאית בתון בריש אַל אַל אַל
Zusatz 18	260	ו' יחידאין ואלה
,		סימן כל אוריתא וירמי' וכו' תרין אם אם במ"י
٠, ۲	346	אם ואם וכל קרי' אם ואם במי"ח אם אם
א"ב מן הר ג' ותר וג'		ב' פסוקים רישיהון ואם ומיסיהון אם
ה' יהיראין כל הד לי' ווגא (גור)		ח' פכוקים ואם ואם
י"ב פסוקים דאית בחון גם גם גם 356		
םי' כל קרי' בתר אתנה וגם בר מן כ"ד גם וכל	133	ד' כתי' ויאמר וקרין ואמר
ירטי' וכו' דכו' במי"ו [גם וכו' וכו' דכו' דכו' במי"ו		·
ש׳ פסוקים גם וגם		ה' יחיראין ארצה
ד׳ פסוקים וגם גם		ל"ו יחידאין ואשר ולי' רפמיך
מין וכו' ותני' וגם	1	סי' כל קרי' את ולי' ואת
"א פסוקים וגם ותרין מלין וכו׳ 357	1	י"א פכוקים אית בכל חד והד ב' זוגין קדמא' את
נעית · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
٦.	231	, ,
	232	
י"ב מן חד ד" וחד וד וחד ודי		- ,
ב' מלין (הסרי' ד' במצע') תיבות' וקרי'	261	1 -
' מלו' כתבין ר' וקרין ד' · · · · · 129	7 262	·
זרין דכתבין ד' וקדי' ר'		ו' פסוקים אית בהון ואתה אתה
ז"ב מן חד וחד חד ד' וחד ד'	8	۵.
יבריך דכתבן דברך	7	
יֹ כתבן דבריך וקרין דברך	1	כ"ט מלין קרין ב' ולי' זוגא
ו' מלין רכל חד וחד לי' רכו' דגש	7	י"א זוגין מן חר וחר חד מלדע וחר מלעיל ב' בריש תיבות' · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
' מלין זרים כתבן ו' לפני הרגש	ع 49	
ווגין מתחלפין חד במאריך וחד בדרגא 221		ר' מלין כתיבין ב' בריש תיבות' ולא קרין · · · ז
n.	108	וחד לא כתו' ב' וקרי
	1	י"א מלין כתבין כ' וקרי' כ'
"ב מן חד ה' והד (ה' · · · · · 1		ג' כתבין ב' וקרין ב'
"ב מן הד וחד חד א' וחד ה		ו' מלין רכתב' ב' וקרי' פו' הד כתי' פו' וקרי' ב'
"ב מן חד וחד חד ה' כריש תיבות' וכל חד לית	••	11 1115
65	ລ   30	אַב מן זוו וחר בא וכי

# Inhalt.

Nr.		Nr.
15	א"ב מן ג' א' וחר (א'	8.
	א"ב מן ד' א' וחד (א'	אותיות גדולות שבתורה משמשות א"ב · · · 82
	א"ב מן חד א' וחד לא'	אותיות גדולות שבקרי' משמשות א"ב · · · ss
37	א"ב מן חד והד משמש אב' כג'	אותיות קטנות שבקרי' משמשות א"ב • • • 84
38	א"ב מן הר והר משמש את כש	" מלין דאית בהן אות תלויה
285	אָכנים דקדים לעצים ד' בלישן	ר' זוגין מן ב' ב' בסיפרא קדמא נסיב אות וחסר
Zusa	לאַרֶם ה' קמצין	מלה ותני' המד אות ונסיב מלה
57	א"ב מן ג' ג' וכל חד וחד לי' דכו' באוריתא וכו'	יחד קדמא נכיב מלה וחסר אות תגי' נכיב אות
327	ב' פסוקים ריש פסוקא אין אין	235
326	י"ו פסוקים אין אין במצע' פסוקא	ג' מלין מן י"א אתין
	י' פסוקים אין ואין במצע' פסוקא	א"ב מן תרין תרין אתין דלוג א"ב מן תרין תרין אתין
333	ו' פסוקים ואין אין	ו' מלין מן ג' אתין מורדפין
	י"ג פסוקים ואין ואין	א"ב מן ב' ב' מן ג' ג' אתין
330	חד פבוק אין אין אין יין יין יין אין אין אין אין	ג' פסוקים מן תמגין אתין ודישי' וכל 316
331	חד פסוָק ואין ואין אין	י"ו מלין דמפקין א' וכל חד לית מפיק 198
332	ג' פסוקים ואין ואין ואין	י"ו מלין לא מפקין א' וכל חד לית איין לא מפקין א' וכל
	ה' זוגָין מן בְ' ב' לכל חד סמוך איש	ב' זוגין מן ב'ב' קדמא מפיק א' ותני' לא מפיק א'
Zusa	יז אַבַל , אָבֶל אָבַל , אָבֶל	ד' זוגין מן ב'ב' קדמא לא מפיק א' ותני' מפיק א'
190	וֹ׳ מליו כל הד וחד לִי׳ דכוו׳ בלשון אֱל	א"ב מן חד וחד א' בריש תיבות' ולית
77	א"ב מן חר, חר אל דלוג	מ"ח מלין נסבין א' במצע' תיבות' ולא קרין 103
167	ג' כתבן על וקרין אל	י"ב מלין דכתבן א' בסוף תיבות' ולא קדין · · · 104
85	מ"ה מן חר וחר ואל יייי יייי	י"ב זוגין מז ב' ב' חד כתיב א' בסוף תיבות' וחד
	א"ב מן חר ותר חר אל ותר על	25
88	ב' זוגין תרין אלְ ותרין עלְ	י"ג מלין כתבן ה' בפוף תיבות' וכל דכותי' כתבין א' 180
86	ט׳ זוגין חר ואל וחד ועל יי	א"ב מן חד וחד חד א' וחד ב' רלוג ולי' דכו' - 6
151	י"ט פסוקים וכו' אל עָל על	א"ב מן תר ותר תר א' ותר ה'
89	ו' זוגין מן ג' ג' הר אל והר על וחד ועל	א"ב מן חר וחר חר א' וחר וא'
<b>5</b> 0	י"ד פסוקים דאית בהון על אל אל	א"ב מן תרין א' ותר (א'

30

1 Reg. 16, 24. ויקן את ההר שמרון 1 Ez. 39, 16. וגם שם עיר המונה 1 S. 8, 2. ויהי שם בנו הבכור יואל 2 Prov. 30, 4.

ובאותו כתב של הדף האחרון: כתוב למעלה על הדף וו"ל:

אין תיכה ככל התורה כלהי
שלא תחיה או שם או פועל או מלהי
ואני אקרא ולא אטהי
סימן לרבר על שפ"ם יעטהי
גדר השם תיכה גפרדת מורה על ענין
יתכן שיובן לבדו מכלי שיורה בעצמו
על הזמן המוגבל אשר היה בו אותו הענין
גדר הפועל תיכה נפדרת מורה על ענין
יתכן שיובן לבדו ויורה בעצמו על הזמן
המוגבל אשר הי' בו אותו הענין
המוגבל אשר הי' בו אותו הענין
גדר מלה תיכה נפררת לא יתכן שיובן לבדוי

תהלה לאל עליון הגומל הסד לידיאיו אשר עזרני עד כה להשלים העתקת כפר אכלה ואכלה הגמצא בכ"י פה פארים הבירה - היום יום שנכפל בו כי טוב כ"ד תמוז שנה ברכת ה' היא תעשיר בבית אהובי ידיד נפשי החכם נתנאל בן הר"ר פייבלמאן ז"ל מהמבורג הנקרא

בפי כל Ph. Sander הי"ו פה פארים י"עא Ph. Sander הק' זלמן בלאא"מ מהו' צרוק פרענסדארף סג"ל

22.

נֶדֶר ה' בה' נקדות זכי' גדרא רארמלתא שלים עבדא ולא אתקבל

א kommt 5 Mal mit fünf Punkten, (d. h. mit Zere und Segol) vor.

23.

לַרָּבָּן ה' קמין וסימנ' אינש חד איתי בעירא מסאבא 🤼

א קרבן kommt 5 Mal mit Kamez (des Beth) vor.

אדם כי יקריב מכם קרבן Lev. 1, 2. והקריב ממני אהר מכל קרבן Lev. 7, 14. ואל פתה אהל מוער לא הביאו Lev. 17, 4. ואם בהמה אשר

ואם כל בהמה טמאה Lev. 27, 11.

24.

שֶׁם ו' סגול וסימניהון אכרם אברהם נטר קרתא דברי' בוכרא

Dy kommt 6 Mal mit Segol (des Schin) vor.

ותלד הגר לאברם בן Gen. 16, 15. ויקרא אברהם את שם בנו Cen. 21, 3. 1

10

20

במ"א

kommt 3 Mal vor.

לעברך בְּבְרִית ה' הבאת את עברך בְּבְרִית ה' הבאת את עברך כי בִּבְרִית ה' הבאת את עברך בברית ה' Ez. 16, 8.

19.

לה ג' רפים וםי' אזל נכה למיבנא ביתא רבעז kommt 3 Mal mit He raphe vor (sonst hat's immer Mappik.)

Num. 32, 42. ויקרא לה נבה בשמו
Zach. 5, 11. לבנות לה בית בארץ שנער
Ruth. 2, 14. ויאמר לה בעז

20.

בורים ג' וא' וֹבֵורִים וכי' כפפא מחכים לשטיא

א kommt 3 Mal ohne Waw copulat. und 1 Mal mit Waw vor.

Ex. 35, 24. בל מרים תרומת כסף 25 כל מרים תרומת כסף 25 רבוד חכמים ינחלו בבוד חכמים ינחלו Prov. 14, 29.

**'N**7

Ps. 3, 4. מַרָים ראשי

21.

וַחַם ג' פתחין וסי' מלכא רמיך בשמשא

מתם kommt 3 Mal mit Pathach (des Chet) vor.

וְחַם לארגי המלך Koh. 4, 11. הם להם שנים וְחַם להם בx. 16, 21. 15.

לָאָרָם ה׳ קמצין וסי׳ לבא רידע עקא אמר בפומא

אלאָדֶל kommt 5 Mal mit Kamez des Lamed vor; im Buche Koheleth hat's immer Kamez ausser 1 Mal, wo das Lamed Schwa hat.

רכוים כמים לפנים כן לב Prov. 27, 19. כמים הפנים לפנים כן לב ידעתי ה' כי לא לאדם דרכו Jer. 10, 23. Zeph. 1, 17. Job 28, 28. ויאמר לאדם הן יראת Job 28, 28. מי שם פה לאדם - וכל קהלת דכות' Ex. 4, 11.

כי לְאָרָם שטוב לפניו Koh. 2, 26.

16.

וְטוֹב ה' קמצין וסימג' שמואל בחירא רהט ואשכח חוכמתא

בוֹטוֹן kommt 5 Mal mit Kamez des Waw vor.

והנער שמוְאל הלך וגרל וטוב 1 S. 2, 26.

ושמו שאול בחור וטוב 1 S. 9, 2. הבקר רין אברהם ואל Gen. 18, 7.

ומוב מרעה שמן ומוב 1 Chr. 4, 40.

וטוב 1 Reg. 10, 7.

17.

וְכַּחְ ג' וסימגם מיא דגָבָּרא פרזלא

וְקַה kommt 3 Mal vor.

יקה נא מעט מים Gen. 18, 4. קה גא מעט מים Jes. 49, 25. קבר יקה Job. 28, 2. 1

10

.12.

# בקצולות ג' ובי' נחתו לחשוכא ררופי' kommt 3 Mal vor.

ירדו במצולת כמו אבן רדו במצולת כמו אבן Ps. 88, 7.
Neb. 9, 11.

13.

#### ב' וקפין קמצין וכי' נחלי' יבשין

בְּיַבְּ kommt 2 Mal mit Kamez des 'אָן vor, wegen des Sakef. Ebenso immer mit Athnach und Silluk, ausser 3 Mal, wo das Mem trotzdem ein Pathach hat.

Deut. 8, 7. ארץ נהלי מים Joel 1, 20. בייאל בייאל

וכל אתנח ום"פ דכו' במ"ג פתחין וםי' נורא דגיהגם. במדברא

Ps. 66, 12.
Prov. 30, 16.
Ps. 107, 35.

14.

מַבֶּה ה' בבגול וסימניהון עבראה בחומרא לא תמחי עממין מחי

מכה kommt 5 Mal mit Segol des Kaf vor.

ויקם בלילה הוא Gen. 32, 22. ו ודוד גם וימלט בלילה הוא 1 S. 19, 10.

8.

וסי' פלח יעקב תלתא דאשתמרו בהילא הַכִּי ה' וסי' פלח יעקב א kommt 5 Mal vor

קבי אחר אתה ועברתני הנם Gen. 29, 15. קבי קרא שמו יעקב Gen. 27, 36.

בי נכבד מן השלשה הַכי נכבד 2 S. 33, 19.

יש עיד אשר ניתר לבית שאול 2 S. 9, 1. בכי אמרתי הבו לי ומכהכם Job 6, 22.

9.

יעקב אשתבע לאמנין (בְּיֵלֶ ג' ובּי' יעקב אשתבע לאמנין kommt 3 Mal vor.

ווירא ועקב מאד ווֶצֶּר לוּ Gen. 32, 8. וירא ועקב מאד ווֵצֶּר לוּ Jud. 2, 15. וכאשר נשבע ה' להם ווֶצֶר להם מאד 2 s. 13, 2.

10

ובי׳ ובי׳ דיובד לבישו דרעוא (לְלַקְתָּת דֹּ ובי׳ ובי׳ ובי׳ אובד לבישו דרעוא אולקהת kommt 4 Mal vor.

קבְּקַת גם את דודאי בני Gen 30, 15. קבְּקַת גם את דודאי בני Gen. 43, 18. בְּלְקַת אתני לעבדים Reg. 5, 26. העת לקחת את הכבף וְלְקַתַת בגרים Mal. 2, 13.

11.

יעפרא יעפרא יעפרא נרכיא יעפרא מסכרנא גרכיא יעפרא 2 Mal kommt בְּלְ וְבוֹ מִכְּבִינְא נְתְּבֵּלְ וְבוֹ vor (mit einem Accent od. Methig, was gegen die Regel ist).

> קַל אחי רש שנאהו Prov. 19, 7. קַל עצמותי תאמדנה Ps. 35, 10. קַל בשלש עפר האדין Jes. 40, 12.

Deut. 22, 24. Deut. 28, 51. וסקלתם אתם באבנים ומתוואכל פרי בהמתך ופרי ארמתך

כי ירחיב ה' אלהיך את גכלך Deut. 12, 20. Deut. 19, 5.

CHO:

Das Folgende ist von anderer Hand und gehört nicht zum eigentlichen Werke. — Die chaldäischen Gedenkzeichen sind leicht verständlich, indem sie auf die angeführten Stellen sich beziehen.

10

4

ואלו הן ג' וחסר וסי' הילא דמלח' רוהא ואלו הן אוקר ג' וחסר וסי' הילא מעלה אמר kommt 3 Mal vor und zwar def. 'ן nach dem Cholam.

לא תמף תח כהה לא ממף תח כהה לא ממף תח כהה לא ממף תח כהה את כל הדבר וגו'לא ממף עליוולא מגרע Ps. 104, 29.

5.

וְרֵאתֶם ג' ופי' הרבא דמשה אישתא

בממם komint 3 Mal vor.

Ez. 11, 8. הרב וְרֵאתֶם Nnm. 12, 8. ומרוע לא וְרֵאתֶם לרבר בעבדי במשח Deut. 5, 5.

6.

וַבַּע ג' ובי' מתקלי דאלישע שלים ואלו הן

אַרָדְע kommt 3 Mal vor.

ישקלני במאוני צדק וְוַדַע אלוה תמתי 2 Reg. 5, 8. ישקלני בי יש גביא בישראל שובר אלון 10b 21, 19.

7.

בַלַּיְלָה הוּא ד׳ ובי׳ שתה ודמך וקם וערק ואלו הן בַּלַיְלָה הוא kommt 3 Mal so (d. h. dass das בַּלִילָה הוּא Art. steht), vor

Gen. 19, 33. Gen. 30, 16. ותשקין את אביהן יין וישכב עמה בלילה היא 1.

ואלו הן ומי' עלי סליק לערסא מהכי רחמין ואלו הן וְלָבֵן ה' וסי' עלי סליק לערסא אונבן kommt 5 Mal vor.

וְלְכֵן נשבעתי לבית עלי 1 S. 3, 14. וְלְכֵן נשבעתי לבית עלי Jes. 8, 7. וְלְכֵן הנה אדני מעלה 2 Reg. 1, 4. וְלָכֵן יהכה ה' להנגבם Jes. 30, 18. וְלָכֵן יהום לרהמכם Jes. 30, 18.

2.

אָל הֶהָרִים אָכַל פת' וחר Ez. 18, 11. אַל הֶהָרִים לא אָכָל קמין וסי' Ez. 18, 6. ראכל פתח פימי' דלא אכל קמין פומיה

Ein Mal kommt אָל הָּהָרָט mit folgendem אָל מָרָט mit Pathach) und ein Mal mit folgendem אָלָט אָל (כֹּרָס mit Kamez) vor, mit dem mnemonischen Zeichen: Beim Essen (לְּאֵאָרְטְ) öffnet man (רוֹחָם Pathach) den Mund; beim Nichtessen (לִאַאָּרְל) ist der Mund zusammengezogen (רְּמַץ) Kamez) d. h. geschlossen.

3.

וַיַּפֵּל ג' ופי' אדם מית במשריתא ואלה הן

ארבל kommt 3 Mal vor.

קוַפֵּל ה' אלהים תרדמה על הארם (Gen. 2, 21. עוֹפֵל עליו וימת Num. 35, 23. וַיַבֶּל עליו וימת וַפַל בקרב מהנהי Ps. 78, 28.

Num. 27, 13.	אתה וגאספת אל עמיך	וְנָרָאִיתָה	1
Jud. 5, 8.	יכחר אלהים חרשים	ַלָּהֶם לַּהֶם	
Jud. 6, 3.	והיה אם זדע ישראל	וָרֵע	
1 Reg. 16, 9.	ויקשר עליו עברו זמרי	מַרְצָא	
Jes. 7, 4.	ואמרת אליו השמר והשקט	ָה <b>שָׁמֵר</b>	õ
Jes. 40, 24.	אף בל נטעו אף כל זרעו	שרש	
Jes. 49, 15.	התשכה אשה עולה	מַרָהֵם	
Am. 7, 14.	ויען עמום ויאמר אל אמציה	בוקר	
Ps. 71, 4.	אלהי פלטני מיר רשע מכף	וְהוֹמֵין	
Prov. 23, 7.	כי כמו שער בנפשו כן הוא	שָׁעַר <i>'</i>	1 (
Job 23, 7.	שם ישר נוכה עמו	נוֹכָה	
Job 30, 30.	עורי שהר מעלי	ากษุ	
	ותרין פליגי' עליהון וסי'		
Num. 31, 27.	את המלקוח בין תפשי	וָהָצִיתָ	1
Zach. 6, 11.	ולקחת כסף וזחב	וָיִצְיִינְ	
	374.		

בסוקים רסלקין ונהתין בתור' פירוש שאין שם נעיא והן במאריך וסי' נעיא והן במאריך וסי'

18 Verse im Pentat, haben Maarich (Mercha) zwischen Asla und Sarka und nicht Gaja.

Gen. 30, 16.	ויבא יעקב מן השדה בערב	
Gen. 41, 45.	ויקרא פרעה שם יוסף	25
Ex. 29, 21.	ולקהת מן הדם אשר על המזבח	
Ex. 36, 6.	ויצו משה ויעבירו קיל במהנה	
Lev. 4, 35.	ואת כל חלבה יסיר כאשר יוסר חלב הכשב	
Num. 5, 18.	והעכויר הכהן את האשהן <sup>(נ</sup>	
Num. 5, 21.	והשביע הכהן את האשה!	30
Num. 10, 10.	וביום שמחתכם ובמועדיכם	
Num. 18, 19.	אשר ירימו בני ישראל	
Num. 20, 19.	ויאמרו אליו בני ישראל	
Num. 21, 23.	ולא נתן סיחן את ישראל	
Num. 30, 15.	ואם החרש יהריש לה אישה	35
Num. 36, 3.	והיו לאחר מבני שבטי בני ישראל	
Deut. 1, 7.	ובאו הר האמרי	

<sup>1)</sup> Beide sind von anderer Hand.

1 7	7	
חטאתי מה אפעל לך	לָמָה	Job 7, 20.
ם גבוג ופי'	(ותלת בטעו	
ם נסוג וסי' מים לפניהם כל פּצֵעַ בצע יקבהו לאום(י	בוקע	Jes. 63, 12.
כל בּצֵעַ כצע	כן ארחות	Prov. 1, 19.
יקבהו לאום (י	מגע בר	Prov. 11, 26.
כי תשיב אל אל רוהך	וְהוֹצֵאתָ	Job 15, 13.
רוהי זרה לאשתי	ָּנְרָה וְּרָה	Job 19, 17.
ארעה מלים יענגי	יאמר	Job 23, 5.
שמאול בעשתו ולא אהז	ıūŘ	Job 23, 9.
מרוע משרי לא נצפנו	វាភ្ជ	Job 24, 1.
שער עלי קרת	בָּצֵאתִי	Job 29, 7.
ועיד ראיתי תחת השמש	ָהָרֶשַׁע <u>הַ</u> רֶשַׁע	Koh. 3, 16.
באדין דניאל העל קרם	אכי	Dan. 5, 13.
מלכא		
ואבוא אל פחוות עבר	שָׂרֵי	Neh. 2, 9.
הנהר		
והוצאתו מאור כשרים	וֹתְּלֵמִתָּ	Neh. 9, 7.
ושמת שמו אברהם	, , ,	
ומסורתא	ולבד כ	
אורי כי בא אורך	קוּמִי	Jes. 60, 1.
,		

373.

## וחלוף

שמה מן חד וחד מלרע וכל קדי' מלעיל וסי'

Eine Reihe von Wörtern, die, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal mit dem Accent auf ult. vorkommen, während sie sonst immer den Accent penult, haben.

ויאטר יעקב אל לבן		Gen. 29, 21,
ותרא רחל כי לא ילדה	מַתָּת	Gen. 30, 1.
ועתה ירא פרעה	ירא	Gen. 41, 33.
יוסף את אכיו ואת אהיו	בַניוֹיאַב	Gen. 47, 11,
ויאמר ה' אל משה בא	יקעי	Ex. 10, 1.
והכאת את השלחן	וְהַיַּגַיִּיתְ	Ex. 40, 4.
וביום השמיני תקח לה	וָהַבִּיאָה	Lev. 15, 29.
ולקחת כלת ואפית אתה	וָאָפִיתָ	Lev. 24, 5.

<sup>1)</sup> Diese drei sin: Zusatz.

Lev. 25, 21.	את כרכתי לכם בשנה	ון וְצוִיתִי 1	אַהַת שלשים ומאה הַקְּעָרָה הָאַהַת שלשים ומאה אַ מּעָרָה הָאַהַת. אַנּה. 7. 85.
Num. 21, 5.	וירבר העם באלהים	ן קַבְּה	'אַחָר ב' בפּסוק Num. 7, 85.
Num. 27, 21.	ולפני אלעזר הכהן יעמר	וְשָׁמֵל	עמָאָה כל פטר רהם אַנְּהָמָה הַאָּמָאָה בּל פטר רהם אַנּהָהָיים אַנּהָיים אַנּהָיים אַנּהָיים אַנּהָיים אַנּהָ
Dent. 11, 10.	כי הארץ אשר אתה בא	וְהִישְׁקִיתְ	בַּרָם הַנָּקִי ואתהתבער הרם הנקי Deut. 21, 9.
Deut. 17, 12.	והאיש אשר יעשה בורון	ַ לְשָׁרֶת	קאָרון הַבְּּרִית ויהי בנסע העם Jos. 3, 14.
Jos. 2, 3.	וישלה מלך יריהו אל רחב		קאָשָּה הַוּוֹנָה ולשנים האנשים המרגלים Jos. 6, 22.
Jud. 13, 21.	ולא יסף עור מלאך ה'	וְבַרָּ	יבאו הגערים הַנְעָרִים הַנְעָרִים חַבְּאוֹ הגערים Jos. 6, 23.
Jud. 18, 28.	ואין מציל כי רחוקה היא	רְהוּקָה	יהושע Jos. 9, 6. הַמַּחֲנֶה הַגּּלְגֵּל וילכו אל יהושע
1 S. 30, 6.	ותצר לדוד מאר כי אמרו	בָּרָה.	ינשֶבֶם הַמְנַשֶּה ועתה חלק את הארין Jos. 13, 7.
2 S. 3, 15.	וישלה איש בשת ויקתת	10 בועם	קאָרָם הַגָּרול ושם חברון לפנים Jos. 14, 15.
2 S. 9, 10.	ועברת לו את הארמה	וְהַבֵּאהָ	בּהְבָּרִים הַטוֹּבִים והנה אנכי הולך היום Jos. 23, 14.
2 S. 23, 1.	ואלה רברי דוד האחרנים	הָקַם	הָאָרש הָקגוּר ויעלו המשת האנשים Jud. 18, 17.
1 Reg. 16, 24.	ויקן את ההר שמרון	מֶּמֶת	דָאִיש הַלֵּוִי ויען האיש הלוי איש Jud. 20, 4.
2 Reg. 3, 11.	ויאמר יהושפט האין	רָצַק	'ספס בפס ' Jud. 20, 4. הָנְרְצֶחָה וואמר ב' בפס Jud. 20, 4.
2 Reg. 6, 7.	ויאמר הרם לך וישלח ידו	15 ְהָרֶם	הַשְּׁבוּעָה הַגְּרוּלְה ויאכורו בני ישראל Jud. 21, 5.
2 Reg. 16, 18.	ואת מוסך השבת	הַהִיצונָה	ויהי רכר שמואל 1 S. 4, 1.
Ez. 14, 12.	בן אדם אדין כי תחשא לי	וְשֶׁבַרְתִּי	החכם מי האיש החכם Jer. 9, 11.
Ez. 19, 14.	ותצא אש ממטה בריה	ֹקִינָה	הַפַּמְלְכוֹת הָאָדֶץ ואת כל מלכי הצפון Jer. 25, 26.
Ez. 24, 11.	והעמירה על גחליה רקה	וְרָרָה	אָת בַּבֶּר הַפַּקְנָה ואתן את Jer. 32, 12.
Ez. 27, 5.	ברושים משניר בגו לך	20 چَدہ	הַלְּכְשׁ הַבַּדִּים וכבוד אלהי ישראל געלה Ez. 9, 3.
Ez. 40, 19.	וימר רהב מלפני השער	הַהַּהְתוּנָה	הָאְשָּׁה הַמְנָאָפֶּת ההת אישה תקה Ez. 16, 32.
Ez. 42, 20.	לארבע רוהות מרדו	הונֶיה	בתרי אתך עיר נהרבת הַבַּים בתתי אתך עיר נהרבת Ez. 26, 19.
Jes. 6, 13.	ועור בה עשיריה	וְיַבְּרָה	אלה שמות בני אהרן 🗙 אלה אמות בני אהרן 🗴 אנה אמות בני
Jes. 24, 19.	התרועעה הארין	רעָה	הַנְמִים הַבָּאים כי אין וכרון להכם Koh. 2, 16.
Jes. 28, 20.	בי קצר המצע מהשתרע	773 25	רב' הפּלְבֵּן וּמצא בה איש ּ תּמּקבָן Koh. 9, 15. –
Jes. 32, 11.	הרדו שאננות רגוה	וַהַגֹּרָה	ר"ה, ארט הבה את · ד"ה, והוא הבה את · ד"ה, 1 Chr. 11, 23.
Jes. 45, 7.	יוצר איר יבורא השך. תגי' רפ'	ובורא	
Jona 2, 3.	ויאמר קראתי מצרה לי	ַ מִצֶּרָה	372.
Mal 2, 3.	פרט על פניכם	וְוֵבֵיהָ <b>י</b>	
Ps. 37, 20.	ואיבי ה' כיקר כרים - תנ' דפ'	ש בַּלוּ	שטה דכל הד והד לי' בטעמ' מלע' ותלוף כל קרי',
Ps. 150, 5.	הללוהו בצלצלי שמע	ויַבְעַי	מלרע וסימניהון
Prov. 3, 15.	הוא מפניים. כן כת'	יַבָּקרָה.	Eine Reihe vou Wörtern, die nur ein Mal mit dem Accent
Prov. 7, 13.	יההויקה בו ונשקה לו	, וַתּאׁמַד	penult. vorkommeu, während sie sonst immer den Accent
Prov. 10, 10.	עין יתן עצבת	י קבין	auf ult. haben.
Prov. 17, 10.	גערה במבין מהכות	מַתַת 33	י ויאמר ה' ועקת סרם Gen. 18, 20.
Prov. 30, 24.	הם קשני ארץ והמה	אַרְבָּינָה	יצָהַק עשה שרה צהק עשה (Gen. 21, 6.
Prov. 31, 11.	בה לב בעלה	چَتِہ	וְסָבֵּר וֹכִי ישהר הוב מוובו Lev. 15, 13.
Job 6, 22.	הכי אמרתי הכו לי	רָבוּ	
	22.	•	1) Zusatz.

15

## מלין רכל הר וחד לי' רכו' רגש וסי' 8 Wörter, deren Endsilbe בָר, ein Dagesch forte hat uud die so nur 1 Mal vorkommen.

Gen. 2, 21.	ויפל ה' אלהים תררמה	. مِبَيْرِة
Gen. 6, 16.	צהר תעשה לתכה ואל	תבלנה
Lev. 6, 14.	על מהבת בשמן תעשה	תָבִימֶנֶה
Jud. 5, 29.	הכמות שרותיה תענגה	תַעַננָה
Jer. 36, 14.	וישלחו כל חשרים אל ברוך	קַהֶנָה
Ez. 17, 23.	בהר מרום ישראל אשתלנו	תשכנה
Micha 7, 10.	ותרא איבתי ותכסה	תראָנָה
Job 5, 27.	הנה זאת הקרנוה כן היא	שבֶעֶנָה

#### 370.

## ו' מלין כל חד לי' פתח ברי' תיבות' ופי'

6 Wörter, deren Anfangsbuehstabe ein Pathach (Segol parv.) hat und die nur ein Mal vorkommen.

Gen. 27, 3.	ועתה שא נא כליך תליך	नारेक
Ex. 33, 5.	ויאמר ה' אל משה אמר	יגדוד
Deut. 23, 25.	כי תבא בכרם רעך	בְּלְיִהְ
Deut. 31, 27.	כי אנכי ידעתי	מֶרְיָהְ
Jud. 5, 12.	עורי עורי דבורה	קבוף '2: 2:
Hos. 14, 9.	אפרים מה לי עוד	7179

#### 371.

## אלין מלין מן ב'ב' וכל חד וחד לית דסמי' וסימ'

Verzeichniss von Wörterpaaren, deren beide Wörter ein 'a des Art. haben und in solcher Verbindung nur ein Mal vorkommen.

Ex. 39, 17.	ויתנו שתי - דמ' תני'	בְּנָבַתְת הַנְּקָב
Ex. 39, 34.	ואת מכסה עורת	הָאֵילִם הַכְּאָדָמִים
Lev. 14, 6.	את הצפר החיה	הַפֵּיִם הַחַיִּים

אלין מלין מיהדי' **ות'** בריש תיבה וכל הד והד לי' ר"פ וסי'

Verzeichniss von Wörtern, die mit m anfangen, und nur ein Mal vorkommen, und zwar niemals am Anfang des Verses.

ויאמר אלהים יקוו המים	וֹמַרָאֶה	Gen. 1, 9.
ותאמר הנה אמתי בלהה	ומלֵד	Gen. 30, 3.
ויאמר ה' אל משה השב	וּתְכַּל	Num. 17, 25.
ואם אין תצא אש מאבימלך	וֹניהא	Jud. 9, 20.
כי שמענה נשים רבר	וְתַקַּה	Jer. 9, 19.
ואם לא תשמעוה	<u>ותרד</u>	Jer. 13, 17.
קהו נשים והולירו בנים	וְתֵלַדְנָה	Jer. 29, 6.
ואתה בתוך ערלים	וְתִשְׂכַב	Ez. 32, 28.
האמרים ימתר יהישה	וְתְּלְרֵב	Jes. 5, 19.
מעשהו למען גראהי ב'בפם'	וְתָבוֹאָה	Jes. 5, 19.
על כן שמים ארגיז	וְתְרַעֵש	Jes. 13, 13.
ארני עליהם יהיו	וְתַּחֲלִימֵנִי	Jes. 38, 16.
ובא עליך רעה	וְתִבּל	Jes. 47. 11.
לא תדעי שהרה - ב' בפס'	וָתָבא	Jes. 47, 11.
ריבו באמכם ריבו	וֹלִבֵּר	Hos. 2, 4.
ואת הצפוני ארהיק	וְתַעַל	Joel 2, 20.
איבתי ותככה בושה	וָתֵרֶא	Micha 7, 10.
תרב גדלתי ותסב	וֹעפּב	Ps. 71, 21.
ה' הט שמיך ותרד	וְתֵבֵד	Ps. 144. 5.
בסד רגלי	וֹתָשֵׂם	Job 13, 27.
ב' בפסוק'. קרמ' רס'	וְתִשְׁמוֹר	Joh 13, 27.
כי יאלף עוגך פיך ותבהר	וְתִבְחַר	Joh 15, 5.
כי או על שדי תתענג	וֹטֹ,הַּמְא	Job 22, 26.
עד אשר לא ירחק	וְתִישֶׁבֶר	Koh. 12, 6.
וצבא תנתן על התמיד	וְתַשְּׁלֵךְ	Dan. 8, 12.
ואתה רגיאל כתם הדברים	וְתרְבֶּה	Dan. 12, 4.
ואתה לך לקין ותנוה	וֹעַנוּתַ	Dan. 12, 13.
לגרלך לקין הימין. ב' בפם'	וְתַעֲמֹד	Dan. 12, 13.
תחת אשר עזבוני ויקטירוי	וַתִתַּדְ	2 Chr. 34, 25.
_"_		1

1 Chr. 7, 20.	שותלח	ובני אֱכְרַיִם	1		oee	
1 Chr. 16, 42.	ועמהם הימן. תני	ובני יְדוּתוּן		ě	366.	
1 Chr. 23, 10.	יחת זינה	ובני שְמְעִי		חד וחד לי' דסמיך וסימ'	ו מיחרין דכל	וּבְנֵי פלוני ל"
			5	36 Wörter kommen ein Ma	l mit vorhergeh	endem וְרָנֵי vor.
	367.			כוש ומצרים ורבראשי'	ובני תַם	Gen. 10, 6.
	( (m)	396339	1	באו מן השרה	ובני יַעַקב	Gen. 34, 7.
. חד וחד כית	ויחדין לכו' בריש תיבות' וכל יבי'	מכין מ		שפהת רחל	ובני בִּלְהָה	Gen. 35, 25.
	ופי'			שפחת לאה	ובני וַלְפַּה	Gen. 35, 26.
Verzeichniss v	anfa למ' anfa	ingen und nur	10	נרשון קהת	ובני לֵוִי	Gen. 46, 11.
	ein Mal vorkommen.			תולע ופוה	ובני וִישָּׂשׁכָר	Gen. 46, 13.
Ex. 8, 5.	ויאמר משה לפרעה	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓		פרד ואלון	ובני וְבְלוּוֹ	Gen. 46, 14.
Num. 10, 2.	עשה לך שתי הצוצרות	לִמִק <b>ָרָא</b>		ימנה וישוה	ובני אָשר	Gen. 46, 17.
Jud. 20, 1. (1	ויאמר המלךאליואבי דשמ'(?	למרו		השים	ובני דַן	Gen. 46, 23.
1 Reg. 7, 32.	וארבעת האופנים	לִמְתַּהַת	15	יחצאל וגוני	ובני נַפִּתָּלִי	Gen. 46, 24.
1 Reg. 7, 32.	ב' בפסוקא	לַפִּיכָנְרוֹת		אשר ילד לו	ובני יוֹפֵף	Gen. 46, 27.
Jer. 31, 34.	ולאילמדו עור איש את רעהו	למקשנֶם		קרח ונפג	ובני וִצְהָר	Ex. 6, 21.
Jer. 51, 62.	ואמרת ה' אתה דברת	למאָרָם		מישאל	ובני עניאל	Ex. 6, 22.
Ez. 16, 4.	לא כרת שרך	לָ <i>מִשׁינ</i> ִי		נמואל	ובני אֱלִיאָב	Num. 26, 9.
Jes. 7, 25.	וכל ההרים אשר במערר	לְמִישְׁלַח לִמִישְׁלַח	20	(וכשעיר ישבו ההרים)	ובני עֵישָׂו	Deut. 2, 12.
Jes. 9, 6.	המשרה ולשלום אין קין	למַרָבָּת		התן משה	ובני קַינִי	Jud. 1, 16.
Jes. 63, 8.	ויאמר אך עמי המה	לְכוּרִישִּׁישַּ		בני בליעל .	ובני עֵלִי	1 S. 2, 12,
Ps. 18, 19.	יקדמוני ביום אירי דתהלי׳	ן לְבִישִׁינֶן		אמרו מה ישענו זה	ובני בָלִיַעַל	1 S. 10, 27.
Ps. 136, 16.	עמו במרבר	למוליך		ויעש העם אל שלל	ובני בָקר	1 S. 14, 33.
Ps. 139, 20.	אשר ימרוך	לְמִוּמָיה	25	והוא גם בן חיל	ובני חול	2 S. 17, 10.
Job 30, 9.	ועתה נגינתם הייתי	לְמִלָּה		ואלישע שב הגלגלה	ובני הַנְּכִיאִים	2 Reg. 4, 38.
Cant. 7, 10.	והכך כיין הטוב	לְמֵישָׁרִים לְ		ויכתב אליהם ספר שנית	ובני הַפֶּלֶךְ	2 Reg. 10, 6.
1 Chr. 16, 42.	ועמהם הימן וירותון	לְמַשְׁמִיעִים		הגלוים על ה'	ובני הַגֶּכָר	Jes. 56, 6.
2 Chr. 16, 14.	ויקברהו בקברתוי דאמא	לִמְ <b>אד</b>		ועמדו זרים ורעו צאנכם	ובני גַכָּר	Jes. 61, 5.
Ps. 116, 16.	כי אני עברך	וְלְכוּוִבֶּדֶיוֹ וּ)	30	גילו ושמחו בה'	ובני ציון	Joel 2, 23.
1 Chr. 15, 13.	לא אתם	לְלְמַבָּרָא <sup>י</sup> שׁנָה		מה יקר חסרך	ובני אָרָם	Ps. 36, 8
2 Chr. 30, 3.	כי לא יכלו לעשתו	<b>ַ</b> לְלְמַדֵּי		אני אמרתי אלהים אתם	ובני עֶלְיוֹן	Ps. 82, 7.
		-		אליעור ישיה. רעור'	ובני חָרִם	Esra 10, 31.
I) Die dre	i folgenden sind Zusatz einer aude	rn Hand.		כי אל הלשכות	ובני הַלֵּוִי	Neh. 10, 40.
			35	פילנש אברהם	ובני קטוּרָת	1 Chr. 1, 32.
	***			לוטן ושובל	ובני שעיר	1 Chr. 1, 38.
				בני ענה	וכני דישון	1 Chr. 1, 41.
				ואחיתיהם צרויה	ובגי צְרוּיָה	1 Chr. 2, 16.

5

01	20
	0.0

## ג' פסוקים רישיהון וַלֹא ומצע' לא לא וםי׳

3 Verse, die aufangen mit אָל und in der Mitte noch 2 Mal haben.

Deut. 7, 3.	א תתהתן בם	ולא
Jos. 7, 12.	ז יכלו בני ושראל לקוב	ולא
Ez. 36, 15.	א אשמיע אליך עוד	ולא

#### 364.

## ו' פסוקים וְלֹא לֹא וְלֹא וֹםי'

6 Verse, in welchen erst אָלָא, dann אָל und dann יוֹלאָן, vor-komnit.

Num. 18, 32.	ולא תשאו עליו הטא
1 S. 12, 21.	ולא תפודי כי אחרי התהו
Jer. 2, 6.	ולא אמרו איה ה' המעלה
Jer. 17, 8.	והיה כעץ שתיל על מים ועל יובל
Ps. 78, 8.	ולא יהיו כאבותם
Job 14, 12.	ואיש שכב ולא יקום

#### 365.

יוםי' פכוקים דאית בהון ד' לא לא לא לא דמיהדין ופי' פכוקים דאית בהון ד' לא לא לא לא דמיהדין ופי'

8 Verse, in welchen 4 Mal 85 vorkommt.

Ex. 20, 13.	לא תרצה - קרמ' דאורו'	
Lev. 19, 20.	ואיש כי ישכב את אשה	
Jer. 42, 14.	לאמר לא כי ארץ מצדים גבוא	
Ez. 16, 4.	ומולדותיך ביום הולדת אותך	30
Ez. 18, 6.	אל ההרים לא אכל - קרמ' דספר'	
Ez. 31, S.	ארוים לא עממהו	
Zach. 11, 16.	כי הנה אנכי מקים	
Zeph. 3, 2.	לא שמעה בקול לא לקחה יי	
		35

Die 4 letzten sind von anderer Hand. — Hier folgt im Mpt. eine leere Seite; die nächste Seite beginnt, wie folgt.

וראום את ה'	האלה	הגוים	ויהיו	2	Reg.	17, 41
-------------	------	-------	-------	---	------	--------

עיה עוה עיה אשימנה Ez. 21, 2

אוי עיר הדמים גם אני אגדיל המדורה Ez. 24, 9.

ישמרו בניך בריתי Ps. 132, 12.

ותאמר רות המואביה Ruth. 2, 21.

ומן פלשתים מביאים <sup>2</sup> Chr. 17, 11.

יהודה לבקש מה' 2 Chr. 20, 4. בל יהודה עמדים 2 Chr. 20, 13.

וכל ירמי' וושע' ות"ע וקהל' ועזרא דכי' במי"ו וְגַם <sub>10</sub> בתר אתנהתא וכי'

ועתה אנכי נתתי Jer. 27, 6.

על ברול נתתי Jer. 28, 14.

שמלה במגלה במגלה Jer. 36, 6.

יום ההוא יגלה ה' Jes. 7, 20.

ווי בל נטעו Jes. 40, 24.

ואמר אליה ימים רבים Hos. 3, 3.

על כן תאבל הארין Hos. 4, 3.

תנה אנכי שם את ירושלם Zaeh. 12, 2.

מכרית את שמות העצבים Zach. 13, 2.

אם לא תשימו ואם לא תשימו על לב Mal. 2, 2.

אין וכרון לראשנים Koh. 1, 11.

כל עמל האדם לפיהו Koh. 6, 7.

כי כקול הבירים Koh. 7, 6.

וראיתי את כל מעשה האלהים Koh. 8, 17.

זה רע בכל אשר נעשה Koh. 9, 3.

אלה אלהי לטיביה ולסנבלט כמעשין אלה Neh. 6, 14.

#### 362.

ג' פכוקים דאית בהון ה' לא וְלֹאׁ וְלֹאׁ וְלֹאׁ וְלֹאׁ וֹכֹי

3 Verse, in denen 5 Mal 👏 vorkommt, das erste Mal ohne und dann 4 Mal mit Waw copulat.

לא יום אחד תאכלון Num. 11, 19.

לא השמע אליו Deut. 13, 9.

שריתם בארץ Jer. 3, 16.

2 Reg. 23, 15. וגם את המזבח אשר בבית אל בב. 24, 5. בב. 24, 5.

360.

ג' פסוקין רמין רישיהון מלה הדא ותני וְגַם וסי'

3 Verse, in welchen Dij das zweite Wort ist.

Jes. 45, 16.
Ps. 84, 3.
Ps. 148, 12.

361.

# בר מן כ"ר גם בר מן כ"ר גם ומי כל קרי בתר אתנחת' וְגַם בר מן כ"ר גַם ומי

Bemerkung: Im grössern Theile der h. Schrift hat Di, wenn's auf Athnach folgt, ein Waw copulat., mit Ausnahme von 24 Versen, in denen es alsdann kein Waw hat. Aber in den Büchern Jer., Jes., 12 kln. Proph., Koh. 20 und Esra steht's immer, wenn's auf Athnach folgt, ohne Waw, mit Ausnahme von 16 Versen, wo es Waw hat.

1		
	ויהרד יצחק הרדה	Gen. 27, 33.
	וירא יוסף לאפרים	Gen. 50, 23.
25	ויתן ה' את הן העם בעיני	Ex. 11, 3.
	ואיש לא יעלה עמך	Ex. 34, 3.
	ויאמר כלק אל כלעם גם קב	Num. 23, 25.
	לא יבא ממזר	Dent. 23, 3.
	לא יבא עמוני ומואבי	Deut. 23, 4.
30	ויגרש ה' את כל העמים	Jos. 24, 18.
	ה' בצאתך משעיר	Jud. 5, 4.
	ואיש ישראל שבו אל בני בגימן	Jud. 20, 48.
	והנער שמואל הלך	1 S. 2, 26.
	ואם הרע תרעו גם אתם גם מלככם	1 S. 12, 25.
35	ויאמר שאול לעבדיו הנצבים עליו	1 S. 22, 7.
	וימהר שאול ויפל מלא קומתו	1 S. 28, 20.
	אפם כי נאץ נאצת	2 S. 12, 14.
1 I	, ,	

וגם לא שבעתי וחזני אל בגי אשור וה אל בני אשור וגם אני אליךי ואמר אליה ימים רבים ואס. אליף ואמר אליה ימים רבים וגם אני אליךי ואמר אליה ימים רבים וגם בהמות שדיי צגה ואלפים כלם וגם ילדתי בגיםי שבנה בגתי לכן וגם ילדתי בגיםי שבנה בגתי לכן וגם וה הבלי כי כקול הסירים וגם נגיר בריתי וורעות השטף וגם נגיר בריתי וורעות השטף וגם במכתב לאמרי ובשגת אחתי רעזר' וגם במכתב לאמרי וחבר' דר"ה ישראל וגם משרי ישראל בריתי בינים בינים משרי ישראל בריתי בינים בינים משרי ישראל בריתי בינים בינים משרי ישראל בריתים והמים בינים משרי ישראל בריתים בינים ב

#### ולבד ממסורתא

ותורד ותמהר ותמהר ותמהר ותורד Gen. 24, 46. וגם הגמלים אנשים והגער שמואל הלך 1 S. 2, 26.

358.

#### מ' פסוקים גַם וגַם וסי'

9 Verse, in welchen erst Dj und dann jy vorkommt.

20 המרה אלי גם אתה שתה Gen. 24, 44.

Gen. 48, 19.

I אמר ידעתי בני ידעתי

1 S. 2, 26.

I הנער שמואל הלך וגדל ומוכ

1 S. 12, 14.

I S. 21, 9.

I אמר דוד לאחימלך ואין יש פה

1 S. 26, 25.

I אמר שאול אל דוד ברוך אתה בני דוד 2 S. 15, 19.

I אמר המלך אל אתי הגתי למה תלך

Ez. 16, 52.

Ruth. 1, 12.

359.

#### והלוף

### ר' פסוקים וגם גם וסי

4 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, erst and dann Dj vorkommt.

2 S. 12, 14. אפס כי נאץ נאצת Ex. 34, 3. 1 Reg. 4, 15. ואיש לא יעלה עמך ורברת אליו לאמר כה אמר ה' הרצחת וארימעץ בנפתלי גם הוא לקח את כשמת 1 Reg. 21, 19.

355.

## ג' פסוקים אַל וָאָל וָאֵל וָאָל וָאָל וֹבִי׳

3 Verse, in welchen znerst y und dann 4 Mal vorkommt.

ושלהתם אל מלך אדום ואל מלך מואב 27, 3. Jer. 27, 9. ואתם אל תשמעו אל גביאיכם הן ישא איש בשר קרש

356.

## ר"ב פסוקים דאית בהון גם גם גם ומי

12 Verse, in welchen 3 Mal DJ vorkommt.

ותאמר אליו גם תבן גם מספוא Gen. 24, 25. ויצו גם את השני גם את השלישי Gen. 32, 20. ויאמר יהודה אל ישראל אביו Gen. 43, 8. וואמר משה אל ה' בי אדני Ex. 4, 10. גם צאנכם גם בקרכם קהו Ex. 12, 32. Jnd. 8, 22. ויאמרו איש ישראל אל גרעון משל בנו וישאל שאול בה' ולא ענהו 1 S. 28, 6. Jer. 12, 6. כי גם אהיך ובית אביך כי גם גביא גם כהן הנפו Jer. 23, 11. Jes. 48, 8. גם לא שמעת גם לא ידעת גם מאו לא פתהה אוגך

גם אהבתם גם שנאתם 1 Cbr. 11, 2. שאולי בהיות שאולי

רר"ה

357.

ר"א פסוקי' וְגַם ותרין מלין בתרי' בסוף פסוק וסימיניתון

11 Verse, in welchen אוֹלָם als drittletztes Wort steht.

Ex. 21, 29. אום שור נגח הוא יומתי וגם בעליו יומתי ואם שור מתמל שלשם

וגם שמו בכליהם. הטא ישראל Jos. 7, 11.

שלה על העיר עברו גוים רבים על העיר Jer. 22, 8.
שלה על כל הגולה לאמר Jer. 29, 31.
שלה על כן לבי למואב כחללים יהמה Jer. 48, 36.
Ez. 38, 12.
שלל שלל ולבו בו - ר"פ 2 Chr. 32, 6.

353.

וחלוף

## ו' פסוקים אַל עַל אֵל וסי'

7 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, erst إلى dann بير vorkommt.

ולא מצאה היונה מנוה Gen. 8, 9. ולא מצאה היונה מנוה Gen. 8, 9. וירד הגבול אל קצה ההר 2 s. 11, 11. 2 s. 11, 11. 2 s. 18, 12. 1 Reg. 6, 8. 1 Peg. 6, 8. 1 I Reg. 20, 30. וינוסו הגותרים אפקה בעלה בתיכנה הצלע התיכנה Ez. 47, 8.

וואמר אלי המים האלה יוצאים אל Ez. 47, 8. הגלילה הקרמונה

354.

## ה׳ פסוקין דמיין אַל אַל אַל עַל וסי׳

5 Verse, in welchen erst 3 Mal אָל nnd dann 1 Mal אַל nnd dann 1 Mal אַל yorkommt.

ויבא יואב אל המלך ויגר לו ויקרא אל 2 s. 14, 33. אבשלום

שרין המישר Jer. 48, 21. ומשפט בא אל ארין המישר Ez. 10, 2. ויאמר אל האיש לכש הכרים Neh. 4, 8. וארא ואקום ואמר אל החרים ואל הסגנים ואמר אל החרים ואל הסגנים

	351,	על ראשי ההרים יזבחו	Hos. 4, 13.
		השמיעו על ארמנות באשרור	Am. 1, 3.
וחלוף		פשעי רמשק	Am. 1, 6.
' וסי	ר"ם פסוקים ראית בהון אֶל עַל עַל	פשעי עות	Δm. 1, 9.
	1 =	פשעי צר	Am. 1, 11.
	welchen, umgekehrt vom Vorigen, erst by und dann 2 Mal by vorkommt.	פשעי ארום	Am. 1, 13.
	-	פשעי בני עמון	Am. 2, 1.
Gen. 42, 21.	ויאמרו איש אל אהיו אבל	פשעי מואב	Am. 2, 4.
Ex. 10, 12.	נטח ידך · דארבה	פשעי יתורה	Am. 2, 6.
Ex. 10, 21.	ו נטה ידך · רחשך	פשעי ישראל	Am. 3, 9.
Ex. 28, 30.	ונתת אל השן המשפט	ואחרן ובניו מקטירים	1 Chr. 6, 34.
Ex. 34, 1.	פסל לך שני לחת	ויאמרו להם לא תביאו את השביה הנת	2 Chr. 28, 13.
Ex. 40, 20.	ויקה ויתן את העדת	כה אמר ה' הנני מביא רעה על המקום.	2 Chr. 34, 24.
Num. 15, 38.	ועשו להם ציצת	ר"ה	
Deut. 11, 29.	והיה כי יביאך ה' אלהוך אל הארץ.		
	דראה	350.	
Deut. 22, 24.	והוצאתם את שניהם אל שער העיר ההוא	'סוקים ראית בהון עַל אֶל אֶל וסו	ר"ד פ
Jnd. 11, 37.	ותאמר אל אביה יעשה לי	14 Verse, in welchen erst על und dann 2	Mal 5 vor-
1 S. 15, 1.	ויאמר שמואל אל שאיל אתי שלח ה'		¥
	למשחך	,	Ex. 19, 20.
2 S. 6, 21.	ויאמר דוד אל מיכל לפני ה'	והיו הכרבים פרשי כנפים. תרומ'	Ex. 25, 20.
1 Reg. 2, 19.	ותבא בת שבע אל חמלך	וחברוי ויקהל	Ex. 37, 9.
1 Reg. 15, 20.	וישמע בן הדד אל המלך אסא	למען אשר יביאו בני ישראל	Lev. 17, 5.
1 Reg. 21, 4.	125 ויבא אהאב אל ביתו כר וזעף	וילכו האנשים ויעברו	Jos. 18, 9.
Ez. 3, 23,	ואקום ואצא אל הבקעה	ויתי גבול מנשה	Jos. 17, 7.
Ez. 48, 21.	והנותר לנשיא מזה ומזה.	המה מיטיבים את לבם	Jud. 19, 22.
Jes. 22, 15.	לך בא אל הסכן	ויםער לב מלך ארם	2 Reg. 6, 11.
Neh. 1, 6.	תהי נא אזנך קשבת ועיניך פתוחות	ולקחת מרמו ונתתה על ארבע	Ez. 43, 20.
	30		Ez. 46, 19.
	352.	השלח בים צירים	
. 1		ואמר למלך אם על המלך טוב ואם ייטב	Neh. 2, 5.
ד' פסוקים דאית בהון עַל אֶל עַל וסי'		וירדו שלושה מן השלושים · דד"ה	
7 Verse, in we	lchen erst אָע, dann wieder אָל und dann wieder אָע vorkommt.	ויאמר רויר אעשה חסר • ר"ה	
Jud. 16, 3. 1 Reg. 17, 21.	וישכב שמשון ער חצי הלילה ויתמרר על הילר שלש פעמים		

Jud. 11, 38.	ויאמר לכי וישלח אותה שני חרשים	1	ותאמר הי ה' אלהיך 1 Reg. 17, 12.
Jud. 18, 27.	ותמה לקחו את אשר עשה מיכה		ונה דנאל ואיוב Ez. 14, 20.
1 8, 1, 9,	ותקם הנה אחרי אכלה		'אמר אליהם הי אני נאם ארני ה Ez. 33, 11.
1 8, 15, 1,	ויאמר שמואל אל שאול אתי שלה ה'	-	לכו נא ונוכחה Jes. 1, 18.
	למשחך למלך	5	Jes. 10, 9. הלא ככרכמיש כלנו
1 S. 26, 16.	לא טוב הרבר הוה אשר עשות		'הבנהרים הרח Hab. 3, 8.
2 S. 7, 8.	ועתה כה תאמר לעבדי לרוד. דשמ'		ה' אלהי אם עשיהי ואת Ps. 7, 4.
2 Reg. 7, 17.	וחמלך הפקיר את השליש		ושיר המעלות לשלמה Ps. 127, 1.
2 Reg. 15, 20.	ויצא מנהם את הכסף		Ps. 137, 6. תרבק לשיני לחכי
Jer. 25, 1.	הדבר אשר היה על ירכיהו על כל עם	10	בי לא ישני אם לא ידעי Prov. 4, 16.
	יתורה		דאת ה' יהביצה לכיי Thr. 2, 20.
Jer. 48, 31.	על בן על מיאב איליל		כי אם ההרש תחרישי Est. 4, 14.
Ez. 28, 17.	גבה לבך ביפיך		
Jes. 9, 16.	על כן על בחורני		
Jes. 19, 7.	ערות על יאור	15	347.
Hos. 7, 14.	ולא זעקו אלי בלבם כי יילילו	-	·)·★(.
Mal. 2, 14.	יאמרתם על מה על כי ה'		ר' פסוקים ראית בהון וְעַל וְעַל ומלה ביניהון וסי'
Ps. 115, 1.	לא לני ה' לא לני		6 Verse, in welchen 527 2 Mal vorkommt, die nur durch
Est. 8, 7.	וואמר המלך אהשידש לאפתר	i	e in Wort getrennt sind.
		20	
	24		וכפר את מקרש הקרש Lev. 16, 33.
	349.		Ez. 38, 22.
על וסי'	ב"ד פסיקים ראות בהון על ועל י		יביא ה' עליך ועל עמך Jes. 7, 17.
	·		והוא ישקט ומי ירשע Job 34, 29.
24 Verse, in w	elchen erst עַל, dann וְעַל und dann על vor-	25	קימו וקבל היהודים עליהם Est. 9, 27.
	kommit.		ו עם כל מלכותו יגבורתו 1 Chr. 29, 30.
Ex. 12, 7.	ולקהו מן הדם		
Ex. 12, 23.	ועבר ת' לנגף		
Num. 9, 18.	על פי ה' יסעו בני ישראל	1	348.
Nnm. 9, 23.	על פי ה' יהנו	30	ן. כ"א פסיקים ראית בהון עַל עַל ומלה חרא ביניהון
Num. 16, 3.	ויקהלו על משה ועל אהרן		ופי, בא פשיקם ואוג בויין פג פג וטגוו ווא בירות
Num. 26, 9.	ובני אליאב נמואל		
Jer. 29, 32.	לכן כה אמר ה' הנני פקר על שמעיה		21 Verse, in welchen by 2 Mal vorkommt, die nur durch
Jes. 4, 5.	וברא ה' על כל מכוז		ein Wort getrennt sind.

וברא ה' על כל מכון

משא בהמות נגב

והיה ביום ההוא יפקר ה' על צכא 🕫

עונתיכם ועונת אבותיכם • תליתא' דפם' Jes. 65, 7. 'עונתיכם כת' על וקרי' אֱל

Jes. 24, 21.

Jes. 30, 6.

ויאמר אלהים ישרצו המים Gen. 1, 20.

צו את אהרן ואת בניו לאמר Lev. 6, 2.

ויספו בני ישראל. דעגלון מלך מואב Jud. 3, 12.

או מצא אברה Lev. 5, 22.

345.

בסוקים רישיהון ומיסיהון אם אם אם וכי׳ ב

Mitte haben.

אם גנבים באו לך אם שדדי לילה Ob. 1, 5. אם לשכט אם לארצו Job 37, 13.

346.

סימן כל אורית' וירמי' אית במצע' פסוק' תרין אם אָם במ"י אָם וָאָם וסי'

Bemerkung: Im Pentateueh und im Buche Jer. stehen immer, wenn 28 2 Mal in einem Verse vorkommt, beide 15 oline Waw copulat, mit Ausnahme von 10 Versen, in welchen das 2te N Waw eopulat, hat. In den andern Büchern der heil. Schrift hat immer das 2te ein Waw, mit Ausnahme von 18 Versen, in welchen beide no ohne Waw stehen.

	. 1
Gen. 4, 7.	הלוא אם תיטיב
Gen. 13, 9.	הלא כל הארין לפניך
Gen. 24, 49.	ועתה אם ישכם עשים
Gen. 31, 52.	ער הגל הוח
Ex. 1, 16.	ויאמר בילדכן
Ex. 32, 2.	ועתה אם תשא
Num. 5, 19.	והשביע אתה הכהן
Jer. 15, 19.	אם תשוב ואשיבך
Jer. 38, 16.	וישבע המלך צרקיהו
Jer. 40, 4.	ועתה הנה פתהתיך היום

וכל קרי' דכו' אָם וָאָם במצע' פסו' במי"ה אָם אָם

Jud. 6, 31.	ויאמר יואש לכל אשר עמדו עליו	
Jud. 15, 7.	ויאמר להם שמשון	
1 S. 21, 5.	ויען הכהן את דוד	35
2 S. 15, 21.	ויען אתי את המלך	
2 S. 19, 36.	בן שמנים שנה	
1 Reg. 17, 1.	ויאמר אליהו התשבי מתשבי	

342.

בי פסוקים דאית בהון הוא הוא וסבי' היא היא וסי'

2 Verse, die mit DN anfangen und noch 2 Mal DN in der 2 Verse, in welchen 2 Mal NII vorkommt, das im Sinne von Nin steht.

> ויגר יעקב לרחל כי אחי אביה Gen. 29, 12. ובית אל לא תוסיף עוד להגבא כי מקדש Am. 7, 13. מלך הוא

> > 343.

ב' פסוקים דישיהון וָאָם ומיסיהון אָם וסי'

3 Verse, die am Anfang DNI und 1 Mal in der Mitte DN haben.

> ואם מבן ששים שנה ומעלה Lev. 27, 7. ואם ככה את עשה לי הרגני Num. 11, 15. ואם לוא השהק היה לך ישראל Jer. 48, 27.

> > 344.

רו׳ פסוקים וַאָם וַאָם וסי׳

8 Verse, in welchen 2 Mal DN1 vorkommt.

ואם בהקתי תמאסו Lev. 26, 15.

ואם לא ינאל את השדה Lev. 27, 20.

ואם בכהמה הנומאה Lev. 27, 27.

שלבות לנו מזבה Jos. 22, 28.

ם באים הם Jer. 27, 18.

ואם יהבאו בראש הכרמל Am. 9, 3.

בן יכבד אב ועבד אדניו Mal. 1, 6.

יצא לפני אכא ויאמר לו · דר"ה 2 Chr. 15, 2.

30

ווגר לשלמה לאמר הנה אדניהו ירא את 1 Reg. 1, 51. המלך שלמה הנה אלה מרחוק יבאו

#### 340,

### ו' פסוקים דאית בהון והוא וחוא וסי'

#### 7 Verse, in welchen 2 Mal Nill vorkommt.

10	ויהי נער מכית להם יהודה	Jud. 17, 7.
	והנה עמך שמעי בן גרא	1 Reg. 2, 8.
	וילך משם וימצא את אלישע בן שפט	1 Reg. 19, 19.
	את ה' צבאות אתו תקדישו	Jes. 8, 13.
	אכלו זרים כחו והוא לא ידע	Hos. 7, 9.
15	והוא יבנה את היכל ה'	Zach. 6, 13.
	ואהר בא הצרון אל בת מכיר	1 Chr. 2, 21.

#### 341.

### "ו פכוקים והוא הוא וםי

8 Verse, in welchen zuerst יהוא und dann און יהוא vorkommt.

Jud. 3, 24.	והוא יצא ועבדיו כאו ויראו
1 S. 16, 12.	וישלה ויביאהו והוא ארמוני
1 S. 28, 14.	ויאמר לה מה תארו ותאמר איש זקן
	עלה
2 S. 19, 33.	וברולי זקן מאר
1 Reg. 20, 12.	ויהי כשמע את הדכר הזה והוא שתה
	הוא והמלכים
Hos. 8, 6.	כי מישראל והוא חרש עשהו
Hab. 1, 10.	והוא במלכים יתקלם
2 Chr. 22, 9.	ויבקש את אחזיהו וילכדהו והוא מתחבא
	בשמרון

337.

#### הלוף

#### ר' פסוקים שֶׁמֶה שֶׁם וםי'

5 Verse, in welchen, umgekehrt vom Vorigen, zuerst אַנְיָהָ und dann מַיַיִי vorkommt.

עלת תמיר לדרתיכם Ex. 29, 42.

יהושפט בן יהוא שמה וראה שמה בן 12 Reg. 9, 2. ובאת באת יהוא ב

ויצו מלך אשוד 2 Reg. 17, 27.

שמה קננה קפוז ותמלט Jes. 34, 15

ויבאו אלת הכתובים בשמות 1 Chr. 4, 41.

#### 338.

ר' פכוקים רישיהון מלה הרא ותנינא שְׁמְּה וכי' 10 Verse, in welchen das zweite Wort שַׁמָּה ist.

ונאספו שמה כל העדרים Gen. 29, 3.

ונערתי שמה לבני ישראל Ex. 29, 43.

לנם שמה רוצה אשר ירצה Deut. 4, 42.

והברו. דיהושע Jos. 20, 3.

Deut. 12, 6.

ויסורו שמה ויכאו אל בית הנער הלוי Jud. 18, 15.

עמה פומים ורכב והיל כבר <sup>2 Reg. 6</sup>, 14.

יהוש בן יהושפט באת שמה וראה שם יהוא בן יהושפט 2 Reg. 9, 2.

ובאו שמה והסירו את כל שקוציה Ez. 11, 18.

כי שמה ישבו כסאות למשפט Ps. 122, 5.

#### 339.

## ה' פסוקים הְגֵּה וְהְגֵה וֹםי'

5 Verse, in welchen zuerst הֵנֵה und dann יְהַנֵּה vorkommt.

הוה הנל הנה הנל לבן ליעקב הנה Gen. 31, 51.

ויהלם עור הלום אהר Gen. 37, 9.

ועתה הנה המלך אשר בהרתם 1 S. 12, 13.

i

אני ה' ואין עור זולתי אין אלהים בני ה' ואין עור זולתי אין אלהים הבט ימין וראה ואין לי מכיר הבט ימין וראה ואין לי מכיר ששה גדלות ואין הקר · קדמ' דם' במ' ואין אני ואהי ונערי · קדמ' דם' ה

334.

#### וֹ פסוקים דאית בהין בֶּם בָּם וכי׳

6 Verse, in welchen 2 Mal na vorkommt.

335.

### 'כסוקים דאית בחון שַמַח שַׁמַה וסי' ה

5 Verse, in welchen 2 Mal กระช vorkommt.

הנה נא העיר הזאת קרבה מהר המלט שמה מהר המלט שמה מהר המלט שמה ויהי היום ויבא שמה ויסר אל העליה (Cant. 8, 5) מי זאת עלה מן המדבר (Kob. 3. 16.

336.

## 'ו פסוקים שָׁם שְׁמָּח וכי (

6 Verse, in welchen zuerst  $\Box \underline{\underline{v}}^i$  und dann  $\Box \underline{\underline{v}} \underline{\underline{v}}^i$  vorkommt.

Deut. 12, 5. בי אם אל המקום אשר יבהר ה' אלהיכם בו Deut. 12, 11. בהר ה' אלהיכם בו Peg. 4, 8. בי אלישע אל שונם Reg. 4, 8. בעשה נא עלית קיר קמנה בעשה נא עלית קיר קמנה Uth הארץ אשר הם מנשאים Ez. 1, 20. בי אלהיכם אשר יהיה שם הרוח תני' דם'

-329.

#### וחר פסוק אין אין ואין וסי

1 Vers, in welchem 2 Mal אין und 1 Mal vorkommt.

'אין קדוש כה 1 א. 2, 2.

330.

#### יחר פסוק אין אין אין וסי

1 Vers, in welchem 3 Mal yorkommt.

מי הגיד מראש ונדעה Jes. 41, 26.

531.

#### וחר פסוק וָאֵין וָאֵין אֵין וסי׳

I Vers, in welchem 2 Mal Mal und 1 Mal vorkommt.

מרוע באתי ואין אייש Jes. 50, 3

332,

## ב' פפוקים וְאֵין וְאֵין וְאֵין וִסי'

3 Verse, in welchen 3 Mal vorkommt.

ויקח רוד את החנית 1 S. 26, 12. ויהי כעבר הצהרים ויתנכאו 1 Reg. 18, 29. ורעתם הרבה והבא מעט 17.6.

333.

#### ו׳ פסוקים ואין אין וסי׳

6 Verse, in welchen erst ואין und dann vorkommt.

וילכו חמשת האנשים Jud. 18, 7. ואין מציל כי רחוקה היא מצירון Jud. 18, 28.

Jes. 40, 16.	ולבנון אין די בער	1	324.		
Jes. 59, 16.	וירא כי אין איש וישתומם	1		b_	
Mal. 1, 8.	וכי תגישין עור לזבח	1	פכוקים ראית בהון וְעַר וְעַר וְעַר וסי'	٦.	
Ps. 14, 1.	אמך נבל בלבו		3 Verse, in denen 3 Mal וְעָר vorkommt.		
Ps. 53, 2.	וחברו	5	12;		
Ps. 14, 3.	הכל פר יחדו גאלהו		ויחרימו את כל אשר בעור Jos	. 6, 21.	
Ps. 53, 4.	כלו כג יחדו נאלחו		ייתפשט יהונתן את המעיל אשר עליו 1 א	8. 18, 4.	
Prov. 25, 28.	עיר פריצה אין הומה		ולא נעדר להם מן הקטן וער הנדול 🗆 🕏	30, 19.	
Job 9, 10.	עשה גדלות עד אין חקר • תני' דם'				
Koh. 3, 14.	ידעתי כי כל אשר יעשה האלהים	10			
			325.		
	327.		' פסוקים אַין וְאֵין במצע פכוק' וסי	٦	
		1	O Verse, in deren Mitte erst 🏋 und dann	nor-	
	'וב' ר"פ ופי		kommt.	1 12 1	
2 Verse, in de	enen 1 Mal am Antang und 1 Mal in der	15	F	90 1¢	
	Mitte yw vorkommt.		7 · · · = · · · · · · · · · · · · · · ·	. 32, 18. m. 21, 5.	
I 20 12	אין רן דינך למזור			s. 6, 1.	
Jer. 30, 13.				s. o, 1. s. 7, 22.	
Ps. 38, 4.	אין מתם בבשרי	30	= ''''	8. 21, 4.	
		20		Reg. 5, 18.	
	328.		-	r. 8, 13.	
	3//3			. 13, 15.	
	ר"ג פכוקים וְאֵין וְאֵין ובי'		, p =	s. 3, 7.	
13 Vers	se, in denen 2 Mal אין vorkommt.	95		Chr. 17, 20.	
	·	20	י זו אן ככון ואן אנו ט וונון י וו זו	3111. 11, 291	
Deut. 32, 39.	ראו עתה כי אני אני הוא				
1 S. 22, 8.	כי קשרתם כלכם עלי		9.23		
1 Reg. 18, 26.	ייקחו את הפר אשר נתן להם		326.		
2 Reg. 4, 31.	יגהוי עבר לפניהם	30	ו פסוקים אֵין אֵין במצע פסוק' יסי'	"	
Jer. 14, 19.	המאם מאפת את יהודה	****			
Ez. 34, 6.	ישגו צאני בכל ההרים	1	16 Verse, in deren Mitte 2 Mal אֵץ vorko	mmt,	
Jes. 2, 7.	ותמלא ארצו ככף וזהב	1	ויקם פרעה לילה Ex	c. 12 - 30.	
Jes. 22, 22.	ונתתי מפתח בית רוך		·	ev. 13, 31.	
Jes. 42, 22.	והוא עם בזוז ושסוי	95		S. 21, 10.	
Jes. 41, 28.	וארא ואין איש ומאלה ואין יועין	35		er. 8, 19.	
Jes. 63, 5.	ואבים ואין עזר			er. 8, 22.	
Hab. 3, 17.	כי תאנה לא תפרח			er. 49, 1.	
Kolı. 4, 1.	ושבתי אני ואראה את כל העשקים		עבני עבון כוז אכזר זי גידנים	Tv, 1.	

Jos. 10, 41,	ייכם יהושע	1	תיראו מפני מלך בבל	58	Jer. 42, 11.
Jud. 11, 13.	ייאמר מלך בני עמון		תירא כי עמך אני אל השתע	אַל	Jes. 41, 10.
Jnd. 11, 22.	ייירשו את כל גבול האמרי		תזכרו ראשנות וקדמגיות	אַל	Jes. 43, 18,
Jud. 11, 33.	ויכם מערוער ועד כואך		תאמינו ברע א תבטחו באלוף	58	Micha 7, 5.
Jud. 15, 5.	ייכער אש כלפידים	5	יאמרו בלכם האח נפשנו	58	Ps. 35, 25.
1 S. 22, 19.	ואת גב עיר הכהגים		תבואני רגל גאוה	58	Ps. 36, 12.
2 S. 24, 15.	ויתן ה' רבר		תשליכני מלפגיך	58	Ps. 51, 13.
Jer. 6, 13.	כי מקטגם ועד גדולם		יבשו בי קויך	58	Ps. 69, 7.
Jer. 8, 10.	לכן אתן את נשיהם	!	תשליכני לעת זקנה	אל	Ps. 71, 9.
Jes. 46, 4.	ועד זקנה אני הוא	10	תתן לחית נפש תורך	58	Ps. 74, 19.
2 Chr. 9, 26.	ויהי מושל בכל המלכים		תגעו במשיהי	38	Ps. 105, 15.
2 Chr. 15, 13.	וכל אשר לא ידרש לה' אלהי ושראל		רי די"ד		1 Chr. 16, 22.
			ישט אל דרכיה לכך	şĕ	Prov. 7, 25.
			תסג גבול עולם • תגי' דס'	58	Prov. 23, 10.
	323.	15	תארב רשע לנוה צדיק	58	Prov. 24, 15.
	32.3.		תהחר במדעים • דמשלי	58	Prov. 24, 19.
	ר"ו פסוקים עד וְעַד וסי'		תתהדר לפני מלך	אַל	Prov. 25, 6.
16 Varya in	denon over the ned law to M. I am		למלכים למואל	58	Prov. 31, 4.
10 verse, in	denen erst עַך und dann 1 Mal יְעַךְ vor-		תכהל על פיך	58	Koh. 5, 1.
	kommt.	20	תבהל מפניו תלך	58	Koh. 8, 3.
Num. 14, 11.	ער אנה ינאצני העם הזה				
Deut. 28, 20.	ישלה ה' בך את המארה		901		
Jos. 10, 10.	ויחמם ה' לפני ישראל ויכם מכה גרולה		321.		
Jos. 12, 3.	והערבה עד ים כנרות מזרחה		סוקים ועד עד ופי׳	5 Ü	
Jos., 16, 3,	וירד ימה אל גבול היפלטי	25			
1 Reg. 18, 45.	ויהי ער כה וער כת והשמים		Werse, in deven zuerst 1 Mal 72	J] une	d dann 1 Mal
Jer. 30, 24	לא יטוב חרון אף ה' עד עשתו		קר vorkommt.		
Jes. 62, 7.	ואל תתנו דמי לו		למסעיו מנגב ועד בית אל	וילך	Gen. 13, 3.
Am. 8, 12.	וגעו מים עד ים		את גבלך מים סוף	ושתי	Ex. 23, 31.
Ps. 57, 11.	כי גדל עד שמים חסדך · קדמ' דם'	30	אלישיב הכהן הגרול	ויקם	Neh. 3, 1.
Dan. 7, 18	ויקבלון מלכותא קדישי עליונין				
Neh. 3, 24.	אחריו החזיק בנוי בן הנדד	1	200		
Neh. 3, 31.	אחרי החזיק מלכיה כן הצרפי		322.		
Nell. 7, 3.	ויאמר להם לא יפתחו שערי ירושלם		פסוקים וִעַר וְעַר וסי׳	7"	
2 Chr. 8, 16.	ותכן כל מלאכת שלמה	35			
2 Chr. 29, 34.	רק הכהנים היו למעט		14 Verse, in denen 2 Mal זָיַר	vork	ommt.
			120 1000 1000 1000		Dont 9 16

ולראובני ולגדי נתתי מן Deut. 3, 16. שה Jos. 1, 4.

10

15

30

317.

ב' פסוקים ראית בתון מון מן מן ומי

2 Verse, in denen 4 Mal y vorkommt.

Lev. 13, 56. ואם ראה הכהן והנה כהה הנגע ויכרת הענקים מן ההר מן חברון מן Jos. 11, 21. דבר מן עגב

318.

#### ר' פסיקים כון מן ומן וסי'

4 Verse, in denen 2 Mal און nnd dann 1 Mal און vor-

Ex. 8, 9, ויעש ה' כרבר משה Lev. 1, 2. אדם כי יקריב מכם קרבן Num. 31, 47. ויקה משה ממהצת Jer. 21, 7. ואחרי כן נאם ה' אתן את צדקיתו

319.

ב' פסוקים דמין דאית בהון ברי' אַל אַל אַל וסי'

2 Verse, in denen 1 Mal zu Anfang und 2 Mal in der Mitte on vorkommt.

Jer. 14, 21. אל תנאין למען שמך אל תכטחו בעשק ובגזל אל תהבלו Ps. 62, 11.

320.

ב"ג פסוקים רישיהון ומיסיהון אַל אַל וכי"

23 Verse, die 1 Mal am Anfang und 1 Mal in der Mitte 58 haben.

אל תפנו אל האבת Lev. 19, 31. 2 S. 1, 20. תצאי השדה Jer. 6, 25.

ועד ה' בישראל 2 Reg. 17, 13.

בהר מרום ישראל אשתלנו Ez. 17, 23.

ימי Ps. 39, 6. רנה מפחות נתתה ימי

וישתחון לו כל מלכים Ps. 72, 11.

Thr. 3, 60.

ולהביא את בכורי אדמתנו Neh. 10, 36.

ועתה אל ישיא אתכם הוקיהו · דר"ה 2 Chr. 32, 15.

315.

י פסוקים רישא ימציע' וכל וכל וכי'

10 Verse, die am Anfang und ein Mal in der Mitte וכל

וכל שיה השדה Gen. 2, 5. וכל פטר המר תפדה בשה Ex. 13, 13.

וכל מנחה אשר תאפה בתנור Lev. 7, 9.

וכל בנד וכל עור אשר יהיה עלץ Lev. 15, 17. וכל אשר תשכב עלין Lev. 15, 20.

יכל ערי המישד וכל ממלכות סיחון. 20 Jos. 13, 21. דיהושע

וכל כלי משקה המלך 1 Reg. 10, 21.

מ"דר והברן בר"ה 2 Chr. 9, 20.

וכל העמק הפגרים והרשן Jer. 31, 40.

וכל אשר סביבתיו עורה Ez. 12, 14.

316.

ב' פסוקים מן תמנין אתין ורישי' וכל וסי'

S Verse von 80 Buchstaben, die mit janfangen.

וכל שיה השרה טרם יהיה בארץ Gen. 2. 5. וכל בת ירשת נהלה ממטות Num. 36, S. וכל שלל הערים · דיהושע Jos. 11, 14.

ון וראשית כל בכורי כל Ez. 44, 30 308. כל קבל דנה בה זמנא Dan. 3, 7. וחד פסוק וכל כל וכל וכל כל כל וסי׳ ו Vers, in welchem zuerst לָכָל, dann לָבָל, dann 2 Mal 312. und 2 Mal בל vorkommt. מ' פסוקים כל וכל וכל וסי' ואם נכלמו מכל אשר עשו Ez. 43, 11. 9 Verse, in denen erst ond dann 2 Mal yor-309, 10 צו את בני ישראל וישלהו מן המחנה Num. 5, 2. ויקם העם כל היום ההוא וכל הלילה ה' פסוקים כל וכל כל וסי Num. 11, 32. כל ערי המישר וכל הגלער וכל הבשו Deut. 3, 10. ס בל und dann וָבֶל vor- בָל vor- בָל vor-ויתקבצו אליו כל איש מצוק 1 S. 22, 2. 2 S. 16, 6. ויסקל באבנים את דוד בין ר"ם Lev. 11, 42. 15 ויתר כל דברי אמא 1 Reg. 15, 23. ועבר ישראל את ה' כל ימי דיהושע Jos. 24, 31. ויציהו המלך אחו 2 Reg. 16, 15. לכן כל אכליך יאכלו העם את ה' Jud. 2, 7. וחברו - דשפטים ויעבדו העם את ה' Jer. 30, 16. ויענו את ירמיהו כל האנשים ירמי'. Jer. 48, 37. Jer. 44, 15. ואמרת ליער הנגב Ez. 21, 3. 20 313. 310. וחד חלוף ה' פסוק' כל כל וכל וסי' וכל וכל כל ום" 5 Verse, in denen zuerst 2 Mal כל und dann וכל vor-1 Vers, in welchem, umgekehrt vom Vorigen, erst 2 Mal $_{25}$ יותל und dann 1 Mal בל vorkommt. ויצר ה' אלהים מו הארמה Gen. 2, 19. 2 Chr. 34, 29. ויעל המלך בית ה' - ד"ה ויהי כי הקשה פרעה Ex. 13, 15. ויבאו האנשים על הנשים Ex. 35, 22. בל המנחה אשר תקריבו לה' Lev. 2, 11. 314. בל המשכב אשר תשכב עליו · ב' 30 Lev. 15, 26. בתרא ר"פ " פסוקים כל כל במצע פסוק ומלה ביניהון וסי 311. 10 Verse, in deren Mitte 2 Mal 55, zwischen welchen ein Wort steht, vorkommen. ד' פסוקים כל כל וכל כל וסי' Ex. 15, 26. ויאמר אם שמוע חשמע לקול ה' אלהיך, dann בל vor-ויתיצבו פנות כל העם כל שבטי .Jud. 20, 2. Gen. 8, 19. ישראל

רעב כי יהיה בארץ • רמלכ'

1 Reg. 8, 37,

עתה כל נביאי הבעל כל עבריו 2 Reg. 10, 19.

304.

### ה׳ פסוקים וכל וכל וכל וכי

5 Verse, in denen 3 Mal y vorkommt.

2 S. 15, 23. 15, 25 הארץ ביכים קול גדול 2 Reg. 3, 25. ישליכו וכל הלקה טובה ישליכו איש אבגו

Ez. 38, 20. ורעשו מפני דגי הים ורעשו מפני דגי הים ורעשו מפני דגי הים 1,7. שומליה יכתי וכל פסיליה יכתי ויכת אתה הוא ה' לברך אתה עשות 1,6. אתה הוא ה' לברך אתה עשות

305.

ב׳ פפוקים וְכָל וְכָל וְכָל וְכָל וִכָּל וִפִי׳

2 Verse, in denen 4 Mal Con vorkommt.

וכל בגד וכל כלי עוד וכל כועשה עוים 20. 15, 18. בל עבדיו עבדים על ידו

306.

## וֹב' פסוקים וִכֶּל וִכָּל וְכָל כָּל בָּל יסי׳

2 Verse, in denen zuerst 3 Mal 2 und dann 1 Mal 2 2 vorkommt.

 $^2$  Reg. 23. 2. 'ל דמל המלך בית ה' דמל המלך בית היה אל ירמיהו מאת ה' אינור היה אל הדבר אינור היה אל ירמיהו מאת ה'

307.

וחד שפוק כָל וְכָל וְכָל וְכָל וְכָל וִכְי

1 Vers, in dem zuerst 5 und dann 4 Mal 5 vorkommt.

יותם כל עור מבצר Reg. 3, 19.

בתר' בתר ומדינה ומדינה - בתר' Est. 8, 17. ותתן אתת ומפתים Neh. 9, 10.

300.

### ג' פסוקים וָכָל כָּל כָּל וּפֹי'

3 Verse, in denen erst יְבֶלְ und dann 2 Mal אין ערל vor-kommt.

יכל שלל הערים האלה · דיהוש Jos. 11, 14. וכל שלל הערים האלה · Am. 8, 10. והפכתי חגיכם לאבל Rnth. 4, 9.

301.

### ב' פסוקים וּמְכֵּל וּמכַּל ובי'

2 Verse, in denen 2 Mal ימכל vorkommt.

ויבא יהושע כעת ההיא Jos. 11. 21. ניבא יהושע כעת ההיא יובאו ל באר 2 Chr. 34, 9.

302

ו' פסוקים לכל לכל וסי'

6 Verse, in denen 2 Mal 55 (od. 55) vorkommt.

יהלק לכל העם - דשמו' 2 S. 6, 19. ביהלק לכל העם - דשמו' 2 S. 6, 19. רבל תפלה כל תהנה - דמל' Ps. 145, 14. רוב ה' לכל קוראיו Ps. 145, 18. אין קין לכל העם Koh. 4, 16.

ייבן ויפרץ מכל בגיו 2 Chr. 11, 23.

303.

## ב׳ פסוקים כָּל כָּל כָּל וְכָל וֹסי׳

עיר מבצר אור מבצר אור מבצר אור מבצר אור מבצר אור מבצר מבצר אור מבצר מבצר אור מבצר מבצר אור מבצר מבצר מבצר vorkommt.

והגלה את כל ירושלם 2 Reg. 24, 14. והיה כי יאמרו אליך על מה אתה גאנח Ez. 21, 7.

Esra 8, 16. ואשלהה לאליעזר לאריאל אולאלנתן וּלְאֵלְנָתָן וּלְנַתַן וּלְאֵלְנַתַן

297.

#### ו' פסוקים אית בחין וַאַתַּה אַתַּה וֹםי'

6 Verse, in denen ein Mal מַקָה und dann ein Mal מַקָה vorkommt

Gen. 17, 9. 1 Reg. 8, 39. ואתה תשמע השמים • רמלכ' והבריי ד"הי מן השמים 2 Chr. 6, 30. Jer. 20. 6. ואתה פשהוד וכל ושבי ביתך Ez. 4. 9. ואתה קה לך חטין ושערים

298.

## ג' פפוקים דאית בהין וּכְבֶל בְּכָּל יכּי'

3 Verse, in denem ein Mal יְבָבֶל und dann ein Mal vorkommt.

Ez, 23, 7.	ותתן תוניתיה עליהם
Ez. 31, 12,	ויכרתהי זדים עריצי גוים
2 Chr. 31, 21.	יבכל מעשה אשר החל

299.

## ה׳ בסוקים וּבְבֶל וּבְבֶל וסימ׳

5 Verse, in denen, umgekehrt vom Vorigen, 2 Mal  $\frac{1}{2} \sum_{i=1}^{2} \gamma_{i}$ vorkommt.

Gen. 1, 26.	ויאמר אלהים נעשה אדם בצלמנו
Jer. 15, 13.	הילך ואוצרתיך לבז אתן לא במחיר
Jes. 7, 19.	ובאו ונהו כלם בנחלי הכתות

295.

#### סימן

Angabe über Verschiedenheit ähnlicher Wörter in Ez. als: י פִּבְּאַת הָדִימָה · לִאַרְבַּעְתָּן und מְבָּאַת הָדִימָה · לִאַרְבַּעְתָּן und מִבְּאַת הָדִימָה י

כל ענינא קדמא דיהוקאל לְאַרְבַּעְתָם במ"ר לְאַרְבַּעְהָוֹ וםי' ודמות פניהם · שור · נשר ב' בו (Ez. 1, 10.). מראה האופנים ומעשיהם (Ez. 1, 16.) זגביהן וגבה להם (Ex. 1, 18.) ופימן שנמ"ו – מפַאַת קַדִּים (Ex. 1, 18.) ר' בענין ובי' דן (Ez. 48, 6.) אפרים (Ez. 48, 1.) ואתה את בריתי חשמה ראיבן (Ex. 48, 8.) יהודה (Ex. 48, 7.) ראיבן קַדִימָה - קָרֶבֶּיה ג' הכ' וכי' נפתלי (-48, 48, קּדִימָה - בָּרֶבֶיה ג' הכ' מנשה (Ez. 48, 5.) ובילן (Ez. 48, 5.) יבי' נכו"ו -אשר (Ez. 48, 3.) אפרים מדבריהם (Ez. 48, 6.) אשר אפרים (Ez. 48, 3.) אשר יוסף וְשַׁעַר (Ez. 48, 32.) פאת יכיה שַעַרִיהֶם (Ez. 48, 32.) ושאר' ושערום •

296.

## סימן ה' פביקים דמין כן ד' מלין תלית' משני' וביניהין

8 Verse, in denen ein Wort 4 Mal vorkommt, das zum dritten Mal etwas verschieden ist von den audern dreien.

יטבע וְשֶׁבֶע וְשֶׁבֶע יּשָבַע פרת הטבת ישבע Gen. 41, 26.

יבמדבר אשר ראיתי אֲשֶׁר אַשֶּׁר בַּאֲשֶׁר Dent. 1, 31.

יאת הלן את מגרשה דיהושע - יאת הלן את מגרשה זיהושע - Jos. 21, 15.

שלשה בארץ שלשה 1 8. 9, 4.

יאלה מדותיה · פְּאָת וְפְאַת נִיפְאַת וּבְּאַת וּבְּאַת וּבְּאַת וּבְּאַת וּבְּאַת וּבְּאַת וּבְּאַת וּבְּאַת וּבְאַת של על על הום ננום · על על על Jes. 30, 16.

על עַל · הוי הירדים מצרים לעורה יעל עַל Jes. 31, 1.

201

י וְעִישַּׂרוֹן עישַׂרוֹן הפסח (X. 28, 21.) עשַׂרוֹן עישַׂרוֹן הַעַשְׁה י ים הראשון של הג (3. 20, 15.) לְאַרְבָּעָה עַשֶּׂר כְבָשִים י יוכלהון לְשָּבְעַת הַבָּבֶשִים • ראשון (X. 29, 16.) שני רביעי (מ. 29, 25.) אַיָּעיר עָזִים אָהַר הַפָּאַת (א. 29, 19.) וסי' אב"ד עוים - וכלהון ושעיר הַטָּאת אֶהֶד - ראשון 5 ישביער (N. 29, 31.) ישביער (N. 29, 25.) רביער (N. 29, 16.) (N. 29, 24.) מָנְהָהָה  $\cdot$  וכי' אדו"ו מִנְהָהָה  $\cdot$  רביעי (N. 29, 34.)  $\cdot$  שניני ( $\mathbf{x}.$  29, 37.) שניני ( $\mathbf{x}.$  29, 37.) שניני ישביעי  $\cdot$  (X. 29, 31.) אַשי וּנְקַבֶּיהָ  $\cdot$  (X. 29, 18.) אַביעי כל ענינא רפינחם ר"פ ובוום בר מן בַּיוֹם הַשְׁמִינֵי אַצֵּרֵת ישהוא רגל בפני עצמור (N. 29, 35.)

#### 294.

Angabe über die ähnlichen Phrasen: מ, בַחַוּכִים mit vorhergehendem הַלָּא הָם יוּ מַלֹּא הָנָם יּהָנָם הָלָא הָפֶּה und בַּלָּא הָפֶּל. לּי מן הַמאות שויי מהַמאות

רהבעם (1 Reg. 15, 23.) אסא (1 Reg. 14, 29.) רהבעם רבעם קר' . פלהון רמלכים הַלֹא הַפֶּה · ירבעם קר' (2 Reg. 1, 18) (2 Reg. 15, 15.) שלום (2 Reg. 15, 11) וכריהן (1 Reg. 14, 19.) אמציהו רד"ה (2 Chr. 25, 26.) הַלֹא הָנָם · וכל ר"ה הָנָם במ"ב הַלא הֶם ושאר רברי שלמה (2 Chr. 9, 29.) ודברי (I Reg. 11, 43.) שלמה — (2 Chr. 12, 15.) דהבעם הראשנים יותם (1 Reg. 22, 51.) יהושפט (1 Reg. 15, 24.) אסא - יהורם (2 Reg. 13, 11.) יהואש (2 Reg. 3, 2.) יהורם יהואש יהוא (2 Reg. 15, 18.) מעל המאותי (2 Reg. 10, 31.) יהואש (2 Reg. 14, 24.) ירבעם (2 Reg. 13, 11.) יהואש יהואהו (2 Reg. 15, 9.) וכריהו (2 Reg. 13, 6.) יהואהו

293,

#### סימן

Angabe der Aehnlichkeiten und Verschiedenheiten in dem Abschnitt über die verschiedenen Festopfer Num. 28. u. 29.

התרש לְתַּשָּאת לַה' (Num. 28, 15.) וכלהון הַשָּאת · פכה וכפרים (N. 28, 30.) וכפרים (אַקָּד הַשָּאָת שֶּהָד (צ. 28, 22.) ישָּׁעִיר וכלחון ושָּעיר . בכורים שָּעִיר עוִים אֵהָר (N. 29, 11.)  $(\mathrm{N},\ 29,\ 11.)$  אַכַפַרים ( $\mathrm{N},\ 29,\ 5.)$  תרועה ( $\mathrm{N},\ 28,\ 30.$ ) וכפרים עיר עָזִים אֶחֶד הַשָּׁאת · פּבה (X. 28, 22.) יבכורים וּאַ בְּפִיקְעָם (X. 28, 22.) יבר מי"ם יווש בפסיקת עָזִים אֶחֶד הַשָּאת יפבה (א. 28, 22.) יבלהין מִלְבֵּד · (X. 29, 5.) לְכַפֵּר יכלהין מִלְבַד · פסח מַלְבַר עלַת הַבּהָר -32. א. תרועה מִלְבַר עלַת (X. 20, 6.) בפרים מַלְבֵּר הַטַאת הַכּפְרִים (X. 20, 6.) הַהֶּדֶיש וכלהון מִלְבַד עלַת הַהָּמִיד • שבת (א. 25, 9.) החרש ינאַיל אַחָד · וּיִצְנֵי פֿר (N. 28, 19. 20.) און אַרך (N. 28, 11. 12.) קשרנים • וכלהון אַיל • שָׁנֵי • החרש (.38, 11) פסח ים בְּגֵי בְּקָר שְׁצַוִם (N. 28, 19.) בכורים (N. 28, 19.) תרועה (X. 29, 2.) וכפרים (X. 29, 8.) בֵּר בֶּן בָּבָה אֶהָר אָר יום טוב הראשון של הג פָרים בְּגֵי בָהָר שַׁלשָהן ַ בכורים (ג. 28, 19.) פַּםח וְשָבְעָה בְבָשִׁים בְּנֵי שָׁנָה ישָבְעָה כְבָשִׂים בְּגֵי (3. 28, 27.) יוכלחון כְּבָשׁים בְּגִי ַיָּעָנָה שְׁבְעָה - פּסָה (N. 28, 19.) בכירים (אַבְעָה - פּסָה (צ. 28, 19.) כפרים (א. 29, 8.) תִּמִימִם יָהִיו לָכֶם יום טוב הראשון ישל תג תָּמִימִם יָהָיוּ (2 Reg. 15, 31.) הַנֶּם פּתוּבִים 25 (X. 29, 2.) הַנֶּם פּתוּבִים (2 Reg. 15, 31.) פַּקָה יִהְיוּ ויום טוב האחרון של חג (X. 29, 36.) הַמִּימִם · בכורים (N. 28, 12.) בַּנֵי שְׁנָה סוף פסוק י החרש (N. 28, 27.) ובכורים (.28, 28, 28) ויום טוב הראשון של הג (א. 29, 14.) לַפָּר הָאֶחָר ּ לָאֵילִ הָאֶחָר ּ פּסח לַבָּר ּ לָאַיִלִּן (אַ. 29, 14.)  $(1~{
m Reg.}~16,25.)$  עמרי (N.~28,20.) בּעִיר דָּוִד אֶבִין עמרי (N.~28,38.) בּפַרים (N.~28,38.) בּעִיר דָוִד אָבִין עמרי (N.~28,20.) תּעָשׁוּ (N.~28,20.)ַלַפָּר · לָאַיִל הָאֶחָר (N. 29, 9.) תרועה (אַ פַּר יּ לָאַיִל הָאֶחָר וַעֲשִׂיתֶם עלֶהי וכלהון וָהִקְרַבְחֶם עלֶבי פּסח אִשֵּׁה עלֶה לַה' (N. 28, 19.) בכורים (N. 28, 27.) ותרועה (N. 28, 19.) ּלְרֵיתַ נִיחֹהַ לַה' • כפרים עלֶה לַה' רֵיחַ נִיהֹחַ לַה' - (אַ. 29, 8.) יִם טוב הראשון של חג עלֶה אִשֶּה רֵיחַ ניחֹתַ לַה' (2 Reg. 15, 24.) מַחֲטֹאות · פקה (2 Reg. 15, 28.) מין הַטֹאות ייִם טוב הראשון של ןי"ט (N. 29, 4.) ותרועה (N. 28, 13.) וי"ט (N. 29, 13.) ּוְעשָּׂרוֹן יוכלהון עִשַּׂרוֹן (א. בלהון עִשַּׂרוֹן (א. בלהון עִשַּׂרוֹן (א. באשון של חג תרועה (משנים פירוש (אַהָּר וכלהון משנים פירוש (מ. 29, 4.)

ועל מזבח הזהב - וַשַּׁמוּ אַת בּבּיוּ | 1| Num. 4, 11. ונתנו עליו את כל כליו י וְשֵּׁמוּ בַדֵּיו Num. 4, 14. ווכרת דעל' כל הבכור · בארין מצרים Deut. 15, 15. Dent. 16, 12. ווכרת דעל' הג הסכת · בַּטְצַרֵים Deut. 24, 18. ה ווכרת דעל' כי תקצר - בַּנִצְרַיִם ה Deut. 24, 22. ווכרת דעל'כי יהיה ריב · בַּאַרֵין מצרים וָהַשִּיבוּ אַל לְבַּם א דמלכי׳ 1 Reg. 8, 47. וְשֶׁבוּ • אֵלֶּיףְ בְּכָל לְבָבָם • דמלכי׳ 1 Reg. 8, 48. וָהַשִּיבוּ • אֵל לְבָבָם • דדברי חימי׳ 2 Chr. 6, 37. יון ושבר אליף בכל לבם י דר"ה. 2 Chr. 6, 38.

291.

### ו' מלין בחד ענין מתחלפי' ובי'

1 Wort, welches 7 Mal in einem Abschnitte bald mit und bald ohne Beth practix, vorkommmt und nach welcher Ordining.

Lev. 26, 21, ff. יסן • בַּקָרִי בָּקָרִי קָּקָרִי בָּקָרִי בַּקָרִי בַּקָרִי בְּקָרִי בְּקָרִי ו Reg. 8, 64. כיום ההוא קדש המלך את תוך ההצרי 20 דמלכים - אן דאית בפסוק את קדי ואת אמת. 16. וכימן אחר ויקח קרח בן יצהר יכימן אחר ויקח קרח בן בן קהת אן דאית ק' קרי ב' בַּקַרִי

292.

"ה' מלין בחר ענין רמטע' בהון ומתחלפ' וסי'

5 ähnliche Wörtergruppen in einem Abschnitte, über deren abwechselnde Verschiedenheit man leicht irren kann und 30 deren richtige Angabe der Reihenfolge nach.

ניאֹכֵור לא אַשְּחָית · וַיאֹכֵור לא אַעֲשֵׂה. י פֿיאֹכֵור לא אַשְּחָית. וַיאֹכֵור לא אַיַשְׁהַית. יאמר לא אַעשה · וַיאמר לא אַשְחִית· וַיֹּאמַר לֹא אשחיתי

רב"ר בְּגֵי קּהָת עַמִּרָם וְצְהָר - הוֹית ' ה'ת עַמָּרָם וְצְהָר - הוֹית עַמָּרָם וְצְהָר. 23, 12. חַבָרון וְעִזִּיאֵל ארבעה וסי' ענוים ישמחו דרשי ראל Ps. 69, 33. אלהים ויחי לכבכם

289.

#### סימן

Angabe der Verschiedenheit in den ähnlichen Stellen 2 Reg. 19, 4, 16, 20, 13, mit Jes. 37, 4, 17, 39, 2,

ישמע ה' אלהיך פלל פללכים אולי ישמע ה' אלהיך פלל 2 Reg. 19, 4. הַבְרֵי רבשקה הטה ה' אזנך ושמע - אַת דְּבְרֵי 2 Reg. 19, 16. וישמע אליהם - את כל בית 15 2 Reg. 20, 13. נְכתה וְאֵת כַּל בֵּלֵיוֹ וֹםי׳ ואת השלחן ואת כל כליו Ex. 30. 27. ואת המנרה וָאֵת כֶּלֵיהַ∙ קדמ' דס'

וחלוף

אהיך א להיך שמוע ה' אלהיך Jes. 37, 4. דברי בבשקה הטח ה' אזגך ושמע - אַת כַּל דַבְרֵי סַנְחָרִיב ישמח עליהם חוקיהו אַת 25 אַת Jes. 39, 2. בֶּית נָכֹתה וּ וָאֵת כַּל בֵּית כַּלֵיו ואת השלהן ואת Ex. 31,8.

290.

המנרה המהרה וְאֵת כֵּל כֵּלֵיהַ.

## סימן

Angabe der Verschiedenheit ähnlicher Phrasen in: a, Num. 35 4, 6, 8, 11, 14, b, Deut. 15, 15, 16, 12, 24, 18, 24, 22, e, 1 Reg. 8, 47, 48. 2 Chr. 6, 37, 38.

ונהנו עליו כסוי עור תחש - וְשָּׁמוּ בַּדְּיוּ Num. 4, 6. ופרשו עליהם בגד · וְשַׂמוּ אֵת בַּדִּיוּ Nnm. 4, 8.

ויהיו בני נח היצאים מן התבה שם Gen. 9, 18. [1 וַהַם וַיַבֶּת וֹםי׳ • שו"ו

ואלה תולדת בני נה שם חם וַיָּפַת וסי׳. Gen. 10, 1. שח"ו

287.

#### ה' פכוקים מתחלפין בהחלת וכי'

5 Verse im Buche Koheleth, in denen ähnliche Phrasen vorkommen und deren Verschiedenheit.

ואתנה לבי - שַׁנַם זָה הוּא רַעַיון רוּהַ Koh. 1, 17. ושנאתי את החיים · כִּי הַכּל הֶבֶל Koh. 2, 17.

Koh. 2, 21. כי כל ימיו מכאבים · גַם זֶה הֶבֶל הוֹא Koh. 2, 23.

אין קין לכל העם · פִּי גַם זֵה הָבֶל (Koh. 4, 16 וַרַעִיוֹן רוּתַ

288.

ה' פסוקין רדמין בשמותהו' ומתחלפי' באתיהון ב' באודי' וג' דד"ה וכימג'

5 Verse, 2 im Pent. und 3 in d. B. d. Chr. in denen die-25 selben Namen vorkommen, die aber verschieden sind in Hinsieht des Waw copulat.

 $\mathrm{Ex.}\ 6,\ \mathrm{IS.}$  קדמ' דאורי' וּלְבָנִי הְהָת עַמְרָם וְיִצְּחָר וּלִייי קרמ' קדמ' וָהַבְּרוֹן וַעָּוִיאֵל והברו

ו Chr. 6, 3. מני רד"ה ובְגֵי הָהָת עַמְרָם וְיִצְהָר וְהָבְני הָהָרוֹן 30 ועזיאל וסי

ובני הברון קרה ותפה ורקם ושמע 1 Chr. 2, 43.

תני' ראירי' - וּבְנֵי הָהָת לְמִשְׁבִּחֹהָם . ראירי' היבְנֵי הָהָת עַמְרָם וְיִצְהָר חֶבָרון וְעִזִיאֵל

ו Chr. 5, 28. קדמא דר"ה · ובני קהת עמרם יצהר יַחֶבְרוֹן וְעִנִיאֵל וֹםי׳ ונתתי עשב בשדך לבהמתך ואכלת ושבעת

283.

בָּנֵיו דקדים לנַשַׁיו ב' בלישג' וסי'

2 Mal geht in ähnlicher Form בַנֵין dem נַשֵּין ansnahmsweise

ויקם יעקב וישא את בנין Gen. 31, 17. ויעלו ביהודה ויבקעוה 2 Chr. 21, 17.

284.

שמן דקדים לנון ב' בליש' וםי'

2 Mal geht in ähnlicher Form jugu dem Wort jug voran; sonst geht immer ; voran.

ועתה ההטים והשערים וַהַּשְּׁמֵן וְהַנַּיִן <sup>2</sup> Chr. 2, 14. ערות בהם נגידים ואצרות מאכל ושמן 15 כי יש ארם · גַּם זֶה הֶבֶּל וְרָעָה רַבָּה בַּה יש ארם · גַּם זֶה הֶבֶּל וְרָעָה רַבָּה. 11, 11. ויון • וכל קריו קדים יון לשמן

285.

אבנים דקדים לעצים ד' בלישן ופי'

4 Mal geht the dem y in verschiedener Form voran.

ונתץ את הבית את אבנין ואת עצין Lev. 14, 45.

ושימו מים בתוך בתוך מים ישימו Ez. 26, 12. ועמך לרב עשי מלאכה 1 Chr. 22, 15.

> בן אשה מן בנות דן · רר"ה 2 Chr. 2, 13. והד לבד ממסורתא

ותנאף את האבן ואת העין Jer. 3, 9.

286.

ג' פסוקים מתחלפין ומטעין בחון וסי

3 Verse, in denen dieselben 3 Wörter vorkommen, die aber, 35 in Beziehung auf das Waw copulat. zn Jrrthum Veranlas sung geben, und die richtige Angabe derselben..

קב וְיָפֵת היום הזה בא נה וְשֵׁם וְהָם נָיָפֵת Gen. 7, 13.

280.

## ר׳ פסוקים דקדי׳ הַלְּוִיָּם לֹבּהַנִים וסי׳

4 Verse, in denen הַלְּוִים dem יה vorangeht.

281.

#### ר' פסוקים מטעין בהון וסי'

4 Verse, in denen man in Beziehung auf Wörter, Wortfolge und Waw copulat. irren könnte und richtige Angabe.

Dent. 4, 45. בּאָלָה הָעֵלֹת וְהַהְאָנֶים וְהַאָּקְים וְהַאָּלָה הָעֵלֹת בּא חני׳ בואתה פה • הַאָּאָבָים מני׳ בואתה פה • הַאָּאָנְים בּאַיִּים בּאַיִּים בּאַיִּים בּאַיִּים בּאַיִּים בּאַנִים בּאַיִּים בּאַנִיים בּאָניים בּאַנִיים בּאַניים בּאָניים בּאַניים בּאַנייים בּאַנ

Deut. 6, 1. תליתא דוזאת · הַפִּצְּנְה הַהְפִּים וְהַפִּוֹשְׁפְּטִים · תליתא דוזאת · בּפִּצְנְה הַהְפִּים וְהַבּוֹשְׁאַלְך · הְעֵלה וְהַהְפִּים בייעא׳ דכי ישאלך · הְעֵלה וְהַהְפִּים וְהַפִּשִׁים וְהַפִּשְׁיִם

282.

## ג' פסוקים רקרי' הַכּהַנִים לכְנֵי אַהַרן וסי'

3 Verse, in denen ausnahmsweise בָּלְשָׁתְּרֹן dem בְּבֶּלְיִים vorhergeht; ein Mal geht בְּבָרִים dem בְּבָּלְיִים vorhergeht;

ויאמר ה' אל משה אמר אל הכהנים ב' בו 1, 1. 2 Chr. 35, 14. ב' בו ב' בו להם ולכהנים ב' בו וחד

Neh. 10, 39. והיה הכהן כן אהרן עם הלוים בעשר הכהן 35

277.

## ר׳ פסוקים דקדים מִצְוֹנְיוֹ לְחָקָּיו וֹםי׳

4 Verse, in denen קְקָרן dem הְקָרן (wenn auch nicht unmittelbar) vorangeht.

והיה אם שמוע תשמע לקול ה' אלהיך Ex. 15, 26. ושמעת בקול ה' אלהיך ועשית את Deut. 27, 10. מצותו

> 1 Reg. 8, 58. להטות לבבנו אליו 2 Chr. 34, 31. ויעמר המלך על עמרו • דר"ה

> > 278.

## ר פסוקים דקדים מִשְּבָּטֵי לֹחְקֹּחֵי וסי׳

8 Verse, in denen מְשָׁפֶּמֵי dem הָקּהָר vorangeht.

את משפטי תעשו Lev. 18, 4.

והארץ תעוב מהם Lev. 26, 43.

ב' בכ' ב יבפ' ותמר את משפטי · ב' בפ' בכ'. 5, 6.

ורן Ez. 18, 17.

יען במשפטי מאסו Ez. 20, 16.

יען משפטי לא עשו וחקתי מאסו Ez. 20, 24.

ועבדי דוד כולך עליהם Ez. 37, 24.

279.

## ו׳ פסוקים דקדים הָקּוֹמֵי למִצְוֹתֵי וסי׳

6 Verse, in denen קַבֶּוֹהָי dem מָצֵוֹהָי vorangeht.

אם בחקתי תלכו Lev. 26, 3.

ואם בחקתי תמאסו Lev. 26, 15.

ותה בנה אשר אתה בנה 1 Reg. 6, 11.

והיה אם תשמע · דירבעם 1 Reg. 11, 38.

Ps. 89, 31. אם חקתי יחללו

יאם ידר"ה <sup>2</sup> Chr. 7, 19.

ובני ישראל ישבו · הכנעני החתי והאמרי והפרזי והחוי והיבוסי · כתמפ"ום · סימן Jud. 3, 5.
1 התורה לעולה למנחה ולחמאת ולאשם ולמלואים ולזבה · Lev. 7, 37.
1 את התורה לעולה למנחה ולחמאת ולאשם ולמלואים ולזבה · Lev. 7, 37.

ועתה אלהינו האל הגדול הגבור · למלכינו לשרינו ולכהנינו ולגביאינו ולאבתינו ולאבתינו ולאבתינו ולאבתינו · אלהינו האל הגדול הגבור · למלכינו לשרינו ולכהנינו ולאבתינו

יום • סימן • האנותר • רמלכי' • האמורי ההתי הפריזי ההוי והיבוסי • מתפ"ום • סימן • 1 Reg. 9, 20. • הנה יד ה' הויה במקנך • בסוסים בחמרים בגמלים בבקר ובצאן • Ex. 9, 3.

וממחצית בני ישראל תקח אחר אהז מן ההמשים מן האדם מן הבקר מן החמרים - Num. 31, 30.

Deut. 3, 25. אעברה נא ואראה את הארץ הטובה · הירדן ההר הטוב הזה והלבנון · Deut. 3, 25. כי ה' אלהיכם הוא אלהי האלהים וארני הארנים האל הגרול הגבור והנורא · Deut. 10, 17.

יוככלות אלה נגשו אלי השרים • לכנעני החתי הפריזי היבוסי העמוני המואבי המצרי והאמרי Esra 9, 1. כתפסעא"צם • סימו

הרכה העצים הרלק האש התם הבשר והרקה Ez. 24, 10.

ושאר העם הכהנים הלוים השוערים המשררים הנתינים וכל Neh. 10, 29.

הכנעני ההתי האמרי והיבוסי והגרנשי כתמפ"סג. סיכין הכנעני ההתי האמרי את לבבו הכנעני ההתי ומצאת את לבבו הכנעני האמרי והלבשת את אהרן את הכתנת ואת מעיל האפוד ואת האפוד האפוד ואת החשף. פֿג. 29, 5. ואת החשף ואת החשף.

וער אביגדב את אביגדב ואת יהונתן את יהונתן את אביגדב את קיש וער הוליד את ונר בוליד את יהונתן וואת אביגדב ואת ביגדב ואת יהוליד את הביגדב אשבעל אתני הם' הם' המ

ים תנותר דר"ה ההתי והאמרי והפרזי וההוי ותיבוסי תמפ"וס סימן 2 Chr. 8, 7. ההתי הגרלה והנבורה והתפארת והנצה וההור לך ה' הגרלה והנבורה והתפארת והנצה והשמן והלבונה והבשמים במנים על הכלים הסלת יהיין והשמן והלבונה והבשמים 1 Chr. 9, 29.

276.

ו' פסוקים דאית בהון ג' זוגין מתחלפין וסי

6 Verse, in denen eine Wörtergruppe von 3 Wörtern in angegebener Wortfolge abwechselt.

Deut. 8, 11. השמר לך פן תשכה : מְצְוֹתְיו וּמִשְׁפְּטְיו קוֹי, פּן הַשמר לַךְ פּן תשכה מִצְוֹתְיו וּסי׳ צפ״ק

Deut. 11, 1. ואהבת את ה'אלהיך - וְהְקּתְיו וּמִשְׁפָּטְיו וּמִשְׁבָּטְיו וּמִצּוֹתַיוּ וּמִי קפּ"ץ

Dent. 26, 17. אָה היום היום היקפון וּמְצְוֹתְיוֹ האמרת היום וּמְשָׁפַטֵּיוּ

ושמרת את משמרת ה' אלהיך · הְקֹּתְיו ו Reg. 2, 3.
ישמרת את משמרת ה' אלהיך הקוֹיו ומימנ' דתרויהון קצ"ף

Deut. 30, 16. אָשר אנכי מצוך היום • מְצְוֹתְיו וְחְקּתְּיו וּחַקּלְיוּ וּמְשׁפּטיו

להטות לבבנו אליו • מִצְוֹתְיוֹ וְחָקְקּיו אליו • להטות לבבנו אליו • מִצְּוֹתְיוֹ יחרוי׳ צק״ף

275.

ר' פסוקים דאית בהון ה' מלין מתהלפין וסי'

4 Verse, in denen dieselben 4 Wörter (aus einer Wörtergruppe von 5 Wörtern) in Beziehung auf das Waw copulat. nach den angegebenen Zeichen abweichen.

י איז Num. 26, 33.

ולצלפחד בן הפר דיהושעי במְהָלָה וְנֹעָה Tos. 17, 3.

הָגְלָה מִלְכָּה וְתִּרְצָה • ופי'

מוהמ"ו 10

ותקרבנה בלות צלפחרי מַחְלָה נּעָה וְהְגְּלָה Num. 27, 1. וּמְלָפָה וְתַרְצֵה י וֹכִי מִנו״וו

ותהיינה · מַהְלֶה תְרְצָה וְהְגְלָה וּמִלְּכֶּה וּמִלְּכָּה וּמִלְּכָּה וּמִלְּכָּה וֹנְעָה · וֹסי' מת"ווו

## בין וי"ן ואלין דלא נסבין וי"ן מנהון מיהדין וסימן אלין דנסבין וי"ן ואלין דלא נסבין וי"ן 274.

Verzeichniss von 20 Versen, in deren Wortfolge (der Völkernamen Palästina's) leicht Fehler einschleichen; 14 von ihnen haben je eine eigene Reihenfolge, (die 6 andern kommen je 3 in einer angegebenen Reihenfolge vor); zugleich wird angegeben, welche mit und welche ohne Waw copulat. stehen.

•	
וארר לחצילו ) הכנעגי וההתי והאמרי ותפריזי והחוי והיבוםי • כתמפ"ום • סימן ת'	Ex. 3, 8.
ואמר אעלה' אתכם) בקרמא ובתריהון וי"ו	Ex. 3, 17.
והיה כי יביאך ה' אל ארץ - הכנעגי והחתי והאמרי וההוי והיבוסי - כתמ"ום - סימן	Ex. 13, 5.
יועלו מבני ישראל ומן הכהנים והלוים והמשררים והשערים והנתינים. Esra 7, 7.	
כי ילך מלאכי - האמרי וההתי והפריזי והכנעני החוי והיבוסי - מתפכ"וס - סימן	Ex. 23, 23.
ראה הפקדתיך היום הזה לנתוש ולנתוץ ולהאביר ולהרום לבנות ולנטוע Jer. 1, 10. ,	
ואל מת אדם לאב ולאם ולכן ולבת לאה ולאהות. Ez. 44, 25.	
ושלהתי את הצרעה - את ההוי את הכנעני ואת ההתי - וכ"ת - כיכון	Ex. 23, 28.
יושא לוט את עיניו וירא · את כל ככר הירדן את פדם ואת עמרה · Gen. 13, 10.	
ישב את כל הרכוש · וגם את לוט את הנשים ואת העם · Gen. 14, 16.	
ורהין את בשרו במים · את בגדיו את עלתו ואת עלת. 16, 24. €	
$\cdot$ קה את המטה הוהקהל את הערה את הערה ואת בעירם Num. 20, 8.	
Deut. 31, 28. הקהילו אלי את כל זקני שבטיכם • את הדברים האלה את השמים ואת הארץ.	
יועשו בני ושראל את הרע בעיני ה' · את ה' אלהיהם את הבעלים ואת האשרות · Jud. 3, 7.	
ושלהתי לפניך מלאך - הכנעני האמרי וההתי והפרוי החוי והיבוסי - כמתפ"ום - סימן	Ex. 33, 2.
את קלעי החצר את עמדיה ואת אדניה ואת המסך את מיתריו ואת כל כליוי Ex. 39, 40.	
יואלה יעמדו על הקללה ראובן גד ואשר וזבולן דן ונפתלי Dent. 27, 13.	
שמר לך את אשר • האמרי והכגעני וההתי והפרזי וההוי והיבוסי • מכתפ"ום • סימן ה' בקדמא	Ex. 34, 11.
ובתריהון וי"ו	
עמלק יושב בארץ הגגב והחתי והיבוםי והאמרי יושב בחר והכגעני · תם"מך · סימן כולהון וי"ו ·	Num. 13, 29.
וגשל גוים רבים. החתי והגרגשי והאמרי והכנעגי והפרזי והחוי והיבוסי. תגמכפ"ום. סימן ה'	Dent. 7, 1.
בקדמא ובתריהון וי"וי	
כי ההרם תחרימם ההתי והאמרי הכנעני והפרזי ההוי והיבוסי - תמכפ"ום - סימן	Dent. 20, 17.
יואמר משה בנערינו ובזקגינו בבנינו ובבנותינו בצאנגו ובבקרנו Ex. 10, 9.	
• את מזבת הנחשת את ואת את ואת את הכיר ואת כנו Ex. 39, 39.	
רכי זנתה אמם · לחמי ומימי צמרי ופשתי שמני ושקויי Hos. 2, 7.	
ויאמר יהושע בזאת תדעון • את הכנעני ואת ההתי ואת החוי ואת הפרזי ואת הגרגשי והאמרי	Jos. 3, 10.
וְהִיבוֹסִי - כתופג"מס - סימן	
וישם את השפהות ואת ילדיהן ואת לאה ואת רחל ואת יוסף · י"ח פסוקין דמין Gen. 33, 2.	
ראית בהון את ואת ואת ואת ואת את.	
ויהי כשמע כל המלכים. ההתי והאמרי הכנעני הפרזי ההוי והיבוסי. תמכפ"ום. סימן	Jos. 9, 1.
יאך את הוהב ואת הכסף את הנהשת את הברול את הבדיל ואת העפרת • Num. 31, 22.	
הכנעני ממזרה ומים והאמרי וההתי והפריזי והיבוסי בהר והחוי • כמתפ"סו • סימן ה' בקרמא	Jos. 11, 3.
ובתריהון וי"וי	
בהר ובשפלה ובערבה. החתי האמרי והכנעני הפרזי החוי והיבוםי. תמכפו"ם. סימן	Jos. 12, 8.
רן יופף ובניטין נפתלי גד ואשר · דד"ה · 1 Chr. 2, 2.	
ותעברו את הירדן. האמרי והפרזי והְכנעגי וְהחתי וְהְגרגשׁי ְהחוי והיְבוּסי יְ מפּבתְג״וֹם • סימן	Jos. 24, 11.
יוהיה כאשר שקרתי לנתוש ולנתוץ ולהרם ולהאביד ולהרע לבנות ולנטועי Jer. 31, 28.	
י אלה וכהש ורצה וגנב ונאף פרצו ודמים · 110s. 4, 2.	

Hos. 13, 15. יושה רֶשׁה בִין אחים · וכל קרי׳ בל קרי׳ לַ בָּרִים רוּהַ כי הוא בין אחים · וכל קרי׳ ובל קרי׳ ובל קרי׳ Jud. 6, 4. רוּהַ קַדִּים יכל קרי' 1 א. 23, 23. וּרָאוּ וּדְעוּ מכל תמהבאים יוכל קרי' 1 8. 23, 23. Zach. 2, 6. אָרְכָּה ואמיר אנת הַבְּטָּה וְבַנְּטָּה הָרָבָּה אתה וכל קרי' כַּנְיה אָרְבָּה ודעו וראו הַמֶּלֶךְ אֲדֹנִי ועתה אשר באתילדבר · וכל 5 בּמָלֶךְ אֲדֹנִי ועתה אשר באתילדבר · וכל 5. 14, 15. וְכַמָּה רָהְכָּה רבּים עַפִּים זכר ת' הרפת עבדיך. Ps. 89, 31. ַקרי, אַדני הַפֶּלֶּךְּ וכל קרי' צַבְּים רַבִּים יבין הַשְּׁמֵיִם וּבֵין הָאָרֶי; ויקרא אבשלום - 2 S. 18, 9. וכל קרי' בֵּין הָאָרֶין וּבֵין Prov. 27, 14. בַּבָּהֶר הַשְשְׁבֵּים מברך רעהו בקול גדול וכל קרי׳ הַשְׁבֶּם בַּבּקָר בֿיהַּמֹים שני אל עייל וכל קרי' 16, 11. בא גד אל דוד דשמ' 10 אֵל אֶל יסגירני אל אל עייל וכל קרי' 16, 11. בא גד אל דוד דשמ' 10 אַל אֶל יסגירני אל אל עייל וכל קרי' 2 S. 24, 18. וכל קרי' הָקָם מִוּבֵהַ לַה' Job 20, 17. ישַקָּלִים הֲמִשִּׁים - ויאמר המלך אל ארונה | הְבַשׁ וְהֶמְאָה - אל ירא בפלגות · וכל קרי' - 3ob 20, 17. ישַקָּלִים הֲמִשִּׁים - ויאמר המלך אל ארונה | הְבַשׁ וְהֶמְאָה - אל ירא בפלגות · וכל קרי' דשמ' • וכל קרי' הַמִּישִׁים הֶמְאָה וּדְבַשׁ קרָם מי יתנגי כירהי קדם. אַנָּם מי יתנגי כירהי יִּאַבֶּקִים וכל קדי' כּיָמֵי קֶדֶם והיה כשכב אדני ובל קרו' 15 Reg. 1, 21. Rnth. 4, 9. לְכַלְיוֹן וּמַהְלוֹן ווֹאמר בעז לוֹקנים וכל ישְלמה בְני שְׁכְּמָה בְנִי º Reg. 19, 2. אַל יְשַׁעְיָהוּ הַנְּבִיא בֶּן אָמוין ווישלה את 2 Reg. 19, 2. קרי' מַהְלוּוֹ וְבִּלְיוּוֹ Dan. 1, 5. שַנים שַּלוֹשׁ וימן להם המלך וכל קרי 'שָנים שָּלוֹשׁ ימן להם המלך. וכל קרי' אֶל יְשַׁעְנָהוּ בֶּן אָכווין שַלוש שׁנִים Dan. 11, 28. יבל קרי ולאלח מעזים · וכל קרי 20: הַנְבָיא ינלהמתי אני - Jer. 21, 5. בְּיָד נְטוּיָה וּבְוְרוּעַ הֲזָבֶה וּנלהמתי אני. בְּכֶכֶף וּבְיָהֶב וכל קרי׳ בְּיֶד הְוַקָּה וּבִוְרוֹעַ .. אֶבֶן וָעֵין ועמך לרב עשי מלאכה · וכל הַוֹּלְ קרי צין נָאֶבֶּוּ נְטוּיָה ו Ohr. 23, 30. ותתך המתי ואפי וכל לְהדות וּלְהַלֵּל ולעמד בבקר וכל במתר ואפי וכל לְהדות וּלְהַלֵּל ולעמד בבקר וכל Jer. 44, 6. קרי' לְשַׁמָּה וּלְהָרְבָּה 25 קרו' לְהַלֵּל וּלְהֹדוֹת יראה עַהָּה כי ה' בהר בך ד"ה. וכל .1 Chr. 28, 10. וכל Ez. 36, 11. וְרָבוּ וּפַרוּ והרביתי עליכם אדם · וכל לנו, פֿנוּ וֹנְכוּ קרו׳ עַהָּה רָאֵה 2 Chr. 6, 13. בני יְהוּרָה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל ונקבצו בני יְאַבּוּת שָׁלוֹש כי עשה שׁלֹמה Hos. 2, 2. ביור ד"ה · וכל קרי' שָׁלש
יהודה · וכל קרי' בְּנֵי יִשְׂרָאֵל

יִבְגֵי וְהוּדָה [30]

מַמות

273.

שטה מז מ' מליז רכל חר וחר לי' רסמי' וכל קרי' חלוף וסימ'

Verzeichniss von 40 Wörtergruppen, die nur ein Mal in dieser Wortfolge vorkommen, sonst aber immer in einer andern Wortfolge.

Ex. 16, 23. שַׁבָּתוֹן שַׁבַּת ויאמראלהם הוא שור וכל קרי' שַׁבַּת שַׁבַּתוֹן

Ex. 29, 18. לה' הוא והקטרת את כל האיל ם"פּ וכל קרי' אישה הוא לַה'

Ex. 36, 17. לְלָאת המשים ויעש ללאת המשים וכל קרי' הַמִּשִׁים לְלָּאת

תמצא וכל קרי' אֶחָר לְחַטָּאת וָאֶחָר לִעלָּה

בפי, בּפַיִם אֶת בְּשָּׁרוֹ כתנת בד קרשי . Lev. 16, 4. וכל קרי' וָרָהַץ בָּשָּׂרוֹ בַּמַּיִם

Lev. 19, 3. אָפּוֹ וָאָבִיו איש אמו ואביו וכל קרי |20 אַבִיו וָאָמּוֹ

Lev. 20, 25. יבּהַמָה וּבָעוֹף והברלתם בין הבהמהי וכל קרי' בָּעוֹף וּכַבְּהַמָה

Lev. 21, 2. יקביו כי אם לשארו וכל קרי' בי אם לאָמוּ וּלְאָבִיו לָאָבִיו וּלָאָפּוּ

הַפַּת עוֹלֶם בְּכָל מושְׁבוֹנִיכֶם וקראתם .Lev. 23, 21 בעצם - וכל קרי' לדרהיכם בְּכַל מושבתיכם

אַת הַנְּבֶב וְאֶת הַבְּכֶּכֶף וכל קרי' אֶת הַנְּבָב וְאֶת הַבְּכֶּרָ וכל קרי' אֶת בַנָּכֶר וֹאֶת בַּזְּבָב

Deut. 6, 18. הַיִּשָּׁר וְהַמוֹב ועשית · וכל קרי׳ הַמוֹב

Deut. 16, 18. יבק שפטים ושטרים וכל קרי׳ צדֶק שפטים ושטרים. בול ומהפס

Jos. 18, 1. ויקהלו כל עדת בני 13, 35 אַרָּקְשָּה ויקהלו ישראל וכל קרי׳ וְנִכְבְּשָׁה הָאָרֶין

Jos. 24, 14. יכל ה'. ועתה יראו את ה'. וכל בּאָמֶת ועתה יראו קרי' בַּאֵמֶת וּבְּתָמִים

וֹן אָמֵן וַאָּמֵן וברוך שם כבודו · וכל קרי׳ וֹן. Ps. 72, 19. אַמון אַמוּן

ים אַהַרֹן בטחו בה' · וכל קרי' בְּנֵי Ps. 115, 10.

י קרי' דְּבְרֵי Prov. 1, 1.

לַחַכָם תן לחכם ויחכם עור · וכל קרי' Prov. 9, 9.

יכל קרי Job 15, 9. ולא גַרָע מה ידעת ולא גרעי וכל קרי Job 15, 9. לא נדע

ים התקשר דים בתלם · וכל קרי' ראם Job 39, 10. תוֹלָה יש רעה חולה · וכל קרי' חוֹלָה Koh. 5, 12. יַקְרֶה שבתי וראה תהת השמש · וכל Koh. 9, 11. קרי וַקְרֵא

Lev. 12, 8. עַרָת קמץ ודיח נור לא וכל קרי'פתה 15 אֶחָר לְעלָה וְאֶהֶר לְהַטָּאת ואם לא Dan. 3, 27. עַבַת ה'

> סתכנשין אחשררפניא ·וכל (?) מתכנשין אחשררפניא ·וכל Dan. 3, 5. קרי' קל פתח

> 'סרי וכל קרי Dan. 7, 7. באתר דנה הוה הוית∙ וכל קרי Dan. 7, 7.

Dan. 7, 13. כָּבַר פתח חזה הוית בהזוי ליליא וכל קרי' קמין

Dan. 11, 42. בַּאַרַצוֹת פת' וישלה ידו בארצות ∙ וכל קרי' קמין

רות הַּדְבָּקין וכל קרי' הִדְבָּקוּן שיר השירים - הַרְאִינִי הַשָּׁמִיעִנִי וכל קרי הַרָאָנִי הַשִּמִיצֵנִי

דשבה וכל Tbr. 1, 1. קרו' רַבַּת

וַעַשִּׂרִים וּמֵאָה ּ וכל קרי' מֵאָה |30| וְעֶשִׂרִים

לָחֹדֵשׁ מלרע • וכל קרו' לַחֹדֵשׁ מלעיל

עורא נשוע ווּצָדָק יוֹיָרִיב יויָכִים יוֹיָדָע וכל קרי' יְהוֹשְׁעַ יְהוֹצֶדָק יְהוֹיַרִיב יהוֹיָקִים יהוֹיָרָע

קרי' רכו' במ"א · והנה |1| יחל קמ' והוא יחל להושיע · וכל קרי' - Jud. 13, 5. יחל פת' 1 S. 12, 8. כאשר בא יעקב מצרים · וכל וישיבום קרי' ויושיכם 1 S. 21, 2. לא  $| \cdot |$  לא  $| \cdot |$  נבָה ויבא דור גבה אל אחימלך  $| \cdot |$  וכל  $| \cdot |$  להיי בַּבָשַה ולרש אין כל · וכל קרי' 3. 2 S. 12, 3. אָתֵי דגש ויאמר המלך אל אתי·וכל קרי' .15, 19. בא איתי - רפי בּית שַׁן וילך רוד ויקח את עצמות· וכל 2 S. 21, 12. קרו' בֵּית שְׁאַן ובנה רק העם מובהים בבמות · וכל Reg. 3, 2. קרי' נבגה 2 Reg. 3, 19. 'והכיתם כל עיר וכל קרי ובנו במות התפת · וכל קרי' .Jer. 7, 31. ווציאו את אוריהו ממצ'י וכל Jer. 26, 23. קאָח והמלך יושב בית החרף וכל קרי' Jer. 36, 22. הַפּרִינות אסרו הסוסים ועלוי וכל קרי׳ Jer. 46, 4. פּרִשִּׁים כִּנָפַוִם בּזַ נַהַר כָּכַר ויהי בשלשים שנה · וכל קרי׳ בז בּבַר יוֹיַכִין בחמשה לחרש היא השנה · וכל .Ez. 1, 2. קרי יהויַכִין לַהל מלרע ואת עמי יורו · וכל קרי' .Ez. 45, 23. לַנַשִּׁיא מלע'י וכל קרי' לְנַשִּׁיא מלר' וַקְנֵיתִי והכתי לה' המסתיר וכל קרי' קנִיתִי אה Jes. 8, 17. Jes. 49, 4. ואני אמרתי לריק יגעתי וכל ותהר עוד ותלר בת · וכל קרי' Hos. 1, 6.

רצ. 18, 50. ולשמך אַזְמֶּרָה וכל קרי׳ אַזַמֶּר ולשמך אַזַמֶּר היוכל הרי׳

1 Chr. 28, 21. מחלקת הכהנים • ד"ה (בַּהָכִמָה) ומוצא אני מר ממות • וכל ורוטא Koh. 7, 26. Jes. 65, 20. (וָהַחוֹמָא)

272.

שטה חילופי כל ספר' חדא מלה וכל קרי' חלוף לח

Verzeiehniss von Wörtern, die in einem Buche der heiligen Schrift immer so vorkommen, in den übrigen Büchern aber in anderer Form.

יורא ה' אל אברם · וכל קרי' Gen. 12, 7. הַנַּרָאָה הַנָּרָאַה |20| חירה ויהי בעת ההיא וירד יהורה וכל |20| Gen. 38, 1. קרו׳ הִירַם וַאַשַׁלְּחַה את העם ויזבחו לה' וכל Ex. 8, 5. קרי' וַאֲשֶׁלְהַה יבל קרי והיו הכרובים וכל קרי Ex. 25, 20. וכל קרי € Ex. 25, 20. ובל Ex. 26, 16. וַאֲפָּה וַחַצִּי הָאֲפָּה ארך הקרש · וכל קרי' אַפָּה וַהַצִי הַאַפֶּה עַרָאָהַ וראה הכהן והנה ∙ וכל קרי′ Lev. 13, 20. וכי יגור אָתְכֵם גר · וכל קרי' אָתְּד. 15, 14. . אַנון ויםעו מצלמנה · וכל קרי פּנוּן Num. 33, 42. ווּפֵּט נוּפֵע במ"ת וכל קרי' נִיפֵן נַיּפַע Deut. 2, 1. יוכל קרי וכל תהת ההר וַתַּקָרְבוּן וַתַּקָרָבוּן Deut. 4, 11.

וַהַּקְרָבוּ וַתַּעַמִרוּ Deut. 4, 45. אָלֶה הָעֵרוֹת והחקים · וכל קרי׳ אלה וֹאַ תריסר יְהוְקיָה וכל קרי׳ יְחִוְקיָהוּ Deut. 4, 45. מן הַמְּעַרָה ויעשו כן ויוציאוי וכל קרי' Jos. 10, 23. מַהַמִּעַרַה

	על ההרים אשא בכי וכל	מָקנֶה	ה'אליך ונשובה • וכל תהלות ו	ַּבְשִּׁיבֵנוּ Thr. 5, 21.
Gen. 23, 18.	קדי' דכות' במ"א · לאברהם		רכות',	,
Jor 18 8	לְמִקְנָה ושב הגוי ההוא מרעתוי וכל	L	זויהר אף ה'בעזא ר"ה וכל	ו לְּכְנֵי אֱלֹהִים Chr. 13, 10.
Jel. 10, 0.	ושב הגוי ההוא מרעתו וכג קרי' רכו' במ"א אל הרעה	על הָרָעָה	ההלות דכותי'	
2 8, 24 16.	וישלת ירו המלאך וישלת ירו המלאך		ויבא ה' עליהם את שרי ד''ה	ינאַסְרָּחוּ 2 Chr. 33, 11.
2 37 43, 231	ישכוז יוי ווכוגאן רשמ'		וכל שפטים דכותי'	
Jer. 34, 14.	מקץ שבע שנים תשלחוי וכל	ָ חָפ <i>ִ</i> ישִׁי		
	קרי׳ דכו׳ במ״א הַפְשִׁים ·	¥ 7 '4'	271.	
	הלוא זה צום	1	הד והד לית בספרא כותי	מטה מז ר"א מליז דכל
Jer. 39, 11.	נבוכדראצר מלך בבל	וַיִּצֵוּ	יה במ"א וםימניהון	
2 Reg. 16, 15.	וכל קרי׳ רכו׳ במ״א ווְצַוֶּהוֹ	-:-	Verzeichniss von 21 Wörtern,	die in einem Buche der
	המלך אחז		heiligen Sehrift nur ein Mal s	
Ez. 6, 13.	וידעתם כי אני ה' בהיותי	מְנְבָּהוֹתֵיהֵם וֹ	in den übrigen Büchern imme	
Jer. 17, 1.	וכל קרי' דכו' במ"א. הטאת	1	nahme einer	Stelle.
	יהודה (מִיְבְּחוֹתֵיכֶם)		ואלה תולדת בני נה שם	קרְּלְּדְרָּ Gen. 10, 1.
	ביום ההוא נאם ה' צבאותי	תקראו	וכל קרי' רבותי' במ"א • כין	Deut. 21, 15.
Jer. 3, 19.	וכל קרי' דכו' במ"א • ואנכי		תהיין לאיש (וְיַלְדוּ)	
	אמרתי איך אשיתך (הַּקְּרָאָוּ)		לבבך ושכחת את ה' • וכלו	וְרָם Deut. 8, 14.
Mal. 3, 22.	תורת משה עבדי	זכרו 2	ּ קרי' דכית' במ"א מלע'· על	Jes. 2, 12.
Job 18, 17.	וכל קרי' דכו' במ"א • זְכְרוֹ		כל גאה ורם (וְדָם)	\
D 00 #	אבד מני ארין		כי יסיתך אחיך בן אמך.	Deut. 13, 7.
	לפני שלהן נגדי וכל קרי' דכו'	תַעַרך	וכל קדי' דכות' במ"א • כין	1) 2 S. 12, 12.
Joel 1, 20.	במ"א • גם בהמות שדה		אתה עשית בַּכָּתֶּר	
Da 79 90	הַּעֲרוֹג ב		כי היו בני יוסף שני מטות	וֹמְנְרְשֵׁיהֶם Jos. 14, 4.
	כלו תפלות דוד בן ישי וכל	: تَقْرَ	וכל קרי' רכו' במ"א	
bes. 10, 1.	קרי' דכו' במ"א - בעת ההיא יובל שי	1	ומְנְרְישֵׁיהֶן • כל הערים אשר	Num. 35, 7.
Ps. 107, 30,	כי ישתקו וינהם · וכל קרי'	3-101113	הרי בגלבע אל טל ואל מטר	בְּשְׁיהַ 2 S. 1, 21.
Job 21, 12.	בר׳ שתקו וינום ייוכל קו	ן וַיִּשְׂמְחוּ	וכל קרי' דכות' במ"א • רוה	Thr. 4, 20.
,	(וְישַׂמָהוּ)	50	אפינו מְשִׁיהַ ה' ויםף עור אבנר לאמר אל	71711 0 C 0 00
Ps. 119, 167.	ייייי נפשי עדתיך. וכל קרי' דכו'	שמחה	עשהאל עשהאל	קֿיִתְיָּק 2 S. 2, 22.
1 Chr. 29, 18.	במ"א שְמְרָה • ה' אלהי	שְׁמְרָ <b>ה</b>	וכל קרי' דכות' במ"א - לִאָּחִירְ	Gen. 20, 16.
	אברהם		ולשרה אמר הנה	2011 201 201
Koh. 1, 11.	אין זכרון לראשונים • וכל	ופרון (מר	ואמרת כה אמר המלך ודמלכי '	ם 1 Reg. 22, 27.
Lev. 23, 24.	קרו' דכו' במ"א - דבר אל	, T.	וכל קרי' רכו' במ"א • למען	Ez. 4, 17.
	בני ישראל בחדש (זְכַרוֹוְ)		יהסרו להם וַמַיִם	
Koh. 2, 21.	כי יש אדם שעמלו וכל	ן בְּהָכְמָה		
	10		1) Zusatz von anderer Hand.	

2 Chr. 36, 20. יובל ווגל החרב החרב וכל ביגל	וַנֶגֶל ה	1	ויאמרו האנשים ההמה • וכל	הַקְּרִיב	Num. 9, 7.
'את דכות	!		לְהַקְרִיב דְכוּתְ׳		T
			ומערת ובית ענותי וכל לישן	וְעַנות	Jos. 15, 59.
	}	- (	עניה דכות'		T 17 7
270.		5	ויפלו חבלי מנשה. וכל בְּחַבְלֵי רכות	ַחַ <del>ב</del> ְּכֵי	Jos. 17, 5.
א כולין רכל חד וחד לי' דכות' וכל חד וחד כל ספרא דכיתי' וסיכינ'	שמה מן י׳	į	עברו מיכל המים · וכל שים אתתא דכו'	מיכַל	2 S. 17, 20.
Verzeichniss von 16 Wörtern, die in der gan	nzen heiligen		וישלח שמה סוכים - וכל וּבְחַיִל	וְהַוֹל בְּבֵּר	2 Reg. 6, 14.
Schrift, mit Ausnahme eines Buches, nur ei	in Mal vor-	10	בְּבֵר רכות׳		
kommen, in dem ausgenommenen Buche abe vorkommen.	r immer so		ולא הבוף עוד מלך מצרים וכל להבוף דכות'	הכיף	2 Reg. 24, 7.
Gen. 32, 26. וירא כי לא יבל לו יובא אוב	וַתָּהָע		רגשי וועד אלו אחדי ובל שום	רּצְבָּה	Jes. 6, 6.
יהוקאל דכית'			אתתא דכו'		
וראה את הגנעי וכל יהוקאל .Lev. 13, 51	לִנְילָאבָה	15	בבטן עקב את אחיי וכל שום	772	Hos. 12, 4.
רבות׳			אתתא דכות'	,	
וכל חטף בנשים · וכל שור .31, 18	פֿלהֿים		ישיב ירחמנו יכביש וכל	במְצוּלת	Micha 7, 19.
השורום דבות'			בַּפְצילות דבות'		
שמור תשמרון את · ובל תהלות . Deut. 6, 17.	וֹאַדֹּלְיוֹ		כי דדש דמים אותם. וכל לשון	זַבֶּר	Ps. 9, 13.
רְכות׳			רבר רכו' קמין	1 1	T) 40 0
ותקם הנה אחרי אכלה. יכל S. 1, 9. ימקם	כְּזוּווַת		כי הלל רשע על תאות וכל שום	239	Ps. 10, 3.
יהוקאל רבות'			אנש דבותיה	****	Pe 10 15
הדיצי החלב - וכל אסתר 1 S. 17, 18. דביתי'			שבר זרוע רשע. וכל מוב וְרָע רכות'		Ps. 10, 15.
ובני ישראל התפקדו וכל Reg. 20, 27.	בָּתָּבְּקָרוּ	25	על זאת יתפלל כל חביר זכל	<b>%2.</b> 5	Ps. 32, 6.
יידבר דכותי׳			מבוצא דבות'		
ועברי רור מלך עליהם. וכל Ez. 37, 24.	וְרוּעָה		ציה אלהיך עוך עיוהי וכל שים	עיוָה	Ps. 68, 29.
משלי דבות'	,		'אנש רבית		
ביום ההוא יהיה צמה · וכל ,Jes. 4, 2.	,=\ <del>;</del>		ואהיה אצלו אמון - וכל שים אנש	ücž	Prov. 8, 30.
'שור השורים רכו		30	* I= I		7 7 40 8
Ps. 49, 15. כצאן לשאול שהוי וכל תריכה	(דֶּעֶם		גם אור דשעים ודעף. יכל יגיה	<b>西</b> 劉	Job 18, 5.
רכותי' Ps. 145, 21, 'וכל ירמי' (Ps. 145, 21)	سيخس		רכית' יעטד על - בנו ְ טעביד - וכל	רמלחמה	Dan. 11, 20.
רבות'			נבנילהניה ברות'		
סל דניאל. Job 10, 17. לביאל	70-20	-35	ייז דגיהם אשר נותרי. ד"ה.! מו דגיהם אשר נותרי. ד"ה.!	ع د ه	2 Chr. 8, 8,
יונויו פילון בני יוצר בייצר בי	**************************************		מן בניהם אשר נותרי - ר״ה. 'יבל לְמֵם עֹבֵר רכיתי'	-:	
Prov. 23, 13. יבל תמנע מגעה מוכד.	בא יבית		בה אמר פנחרים · הר"ה · וכל	בנצור	2 Chr. 32, 10,
יחומאל רבו'	τ '		בה אמר בנחרים · דר"ה · וכל בטצור יבטצוק רכות'		

5

#### ו' מלין מן ג' אתין מורדפין וסי' בכבל

6 Wörter, in denen ein Buchstabe 3 Mal hintereinander wie in dem Worte בְּבֶבֶל, vorkommt.

Zach. 2, 12.	כי כה אמר ה' צבאות	בָּבָבת
Ps. 9, 14.	ה' ראה עניי משנאי	ָּתְנְגֵנִי הַלְגֵנִי
Ps. 105, 13.	ויתהלכו מגוי אל גוי • דתה'	וּמִפַּימְלְכָה
1 Chr. 16, 20.	והברו • רד"ה	מִמַּמְלָבָּה
Neh. 9, 23.	ובניהם הרבית כככבי	<b>ְבְכַבְ</b> בֵי
2 Chr. 15, 6.	וכתתו גוי בגוי ועיר בעיר	וְהַמְמָם

#### 268.

### ג' פסוקים מתחלפין בתבת' וסי'

3 Verse, in denen dieselbe Redensart unter von einander abweichender Form vorkommt.

Gen. 13, 15.	כי את כל הארץ • וּלְזַרְעַךְּ עַר עוֹלָם
Dent. 28, 46.	והיו בך לאות · וְבַוַרְעַךְ עַד עוֹלֶם
2 Reg. 5, 27.	וצרעת געמן • ובְוַרְעַדְּ לְעוֹלָם

#### 269.

ששה מן ב"ג כל חד וחד לי' דכו' וכל מלה אחרי מן לישגא דכות' וסימג'

Verzeichniss von 23 Wörtern, die in der angegebenen Form oder Bedeutung nur ein Mal vorkommen, mit einer 30 kleinen Veränderung (etwa durch praefixum) oder in anderer Bedeutung aber immer diese Form haben.

Gen. 18, 13.	ויאמר ה'אלאברהם·וכל הַאֶּמְנָם דרוח'	אָמְנָם
Gen. 37, 4.	ויראו אחיו כי אתו· וכל בְּדַבְּרוֹ דרות'	35 דַּבְּרו
Ex. 31, 14.	ושמרתם את השבתי וכל מַעַּמֶיהָ רכות'	עַבֶּירָ

## י"ו יחיד' עד ולית דסמי' וסימ'

17 Wörter kommen nur 1 Mal mit vorhergehendem עַר vor.

	1			
1		בזעת אפך תאכל לחם	ער שובף	Gen. 3, 19.
7		על כל דבר פשע על שור	הָאֵלֹהִים	Ex. 22, 8.
7		ואם עד אלה לא תשמעו	מַלֵּה	Lev. 26, 18.
)		עתה לך והכיתה את עמלק	אָשָׁה	1 S. 15, 3.
,	10	הגער כא ורור קם	تزت	1 S. 20, 41.
1		והנה באו עד תוך הכית	สุเม	2 S. 4, 6.
		ויעש את הים מוצק - רמ'	שָׁבַּתוּ	1 Reg. 7, 23.
		ררכך ומעלליך עשו אלה	לָבֵּר	Jer. 4, 18.
-		כי אגושה מכותיה	יהורה	Micha 1, 9.
	15	חולי וגחי. כת ציון	֡֝֝֝ <del>֡</del> ֖֚֚֚֚֚֚֚֚֚֚֚֚֚֡֓֓֓֓	Micha 4, 10.
		בני איש עד מה כבורי	מֶה	Ps. 4, 3.
		אל ה' ויאר לנו	קַרנות	Ps. 118, 27.
	Ì	אם תשוב עד שדי תבנה	ישַׂדֵּי	Job 22, 23.
		ואמר עד פה תבוא	פֿה	Job 38, 11.
	20	בגורת עירין פתגמא ומאמר	וּבִבַת	Dan. 4, 14.
1		והסגנים לא ידעו אגה	<u>C</u> 1	Neh. 2, 16.
		ויקברהו בקברתיו • דד"ה	לִמְאֹר	2 Chr. 16, 14.

#### 266.

## "ו יחירין כל חר לית זוגה וסימ'

8 Wörter (aus dem Stamme גווה), die in angegebener Form nur 1 Mal vorkommen.

אלת בני שם	Gen. 10, 31.
ואבימלך לא קרב אליה	קבור Gen. 20, 4.
אשר יביא את צוארו	יה לוד, Jer. 27, 11.
נתתי למכים	Jes. 50, 6.
ואותי יום יום ידרשון	קנוֹי Jes. 58, 2.
כי הגוי והממלכה	ברובן Jes. 60, 12.
לכן הי אני נאם ה' צבאות • רצפ	קרָן Zepb. 2, 9.
ובאו עמים רבים וגוים • דוכר	ן Zach. 8, 22.

1 Reg. 5, 23.	ז ימה ∙ ב' בפסוק'	ואָתָה תַעשׁר	1	ם אשר דבר ה' אל ישראל	וָאֵלֶה הַרְּבָּרִינ	Jer. 30, 4.
Ez. 33, 9.		נַבִּשׁרָּ	-	ת בני מררי מחלי ומשי	מִעְּפָּהוֹ	1 Chr. 6, 4.
	רם'			ם ובניהם מבני הקהתי	ָה <i>ַע</i> מִּדִי	1 Chr. 6, 18.
Ps. 145, 15.	עוני כל אליך ישברו	נותָּוֹ		הנציבים אשר למלך שלמה	نياز،	2 Chr. 8, 10.
Dan. 12, 13.	לקין ותנוה ותעמד	75	5	ר"ה		,
				4		
				26	1	
	263.			£0.		
וםי'	יהידי׳ אַרְצָּה ולית דסמי׳ ו	'n	10	'ולי' דסמי' ובי	אַ יחיד, אַּטְּוּ (מִיּדְיִי	119
8 Wörter komi	men nur 1 Mal mit vorhergel	יפרָבֶר nendem אַרָבֶּר		11 Wörter kommen nur 1 Ma	I mit vorherge	ehendem אַרָּה
	vor.			νο.	r <b>.</b>	
Gen. 20, 1.	ויכע משם אברהם	אַרָבֶּה הַנֵּנֵב		ויאמר אתה זה כני	אַמָּה וֵה	Gen. 27, 24.
Gen. 32, 4.		שָׁעִיר		על ביתי ועל פיך	ការូកុត្ត	Gen. 41, 40.
Gen. 46, 28.	ואת יהודה שלה לפניו	ושים	15	את כל אשר אצוך	תַבֶבֶר	Ex. 7, 2.
Ex. 4, 20.	ם ויקה משה את אשתו	מִצְּדֵּיִנ		ויאמר נתן אל רוד	הַאִיש	2 S. 12, 7.
Jer. 50, 3.	ה כי עלה עליה גוי מצפון	לְשַׁמָּר		ויבא הושי אל אבשלום	רַבֶּר	2 S. 17, 6.
Ez. 12, 19.	זה ואמרת אל עם הארץ	בי בי בי לא		ויאמר דוד אל אבישי	קה	2 S. 20, 6.
Jes. 8, 23.	וכי לא מועף לאשר	וְבָּלוּוֹ		ויאמר נתן אדני המלך	אָמַרְתָּ	1 Reg. 1, 24.
Jes. 8, 23.	י למוצק לה · ב' בפם'	וְאַרְצֶּה נַפִּתְּלִּ	20	השמים מכון שבתך - דנכרי	הְשְׁמַע	1 Reg. 8, 43.
				תירא עבדי יעקב - בתר'	28	Jer. 46 28.
				אדם הגד את בית ישראל	ڎ۪ۯ	Ez. 43, 10.
	264.			בנאות הים	מושל	Ps. 89, 10.
וימ'	יהידי' <b>וְהוּא</b> ולִי' דפמי' ום		25			
11 Wörter kor	mmen nur 1 Mal mit vorherg			26	2.	
	vor.			الأح	והי	
Gen. 42, 38.	ויאמר לא ירד בני	וְהוֹא לְבַרוּ		ולי׳ דכמי׳ וכי׳	ז יתיר) לַעֲּקֶּוּ	6117
Gen. 49, 20.	מאשר שמנה לחמו	ומו		11 Wörter, die, umgekehrt v	om Vorigen in	ur 1 Mal mit
1 S. 20, 29.	ייאמר שלהני נא	בְּיָה	30	vorhergehendem		
2 S. 14, 19.	ויאמר המלך היד יואב	,			т-	
2 S. 15, 30.	ודוד עלה במעלת הזיתים			וקהו איש מהתתי	التَّاتِّةُ لِيَّاتُكِا	•
1 Reg. 19, 4.	במדבר דרך יום	구		עם גדול ודם בני ענקים	יַּטְיִינְהָ	Deut. 9, 2.
2 Reg. 2, 23.	ויעל משם בית אל			ואנכי לא הבאתי לך	עשה	Jud. 11, 27.
2 Reg. 5, 25.		; % <del>`</del>	33		,	1 8. 15, 6
2 Reg. 6, 32.				ואמרתם כה להי	יֶילום ייביים	1 S. 25, 6.
Zach. 6, 13.				המלך עיני כל ישראל	מֲדֹנְי 	1 Reg. 1, 20.
Ps. 37, 5.	גיל על ה' דרכך	רַעַישָּה ו		עברי ידרו מן הלבנון	<b>∠</b> شئ	1 Reg. 5, 23.

258.

ג' יתיד' דפמי' לה' וכל הד ותד לי' דפמי' ופימ'

3 Wörter kommen 1 Mal mit darauffolgendem 'ה' vor, sonst folgt darauf 'ה'

Prov. 20. 22. אל תאמר אשלמה רע מונה לה' אל תאמר אשלמה רע Dan. 9, 4. נְאֶתְפַלְלָה לַה' אלהי ואתורה נוצְאָעַקוּ לַה' וופנו יהורה והנה להם Chr. 13. 14. המלחמה

וכל קרי' אז דאית קוה אֶל ה' · וְאֶהְבּּלֵּל אֵל ה' · וַנְצְעָקוּ אֵל ה'

#### 259.

מ' יחיד' רמשמ' מ' מן תרי' מלין ולי' זוג' ופי'

9 Wörterpaare, die nur ein Mal mit Mem praefix. des ersten Wortes vorkommen.

Ex. 34, 29. מַהַר פונַי ויהי בדדת משה בעקר פונַי ויקרא אל משה בעקל מוצר ויקרא אל משה בעור בְּשֶׂרוֹ וראה הכהן את הנגע בעלרוֹ וראה הכהן את הנגע בעלרוֹ וראה הכהן את הנגע בעלרוֹ בּשֶׂרוֹ וראה הכהן את הנגע בעלר בעי. 13, 3. בעיבר מינָי ויפעובניישראללמפעיהם בערבות בעקבר מוּאָב ויעל משה מערבות בערבות בעקבר מוּאָב ויעל משה מערבות בעקבר וישלחו ויקחו את ירמיהו בעקבר ואני לא אהום על נינות בעקרים גם מיום אשר צוה אותי בעקרים בעקרים בעקרים אים בעור בעור בעור בעור בעקרים בעקרים בעקרים אים בעור בעור בעור בעקרים בעקר

#### 260.

## ו' יהיר' וְאֵלֶה ולי' רסמי' ובי'

7 Wörter kommen nur ein Mal mit vorhergehendem

וְאֵלֶּה הַבְּנָדִים אשר יעשו חשן אשר בּגַּדִים אשר יעשו חשן אנוי למשפחתם לגרשון 26, 57. בְּקוֹדֵי הלוי למשפחתם לגרשון אשר הניה ה' לנסות הגוים אשר הניה ה' לנסות ויום מרדכי מתהלך בקל יוֹם ויום מרדכי מתהלך בקל יוֹם וֹיִם מרדכי מתהלך אנחנו כרתים אמנה Neh. 10, 1. אנחנו כרתים אמנה ווא אנחנו בירושלם אואר ווא אנחנו בירושלם וואר אויתי בירושלם וואר או

#### 256.

### ט' יחיד' וּמַה פת' ולי' דסמי' וסי'

9 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem אים (Mem mit Pathach) vorkommen; ein Mal kommt ein Wort mit אים vorher vor.

ו זאת וירדו שלשת אלפים	קבן Jud. 15, 11
לְּהְ המה עם בית מיכה	Jud. 18, 3.
לי ויאמר את אלהי	Jud. 18, 24
וה אשר עשיתי. ב' בפסו'	Jud. 18, 24
וש כי לא היה כל בית אבי	2 S. 19, 29.
בַצע אמרתם שוא עבר אלהים	Mal. 3, 14.
יֶתְרוּן וגם זה רעה חולה	Koh. 5, 15.
וַיַּצַשֵּה ובכל יום ויום מרדכי	Est. 2, 11.
ישאלתה ויאמר המלך לאסתר המלכה'20	Est. 9, 12.
בתר' דם'	
ומה קול - פת' קטן - ויאמר שמואל	והד 1 S. 15, 14.
ימה היל הטאו	

#### 257.

## ד' יחיד' מֶלֶךְ סמי' למלה ולי' זוג' ובי'

4 Wörter kommen ein Mal mit vorhergehendem מֶלֶהָ vor.

וְמֶלֶּךְ אֶחָר ועשיתי אתם לגוי (בע. 37, 22. בעל הַ בּברי קהלת Koh. 1, 1. נְמֶלֶךְ לְיִשְׂרָאֵל וכנמא פתנמא (בימים העמדת ביהידָה וגם גביאים העמדת Keh. 6, 7.

			-	140			
	2 Reg. 14, 28.	ויתר רברי ירבעם • תני	מר השיב	יו נאי	ואת שער הישנה	ומַנִעְלָיו וּבְרִיהָיו	Neh. 3, 6.
		רם'			ואין אני קדמ' דם'	וָאַחַי וֹנִעָּרֵי	
	2 Reg. 17, 13.	ויעד ה' בישראל וביהוד'	הַלְּהָתּי		ועתה כבשר אחוני	ושְרתֵינוֹ וּבְרָמֵינוּ	
	2 Reg. 18, 5.	בה' אלהי ישראל בטח		,	בני פרעשי תני' דם	ושבעים ושנים	
	Jer. 8, 2.	ושטחום לשמש ולירה	בּלְכוּ בַּוּוּ	5 'n	אנשי מכמם. תני' ד	ויגֶשֶׂרִים וּשִּׁנְיַם	Neh. 7, 31.
	Jer. 17, 19.	כה אמר ה' אלי הליך	.82.	′⊇	בני לד הדיד. תני' ד	יעשרים ואָהָד	Neh. 7, 37.
	Jer. 23, 8.	כי אם הי ה' אשר העלה	מביא		בני דליה. תג' דב'	יאַרְבָּעִים וּשְׁנָיִם	Neh. 7, 62.
	Jer. 32, 24.	הנה הכללות באי העיר	דבַּרָהָ		מחזיקים על אחיהם	ילישמור וְלַעֲשׁית	Neh. 10, 30.
	Jer. 40, 11.	וגם כל היהורים	בְּבֶל	ï	ששה גולד לי בחבר	יִשְלשִים וְשָׁלוִים	1 Chr. 3, 4.
	Jer. 44, 23.	מפני אשר קטרתם	מַטְאֶתֶם	10 ′	על השערים לבית ה	יהֶם וּבְנֵיהֶם	1 Chr. 9, 23.
	Jes. 17, 8.	ולא ישעה אל המובחות	, <u></u> j.	7.	וגם הקדיבים עליהם ע	1831 155	1 Chr. 12, 40.
	Jes. 44, 7.	ומי כמוני יקרא	הָבאנֶה		החכמה והמדע נתון	יעשֶר וּנְכָבים	2 Chr. 1, 12.
	Jes. 55, 1.	הוי כל צמא לכו למים	1.8	n	ויהי משקל הזהבידר"	המחום להה	2 Chr. 9, 13.
	Hag. 2, 14.	ויען חגי וואמר	וַקְּוּדִיבֵוּ	נו	והגה גפלו אבותי	יְבָגֵיני ובְנותִינוּ	2 Chr. 29, 9.
	Job 3, 25.	כי פחד פחדתי ויאתיני	ונינעי	15	בהרב		
	Ps. 41, 9.	דבר בליעל יצוק בו	⊃⊃ೆಣ್ಗೆ		_		
	Est. 6, 8.	יביאו לבוש מלכות	נעֿו			254.	
	Neh. 5, 18.	נעשה ליום אחד שור	리구구		t t t	L. <b>3276883</b> /	,,,,
	Neh. 7, 72.	שארות העם זהב	נְתְני			יחיד) <u>וֹאֲשֶׁ</u> ר וּלִּי	
ים מלך וילך חלקיהו ואשר חמלך .20 Clar. 32, 22.		20 36	20 36 Wörter, die nur 1 Mal mit vorhergehendem 72 x vor-				
		אל הלדה הנביאת - דד"ה				kommen.	
					את כל היקום		<u>Nj</u> Gen. 7, 23.
					'הי חשמים	- :	Gen. 24, 7.
		255.			שכם אל אביה.	האמְרוּ ויאמו	Gen. 34, 11.
	/>-	יהיד' וּבָבֶל ולי' דממי' ונ	٩//٩	251	ור בית הםהר	הוא אין ש	Gen. 39, 23.
					אישר ירקה כמיהו	ומו איים	Ex. 30, 33.
	13 Wörter, di	e nur ein Mal mit vorher	gehendem 5	, EÉ	זורת הוב		Lev. 15, 32.
		vorkommen.			הכהן אינר ימיצה		Lev. 16, 32.
	Gen. 1, 25.	וואמר אלהו' נעשה	ַל הַאָּרֶיז	וּקּכְ	לוים ויצא ממכר	•	Lev. 25, 33.
	Gen. 7, 21.	ויגוע כל בשר הרמש	ָם־שֶׁרֶיץ	30	מהרן אל משה		Num. 12, 11.
	Ex. 12, 12.	ועברתי בארין מצרים	מֵלהֵי		נביא אישר יויד	וְנַבֶּר אך ת	Deut. 18, 20.
							I.a. 9 10

ויאמר הנה אנכי כרת

ותהי הרדה במהנה

כי ממורה שמש

הילך ואיצרתיך לבז אתן

הַפַּהַנָה ויתקעו שלש מאות

הֶעָרִים בשבת ישר: בחשבין

הַעַמִים כי ה' אלהינו הוא המעלה .Jos. 24, 17

הַגוּיִם

Ex. 34, 10.

Jud. 7, 22.

Jud. 11, 26.

1 S. 14, 15.

Jer. 15, 13.

Mal. 1, 11.

Jos. 2, 10.

Jos. 24, 31.

1 S. 12, 6.

1 8, 21, 3,

1 S. 31, 7.

בַּלַרְ

1 Reg. 14, 8.

1 Reg. 14, 19.

עַשִּׁיתֶם כי שמעני את אשר

הָעֶלָה ויאמר שמיאל אל העם

ויאמר דוד לאחימלך

ואקרע את המכלכה

ויעבר ישראל את ה'. דיהוש'

ויראו אנשי ישראל - תני' דב'

ייתר דברי ורבעם • קדמ' רב

Jos. 15, 45.	עקרון ובנתיה	ובָנמֶיהָ וַהַצֵּרֶיהָ	1
Jos. 18, 7.	כי אין חלק ללוים	וְנֶר וּרְאוּבֵן	
Jud. 7, 12.	וכל בני קדם	וּמִרְיָז וַעֲמְלֵּק	
Jud. 8, 10.	בקרקר ומהניהם	ווֶבַה וְצֵלְמִנָע	
Jud. 18, 14.	ויענו המשת האנשים	וֹפֶפֶל וֹמַפֵּלְה	5
2 S. 11, 11.	ויאמר אוריה אל דוד	וְיִשְׂרָאֵל וִיהוּדָה	
1 Reg. 2, 33.	ושבו דמיהם בראש'	וֹלְבָוֹר וּלְזַרְעוֹ	
1 Reg. 15, 10.	ר"פ ראסא במלכי'	וְאַרְבָּעִים וְאַהַתשנה	
1 Reg. 20, 1.	ובן הדד מלך ארם	ושלשים ושנים	
1 Reg. 20, 22.	ויגש הנביא אל מלך. רמ'	וְרַע וּרְאֵה	10
2 Reg. 23, 2.	ויעל המלך בית ז דמל'	וָהַכּהַנִים וָהַנְבִיאִים	
Jer. 5, 12.	כחשו בה' ויאמרו לוא	וָהֶרֶב וְרָעָב	
Jer. 17, 26.	ובאו מערי יהודה	וָזֶבַה וּמִנְחָה	
Jer. 21, 5.	וגלהמתי אני אתכם	וּבְאַר וּבְחֵמָה	15
Jer. 22, 2.	ואמרת שמע רבר ה'	וַעַבָּרֶיה וָעַמְּה	
Jer. 26, 5.	לשמע על דברי עבדי	וְהַשְּׁכֵם וְשָּלֹחַ	
Jer. 32, 15.	עוד יקנו בתים	וְשָּׂרוֹת וֹכְרָמִים	
Jer. 35, 9.	ולבלתי בנות בתים	וֹכֶּרֶם וְשָׂדֶּה	
Ez. 4, 14.	ואמר אהה אדני ה'	וֹנְבֵלָה וֹטְרֵפָּה	20
Ez. 9, 6.	זקן בחור ובתולה	וַשַׁף וְנָשִים	
Ez. 26, 7.	הנני מביא אל צור	וֹבְרֶכֶב וֹבְפְרָשׁים	
Ez. 38, 11.	ואמרת אעלה על ארין	ובְרִיהַ וּרְלֻתַיִם	
Ez. 42, 13.	ויאמר אלי לשכות	וְהַמִּנְהָה וְהַהַּטְּאת	
Ez. 44, 22.	לא יקחו להם לנשים	וְאַלְכָינָה וֹנְרוֹשָׁה	25
Ez. 45, 9.	רב לכם נשיאי ישראל	ומשפט וצרָקה	
Zach. 7, 10.	וגר ועני אל תעשקו	וְאַלְכִינָה וְיָתוֹם	
Prov. 14, 22.	הלוא יתעו הרשי רע	ַוְהֶכֶּר ׁ וָאֲמֶ <b>ה</b>	
Job 1, 13.	ויהי היום וכניו	וּבָנָיו וּבְנֹהָיו	
Job 38, 3.	אזר נא כגבר קדמ' דם'	וַאֵשְׁאָלָךְ וְהוֹדִיעֵנִי	30
Job 40, 10.	עדה נא גאון וגבה	והוד וַהַבָּר	
Est. 3, 15.	הרצים יצאו דהופים	וְהַמֶּלֶךְ וְהָמָוֹ	
Est. 8, 11.	121211 1212 1224		
	והימים האלה נזכרים	ועיר ועיר	
Koh. 8, 5.	שומר מצוה לא ידע	ועת ומשפט	35
Esra 2, 25.	בני קרית ערים • קדמ' רס'	וְאַרְבָּעִים וֹשְלשָה	
Esra 8, 18.	ויביאו לנו כיד אלהינו	וּבְנָיו וְשֶׁהְיו	
	18 *		

נְשֵׁיהֶם בְּגֵיהֶם ושאר העם הכהנים Neh. 10, 29. עשֶׁר נְכָסִים ויאמראלהיםלשלמה•ר״ה 2 Chr. 1, 11.

> 253. יחלוף

ע"ר מלין יהיד' מן ב' מלין נסבין ו' ולית זוגא וסימ'

74 Wörterpaare, deren beide Wörter, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw praefix. haben und so nur ein Mal vorkommen.

	ויען יצהק ויאמר	וָדָגָן וִתִּירשׁ	Gen. 27, 37.
	ויאמר אליו אדני	וַהַצּאוֹ וְהַבָּקָר	Gen. 33, 13.
	בני לאה בכור יעקב	וְשָׁמִעוֹן וְלֵוִי	Gen. 35, 23.
	תרי' בפסוקא		Gen. 35, 23.
	ובני ראובן הנוך	וְהֵצְרוֹן וְכַרִמִי	Gen. 46, 9.
	ויאמר ה' אל משה	וֹבָעֵצִים וֹבְאֲבָנִים	Ex. 7, 19.
Annual Property	וישלה פרעה ויקרא	וַאֲנִי וְעַפִּי	Ex. 9, 27.
ĺ	וירי משה כברים	וְאַהֲרֹוֹ וְהוּר	Ex. 17, 12.
I	והטור הרביעי • רמ'	ושׁבַּם וְנִשְׁבֶּח	Ex. 28, 20.
	'קדמ	V : 1: - :	
ŀ	לא תעלו עליו קטרת	וְעַלֶּה וּמִנְהָה	Ex. 30, 9,
	וכסף פקורי הערה	ואלף ושבע	Ex. 38, 25.
	וישא אהרן את ידו	וְהַעַלָּה וְהַשִּׁלָמִים	Lev. 9, 22.
	שרוע וקלוט	ושור וַשֵּׁה	Lev. 22, 23.
İ	אשר יהיו לך	וְעַבִּדָּהְ וַאֲמָתְהְ	Lev. 25, 44.
	ואת פרויי השלשה	וְהַיִּשְׂבְעִיםוְהַנְּמָאתָיִם וֹהַיִּשְׂבְעִיםוְהַנְּמָאתָיִם	Num. 3, 46.
	יושב בעמק	ַוְהָעֲבָּזלֵקִר וְהַכְּנַעַנִי	Num. 14, 25.
Ì	וקחו איש מהתתו	וַאַמָּה וָאַהַרוֹ	Num. 16, 17.
	עטרות וריבון	וָהֶשְׁבּוּן וְאֶלְעָלֵה <sup>(1</sup>	Num. 32, 3.
	והערבה והיררן וגבל	וְהַיֵּרְהֵוֹ וּגְבָל	Deut. 3, 17.
	המסת הגדלת • קד'	וָהָאתת וְהַמּפְתִים	Deut. 7, 19.
	רם'		
	ויוציאנו ה' ממצרי'	ובָאתות ובְמקּתים	Deut. 26, 8.
	אלה יעמרו לברך	וופף ובנימו	Deut. 27, 12.
	והצי הגלעד	וְעַשְׁהָרֹת וְאֶדְנֶרִעִי	Jos. 13, 31.
	ולבאות ושלחים	וְעַיִן וְרָפּווֹ	Jos. 15, 32.
		•	

<sup>1)</sup> Zusatz von anderer Hand.

Annual pro-			
251.	אָהוּו חור כרפס ותכלת Est. 1, 6.		
(h) (1 (nn) (n) (1 mn) h) mn) (n (n m) (1 (n	ויכתבם שמעיה בן נתנאל 1 Chr. 24, 6.		
ה' ווגין מז ב' ב' מנחון לא נסבין ו' וב' נסב' ו' ולי' דסמי' וסי'	חולה ויאמר לי המלך מדוע פניך Neb. 2, 2.		
D1 4501	וַהלֶּה וכי הנישון עור לזבה אין Mal. 1, 8.		
$-5$ Wörterpaare kommen $\left.2\right $ Mal vor so, dass immer 1 Mal $_{5}$	יים כתים ונכאה Dan. 11, 30.		
beiden Wörtern das Waw copulat, fehlt und 1 Mal	ואשמעה אחר קדוש מדבר קדוש מדבר ן Dan. 8. 13.		
beide das Waw haben.	, v' :		
Ex. 1, 3. יִשָּׁשבֶר זְבוּלֶן ובנימן · דשמות	249.		
Gen. 35, 23. וְיַשָּׁשבֶר וּוְבָלון בני לאת בכור יעקב	,		
Lev. 11, 19. רשמיני רשמיני 10	והלוף		
Deut. 14, 18. 'תור' הְאֲנְפָה י דמיש' תור	ביבוע' ודגפיב (' חב' ה' קדמ' דלא נסיב (' חב' ה' במצע' ודגפיב		
Jos. 19, 7. עַיון רָמוּון ועתר ועשן	ו' בריש' מלא ו' במצע' ובי'		
Jos. 15, 32. וְעֵין וְרָפּון ולבאות ושלחים	2 Wörter, die in der Mitte ein Jod haben, kommen 2 Mal		
Esra 7, 17. דְּכְרָין אָבְּיִרִין כל קבל דנא	vor und zwar so, dass, umgekehrt vom Vorigen, wenn sie		
	kein Waw am Anfang haben, anch das Jod in der Mitte		
	fehlt und wenn sie ein Waw am Anfang haben, auch das		
י על שֶׁר וֹנְכָבֶים ההכמה והמדע · ד״ה ב Chr. 1. 12.	Jod in der Mitte steht.		
	ר הַצִּעָרָה ויען שאול ויאמר 1 S. 9, 21.		
	יַהְבָּעִירָה גם הוא ילרה בן Gen. 19, 38.		
252. $26$	ימאבי כמו מים יהחלכו Ps. 58, 8.		
ר"ן זוגין מן ב' מלין לא נסבין ו' ולית דסמי' וסי'	וְתְבֶּיו אל מוציאו ממצרום Xum. 24, 8.		
16 Wörterpaare, deren beide Wörter kein Waw copulat.			
haben und so nur ein Mal vorkommen.	2*0		
Gen. 9, 10. בעוף פבהמה ואת כל נפיש ההיה	250.		
G 10 1	ר' זוגין מן ב' ב' בעני' קדמ' נסיב לא ותני' לא נסיב		
, <sup>†</sup> "	לא וסי'		
יַשְּׁשׁכֶר וְבוּלְּן ובנימן ראלה שמות Ex. 1, 3. יַבְּלִית רְּצָרוֹת וּעַהה הוה לו את ההר Jos. 14, 12.	4 Wörter kommen 2 Mal in einem oder ähnlichem Ab-		
	schnitte vor, das erste Mal mit vorhergehendem 15 und		
ر عا با الاله الال	das zweite Mal ohne		
Jos. 21, 40, הרינה הערים האלה היינה הערים מסלה			
יעון ביען לכן הנבא ואמרת כה אמר בינען בינען	לא אָדנִי שמעני השדה נתתי Gcn. 23, 11.		
Jes. 21, 5. אָכוּל שָׁתה ערך השלחן צפה הצפית	אַרני שמעני ארין ארבע מאת Gen. 23, 15.		
שַבִּיר שַׁיִת המה אין לי Jes. 27. 4.	לא הָפַּךְ ואם בהרת לבנה הוא Lev. 13, 4.		
לַכְּהְנִים לַלְּוִים וגם מהם אקה Jes. 66, 21.	בּבֶּךְ לָבָן וראה הכהן והנה מראה Lev. 13, 20.		
ארים גם כי יתנו בגוים 35 מֶלֶּךְ יַצְּיִים גם כי יתנו בגוים 35	ו לא נֶחְשֶׁב וכל כלי משקה · Reg. 10, 21.		
משה אַהַרן כי תעלתיך מאדין מצרים . Micha 6, 4. משה משה משה כי תעלתיך מאדין מצרים . אונה משה משה משה משה משה משה משה משה משה מש	יב"ה וכל כלי משקה · דר"ה 2 Chr. 9, 20.		

יען המגכם מן הגוים שֶּׁמֶּש יְרֵהַ עמד ובלה וירעתם כי אני ה' אשר בחקי הַשְּׁמֵיִם שְמֵי אתה הוא ה' לבדך

בי אלא עשיהם יען המגכם מן הגוים Ez. 5, 7.

בייהם Ez. 11, 12.

Hab. 3, 10.

Neh. 9, 6.

Ps. 102, 5.	אפרום שרשם ובש	ו הוּכָּה וּ	247.			
Ex. 22, 1.			וחלוף			
Ex. 33, 6.	. 33, 6. ויתנצלו בני ישראל					
Deut. 9, 8.	הקצפתם את ה'	וּבְחֹרֶב	ן בעני' קרמא לא נסיב ו' ותנינ' נסיב ו' וסי'			
Jos. 23, 13.	תרעו כי לא יוסיף ה'	5 ברוע	8 Wörter kommen 2 Mal in e	inem Abschnitte vor, die,		
Jer. 9, 23.	כי אם בואת יתהלל	' וְנֶרוּצַ	umgekehrt vom Vorigen, das			
Jud. 4, 19.	ויאמר אליה השקיני	נאוד	zweite Mal mit V	Vaw stehen.		
1 8, 16, 20,	ויקה ישי המור	וְנֹאֵד	ויהי בימי אמרפל	לַמְדָּפֶּל Gen. 14, 1.		
1 S. 2, 6.	ה' ממית ומהיה	בירוך.	את כדרלעמר	לַבְּקְרָּבֶּלְ Gen. 14, 9.		
2 8, 22, 48,	האל הנתן נקמות ליי דשמ'	1 וכיריד	למאר בשמים • קדמ'	γου Εx. 25, 6.		
2 Reg. 24, 14.	והגלה את כל ירושלם	גולה	למאור ובשמים - תני'	וְשֶׁטֶן Ex. 35, 8.		
1 S. 22, S.	כי קשרתם כלכם עלי	أدرب	מפרכת פרכה: דתו' כהני'	رِّحُ Lev. 11, 3.		
Ps. 58, 6.	אשר לא ישמע לקול	הובר	בהמה מפרכת פרכה • דמ"ת	לבָל Deut. 14, 6.		
Deut. 18, 11.	הבר ושאל אוב וידעני	וֹחבֶּר	מי פתי יסר הנה. קדמ' דם'	רָסָהָ Prov. 9, 4.		
2 Chr. 8, 18.	וישלת לו חורם. דד"ת	ו אַוניות 1	מי פתי יכר הנה • תנ' רס'	Prov. 9, 16.		
Jes. 60, 9,	כי לי איים יקוו	נֵאָניית	בני פחת מואב • קר' רם'	ΣΝήν Esra 2, 6.		
2 Chr. 11, 16.	ואהרוהם מכל שבטי ישראל	לְיָבוּת <u>ַ</u>	בני פחת מואב - תג' דכ'	באין Neh. 7, 11.		
1 S. 1, 3.	ועלה האיש ההוא	ולובה	ואלה העלים מתל מלה	קיים Esra 2, 59.		
2 Chr. 26, 23.	ויטכב עזיתו. ר"ה	בְוֹצוּרָע בְוֹצוּרָע	והברוי ואלה העולים	אָפָּאָרָ Neh. 7, 61.		
2 8, 3, 29,	יחלו על ראש יואב	מרברע	כל הקהל כאהר - קדמ' דם' יי	בישים Esra 2, 64.		
Jes. 66, 3.	שיחש השור מכה	וובה. יובה	כל הקחל כאחר - תנ' רם'	D'שיטין Neh. 7, 66.		
Mal. 1, 14.	ואדיר נוכל ויש בעדרו	וְוֹבֵהַ	ייאטר אלהים לשלטה יען.	72'y 2 Chr. 1, 11.		
Koh. 8, 2,	אגי פי כילך שכי	הביתת	הר"ה			
Zach. 8, 17.	ואיש את דעת רעהו	וייָבְיעַת	ההכמה והמדע נתון לך.	ןעשָך 2 Chr. 1, 12.		
Ps. 64, 8.	וורם אלחום הון פתאום	ב בעמום	ה"ה			
Mal. 3, 1.	הגגי שלה מלאבי	ובתאם				
Ps. 42, 10.	למל בלעי	אוֹכְיבָה	910			
Gen. 46, 31.	ויאטר זוכף אל אחיו	וַאּמְיָרה	248.			
Ps. 74, 4.	באנו צורדוך בקדב	מיתוֶם	בריש ומלא במצע' וחד נסיב	ב"ה ווגין חד לא נכיב ו"		
Job 21, 29.	הלא שאלתם עובדי	נ וֹאַנְטָׁב	בכיצע' ולי' זוגא יכי'	ו' בריש והכר		
Ez. 22, 25.	קשר גביאיה בתוכה	211.50	28 Wörter kommen 2 Mal vor	und zwar ein Mal ohne		
Ps. 22, 24.	פָצי עלי פיהם אריה	20,50	Waw am Aufang und mit Way			
Ps. 144, 1.	לדור ברוך ה' צורי	מָבְּבְעיתֵי	mit Waw am Anfange und e			
Cant. 5, 5.	קמתו אנו לפתח	,55,53 <i>0</i> ,5				
Prov. 28, 7.	תירה בן מבין	5373 3		בישיל Ez. 19. 14.		
Prov. 24, 12.	בי תאמר הן לא ידעני	737	ביים יבלילת ולתבריל	קבייטל Gen. 1, 18.		
Ez. 38, 17.	כה אניר אדני ה' האתה היא	פֿבנינים	ברב עם הדרת מלך	Prov. 14, 28.		
Job 15, 20.	על יופי נשפין אחרנים	ושורמנים	ייאמר ה' לה שני ניים	DN Gen. 25, 23.		
	1.9					

זים ויאמר התרשתאי קד'	1	וָרָאֶחָר	ויאמרו שנים עשר עבדיך	Gen. 42, 13.
ים והברו תג' דם'		הָאֶחָר	שנים עשר אנחנו	Geu. 42, 32.
ויאמר אצא והייתי		וְלֹא וִשְׁמֵע	אלכם פרעה ונתתי	Ex. 7, 4.
ועתה הנהנתן • תרוי'דר"ר	1	לא ושמע	ויאמר ה' אל משה	Ex. 11, 9.
1Yunnan	5	וְחֻבָּר	שתי כתפת הברת · קדמ'	Ex. 28, 7.
מסורתא (נ		רָבְר וְיבָּר	כתפת עשו לו חברתי תני'	Ex. 39, 4.
חש בו		ן שהַם	והטור הרביעי קדמ'	Ex. 28, 20.
הש		שהַם	והטור הרכיעי תני'	Ex. 39, 13.
solitors is Marijanahara		ובִּתְבונָה	ואמלא אתו רוח. קדמ'	Ex. 31, 3.
245	10	בְתְבוּנָה	וימלא אתו רוה. תני'	Ex. 35, 31.
ולוף		וֹלכֹמִישָׁם	לא תאפה המין חלקם	Lev. 6, 10.
,		۫ڎؚۼؗۺٙڡ	כהטאת כאשם תורה	Lev. 7, 7.
ינסיב ל' ותני' נסיב ל' וסי'	1	וָמֵלֶּה	שמות בני אהרן הבכר נדב	Num. 3, 2.
6 Wörter kommen 2 Mal in		מַלֶּה	שמות בני אהרן הכהנים	Num. 3, 3.
zwar, umgekehrt vom Vorigen, zweite Mal n	15	וְלֹא וַעֲבֹד	ומבן המשים שנה ישוב	Num. 8, 25.
		לא יַעַבד	ושרת את אהיו באהל מועד	Num. 8, 26.
וגבול האמרי ממעלה		וּבְתוּךְ	ועבר הלוי הוא את עברת	Num. 18, 23.
וישב גרעון כן יואש		בֿעול	כי את מעשר בני ישראל	Num. 18, 24.
וזה הדבר אשר תעשו		וְלֹא נִשְּׁתֶּה	נעברה נא בארצך לא	Num. 20, 17.
וימצאו מיושבי יבש	20	לא נשְהָה	אעברה בארצך לא נטה	Num. 21, 22.
ויקם וילך צרפתה		וּבָלָק	ויאמר מואב אל זקני	Num, 22, 4.
ותלך לקחת ויקרא אליה		בְּלָּה	ויאמר כלעם אל האלהים	Num. 27, 10.
כי אנושה מכותיה		וּשְׁבַע		Num. 26, 34.
כי חלה לטוב יושכת		יִשְבַע	אלה פקודי בני ישראל	Num. 26, 51.
ונתן ארצם · קדמ' דם'	25	וֹמִּבְעַת	ותהי המחצה חלק היצאים	Num. 31, 36.
ונתן ארצם אתנ' רם'		שִׁבְעַת	ותהי מהצת הערה מן	Num. 31, 43.
ומעת הופר התמיר		וְהַנְשִׁים		Deut. 2, 34.
אשרי המחכה ויגיע'		הַנָשִים		Deut. 3, 6.
		ואתו	· ' ' .	Deut. 6, 13.
24	30	אתו		Deut. 10, 20.
		تقذك		Deut. 15, 12.
סיב <b>ו'</b> ותני' לא נסיב <b>ו'</b> וסי'		וָעַבָּרָךּ	לא יקשה בעינך	Deut. 15, 18.
19 Wörter oder Wörterpaare		וְכֹהָנֵיהֶם		Jer. 2, 26.
schuitte vor, das erste Mal m		כּוָהַנֵיהֶם		Jer. 32, 32.
1	35	וָכִינְבִיא		Jer. 6, 13.
והנה שבע שבלים דקות		טָנְבָי <b>ּ</b> א	לכן אתן את נשיהם	Jer. 8, 10.
והנה שבע שכלים צנמות				

Esra 2, 63. לאורים וּלְחְפּי אורים וְהְמִינ Neh. 7, 65. לְאוּרִים שְׁקָר לְאוֹרִים שֶׁקֶר 2 Chr. 18, 21. י בות שֶׁקֶּר 2 Chr. 18, 22. ולבד מכ לַמַהֵר שָׁלָל Jes. 8, 1. לַמַהֵר שָׁלָל Jes. 8, 4. 5.

ווגין בחד ענין קדמ' לא n einem Abschnitte vor und ı, das erste Mal ohne und das mit Lamed.

וגבול האמרי ממעלה	מִמַּ <u>עַ</u> לֵה	Jud. 1, 36.
וישב גרעון כן יואש	מלְמִעֵּלֵה	Jud. 8, 13.
ווה הרבר אשר תעשו	משכב	Jud. 21, 11.
וימצאו מיושבי יבש	לְמִשְׁכַב	Jud. 21, 12.
ויקם וילך צרפתה	קְׁהָי	1 Reg. 17, 10.
ותלך לקחת ויקרא אליה	לְקְתָּי	1 Reg. 17, 11.
כי אנושה מכותיה	שַׁיִנֵר	Micha 1, 9.
כי חלה לטוב יושכת	לְשַעַר	Micha 1, 12.
ונהן ארצם · קדמ' דם'	נַהַלָה	Ps. 185, 12.
ונתן ארצם · תנ' רם'	לְנַחֲלָה	Ps. 136, 21.
ומעת הוסר התמיר	יָמִים	Dan. 12, 11.
'אשרי המחכה ויגיע	לְּיָמִים	Dan. 12, 12.

#### 46.

ר"ט זוגין בחר ענינ' קדמ' נס kommen 2 Mal in einem Abmit und das zweite Mal ohne (praefix.)

וֹשְרופת Gen. 41, 6. קרפות Gen. 41, 23.

<sup>1)</sup> Zusatz von anderer Hand.

Jos. 9, 6.	וילכו אל יהושע	וְנָשֶל אִישׁ	ı
Jer. 36, 31.	ופקרתי עליו ועל זרעו	וָאֵל אִיש	
2 S. 18, 26.	וירא הצפה איש אהר	הנה איש	i
Zaeh. 6, 12.	ואמרת אליו לאמר	הָנֶה אִישׁ	į
Hos. 11, 9.	לא אעשה הרון אפי	וַלא אִישׁ 🍳	
Ps. 22, 7.	ואנכי תולעת	וְלֹא אִישׁ	

י"ד זונין מן ב' בענין קדמא נסיב ל' ותנ' לא נסיב ל' ומנ' לא נסיב ל' ומימ'

14 Wörterpaare kommen 2 Mal in einem Abschnitt vor, das erste Mal mit und das zweite Mal ohne Lamed (praefix.)

15	לַאַב הַמוּז	אני הנה כריתי אתך	Gen. 17, 4.
	אַב הַמוֹן	ולא יקרא עוד את שמך	Gen. 17, 5.
	לְכָּל בַּלָיו	ועשית סירתיו לרשנו	Ex. 27, 3.
	בָּל בֵּלֵיו	ויעש את כל כלי המזבח	Ex. 38, 3.
	לִמִשָּׁבֵּו קרַח	דבר אל העדה לאמר	Num. 16, 24.
20	משבו קרח	ויעלו מעל משכן קרח	Num. 16, 27.
	מֵלֶר למואָב	ויאמר מואב אל זקני	Num. 22, 4.
	מֵלֵד מוֹאָב	ויאמר בלעם אל האלהים	Num. 22, 10.
	יובל לשלחה	וענשו אתו מאה כסף	Deut. 22, 19.
	יוכל שלהה	ונתן האיש השכב עמה	Deut. 22, 29.
25		ועלה הגבול רברה	Jos. 15, 7.
	מעלה ארמים	והאר מצפון ויצא	Jos. 18, 17.
	לִאַפֶּיו אָרצָה	ויקרא אחימעץ ויאמר	2 S. 18, 28.
	אַפִיו אָרצָה	וישקף ארונה וירא	2 S. 24, 20.
	ארַת לְהַיִּים	שומר מובר	Prov. 10, 17.
30	ארַת הַוִּים	למעלה למשכיל	Prov. 15, 24.
	לְקַח בִּנְרוֹ	כי ערב זר · קדמ' דם'	Prov. 20, 16.
	ַקַּח בִּנְדֹּוֹ	כי ערב זר אני' דם'	Prov. 27, 13.
	מוכ לשֶבת	על פנת גגי קרמ' דם'	Prov. 21, 9.
	מוב שֶׁבֶת	על פנת גגי תג' דם'	Prov. 25, 24.
35	תַּחַת לְרֹאשִׁי	שמאלו תחת • קד' דם'	Cant. 2, 6.
	תַּהַת ראשׁי	שמאלו תהת • תנ' דם'	Cant. 8, 3.
	לְמָאנִי דַּהַבָּא	בלשאצר אמר בטעם	Dan. 5, 2.
	מָאנֵי רַהֲבָּא	באדין היתיו	Dan. 5, 3.

וֹבַעַר מָתְחוֹלֵל הנה סערת ה' Jer. 23, 19. וֹבְעֵר נָרוֹל Jer. 25, 32. הנה רעה יצאת הנה סערת ה' בער מְתְגּוֹרֶר Jer. 30, 23. ים' רם' קרמ יעקב אַ קרמ' דם' Jer. 30, 10. 'סבי יעקב חנ' רם Jer. 46, 27. וְאַהָּה אֵל הִירָא רם' חלית' שַּהָה אַל תִּירָא עברי יעקב · Jer. 46, 28. וֹתְאָן וִאָלָן Ez. 40, 29. ואלמו כמדות וֹהָאָו וְאֵלָו Ez. 40, 33. וחברו דבתרה ואלמו והלונות לו ואָן אַלָּן Ez. 40, 36. ושׁמְהַת עוֹלֶם ופרויי ה' ישבון Jes. 35, 10. וחברו ופדויי ה' ישובון עולם Jes. 51, 11. תהת בשתכם משנה עוֹלָם Jes. 61, 7. אלהים השיבנו וְהָאֵרָ פַנֵיךָ Ps. 80, 4. אלהים צבאות השיבנו יראר פניך Ps. 80, 8. רָאֵר פָּנֵיך Ps. 80, 20. ה' אלהים צבאות השיבנו

#### 242.

### ג' זוגין כפולין ופסק ביניהון באתנחת' וסימנ'

3 Wörter, die 2 Mal hintereinander vorkommen, zwischen welchen ein Psik steht und von denen das zweite ein Athnach hat.

אַבְרָהְסוֹאַבְּרָהָס ויקרא אליו מלאך פֿפּת. 22, 11. אַבְרָהְסוֹאַבְרָהָס ויקרא אליו מלאך פֿפּת. 46, 2. בֿעַקבוֹיַעַקבׁ 1 S. 3, 10.

#### 243.

### ווגין מן ב' ב' לכל חד סמיך אִישׁ וסי'

5 Wörter, die zwei Mal mit darauffolgendem אָרשׁ vorkommen.

מבית לוי ויקח	וַיַּלֶךְ אִיש	Ex. 2, 1.
ויהי בימי שפט	וַילָר איש	Ruth 1, 1.
ואיש לא יעלה	וְנַם אִישׁ	Ex. 34, 3.
היה מתנבא בשם ה'	וְנַם אִיש	Jer. 26, 20.

ו עמים רבים נמר וכל אנפיה Ez. 38, 6. ועפים רבים ועלית כשואה תבוא Ez. 38, 9. Ez. 38, 15. וְעַמִּים רַבִּים ובאת ממקומך מירכתי

240.

### וחלוף

ד' זוגין מן ג' ג' בעני' קדמא נסיב ו' ותני' ותלית' לא נסיב (' וסי'

4 Wörterpaare, welche je 3 Mal in einem Abschnitte vor- 10 מתהלפין מן ב' בהד ענינא קדמא הָוֹר תני 10 יוונין מתהלפין מן ב' בהד ענינא קדמא היו kommen und, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal mit Waw und das zweite und dritte Mal ohne Waw (praefix.) stehen.

			- 1
1 Reg. 7, 18.	ויעש את העמודים	ושְׁגֵי טוּרִים	İ
1 Reg. 7, 24.	ופקעים מתחת לשפתו	שני טורים	15
1 Reg. 7, 42.	ואת הרמנים ארבע מאות	שְנֵי טוּרִים	
Jer. 5, 9.	העל אלה - רע'עלו בשרותיה	וְאָם בְּגוי	
Jer. 5, 29.	העל אלה • דעל' שמה	אם בגוי	
	ושערורה		
Jer. 9, 8.	העל אלה · רע' על ההרים	אם בְּגוֹי	20
	NZN		
Job 1, 1.	איש היה בארין עוין	וירא אלהים	
Job 1, 8.	השמת לבך על עברי	וָרֵא אֱלהים	
Job 2, 3.	וחבר' השמת לבך אל עבדי	ירא אלהים	
Job 38, 3.	והודיעני אזר נא כגבר	וָאָ"שׁאָלְדָּ	25
Job 40, 7.	והודיעני והברו אזר נא	מֶשְמֶלְדְּ	
Job 42, 4.	והודיעני שמע נא ואנכי	אָ־עִאָלְרָ	

#### 241.

ווגין מן ג' ג' בעני' קדמ' ותנ' נסיב ו' ותלית' לא נסיב

6 Wörterpaare, welche je 3 Mal in einem Absehnitte vorkommeu und zwar das erste und zweite Mal mit Waw, das dritte Mal aber ohne Waw (praefix.)

2 Reg. 7, 1.	ייאמר אלישע	ְוְכָאתֵּוִם שְּעִרִּים וּ
2 Reg. 7, 16.	ייצא העם ויבזו	וְבָּאתֵים שְּׁעִרִים וּ
2 Reg. 7, 18.	יהי כרבר איש האלהיו	מאתים שערים ו

Num. 5, 15. קנאת הוא והביא האיש את אשתו Num. 5, 18. קנָאת הָוא והעמיר הכהן את האשה פי אַחָּה הָבוֹא ויקרא משה ליהושע Deut. 31, 7. יהושע פר אָהָה הָבִיא ויצו את יהושע Deut. 31, 23. שם לא חנירו ויאמרו לה האנשים Jos. 2, 14. יוֹס מְנִידִי Jos. 2, 20. את דברנו זה

#### 238.

3 Wörtergruppen, die je 2 Mal in einem Abschnitte vorkommen, doch so, dass sie das erste Mal תון und das zweite Mal הַיָה haben.

ויקבין את כל אכל	וָיוּ	Gen. 41, 48.
ותכלינה שבע שני	הָיָה	Gen. 41, 53.
קניתי עבדים ושפהות	שֶׁבְיוּ	Koh. 2, 7.
וגדלתי והוספתי מכל	שֶׁתָרָה	Koh. 2, 9.
וימת אלעזר ולא היו לו	ָהָיוּ הַיוּ	1 Chr. 23, 22.
למהלי אלעזר • תרוי' דר"ה	ָהָיָה הָיָה	1 Chr. 24, 28.
ואפ"ם הָוֹ הָיָה רבר ה'		

#### 239.

### ג' זונין מן ג' ג' בענינ' קרמא לא נסיב ו' וחני' ותלית נסים (' וסי'

3 Wörterpaare, welche je 3 Mal in einem Abschnitte vor-30 kommen, das erste Mal ohne Waw und das zweite und dritte Mal mit Waw (praefix.)

	אחיך ומכר מאחזתו	כו נמוף	Lev. 25, 25.
	אחיך ומטה ידו	וָכִי יָכֵּוּהְ	Lev. 25, 35.
	אהיך עמך ונמכר לך	וכי יַמור	Lev. 25, 39.
,	ויםעו משם ממשפחת	שש מאות	Jud. 18, 11.
	הרני		
	איש הגורים	ושש מאות	Jud. 18, 16.
	ויעלו חמשת האנשים	וְשֵשׁ מֵאוֹת	Jud. 18, 17.

30

#### 234.

#### ולבד ממסורתא

Ex. 13, 9.	וְהָיָה לְּהְּ לָאוֹת עַל יָרְהּ • רקרש
Ex. 13, 16.	וְהָיָה לְאוֹת עַל יָדְכָה · דוהיה
Ez. 34, 7.	ֹלְבֵוֹ רֹעִים שִׁמְעוּ אֶת דְבַר ה'
Ez. 34, 9.	ֶלְכֵן הָרִעִים שִּׁמְעוֹ דְבַר ה'

236.

ונין מן ב' ב' חד לישן יחיד וחד לישן רבים וכל הד לי' ומי

6 je 2 Mal vorkommende Wörter von einem Stamme, die je ein Mal mit Singular- und ein Mal mit Plural-Endung stehen.

Num. 5, 16.	והקריב אתה הכהן	וָהֶעֵמָדָה	15
Ez. 24, 11.	על גחליה רקה	וָהַעַמִירֶהָ	
Jer. 9, 11.	מי האיש ההכם	וַנִגְּדָה	
Jes. 44, 7.	ומי כמוני יקרא	וַנגִּידֶהָ	
Jes. 24, 20.	נוע תנוע ארץ כשבור	פשעה	
Thr. 1, 5.	היו צריה לראש	פָשָׁעֶיהָ	20
Jes. 30, 14.	כשבר גבל יוצרים	ושברה	1
Ps. 60, 4.	הרעשתה ארין פצמתה	קִידֶבֶשְׂ	
Ilos. 2, 8.	לכן הגני שך את ררכך	וְּרֵרָה	
Ps. 80, 13.	למה פרצת גרריה וארוה	וְנֵבֶרֶיהָ	
Zach. 3, 9.	כי הנה האבן אשר נתתי	פָּתּוּדָה	25
Pa. 74, 6.	ועת פתוחיה יחד בכשיל	פַתוּהֶיהָ	Ì

237.

ו' זונין מן תרין בענינא קדמא ו' תני' ו' וסי'

6 je 2 Mal in einem Abschnitte vorkommende Wörtergruppen, in welchen ein Wort das erste Mal mit Waw und das zweite Mal mit Jod gelesen wird.

Gen. 4, 18.	ויולד להנוך את עירד	מָהוּיָאֵל 🤅
Gen. 4, 18.	וועידר ילד י ב' בפסוק'	וּמְהִנָּיאֵל
Num. 3, 9.	ונתתה את הלוים	
Num. 8, 16.	כי נתנים נתנים. דבהעלהך	נתנים נתנים

ד' זוגין מן ב' ב' בסיפרא קרמא נסיב אות וחסר מלה ותנ' חסר אות ונסיב מלה וסי'

4 Wörtergruppen, die 2 Mal in einem Buche der heiligen Schrift vorkommen, doch so, das die erste einen Buchstaben mehr und ein Wort (oder Wörtergruppe) weniger als die zweite und die zweite einen Buchstaben weniger und ein Wort (oder Wörtergruppe) mehr als die erste hat.

שָּת ה' אֱלֹהֶיךּ תִּירָא וְאֹתוֹ תַעֲבֹד וּבוֹ Deut. 6, 13.

10 שָׁת ה' אֱלֹהֶיךּ תִּירָא אֹתוֹ תַעֲבֹד וּבוֹ Deut. 10, 20.

על פִּי שְׁנַיִם עֵּדִים אוֹ שְׁלֹשְׁה Deut. 17, 6.

על פִּי שְׁנִים עֵדִים אוֹ עַל פִּי שְׁלֹשְׁה Deut. 19, 15.

בּבָי וְאֶבְּלָה עַל Ez. 9, 8.

בּבָי וְאֶבְּלָה עַל Ez. 11, 13.

בּבָי וְאֶבְּלַ מְל עַל בִּיוֹל וָאִפֹּל עַל פִּנִי וְאֶבְּלַ מְל עַל בִּיִר בִּוֹבִייִ קְּאָבֹל עַל בִּיוֹל וָאִפֹּל עַל בִּיוֹל וָאִבִּל קַל בִּיוֹל וָאִפֹּל עַל בִּיוֹל וָאִבִּל קַל בִּיוֹל וָאִבִּל בִינִיה בְּוֹאָבֹּל עַל בִּיוֹל וָאִבִּל קוֹל נָאִבִיך בּינִיה בּיוֹל נָאִבֹּר בַּינִינִי בְּיִבְּיִים בְּיוֹל נָאִבִּיך בִּינִינִים בְּיוֹל נָאִבִּין בּינִים בּינִינִי בְּיִבְיִים בְּיוֹל נָאִבִּיך בּינִינִים בּינִים בּינִינִים בּינִים בְּינִים בּינִים בּינִים בּינִים בּינִים בּינִים בּינִים בְּינִים בְּינִים בְּינִים בִּינִים בִּינִים בּינִים בּינִים בְּינִים בְּינִים בְּינִים בְּינִים בְּינִים בְּינִים בְּינִים בְינִים בְּינִים בְּינִים בְּינִים בְּינִים בְּינִים בְּיִים בְּינִים בְּיִים בְּינִים בְּיִּים בְּיִים בְּיִים בְּיִים בְּיִיבְיים בְּיִים 
אשר אמר עליהם זאת המנוהה · וְלֹא אָבוּא Jes. 28, 12.
שְׁמַעַ · פּסוֹ ' שְׁמַעַ · פֿסוֹ Jes. 30, 9.
כי עם מרי הוא בנים כהשים · לֹא אָבוּ
שׁמוּעַ חּוֹרָת ה' ' פּ

ולבר ממסורתא דא מצאנו

Deut. 12, 16. בַק הַדָּם לֹא תֹאכֵלוּ Deut. 15, 23. בַק הַדְּט לֹא תֹאכֵל Deut. 15, 23. בִּידְענִים מַהְאָרֶין ושמואל מת 1 S. 28, 3.

235.

### והד הלוף

קדמא נסיב מלה והסר אות תני' נסיב אות והסר מלה Eine Wörtergruppe, die zwei Mal in einem Buche der heil. Schrift vorkommt, doch so, dass, umgekehrt vom Vorigen, die erste ein Wort mehr und einen Buchstaben weniger und die zweite einen Buchstaben mehr und ein Wort weniger als die andere hat.

ים אתה פֿרָ בָּהַר ה' אֱלֹהֶיף כי עם קרוש אתה Deut. 7, 6. ובָּהָ בַּחַר ה' כי עם קרוש אתה Deut. 14, 2.

15

231.

### ותרין חלוף

### קדמא ואת תני את ובי׳

2 Verse, in denen, umgekehrt vom Vorigen, zuerst das Wort mit vorhergehendem און und dann mit און vorkommt.

2 Reg. 23, 15. ואת המוכח וגם את הבמה ואת הבמה ואת הבמה ואת הבמה אשר בביתאל

1 Chr. 2, 46.

ואת נזו את נזוי ועיפה פלגש כלב

232.

### ב' זוגין מן ג' תליתאה הסר את וסימניהון

2 drei Mal vorkommende Wörtergruppen, in deneu ein Wort
2 Mal mit vorhergehendem nn und das dritte Mal ohne
nn vorkommt.

Jud. 2, 11. 'אָת הְרַע
Jud. 3, 7. 'אָת הְרַע
אָת הְרַע
ויעשו בני ישראל דוישכהוי תנ'
Jud. 6, 1. 'הַרַע
אָר נַפְשְׁךְּ ואתה כי הזהרת רשע
בַּב. 3, 21. 'אָת נַפְשְׁךְּ ואתה כי הזהרתו צריק
בַב. 3, 21. 'אַר נַבְשְׁרְ ואתה כי הזהרתו צריק
בַבְּשְׁךְ ואתה כי הזהרת רשע מדרכו
בַבְּשִׁרְ ואתה כי הזהרת רשע מדרכו
בַבְּשִׁרְ ואתה כי הזהרת רשע מדרכו

233.

### וחד חלוף

#### תרין קדמא הסר את וסימניהון

Eine Wörtergruppe, in der, umgekehrt vom Vorigen, zwei Mal ein Wort ohne DN und das dritte Mal mit vorhergehendem DN vorkommt.

1 Reg. 21, 27.	ויהי כשמע אחאב את	מַּבְרָיו [35]
2 Reg. 5, 7.	ויהי כקרא מלך ישראל	בְּנְדֵיו
2 Reg. 5, 8.	ויהי כשמע אלישע איש	35 בְּנָרִיו בְּנָרִיו אָת בְּנָרִיו

229.

#### וחלוף

### ב' זונין חד תביר והד קאים בענינא ופי'

3 Wörter oder Wörtergruppen kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor, die, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal Tebir und das zweite Mal Sakef haben.

וַיָּםַבֶּר שַּׁר הַפַּשִּקִים את חלמו Gen. 40, 9.

וַרָבֶּר שַׂר הַמַשָּקִים את פרעה Gen. 41, 9.

אבתם אבתם אבתם אבתם Num. 3, 20.

אַלֶּה הֵם משפחת הגרשני Num. 3, 21.

ואת תלמי Jud. 1, 10. וַיַּכּוּ את ששי ואת אחימן ואת תלמי

שפת את הכנעני יושב צפת Jud. 1, 17.

230.

### ר"א פסוקים אית בכל הד וחד ב' זוגין קדמאה את תגיג' ואת וסימניהון

11 Verse, in denen ein Wort mit vorhergehendem אמ zwei Mal vorkommt, doch so, dass es zuerst mit אמ und dann mit אמן verbuuden ist

את המאור הגדול Gen. 1, 16.

את יתרת המשכן Ex. 35, 18.

אך פרה את בכור האדם ואת Num. 18, 15.

את שלש הערים Num. 35, 14.

את ממלכת סיחן מלך האמרי Num. 32, 33.

ואתנפל לפני ה' כראש' את ארבעים היום Deut. 9, 25.

ותנו את החצי לאחת 1 Reg. 3, 25.

את ירי אנשי המלחמה Jer. 38, 4.

את מקום כפאי ואת מקום כפות דגלי Ez. 43, 7.

ואת אלילי כספו Jes. 2, 20.

את מי יורה דעה Jes. 28, 9.

# א זונין מן ב' בענינא הד זקף לרומא וחד נחית לתהומא א' זונין מן ב' בענינא הד זקף

11 Wörter oder Wörterpaare kommen 2 Mal in einem oder einem ähnlichen Abschnitte vor, das eine Mal mit einem hochtrennenden Aecent (Sakef oder Robia etc.) und das andere Mal mit einem verbindenden (Tebir, Mercha oder Mahpach etc.)

		1 1
Ex. 6, 12.	וַדַבֵּר משֶׁה לפני ה' לאמר הן בני	10
Ex. 6, 9.	וַיְדַבֵּר משֶה כן אל בני ישראל ולא שמעו	
Lev. 23, 12.	וַעֲשִׂיתֵם ביום הניפכם את העמר	
Lev. 23, 19.	וַעַשִּׁיתֵם שעיר עזים אחר	
Lev. 26, 40.	וֹאַף אשר הלכו עמי בקרי	
Lev. 26, 39.	יבי וַאַר בעונת אבתם אתם ימקו	15
Jos. 1, 1.	ַנְהָר אַהֲרֵי מות משָׁה - נְיָהִי אַהֲרֵי מות משָׁה	
Jud. 1, 1.	ַנְיָהִי אֲחֲרֵי כּזּוֹת יָהוֹשְׁעַ בַּיָהָי אֲחֲרֵי כּזּוֹת יָהוֹשְׁעַ	
1 S. 2, 26.	יָהַנַעַר שִמוּאֵל הלך וגדל וטוב וְהַנַעַר שִמוּאֵל	
1 S. 3, 1.	וְהַנַעַר שְׁמוּאֵל משרת את ה'	
1 Chr. 13, 10.	וַנַּבָּהוּ על אשר שלח ירוּ רר״ה	20
2 S. 6, 7.	ויבהו שם האלהים על השל ויבהו שם האלהים אל השל	
2 S. 8, 3.	וַיַּךְ בָּוֹר את הרדעור בן רהבי דשמ'	
1 Chr. 18, 3.	וַיָּרְ דָּוִיד את הררעזר· רר״ה	
2 Reg. 21, 8.	לַכָּל הַתּוֹרָה ולא אסיף להנידי רמל׳	
2 Chr. 33, 8.	,, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	25
Ez. 4, 11.	יַבֶּלְ הַחּנְיִת וֹאָ אוֹפּן לְיוֹפּית וּמים במשורה תשתה ששית	-0
Ez. 4, 16.	ומים במשורה ובשממון ישתו	
Hab. 1, 7.	יבַוָם במשודה ובשמפון שווי ביבוי ביו ונורא הוא	
Zach. 10, 4.	בָּיֶּפֶוּנוּ מנה ממנו יתד. בתר' רפה' מָמֵנוּ פנה ממנו יתד.	
Esra 2, 1.	בְּשֶּׁה פנה כומה הוא בוא אפט אַשֶּׁר הַגָּלָה ואלה בני המרינה · קרמ'	30
Neh. 7, 6.	אֲשֶׁר הֶנְלָה והכרו אלה בני תנ' דכפר' אַשֶּׁר הָנָלַה והכרו אלה בני תנ' דכפר'	30
2,021 1, 0.	1; 7 7 7	
	וסימן כלשון ארמיי שמואל עבד אוריתא	
	רוד מנהון במיא קטלין לרגזא משה ממלל בגלותא	
	374 11 / olio	i

226.

וחלוף

ב' פסוקים בתורה מן ב' זוגין קרמא מלע' תני' מלדע וסימ'

2 Verse im Pentat., in welchen ein Wort 2 Mal vorkommt, doch so, dass, umgekehrt vom Vorigen, das erste den Accent penult. und das zweite ult. hat.

כל מרים הְרְוֹמֵת כסף הְרוֹמֵת ה' Ex. 35, 24. כי תוליד בנים - וַעֲשִׂיתֶם פסל · וַעֲשִׂיתֶם Deut. 4, 25. הרע הרע

227.

ים זוגין מן תרין בענין קדמא רביע תני' זקף ופי'

11 Wörter oder Wörtergruppen kommen je 2 Mal in einem oder einem ähnlichen Abschnitte vor, die das erste Mal den Accent Rebia und das zweite Mal Sakef haben.

שם האחר פישון	הוא הַפּבֵב	Gen. 2, 11.
ושם הנהר השני גיהון	הוא הַסוֹבֵב	Gen. 2, 13.
ויקח משה את הדם		Lev. 8, 15.
ויקה משה מרמו		Lev. 8, 23.
וכלב בן יפנה מן התרים	וִיהוֹשֶׁעַ בָּן נוּן	Num. 14, 6.
וכלב בן יפנה היו מן	וִיהוֹשֶׁעַ כִּן נוּן	Num. 14, 38.
המתים במנפהי דקרה	וַיִּתְיוּ	Num. 17, 14.
המתים במגפה. רבלק	וַנִּרְדִינּ	Num. 25, 9.
ויאמראל עבדי בלק. קדמ׳	וַנַּעַן בִּלְעָם	Num. 22, 18.
ויאמר אל בלק הלא דברתי		Num. 23, 26.
מעל הארץ - דמ"ת	נַאֲבַרְהֶם מְהַרָּה	Deut. 11, 17.
מעל הארץ. דיהוש'	וַאֲבַרְתָּם מְהַרָּה	Jos. 23, 16.
אל רחבעם בן שלמה		1 Reg. 12, 23.
והברוי דד"ה	אָכוֹר	2 Chr. 11, 3.
זה לך האות • דמלכ'	וַיּאֹכֶּור וְשַׁעְיָהוּ	2 Reg. 20, 9.
ישאו דבלת תאנים. דישעי'	וַיּאֹמֶר יְשַׁעְיָהוּ	Jes. 38, 21.
כאשר רבר אלי ותעמדני	וַתְּכֹא כִי רוּחַ	Ez. 2, 2.
ותעמדני על דגלי	וַמָּבאׁ בִי רוּחַ	Ez. 3, 24.
בן ארם שולח אני אותך	וַיּאמֶר אֵלַי	Ez. 2, 3.
כן ארם את אשר • תנינא	ני <b>א</b> מֶר אֵלֵי	Ez. 3, 1.
אל זרבבל בן שלתיאל פחת	אֱמֶר נָא	Hag. 2, 2.
אל זרבבל פחת יהודה	אֶמ <b>ר</b>	Hag. 2, 21.
לאמר		

20

ג' זוגין מן כ' ב' קרמא זקף קמץ תני' זקף פתח וסי' 3 Wörter kommen 2 Mal mit dem Accent Sakef vor, doch zweiten Mal Pathach hat.

Gen. 41, 5.	ויהלם שנית	ווישו
1 Reg. 19, 5.	וישכב ויישן תהת רתם	וַנִישָׁן
Lev. 18, 14.	ערות אהי אביך	תַקְרָב
Lev. 18, 19.	ואל אשה בנרת טמאתה	10 תקרב
Num. 18, 20.	ויאמר ה' אל אהרן	תנהָל
Deut. 19, 14.	לא תסיג גבול רעך	תנהל

224.

### והלוף

### הד זוג קדמ' פתח תני' קמין וכי'

Ein Wort kommt 2 Mal mit Sakef vor, doch so, dass, umgekehrt vom Vorigen, die Tousilbe das erste Mal Pathach und das zweite Mal Kamez hat.

1 Reg. 11, 37.	ואתך אקה ומלכת	άgπ
Jes. 47, 3.	תגל ערותך גם תראה	жşп

#### 225.

'פסוקים מן כ' זוגין קדמא מלרע תני' מלעיל וסי 8 Verse, in welchen ein Wort 2 Mal vorkommt, doch so, dass es das erste Mal den Accent ult. und das zweite Mal penult. hat.

2 S. 16, 1.	ורור עבר מעט מהראש ומַאָה. וּמֵאָה
1 Reg. 8, 32.	ואתה תשמע השמים לָתֵתּיּלֶתֶתּי דמלכי׳
Jer. 3, 3.	וימנעו רבבים ומלקוש לא הָיָה. הָיָה
Jer. 27, 7.	וְעָבְרוּ אתו כל הגוים • וְעָבְרוּ
Jes. 60, 17.	תהת הנחשת אָבִיא • אָבִיא 🕄
Ps. 76, 8.	אַהָּה נורא אַחֲה ומי יעמד לפניך
Ps. 139, 7.	אָנָה אלך מרוהך וָאָנָה מפניך אברה
Esra 1, 10.	בפורי זהב שלשים בפורי כסף משנים

ו' זוגין מתחלפין חד במאריך והר בדרגא וסימניהון 6 Wörterpaare oder auch Gruppen kommen ein Mal mit so, dass die Tonsilbe zum ersten Mal Kamez und zum 5 dem Accent Maarich (Mercha) und ein Mal mit Darga

	ויאמר כי יהיה שלום - דיש'	כִּי יִהְיֵה	Jes. 39, 8.
	ואברהם היו יהיה	הַיִּת יִהְיֵה	Geu. 18, 18.
	משכלה ועקרה	לא תָהְיָה	Ex. 23, 26.
	שוק הימין למנה	לו תהיה	Lev. 7, 33.
	כל אשר אין לו סנפיר	אַשר אין לו	Lev. 11, 12.
	לו סנפיר + רמשנ' תור'	וֹכל אַשׁר אֵין	Deut. 14, 10.
	ויהונתן ואהימעין עמדים	לא יוכלו	2 S. 17, 17.
	כי לא יכלו לעשתו • רר"ה	לא יַכלו	2 Chr. 30, 3.
I	ויאמר דור אל ה'י דשמוא'	נָא יָרָךּ	2 S. 24, 17.
l	כל אשר תמצא ידך	חִמִּצָא יָרָדְּ	Koh. 9, 10.
	ואיש משך בקשת∙ דמל׳	נוסב לנונב	1 Reg. 22, 34.
1	ותברו - דר"ה	הַפּרְ יָרִירְ	2 Chr. 18, 33.

#### **22**2.

### ה' זוגין מן ב' ב' מתחלפין בטעמא בענין וסימ'

5 Wörtergruppen kommen 2 Mal in einem Abschnitte vor, |<sub>25</sub>|die aber von einander verschieden sind in Hinsicht auf den Accent.

וולך על הים ויולך Ex. 14, 21. וישכ Ex. 14, 27. ניט משה את ירו על הים וישכ ימ' קרמ' רמ' הירועה הַאָּהַת • רמ' קרמ' Ex. 26, 2. 8. יני' רמ' חני' באַהַת הָאָרָה הַלָּבָּר Ex. 36, 9. 15. ואם יראנה הכהן Lev. 13, 21. 26. ואָם יִרְאָה הַכּהֵן והנת לא פשה Lev. 13, 53. וּנְתָהָם אִישׁ מַהְהָתוֹ וּנְתָהָם Num. 16, 17. וַנְהָתוֹ נֵיְהָנוּ אִישׁ מַחְהָתוֹ נֵיְהָנוּ Num. 16, 18. ניאמר ה' אל יהושע נטה ככידון Jos. 8, 18. עיאמר ה' אֶל יְהוֹשְׁיֵנֵ אל תירא מפּניהם Jos. 11, 6. וסימן כלשון ארמיי אהרן כמהתיתאי כתנא' -בנגעא - תלתין ביריעתא רברבני בהוטרא.

35 7

Dan. 3, 5.	בערנא די תשמעון	ַ פַבַנִתְּרִין
Dan. 3, 7.	כל קבל רנא בה זמנא	פָּכַנְמְרִיז
Dan. 3, 10.	אנתה מלכא שמת מעם	פָּסַנְתֵּרִין
Dan. 3, 15.	כען הן איתיכון עתידין	פָּכַנְתֵּרִין
Esra 5, 3.	כה זמנא אתא עליהון	וֹכְנָנְתְהוֹן
Esra 5, 6.	פרשגן אגרתא די שלח	וּכְנָנְתֵה
Esra 6, 6.	כען תתני פחת עבר נהרה	וּכְנָנָתְהוֹן
Esra 6, 13.	ארין תתני פהת עבר נהרה	וּכְנָנֶתְּהוֹן

#### 220.

### ד' זונין מן ד' בתרא משניא בענינא וסימניהון

4 Wörter, oder Wörterpaare, kommen in einem (oder ähn- $\Big|_{15}\Big|$ lichem) Abschnitte 4 Mal vor, so jedoch, dass sie das 4te Mal etwas ahweichen von den andern.

			Į	П
Ex. 25, 33.	שלשה גבעים	בַּקָּנֶה		
Ex. 25, 33.	משקרים - ב' בפ' - דמ' קדמ'	בַּקּנֵה		
Ex. 37, 19.	שלשה גבעים	בַּקָּנֶה	20	
Ex. 37, 19.	מלר' . ב' בפסו' . דמש' תנינ'	בַּקָנֵה		
2 S. 22, 1.	ווידבר דור לה' את דברי	ָיַבַּרָ מְיַבַּרָ		
2 S. 22, 1.	'השירה ב'בפסוק' רשמ'	וּכָזכֵּף		
Ps. 18, 1.	ולמנצח לעבר ה'	מִכַּף		
Ps. 18, 1.	לדוד - תני' דפם' - דתהלים	וּמִיֵּד	25	ľ
2 S. 22, 32.	כי מי אל	מִבַּלִיצֵרֵי		
2 S. 22, 32.	ה' - ב' בפסוקא - דשמו'	מבּלִ <i>עַ</i> בֵּי		
Ps. 18, 32.	(כי מי אלוה מכלעדי ה'	מבַּלְ <i>עַ</i> בִּי		í
Ps. 18, 32.	לומיצור - ב'בפסוק' דתהלי'	זוּלַתִּי		,
1 Chr. 8, 34.	ובן יהונתן מריב בעל	מְדִיב בְּעֵל	30	ì
1 Chr. 8, 34.	הוליד. ב'בפסוק'. קד' דם'	ומָרִיב בַּעַל		
1 Chr. 9, 40.	וכן יהונתן מריכ בעל	מְרִיב בָּעַל		
1 Chr. 9, 40.	הוליר את כ'בפם׳ תני'דספ׳	וּמְרִיבַעַלר״פ		
			. !	

### 219.

### 'ווגין מן ד' תנינא משניא בענינא וסימנ'

10 Wörtergruppen, oder Wörter kommen in einem (oder ähnlichem) Abschnitte 4 Mal vor, so jedoch, dass sie das 2tc Mal etwas verschieden sind von den 3 andern.

	בְּהוֶֹּק יָר ויאמר משה אל העם	Ex. 13, 3.
	בַּיַר הַזָּקָה והיה לך לאות על ירך	Ex. 13, 9.
	בָּחוֶֹק יָר והיה כי ישאלך בגך	Ex. 13, 14.
10	בְּהֹנֶק יָר והיה לאות על ידכה	Ex. 13, 16.
	בַּמַּחְבֶּרֶת ועשית ללאת תכלת	Ex. 26, 4.
	בַּהבָרֶת ועשית המשים ללאת	Ex. 26, 10.
	בַּפֵּרְבֶּרֶת ויעש ללאת חכלת	Ex. 36, 11.
	בַּמַּהְבָּרֶת ויעש ללאת המשים	Ex. 36, 17.
15		Lev. 26, 18.
	בְּהַטּאֹתֵיכֶם ואם תלכו עמי קרי	Lev. 26, 21.
	עַל הַטּאֹמֵיכֶם והלכתי אף אני עמכם	Lev. 26, 24.
	על הַטאֹתֵיכֶם והלכתי עמכם בהמת	Lev. 26, 28.
	הַיבְלִים ושבעה כהנים ישאו	Jos. 6, 4.
20	יבְלִים ויקרא יהושע בן נון אל	Jos. 6, 6.
i	הַיֹבְלִים ויהי כאמר יהושע אל	Jos. 6, 8.
	הַיבְלִים ושבעה תכהנים נשאים	Jos. 6, 13.
	וַיִּלְבֵד וישכם יהושע בבקר	Jos. 7, 16.
	וַיִּלְבּר ויקרב את משפחת	Jos. 7, 17.
25	וַיַלְבֵר יתורה (הוגה זברי) · ב' בפסוק'	Jos. 7, 17.
	וַיִּלֶּבֵר ויקרב את ביתו לגברים	Jos. 7, 18.
	עם בְּנֵי בִנְיָמִן ויקמו ויעלו בית אל	Jud. 20, 18.
1	עם בּנְיָמִן ויצא איש ישראל למלחמה	Jud. 20, 20.
	עם בְּגֵי בִנְיָמִן ויעלו בגי ישראל ויבכו לפגי	Jud. 20, 23.
30	עָם בְּגֵי בִנְיָמָן ופּינהם בן אלעזר בן אהרן	Jud. 20, 28.
	נַעֲרֵי ויאמרו גערי המלך משרתיו	Est. 2, 2.
	עַבְרֵי ויאמרו עבדי המלך אשר	Est. 3, 3.
	נערי ויאמר המלך מה נעשה	Est. 6, 3.
-	בערי ויאמרו נערי המלך אליו	Est. 6, 5.
5	וּנְבוּכַדְנֶצֵר מַלְפָּא וגבוכרגצר מלכא שלח	Dan. 3, 2.
ľ	יְבוּכַדְגֶצֵר בארין מתכגשין · תנ' רפ'	Dan. 3, 3.
	נְבוֹכַרְנָצֵר מַלְּכָּא בערגא די תשמעון	Dan. 3, 5.
1	נְבוּכַרְנָצַר מַלְּכָּא כל קכל דנא בה זמנא	Dan. 3, 7.

~		•
• • •	1	<i>L</i> :
4	1	U.

ג' מלין זרים כתב' ו' במצע תיבות' לפני הדגש וםי'

3 Wörter haben ausnahmsweise ein langes Chirek (mit darauffolgendem Jod) mit Dagesch forte im folgenden Buchstaben.

שובה יעקב מי נהן למשובה יעקב 19s. 42, 24. ביקרותיך בנות מלכים ביקרותיך 17cov. 30, 17. ביקרותין מין תלעג לאב ותבז

#### 217.

### ה' מלין עטור ספרים וכי'

5 Wörter gehören zu Jttur soferim (s. Anmerkg.)

		אַהַר	ואקחה פת לחם	Gen. 18, 5.
		שַתַ <i>וּ</i> גַּ	ויאמר אהיה ואמה	Gen. 24, 55.
1		אַהַר אַהַר	נקם נקמת בני ישראל	Num. 31, 2.
		מִשְׁבְּשֶׁירָ	צדקתך כהררי אל	Ps. 36, 7.
	20	אַהַר	קדמו שרים אחר נגנים	Ps. 68, 26.

### 218.

### ר׳ זוגין מן ב׳ ב׳ חד עַד וחד עַל ופי׳

4 Wörter kommen ein Mal mit vorhergehendem אַנָ und ein Mal mit vorhergehendem עַל vor.

	ער הַצֵּ	עַאַנַת	ברכת אביך גברו	Gen. 49, 26.
	עַל תַּאֵ	กาัพีอ	כי הלל רשע על תאות	Ps. 10, 3.
	ער מֵי	מֿגלבֿא	ונירם אבד השבון	Num. 21, 30.
30	על מין	מֹלַבְבָּא	ויהי להם הגבול מערוער	Jos. 13, 16.
	ער יוֹצֶ	T	והשמעה באה עד יואב	1 Reg. 2, 28.
	על יוֹאָ	וֹאָב	ודבר המלך הזק • דר"ה	1 Chr. 21, 4.
	יצר מע	מַעַל	מהארץ עד מעל לפתח	Ez. 41, 20.
	עַל מֵעַ	מֵעַל	הפתח ועד הבית	Ez. 41, 17.
35			ולבד ממסורתא	
	עַל צִיר	צִירֹן	זבלן לחוף ימים ישכן	Gen. 49, 13.

ועברון ורהב והמון.

Jos. 19, 28.

וירדף אביה אחרי ירבעם ויבשלו הפסה באש י עָקרָן 13, 19. 2 Chr. 13, 19. ביריצון 2 Chr. 35, 13.

#### 215.

### כ"ם מלין קרו' ב' ולית זוגא וסימ'

29 Wörter kommen mit Beth (praefix.) nur ein Mal vor; (sonst haben sie Kaf).

	זה ספר תולדת אדם	בַּרְמוּת יי	Gen. 5, 1.
	ואמרתם גם הנה	בַּמִּנָהָה	Gen. 32, 21.
	ויפן כה וכה	בַּחוֹל	Ex. 2, 12.
1	ויאמר ה' אל משה נטה	בָּאַרָבֵּה	Ex. 10, 12.
	ויאמר משה בתת ה'	בשמע	Ex. 16, 8.
	והיה בעבר כבדי	בַּעַבר	Ex. 33, 22.
1	ושם הברון לפנים קרית	בָּעֵנָקים	Jos. 14, 15.
	וישרנה הפרות בדרך	במִסְלָה	1 8, 6, 12.
	ויתנם ביד הגבענים	בָראשנים	2 S. 21, 9.
	ויעלו כל העם אהריו	בַחַלְלִים	1 Reg. 1, 40.
	ויהי בעלות המנחה	וּבִרְבָרוּ	1 Reg. 18, 36.
1	ייגד להם מיכיהו	בקרא	Jer. 36, 13.
ĺ	מחמא תקריב	בְּכַלּותְהְ	Ez. 43, 23.
	ועתה דבר ה' לאמר	בְשֶׁלש	Jes. 16, 14.
1	אשקוטה ואכיטה. תני' דפ'	בָּהֹם	Jes. 18, 4.
1	והיו כגברים בוכים בטיט	בְמים	Zach. 10, 5.
,	כי רגע באפו חיים	ברצונו	Ps. 30, 6.
1	תלמיה רוה נחת גדודיה	בְרְבִיבִים	Ps. 65, 11.
	גער הית קנה עדת	בְּעֶנְלֵי	Ps. 68, 31.
	ישרים תרום קרת	בְּכִרְכַת	Prov. 11, 11.
	נורע בשערים בעלה	בשבתו	Prov. 31, 23.
)	הן פראים במדבר יצאו	בִּפָּיִגְלָם	Job 24, 5.
Ì	בשרי ועורי שבר	בלָה	Γhr. 3, 4.
	הערב קמתי מחעניתי	ובְמִנְהַת	Esra 9, 5.
	ותער בהם להשיבם	ובִמשְׁבָּטֶיף	Neh. 9, 29.
	ויעמר כמשפט דויר אביו	בְּמַהְלְקוֹתָם	2 Chr. 8, 14.
5	ועל ידו ערן ומנימן	בְּמַהְלְקוֹת	2 Chr. 31, 15
	ם ואת התיחש הכהנים	בְּמִשְּׁמְרוֹתֵיהֶ	2 Chr. 31, 17.
	את הכפף המובא בית ה'	וּכְהוֹצִיאָם	2 Chr. 34, 14.

<sup>1)</sup> Zusatz von anderer Hand.

Cant. 5, 6.	פתחתי אני לרודי	ן הָמַק	בני נכר יבלו • דתלים	וְיַתְרָגוּ	Ps. 18, 46.
Zaeh. 14, 12.	וואת תהיה המגפה	דָּמֵק	קול ה' יחולל אילות	יחולל	Ps. 29, 9.
1 Chr. 5, 14.	אלה בני אכיחיל בן חורי	וַיִּקְרָּיִי רַיָּקְרָּיִי	לא אחריש בריו ודבר	•	Job 41, 4.
1 Chr. 2, 47.	וכני יהדי רגם ויותם	ָרֶהָבָּי (הְהָבָּי <u>הְהָבִּי</u>	תקל הקלהא במאזניא	חַפּיר	Dan. 5, 27.
		5	ואלה כני אחוד אלה הם	אַחור	1 Chr. 8, 6.

# מ"ו ווגין מן ב' חד קרי ח' וחד קרי ה' ולי' דכו' וסי ב"ו מלין דכל חד לי' כתי' ו' במצע תיכות' וכל דכות' מ"ו ווגין מן ב' חד קרי ה' וחד קרי ה' ולי' דכו' וסי

27 Wörter, die nur ein Mal mit Jod in der Mitte vorkommen; sonst haben sie statt dessen Waw.

		לַלִּין	ויאמר בת מי את	Gen. 24, 23.
5		פניאַל	ויקרא יעקב שם המקום	Gen. 32, 31.
		ַפיל <u>י</u> פיל	ואם שן עברו או שן	Ex. 21, 27.
		יַקימוּ	ובנסע המשכן יורידו אותו	Num. 1, 51.
		<u>ו</u> ַרַלְּוֹנוּ	והאנשים אשר שלה משה	Num. 14, 36.
		לַישָּׂנִיאָה	כי תהיין לאיש שתי נשים	Deut. 21, 15.
	20	ַנִתְּיקַר נתיקר	כי אש קדחה באפי	Deut. 32, 22.
		יַעַתְרוֹת	לי נקם ושלם לעת תמוט	Deut. 32, 35.
		ל <u>וִז</u> בור	ועברה העברה לעביר	2 S. 19, 19.
		וְפָום	גם הסירה בשמים	Jer. 8, 7.
		וָיָנִיר	לשום ארצם לשמה	Jer. 18, 16.
	2:	לַחֲלִק	ויצא ירמיהו מירושלם	Jer. 37, 12.
	1	יַ <u>עַ</u> בור	ולא ימכרו ממנו ולא ימר	Ez. 48, 14.
1	1	בְּלִית	ואחר הרלת והמיווה	Jes. 57, 8.
		יאָבְוֹתָם	והיה הכל לשארית	Zeph. 2, 7.
	1	מַגְרָּל	ישועות מלכו - רתלים	Ps. 18, 51.
1	30	לַשְׁמִעַ	בקול תודה ולספר	Ps. 26. 7.
1		יָמִימוּ	מקול אויב מפני עקה	Ps. 55, 4.
1		בָּתִיהוֹת	הלקו מהמאות פיו	Ps. 55, 22.
		שִׁיתָה	רשת הכינו לפעמי	Ps. 57, 7.
		שְׁבִות	רצית ה' ארצך שבת	Ps. 85, 2.
	35	ָי <b>קימון</b>	כושל יקימון מליך	Job 4, 4.
		ָנָאָלִיעֵינַי	וצלתי ואליאל	1 Chr. 8, 20.
		ַ מְשָׁלֵמִי <b>ת</b>	ועדיה כן ירחם בן פשחור	1 Chr. 9, 12.
		וְדִיתוּוְ	ועבד ארם ואתיהם	1 Chr. 16, 38.

### 213.

15 Wörter, die nur 2 Mal in dieser Form vorkommen uud zwar ein Mal mit Cheth und ein Mal mit He.

	והלחת מעשה אלהים	חָרוּת	Ex. 32, 16.
1	כהאמרה' על שלשהי דעמו	הַרוֹת	Am. 1, 13.
,	ועתה לך נחה את העם	נְהַה	Ex. 32, 34.
[	בן ארם נהה על המון מצריכ	נָהֵה	Ez. 32, 18.
2	ויבאו האנשים על הנשינ	חָה	Ex. 35, 22.
7	בן ארם הנבא ואמרת כו	កភ្	Ez. 30, 2.
	כי כל איש אשר בו מום	הַרָם	Lev. 21, 18.
	וקוין הוליד את ענוב	הַּרָם הַרָם	1 Chr. 4, 8.
	וכשו עכדי פשתים	<u>הַלֶּר</u> י	Jes. 19, 9.
5	ברכת אביך גברו על ברכו	הֹרֵי	Gen. 49, 26.
	ונעמן ואהיה וגרא הוא	אַהִיהָר	1 Chr. 8, 7.
	ולמטה בני אשר נשיא	אָתִירֶּר	Num. 34, 27.
	הציו שרף במו אש	הַמּוֹתָי	Jes. 44, 16.
	את אימתי אשלה לפניך	וָהַמּהִי	Ex. 23, 27.
N	כה אמר אדני ה' הנה אשו	בָּהֹצֶן	Jes. 49, 22.
1	וכא עליך הצן רכב וגלגל	រុម្ភក	Ez. 23, 24.
	עליו רוח ה' רוח הכמה	וָנֶהָה	Jes. 11, 2.
5	ביום ההוא ישא עליכם מש	וָנָהָה	Mieha 2, 4.
5	והיה אהרי כן אשפוך או	יהַלמוּן	Joel 3, 1.
1	ועת פיתוחיה יהדי כן כו	יַהָלמוּן	Ps. 74, 6.
	והעטרת תהיה לחלם	להלם	Zaeh. 6, 14.
	ובן הלם אהיו צופח	הלם	1 Chr. 7, 35.
	והוא מחולל מפשעינו	מחלל	Jes. 53, 5.
	לשחוק אמרתי מהולל	מָהוֹלֵל	Koh. 2, 2.
	על ימין פרחח יקומו	פַּרָתָּת	Job 30, 12.
	ווה מעשה המנרה	פַּרְתָה •	Num. 8, 4.

Jes. 62, 9.	כי מאספיו יאכלהו	ן ז   וָהַלְּלוּ	ואיש לא יונה חבלתו	יובֶּדה	Ez. 18, 7.
Jes. 64, 1.	כקרח אש המבים	הַמְסִים	ואל הכתף מחוצה	לַעולֶה	Ez. 40, 40.
Joel 2, 26.	ואכלתם אכול ושבוע	וָהַלַּלְמֶם	והשקל עשרים גרה	הַפָּנֶת	Ez. 45, 12.
Am. 4, 3.	ופרצים תצאנה אשה נגרה	הַהַרְמוֹנָה	והי' תחת כשם מק יהיה	מִקְשֶׁה	Jes. 3, 24.
Ps. 10, 3.	כי הלל רשע על תאות נפשו	5   הַלֵּל	לכן כאכל קש לשון אש	יִרְפֶּה	Jes. 5, 24.
Ps. 60, 2.	את ארם נהרים	יבְּהַצוֹתוּ	ואמרתם הנה מתלאה	הַחוּלֶה	Mal. 1, 13.
Job 18, 5.	גם אור רשעים ירעך	וְנַבָּה	על זה היה דוה לבנו	רָוֶה	Thr. 5, 16.
Job 31, 26.	אם אראה אור כי יהל	יָהַל קמ׳	מוצא אני מר ממות את	ומוֹצֶא	Koh. 7, 26.
Job 40, 11.	עברות אפך וראה כל	יְהָפֵין	האשה		
Job 41, 9.	עטישתיו תהל אור	10 מְּהֶל	דכו' קמצין	וכל קרי	
Esra 8, 31.	ונסעה מן הר אהוא	หมี่ปัช			

### וחלוף

כ"ב קרין ה' וכל דכו' כתי' ה' וכל חד לית וסי'

22 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal mit Cheth vor, sonst immer mit He.

Mat	mit Cheth vor, sonst immer mi	t 11e.	20
Gen. 30, 38.	הצאן אל המקלות	וַיָּחָמִיּ	
Gen. 39, 21.	ויהי ה' את יוסף ויט אליו	הָנּוּ	
Gen. 45, 27.	וידברו אליו את כל דברי	آفكنا	
Num. 14, 38.	ויהושע בן נון וכלב	יַדְיוּ	
Jos. 5, 8.	ויהי כאשר תמו כל הגוי	בְּחַיוֹתָב	25
Jud. 5, 8.	יכחר אלהים חרשים	چَ ۾ ط	
Jud. 21, 14.	וישב בנימן בעת ההיא	لأرار	
1 S. 1, 1.	ויהי איש אחר מן הרמתים	<u>ាក់ភ</u> ា	
2 Reg. 7, 9.	ויאמרו איש אל רעהו	וָחָכִּינוּ	
Ez. 33, 12.	ואתה בן אדם אמר אלי	לחיות	30
	בת' דם'	,	
Ez. 36, 23.	וקרשתי את שמי הגרול	הַמָּהְלֵּל	
Ez. 37, 9.	ויאמר אלי הנבא אל הרוח	וַיִּתְיוּ	
Ez. 37, 10.	והנבאתי כאשר צוני	וַיִּרָזיוּ	
Jes. 8. 17.	לה' המסתיר פניו מכית	וָחָכָּיתִי	3 <b>5</b>
Hag. 1, 6.	זרעתם הרבה והבא מעט	לְחֹם	
Zach. 11, 8.	ואכחר את שלשת הרעים	ַ <b>בַּ</b> חֲלָה	
Zaeh. 1I, 14.	ואגדע את מקלי השני	האחוה	

### 211.

ל"א מלין קרין ה' יכל דכו' כתבין ה' וכל חד לי' וםי' 31 Wörter kommen nur ein Mal mit He vor, sonst haben sie (in dieser oder ähnlicher Form) Cheth.

ı			
-	תעשה לתבה	צהַר	Gen. 6, 16.
	ובארבע עשרה שנה	בָּהָם	Gen. 14, 5.
,	ויברכו את רבקה	ָהָיִי הַיִּיי	Gen. 24, 60.
	ובני אליאב נמואל	הצו	Num. 26, 9.
	ורתן ואבירם - ב' בפס'	בֿעַצהַבָּ	Num. 26, 9.
	ויהי מיום שבת הארון	ַנִינ <b>ַ</b> הוּ	1 S. 7, 2.
	וישמע אדניהו וכל	הוֹמָה	1 Reg. 1, 41.
,	הקרואים	,	
	בעת ההיא יאמר לעם הזה	לָהָבַר	Jer. 4, 11.
	תחצים מלאו השלטים	ָּהַבֵּרוּ הַבֵּרוּ	Jer. 51, 11.
	ההמם קם למטה רשע	د <u>ټ</u>	Ez. 7, 11.
	ופלטו פליטיהם והיו אל	המות	Ez. 7, 16.
,	וצבי עדיו לגאון שמהו	שַׂמָהוּ	Ez. 7, 20.
	ובאו עליך הצן רכב וגלגל	רוֹצֵוֹ	Ez. 23, 24.
	תאנים הלאת ולא תצא	הַלְּאָת	Ez. 24, 12.
	לא תשב לנצח ולא תשכון	יַהַל פת'	Jes. 13, 20.
	יגורו בך גדהי מואב הוי	הַמִּיז	Jes. 16, 4.
	והוכן בהכר ככא	וּמְהָר	Jes. 16, 5.
	ביום ההוא יהיו חמש	בַּהֵרֵם	Jes. 19, 18.
	נלאית ברב עצתיך	הבָרוּ	Jes. 47, 13.
	סורו כורו צאו משם	ָה <u>בָּ</u> רוּ	Jes. 52, 11.

5

15

צבאתי

#### 208.

### "ו מלין בחידק בסוף תיבות' וכל חד לי' וסימ'

6 Wörter, die ein langes Chirek (mit Jod) am Ende haben und so nur ein Mal vorkommen.

Ps. 7, 5.	(אם גמלתי שולמי רעילי'ומלא	שולמי
Ps. 7, 5.	ואחלצה צררי - ב' כפ'	צברי
Ps. 32, 4.	כי יומם ולילה תכבר עלי	לְשַׁרִּי
Ps. 55, 14.	(ואתה אנוש כערכי	בְּעֶרְבֵּי
Ps. 55, 14.	(אלופי - ב' כפסוק'	וֹכִיוּדָעִי
Job 16, 9.	אפו טרף וישטמני	יקבי

#### 209.

### וחלוף

"ח' מלין יחידאין פשטי' וכל דכו' בחירק וסי

8 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Pathach (mit Jod) am Ende und kommen so nur ein Mal vor.

ולא ישמע אליכם פרעה

Ex. 7, 4.

	מַקַרָשַׁי	אך אל הפרכת לא יבוא	Lev. 21, 25.
i	נשימי	לארץ יהיה לו לאחזה	Ez. 45, 8.
	•	בישראל	
2	ווְרעַי	קרוב צדקי יצא ישעי ∙ קדמ׳	Jes. 51, 5.
		רפפוק'	
	ַ הַט <sup>ּ</sup> אותָי	ראה עניי ועמלי	Ps. 25, 18.
	ואַשמותי	אלהים אתה ידעת לאולתי	
	שַאַנתָי	כי לפני לחמי אנחתי תבא	Job 3, 24.
3(	אַנחתַי	תבא כל רעתם לפניך	Tbr. 1, 22,

#### 210.

### "מלין פשטן צבחר וסי"

10 Wörter kommen mit kurzem Pathach (d.i. Segol) am Ende 35 nur ein Mal vor, sonst haben sie Kamez oder Zere.

Gen. 15, 1.	אחר תרברים האלת	בַּמַחֲוֶת
Ez. 6, 9.	ווכרו פליטיכם אותי	הַוּונֵה

אלוה לא ישיב אפו	רָהַב	Job 9, 13.
בכחו רגע הים	רָהַב	Job 26, 12.
הסבי עיניך מנגרי	הַרְהִיבְנִי	Cant. 6, 5.

#### 206.

### ה' מלין בחד לישן כתבין ן' בפוף תיבות' ופי'

5 Wörter eines Stammes kommen (ausnahmsweise) mit Nun fin. vor; in den Hagiogr. kommen sie immer so (mit Nun fin.) vor, ausser 3 Mal, wo sie mit Mem fin. gelesen werden.

כו ידבר אלכם פרעה	לְתַנִין	Ex. 7, 9.
ויבא משה ואהרן • רבתר'	לְֿתַנִּיז	Ex. 7, 10.
אכלנו הממנו נכוכרראצר	כַּתַּנִיז	Jer. 51, 34.
ביום ההוא יפקר ה'	הַתַּגין	Jes. 27, 1.
עורי עורי לבשי עז זרוע. לי'	פֿנין	Jes. 51, 9.

### וכל כתובים דכו' במ"ג וסי'

כי דכיתנו במקום תנים	עֿנּגם	Ps. 44, 20.
אה הייתי לתנים ורע לכנות	לְתַּנִים	Job 30, 29.
גם תנין חלצו שד • תנים קרי	שַּבְּיוֹ	Thr. 4, 3.

#### 207.

### "הוגין מן ב' כענין חר פתה וחר מלאפום וכי

4 Wörter, die je in einem Abschnitte 2 Mal vorkommen und zwar ein Mal mit Pathach und ein Mal mit Cholam.

וויקומו כל איש חיל וילכו	فاؤلا	1 S. 31, 12.
וֹכל חלילה - ב' בפסו' - שמו'		1 S. 31, 12.
מי יתן מציון ישועת ישראל	וְשׁוּעַת	Ps. 14, 6.
וחברו מי יתן מציון ישעות	ָישָעות <u>י</u>	Ps. 53, 7.
לחיו כערונת הבשם	בַּעֲרוּגַת <u>בּ</u>	Cant. 5, 13.
רודי ירד לערגות	לַיַּעַרְגוֹת	Cant. 6, 3.
ןויקומו כל איש חיל	גוּכַת	1 Chr. 10, 12.
(וישאו את גופת · ב' בפ'	גופת	1 Chr. 10, 12.
ר"ת		

25

Ex. 20, 8.	את יום השבת • דאל' שמות	זַכור
Deut. 5, 12.	את יום השבת. דמ"ת	יַשַׁמור
Ex. 23, 18.	לא תובח על המין. רמש'	תָּוָבַּת
Ex. 34, 25.	לא תשחט על חמין - דכי	תשֶׁחַמ
	חשא	•

#### 204.

### וחלוף

### ג' זוגין קדמא ש' ותני' ז' וםי'

3 Wörter kommen in 2 ähnlichen Satzverbindungen vor, die aber, umgekehrt vom Vorigen, das erste Mal Schin und das zweite Mal Sajin haben.

2 Reg. 11, 4.	ובשנה השביעית שלח	15 שָׁלַח
	רמלכי'	·
2 Chr. 23, 1.	ובשנה השביעית. דר"ה	הְתְחַנַּק
Ps. 42, 10.	אומרה לאל סלעי. לי' מל'	ישְׁכַּחְתָּגִי
Ps. 43, 2.	כי אתה אלהי מעוויי לי' מל'	ונחתני
Ps. 59, 10.	עזו אליך אשמרה	20 אֶשְׁמֹדָרה
Ps. 59, 18.	עוֹי אליך אומרה	אַזַמֵּרָה

#### 205.

### יםי מלין בחד לישן קרין ה' וםי'

12 Wörter von einem Stamme mit He (d. h. sonst kommt diese Form mit Chet vor.)

30	וִרְהַבוּ	ונגש העם איש באיש	Jes. 3, 5.
	רַהַב	ומצרים הכל וריק	Jes. 30, 7.
	רַהַּב	עורי עורי לבשי עז	Jes. 51, 9.
	רָהָבִים	אשרי הגבר אשר שם ה'	Ps. 40, 5.
	רַתַב	אוכיר רהב ובכל לידעי	Ps. 87, 4.
38	רָהַכ	אתה דכאת כחלל רהב	Ps. 89, 11.
	וָרָהְכָּם	ימי שנותינו בהם	Ps. 90, 10.
	מַרְהַבֵנִי	ביום קראתיותענני לי'וחם'	Ps. 138, 3.
!	וֹרֵתַב	עשה זאת איפוא	Prov. 6, 3.

#### 201.

#### וחלוף

ד' זוגין מן ב' ב' קרמא לא מפיק א' ותני' מפיק א' ופי'

4 Wörter kommen 2 Mal vor, die, umgekehrt vom Vorigen, zum ersten Mal mit einem nicht hörbaren (oder ohne) Alef und das zweite Mal mit einem hörbaren Alef stehen.

וימלאו ימיה ללדת	תומם	Gen. 25, 24.
ויהי בעת לדתה	תָאומים	Gen. 38, 27.
ובני יששכר תולעי רבראש'	וֹפַנַה	Gen. 46, 13.
ולבני יששכר • דר"ה	ופואָה	1 Chr. 7, 1.
חיל למלחמה - רשמו'	וַתַּוֹרֵני	2 S. 22, 40.
חיל למלחמה. דתלי'	וַתִּאַוּרֵני	Ps. 18, 40.
הלא שמעת למרחוק. דמל'	לַהִשׁוֹת	2 Reg. 19, 25.
וחברו - דישעי'	לָהַשָּׁאוֹת	Jes. 37, 26.

#### 202.

### "ווגין משנין בירמי' וסי

4 Wörter, die in den ähnlichen Stellen Jer. 6, 13—15 und Jer. 8, 10—12 je ein Mal vorkommen, sind in der Form verschieden.

ומנֶביא	קדמא	Jer. 6, 13.
מנָביא	'תני	Jer. 8, 10.
וַוְרַפָּאוּ	קרמא	Jer. 6, 14.
וַנְּדַפּוּ	תני'	Jer. 8, 11.
הַכִּלִים	קרמא	Jer. 6, 15.
וָהִכָּלֵם	תני'	Jer. 8, 12.
ָפַקַרָתים פַקַרָתים	קרמא	Jer. 6, 15.
ۏٙڮٛڵؽڽٙڡ	תני'	Jer. 8, 12.

#### 203.

### ב' זוגין קרמא ז' תני' ש' וםי'

35 3 Wörter kommen in 2 ähnlichen Satzverbindungen vor, das erste Mal mit Sajin und das andere Mal mit Schin.

ויקרא את שם המקום	לויז	Gen. 28, 19.
ויקראו שם העיר דן	לַרִשׁ	Jud. 18, 29.

2 S. 22, 40.	ותורני חיל למלחמה - דשמו'	וַתַּוְרֵנִי	1	19	98.	
2 Reg, 2, 22.	המים עד היום הזה	וַיָּרָפוּ		יכל חד לוי מפיק וסי'	· />> />>	shan 9//9
2 Reg. 16, 7.	וישלה אהז מלאכים - דמל'	פָּלֶפֶּר		בל זוו ל בופ קום	ווטפקי או	701
2 Reg. 19, 25.	הלא שמעת למרחוק • רמל	לַהְשׁוֹת		17 Wörter kommen ein Mal		
Ez. 28, 16.	ברב רכלתך מלו תוכך המם	ָבֶּלוּ <u>בְּ</u> לוּ	5	bei denselben son	st nicht stattfin	det.
Ez. 39, 26.	את כלמתם ואת כל מעלם	ָוְבָשׂוּ		ובני קרה אפיר ואלקנה	נֹאַבֹּ.אַסַּנ	Ex. 6, 24.
Ps. 99, 6.	משה ואהרן בכהניו	קראים		ממושבתיכם תביאו לחם	תַּבִיאוּ • רגש	Lev. 23, 17.
Ps. 139, 20.	אשר ימרוך למזמה	בָישׁרָּ		בנו לכם ערים לטפכם	לִצ <b>יִנִא</b> ֵכֶם	Num. 32, 24.
Job 41, 17.	יגורו אלים משברים	ָמִישֵּׁתוּ ,		ויברה אדד הוא ואנשים	אַדַר	1 Reg. 11, 17.
	כי מבית הסורים יצא למלך	וּן הָסוּרִים	10	מן שלש עשרה שנה	אַשְׁכֵּים	Jer. 25, 3.
	ויאמר המן אף לא הביאה	ק <b>רו</b> א		ליאשיהו		
	את שער הגיא ההויק הנון	קשָׁבוֹת		ותצא את עמך את ישראל	וּבָאֶוְרוֹעַ	Jer. 32, 21.
1 Chr. 12, 38.	כל אלה אנשי המלחמה	ישָׁרִית -		ויאמר עבר מלך הכושי	בַלוֹאֵי	Jer. 38, 12.
		1		שלחתי בכם דבר	בָאוֹש	Am. 4, 10.
		1	5	ויאמר חגי מלאך ה'	בְּמַלְאֵכוּת	Hag. 1, 13.
	200.			ערותיך נאמנו מאר	נַמֵּיָה	Ps. 93, 5.
			-	כתפי משכמה תפול	ואורעי	Job 31, 22.
לא מפיק א'	:' ב' קרמא מפיק א' ותני' י	ד' זוגין מן ב		אני חומה ושרי כמגדלות	<b>כְ</b> מוֹצְאֵת	Cant. 8, 10.
	וםי׳			ונשא ההמון ירם לבבו	רַבּאות	Dan. 11, 12.
4 Wörter kom	men 2 Mal vor und zwar so,	dass sie zum <sup>2</sup>	0	ויפקדו ביום ההוא אנשים	מָנָ <b>א</b> וֹת	Neh. 12, 44.
ersten Mal mi	t hörbarem und das zweite M	Mal mit nieht		הוליר את בכרו	וֹאִישַׁי	1 Chr. 2, 13.
hi	orbarem (oder ohne) Alef stehe	n.	i	הכל בכתב מיד ה'	מַלְאֲכוֹת	1 Chr. 28, 19.
Con 19 20				ומן פלשתים מביאים	הָעַרְבִיאִים	2 Chr. 17, 11.
Gen. 42, 38.	ויאמר לא ירר בני עמכם	וּקְרָאָהוּ				
Gen. 44, 29.	ולקחתם גם את זה	וַלָּלַרָּהוּ	25	מסורתא	ולבד נז	
Jos. 21, 30.	וממטה אשר • דיהושע	מִשְאָל	1			
1 Chr. 6, 59.	ונומטה אשר • דר"ה	ַמְשָׁר		יכל בשרו מראי	רָאוּ	Job 33, 21.
2 S. 23, 37.	צלק העמוני רשמו'	תַבְּאֵרֹתִי בּ				
1 Chr. 11, 39. Jer. 6, 14.	וחברו דד״ה	הַבֵּרתִׁי				
	את שבר עמיי קדמ' רם'	וְנְרַכְּאוּ	0	199	9.	
Jet. 5, 11.	את שבר בת עמיי תני' דם'	וְנְרַפּוּ		לוף	חו	
				ן א' וכל חד לי' ופי'	מלין לא מפקין	ר"ו כ
			1	6 Wörter kommen, umgekel		
		35		nit nicht hörbarem (oder ohne		
				sonst nicht d	er Fall ist.	
				ויען עלי ויאמר לכי לשלוב	שַׁלָתֵר	1 S. 1, 17.
				וינידו לשאול לאמר הנה	חמאים	1 S. 14, 33.
	4.0				·	

1 Reg. 15, 98. מול מות מות מות מות מות מות מות מות מות מות	0 D 12 00	ותקרא אל אישה ותאמר	מן הַנְעַרִים 1	והיה מהנחל תשתה	מַהַנַּתַל	1 Reg. 17, 4.
עובר, וובא ירמיהו מון לֶכִיש וישלה מלך אשור . דמלכן (ובא ירמיהו וונהתי את פני בהם מון אֶרֶץ ופלוטי חרב ישבון וונתתי את פני בהם מון אֶרֶץ ופליטי חרב ישבון וונתתי את פני בהם מון אֶרֶץ ופליטי חרב ישבון וועשויה אליהן אל הלתות מון שאול הי העלית מון שאול נפשי בבאם הכהנים ולא יצאי מון מְנַנוֹ מעין גנים באר מים חיים באם הכהנים ולא יצאי מון לְכָנוֹ מעין גנים באר מים חיים מהים מון לְכָנוֹ מעין גנים באר מים חיים מהים מון לְכָנוֹ מעין גנים באר מים חיים מהים מון לְכָנוֹ מעין גנים באר מים חיים מהים מון לְכָנוֹ מעין גנים באר מים חיים מהים מון לְכָנוֹ מעין גנים באר מים חיים מהים מון בנות מון איש איש מבית ישראל העל מון בנות בן אישה מן בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן אישה מון בנות בן בי ב' בי בישלם בריישלם בריישל מבית ישראל בער און מבית ישראל בער און מבית ישראל בער און מבית ישראל ממברת מון ביות מון בי ב' הור ב'ן ומ	2 Reg. 19, 28.			וואמר אהאב אל עבדיהו	מֶהַבְּהֶמָה	1 Reg. 18, 5.
עשריה את פני בהם מון אֶרֶץ ופּליטי חרב ישבון ובתהי את פני בהם מון אֶרֶץ ופּליטי חרב ישבון ובתהי ונתהי את פני בהם מון אֶרֶץ ופּליטי חרב ישבון ובתהיי ונעשריה אליהן אל דלתות מון בערב בי בפסוקא בבאם הכהנים ולא יצאי מון בערב ב' בפסוקא בבאם הכהנים ולא יצאי מבית מון בערב ב' בפסוקא בבאם הכהנים ולא יצאי מבית מון בערב ב' בפסוקא בבאם הכהנים ולא יצאי מבית מון בערב ב' בפסוקא בבאם הכהנים ולא יצאי מבית מון בערב ב' בפסוקא בבאם הכהנים ולא יצאי מבית מון בערב ב' בפסוקא בבאם הכהנים ולא יצאי מבית מון בערב ב' מון ב' מ	2 Reg. 18, 17.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		ויבא ירמיהו		Jer. 19, 14.
אול נפשי (בשיר באר באר באר באר באר באר באר באר באר בא	Jer. 44, 28.	· •		ונתתי את פני בהם	מֶהָאֵים	Ez. 15, 7.
אינות כ' יבשו מאילים אשר מון קול רעמך ב' בפסוקא Jes. 1, 29.  במתו. 4, 15. מַהַנְגנות כ' יבשו מאילים אשר מון קול מעין גנים באד מים חיים ושהים חמדתם מון לְבָנין מעין גנים באד מים חיים חמדתם מון לַבְנין מעין גנים באד מים חיים שהים מהים מון ניד משיוב ומצל ועבר אתין Jes. 19, 5.  ברוך ה' אלהי ישראל - דעל 10 מון הַדֶּש ויולד מון הרש אשתו ברוך ה' אלהי ישראל - דעל מון אַהַרי ועתהכתאמרלעבדילדויד 17. באיל תערג מון אַהַרי ועתהכתאמרלעבדילדויד 2 Chr. 2, 13. מַהַּלְּבָנון ושלה לי עצי ארוים מון בּנִיהֶם אשר נותרו אחריהם - ד"ה 2 Chr. 8, 8. מַהְשָּמִים וככלות שלמה להתפלל מון בְּנֵיהֶם אשר נותרו אחריהם - ד"ה 2 Chr. 13, 2. מַהַּעְּנִין מוֹ מַבְּיִי שלמה להתפלל מון גבְּעָה שלוש שנים מלך בירישלם 17. מַהַּעְּנִין ועל הסבלים ומנצחים 197. בי איש איש מבית ישראל 15 וונין מן ב' ב' הד ב' וחד בן וכר ממסורתא ווונים מהאורב מקהערר מון מהאורב וארות מול מהאורב וואמר בו מהאורב מקהערר מול מהאורב וואמר בו מהאורב וואמר בו מהאורב מקהערר וואמר הוד אל שאיל ווויים מול בי מקהערר וואמר הוד אל שאיל ווויים מול בי מות במור מול מהאורב וואמר בו מהאורב ווויים מול ב' מהקערר ווויאמר הוד אל שאיל ווויים מול ב' מון מהאורב ווויים מול בי מון מהאורב ווויים מול ב' מול מהאורב ווויים מול ב' מון מהאורב ווויים מול ב' מַהְעָרֶר וויים מול מהאורב ווויים בי מול מול מור מול מול מול מול מול מול מול מול מול מול	Ps. 30, 3.	·		ועשויה אליהן אל דלתות	•	Ez. 41, 25.
שר פון קול רעמך ב' בפסוקא Jes. 1, 29.  Cant. 4, 15. מַהְנָנוֹת כ' יבשו מאילים אשר מון לְבָנין מעין גנים באר מים היים המדהם מון לְבָנין מעין גנים באר מים היים המדהם מון לְבָנין מעין גנים באר מים היים המדהם מון נדר משיזב ומצל ועבר אתין Jes. 19, 5.  1 Chr. 8, 9. מַהְעַלֶּם ברוך ה' אלהי ישראל - דעל 10 מון הְדֶש אשתי ווילד מון הרש אשתי Ps. 41, 14.  1 Chr. 17, 7. במהַלְּבָנוֹן ושלה לי עצי ארוים מון בנות בן אשה מן בנות דן 2 Chr. 2, 7.  2 Chr. 2, 13. מַהַשְּמֵים ובכלות שלמה להתפלל מון בְּנֵיהֶם אשר נותרו אחריהם - ד"ה 2 Chr. 13, 2 מַהַשְּמֵים ובכלות שלמה להתפלל מון בְּנֵיהֶם אשר נותרו אחריהם - ד"ה 2 Chr. 13, 2 מַהַשְּמֵים ובכלים ומנצחים ועל הסבלים ומנצחים וועל ב' מון מון ב' ב' הד ב' וחד ב'ן ומר מון וועל המון ב' מון מון ב' ב' הד ב'ן וחד ב'ן ומר מון וועל הסבלים ומנצחים וועל הסבלים ומנצחים וועל ב' ב' הד ב'ן וחד ב'ן ומר מון ב' ב' הד ב'ן וחד ב'ן ומר מון ב'ן מון ב' ב' הד ב'ן וחד ב'ן ומר מון ב'ן מון ב' ב' הד ב'ן וחד ב'ן ומר מון ב'ן מון ב' ב' הד ב'ן וחד ב'ן ומר מון ב'ן מון ב' ב' הד ב'ן וחד ב'ן ומר מון ב'ן מון ב' ב' הד ב'ן וחד ב'ן ומר מון ב'ן מון ב' ב' הד ב'ן וחד ב'ן ומר מון ב'ן ב'ן ב'ן מון ב'ן ב'ן ב'ן ב'ן ב'ן ב'ן ב'ן ב'ן ב'ן ב'	Ps. 104, 7.	ינופין		בבאם הכהנים ולא יצאו	מַהַקּרֵיש	Ez. 42, 14.
Dan. 6, 28. מַהַּיִם ונשתי מים מהים מון די משיוב ומצל ועבר אתין Jes. 19, 5.  1 Chr. 8, 9. מַהַּעְלֶם ברוך ה'אלהי שראל דעל מון הרֶש אשתי Ps. 41, 14.  1 Chr. 17, 7. מון אַהַרי ועתהבתתאמרלעבדילדויד פאיל תערג מון אַהַרי ועתהבתתאמרלעבדילדויד 2 Chr. 2, 13. מַהַּלְבָנון ושלה לי עצי ארוים מון בְּנֵיהָם אשר נותרו אחריהם ד"ה 2 Chr. 8, 8. א. מון בְּנֵיהָם אשר נותרו אחריהם ד"ה 2 Chr. 13, 2. מַהַּשְּׁמִים ובכלות שלמת להתפלל מון בּנֵיהָם אשר נותרו אחריהם ד"ה 2 Chr. 13, 2. מַהַּשְּׁמִים ובכלות שלמת להתפלל מון בּנָיהָם אשר נותרו אחריהם ד"ה בי מון נמה מון ומודין ומודי מון מון מון ב' ב' חד מון וחד מון ומודים מון ומוצחים מון ב' ב' חד מון וחד מון וחד מון ומודים מון ווונין מון ב' ב' חד מון וחד מון ומודים מון שנים מון ב' ב' חד מון וחד מון וחד מון וחד מון ווונין מון ב' ב' חד מון וחד מון וחד מון ווונין מון ב' ב' חד מון וחד מון ווונין מון ב' ב' חד מון וווונין מון ב' ב' חד מון ווווונין מון ב' ב' חד מון ווווונין מון ב' ב' חד מון ווווונין מון ב' ב' חד מון וווווונין מון ב' ב' חד מון ווווווונין מון ב' ב' חד מון וווווונין מון ב' ב' חד מון ווווווונין מון ב' ב' חד מון ווווווונין מון ב' ב' חד מון וווווווווווווווווווווווווווווווווו	Ps. 104, 7.	רעמך • ב' בפבוקא		כי יכשו מאילים אשר	מַהַנֵּנות	Jes. 1, 29.
שבתי מהים ונשתי מים מהים מון דר משיוב ומצל ועבר אתין Jes. 19, 5.  1 Chr. 8, 9. מָהָעוֹלֶם ברוך ה'אלהי ישראל - דעל 10 מון הרֶש ווילד מון הדש אשתי 14, 14.  1 Chr. 17, 7. מָהָעוֹלֶם ברוך ה'אלהי ישראל - דעל מון בנות בן אשה מון בנות דן 2 Chr. 2, 13. מָהַלְבָנון ושלה לי עצי ארוים מון בּנֵוּהָם אשר נותרו אחריהם - ד"ה 2 Chr. 8, 8, 8, 8, 8, 9, 9, 9, 14, 14.  2 Chr. 8, 8, 8, 9, 14, 15, 15, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16, 16	Cant. 4, 15.	מעין גנים באר מים היים	מן לְבַנין	חמרתם		
באיל תערג מון אַהָרֵי ועתהבהתאמרלעבדילדויך 2 Chr. 2, 13. מון אַהַרֵי ועתהבהתאמרלעבדילדויך 2 Chr. 2, 13. מון בְּנוֹת בן אשה מון בנות דן 2 Chr. 2, 13. מַהַּלְּכָנוֹן ושלח לי עצי ארוים מון בְּנֵיהֶם אשר נותרו אחריהם - ר״ה 2 Chr. 3, 2. מַהַּשְּׁמֵיִם ובכלות שלמה להתפלל מון גּבְּעָה שלוש שנים מלך בירישלם 2 Chr. 7, 1. מותרין ומזה׳ ומי׳ ומי׳ ומי׳ ומי׳ ומי׳ ומי׳ ומי׳ ומי	Dan. 6, 28.	משיוב ומצל ועבר אתין	מוֹנֵד		מַהַנָּם	Jes. 19, 5.
2 Chr. 2, 13. מַהַלְּבָנוֹן ושלה לי עצי ארוים מן בנות בן אשה מן בנות דן 2 Chr. 2, 7. 2 Chr. 8, 8. מַהַשָּמִים ובכלות שלמה להתפלל מן בְּנֵיהֶם אשר נותרו אחריהם - ד"ה 2 Chr. 7, 1. מַהַשָּמִים ובכלות שלמה להתפלל מן גּבְעָה שלוש שנים מלך בירישלם 2 Chr. 7, 1. מַהַשָּמִים ומנים מלך בירישלם 13 בירישלם 197. מַהַשָּמִים בי איש איש מבית יש־אל מבית יש־אל מבית יש־אל מבית ועל הסבלים ומנצחים בי מספורתא ולבד ממפורתא מקמו מהאורב ואתם תקמו מהאורב וואמר דוד אל שאול מקעֶרֶר וואמר דוד אל שאול מהוד מו בי מיד מו בי מיד מו מו מו בי מיד מו מבית וואמר דוד אל שאול וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאול וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאול וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל וואמר דוד אל שאר וואמר דוד אל וואמר דוד וואמר דוד אל וואמר דוד אל וואמר דוד אל וואמר דוד וואמר דוד אל וואמר דוד וואמר דוד וואמר דוד אל ווא	1 Chr. 8, 9.	ויולר מן הדש אשתו	27 מן חרֵש 10	ברוך ה' אלהי ישראל . דעל	בַּיהָעוֹלָם	Ps. 41, 14.
2 Chr. 8, 8, 8, מוֹ בְּנֵיהֶם אשר נוְתרוּ אחריהם י ר״ה 2 Chr. 7, 1.  2 Chr. 13, 2. מָהַשְּׁמִים וככלות שלמה להתפלל מוֹ בְּנֵיהֶם אשר נותרו אחריהם י ר״ה 2 Chr. 13, 2. מוֹ בְּנֵיהֶם אשר נותרו שנים מלך בירישלם 2 Chr. 7, 1.  197. מְהַבְּנִים ועל הסבלים ומנצחים ועל הסבלים ומנצחים ב"ו וונין מן ב"ב" הד מ" והד מוֹ וחד מוֹ וִיםי ב' מספורתא ולבד ממסורתא ולבד ממסורתא מַהְאוֹרֶב ואתם תקמו מהאורב ואתם תקמו מהאורב וואמר דוד אל שאול מהערך וואמר דוד אל שאול ב"וונין מוֹ ב"ב" מוֹ בּנִיהָ מַרְּבָּנִים ווּ מבּאַרוֹ מַרְּבָּנִים וּ וּמִבְּבָּרָב וּ וּאמר דוד אל שאול ב"ב" מוֹ בּנִיהְ מַרְבַּבְּרָב מִיִּבְּרָב מִיִּבְּבָּרָב מִיִּבְּבָּרָב מוֹ מַרְבָּבְּרָב מִיִּבְּבָּרָב מִיִּבְּבָּרָב מִיִּבְּבָּרָב מִיִּבְּבָּרָב מִיִּבְּבָּרָב מִיִּבְּבָּרִב מִיִּבְּבָּרָב מִיִּבְּבָּרָב מִיִּבְּבָּרָב מִיִּבְּבָּרָב מִיִּבְּבָּרָב מִיִּבְּבָּרָב מִיִּבְּבָּרְב מִיִּבְּבָּרָב מִיִּבְּבָּרָב מִיִּבְּבָּרְב מִיִּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּבְּ	1 Chr. 17, 7.	ועתהכהתאמרלעבדילדויד	מן אַחַרֵי			
ערין ומוד, ומיד שנים מלך בירישלם 2 Chr. 13, 2. מן גּבְעָה שלוש שנים מלך בירישלם 15 מן גּבְעָה באר שלוש שנים מלך בירישלם 197. בי איש איש מבית יש־אל בירישלם 197. בי איש איש מבית יש־אל בי ממהַגְּנִים ועל הסבלים ומנצחים בי וונין מן ב' ב' חד מ' וחד מ'ן וסי' ממהילנים ועל הסבלים ומנצחים ב' וונין מן ב' ב' חד מ'ן וסי' ולבר ממסורתא ולבר ממסורתא מון אוני שווני שווני שווני מון ב' ב' חד מ'ן ומיד מהאורב ואתם תקמו מהאורב ואתם תקמו מהאורב ואתם הקמו מהאורב וואמר דוד אל שאול בי מקעֶר וואמר דוד אל שאול בי מיד אל שאול בי מיד מוד מיד מיד מיד מיד מיד מיד מיד מיד מיד מי	2 Chr. 2, 13.	בן אשה כין בנות דן	מן בנות:		מַהַלְּבָנון	
יתרין וכזה' וסי'  197. בי איש איש מבית יש־אל  197. מְהָלָּוִים ועל הסבלים ומנצחים ב' מהר מו ב' ב' הד מו ב' וחד מו ב' וחד מו ב' וחד מו ב' וחד מו ב' וחד מו ב' וחד מו ב' וחד מו ב' וחד מו ב' וחד מו ב' וחד מו ב' וחד מו ב' וחד מו ב' וחד מו וחד מו ב' וחד מו וחד מו וחד מו וחד מו וחד מו וחד מו וחד מו מהאורב ממסורתא מו ב' ב' אחד מהאורב ווחד מהמו מהאורב ווחד מו מהאורב ווחד מו שאול מהאורב ווחד מו שאול מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד מו מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד מו מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד מו מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד אל שאול מהאורב ווחד מו	2 Chr. 8, 8.	אשר נותרו אחריהם · ר"ה	מן בניהם	וככלות שלמה להתפלל	מַני,מֻּמַיִם	2 Chr. 7, 1.
יתרין וכזה' ומי (תרין וכזה' ומי)  197. מַהָּנֶּר כי איש איש מבית יש־אל בי בי הד מַהַנָּר כי איש איש מבית יש־אל בי מַהַּלְּוֹיִם ועל הסבלים ומנצחים ב' מֹהָדְּלַוֹיִם ועל הסבלים ומנצחים ב' וונין מן ב' ב' הד מ' וחד בון יסי' ב' וחד בון יסי' וחד בון יסי' וחד ממסורתא ולבר ממסורתא ב' אוני מו מו מהאורב ממסורתא מַהְאוֹרֵב ואתם תקמו מהאורב ואתם תקמו מהאורב ואתם תקמו מהאורב וואמר דוד אל שאול ב' ב' מַהְעֶרֶּר וואמר דוד אל שאול ב' אוני מו מו מו מו מו מו מו מו מו מו מו מו מו	2 Chr. 13, 2.	שלוש שנים מלך בירישלם	מן גבְינָה			
197. מהַלְּוֹיִם ועל הסבלים ומנצחים ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם מסבורתא ב' מסבורתא ב' מקראוֹרֶב ואתם תקמו מהאורב ואתם תקמו מהאורב ואמר דוד אל שאול ב' עירים מקווים ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ועל הסבלים ומנצחים ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ב' ב' הד מוֹיִם ומנצחים ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ב' ב' הד מוֹיִם וועל הסבלים ומנצחים ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ב' מסבורתא ב' ב' החד מ' ב' ב' ב' החד מ' ב' ב' ב' החד מ' ב' ב' ב' החד מ' ב' ב' ב' החד מ' ב' ב' ב' ב' ב' החד מ' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב'			15	יבור, ופי	ותרין ו	
197. מהַלְּוֹיִם ועל הסבלים ומנצחים ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם מסבורתא ב' מסבורתא ב' מקראוֹרֶב ואתם תקמו מהאורב ואתם תקמו מהאורב ואמר דוד אל שאול ב' עירים מקווים ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ועל הסבלים ומנצחים ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ב' ב' הד מוֹיִם ומנצחים ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ב' ב' הד מוֹיִם וועל הסבלים ומנצחים ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ב' Chr. 34, 13. מהַלְוֹיִם ב' מסבורתא ב' ב' החד מ' ב' ב' ב' החד מ' ב' ב' ב' החד מ' ב' ב' ב' החד מ' ב' ב' ב' החד מ' ב' ב' ב' ב' ב' החד מ' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב' ב'						Eq. 1.1. 7
ולבר ממסורתא (ב' מונין מן ב' ב' הד מ' וחד מ'ן וסוי מן ב' ב' הד מ' וחד מ'ן וסוי מן מונין מן ב' ב' הד מ' וחד מ'ן וסוי מ' וחד מ'ן וסוי מ' אמרידער ממסורתא מהאורב ואתם תקמו מהאורב ואתם תקמו מהאורב ואמר דוד אל שאול מהערד מהאורב וואמר דוד אל שאול מהערד וואמר דוד אל שאול מהערד וואמר דוד אל שאול מהאורב וואמר דוד אל שאול מהאורב וואמר דוד אל שאול מהאורב וואמר דוד אל שאול מהאורב מהאורב וואמר מוני מייני אל שאול מהאורב וואמר דוד אל שאול מהאורב מהאורב וואמר מוני מייני	197.					
1 אינ ממסורתא שמול מות מות מות מות מות מות מות מות מות מות	′202	ינינ מנ ד' ה' בה רל' נה- רלל	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	ועל הסבקים ומנצחים	ni išūču	2 Om. 54, 15.
mit Mem praefix. und das and cre Mal mit vorhergehendem מַהְאוֹרֶב Jos. 8, 7.  ע י verbunden sind. בּהְעֶרֶּר ויאמר דוד אל שאול ביי אול שאול ביי אל שאול ביי און אול ביי און אול ביי און און ביי אל שאול ביי און ביי אל שאול ביי און ביי אל שאול ביי און ביי אל שאול ביי און		*		ולבד ממסורתא		
ען verbunden sind. מַהְעֶרֶר ווֹאמר דוד אל שאול 1 S. 17, 34.						Jos. 8, 7.
1 Pag 20 41	•				·	1 S. 17, 34.
$\mathbf{E}_{\mathbf{X}}$ , 5, 23, $\mathbf{E}_{\mathbf{X}}$ = 5, 5, 23, $\mathbf{E}_{\mathbf{X}}$ = 7, 5, 23, $\mathbf{E}_{\mathbf{X}}$ = 7, 5, 23, $\mathbf{E}_{\mathbf{X}}$ = 7, 5, 23, $\mathbf{E}_{\mathbf{X}}$ = 7, 5, 23, $\mathbf{E}_{\mathbf{X}}$ = 7, 5, 23, $\mathbf{E}_{\mathbf{X}}$ = 7, 5, 23, $\mathbf{E}_{\mathbf{X}}$ = 7, 5, 23, $\mathbf{E}_{\mathbf{X}}$ = 7, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10, 10	Ex. 5, 23.	באתי אל פרעה לדכה	נמָאָז	וימהר ויםר את האפר	מַהַנְּבָאִים	1 Reg. 20, 41.
Jer. 44, 18. מַהַנָּוִיר ויצקו לאנשים לאכול ופון אַז הדלנו לקטר למלכת <sup>2 Reg. 4, 40</sup>			,			2 Reg. 4, 40
ע S. 22, 4. מַהַפָּרִים וְוֹמתהתה לשכות האלה ב <sup>25</sup> ומֵאוָבֵי מהלל אקרא ה' - דשמו' ב 8. 28, 9.		•			·	Ez. 42, 9.
Ps. 18, 4. בפסוקא ימן אוֹבֶי וחברוי רתהלים בי בפסוקא בי בפסוקא ב' בפסוקא ב' בפסוקא בי בפסוקא בי בפסוקא בי בי בי בי בי בי בי בי בי בי בי בי בי			•		•	Ez. 42, 9.
7. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.	Ps. 18, 4,		₩ 10 1 1 m			
- IT		ומוציאי מאיבי • דשמו'		· ·		Zeph. 1, 10.
217 11	2 S. 22, 49.	ומוציאי מאיבי · דשמו' מפלטי מאיבי · דתלים	וּמכָּוְמֵי	והי' ביום ההוא נאם ה'	מַהַנְּבָעוֹת	
	2 S. 22, 49. Ps. 18, 49.	מפלטי מאיבי. דתלים	ומן לִמַי ומקּמָי	· ·		
100	2 S. 22, 49. Ps. 18, 49. 2 S. 23, 20.	מפלטי מאיבי החלים וכניהו בן יהוידע · דשמ'	ִמַקּבְצְאֵל ימן קָמַי ומקּקמי	והי' ביום ההוא גאם ה' כי הללים רבים נפלו • דר"ה	מַהַנְּבָעוֹת	
7. 440 0	2 S. 22, 49. Ps. 18, 49. 2 S. 23, 20. 1 Chr. 11, 22.	מפלטי מאיבי דתלים ובניהו בן יהוידע דשמ' בניה בן יהוידע דר"ה	מו ללבאאן מפלבאאר נמן למי נמלמי	והי' ביום ההוא גאם ה' כי הללים רבים נפלו • דד"ה 	מַהַּנְּבָעוֹת מֵהַנְּבְעוֹת	
ממוצא כי לא ממוצא וממערה Ps. 75. 7.	2 S. 22, 49. Ps. 18, 49. 2 S. 23, 20. 1 Chr. 11, 22. Jer. 31, 16.	מפלטי מאיבי - דתלים ובניהו בן יהוידע - דשמ' בניה בן יהוידע - דד"ה כה אמר ה' מנעי קולך	מַּבְּבְצְאֵל מַקַּבְצְאֵל מַקָּבְצְאֵל מַקּבְצְאֵל מַקּמָץ מַקּמָץ מַקּמָץ	והי' ביום ההוא גאם ה' כי חללים רבים נפלו • דד"ה 	מֵהַנְּבָעוֹת מַהָּאֱלֹהִים מָּהָ	
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 S. 22, 49. Ps. 18, 49. 2 S. 23, 20. 1 Chr. 11, 22. Jer. 31, 16. Ps. 116, 8.	מפלטי מאיבי - דתלים ובניהו בן יהוידע - דשמ' בניה בן יהוידע - דד"ה כה אמר ה' מנעי קולך כי חלצת נפשי ממות	מו ללבאאן מפלבאאר נמן למי נמלמי	והי' ביום ההוא גאם ה' כי חללים רבים נפלו • דר"ה  196	מֶהַגְּבֶעוֹת מֵהָאֱלֹהִים 3.	1 Chr. 5, 22.
Esra 5, 11. וכנמא בתנמא התיבונא 35 ו Wörter hahen, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal	2 S. 22, 49. Ps. 18, 49. 2 S. 23, 20. 1 Chr. 11, 22. Jer. 31, 16. Ps. 116, 8. Ps. 75, 7.	מפלטי מאיבי דחלים ובניהו בן יהוידע דשמ' בניה בן יהוידע דר"ה כה אמר ה' מנעי קולך כי חלצת נפשי ממות כי לא ממוצא וממערב	מפוגא מן בּמֹאָה מן בֿבּגּאָל מן לַבַּגּאָל מן לַמָּי	והי' ביום ההוא גאם ה' כי חללים רבים נפלו • דר"ה  196	מֶהַגְּבֶעוֹת מֵהָאֱלֹהִים 3.	1 Chr. 5, 22.
Dan. 6, 11. מוֹ בְּרְמַת וֹרניאל כרי ידע די רשים vorher (sonst sind sie mit Mem praefix. verbunden).	2 S. 22, 49. Ps. 18, 49. 2 S. 23, 20. 1 Chr. 11, 22. Jer. 31, 16. Ps. 116, 8. Ps. 75, 7. Dan. 9, 25.	מפלטי מאיבי דחלים ובניהו בן יהוידע דשמ' בניה בן יהוידע דד"ה כה אמר ה' מנעי קולך כי חלצת נפשי ממות כי לא ממוצא וממערב ותרע ותשכל מן מצא דבר	מן מצָא מַן קפָי מַן קּפְצָאל מָן קּפְצָאל מַן דְּמְעָה מַן מִצָּאָל מַן מצָאָל מַן מצָאָל	והי' ביום ההוא גאם ה' כי הללים רבים נפלו • דר"ה 196 לוף "ן ולי' דםמיך וםימ' 16 Wörter hahen, umgekehrt	מֶהַגְּבֶעוֹת מֵהְאֵֵלהִים 3. מן חר וחר מִ vom Vorigen,	1 Chr. 5, 22.
ען הַבּקֶּר ויהי ממחרת וישב משה Ex. 18, 13.	2 S. 22, 49. Ps. 18, 49. 2 S. 23, 20. 1 Chr. 11, 22. Jer. 31, 16. Ps. 116, 8. Ps. 75, 7. Dan. 9, 25. Esra 5, 11.	מפלטי מאיבי דחלים ובניהו בן יהוירע דשמ' בניה בן יהוירע דר"ה כה אמר ה' מנעי קולך כי חלצת נפשי ממות כי לא ממוצא וממערב ותרע ותשכל מן מצא דבר וכנמא פתגמא התיבונא	מַלּבׁמַת מַלּבּאָא מוֹ בַּמָּאָה מוֹ בַּמָּאָה מוֹ בִּמָּאָה מַלָּבָאָאָל מַלְבָּאָאָל מַלְמָי מַלְמַי	והי' ביום ההוא גאם ה' כי הללים רבים נפלו • דר"ה 196 לוף "ן ולי' דםמיך וםימ' 16 Wörter hahen, umgekehrt	מֶהַגְּבֶעוֹת מֵהְאֵֵלהִים 3. מן חר וחר מִ vom Vorigen,	1 Chr. 5, 22.
בֶּקֶר וירא חתן משה את כל Ex. 18, 14.	2 S. 22, 49. Ps. 18, 49. 2 S. 23, 20. 1 Chr. 11, 22. Jer. 31, 16. Ps. 116, 8. Ps. 75, 7. Dan. 9, 25. Esra 5, 11.	מפלטי מאיבי דחלים ובניהו בן יהוירע דשמ' בניה בן יהוירע דר"ה כה אמר ה' מנעי קולך כי חלצת נפשי ממות כי לא ממוצא וממערב ותרע ותשכל מן מצא דבר וכנמא פתגמא התיבונא	מַלּבׁמַת מַלּבּאָא מוֹ בַּמָּאָה מוֹ בַּמָּאָה מוֹ בִּמָּאָה מַלָּבָאָאָל מַלְבָּאָאָל מַלְמָי מַלְמַי	והי' ביום ההוא גאם ה' כי הללים רבים נפלו • דר"ה 196 לוף 'ן ולי' רםמיך וסימ' 16 Wörter hahen, umgekehrt מן vorher (sonst sind sie m	מֵהַנְּבְעוֹת מַהְאֱלֹהִים 3. מן חר וחר מִ vom Vorigen, it Mem praef	1 Chr. 5, 22.

### 'פסוקים באורי' שאין להם הכרע וסי

5 Verse befinden sich im Pentateuch, in denen ein Wort sich befindet, bei dem nicht zu entscheiden ist, zu welchem Satztheil es gehört.

Gen. 4, 7. שאת ואם אם תיטיב שאת יא אם תיטיב שאת לא תטיב

Gen. 49, 6. ארור ארור ארור ארור ארור ארור וברצונם עקרו שור ארור אפם כי עז

Ex. 17, 9. מחר אנכי אול מחר בעמלק מחר הלחם בעמלק מחר נצב

Ex. 25, 34. ארבעה גביעים משקרים ארבעה ארבעה ובמנרה משקרים כפתריה ופרחיה

Deut. 31, 16. וקם אבתיך וקם אבתיך ול הנך שכב עם אבתיך והנה העם הוה וונה

195.

כ"ב מלין דכל חד וחד לי' דכו' מה' בריש תיכות' וכל שאר קריא מָן וכי'

22 Wörter, die mit Mem (pracf.) und He, sowie auch 2 Wörter, die mit Waw, Mem und He (מְבָּוֹה) anfangen und so nur ein Mal vorkommen, indem sie sonst getrennt, d. li, mit אָסָ oder בַּיִּבְּיִי אָשִׁי אָלַבּוֹבְּיִי

	מָהָעוֹף	למינהו ומן הבהמה	Gen. 6, 20.
	מַהָּרָּר	וישבו שני האנשים וורדו	Jos. 2, 23.
	מַהַשִּׁמים	וישכם יהושע בבקר	Jos. 3, 1.
3	מַהַפָּלֵע	וגביל האמרי ממעלה	Jud. 1, 36.
	מַהַפַּוּעֲרָכָה	וירין איש בנימן מהמערכה	1 S. 4, 12.
	מַהָאֵנָשִים	ויען כל איש רע ובליעל	1 S. 30, 22.
	מַהַמֶּלֶּךְּ	וידעו כל העם וכל ישראל	2 S. 3, 37.
	מֶהֶראׁיש	ודור עבר מעט מהראש	2 S. 16, 1.
3.	מַהַבְּאֵר	ויהי אחרי לכתם ויעלו	2 S. 17, 21.
	מַהַשָּׁלשִׁים	וירדו שלשים מהשלשים	2 S. 23, 13.
		רשמו'	
	מַהַקּרַקע	ואולם הכסא אשר ישפט	1 Reg. 7, 7.

ן אַרָּן 1 S. 5, 9. ויהי אחרי הסבו הספים והחלונים האטומות Ez. 41, 16. Jes. 3, 17. ה' קדקר בנות ציון ועתה אודיעה נא אתכם Jes. 5, 5. לכן הנני שך את דרכך Hos. 2, 8. הם המליכו ולא ממני Hos. 8, 4. כי אם ינדלו את בניהם Hos. 9, 12. כי לאויל יהרג כעש Job 5, 2. לו שקול ישקל כעשי Job 6, 2. עור ובשר תלבישני Job 10, 11. תחרש עדיך נגדי Job 10, 17. Job 17, 7. ותכה מכעש עיני התמלא בשכות עורו Job 40, 31. Thr. 2, 6. ויחמם כגן שכו Thr. 3, 8. גם כי אועק ואשוע דברי הכמים כדרבנות Koh. 12, 11.

192.

### ג' מלין מן י"א אתון וכימניהון 3 Wörter haben je 11 Buehstaben.

3 Wörter haben je 11 Buchstaben.

וּכְתוֹשֲבותֵיהֶן ולא בררכיהן הלכר Ez. 16, 47. וכתועבותיהן עשיתי

וְבַעֲלִילוֹתֵיבֶם וידעתם כי אני ה' Ez. 20, 44. בעשותי

יָהְאֲהַשְׁדַּרְפְנִים וכל שרי המדינות Est. 9, 3.

#### 193.

### ג' מלין אנררוגינום ובי'

3 Wörter sind androgyne (d. h. sie haben Zeichen des männlichen und weiblichen Geschlechts) von denen eins im Pentateneh, eins in den Propheten und eins in den Hagiographen vorkommt.

בכואן לשתות Gen. 30, 38. נְיִּשַׁרְנָה הפרות בדרך על דרך בית 1 S. 6, 12. בעמְדְנָה והנשברת ותעמדנה ארבע החתיה ומשמשין אנ"ך החתיה ומשמשין אנ"ך

### והלוף

### ו' רנסבין ה' מן ב' מלין ולית זוגא וםי'

7 Wörterpaare, die, umgekehrt vom Vorigen, nur ein Mal so vorkommen, dass das zweite Wort mit He (des Artikels) anfängt, (sonst hat's in dieser Verbindung niemals ein He am Anfang).

קנישְּמֵע הָאֱלֹהִים בקול מנוה ברב דליותיו 10, 23, 31, 9. בין הְאֱלֹהִים יפה עשיתיו ברב דליותיו 10, 23, 31, 9. בין הְאֵלהִים יפה עשיתיו ברב דליותיו 10, 39, 27. בשובבי אותם מן העמים 1, 20. בין בין האות הַמִּיְרְבֶּר גם בהמות שדה תערוג 125, 5. בין בין האָטֶן והמטים עקלקלותם 15, 20. בין בין די"ה 15, 20. בין בין בין את את 2, 20. בין בין אמר הים ורוח אלהים לבשה את 2, 20. בין בייריה וכריה

#### 190.

### ו' מלין כל חד וחד לי' דכות' בלש' אל וסימ'

6 Wörter vom Stamme (Gott) kommen (in der gegebenen Form) nur ein Mal vor.

	לַאֱלהִים	זבה לאלהים יהרם	Ex. 22, 19.
:	הַאֱלֹהִים	ויהי כקרא מלך ישראל את	2 Reg. 5, 7.
	יַבַּאֶלהַי.	מקרב אני נאם ה'	Jer. 23, 23.
	ָבָמֶלהִים <b>ב</b> ְּמֶלהִים	אין כמוך באלהים ה'	Ps. 86, 8.
ĺ	הַאֵל	יעות משפט	Job 8, 3.
	ומַאֱלהִים	היתה תכוסת אהויהו	2 Chr. 22, 7.

#### 191.

### י״ח מלין כתבי׳ ש וקרין ם׳ ופי׳

18 Wörter kommen ein Mal mit Szin ("") vor, das wie Sameeh (") gelesen wird (deren Stamm Sameeh hat).

Ex. 33, 22.	והי' בעבר כבדי	וְשַׂבּהִי
Jud. 4, 18.	ותצא יעל לקראת	בִּישִׂמִיכָּת

וְהֵיכֵל ה' מיום אחד לחדש השביעי Esra 3, 6. וְהֵישָׁכֵּן ה' אשר עשה משה במדבר וֹמִשְׁכֵּן ה' אשר עשה משה במדבר 1 Chr. 21, 29.

#### 188.

אלין זוגין מן הד והד מן ב' מלין לא נסבין ה' ולית זוגין מן הד ווגא וסימניהון

Verzeichniss von Wörterpaaren, die nur ein Mal so vorkommen, dass das zweite Wort ohne He (des Artikels) anfängt (sonst hat in dieser Verbindung das zweite Wort immer ein He).

כַּולָאַךְ אֵלהִים וישמע אלהים את קול הנער Gen. 21, 17. וָהָאֶבֶן נְּדְלָה וירא והנה באר בשרת Gen. 29, 2. הַתָּת אֵלהִים ויםעו ויהי התת אלהים Gen. 35, 5. בנים בנים Ex. 25, 30. ונתת על השלחן להם בּעשֶׁה אַלהִים והלחת מעשה אלהים Ex. 32, 16. בנדו שָׁרָד Ex. 39, 1. ומן התכלת והארגמן משה ויעש משה Num. 21, 9. סְוַרְקָה שָׁמֶשׁ אוֹ יבדיל משה Deut. 4, 41. שׁמִשׁ Deut. 4, 47. ויירשו את ארצו - דמ"ת את אונת אלהים ויכתב יהושע את Jos. 24, 26. דוד אל דוד פַמַלְאַדְּ אֵלֹהִים ויען אכיש ויאמר אל דוד 1 s. 29, 9. שׁיֵה הַּרֶּהְ Jer. 6, 16. כה אמר ה' עמדו על דרכים Ez. 36, 6. לכן הנבא על אדמת ישראל |25 עיר Ez. 39, 16. וגם שם עיר המונה וטהרו הארין Jes. 66, 1. כה אמר ה' השמים כסאי Ps. 68, 16. הר בשן הר גבנונים ישב כרובים ה' מלך ירגזו עמים Ps. 99, 1. 30 זה הים גדול ורחב ידים רול Ps. 104, 25. Ps. 104, 25. תשלח רוחך יבראון פני אַרַמַה Ps. 104, 30. Ps. 135, 5. כי אני ידעתי כי גדול ה' פעיני אלהים ומצא הן ושכל טוב Prov. 3, 4. Job 38, 7. בַּנֵי אֱלֹהִים ברן יחד כוכבי בקר

ר"ת · מוְבַּה נָהשׁת וועש מובה נהשת פר"ת 2 Chr. 4, 1.

ויעשו הג מצות • דעזר'

בות מצות Esra 6, 22.

Num. 11, 33.	הבשר עודנו בין שניתם	וַאַף ה'	186	3.
Num. 14, 3.	מביא אתנו אל הארץ	וְלָבֶתה ה׳		
Deut. 9, 23.	אתכם מקדש ברגע	וֹבִשְׁלֹתַ ה'	לא נסיב ו' וחר נסיב ו' וסי'	ר"א זוגין מן חד וחד הדי
Deut. 3, 26.	בי למענכם ולא	וַיִּתִעַבֵּר ה׳	11 Wörterpaare (deren 2tes	Wort der Name Gottes ist)
Deut. 4, 27.	אתכם בעמים	וָהָפִּיין ה' 🗗	kommen in Jieser Verbindung	
Deut. 7, 15.	ממך כל חלי	והסיר ה'	ein Mal das erste Wort ohn	
Deut. 11, 23.	את כל הגוים האלה	וְחוֹרִישׁ ה'	Waw ar	itlingt.
Deut. 30, 3.	אלהיך את שביתך ורחמך	וֹנְשֶׁב ה׳	וייקין יעקב משנתו	'קש ה Gen. 28, 17.
1 S. 13, 12.	ואמר עתה ירדו פלשתים	ופני ה'	ויאמר אליו גרעון	'וְשֵׁ הְ Jud. 6, 13.
1 S. 20, 16.	ויכרת יהונתן עם בית דוד	ובקש ה'	לכן הגני מוריעם	'קמי ה Jer. 16, 21.
2 S. 24, 3.	ויאמר יואב אל המלך - רשמ'	וווסף ה'	וארא אל אברהם	'רשמי ה Ex. 6, 3.
1 Reg. 14, 15.	את ישראל כאשר ינוד	וָהָכָּה ה׳	כי ענן ה' על המשכן	'ענן ה' Ex. 40, 38.
2 Reg. 8, 10.	ויאמר אליו אלישע לך	'וְהַרְאֵנִי ה'	עליהם יומם בנסעם	'רענן ה Num. 10, 34.
	אמר לו		ושב ה' אלהיך את שבותך	'הַפִּיצָּךְ ה Deut. 30, 3.
Jer. 8, 8.	איכה תאמרו הכמים	וֹן וְתורַת ה'	בכל העמים מקצה הארין	'Dent. 28, 64.
Jer. 23, 36.	לא תוכרו עוד	ַרמַישָׂא ה'	אם כמות כל האדם	'Num. 16, 29.
Jer. 25, 4.	אליכם את כל עבריו	ַרְשֶׁלֵת ה'	לולי כעם אויב אגור	'ח ולא ה Deut. 32, 27.
	הנביאים		וכי הקים ה' להם שפטים	'ת הַקִּים דע Jud. 2, 18.
Jer. 26, 13,	ועתה היטיבי דרכיכם	וְוִנְהֵהֵם ה׳	לו מלך על ישראל	'וְהֵקִים ה 1 Reg. 14, 14.
Ez. 9, 9.	ויאמר אלי עון בית ישראל	יומין ה' 20	ער מתי תתחמקין	'ה אַבְה Jer. 31, 22.
Jes. 1, 28.	ושבר פשעים וחטאים	וְעוֹבֵי ה'	על כל מכון הר ציון	'ח אַבְרָא Tes. 4, 5.
Jes. 60, 6.	שפעת גמלים תכסך	וֹתְהַלּות ה׳	והפרה הלבנה וכושה	'בְּלַךְ ה Jes. 24, 23.
Micha 6, 8.	הגיד לך אדם מה מוב	ומָה ה׳	ושמתי את הצלעה לשארית	'וְמַלֵּךְ ה Micha 4, 7.
Nah. 1, 2.	אל קנוא ונקם ה' - קדמ' דפ'	וְנֹקֵם ה'	עורי עורי לבשי עז	'ורוע ה Jes. 51, 9.
Zach. 1, 17.	עוד קרא לאמור	וְנָחַם ה' 25	מי האמין לשמועתנו	'ווְרוֹעַ ה Jes. 53, 1.
Zach. 8, 3.	כה אמר ה' שבתי אל ציון	וֹהַר ה'	משפט עשה	'נוֹרַע ה' Ps. 9, 17.
Zach. 14, 3.	וגלהם בגוים ההם	ֹוְיָצָא ה'	למצרים וידעו מצרים	'וְנוֹדֵע ה Jes. 19, 21.
Zach. 14, 5.	ונסתם גיא הרי כי יגיע	וֹבָא ה'	עתה ידעתי כי הושיע ה'	'הושיע ה Ps. 20, 7.
Ps. 30, 9.	אליך ה' אקרא	וְאֶל ארני (?)	את אהלי יהורה	'הוְשְׁעַ ה Zach. 12, 7.
Ps. 34, 11.	כפירים רשו ורעבו	וררשי ה'		
Ps. 37, 20.	כי רשעים יאבדו	וְאוֹיְבֵי ה׳	187	
Ps. 62, 13.	חסר כי אתה תשלם	וּלְיף ה׳	תיבות' ואינון סמיכין לי"י וכל	מלין דנסבין ו' בריש ו
Ps. 102, 1.	תפלה לעני כי יעטף	וְלְפְנֵי ה׳	מיך וסימניהון	
Ps. 103, 17.	מעולם וער עולם	וְחֶסֶר ה׳	40 Wörter, die mit Waw (praef	ix.) anfangen, kommen ein
Ps 117, 2.	כי גבר עליגו חסדו		Mal in Verbindung mit dem	darauf folgenden Namen
Prov. 16, 6.	בחסד ואמת יכפר עון	וּבְוֹרְאַת ה'	Gottes ('7	γ) vor.
Prev. 19, 21.	רבות מחשבות בלב איש	'ת בֿעַצַת ה'	לנגף את מצרים	'וְעָבַר ה Ex. 12, 23.
Prov. 28, 5.	אנשי רע לא יבינו משפט	וֹמְבַּקְשֵׁי ה'	אל משה פנים אל פנים	'וְדְבֵּר ה Ex. 33, 11.

15

1 S. 25, 18.	ותמהר אביגיל ותקה	ָעַשׂװֹת.
2 Reg. 7, 9.	ויאמרו איש אל רעהו	עוון
2 Reg. 23, 4.	ויצו המלך את חלקיהו	הָצֵשׂווָם
Jer. 25, 27.	ואמרת אליהם כה אמר ה'	וקוו
Jes. 3, 16.	ויאכור ה' יען כי גבהו	נְשוּות
Ps. 51, 7.	הן בעוון הוללתי	בָעַוון
Prov. 5, 22.	ילכדנו את הרשע · לי' והם'	יַצוונהָיו
Est. 4, 8.	ואת פתשגן כתב הדת	ולְצֵוּוֹת
Neh. 9, 14.	ואת שבת קדשך הודעת	וּמִצְווֹת
1 Chr. 21, 8.	ויאכר דויד אל האלהים.	ינוון
	רד"ה	

#### 185.

### מ' זוגין מן ב' ב' תרין מלין ובימג'

9 Wörterpaare (deren 2tes Wort der Name Gottes ist) kommen in dieser Verbindung 2 Mal vor.

3			
	ובַרַכָּף ה'	לא יקשה בעינך	Deut. 15, 18.
-0	ובַרַכְּף ה'	אשר אגכי מצוך היום	Deut. 30, 16.
	וּנְתָנָה ה'	אלהיך בידך והכית	Deut. 20, 13.
	'ກ ສຸກຸກຸກ	ואתם תקומו מהאורב	Jos. 8, 7.
	וּנְתַנִּךּ ה'	והיה אם שכוע תשמע	Deut. 28, 1.
	וֹנְתָּנְף ה'	לראיש ולא לזגב	Deut. 28, 13.
2	וְעְשָה ה'	להם כאשר עשה לסיחון	Deut. 31, 4.
	וְעַשָּׁה ה׳	צכאות לכל העמים בהד	Jes. 25, 6.
	וָתֵּוֹ ה'	גם את ישראל עמך	1 S. 28, 19.
	וִנְתָּוֹ מֵּרנְיָּ	ויקבין מלך ישראל דמלכי׳	1 Reg. 22, 6.
	ופן ה'	כה אמר ה' ארור הגבר	Jer. 17, 5.
3	ומן ה'	ויאמר דויד לכל קחל	1 Chr. 13, 2.
l	וַאַנִי ה'	אהיה להם לאלחים	Ez. 34, 24.
	וַאַנִי ה'	וידעתם כי בקרב ישראל	Joel 2, 27.
	וֵרְצֵּת ה'	ונחה עליו רוח ה'	Jes. 11, 2.
	וַרְאַת ה'	תהת כי שנאו דעת	Prov. 1, 29.
3	וְעַל ה׳	ראשות בשהר ושפטו	Micha 3, 11.
	וְצַל ה׳	אולת אדם תכלף דרכו	Prov. 19, 3.

#### 182.

### קל וחומר ה' בתורה וכימן

Der Schluss vom Leichtern auf das Schwerere und umgekehrt (קל והומר) kommt im Pentateuch 5 Mal vor. בי שבעתים יקם קין • ק"ו ולמך שבעים Gen. 4, 23.

ושבעה הן כפף אשר מצאנו בפי אמתהתינו השיבנו • ק"ו ואיך ננגב |

הן בני ישראל לא שמעו אלי ק"ו ואיך Ex. 6, 12. ישמעני פרעה ישמעני פרעה

ואביה ירק ידק בפניה הלא תכלם • ק"ו Num. 12, 14. אני יצרתיה לבית אביה

הן בעודני הי עמכם היום ממרים הייתם. Deut. 31, 27. היו ואף כי אחרי מותי ק"ו ואף כי אחרי מותי

#### 183.

### קל וחומר ה' כנביאים ובכתיכי' ופי'

Der Schluss vom Leichtern auf das Schwerere kommt in den Büchern der Propheten und Hagiogr. 5 Mal vor.

ואף כי גלך קעלה אל מערכות 1 S. 23, 3. ואף כי גלך קעלה אל מערכות

כי את רגלים רצתה וילאוך · ק"ו ואיך Jer. 12, 5. תתחרה את הסוסים

ובארץ שלום אתה בוטה • ק"ו ואיך <sup>25</sup>. עשה בגאון הירדן • ב' בפס'

הן צדיק בארין ישלם · ק"ו אף כי רשע Prov. 11, 31. וחוטא

בשושן הבירה הרגו היהודים ואבר המש Est. 9, 12. מאות איש - ק"ו בשאר מדינות המלך מה עשו

#### 184.

וו"ן כפול וסימניהון בים מלין כתבין תרין ווי"ן כפול

35 12 Wörter haben ein doppeltes Waw (2 Waw hintereinander in der Mitte).

יבמ'תני' ברוב אחר מקצה · דמ'תני' ברוב אחר מקצה · דמ'תני' בתפת עשו לו · דמש'תני' (33, 4.

	1	1.14	170
2 Reg. 7, 12.	ויָקם המלך	י   לְהַתְּבֵּה	178.
Jer. 2, 24.	למד מדבר	ןפֶּרֶה	ג' נו"נין כתבין זעירין וסימניהון
Jer. 49, 10.	כי אני השפתי	កាំក្នុក្	In 3 Wörtern steht ein Nun fin., das kleiner ist, als die
Jer. 52, 33.	את בגדי	וְשִׁנְּה	übrigen Buchstaben im Worte.
Ez. 14, 4.	לכן דבר אותם ואמרת	ַבָּה בָּה	
Ps. 81, 4.	תקעו בחדש	בַּבֵּטֶת	וְנְבוּשַוְבָּן וישלח נבוזרארן Jer. 39, 13.
Job 26, 9.	מאחו פני	רַפָּה	ארן לכרת לו ארזים ויקח תרזה Jes. 44, 14.
Dan. 2, 11.	ומלתא די מלכה • קדמ' דפ'	מַלְּבָּה	ואלוז
Dan. 10, 14.	ובאתי להבינך את אשר	וָקְרָה.	וְנָרְבָּן איש תהפכות ישלח מרון Prov. 16, 28.
		1:	0
	ולבד ממסורתא		179.
Num. 23, 3.	ויאמר בלעם לבלק	ָנַ <b>ק</b> ָרָה	מ' פסוקים אית בהון כהדין סימן ז הפוכה וסימניהון
Dan. 2, 5.	ענה מלכא	מְלְתַה	Bei 9 Versen ist ein Zeichen wie ein umgekehrtes Nun
1 Chr. 4, 17.	ובן • ר"ה	ו עורה	5 angebracht.
Dan. 2, 44.	וביומיהון די מלכיא אנון	ומלכותה	וענן ה' עליהם יומם Nnm. 10, 34.)
Dan. 5, 5.	בה שעתא נפקו	אַטֿדּוֹהַ.	ויהי בנסע הארן Num. 10, 35.)
Jer. 3, 22.	שובו בנים	אַרבָּה	ן.Nnm. 10, 36 ובנהה יאמר Nnm. 10, 36
Jer. 8, 15.	קוה לשלום • ר"פ	מָרָפֶּה	ויהי העם כמתאננים Num. 11, 1.1
Ez. 4, 7.	ואל מצור ירושלם	2 חַשׁוּפָה	יורדי הים באניות Ps. 107, 23.
Esra 4, 16.	מהודעין )	אַנִּתִנָּת	רמה ראו מעשי ה' Ps. 107, 24.
Esra 4, 16.	אנחנה למלכא	ושורַיָה	ויאמר ויעמר רוח סערה Ps. 107, 25.
Esra 4, 16.	די הן קריתא א' בפסוקא	ַדְּנָה	יעלו שמים ירדו תהומות Ps. 107, 26.
			יחגן וינועו כשכור Ps. 107, 27.
		2	ויצעקו אל ה'בצר · רבתרי' Ps. 107, 28.
			שפך בוז על נדיבים Ps. 107, 40.
	181.		וישנב אביון מעוני Ps. 107, 41.)
ורי' ופי'	הסרים ה" במצע" תיבות" וק	ב' מלין	
2 Wörter wer	rden mit Daleth in der Mitte	gelesen, das in	180.
	der Schrift fehlt.	3	ר"ג מלין כתבין ה' בסוף תיבות' וכל דכו' כתי' א' וסי
1 Reg. 9, 18.	ואת בעלת ואת תמר רמלכי'	תַּמר	13 Wörter haben ein He am Ende, die sonst immer mit Alef schliessen.
Dan 9 9	י מגבי די הן חלמא לא תהורענני	הָן_מִנְתּוּן	
Dan. 2, 3.	די דיל נוצמא לא מיני די		נְקְרָה ואמרתם אליו ה' אלהי Ex. 3, 18. העבריים
			בי רק עוג מלך הכשן Deut. 3, 11.
			ו Reg. 10, 19. לכפה שש מעלות ל Reg. 10, 19.
			וראיש עגול 1 Reg. 10, 19.
		1	

Ps. 93, 3.	נהרות ה' נשאו נהרות	בָייִיּאָנוּ	1	את קרבני קערת כפף אחתי	בַּקְרָב	Num. 7, 19.
Ps. 104, 9.	שמת כל יעבורון	נְבוּל		ַ דנתנאל ַ		
Prov. 13, 17.	רשע יפל ברע	מַלְמֶּרָ		במת לכל נפש	הַנגֵעַ	Num. 19, 11.
Dan. 4, 1.	נבוכרנצר שלה הוית בביתי	אַנָה		אשר הכה ה' לפני בני ישר',	֖֡֓֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	Num. 32, 4.
Koh. 9, 11.	וראה תחת השמש	הַבֹּנִג.	5	הרך בך והענג מאד	בֿיאַייב	Deut. 28, 54.
1 Chr. 27, 24.	בן צרויה החל למנות	באַיי.	r	בא ודוד קם	הַפַּעַר	1 S. 20, 41.
		•		עליך ה' את כל דמי בית	בישיב	2 S. 16, 8.
				שאול		
	ולבד ממסורתא			הזה אשר אתה בנה	הַבַּוָת	1 Reg. 6, 12.
Deut. 3, 14.	בן מנשה לקה את כל חבל	%.	10	יתאבל ונשיא ילבש שממה	הַמָּלֶּךְּ	Ez. 7, 27.
	ארגב		į	החטאת היא תמות	הנפש	Ez. 18, 20.
Neh. 10, 7.	גנהין	בנימל <sup>(1</sup>		ה' משפטיך פנה איבך	הַכִּיר	Zeph. 3, 15.
		••• т		אדני כאויב	הָיָה	Thr. 2, 5.
				בכליתי בני	הביא	Thr. 3, 13.
	176.		15			
(27) (27)	מלין חסר ה' במצע תיבות' ולי' ד	<b>'</b> ٩		-		
	ווא זו בכופע וובון ואי ו	1				
,	ein Mal ohne He mitten im Wor	te (sonst		175.		
ž.	aber immer mit He) vorkommen.			ן הד והד (לא) נסבין ו" וסי"	m 's== (2.	
2 S. 19, 19.	ועברה העברה לעביר	לַעַבִיר	20	ן ווו ווון (אא) נכביין וט	10 105 (A	. (X 1)
Jes. 24, 11.	ידו נטה על הים	לישמר		22 Wörter, die nur ein Malar		es Verses ohne
Jes. 29, 15.	הוי המעמיקים מה'	לַבְּתָּר		Waw (praefix.) ve	orkommen.	
Am. 8, 4.	שמעו זאת השאפים אביון	וֿלַיִּאַבּיע		מלחמה את ברע	ינְשׁוּ	Gen. 14, 2.
Micha 1, 6.	ושמתי (את) שמרון לעי	בַּבַּי		כן אלעזר בן אהרן הכהן	פֿוּנְתַּם	Num. 25, 11.
Ps. 26, 7.	בקול תודה ולספר	לַשְמִע	25	בן נון העמד לפניך	יָהוֹישְׁעַ	Dent. 1, 38.
				נשיכם וגרך אשר	מַבְּכֶּם	Dent. 29, 10.
				פשטנו נגב הכרתי	אַנַהְנוּ	1 S. 30, 14.
	177.			ויהונתן הנאהבים	שָׁאול	2 S. 1, 23.
				נראה ה' אל שלמהי דמ'	בְּנִבְעוֹן	1 Reg. 3, 5.
"ו ומי	ב׳ כתבון וּפִשְׁרֵא וקרון וּפִשְׁרֵר		30	אשר נתרו אהריהם זמל'	בְּנֵיהֶם	1 Reg. 9, 21.
a Mal stable to	-ni-> (wit Alef am Eu-le) des mis			בתוך מרמה במרמה	שׁכְחָדְּ	Jer. 9, 6.
	וְמַשְׁרֵּאַ (mit Alef am Ende), das wie	u jáist		על עונת אבותם	j⊃£,	Jer. 11, 10.
(mit	He suffix. 3 per. s. m.) gelesen wird.		1	ימה חמש מאות	פֿאַת	Ez. 48, 34.
Dan. 2, 6.	והן חלמא ופשרא תהחון.	ופשרא		ישוב שאר יעקב '	אַני	Jes. 10, 21.
	'קדמ' דפ		35	הגום אכל הארכה	ָנֶתֶּרָ	Joel 1, 4.
Dan. 4, 16.	ארין רניאל רו שמה	ופשָרֵא		בכם דבר בדרך מצרים	שַׁלַחְתִּי	Am. 4, 10.
	בלמשאצר · קדמ' דפ'	•		שוא עבר אלהים	אַמִרתֶּם	Mal. 3, 14.
1) Zusatz vo	on anderer Hand.			אלהיך עוך עוזה אלהים	צוָה	Ps. 68, 29.

Gen. 39, 1.	הורד מצרימה	וְיוֹםֶף	עשרה שנה בא כדרלעמר   1	וּבִאַרְבַע	Gen. 14, 5.
Gen. 42, 6.	הוא השליט על	וְיוֹםֶף	עשרה שנה למלך חוקיהו	וֹבְאַרְבַע	2 Reg. 18, 13.
Gen. 41, 46.	בן שלשים שנה	וְיובֵף	רמל'		
Ex. 23, 10.	שנים תזרע את ארצך	וְשֵׁש	תעשה להם לטהרם	וְכה	Num. 8, 7.
Jud. 18, 16.	מאות איש הגורים	الشم	אמר שמעי בקללו	וְכה	2 S. 16, 7.
2 Chr. 9, 18.	מעלות לכסא - ד"ה	וָשִׁישׁ יַ	כי אהב את אכתיך	וְתַּחַת	Deut. 4, 37.
Ex. 25, 40.	ועשה בתבניתם	וּרָאָה	הרקיע כנפיהם ישרות	וְתַּחַת	Ez. 1, 23.
Ps. 128, 5.	בנים לבניך שלום	וּרָאֵרוּ	ההוא לאדני ה' צבאות	וְהֵיוֹם	Jer. 46, 10.
Ps. 139, 24.	אם דרך עצב בי	ורָאֵה	הזה תאמרנה שרות	וָהַיוֹם	Est. 1, 18.
Num. 14, 3.	ה' מביא אתנו	ז וְלָבֶנֶה	כתפות אל ארבע פנות	וְאַרְבַּע	1 Reg. 7, 34.
Num. 20, 4.	הבאתם את קהל ה'	ַוְלְמָה	חיון רברבן סלקן	וָאַרְבַּע	Dan. 7, 3.
Num. 20, 5.	העליתנו ממצרים	ַוְלָבְיִה	משניהם את אשר עדן	וְטוֹב	Koh. 4, 3.
Deut. 13, 6.	תהוא או חלם	וְהַנְּכִיא	לא יהי' לרשע ולא יאריך	וְמוֹב	Koh. 8, 13.
Jer. 23, 34.	ותכהן והעם אשר יאמר	וָהַנָּבִיא	חלמא ופשרה תהחון	וֹבֵּוֹ וֹבֵוֹ	Dan. 2, 6.
Ez. 14, 9.	כי יפתה ודבר דבר	וֹ וְהַנֶּבִיא	לא ידיע להוא לך מלכא	ָוָהֵוּ יָהֵוּ	Dan. 3, 18.
2 Reg. 18, 24.	תשיב את פני פחת אחר זרמלנ	ואיד	לא בחכמה די איתי בי	<u>וַאַ</u> נָּה	Dan. 2, 30.
Jes. 36, 9.	וחברו • דישעי׳	ומיד	שמעית עליך די תוכל	וַאֲנָה	Dan. 5, 16.
Job 21, 34.	תנחמוני הבל ותשובתיכם	וָאֵידְ	העלו קדמי	וּכְעַן	Dan. 5, 15.
Jer. 2, 28.	אלהיך אשר עשית לך	וַאַיֵה	הן על מלכא טב	וֹכִעֵּוֹ	Esra 5, 17.
Jer. 37, 19.	נביאיכם אשר נבאו - כן כת'	ואָרֶן (	ם ברה בלשאצר	וִאֵנְתָּה	Dan. 5, 22.
Job 17, 15.	אפו תקותי ותקותי	וַאַיֵּה	עורא כחכמת אלהך	וֹאַנְתָּ	Esra 7, 25.
Ps. 109, 3.	שנאה סבכוני	וְרָבְרֵי.			
1 Chr. 29, 29.	דויד המלך. דר"ה	וְוְרַבָּרֵי			
2 Chr. 12, 15.	רהבעם הראשנים	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	173	3.	
Dan. 12, 2.	מישני אדמת עפר	וְרֵבִּים	5		//-
Esra 3, 12.	מהכהנים והלוים .	ָוֹדֵבּים וֹדֵבּים	ווק נסב"ו. בדיש תיבה וכק		רייב זוגין כזן
2 Chr. 32, 23.	מביאים מנחה לה'	וְדַבִּים	מבין ו' ופי׳	קריא לא ו	
			12 Wörter, die 3 Mal am A	nfang des Ver	eses mit Waw
	174.		(praefix.) vorkommen, sons	t aber immer o	hne Waw.
	יחלוף?	30	אל עליון אשר מגן	ئڭدىك	Gen. 14, 20.
(1m) (1 11mm)	,		טעמך וברוכה את	וּבְרוּךְ	1 S. 25, 33.
	וש פסוק משמשין ה' וכל קרי'		שם כבורו לעולם וימלא	וּבֶרוּרָ	Ps. 72, 19.
	e, umgekehrt vom Vorigen, an		לי מטעמים	<u>וְעֲשֵ</u> ׁה	Gen. 27, 4.
Verses mit He	(d. h. ohne Waw praefix ) an	fangen, sonst	כרוב אחר מקצה מזה	וַעֲשֵׂח	Ex. 25, 19.
	aber immer mit Waw vorher.	38	להם מכנסי בד	וַעֲשֵׂת	Ex. 28, 42.
Gen. 34, 21.	האלה שלמים הם	הָאָנְשִים	לאה רכות	וְעֵינֵי	Gen. 29, 17.
Gen. 48, 16.	הגואל אתי מכל רע	הַמַּלְאָרָ	ישראל כברו מזקן	וְעֵינֵי	Gen. 48, 10.
Lev. 6, 19.	המחטא אתה יאכלנה	רַבּכֹהֵן	רשעים תכלינה	וְעֵינֵי	Job 11, 20.

Deut. 25, 3.	יכני ולא יסיף	1 אַרְבָּעִים	169.
Ps. 95, 10.	שנה אקוט כדור	אַרְבָּעִים	ד' בלישנא רכתבי' ישגלנה וקדי' ישכבנה וסי
Jud. 5, 19.	מלכים גלהמו	בָּאיּ	
Hos. 9, 7.	ימי הפקרה	122	4 Wörter vom Stamme 532 die gelesen werden, als wären
Jer. 51, 10.	ה' את צדקתינו	8°277 5	sie vom Stamme DDE
Jes. 43, 8.	עם עור ועינים יש	הוציא	ישׁנַלְנָה מישה תאריש ואייש אהר Deut. 28, 30.
Ps. 4, 8.	שמחה בלבי מעת דגגם	ئۆڭك	ישָׁנֵלָת שׁפִים וראי Jer. 3, 2.
Ps. 60, 6.	ליראיך גם להתגוסם	ក្ខភ្	ועלליהם ורטשו לעיניהם 🖂 אַנְלְנָה Jes. 13, 16.
Ps. 21, 5.	שאל ממך נתתה לו	הַיים	עלנה ואספתי את כל הגוים אל Zaeh. 14, 2.
Job 10, 12.	והסר עשית עמרי	10 תונם	
Ps. 104, 19.	ירה למועדים	ינָישָׂה '	
Thr. 2, 17.	ה' אשר ומם	កង្វារ្វា	170.
Ps. 74, 8.	בלבם גינם יהר	צְמְרוּ	חד כתו׳ וֹבַעָפֹלִים וקרי וֹבַמְּחוֹרִים יפי׳
Ps. 83, 5.	לכו ונכחידם מגוי	אָמְרוּ	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Ps. 79, 2.	את נבלת עבריך	וַבְּתְנוּ בַּתְנוּ	יככה ה' בשחין מצרים · ומן ותכבר Deut. 28, 27.
Ps. 119, 110.	רשעים פח לי	בָּתְני	יד ה' (1 א. 5, 6.) עד ולמה תכבדו את
Ruth 1, 17.	תמותי אמות	J#.77.	לבבבם (1 S. 6, 6.) דכו' אַפּלִים כתי'
Koh. 8, 4.	רבר מלך שלטון	٦ <u>٧</u> .٣٦	מְחוֹנֵדִים קרי
Jud. 5, 14.	אפרים שרשם	י בִּינְי	Ein Mal wird ןבעַפּלִים gelesen, als stände ובעפלים; diese
Esra 7, 13.	שים שעם די כל מתגדב		Verwechslung im Lesen findet ferner bei diesem Worte
			statt, an der Stelle von 1 S. 5, 6. bis 1 S. 6, 6.

יחלוף

יייד זוגין מן ב' ב' ראש פסו' נסבי' ו' כריש תיכות' וכל קרי לא נסבי' ו' וסי'

14 Wörter kommen, umgekehrt vom Vorigen, 2 Mal am Anfang des Verses mit Waw (praefix.) vor, sonst aber immer ohne Waw.

		'30
Gen. 6, 19.	ההי מכל בשר	וּמִבָּל
1 Chr. 28, 5.	בגי כי רבים ∙ ד״ה	וּמָבֶּל
Gen. 9, 5.	את דמכם לנפשתיכם	ואַר
Jos. 22, 19.	אם ממאה	ואַר
Ex. 1, 12.	יענו אתו כן ירבה	35 וְכַאַיצֶר 35
Ez. 37, 18.	יאמרו אליך בני עמך	וְכַאֵּשֶׁר
Ex. 10, 2.	תספר באוני בנך	וּלִמַעַו
Deut. 11, 9.	תאריכו ימים על הארמה	ולמעו

### 171.

ר"ד זוגץ מן ב' ב' ראש פסוק לא גסיב ו' וכל קר נסכי' ו' וסי'

14 Wörter kommen 2 Mal am Anfang des Verses ohne Waw (praefix.) vor, sonst aber immer mit Waw.

ישב בארץ כנען	אַכָרָם	Gen. 13, 12.
הוא אכרהם • דר"ה	אַבְרָם	1 Chr. 1, 27.
האיש ארני הארין	ָר <del>ּב</del> ֶּר	Gen. 42, 30.
ה' עליכם שארית יתורה	דְבֶּר	Jer. 42, 19.
זבולן ונשיא לבני	מַמֵה	Num. 2, 7.
עוך ישלח ה' מציון	מַמַה	Ps. 110, 2.
ונסכיהם • רביום הרביעי	מִנְהָתָם	Num. 29, 24.
ונסכיהם • רביום השמיני	מנְחָתָם	Num. 29, 37.

Num. 11, 15. אַרְאָה בָּרָעָהִי · ברעתך הצ"ל אלא 1 שכנה הכתובי אַשֶּׁר בְּצֵאתוֹ מֵדֶהֶם אִמוֹ א אמנו הצ"ל. 12, 12. אַשֶּׁר וואָבֶל הַצִּי בִשָּרוֹ • בשרנו הצ"ל שהרי 12, 12. יוַאָבֶל אחיו (בשר?) של אחיו כבשרו שנאמ' כי אחינו בשרנו הואי בּי מְקַלְלִים לוֹ (מוגה "לָהֶם") בָּנֶיוּ · לִי 1 s. 3, 13. הצ"ל וכן הוא אומר למה תבעטו 2 8. 16, 12. אולַי יְרְאֶה ה' בְּעֵונִי + בעינו הצ"ל אלא שכנה• ישכנה• ישראַל עַהָּהְ רְאָה בִּיתְּה דְּוִר וַוַלֶּךְ הִישְׂרָאֵל עַהָּהְ רְאָה בִּיתְהְ דְּוַר וַוַלֶּךְ ישראל לאהליו דרחבעם • רמלכים והברו דד"ה - לאלהיו הי' צ"ל 2 Chr. 10, 16. Jer. 2, 11. ילי: הַמִיר בְּבוּדוֹ בְּלֹא יוֹעִיל כבודי הצ"ל. בורוֹ בְּבוּדוֹ בְּלֹא יוֹעִיל -כבודי הצ"ל. וַהָּנָם שׁלְּחִים אֶת הַוְמִדָּה אֶל אַבָּם Ez. 8, 17. יבָּם אפּי הצ"ל אלא שכנהי אַכּוּדָם פָּקָלון אָכִיר · כבודי הצ"ל אלא 10s. 4, 7. לא תכות הצ"ל אלא שבנהי Zach. 2, 12. שיני הצ"ל יעיני הצ"ל בבבת עיני הצ"ל ב אלא שכנהי וַאַמַרָתָם הָנָה כַּתְּלָאָה וָהָפַּחָהֶם אותוֹי אתי Mal. 1, 13. הצ"ל אלא שכנה. Ps. 106, 20. בורה פֿהַבְּנִית שור · כבורי אָת כְּבוּדָם בְּהַבְּנִית שור הצ"ל אלא שכנה. ַלְפָּוֹה שַּׂמְתַּנִי לְּמִפְגָּע לָךְ וָאֶהְיֶה עָלֵי לְמֵשֵּׂא. . . Job ק עליך הצ"ל אלא שכנה. אַיעי אֶה אִיזֹב · את הדין הצ"ל אלא 32, 3. Job 32, 3. יָתָשׁיהַ עָלַי נַפְּשִׁי · עליך הצ"ל אלא שכנה. . Thr. 3, 19.

166.

### והלוף

### ז' כתבן ה' בריש תיבות' ולא קרין וסי'

5 7 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein He am Anfang, das aber nicht gelesen wird.

ויען דוד ויאמר הנה	ההֲנִית	1 S. 26, 22.
ותכתב ספרים בשם אהאבי	הסְכָּרִוֹם	1 Reg. 21, 8.
'תנ' דפ		
ויען אחר מעבריוי קרמ' דפ'	ההַמוֹן	2 Reg. 7, 13.
הוא הכה את אדום בגיי דמלכ'	המֶלַח	2 Reg. 14, 7.
ויקה עבר מלך את האנשים	הקַהָבוֹת	Jer. 38, 11.
ותהי לכם הזות הכלי תנ'רפ'	המַפֶּר	Jes. 29, 11.
גם במדעך מלך אל תקלל	הכְּנֶפֵיִם	Koh. 10, 20.

#### 167.

### ג' כתבן על וקרין אל ופי'

(mit 'N) gelesen wird.

ויכתר דוד בשדה ויהי	יגל	1 S. 20, 24.
עונתיכם ועונת אבותיכם	پير	Jes. 65, 7.
בת' רפס'		
ולאלה אמר באזני קדמ' פ	יצַל	Ez. 9, 5.
דפם׳. בתרא אל		

#### 168.

### ו"ח מלין תקן עזרא וםי

18 Wörter (oder Sätze) hat Esra umgeformt.

ל"צ 'ה' ה' קאַברָהַם עוֹרָנּיִ עֹמֵד לְפּגֵי ה' Gen. 18, 22. וה'עורנו עמר לפני אברהם שהרי כתיב וירא ה' אל אברם (מוגה 35 בכ"י אחר "אליו הְ'.) ותבע מן השכינה שיתעכב לו עד שיגמל חסד למלאכים ומפני זה כנה הכתוב •

# ו' פסוקים דאית בהון ט"ו מלין - ז' מלין מכא וז' מלין מכא ומ' פכא ומלה מצע' כתיב' ופי'

7 Verse von je 15 Wörtern, deren mittelstes (also 7 vor 5 und 7 nach demselben) zur Klasse des Keri und Chetib (d. h. das anders gelesen wird, als es gesehrieben ist) gehört.

	וחרש לא ימצא בכל הארץ				
1 S. 30, 24.	ומי ישמע לכם לדבר הזת	כת'	בּוּלֵב	10	
Jer. 33, 8.	וטהרתים מכל עוגם	בת'	לְבָול		
Ez. 45, 5.	והמשה ועשרים אלף	כת'	יָתְיָה		
Ps. 17, 14.	ממתים ידך ה'	כת'	וצפינה		
Job 42, 16.	ויהי איוב אהרי זאת	כת'	ַנִירָ <i>אָ</i>		
Dan. 11, 39.	ועשה למבצרי מעזים	כת'	חַכִּיה-	15	
				1	1

#### 165.

### ר"ג מלין הסר ה' בריש תיבות' וקרין וסי'

13 Wörter werden mit He am Anfang gelesen, obgleich 20 dasselbe in der Schrift fehlt.

1 S. 14, 32.	ויעש העם אל שללי כן כת'	ישלל ישלל
	ואהריו אלעזר בן דדי רשמ'	ונברים
	ולשלמה שנים עשר נצבים	מָתָר
1 Reg. 7, 20.	וכותרות על שני העמודים	קבָבֶי   25
1 Reg. 15, 18.	ויקה אבא את כל הכסף· דמלכי׳	ן בֶּלֶּךְּ
2 Reg. 11, 12.	ויקה את שרי המאיות · תנ' רפ'	פֿלָב
2 Reg. 15, 25.	ויקשר עליו פקה בן רמליתו רמל'	וספ בולה
Jer. 10, 13.	לקול תתו המון מים· קדמ' רם'	בָּרֶין
Jer. 17, 19.	כה אמר ה' אלי תלך ועמדת	ן עָם
Jer. 40, 3.	ויבא ויעש ה' כאשר רבר	אַבָּדָן 35 j
Jer. 52, 32.	וידבר אתו טבותי דידמי'	<b>ַ</b> מְלָבים
Ez. 18, 20.	הנפש ההמאת היא תמות	רַבֶּע
Tbr. 1, 18.	צדוק הוא ה' כי פיהו	עפים

### ר"א מלין לא כתבן ת' וקרין וסי

In 11 Wörtern wird ein Taw gelesen, obgleich es nicht (oder ein anderer Buchstabe dafür) steht.

וינהם דוד את בת שבע	וַיִּקְרָא	2 S. 12, 24.
ויואב אל כל הצבא ישראל	הַבָּרֵי	2 S. 20, 23.
אלה שמות הגברים • דשמ'	מֶחָר	2 S. 23, 8.
והגלה את כל ירושלם	ַעַ <i>שֶּׁ</i> רֶה	2 Reg. 24, 14.
שמנה עשרה אמוה יתני'רפ'	אַמוֹה	2 Reg. 25, 17.
רמל'		
איך לא עובה עיר תהלה	תָהַלָּה	Jer. 49, 25.
והעמודים שמנה עשרה	קומה	Jer. 52, 21.
אמה זירמי		
המתקדשים והמטהרים	7,7%	Jes. 66, 17.
לבבתנני אהתי כלה · קרמ׳	בַּאַתַר	Cant. 4, 9.
רפ'	•	
עד אשר לא ירחק חבל	וַבָּתַק	Koh. 12, 6.
ויקח לו רחבעם אשתי ד"ח	בַּוֹ	2 Chr. 11, 18.

#### 163.

#### הלוף

### ז' כתבן ת' ולא קרין וםי'

In 7 Wörtern steht, umgekehrt vom Vorigen, ein Taw, das aber nicht (oder als ein anderer Buchstahe) gelesen wird.

ובאנו אליו באחת חמקומת	בָּאַהַת	2 S. 17, 12.
והוא הלך במדבר דרך יום	אָֿטַת	1 Reg. 19, 4.
ותקה יהושבע בת המלך	הַפֶּימֶותִתים	2 Reg. 11, 2.
רמל'		
ויהי בשנה ההיא בראשית.	בַּיִשָּׁנָת	Jer. 28, 1.
'תגי' רפם		
הדבר אשר הו' אל ירמיהוי	ಬ್ರೆಹ್ಮೆತ	Jer. 32, 1.
קדמ' דפסו'		
ואתה בן אדם כה אמר אדני	אַרְבַּעת	Ez. 7, 2.
בגת אל תגידו	התפלשתי	Micha 1, 10.

	159.	1	1	ויעובו את כל מצות ה'	שְׁנֵים	2 Reg. 17, 16.
	וחלוף	ĺ		דמלכ'		
	ז' כתבן ב' ולא קרי' וסי'			לקח בגרו כי ערב זר · קדמ' רם'	נָכְרִיָם	Prov. 20, 16.
7 Wärter hebe	en, umgekehrt vom Vorigen, ein	Nnn daeahar	_		1	70
worter nace	nicht gelesen wird.	Nun, das abei	5	נהד דינור נגד ונפק	אַלְפִים	Dan. 7, 10.
1 S. 24, 9.	ויקם דוד אחרי כן ויצא	מו הַמִּעָרָה				•
2 S. 21, 6.	לנו שבעה אנשים	יָנתַן		15.7		
1 Reg. 17, 14.	כי כה אמר ארני אלהי	הָתוּן		157.		
	ישראל כד הקמח		10	וחלוף		
Prov. 15, 14.	לב נבון יבקש דעת	וּפָני		בסוף תיבות' וקרי' וסי'	י בחרו לני	45 (T
Thr. 4, 3.	נם תגין הלצו שר	תַּנִין		בטווף וגיבווג וקוי וטי	ا لدا دلد ا	X/ / /
2 Chr. 11, 18.	ויקח לו רחבעם אשהי ד"ה	בֿו		5 Wörter haben, umgekehrt von	_	
Thr. 1, 6.	ויצא מן בת ציון	מו בת		am Ende nicht, das aber de	ennoch geles	sen wird.
			15	ויהי כשמע כל מלכי האמרי	עָבִרֶנו	Jos. 5, 1.
בתי'	ת דאמרו עָבְרָם הד מנהון· מ	נא:		ויקרא יהוגתן אהרי הנער	הַתִצִי	1 S. 20, 38.
	' т:т			וגם באו עבדי המלך	אַלהִיך	1 Reg. 1, 47.
Jos. 5, 1.	ויהי כשמע כל מלכי	עָבְרָנו		בן שלשים ושתים. דיהודם	שַׁנָה	2 Reg. 8, 17.
				בן יהושפט תני' דפ'י דמל'	•	
	160.	or eller Among allers	20	והיה כל מעבר מטה מוסרה	Ęπ	Jes. 30, 32.
וםי'	מלין דאית בהון אות תלויה	7				
4 Wörter	r haben einen schwebenden Bu-	chstaben.		4*0		
7 1 40 00	1	.1		158.		
Jnd. 18, 30.	ויקימולהם בני רן את הפסל	מְנַישֶּׁה	25	םר ב' וקרי' וסי'	ו' מליז ח	
Ps. 80, 14.	יכרסמנו חזיר מיער	מִיָּעַר			`	
Job 38, 13.	לאחוז בכנפות ארץ	רשלים		6 Wörter werden mit einem Nu der Schrift		obgleieb es in
Job 38, 15.	וימנע מרשעים אורם	ן: די מרשיולים	1	dei Stillit	ienit.	
	ו בונע בוו שעם אוום	5 4 5 12		וחבר הקני נפרד מקין	בצענים	Jnd. 4, 11.
			30	ויאמרו לו הגבענים · קדמ'	לָוּ	2 S. 21, 4.
	161.			רפ'		
,	· · · /-			אם טוב ואם רע בקול ה'	אַנוֹּ	Jer. 42, 6.
	ב' קופין דבוקין ולא זינין וסי	1		יקרה היא מפניים	מפָנוִים	Prov. 3, 15.
	kommt ein Kuf vor, dessen senk			ערום רעה ויסתר • קדמ'	וֹנִסְתְּר	Prov. 22, 3.
mit d	lem obern Querstrich verbunde	n 1St.	35	רם'	,	
Ex. 32, 25.	וירא משה את העם	בְקָמֵיהֶם		נהר רינור נגד נפג	אַלְכִּים	Dan. 7, 10.
Num. 7, 2.	ויקריבו נשיאי ישראל	הַפְּקָרִים				

Dan. 5, 8. אדין עללין כל חכימי מלכא ויבאו אלמחנה ישראלי תני' [1] עללין ויבן 2 Reg. 3, 24. Dan. 5, 10. מלכתא לקבל מלי מלכא עללת Job 21, 13. בטוב ימיהם. קדמ' דם' ויהי באמרם אליו יום Est. 3, 4. 153. Esra 8, 14. ומבני בגוי עותי וחלוף Neb. 3, 20. אחריו החרה החזיק חד קרי' ל' ולא כתי' וכי' 1 Wort wird, nmgekehrt vom Vorigen, mit Lamed gelesen, das in der Sehrift fehlt. 150. 2 S. 23, 20. ובניהו בן יהוידע בן איש הי [10] והלוף רבפעלים מקבצאל · דשמו' ג' כחבן כ' וקרין ב' ופי' 154. 3 Wörter werden, umgekehrt vom Vorigen, mit Kaf ge-ו' מלין דכתב' ב' וקרין כו' וסי' schrieben, das wie Beth gelesen wird. 15 6 Wörter haben Beth, das aber wie Mem gelesen wird. 2 S. 12, 3t. ואת העם אשר בה הוציא Jos. 3, 16. ויעמדו המים הידרים כֹאַנַם ואם רע בעיניכם לעבד Jos. 24, 15. יַכִין Prov. 21, 29. בעבר העז איש רשע בפניו ויכן 2 Chr. 33, 16. 2 Reg. 5, 12. תלא טוב אבנה ופדפר מַבַנַה את מובה ה'- דמנשה ד"ה 2 Reg. 12, 10. ויקת יהוידע הכהן ארון 20 ביַמין יואסרהופרעה נכה יתר'דמ' Reg. 23, 33. וואסרהופרעה נכה יתר'דמ במלד Dan. t1, 18. את פנין לאיים ולכד רבים 151. ב' כתבן ה' במצע היב' וקדין ב' ופי' 155.  $|^{25}|_2$  Wörter haben He in der Mitte, das wie Kaf gelesen wird וחלוה (suffix. בַם f. כֶבֶם). הד כתב' כו' וקדי כ' ופי' קעַלְלֵיהֶם Jer. 21, 12. 1 Wort hat, nmgekehrt vom Vorigen, ein Mem, das wie בית דוד כה אמר ה' דינו Beth gelesen wird. עליהם Jer. 49, 30. נכו נדו מאד העמיקו. תנ' ולחצי שבט המנשה - דיהושע . Jos. 22, 7. רכם' |30| מעבר 152. 156. ד' מליז כתבן ל' יתר' ופי' ה' מלין כתבן מ' בסוף תיבות' ולא קדי' וסי'

וַיַהמם

gelesen wird.

ויררו שלשם מהשלשים

2 S. 22, 15. 'רשלה הצים ויפיצם - רשמ'

2 S. 23, 13.

5 Wörter haben ein Mem (fin.) am Ende, das aber nicht 35 4 Wöfter haben ein überflüssiges Lamed, das nicht geleser

ויאמר תמלך אל ציבא 2 S. 16, 2. בארין עללין הרטומיא Dan. 4, 4.

25

147.

### ו' בתבן מדונים וקרי מִדְיָנִים וכלהון במשלי

6 Mal kommt das Wort מְדְינֵים (mit Waw nach dem Daleth) vor, das aber מְדְינֵים (mit Jod nach dem Daleth) gelesen wird.

Prov. 18, 19.	אה נפשע מקרית עז	וּמִרְנָנים	
Prov. 21, 9.	מוב לשבת על פנת גג	מְרָנָגִים	
	'קרמ' דספ		
Prov. 21, 19.	טוב שבת בארין מדבר	10 מְדְנָנִים	
Prov. 23, 29.	למי אוי למי אבוי	מְדָוָנִים	
Prov. 26, 21.	פחם לגחלים ועצים לאש	מְדְוָנִים	
Prov. 27, 15.	דלף טורד ביום סגרור	מִדְוָנֵים	

148.

### ג׳ כתבן ידיתון וקדין ידותון ום׳

3 Mal kommt das Wort יריתון (mit Jod nach dem Daleth) vor, das aber ירותון (mit Waw nach dem Daleth) gelesen wird.

Ps. 39, 1.	למנצה. דעיל' אמרתי אשמרה	לִידיּתוּוְ
Ps. 77, 1.	למנצה. דעיל' קולי אל אלהים	וריתון
Neh. 11. 17.	ומתניה בן מיכה. דעזר'	וריתין

149.

### ו"א מלין כתבן ב' וקרי ב' ופי'

11 Wörter werden mit Beth geschricben, das aber wie Kaf gelesen wird.

Jos. 4, 18.	ויהי בעלות הכהנים נשאי	בַּעַלות
Jos. 6, 5.	והי' במשך בקרן היובל	בְּישָּמְעֲכֶם
Jud. 19, 25.	ולא אבו האנשים לשמע לו	3: בַיִּצַלוֹת
1 8, 11, 6,	ותצלה רוה אלהים על שאול	בְשָׁמְעוּ
1 8. 11, 9.	ויאמרו למלאבים הכאים	פָּחֹם
2 S. 5, 23.	ויהי בשמעך את קול. דשמו'	בִּשֶּׁמְעַף -

144.

### רה׳ כתבן עניים וקרין עַנָּוִים ופי׳

5 Mal kommt das Wort עניים (mit Jod nach dem Nnn) vor, das aber עניים (mit Waw nach dem Nnn) gelesen wird.

כי דרש דמים אותם זכר	עַנַיים	Ps. 9, 13.
קומה ה' אל נשא ירך		Ps. 10, 12.
אם ללצים הוא יליין	וַלַעַנֵיים	Prov. 3, 34.
בז לרעהו הוטא		Prov. 14, 21.
טוב שפל רוח את עניים	עַנָיים	Prov. 16, 19.

145.

וחלוף

### ב' כתבן ענוים וקריין עַנִיִּים ופי'

2 Mal kommt, umgekehrt vom Vorigen, ענוים (mit Waw nach dem Nun) vor, das wie אַנִיִּים (mit Jod nach dem Nun) gelesen wird.

וכלי כליו רעים	וְעַנוּיִם	Jes. 32, 7.
כי לא לנצה ישכה	<u>יע</u> גויים	Ps. 9, 19.

146.

## ר׳ כתבן יעואל וקרין וְעֵיאֵל וסי׳

א Mal kommt das Wort יעואל (mit Waw nach dem Ain) vor, das aber יְעִיאֵל (mit Jod nach dem Ain) gelesen wird.

ובגבעון ישבו אבי גבעון	יְעואֵל	1 Chr. 9, 35.
'תני' דספ		
עזיא העשתרתי שמע	ויעואָל	1 Chr. 11, 44.
ומן בני אליצפן שמדי	ויעואַל	2 Chr. 29, 13.
ויהי לעזיהו היל עשה	יְעוֹאֵל	2 Chr. 26, 11.

	141.	1	1	וירמיהו בא ויצא	הַבְּלִיא	Jer. 37, 4.
	וחלוף			וְיהי בשלשים ושבע דירמי׳	הַבְּליא	Jer. 52, 31.
ותרון ל' ותי'	מן ג' ג' כתבן וו"ו, במצע תיבה	ב׳ זונינ		לכן ישיב עמו הלם	יְשׁיב	Ps. 73, 10.
		1	_	ולבני יששכר תולע ופואהי	יָשיב	1 Chr. 7, 1.
	nmen, umgekehrt vom Vorigen, mi Mitte vor, das wie Jod geleseu wird.		5	ר"ה		
Jer. 33, 26.	•	1		139.		
Jer. 49, 39.	גם זרע יעקוב ודוד עבדי ותית באחרית הימים	אָשוב אָ		י הלוף	1	
Joel 4, 1.	כיהנהבימים תהמתי דיואל	אָשוב אָשוב		ון במצע' תיבות' וקרין יו"ר  ה' במצע' תיבות' וקרין יו"ר		י יייני מי
Ps. 54, 7.	כ הנחב כו בחומות החא הרע לשררי באמתך	ינשוב בישור	10	1	14814 4 -	יו ווגין גון ג
Prov. 12, 14.	מפרי פי איש ישבע מוב	ישוב <u>-</u>	10	5 Wörter, die, umgekehrt vom	Vorigen, 2	Mal mit Waw
Job 39, 12.	התאמין בו כי ישוב זרעך	ישוב <sub>ד</sub> ייים		in der Mitte vorkommen, das		
,	p 1. 212 2 12   251111	- T		ובקר וראיתם את	תלוגו	Ex. 16, 7.
				לכן אתה וכל ערתך	תלוגי	Nnm. 16, 11.
	142.	Ī	15	וכלי כליו רעים הוא	עגוים	Jes. 32, 7.
′		1		כי לא לנצח ישכה	ענוים	Ps. 9, 19.
וםי	ו' כתבין שבית וקרין שְבוּת	1		והביאתי אל עילם · תני' רפ'	י. עולם	Jer. 49, 36.
6 Mal kommt	das Wort שבית (mit Jod in der M	itte) vor.		ויען שכניה בן יהיאל	 עולם	Esra 10, 2.
das wie	(mit Waw in der Mitte) gelesen	wird.		ואלח מספר הגבורים	הַשַּׁלִושִים	1 Chr. 11, 11.
Jer. 49, 39.	יהיה באהרית הימים	שבית!	20	ורוח לבשה את עמשי	הַשַּׁלְושִׁים	1 Chr. 12, 18.
Ez. 16, 53.	ושבתי את שכותהן את	שבית		בני שמעי שלמות	שלמות	1 Chr. 23, 9.
Ez. 16, 53.	סדם ובנותיה ואת שבית	שבית		ואחיו לאליעזר רהביהי	שלמות	1 Chr. 26, 25.
Ez. 16, 53.	שמרון ובנותיה · ג' בפסו'	וישָבית '		a some a se	-	
Ez. 39, 25.	לכן כה אמר אדגי ה' עתח	שְבית		140.		
	אשיב	:	25			
Job 42, 10.	וה' שב את שבית איוכ	הבית.		יו"ד במצע' תיבה וקרי' ו	וגוגו כתבן	ווגין מן
				2 Wörter kommen 3 Mal mit		Mitte vor, das
	143.			wie Waw gele	sen wird.	
				ואהליבמה ילדה	יְעיש	Gen. 36, 5.
	ותר חלוף		30	ואלה היו בני אהליבמה	יעיש	Gen. 36, 14.
	כתי׳ שבות וקרי׳ שבית		ĺ	ובני ידיעאל בלחן	יְעיש	! Chr. 7, 10.
1 Well-kommt	•	mit Warm	ŀ	וישלה הירם מלך צר	הירֶם	1 Chr. 14, 1.
	umgekehrt vom Vorigen, מבית (nit Jod in der M			ויעשחירם את חכירות · תני'	הינֶם	2 Chr. 4, 11.
/	lesen wird.			רפס'		9 Ch = 0 10
Pe 25 0			35	וגם עברי הירם • כלהון	חירָם	2 Chr. 9, 10.
Ps. 85, 2.	דצית ה' ארצך		1	בר״ה		
		1	- 1			

Jer. 6, 25.	אל תצאו השרה	טֿגֿאנ	1	קרא ממזרח עיט	אָבֶע <u>ָּ</u>	Jes. 46, 11.
Jer. 6, 25.	כי וזרב - ב' בפסו'	מַלֵבי		נלאית ברב עצתיך	הברו	Jes. 47, 13.
Jer. 13, 20.	ן עיניכם וראי הבאים	382		התנערי מעפר קומי	ากุดอูกุก	Jes. 52, 2.
Jer. 13, 20.	למצפון · ב' בפסו'	וּרָאיּ		ועמך כלם צדיקים	ַמַּטָעַר	Jes. 60, 21.
Jer. 23, 18.	כי מי עמד בסוד ה'. תני'	ָרַבָּרי	5	אכתוב לו רבו תורתי	ָר <u>ב</u> ָּר	Hos. 8, 12.
	רפ׳			למנצה לרור בה' הסיתי	נָדָו	Ps. 11, 1.
Jer. 48, 20.	הביש מואב כי התה	הֵילִילוּ		אלהי חסרו יקרמני	הַכִּרָּנ	Ps. 59, 11.
Jer. 48, 20.	י ב' בפסו'	וּוְעָקיּ		למעז יהלצוז יריריך - קרמ'	<u>וע</u> בנו	Ps. 108, 7.
Jer. 50, 11.	כי תשמחי כי	תשמחי		רפ'	•	
Jer. 50, 11.	שםי נחלתי כי	תַעַלְוֹיּ	10	ן אשר הראיתנו צרות	הָרָאִיתַנְו	Ps. 71, 20.
Jer. 50, 11.	כעגלה רשא	ֿתָפוּשׁי		ורבות ורעות · ב' בפסו'	ערוננו	Ps. 71, 20.
Jer. 50, 11.	כאברים ∙ד' בפס'	וָתִצְּהַלִּיּ		ענה בדרך כחו	כֹּחָוּ	Ps. 102, 24.
Jes. 25, 10.	כי תנוח יר ה' בהר הוה	בְּמיֹ		ישובו לי יראיך	וִידְעֵו	Ps. 119, 79.
Ps. 17, 11.	אשרנו עתה סבבוני	ַ סְבָבוּני		אם התרחצתי במו שלג	ָבָמֵר בָמֵר	Job 9, 30.
Job 6, 29.	שובו נא אל תהי עולה		15	כי יתרו פתח ויענני	יִתְרָוּ	Job 30, 11.
Job 33, 21.	יכל בשרו מראי	וְשֶׁפּי		אל למלכים למואל	1%	Prov. 31, 2.
Job 33, 28.	פרה נפשי מעבר בשחת	ַנ <b>ָ</b> פָשי	İ	בארין נבוכרנצר התמלי	אָשְׁמַנִּו	Dan. 3, 19.
Job 33, 28.	'ב' בפסו	וֹתַינָתוּ		המא	• •	
Esra 10, 35.	בניה כריה כלוהי	כלותי		וכל די לא להוא עבר	לשרשו	Esra 7, 26.
Esra 10, 44.	כל אלה נשאי נשים	נָשאי	20	מתניה מתני ויעשו	ָי <u>ִע</u> שָׁוֹ	Esra 10, 37.
Neh. 12, 14.	יונתן לשבניה	למלוכי		מבני גבו יעיאל	וַבֵּנ ייי	Esra 10, 43.
2 Chr. 9, 29.	ושאר דברי שלמה	יעדי		ובקבקיה וענו אהיהם	וִעְנִּו	Neh. 12, 9.
2 Chr. 34, 9.	ויבאואל הלקיהוהכהן - ר"ה	וַיִּשֶׁבִי		ומשפחות ספרים	ישָׁבֵּו	1 Chr. 2, 55.
				אלקנה בנו אלקנה צופי	בֿנֵר	1 Cbr. 6, 11,
			25	ויאמר דויד לשלמה בנו אני	בָּנִו	1 Chr. 22, 7.
	138.			וישלה ה' מלאך ויכהד	ומִיצֵיאֵו	2 Chr. 32, 21.
יבה וקרין ו'	ב' ב' כתבן יו"ד במצעא ת	ה' זוגין מן		ממסורתא	ולבד כ	
	וםי'		1	והחלוץ הלך לפני הכהנים	תקעו	Jos. 6, 9.
5 Wörter, die	e zwei Mal vorkommen mit litte, das wie Waw gelesen wire	Jod in der	30	1		
Jud. 16, 21.				137	•	
Jud. 16, 25.	ויאחזוהו פלשתים ויהי כי טוב לבם	הָאַסיִרִים		זלוף	וד	
Gen. 25, 23.	ויהי כי טוב גבם ויאמר ה' לה שני	הָאֲכּירִים		ייון. בסוף תיבות' וקרין <b>ו'</b> וסי'		, h, = , / =
Ps. 79, 10.	ויאמו זו לזו שני למה יאמרו הגוים	ניים				
	למה יאמרו הגוים בןעשרים ואחת שנה צרקיהוי	1	35	Verzeichniss von 24 Wörtern, d ein Jod am Ende haben, das		_
	בן עשר יבואחת שנו זכו קיחוי דמל'	הַמיּמַל				
Jer. 52, 1.	ו מוכרו דירמי' • בן עשרים וחברו דירמי	50000		ואהריו אלעזר בן דריי דשמו		2 S. 23, 9.
, 2.	וויונייי בן עשו ב	ְחֲמיּמֵל <u>ְ</u>	1	אמרים לעץ אבי אתה	יְלִרְתְּניּ	Jer. 2, 27.

Jes. 5, 29.	שאגה לו כלביא	ן וְשָׁאֲנ	134.	
Ps. 10, 10.	ישח וגפל בעצומיו	וֹרְכֶּה		
Prov. 2, 7.	לישרים תושיה	וֹאַפּוֹ	מלין כתיכין " בריש תיכות' וקרין ו' וסי'	
Prov. 13, 20.	הלוך את חכמים	וֶחְכָּם	22 Wörter baben ein Jod am Anfang, das aber wie W	8W
Prov. 11, 3.	תמת ישרים תנחם	ן שָׁרֵם	gelesen wird.	
Prov. 17, 26.	חושך אמריו יורע רעת	וַקַר	יבָאוּ כי הם ומקניהם יעלו Jud. 6, 5.	
Prov. 23, 5.	התעיף עיניך בו ואינגו	ָּנְעיף	יַתַנֵּנִי ויאמר בעוד הילד חי 2 S. 12, 22	2.
2 Chr. 24, 27.	ובניו ורב המשא עליו	וַרֶב	יַאָבָרוּ הנני נתן אל העם הוה Jer. 6, 21.	
		•	מכשלים	
		1	יְשִׁית תנו לה' אלהיכם כבוד Jer. 13, 16	<b>5.</b>
	136.		יםור ישראל ה' Jer. 17, 13	}.
	,		יְחָיָה הישב בעיר תואת Jer. 21, 9.	
י וסי	ין כתבן <b>ו'</b> בסוף תיבות' וקרי	בו מי	יַחְיָה בּ חברו 'בה אמר ה' הישב חברו Jer. 38, 2.	
Verzeichniss	von 47 Wörtern, die Waw an	Ende haben,	ישָׁבי רדי מכבוד ישבי בצמא Jer. 48, 18	3.
	das aber wie Jod gelesen wird.	1	יַלְבְשׁוּ בבאם הכהנים ולא יצאו Ez. 42, 14	•
Deut. 5, 10.	ועשה הסרי דמ"ת	מַצְוֹתָוּ	יָהָיָה Ez. 45, 5.	
1 S. 22, 17.	ויאמר המלך לרצים	אָוָנר	יפְצְחוּ רנו שמים וגילי ארין Jes. 49, 13	3.
1 8. 25, 3.	ושם האיש נכל	בָלְבּו	יְבָשְׁלוּ פרש מעלה ולהב חרב Nah. 3, 3.	
2 S. 5, 8.	ויאמר דוד ביום ההוא	ישנאו	יַקפָּאון פלוג' דר' נחמן · והו' ביום Zaeb. 14,	6.
2 S. 12, 9.	מרוע בזית את דבר ה'	יעינָר 🔄	ההוא	
2 S. 18, 13.	או עשיתי בנפשו שקר	בְנַבְּשׁו	יָאָשַׁר ה' ישמרהו ויחיהן Ps. 41, 3.	
2 S. 21, 16.	כנב אשר בילירי - רשמו'	וישבו	יבָא צדיק הראשון בריבו Prov. 18,	17.
2 S. 22, 33.	האל מעוזי חיל - רשמו'	דַרְכוּ	ן ישָאַל מהרף עצל לא יחרש Prov. 20,	4.
2 S. 23, 8.	אלה שמות הגברים. רשמ'	רָעֶצְנוּ	יַחַדָל הלא מעט ימי יחרל Job 10, 20	<b>).</b>
2 S. 23, 35.	הכרמלי פערי הארבי רשמ'	וֹאַכַו 2	ישית ממגי ב' בפסו' Job 10, 20	).
1 Reg. 5, 17.	אתה ידעת את דוד	רַגְלַו	ירָם לכבו Dan. 11, 1	2.
1 Reg. 15, 15.	ויבא את קדשי אכיו	וְקָּרְשֵׁו	יָרָמוֹת ומבני בני משלם מלוך Esra 10, 2	
2 Reg. 17, 13.	ויעד ה' בישראל וביהור'	נֹבׁגאָו	וְצחַר ובני הלאה צרת יצחר 1 Cbr. 4, י	
Jer. 3, 19.	ואנכי אמרתי איך אשיתך	תַּקְרָאָנ	וְהָבֶּה ובני שמר אחי 1 Cbr. 7, 3	34.
Jer. 3, 19.	∫בבנים • ב' בפסוק'	ן תָשובו		
Jer. 51, 34.	הממנו נבוכדראצר	אַבְלַנוּ	135,	
Jer. 51, 34.	מלך בבל	הַמְמַנוּ	וחלוף	
Jer. 51, 34.	כלי ריק	הִצִינֵנו	·	
Jer. 51, 34.	כתנין מלא כרשו מערני	בְּלֶעַנו <i>ּ</i>	ר' כתכן ו' בריש תיבות' וקרין ר' וםי'	
Jer. 51, 34.	ה' בפסוק'	הֶרִיהָנו 🛊	10 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Waw Anfang, das wie Jod gelesen wird.	ar
Ez. 1, 8.	אדם מתחת כנפיהם	ויבו		
Ez. 32, 32.	כי נתתי את חתיתו בארץ	הַפַּיתוּ	וְשְׁפְּמְהוּ ועל ריב המה יעמרו Ez. 44, 24	
Jes. 16, 3.	הביאי עצה עשו פלילה	ּיַעשַׂר	וַעֲשׁוּ את הכבש ואת המנחה Ez. 46, 15	J.

5

10

20

30

	/
Ps. 119, 28.	רלפה נפשי מתוגה
Ps. 119, 25.	רבקה לעפר נפשי
Ps. 119, 42.	ואענה חרפי דבר
Ps. 119, 65.	טוב עשית עם עברך
Ps. 119, 101.	מכל ארח רע
Ps. 119, 105.	גר לרגלי
Ps. 119, 107.	בעניתי עד
	131.
	קולחו,
'כרך וסי	ה' כתבן דבריך וקרין ד
8 Mal wird, umgeke	hrt vom Vorigen, רְבֵּרֶךְ (sing.) plene
	(wie pl.) gesehrieben.

ויאמר מנוח אל מלאך ה' מי שמך 17.4 מלאר ה' מי שמר מנוח אל מלאך ה' מי שמר ועתה אלהי ישראל יאמן נאי רמלכי' 18eg. 8, 26. ויהי בעלות המנהה ויגש אליהו 18eg. 22, 13. והמלאך אשר הלך לקראי רמלכי' 15, 16. (מצאו רברך ואוכלם ויהי רבריךי תני' 19, 147. Ps. 119, 147.

Esra 10, 12.

Ps. 119, 161.

#### 132.

שרים ררפוני חנם ומדבריך

ויענו כל הקהל ויאמרו

### ג' מלין דאית בהון יו"ד יתיר בין תי"ו למ"ם ולא קרי' וסימ'

3 Wörter haben zwischen dem Mem fin. (pl. m.) und einem vorbergehenden Taw ein Jod, das aber nicht gelesen wird.

2 S. 21, 9.	ויתנם כיד הגבענים	שְׁבַץְתָּים
Jer. 42, 20.	כי התעתים בנפשותיכם	הָתְעֵהֶים
2 Chr. 34, 5. 77	ועצמות כהגים שרף על דד"	מובחותים

#### 133.

### ה" כתבין ויאמר וקרין ואמר ופי

4 Mal kommt אין vor, das aber אַלַוּך gelesen wird.

2 S. 1, 8.	ויאמרלי מי אתה. תני' דפם'	נֵיאכַּזר
Zaeh. 4, 2.	ויאמר אלי מה אתה ראהי	אַכֵּר <u>רַיא</u> כֵיר 35
	'תנ' דפ	
Neh. 5, 9.	לא טוב הדבר אשר אתם	נַיאכַור
Neh. 7, 3.	להם לא יפתחו שערי	ויאמר

אל תלשן עבר אל אדנו	אַרנו	Prov. 30, 10.
אם חרוצים ימיו	ַחָבָּוּר הַלָּבָר	Job 14, 5.
הן בקדשו לא יאמין	בָּקְרשָׁו	Job 15, 15.
עצמותיו מלאו עלומו	עַלוּמָו	Job 20, 11.
מדוע משרי לא נצפנו	וידְעַו	Job 24, 1.
הן אלה קצות דרכו	ובורתו	Job 26, 14.
אם לא ברכוני הלצו	ַחַלְצָּוּ הַלְצָּוּ	Job 31, 20.
והוא מסבות מתהפך	בְתַּחְבּוּלתָו	Job 37, 12.
מי יכין לערב צידו	וֹלָדָו	Job 38, 41.
המבינתך יאבר נין	בַּנְפָּו	Job 39, 26.
יעלעו רם	וֹמֶפְרֹחֲו	Job 39, 30.
יחפץ זגבו כמו ארז	פֿעַרָּו	Job 40, 17
ובימי ארתחששתא - כת'	בְּנָוֹתָו	Esra 4, 7.
כי הנה הסתו עבר	וּהַהַתָּו	Cant. 2, 11.
מה יתאונן ארם חי	וֹאָטְתַ	Thr. 3, 39.
ותשכב עד הבקר	מַרְנְלֹהָו	Ruth 3, 14.

#### 129.

### והלוף

### ו' כתב' ו' במצע' תיבות' ולא קרי' וסי'

6 Wörter haben, ningekehrt vom Vorigen, ein Jod (plur.) in der Mitte, das aber nicht gelesen (sondern das Wort wie sing. betrachtet) wird.

דעמרי וילך בכל דרך ירבעם	וּבָהַשָּׁאתיוֹ	1 Reg. 16, 26.
ענו בכבל רנליו ברזל	רַנְלִיוּ	Ps. 105, 18.
שלח חשך ויחשך	ָדבָרון דּבָרון	Ps. 105, 28.
איש בליעל כרה רעה	٠.	Prov. 16, 27.
יש אחר ואין שני	עִיניו	Koh. 4, 8.
ויקם את דבריו · דרניאל	הברין	Dan. 9, 12.

#### 130.

### דכריך דכתבן דכרך י"ג ופי"

13 Mal wird das Wort בְּרֶרְהְ (pl.) def. Jod (wie sing.) geschrieben.

ויאמר לבו הו	Gen. 30, 34.
ושכבתי עם אבותי	Gen. 47, 30.
ויאמר ה' סלחתי	Num. 14, 20.
במה יוכה נער	Ps. 119, 9.
בחקתיד אשתעשע לא	Ps. 119, 16.
בחקתיך אשתעשע לא גמל על עבדך אחיה	Ps 119, 17.

Num. 12, 3.	והאיש משה ענו מאר	ו עָנָן	ןותערי זהב וכסף ומלבושך	vy Ez. 16, 13.
Jos. 8, 11.	וכל העם המלחמה אשר	בּינָו	לששי ומשי∙ ב' בפבו'	בְּלָתִי Ez. 16, 13.
Jos. 16, 3,	וירד ימה אל גבול היפלטי	עגאני.	ותקהי את בגדי דקמתך	Ez. 16, 18.
1 S. 2, 9.	ה' יהתו מריבו	מְרִיבָּוּ	יאת כל תעבתיך וחזנותיך	ברהי Ez. 16, 22.
1 S. 2, 9.	בשמים - ב' בפסו'	זַלָן	ובבנותך גבך בראש	יקיקי Ez. 16, 31.
1 8, 10, 21,	ויקרב את שבט בנימן	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	יכל דדך ב' בפסי'	בְּיִיתִּי Ez. 16, 31.
1 8, 21, 13,	וישני את טעמו בעיניהם	֖֖֖֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	ויען אישר לא זכרתי	יברהי Ez. 16, 43.
1 8, 23, 5,	יילך דיד ואנשו קעילה	ואַניייֵר	את יכוי נעוריך	עשיתי Ez. 16, 43.
2 8. 1, 11.	ויהוק דוד בבגרו ויקרעם	בבנדי	ולא בדרכיהן הלכת	יישיתי Ez. 16, 47.
2 8, 12, 20.	ויקם דיד מהאדין	ון שמלתו	ושמרון כהצי המאתיך "0	עישיהי Ez. 16, 51.
2 S. 24, 14.	וואמר דיר אל גרי דשמו'	'רַהַּעָי	ואתה בן אדם שא על צר	`הַבֶּיה Ez. 27, 3.
1 Reg. 10, 5.	ומאכל שלחנוי דמלכי'	בְיִינַשַּׁרְתָּו	כה אמר ה' אלהים יען	'AN Ez. 36, 13.
1 Reg. 18, 42.	ויעלה אחאב לאכל	בָּרְבָּוּ	אמרים	
2 Reg. 4, 34.	וועל וושכב על הולדי תנו 'רפס'	וֹפַבָּוֹ	הכה אפרים שרשם	Hos. 9, 16.
2 Reg. 5, 9.	ויבא נעמן בסובו	ו בָּבוּבֶוּ	ורחצת ובכת ישמת	יירוקי Ruth 3. 3.
2 Reg. 11, 18.	ויבאי כל עם הארין בית	מובחיתי.	ויהי בשכבו וידעת את	ויייי Ruth 3, 4.
	הבעל · דמ'		ויאמר בעז ביום קגותך	ָקְנְיהֶי Ruth 4, 5.
Jer. 15, 8.	עצמו לי אלמנותו	<u>ַ אַלְּכְינוֹתָי</u>	כי מצאי מצאי היים	רַבְּאָי Prov. 8, 35.
Jer. 17, 11.	קרא דגר ולא ילד	ָרָבָיר בָּרָיר	נגיד הכר תבינות	ראָנְער Prov. 28, 16.
Ez. 17, 21.	יאת כל מברחו בכל אגפיו		התאנה הנטה פגיה. קדמ' 0	לָבֶי Cant. 2, 13.
Ez. 31, 5.	על כן גבהא קומתי	פארתי	רפ'	
Ez. 40, 22.	ואילמו	וְחַלֹנָוּ	שישי ושמהי בת אדום	יושֶבֶּעָיי Thr. 4, 21.
Ez. 40, 22.	כמרת השער - ב' בפסו'	ותפיבו		,
Ez. 40, 26.	ומעלות שבעה עלותו	עלותָו	ממסודתא	ולבד
Ez. 47, 11.	וגכאיו ולא ירפאו	בְּצִאֹרְנֻוּ בִּצִיאִרְנָוּ	וואמר המלך אל יואב הנה 🌣	יַנְשֵיהָר 2 S. 14, 21.
Jes. 52, 5.	ועתה ניה לי פה נאם ה'	בוייילו	<i>K</i> 3	
Jes. 56, 10.	עורים כלם לא ידעי	יבָּצ		
Ob. 1, 11.	ביום עמדך מנגר	שְעָרָו		
Hab. 3, 14.	נקבת במטיו ראש	: בַּבְנַיִּנ	128	
Ps. 24, 6.	וה דור דרשו	י רְרְשָׁי	זיבות' וקרין יכל חד לי' דכו <sup>י</sup>	ב"ו מליו חבר ו" במצע" ו
Ps. 58, 8.	ימאכו כמו מים	וַהְבֶּיר	יםיכיניתין	
Ps. 105, 40.	שאל וובא שלו	יַבְּבָּיר		
Ps. 106, 45.	ויזכר להם בריתו		56 Wörter werden mit Jod (grö	
Ps. 147, 19.	מגיר רברו ליעקב	בַּבְרוּ בַּבְרוּ בַּבְרוּ	der Mitte gelesen, das aber in def. Form kommen sie	
Ps. 148, 2.	הללוהו כל מלאכיו	בּבְעָּוֹ	35	ALVA CABI ATERNA VICES
Prov. 6, 13.	קרין בעיניו מלל	בְּרַנְלָו	וירין עשו לקראתו	רְרָאָרָבַ Gen. 33, 4.
Prov. 22, 25.	פן האלף ארחתו	ארההָו	וכן לפאת צפון בארך	וְעַבְּוּדְין Ex. 27, 11.
Prov. 26, 24.	ינכר שונא ובקרבו ישית	בִּשְׁכָּהָו	ויקם העם כל היום ההוא	רישלן Num. 11, 32.

Ez. 16, 59.	כי כה אמר ארגי ה' ועשית	וַ עָשִׁיתִ
Job 7, 1.	הלא צבא לאנוש	על
Job 15, 22.	לא יאמין שוב מני השך	וַנְצָפוּ
Ps. 140, 13.	כי יעשה ה' דין עני	וַדַעַת
Job 42, 2.	כי כל תוכל	ַ זַרַעָּתָ
Neh. 12, 46.	כי בימי דויד ואהף	רָאשֵ
		•
	127.	

### כו"ג מלין כתכן ר' בסוף תיבות' ולא קרין וסי'

43 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, ein Jod am Ende, das nicht gelesen wird.

			1 1
Jud. 17, 2.	ויאמר לאמו אלף ומאה	וֹאַתִי	15
1 S. 25, 34.	יאולם חי ה' אלהי ושראל	וַתָּבֹאתי.	
2 S. 33, 27.	צלק העמוני נהרי דשמוי	1122	
1 Reg. 14, 2.	ויאמר ירבעם לאשתו	,1972,	
2 Reg. 4, 2.	ויאמר מליה אלישע	לָכָי	
2 Reg. 4, 3.	ויאמר לכי שאלי	שְׁבֵנָיִכְּי	20
2 Reg. 4, 7.	(ועבא ועני קאומ	נשיבי	
2 Reg. 4, 7.	(האלהים - ב' בפס'	בֿניג'. בֿניג'י	
2 Reg. 4, 16.	ויאמר למועד הוה כעת	אַתִּי	
2 Reg. 4, 23.	ויאמר מרוע אתי	מָקי	
2 Reg. 4, 23.	אליו היום -ב' בפסוק'	,	25
2 Reg. 8, 1.	ואלישע דבר אל האשה	אַתִּי	
2 Reg. 23, 10.	וטמא את התפת אשר בגי	ָבֶּני	
Jer. 2, 33.	מה תיטבי דרכך לכקש	לְמַדְתְּי	į
Jer. 3, 4.	הלוא מעתה קראתי לי	קָרָאתי	
Jer. 4, 19.	מעי מעי אוחולה		30
Jer. 4, 30.	שרור מה תעשי	ואתי	
Jer. 10, 17.	אספי מארין כנעתך	יושֶׂבֶתי יושֶׂבֶתי	
Jer. 22, 23.	ובלבנון	יוֹשַׁבְתוֹי	
Jer. 22, 23.	לבארוים מה נהנת ∙ב'בפכו'	מָקָנָנְתָּי	
Jer. 31, 21.	הציבי לך צינים	ָּן הַלְּכִתִּי <sup>(ז</sup>	35
Jer. 46, 11.	עלי גלעד וקחי צרי	הְרָבֵּיתי	
Jer. 51, 12.	על מים רבים רבת אוצרת	שבנתי	

<sup>1)</sup> Zusatz von derselben Hand.

#### 123.

### ותרין חלוף דכתב׳ ד' וקרין ר' ופי'

2 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, Daleth, das wie Resch gelesen wird.

כי מעולם שברתי עלך קעבור Jer. 2, 20. ומבני בגוי עותי וזכוד Esra 8, 14.

#### 124.

'מלין כתב' ו' בריש תיבו' ולא קרי וסי 2 Wörter haben Jod am Anfang, das nicht gelesen wird.

נדו מתוך בבל וצאן Jer. 50, 8. והיה יעמרו עליו דוגים יעמדן Ez. 47, 10.

#### 125.

### ותרין חלוף חסר י' בריש תיבות' וקרין וסי'

2 Wörter werden, umgekehrt vom Vorigen, mit Jod am Anfang gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

ויאמר לו חלילה לא תמות קבע Jes. 28, 15. כי אמרתם כדתנו ברית את

#### 126.

### ים מלין הסד י' בסוף תיבות' וקרי' וסי'

30 12 Wörter werden am Ende mit Jod gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

ולא הוריש מנשה - רשפט'י	ישָבֵ	Jud. 1, 27.
קדמ' דפ'	•	
ושבו אליך בכל לכבם • דמל'	בּֿנִיתִ	1 Reg. 8, 48.
וימהר ויסר את האפר	מִעַלֵּ	1 Reg. 20, 41.
ונתנו את הכסף המתכן		2 Reg. 12, 12.
והעוים עשו נכהן ואת	אֱלהַ	2 Reg. 17, 31.
כי לא דברתי את אבותיכם	הוציא	Jer. 7, 22.

1 S. 15, 16.	הרף ואגידה לך · תנ' דפ'	ַוַיּאׁמֶרו <b>ּ</b>	1	בעת ההיא נאם ה	ויוציאוּ	Jer. 8, 1.
2 S. 23, 34.	משוה רגליו כאילות. רשמ'	רַגְלַיו		לא האמינו מלכי ארץ	וכּל	Thr. 4, 12.
1 Reg. 12, 3.	וישלחו ויקראו לו • דמלכ'	וַנָבאו		חטאנו ועוינו	והָרְשַׁעִנוּ	Dan. 9, 5.
1 Reg. 12, 21.	רחבעם ירושלם ויקהלי	וַיַבאו		וימאנו לשמע ולא זכרו	ָרָהֶכֶּד. י הֶכֶּד	Neh. 9, 17.
	רמלב'		5	גול יגול אבי צדיק	ווִשְׂמַת	Prov. 23, 24.
2 Reg. 9, 33.	ויאמר שמטוהו וישמטוה	שִׁמְטוּהָו				
2 Reg. 14, 13.	ואת אמציהו מלך יהוד'י דמלכ'	וַנְבֹאוּ		119	9.	
2 Reg. 16, 15.	י בוגב המלך אהו את אוריה	וַנִצַנָהו		מוף תיבות' וקרי' וסי'	ולין הכר' <b>ו'</b> ב	ר"ח מ
Ez. 46, 9.	וכבוא עם הארץ לפני ה'		10	18 Wörter werden am Ende	mit einem Wa	w (suffix.) ge-
Neh. 3. 15.	ואת שער העין החויק שלון	וַיִּעַכִּזִידו		lesen, wenngleich es	in der Schrift	fehlt.
				יעבדוך עמים∙ קדמ' דפ'	וָשִׁתַּחֲנָ	Gen. 27, 29.
•				ויאמרו שלום לעבדך	וַישְׁתַּחָי	Gen. 43, 28.
				את בני בנימן לאמר	וֿנֹבּנֹ	Jud. 21, 20.
	121.		15	ויקה שמואל טלה הלב	<u>וייַל</u> ה	1 S. 7, 9.
יבר' נתנ'	רכתב' דו' במצע' היבות' וקרי	בי מלוני		ויזעקואל ה' ויאמר הטאנו	וַיאמר	1 S. 12, 10.
21 111	ישונב וו בכיבע וניבווג זקו			וחרש לא יניצא בכל	אָמִרָּ	1 S. 13, 19.
4 Wörter, die	Cheth in der Mitte des Worts ha	ıben, das aber		ואמרו על אשר עזבו • דמלכ'	וַישְׁתַּוְדֵוֹ	1 Reg. 9, 9.
	wie He gelesen wird.			אליו לאמר אם היום • דמל'	<u>וֹבַבְּר</u>	1 Reg. 12, 7.
2 S. 13, 37.	ואבשלום ברה וילך אל תלמי	עַמִּיהוּד	20	ומבניך אשר יצאו - רמל'	نَوْلُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ا	2 Reg. 20, 18.
Prov. 20, 21.	נחלה מבחלת בראשונה	ְ מָבוֹהֶלֶת		על יד עשי המלאכה	ָוָיִ <b>הְ</b> נָהָ	2 Reg. 22, 5.
Dan. 9, 24.	שבעים שבעים נחתך על	וּלְהָתֵם		כי יען בטחך במעשיך	تنت	Jer. 48, 7.
Cant. 1, 17.	קרות בתינו ארזים רהיטנו	רָהִימֵנוּ		וגתתיו ביד הזרים לבז	וָהַלְּלוּהְ	Ez. 7, 21.
				וזה לך האותי דישעי'	וָאָכְלוּהְ (?)	Jes. 37, 30.
			25	ומן בני אנשא טריד	שַוּי	Dan. 5, 21.
	122.			ויכינו המזבה על מכנותיו	<u>נייַג</u> לְ	Esra 3, 3.
	122.			החזיק חנגיה בן שלמיה	הַבָּרָי	Neb. 3, 30.
/.	" מלין כתבן ר" וקרין ד" וםי	١		החזיק מלכיה בן הצרפי	הַבֿרָ קּבַבֿרָ	Neh. 3, 31.
				קימו וקבל היהודים	וָקּבְּלֶ	Est. 9, 27.
4 Worter ha	aben Resch, das aber wie D wird.	aleth gelesen	30			
				12	0.	

## וחלוף

יםי׳ מלין כתב׳ ד' בפוף תיבו' ולא קרי׳ וםי׳ 35 11 Wörter haben, nmgekehrt vom Vorigen, ein Waw am Ende, das aber nicht gelesen wird.

אל העם עברו וסכו את	וַיאמֶרו	Jos. 6, 7.
איש ישראל אל החוי	וַיּאֹמֶדוּ	Jos. 9, 7.

2 S. 13, 37.	ואכשלום ברה וילך אל תלמי	עַמִּיהוּר
2 Reg. 16, 6.	בעת ההיא השיב רצין	וַאֲרֹמִים
Jer. 31, 40.	וכל העמק הפגרים והרשן	הַשְּׁרֵמוֹת
Prov. 19, 19.	חמה נשא ענש	הַשְּׁרֵמוֹת וְּרָל

2 S. 23, 18.	ואכישי אחי יואב - דשמו'	ן הַשְּׁלשָי 📗 🛘	114	4.
Mal. 3, 5.	וקרבתי אליכם למשפט	וּמַמֵּי	י בתום תובות' וכדי ל" (	····· ·· /-
Kob. 11, 9.	שמה בחור בילרותך	וּבְמַרְאֵי	י' ה' בסוף תיבות' וקרי' ו' סי'	ו מגין בווו גישן וכחב
		5	5 Wörter derselben Forn wie Waw gelesen un	
	117.		ינסב לכם הגבול מנגב	וְהָיָהְ Num. 34, 4.
יי וסי׳	מלין הםר <mark>ו</mark> ' בריש תיבות' וקר	o <b>⊃</b> ″`	ועבר עצמונה ויצא נחל	ਸ਼੍ਰੀ Jos. 15, 4.
19 Wärter wei	rden gelesen, als hätten sie W	our (ournlet	ויהי להם הגבול לפאת	קהן Jos. 18, 12.
	fang, obgleich es in der Schrift			יַרְיָה Jos. 18, 14.
			ועבר הגבול אל כתף בית	וֹהְיָן dos. 18, 19.
	יתבא ותגד לאיש האלהים	ָּבְנִיּכְי <del>-</del>	חגלה	
Jes. 55, 13.	'הנעצוין, תג' הפ	שַתַת		
Prov. 27, 24.	כי לא לעולם הסן	, T	115	
Prov. 23, 24.	גול יגול אבי צדיק	15 יוֹלֵד	1	
Job 2, 7.	ייצא השטן מאת פני ה'	עַר	ילוף ילוף	וו
Dan. 2, 43:	הזית פרולא מערב	7.	ה' כתבי' ו' בסוף תיבות' וקדין ה' וסימ'	
Thr. 2, 2,	בלע ה' לא המל	85	8 Wilston lenhou umenkahrt va	m Vanissan Went em Ende
Thr. 5, 5.	על צוארנו נרדפנו	85	8 Wörter haben, umgekehrt vo das wie He gelesen m	
Thr. 5, 3.	יתומים הייני אין אב	1.8 50		
Thr. 4, 16.	פני ה' חוקם לא יוםיף	וְהַנִים	ויקם אישה וילך אהריה	ו לְהַשִּׁיבֶּר Jud. 19, 3.
Thr. 5, 7.	אבותנו הטאו	אֵינָם	פרה למר מרבר	າໝຸ້ອຸງ Jer. 2, 24.
Thr. 5, 7.	עונתיהם סבלני	אֲנַהְנוּ	נביאיכם אשר נבאי לכם	וְאֵיֵן Jer. 37, 19.
			יעל הנהל יעלה על שפתו	Ez. 47, 12.
		25	בה שעתא נפקו אצבען	ာဉ္စာရွာ Dan. 5, 5.
	118.		ועל קרניא עשר	וּלְפַלְּו Dan. 7, 20.
			מסתכל הוית בקרניא	Dan. 7, 8.
	יחלוף .		ובנו יתגרו ואספו הכיון	רָרְתְבֶּרֶן Dan. 11, 10.
רין וסו'	כתב' ו' בריש תיבות' וַלא ק	N"		
11 Wärter heb	en, umgekehrt vom Vorigen, ø	30)		
	ing, das aber nicht gelesen wird		116.	
2 8, 16, 10, 7	ייאמר המלך מה לי ולכם	ופי	ווף תיבות' וקרין ה' וסי'	ו' מלין כתבי' ו' בכ
1 Reg. 7, 36.	ויפתח על חלחת ידתיה	ומְקּוֹרְהָּיֹנָ	6 Wörter haben Jod am Ende, das aber wie He gelesen	
2 Reg. 11, 1, '	יעתליה אם אהויהו - דמלכ	ורָאַתָּה 35	oder betracht	et wird.
2 Reg. 16, 17. '	ויקצין המרך אהוי תלת' רפ	ואֶת	וכפר העמוני והעפני	ירַעַכּוֹנְי Jos. 18, 24.
Jer. 4, 5.	הגירו ביהוד' ובידושלם		ויאמר המלך מה לי ולכם	15 2 S. 16, 10.
Jer. 5, 24.	ולוא אמרו בלבכם נירא	ויונֶיה	ויחרף את ישראל ויכהו	יַנְיְעָי 2 S. 21, 21.

Micha 3, 2.	שנאי טוב ואהבי רעה.	ון רעה.	אנכי בראתי הדש	ì.T	Jes. 54, 16.
Zach. 1, 16.	לבן כה אמר ה' שבתי	וָקָוה	עלו ההר והבאתם עקו	וָאֶכָּכְרָ	Hag. 1, 8.
Ruth 1, 8.	יתאמר געמי לשתי כלתיה	ָנעינור <u>ה</u>	שבנה בנתי לכן למה	לַבוּד	Ruth 1, 12.
Ps. 51, 4.	כבסני מעוני ימהטאתי	הַרֶבת	יאני אמרתי אגלה	ואַרעַ	Ruth 4, 4.
Prov. 8, 17.	אני אהביה אהב ומשהרי	ก∖อุกัด	יגפשי גבהלה מאר	ואַת	Ps. 6, 4.
Prov. 27, 10.	רעך ירעה אביך אל תעוב	וגעה	פתוחוה וחד בכשור	ָרְעַר <u>ְּ</u>	Ps. 74, 6.
	הטה אלהי אונך ישמע.	פקחה	עונתיני לנגרך	ຄູ່ສູ່	Ps. 90, 8,
	ההניאל		שלשה המה נפלאו ממני	וָאַרָבֶעָ	Prov. 30, 18.
Thr. 3, 10.	רב ארב הוא לי	7772	וממה שרה ותקחהו		Prov. 31, 16.
Esra 5, 15.	יאמר לה אלה מאניא	758 10	טעמה כי טום פחרת	5.52	Prov. 31, 16. Prov. 31, 18.
			הלא את שכת בעדי	7/8	Job 1. 10.
	ילבה ממסורת'	1	ויהן אייב אהרי זאת	ַנֵּירָ <i>י</i> אָ	Joh 42, 16.
	יקבד ממסורת		קומי רגי בליל לראש	בליל	Thr. 2, 19.
Gen. 27, 3.	יעתה שא נא כליך. פלוגת'	צירה	וכה ה' מה היה לני	קביט קביט	Thr. 5, 1.
	דר נחמן		השיבני ה' אליך	ָנְנָישוּבֶ רְנָישוּבֶ	Thr. 5. 20.
			כי גם פעמים רבות	אַמָּ	Koh. 7, 22.
		<b>'</b> ;	את הוא ה' לברך - תנ' דפ	אַמַ	Neh. 9, 6.
			,	7	

113.

# י"ד" מלין כתיב דו בפוף תיבית' יקרין ד' וסימ'

14 Wörter haben He am Ende, das aber wie Waw gelesen und hetrachtet wird.

יחלות

112.

			פוף תובות' ירא קרון וכי	כתב' ה' בי	ב' כליו
Lev 21, 5.	כא יקוחה קוחה	וקרקה.			
Deut. 21, 7.	ועני יאכירי ידיני לא	7 <b>05</b> \$ 25	Verzeichniss von 20 Wörtern, di		
1 Reg. 22, 49,	יהישפט עשר אנות	נייברה	ein He am Lude haben, das :	aber nicht ge	lesen wird.
2 Reg. 24, 10.	בעת ההיא עלה עבדי	لإبا	בשלל אדרת שנער	באב''עב.	Jos. 7, 21.
	בברנאצה		אתכם אל ארין האמרי	נַאַביאה	Jos. 24, 8.
Jer. 2, 15.	Seed Street desire	נצקה	יבניהו בן יהוידע - רשמו'	בַּצַבִיה	2 8, 23, 20,
Jer. 22, 6.	כי כה אמר ה' על בית מלך		ויעש את הים מוצק - דמלכ'	וְבָּוָת	1 Reg. 7, 23.
Jer. 50, 6.	צאן אבדות היה עמי	77	ואמר אחרי עשתה	וַמַּרָאה	Jer. 3, 7.
Ez. 23, 43.	ואמר לבלה נאפים	רְוָנָה	אמללה ילדת השבעה	בָּאה	Jer. 15, 9.
Ez. 35, 12,	יידעה כי אני ה' שמעתי	ದ್ದಾರ್ಥೆ.	יעשה הרעה בעיני לכלתי	הָרֶעה	Jer. 18, 10.
Ez. 37, 22.	יעשותו אתם לגיו אחד	n)n)	יובוע"		
Ps. 73, 2.	יאני כמעט נטוי רגלי	ភភ្ជុំទីដូវ ខត	ונתתי את הבית הזה	הַוֹאׁתה	Jer. 26, 6.
Job 16, 16.	פני המרמרה מני בכי	הַמֶּרִמְרָה	ויצא עוד קוה המרה	קוה	Jer. 31, 39.
Thr. 4, 17.	תכלינה עיגיני	עובינה	והכה את ארין מצרים	וּבַאה	Jer. 43, 11.
Dan. 3, 29.	ומני שים טעם רי כל עם	שלה	ואם לוא השחת היה לר	נמצאה	Jer. 48, 27.

5

10

20

109.

ג' מלין חסר ה' במצע תיבות' וקרין וסימניהון

3 Wörter werden in der Mitte mit einem He gelesen, obgleich es in der Schrift fehlt.

1 S. 18, 1.	ויהי ככלתו לדבר אל שאול	וַיֵּאֱהָבֵּוּ
	וישב יהורם המלך. רמלכ׳	לְ_נִּיד
Jes. 32, 15.	ער יערה עלינו רוה ַ ממרום	וַ־כַּרְמֶּל

110.

# ותרין הלוף כתיב ה' במצע תיבות' ולא קרין

He, das aber nicht gelesen wird.

2 Reg. 7, 12.	ויקם המלך לילה	בַה־שָּׂדֶת
2 Reg. 7, 15.	וילכו אחריהם עד הירדן	בָּההָפָּיָם

111.

## כ"ם מלין חבר ה' בפוף תיבות' וקרין ופי'

Verzeichniss von 29 Wörtern, denen ein He am Ende fehlt,  $\left|_{25}$ das gelesen, d. h. betrachtet wird, als stände es.

	וָאַרָּכֶּ	ואקה את אביכם את	Jos. 24, 3.
	הַנְּנָ	וישכמו בבקר ויהי כעלות	1 8. 9, 26.
	וֹאַטַּ	הגדת היום את אשר	1 S. 24, 18.
30	וָהַמָּ	ויתנם ביד הגבענים	2 S. 21, 9.
	יָהְיָ	כאשר היה ה' עם אדני	1 Reg. 1, 57.
	וָהָיְתָ	נבלת איזבל כדנון על פני	<b>2</b> Reg. 9, 37.
	יָרָאֶ:	והיה כעין שתול על מים	Jer. 17, 8.
	ធិវិធិ	ויאמר גדליהו בן אחיקם	Jer. 40, 16.
35	וַהַּעְגְּבָ	עליהם למראה עיניה	Ez. 23, 16.
	זַבָּ	ואמר לבלה נאפים	Ez. 23, 43.
	בָּיִמִישָׁ	ומן המדה הזאת תמוד	Ez. 45, 3.
	וְגִרְאֶ	הגידו האתיות לאחור	Jes. 41, 23.

הן יקטלני לא איחל ויהל Job 13, 15. לא אחריש בדיו Job 41, 4. כצפור לנוד כדרור לעוף พิวก Prov. 26, 2. כל אהי רש שנאהו המה Prov. 19, 7. ויגשו אל זרבכל ווה Esra 4, 2.

### ותרין פלוגתא עליהון

ועתה אמר ה' יצרי מבטן קסאי Jes. 49, 5. םש 1 Cbr. 11, 20. ואכשי אהי יאכ. דר"ה

106.

# ותרין הלוף כתב׳ לו וקרין לא ופי׳

2 Wörter haben, umgekehrt vom Vorigen, in der Mitte ein 2 Mal kommt, umgekehrt vom Vorigen, 15 vor, das aber interpretirt wird, als stände No (mit Alef.)

> ויאמר אליו האיש קטר ויאמר לו הלילה לא תמות

> > 107.

"ה' מלין כתיב ב' בריש תיבות' ולא קרי' וסי' 4 Wörter fangen mit einem Beth an, das aber nicht gelesen wird.

İ	וירא יואב כי היתה אליו	בוִשְׂרָאֵל	2 S. 10, 9.
	פני - קדמ' דפ' דמל'		
	ויתנה על יד	בבֵּית	2 Reg. 22, 5,
	ואת עיני צדקיהו עור - בת'	בבֵית	Jer. 52, 11.
	דירמי'		
	מרבה הונו בנשך	וִבתַרְבִּית	Prov. 28, 8.
	,		

108.

### וקרי בלוף לא כתי' ב' וקרי'

Ein Wort kommt vor, dem, umgekehrt vom Vorigen, ein Beth am Anfang fehlt, das aber gelesen wird.

2 S. 21, 9. ויתנם ביד הגבענים

	104.	1	את בבל ולא נרפתה	רָפָאנוּ	Jer. 51, 9.
7			ויהי כהכותם	רָנָא'צַאַר	Ez. 9, 8.
רש מתחיל)	ז ג' עמודים רקים ובעמור הו	(בכאן הב	בטרם תגלה רעתך	הַשָּׁאִמוֹת	Ez. 16, 57.
	והלוף		כי כה אמר אדני ה' יען	<u> ಸಿನಿಜನ್ಗೆ</u>	Ez. 25, 6.
לא כריז וכי'	רכתבין א' בכוף תיבות' ו	פליו בליו	כוהאך		
			ולא והוה עוד לבות ישר"	טֿמֿאמֿים	Ez. 28, 24.
12 Wörter, in	denen (ausnahmsweise) ein r am Ende sich befindet.	uhendes Alef	בלון		
	am 17 n de sjen benndet.		ושבבתוך וששאתוך	וְשִׁמִּתְרָּדְּ	Ez. 39, 2.
Num. 13, 9.	למטה בנימין פלטי	בבוא :	ויכלו את הימים והיה	וָרָצאתי	Ez. 43, 27.
Jos. 10, 24.	ויהי כהוציאם את המלכים	10 הֶהָלְכיּא	ייממר מלי המים המלה	ונרפאו	Ez. 47, 8.
1 S. 17, 17.	ויאמר ישי לדוד בנו קה	. הַּקָּלִיא	כי אמר בכה ודי עשיתי	בַּאבִיר	Jes. 10, 13.
Ez. 1, 14.	וההיות רצוא ושוב	1.22	מכעף פארה במערצה	פַּארָה	Jes. 10, 33.
Ez. 41, 15.	ומדד ארך הבנין	אַבָּירָקָינִי עָעָרָי	כל הבאיש על עם לא	הבאיים	Jes. 30, 5.
Jes. 28, 12.	משר מכר מליהם ומת	7.:57.	העירותי כצפון	ביאנו	Jes. 41, 25.
Joel 4, 18.	מצרים לשממה תהיה	15' בַּקּיאַ (15	נדמי עמי מבלי הדעת	וָמֶמְעָבְאַרְּ	Hos. 4, 6.
Jona 1, 14.	ויקראי אל ה' ויאכרו	נָקיא	ושאין בעמיך	וַקָּאִם	Hos. 10, 14.
Dan. 2, 39.	ובתדך תקום מלכו אחרי	N2"7N	לוכל מבצריך יושרי ב' בפכ'	מַרְבָּאל	Hos. 10, 11.
Dan. 3, 29.	ומני שים טעם די כל	בָברא	מפניו יהולו עמים	פַּארוד	Joel 2, 6,
Esra 3, 7.	ויתגו כסף להצבים	בַפוּאַ	אשר קניהן יהרגון	באוניטר	Zach. 11, 5.
Esra 6, 15.	ביתה דנה עד יום תלתא	<b>71.2.5.</b> 50	אתה דכאת כחלל רהב	דכמק	Ps. 89, 11.
			משה ואהרן בכהגיי	קראים	Ps. 99, 6.
			עד אנה תניון נפשי	וּתְרַבְּאוֹנֵנְי	Job 19, 2.
	105.		אם תטה אשרי מני	מאום	Job 31, 7.
	105.		ילדים אשר אין בהם	מאים	Dan. 1, 4.
מניהוו	ש"ו דכתבין לא וקרין לו יבי	25	השיבו גא להם כהיום	נאשים	Neh. 5, 11.
			ומשלחה אליו לממר	בובֿאם	Neh. 6, 8.
	on 15 Stellen, in denen das Wo	, , , ,	והתורה השנית ההולכת	לִמואל	Neh. 12, 38.
	geschrieben ist, aber doch wie		והצרים ישכו בת	רָאג	Neh. 13, 16.
mit suffix 3 j	pers. s. m.) gelesen d. h. interpr	etirt wird.			
Ex. 21, 8.	אם רעה בעיני אדגיה	מוַנערָה פּט	זמבורתא	~ == i	
Lev. 11, 21.	אך את זה תאכלו מכל	ברעום	וכיטו נזא	J 1471	
Lev. 25, 30.	ואם לא יגאל עד מלאת	המָה	מכל ארה רע כלאתי	בַלאתי	Ps. 119, 101.
1 S. 2, 3.	אל תרבו תדברו גבהה	ָּ נְתָּבָּני		·	
2 S. 16, 18.	ויאמר חושי אל אבשלם	מָהָיֶה ,			
Jes. 9, 2,	הרבית הגוי לא הגדלת	מג הגדלת 35			
Jes. 63, 9.	בכל צרתם לא צר	נֶר			
D- 100 0					

רעו כי ה' הוא אלהים גלמי ראו עיניך

Ps. 100, 3. Ps. 139, 16.

102.	1	וארד בית היוצר	וָהְנֵּהוּ	Jer. 18, 3.
והלוף	1.	ויאמר אלי בן אדם הראה	ָ מָהֵב	Ez. 8, 6.
i i		אתה		
ב' מלין תגינא נסבא מן קמיית' וסי		תרכאו עמי ופני עניים	מַלָּבֶם	Jes. 3, 15.
2 Wörterpaare, bei deuen, umgekehrt vom Vorigen, da	ıs 5	ירכה ישה וגפל בעצומיו	הַלְּבָּאים הַלְבָּאים	Ps. 10, 10.
zweite Wort mit dem Buchstaben auflingt, der der Euc	1-	עלימו ירדו שאול היים	רַישּׁיבְוּוֶת	Ps. 55, 16.
buchstabe des ersten Worts sein soll.		רבת שבעה לה נפשנו	לְנָאֵיוֹנִים	Ps. 123, 4.
עַבֶּמות. 12. יולך דוד ויקה את עצמות. 12. פּ פַּ		ייען ה' את איוב	מִנהַסְעָרָה	Job 38, 1.
רשמ'		יהברוי ויען ה'	מנקעָרה	Job 40, 6.
שורה אשַכְלילוּ ידיע להוא למלכא Esra 4, 12.	7 10	ואצאה בשער הגיא לילה	הַמפּרוצים	Neh. 2, 13.
	1	עותי בן עמיהור בן עמרי	בָּנִימִוּ	1 Chr. 9, 4.
		התשיעי להרש התשיעי	לַבּנוְטִינִי	1 Chr. 27, 12.

103.

יוסי ולא קרין וסי מילין נסבין א' בניצעא תיבות' ולא קרין וסי 48 Wörter, in denen (ausnalmsweise) e'n ruhendes (nicht

hörbares Alef sich befindet.

Ex. 5, 7. האספון לא תאספון רתת חבן לעם

Num. 11, 4. אשר בקרבו שבלבלבעם אם יה Num. 11, 25. יירד ה' בענן יידבר אליו Deut. 24, 10. כי חשה ברעך משאת Jos. 12, 20. מלך שמרון מראין אחד יתקה יעל אשת הבר Jud. 4, 21. וישב אבימלך בארומה Jud. 9, 41. 25. **בַּאר**וּבֶּוּה ויגידו לשאול לאמר 1 S. 14, 33. הטאים שאול לרא מפני דוד 1 S. 18, 29. ויאספ יינד לרוד ויאסף - דשמוא' .17, 17, 28. הלאמה ייהי לתשובת השנה. דשמו' .1 S. 11, 1 הַמָּלַאבים (30) נַיראוּ הַפּרָאים אל עבדיך - ב' בפסו' 2 S. 11, 24. 2 8, 23, 15. ייתאוה דוד ויאמר מבאר 2 S. 23, 16, ויבקעו שלשת הגברים מבאר יבניהו בן יהוירע בן איש הי .2 S. 23, 20. הבאר 1 Reg. 11, 39. את זרע רוד - דכולכי' נאענה 2 Reg. 2, 21. ויצא אל מוצא המים בעת ההיא שלהי דמלכי' פֿבאַבֿוּ 2 Reg. 20, 12. בארות בארה כי שתים רעות. ב' בפכ' Jer. 2, 13. Jer. 30, 16. לכן כל אכליך יאכלו ו שאסיד

100.

#### וחלוף

"ל כתבין תדין מלין וקרין מל' חדא ופי' 🗖

8 Wörter, die, umgekehrt vom Vorigen, der Schrift nach in 2 Wörter getreunt sind, aber wie ein Wort gelesen werden.

ויתי כי טיב לבם ויאמרו	פֿו מוכ	Jud, 16, 25.
ויהי איש מבן ימין ושמו	מִבּוּ יָמִיוּ	1 8, 9, 1.
ויקם דוד אהדי כן	מו הַמְּעָרָה	1 S. 24, 9.
כי ילד ילד לני	אַבי עַד	Jes. 9, 5.
כה אכור ה' גאלך ויצרך	מָי אִתִּי	Jes. 44, 24.
ויצא מן בת ציון כל	מו פֿע	Thr. 1, 6.
גם תנין חלצו שר	בַּי יגַגִּים	Thr. 4, 3.
ובערי מנשה ואפרים. דר"ה	בְהַרְ בֹתֵיהֶם	2 Chr. 34, 6.

#### 101.

ג' מלין תיבות' קמייתא נסבא מן תנינא וסי'

3 Wörterpaare, deren erstes Wort schliesst mit dem Buchstaben, der der Anfangsbuchstabe des zweiten Wortessein soll.

יברער (גם שלשום: 35 רָבָּאתי גם אתמול גם שלשום: 35 רָבָּאתי פּוֹצִיא גם אתמול גם שלשום: 35 רָבָּאתי בּבּארי ווּ בּבּארי ווּבּארי וּבארי ווּבאר

יהוק' ביהוק ישׁכוֹת האלה ביהוק' Ez. 42, 9. קַּתָּהַהַ שַׁהַר המימיך צוית בקר Job 38, 12.

2 S. 18, 20.	ויאמר לו יואב לא איש	בֵּז	1	96.	
2 Reg. 19, 37.	ויהי הוא משתחוה • דמל'	בָּנְיו	],	ה ה וד' בגביאים וא' בכתובי' וסי	ר' נקרות נקר עזרא בתורו
Jer. 31, 38.	הנה ימים נאם ה' ונכנתה	בֿאָנם		Verzeichniss von 10 Stellen i	
Jer. 50, 29.	השמיעואל בבל רבים קרמ'	לָה		Propheten, einer in den Hag	
	רפּם׳		5	Anzahl von Buchstaben durch	Punkte ausgezeichnet hat.
Jes. 37, 32.	כי מירושלם תצא שארית· דיש'	נְבְבָּאוֹת		ותאמר שרי אל אברם המס	קבינֶיף Gen. 16, 5.
Ruth 3, 5.	ותאמראליהכלאשרתאמרי	מקו מקו		ותשקין את אביהן - קדמ'	וּבָקיֹמָה Gen. 19, 33.
Ruth 3, 17.	ותאמר שש השערים	מֶלֵי		ויאמרו אליו איה שרה	ής Gen. 18, 9.
	= -		10	וירין עשו לקראתו	វិកាក្ខឃ្មុំៗ Gen. 33, 4.
	400			וילכו אחיו לרעות את	ກ່ານ Gen. 37, 12.
	98,			כל פקורי הלוים אשר	1111 Num. 3, 39.
	וחלוף	/=		איש איש כי יהיה טמא	הַלְהַר Num. 9, 10.
יהון	מלין רכתבן ולא קרין וסימני	1 1	15	ונירם אכד השבון	72'N Num. 21, 30.
	, umgekehrt vom Vorigen, de			עשרון לככשי קרמא דהג	וישרון Num. 29, 15.
vorhanden	sind, aber dennoch nicht gele	sen we <b>r</b> den.			לנו ולבנינו ע Dent. 29, 28.
<sup>5</sup> S. 13, 33.	ועתה אל ישם אדני המלך	אָם אמנון		ו הנטיני חליקה אנהרגו וואמר אל המלך אל יהשב	NS 2 8. 19, 20.
2 S. 15, 21.	ווען אתי את הכילך	אָם במקום	20	מהארין ער מעל הפתה	הַבְּילֶלְ Ez. 41, 20.
	לדבר הזחיםלְהה׳ תנ'דפ׳	נָא דיםלה	1		•
Jer. 38, 16.	וישבע המלך צרקיהו	אָת אשר		בארבעת מקציעות ההצר	בּיְהְקְצְעוֹת Ez. 46, 22.
	'קדמ' דפ			יצרי פסל כלם תהו	កា <u>ក្</u> កា Jes. 44, 9.
Jer. 39, 12.	קהנו יעיניך שים עליי אל ידרך ידרך הדרך	אָם כאַיער	1	האכינתי לראות במוב ה'	NS15 Ps. 27, 13.
Jer. 51, 3. Ez. 48, 16.	אלה מרותיה פאת בואלה מרותיה פאת	. נו - 1: הרגוינו הגרוונו היגר	20	אותה מלח נקרה מלעיל,	
Ruth 3, 12.	ועתה כי אמנם כי אם	ָרֵכ סווכוסו בע. אַם גאל		ומלרע בר מן הוו"ו אינה נקדה מלרע (עכ"ל	
				הב"י בעצמה)   הב"י בעצמה)	
				111222	
	99.		36	97	
'יון וסי	בן תיב' הרא וקרין תרין מק	ט"ו דכת		ולא כתבן יפי	
15 Wörter, d	lie der Schrift nach ein Wo	rt bilden, abe	er	10 Wörter, die gelesen werd	
gele	sen werden, als wären sie 2 V	Vörter.		nach nicht vor	
Gen. 30, 11.	תאכור לאה	וְבֶּר וּ	3:	ועתה תני את האנשים. תני׳	آبر Jud. 20, 10.
Ex. 4, 2.	יאטר אליו ה' מזה בירך	-		רפם'	2000
Deut. 33, 2.	יאמר ה' מסיני בא	ושרַת ו	1	ויך דוד את הדרעוד - דשמ'	בּרָת 2 S. S. 3.
Jer. 6, 29,	הר מפה מאשתם עפרת	אָמשֿכּב נ	Ö	ועצת אחותפל אשר יעץ	Ψ'N 2 S. 16, 23.

	95.		1	ת' יובהו לשרים לא אלה			
				ת' והעוים ִ עשו ִנבהן			•
ות' והר כתי'	ב' ב' חר כתי' א' בסוף תיבו	ר"ב זוגין מן ו		ת' ואמר לה אלה מאניא		•••	Esra 5, 15.
	ו' ופי'		ĺ	ת' ויאמר אסתירה פני			
12 Wörter, di	ie 2 Mal und zwar ein Mal	mit Alef und	5	ת' ויאמר מלך ישראל · רמל'		· T	
ein	Mal mit lle am Ende vorko	mmen.		ת' ויהי אמן את הדםה			
7.1.07.0	1 1			ת' והוא הכה את איש · דשמ'	שר כ	אים א	2 S. 23, 21.
Job 37, 6.	כי לשלג יאמר	אַנוֹאַ		'תני' רפם			
Gen. 27, 29.	יעברוך עמים וישתחו	הָנֵה		ת' ואבוא אל הגולה • קר'	אשר כ	מַשֵׁב ווּ	Ez. 3, 15.
Num. 12, 13.	ויצעק משה אל ה'	• •	10	ָרפּם׳,			
Ps. 60, 4.	הרעשתה ארין פצמתה	וְרְפָּה		ת' בארהבנואשרהגלה ר"ה	ישר כ	משור א	1 Chr. 5, 6.
1 Chr. 15, 22.	וכנגיהושרהלוים. תני'רפס'	ַ בַּמִישָּׁא					
Deut. 6, 16.	לא תנסו את ה' אלהיכם	ָבַּמַכְּה	,		-		
Deut. 28, 59.	ה' את מכתך	וַהִבּלָּמ					
Ex. 9, 4.	ה' בין מקנה ישראל	וְוָהִפַּלֶה	15	94			
Job 38, 11.	ואמר עד פה תבוא	12%					
Jos. 18, 8.	ויקכיו האנשים וילכו	יפה		בפוף תיבות' וחד כת' (' ופי'	ת' הו	ב' חד כ	ו' זוגין מן ב':
2 Reg. 15, 33.	בן עשרים וחמשי רמל'	יָרוֹיָטְאַ		6 Wörter, die 2 Mal und z	war e	in Ma	l mit He und
2 (11	_ !!			o 1101101, 410 2 1141 4114 1			a min inc dina
2 Chr. 27, 1.	והברו רד"ה	กรุ่าว		ein Wal mit Jod am Ende	(mnd	mit vo	rhergehendem
2 Chr. 27, 1. 2 Reg. 25, 29.	את בגרי דמלכי'	וְשִׁנְאָ הְיִרוּשָׁה	20	ein Mal mit Jod am Ende			rhergehendem
			20	ein Mal mit Jod am Endo Zere) vorl			rhergehendem
2 Reg. 25, 29.	את בגרי. דמלכי' את בגרי כלאו. דירמי' ייקמו עכריו ויקשרו	וֹמּנָא	20			n.	Ps. 64, 9.
2 Reg. 25, 29. Jer. 52, 33.	את בגרי. דמלכי' את בגרי כלאו. דירמי'	ן ישְׁנָא וְישָׁנָא	20	Zere) vorl	comme	n.	
2 Reg. 25, 29. Jer. 52, 33. 2 Reg. 12, 21.	את בגרי. דמלכי' את בגרי כלאו. דירמי' ייקמו עכריו ויקשרו	ָםלָּא רְשִׁנָּא רְשִׁנָּא	20	Zere) vorl ויכשילהו עלימו לשונם	emmo קמ'	n. ראֵה	Ps. 64, 9.
2 Reg. 25, 29.  Jer. 52, 33. 2 Reg. 12, 21.  Thr. 1, 15.	את בגרי. דמלכי' את בגרי כלאו. דירמי' ייקמו עבדיו ויקשרו כל אבורי אדני בקרבי	בלָּא בלָּא וְשִּנָא	20	Vere) vorl ויכשילהו עלימו לשוגם והקרב אליו כרשגא מקול פרש	emmo קמ'	n. ראֵר ראֵר	Ps. 64, 9. Est. 1, 14.
2 Reg. 25, 29. Jer. 52, 33. 2 Reg. 12, 21. Thr. 1, 15. Ps. 10, 12.	את בגרי. דמלכי' את בגרי כלאו. דירמי' ייקמו עבריו ויקשרו כל אבירי אדני בקרבי קומה ה' אל נשא ידך	ָּלְפָּׁע לּלָּע טַלְּא הַלְּא הַשְּׁנָא	20	Zere) vorl ויכשילהו עלימו לשוגם והקרב אליו כרשגא	emmo קמ'	יי. ראֵר רְמֵר וְרְמֵה רוֹמֵי	Ps. 64, 9. Est. 1, 14. Jer. 4, 29.
2 Reg. 25, 29. Jer. 52, 33. 2 Reg. 12, 21. Thr. 1, 15. Ps. 10, 12. Ps. 4, 7.	את בגרי. דמלכי' את בגרי כלאו. דירמי' ייקמו עבדיו ויקשרו כל אבירי אדני בקרבי קומה ה' אל נשא ידך רבים אמרים מי יראנו	יָהָרָא בּלָּה בּלָּה בּלָּה נְשָׁגָּה וְשָׁנָא	20	Zere) vorl ויכשילהו עלימו לשוגם והקרב אליו כרשגא מקול פרש בני אפרים נושקי רומי	emmox קמ' קמ'	יי. ראֵר רְלְמֵה רוֹמֵי קַבָּה סְבָּה	Ps. 64, 9. Est. 1, 14. Jer. 4, 29. Ps. 78, 9.
2 Reg. 25, 29.  Jer. 52, 33. 2 Reg. 12, 21.  Thr. 1, 15.  Ps. 10, 12.  Ps. 4, 7. 1 Chr. 5, 26.	את בגדי. דמלכי' את בגדי כלאו. דירמי' ייקמו עכדיו ויקשרו כל אבידי אדני בקרבי קומה ה' אל נצא ידך רבים אמרים מי יראנו ויער אלהי ישראל את רוה	וֹלִיבָׁר יַלְיבָּ לְּפָׁ בַלְּפִ בַלְּמ בַלְּמ בַלְּמ	20	עלימו לשונם ויכשילהו עלימו לשונם והקרב אליו כרשגא מקול פרש בני אפרים נושקי רומי אכן הלינו הוא נשא לכן תן את בניהם	emmox קמ' קמ'	יי. ראֵר רמֵר רומֵר קבָּר קבָּר	Ps. 64, 9. Est. 1, 14. Jer. 4, 29. Ps. 78, 9. Jes. 53, 4.
2 Reg. 25, 29.  Jer. 52, 33. 2 Reg. 12, 21.  Thr. 1, 15.  Ps. 10, 12.  Ps. 4, 7. 1 Chr. 5, 26.  Ps. 7, 15.	את בגדי דמלכי' את בגדי כלאו דירמי' ייקמו עבדיו ויקשרו כל אבירי אדני בקרבי קומה ה' אל נשא ידך רבים אמרים מי יראנו ויער אלהי ישראל את רוח הנה יהבל אין והרה עמל	ַ עַבָּבָּא יִנְיבָּי יַנְבָּא יַנְפָּא בַּלָּא בַלָּא בַלָּא	20	ערים vorl ויכשילהו עלימו לשונם והקרב אליו כרשנא מקול פרש בני אפרים נושקי רומי אכן הלינו הוא נשא לכן תן את בניהם והשיב בך את כל	emmox קמ' קמ'	יי. ראֵה רְתֵּי רְתֵּי רְתֵּי מְבֵּה מְרֵיִה מְבֵּי	Ps. 64, 9. Est. 1, 14. Jer. 4, 29. Ps. 78, 9. Jes. 53, 4. Jer. 18, 21.
2 Reg. 25, 29.  Jer. 52, 33. 2 Reg. 12, 21.  Thr. 1, 15.  Ps. 10, 12.  Ps. 4, 7. 1 Chr. 5, 26.  Ps. 7, 15.  Prov. 7, 20.	את בגרי. דמלכי' את בגרי כלאו. דירמי' ייקמו עכדיו ויקשרו כל אבירי אדני בקרבי קומה ה' אל נשא ידך רבים אמרים מי יראנו ווער אלהי ישראל את רוה הנה יהבל אין והרה עמל צרור הכסף לקה בידי	בֿפֿפֿע װַלָּבּ װָלָבּ הַלָּפָּ הַלָּפָּ הַלָּפָּ הַלְּפָּ	20	עלימו לשונם ויכשילהו עלימו לשונם והקרב אליו כרשגא מקול פרש בני אפרים נושקי רומי אכן הלינו הוא נשא לכן תן את בניהם	emmox קמ' קמ'	יי. ראֵר רמֵר רומֵר קבָּר קבָּר	Ps. 64, 9. Est. 1, 14. Jer. 4, 29. Ps. 78, 9. Jes. 53, 4. Jer. 18, 21. Deut. 28, 60.
2 Reg. 25, 29.  Jer. 52, 33. 2 Reg. 12, 21.  Thr. 1, 15.  Ps. 10, 12.  Ps. 4, 7. 1 Chr. 5, 26.  Ps. 7, 15.  Prov. 7, 20.  Ps. 81, 4.	את בגרי. דמלכי' את בגרי כלאו. דירמי' ייקמו עבדיו ויקשרו כל אבידי אדני בקרבי קומה ה' אל נשא ידך רבים אמרים מו יראנו ויער אלהי ישראל את רוה הנה יחבל אין והרה עמל צרוך הכסף לקה בידי תקעו בהדש שופר	בֿפֿמֿע לעלע לעלע לעלע לפֿא לפֿא ספָּא לבֿא	20	ערים vorl ויכשילהו עלימו לשונם והקרב אליו כרשנא מקול פרש בני אפרים נושקי רומי אכן הלינו הוא נשא לכן תן את בניהם והשיב בך את כל הלי והפיר ה' ממך כל הלי שמר מצוה שמר נפשו	יחמים קמ' קמ'	יי. ראֵה ראֵי וְרמֵה מְכֵּה מַרְנֵה מַרְנֵה	Ps. 64, 9. Est. 1, 14. Jer. 4, 29. Ps. 78, 9. Jes. 53, 4. Jer. 18, 21. Deut. 28, 60. Deut. 7, 15.
2 Reg. 25, 29.  Jer. 52, 33. 2 Reg. 12, 21.  Thr. 1, 15.  Ps. 10, 12.  Ps. 4, 7. 1 Chr. 5, 26.  Ps. 7, 15.  Prov. 7, 20.  Ps. 81, 4. 1 Chr. 4, 37.	את בגרי. דמלכי' את בגרי כלאו. דירמי' ייקמו עכדיו ויקשרו כל אבירי אדני בקרבי קימה ה' אל נשא ידך רבים אמרים מי יראנו ויער אלהי ישראל את רוה הנה יחבל אין והרה עמל צרור הכסף לקה בידי תקעו בהדש שופר בן שפעי בן אלון	בֿפֿפֿע װַלָּבּ װָלָבּ הַלָּפָּ הַלָּפָּ הַלָּפָּ הַלְּפָּ	20	עלימו לשונם ויכשילהו עלימו לשונם והקרב אליו כרשנא מקול פרש בני אפרים נושקי רומי אכן הלינו הוא נשא לכן תן את בניהם והשיב בך את כל הלי והמיר ה' ממך כל הלי	יחמים קמ' קמ'	יי. ראָה ראָנ רְנְמֵה מְרְנֵה מַרְנֵה פּוֹנֵה בּוֹנֵה בּוֹנֵה	Ps. 64, 9. Est. 1, 14. Jer. 4, 29. Ps. 78, 9. Jes. 53, 4. Jer. 18, 21. Deut. 28, 60. Deut. 7, 15. Prov. 19, 16. Mal. 1, 6.
2 Reg. 25, 29.  Jer. 52, 33. 2 Reg. 12, 21.  Thr. 1, 15.  Ps. 10, 12.  Ps. 4, 7. 1 Chr. 5, 26.  Ps. 7, 15.  Prov. 7, 20.  Ps. 81, 4. 1 Chr. 4, 37.	את בגדי דמלכי' את בגדי כלאו דירמי' ייקמו עכדיו ויקשרו כל אבירי אדני בקרבי קומה ה' אל נשא ידך רבים אמרים מו יראנו ווער אלהו ישראל את רוה הנה יהבל אין והרה עמל צרור הכסף לקה בידי תקעו בהדש שופר בן שפעי בן אלון ווהי יהת הראש	בֿפֿמֿע לעלע לעלע לעלע לפֿא לפֿא ספָּא לבֿא	20	ערים עלימו לשונם ויכשילהו עלימו לשונם והקרב אליו כרשגא מקול פרש בני אפרים נושקי רומי אכן הלינו הוא נשא לכן תן את בניהם והשיב בך את כל והסיר ה' ממך כל הלי שמר מצוה שמר נפשו בן יכבר אב ועבר אדניו	יחמים קמ' קמ'	יי. ראָת ראָת מַרְנֵה מַרְנֵה מַרְנֵה מַרְנֵה מַרְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנִה מִלְנֵה מִלְנְה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִלְנֵה מִל מִל מִל מולרוש מולר מולר מולר מולר מולר מולר מולר מולר	Ps. 64, 9. Est. 1, 14. Jer. 4, 29. Ps. 78, 9. Jes. 53, 4. Jer. 18, 21. Deut. 28, 60. Deut. 7, 15. Prov. 19, 16.
2 Reg. 25, 29.  Jer. 52, 33. 2 Reg. 12, 21.  Thr. 1, 15.  Ps. 10, 12.  Ps. 4, 7. 1 Chr. 5, 26.  Ps. 7, 15.  Prov. 7, 20.  Ps. 81, 4. 1 Chr. 4, 37.	את בגרי. דמלכי' את בגרי כלאו. דירמי' ייקמו עכדיו ויקשרו כל אבירי אדני בקרבי קימה ה' אל נשא ידך רבים אמרים מי יראנו ויער אלהי ישראל את רוה הנה יחבל אין והרה עמל צרור הכסף לקה בידי תקעו בהדש שופר בן שפעי בן אלון	בֿפֿמֿע לעלע לעלע לעלע לפֿא לפֿא ספָּא לבֿא	20	ויכשילהו עלימו לשונם ויכשילהו עלימו לשונם והקרב אליו כרשגא מקול פרש בני אפרים נושקי רומי אכן הלינו הוא נשא לכן תן את בניהם והשיב בך את כל והמיר ה' ממך כל הלי שמר מצוה שמר נפשו בן יכבר אב ועבר אדניו מנרש עריהם מנרש עריהם	מת מסי קמ' קמ' קמ'	יי. ראָת ראָת קרמה קרמה פּרְנֵה פּרְנֵה פּרְנֵה פּרְנֵה וּשְׂבֵי וּשְׂבֵי	Ps. 64, 9. Est. 1, 14. Jer. 4, 29. Ps. 78, 9. Jes. 53, 4. Jer. 18, 21. Deut. 28, 60. Deut. 7, 15. Prov. 19, 16. Mal. 1, 6. Lev. 25, 34.
2 Reg. 25, 29.  Jer. 52, 33. 2 Reg. 12, 21.  Thr. 1, 15.  Ps. 10, 12.  Ps. 4, 7. 1 Chr. 5, 26.  Ps. 7, 15.  Prov. 7, 20.  Ps. 81, 4. 1 Chr. 4, 37.	את בגדי דמלכי' את בגדי כלאו דירמי' ייקמו עכדיו ויקשרו כל אבירי אדני בקרבי קומה ה' אל נשא ידך רבים אמרים מו יראנו ווער אלהו ישראל את רוה הנה יהבל אין והרה עמל צרור הכסף לקה בידי תקעו בהדש שופר בן שפעי בן אלון ווהי יהת הראש	וֹנִינִים פֿפֿמּ בֿפֿמּ נְשׁבָּ נְשָׁא נַמָּא נַמָּא בֿפָּ בֿפָּ נְמָּא	25	ויכשילהו עלימו לשונם ויכשילהו עלימו לשונם והקרב אליו כרשנא מקול פרש בני אפרים נושקי רומי אכן הלינו הוא נשא לכן תן את בניהם והשיב בך את כל והסיר ה' ממך כל הלי שמר מצוה שמר נפשו בן יכבר אב ועבד אדניו מנרש עריהם הרי בגלבע אל טל	יחמים קמ' קמ' קמ'	יי. ראָה ראָר רְמָה מְרְנֵה פַּוְרֵנ פּוְרֵנ וְשְׂרֵה וְשְׂרֵה וְשְׂרֵה	Ps. 64, 9. Est. 1, 14. Jer. 4, 29. Ps. 78, 9. Jes. 53, 4. Jer. 18, 21. Deut. 28, 60. Deut. 7, 15. Prov. 19, 16. Mal. 1, 6. Lev. 25, 34. 2 S. 1, 21.
2 Reg. 25, 29.  Jer. 52, 33. 2 Reg. 12, 21.  Thr. 1, 15.  Ps. 10, 12.  Ps. 4, 7. 1 Chr. 5, 26.  Ps. 7, 15.  Prov. 7, 20.  Ps. 81, 4. 1 Chr. 4, 37. 1 Chr. 23, 11.	את בגדי דמלכי' את בגדי כלאו. דירמי' ייקמו עבדי ויקשרו כל אבידי אדני בקרבי קימה ה' אל נשא ידך רבים אמרים מי יראנו ויער אלהי ישראל את רוה הנה יהבל אין והרה עמל צרור הכסף לקח בידי תקעו בהדש שופר בן שפעי בן אלון ויהי יהת הראש והד לבר ממסורתא	בֿפֿמֿע לעלע לעלע לעלע לפֿא לפֿא ספָּא לבֿא	25	ויכשילהו עלימו לשונם ויכשילהו עלימו לשונם והקרב אליו כרשגא מקול פרש בני אפרים נושקי רומי אכן הלינו הוא נשא לכן תן את בניהם והשיב בך את כל והמיר ה' ממך כל הלי שמר מצוה שמר נפשו בן יכבר אב ועבר אדניו מנרש עריהם מנרש עריהם	יחמים קמ' קמ' קמ'	יי. ראָה ראָר רְמָה מְרְנֵה פַּוְרֵנ פּוְרֵנ וְשְׂרֵה וְשְׂרֵה וְשְׂרֵה	Ps. 64, 9. Est. 1, 14. Jer. 4, 29. Ps. 78, 9. Jes. 53, 4. Jer. 18, 21. Deut. 28, 60. Deut. 7, 15. Prov. 19, 16. Mal. 1, 6. Lev. 25, 34. 2 S. 1, 21.

Num. 22, 33.	ותראני האתון ותם	אַתְכָּה	1	שמר מצוה שמר נפשו	רָנק <b>ּת</b>	Prov. 19, 16.
1 S. 1, 26.	ותאמר בי אדני חי נפשך	עָבְּיִּכֶּה		התעוף עיניך בו ואינגוי כת'	ַנעיף	Prov. 23, 5.
2 S. 22, 30.	כי בכה ארוין גדודי דשמואל	בְּכָה		תנה בני לבך לי ועיניך	תרצנה	Prov. 23, 26.
1 Reg. 18, 10.	הי ה' אלהיך אם יש גוי	ּיִמְּצֶאֶכָּה:		צופיה חילכות ביתח	הֵילִכוֹת	Prov. 31, 27.
1 Reg. 18, 44.	ויהי בשביעת ויאמר	יַעַצָּרכָה	5	בכהו רגע הים ובתובנתו	וִּבְתַּובְנָתֵוּ	Job 26, 12.
2 Reg. 7, 2.	ויען השליש אשר למלך	הְנְכָה		כי מי אשר יבהר אל כל		Koh. 9, 4.
Jer. 7, 27.	ודברת אליהם את כל	<u>יעַ</u> ניכָה		חימים האלה עשה	ובמלואת	Est. 1, 5.
	הויכרים			ויאמר מומכן לפני	מומֶבֶו	Est. 1, 16.
Jer. 29, 25,	כה אמר ה' צבאות. דיען	<b>ב</b> שמְכָה		עפיה שפיר ואנבה שגיא		Dan. 4, 9.
	72"/		10	קרא מלכא בהיל להעלא	וַהַמִינ <b>כָּא</b>	Dan. 5, 7.
Ez. 40, 4.	וורבר אלי האיש בן ארם	הַרְאותְכָה		ואנה שמעת עליך די	תוכל	Dan. 5, 16.
Ps. 10, 8.	ישב במארב הצרים	להלכה		פשרון למפשר. ב' בפס'	תובל	Dan. 5, 16.
Ps. 10, 14.	ראתה כי אתה עמל	הַלֵּכָה		ואנה שמעית עליך	וְהַמְי <b>ג</b> כָא	Dan. 5, 16.
Ps. 139, 5.	אהור וקדם צרתגי	בַּבֶּבֶה		בארין אמר בלשמצר	וָהַמִיגִּכָּא	Dan. 5, 29.
Ps. 141, 8.	כי אליך ה' ארני עיני		15	בני חגב בנישמלי קד' דספ'	יהֵמלַק.	Esra 2, 46.
Ps. 145, 10.	יודוך ה' כל מעשיך	וְבָרֵכוכָה"		ויהי עם הארין מרפים	וּמְבַּלֵהִים	Esra 4, 4.
Prov. 2, 11.	מזמה תשמר עליך	תנְצרֶכֶּה		אותם על ארו הראש	<u>הַצְּרַבֶּאה</u>	Esra 8, 17.
Prov. 24, 10.	התרפית כיום צרה	ភេទ្ធកូ		ואעמיד מתהתיות למקום	בַּצְהָהִיים	Neh. 4, 7.
				יונתן לשבניה יוכף	לְבִיּלְו <b>כי</b>	Neh. 12, 14.
	וחד לבד ממסורתא	1	20	וימת הושם וימלך • ד"ה	וַעיות	1 Chr. 1, 46.
	7/1 (1010/01/12/21/11/			ובני אליועיני הוריוהו	הודַיְנֶהוּ	1 Chr. 3, 24.
Gen. 27, 7.	לפני ה' לפני מותי	ַנאֲבָרֶכְכָה		ועל הכקר הרעים בשרון	שִׁמְרֵי	1 Chr. 27, 29.
				ועמהם הלוים שמעיהו	וּשְׁמִרָימות	2 Chr. 17, 8.
				ויחי קצף ה' על יהורה	לְ <u>וֹוְי</u> ֶגָה	2 Chr. 29, 8.
			25	רד"ה. וכל ירטי' דכות'.		
	93.					
,				Word 10 4 40		
י' מלה אהרי	' ג' רכתבין מלה הרא וקרי	רו זוגין כון ג				
	וםימ'			92	•	
5 Wörter, die	e 3 Mal gleich gesehrieben a	aber jedes Mal	30	/ /	= 111	۲. ۵
	anders gelesen werden.			יה בסוף תיבות' וסי'	ין כתבין ווו	ال داد
				20 Wörter, die auf 🔿 (2 Pe	rs. s. m.) mit	t ruhendem 7
Jes. 22, 7.	ויהי מבחר עמקיך	1		endigen (sons		
Ps. 90, 8.	שתה עונתנו לנגרך	, ,		1		TI- 5 00
Dan. 3, 1.	נבוכדנצר מלכא עבר	. 1	35	ובעמך ובכל עבדיך	וּכְכָּה	Ex. 7, 29.
Jer. 17, 24.				והיה לאות על ידכה	ָיָרְכָּה. יַרְכָּה	Ex. 13, 16.
Ez. 14, 3.	•	בה כת'		מי כמכה באלים ה' מי	כָמֹכָה	Ex. 15, 11.
Jes. 30, 32.	והיה כל מעבר מטה	וֹבֶּם בה כת'		נאדר בקרש • ב' בפבו'	בָמֹכָה	Ex. 15, 11.

Jud. 16, 26.	ויאמר שמשון אל הגער	וַהַימִשׁנִי	וְתָבֹאנָה לך שתי אלה רנע Jes. 47, 9.
1 S. 14, 27.	ויונתן לא שמע בהשביע	וַתָּראָנֶה	וֹתָבואנָה כה אמר ה' צבאות התבוננו Jer. 9, 16.
1 S. 19, 18.	ודור ברח וימלט	בְּנָוית	ונרֶמֶה שמרון מלכה Hos. 10, 7.
1 S. 19, 22.	וילך גם הוא הרמתה	בַּנָרית	וֹנְדְמֶה למי תדמיוני ותשוו Jes. 46, 5.
1 S. 19, 23.	וילך שם אל נוית ברמה	ภา <u>ว</u> :	, ,
1 S. 19, 23.	ותהי עליו - ב' בפסוק'	בַּנָוית	יהַשָּלִיכֵנִי מפני זעמך וקצפך Ps. 102, 11.
1 S. 27, 8.	ויעל דוד ואנשיו ויפשטו	וָהַגְּרְוִי	סלָה כל אבירי אדני בקרבי Thr. 1, 15.
2 S. 3, 25.	ירעת את אכנר בן נר	מבָיאֶדְ	יקפו עבדיו ויקשרו 2 Reg. 12, 21
2 S. 14, 30.	ויאמר אל עבדיו ראו הלקת	וָהַיבִּתוּהָ	Ps. 119, 120 קמַר מפהדך בשרי
2 S. 15, 28.	ראו אנכי מתמהמה	ו בעברות	ס הַמָּר שאו נה בארץ תקעו Jer. 51, 27.
2 S. 18, 8.	ותהי שם המלהמה נפצות	บาลอร์	יוֹכָה לגכר עם אלוה Job 16, 21.
2 S. 20, 14.	ויעבר בכל שבטי ישראל	וַיִּקַלָהוּ	ויצא דויד לפניהם · ד"ה ויצא דויד לפניהם · ד"ה ויצא דויד לפניהם · ד"ה
2 S. 24, 16.	וישלה ירו המלאך ירושלם	הָאַנַרְנָה	ים לה' עלות בבקר בבקר בבקר לה' עלות בבקר בבקר 2 Chr. 13, 11.
	רשמ'		וֹמַקְטָרִים בני עתה אל תשלו <sup>2</sup> Chr. 29, 11.
1 Reg. 7, 45.	ואת הסירות ואת היעים	ן הָאֵהֶל	
2 Reg. 11, 2.	ותקח יהושבע בת המלך.	הַפִּימָותֹתִים	ולבד ממסורתא
0.70	רמל'		
2 Reg. 14, 6.	ואת בני המכים · דמל'	ּוְמָות	יַקנאָהוּ כורים בתועבת Dent. 32, 16.
Jer. 2, 25.	מנעי רגלך מיהף	וּנְררֹנֵךְ	יַקְנִיאוּהוּ ויכיעיסוהו בבמותם Ps. 78, 58.
Jer. 8, 6.	הקשבתי ואשמע לוא כן	בֹּלְנְצְוֹתְם	
Jer. 9, 7.	הין שוהט לשוגם	שָׁוֹהָם	אַמַקְהַלֹת ויםעו מהרדה אַם אָקַהַלֹת פֿיםעו מהרדה אַם אַקּהַלּת אַניםעו
Jer. 17, 23.	ולא שמעוולא הטואת אזנם	שְׁומֹעַ	יצא רשע Ps. 109, 7.
Jer. 29, 23.	יען אשר עשו נבלה	הויבע	יעובנו ה' לא יעובנו Ps. 37, 33.
Jer. 32, 23.	ויבאו וירשו אתה	ובתבותה	יהללוהו שמים וארץ Ps. 69, 35.
Jer. 42, 20.	כי התעתים בנפשותיכם	25 הָתְּעֵתָים	יַהַלְלוּהוּ וירוממוהו בקהל עם Ps. 107, 32.
Jer. 50, 15.	הריעו עליה סביב	אָשְויהֶיהָ	
Ez. 36, 14.	לכן אדם לא תאכלי עוד	רְבַישְׁלִי	
Ez. 40, 15.	ועל פני השער היאחון	הָיאָתון	91.
Ez. 42, 16.	מדד רוָה הקדים בקנה	ממת	
Ez. 43, 15.	וההראל ארבע אמות	ַ װמֵבָּאֲרָמֵיל (ac	ס"ב מלין רכתבן מוקדם מאוחר וסימן
Ez. 43, 16.	שתים עשרה ארך	וָהָאַרִאֵיל	62 Wörter, in denen 2 auf einander folgende Buchstahen
Jes. 37, 30.	וזה לך האות אכול השנה· דיש'	וְאַכְוּלְ	versetzt sind.
Ps. 73, 2.	ואגי כמעם נטוי רגלי	ררזרר	יתני' Jos. 6, 13. בולך קולה שבעה הכהנים נשאים יתני'
Ps. 139, 6.	ואג כבעם נשו דגק רעת ממני נשגבה	נְמָרי פֿלאָיה בּלאָיה	' т
Ps. 145, 6.	ועזוז נוראותיך יאמרו ועזוז נוראותיך יאמרו	וִנְּלֶלֵותְּהְ וֹנְלֶלֵותְהְ	
Prov. 1, 27.	בכא כשאוה פהרכם	ַ פַשאָׁוה פשאָׁוה	נלָון ומעבר לירדן יריחו Jos. 20, 8. גלַון ולבני גרשון ממשפחת Jos. 21, 27.
Prov. 13, 20.	את הכמים והכם · כתיב	הלוד הלוד	The man in the second of the s
,		412111	1) Die 3 folgenden sind Zusatz einer andern Hand.

Jer. 27, 13.	למה תמותו אתה ועמך	אַל הַגוּי	וירעת היום והשבת Deut. 4, 39. אֶל לְבָבֶּךְ Deut. 4, 39.	
Jer. 27, 8.	והיה הגוי והממלכה	על הַנוי	שֶׁל לְבָבֶּף והיה כי יבאו עליך Deut. 30, 1.	
Jer. 25, 12.	והיה כמלאות שבעים	וְעַל הַגוי	עַל לְבָבָף והיו הרברים האלה Deut. 6, 6.	
2 Chr. 30, 20.	וישמע ה' אל יהזקיהו	אַל יַהְוַקְיַהוּ	עַל לְבָבֶּהָ והיה ביום ההוא יעלו Ez. 38, 10.	
2 Chr. 32, 9.	אחר זה שלח סנהריב	על יהוקוהו	1 1 1 2 22 22	
2 Chr. 32, 16.	ועוד דברו עבריו	,	אַל אַמְתֶּךְ הי חי היא יודך Jes. 38, 19.	
			עַל אֲמָהֶּךְ אַ למו ה' לא לנו Ps. 115, 1.	
			יעל אַמִּמֶּך אשתחוה אל היכל Ps. 138, 2.	
			על נְבוּכַרְנָאצֵר ביר אלעשה בן Jer. 29, 3.	
			על נְביכַדְגֶאצֵר וירדפּי היל כשרים∙ קר' רס' 10 √Jer. 39, 5.	
	90.		על נְבוּכַוְינֶצֵּד כלא מטא על Dan. 4, 25.	
		-//>	עַל נְבוּכַרְנֶצֵר בה שעתא מלתא ספת Dan. 4, 30.	
ן וסימניהון	זד ריש פסוק וחד סוף פסונ	י״ה זוגין ר	אַל הַלְשָּׁכות והיה הכהן בן אהרן Neb. 10, 39.	
18 Wärter di	e nur ein Mal am Anfang	und ain Mal	אָל הַלְּשָׁכות בי אל הלשכות Neh. 10, 40.	
	Schlusse des Verses vorkomm		ו עַל הַלְּשָׁכות כי באמונה המה 1 Chr. 9, 26	
anı	Sentiase des Verses Volkomin	ien.	על הַלְּשָׁכוּת כי מעמרם ליד בני <sup>1</sup> Chr. 23, 28	3.
Gen. 24, 29.	אח ושמו לבן	וּלְרִבְּכָּוּה		
Gen. 26, 35.	ותהיין מרת רוה	וּלְרַבְּקָה		
Gen. 35, 5.	ויהי התת אלהים	וַיְבֶּעוּ		
Num. 10, 28.	אלה מסעי בני ישראל	וַנְפָעוּ	20	
		ا <u>-</u> الرا	89.	
Lev. 21, 8.	כי את להם אלהיך	ָוְקַדַּשְׁ <b>תו</b> יַבְלָשָׁתּוּ		
Lev. 21, 8. Ex. 19, 23.			' זוגין מן ג' נ' חר אֶל וחר על וחר וְעַל וכל חר	1
	כי את להם אלהיך	וְקַדַּשְׁתוּ		1
Ex. 19, 23.	כי את להם אלהיך ויאמר משה אל ה'	וָקַבַּשְׁתּוּ וְקַבַּשְׁתּוּ	' זוגין מן ג' נ' חר אֶל וחר על וחר וְעַל וכל חר	
Ex. 19, 23. Lev. 22, 11.	כי את להם אלהיך ויאמר משה אל ה' כי יקנה נפיש	וְכִהֵּי וְכִבִּשְׁתוּ וְכִהַדִּשְׁתוּ	' זוגין מן ג' נ' חר אָל והר עַל והד וְעַל וכל הר לי' ופי' א' של Wörter (oder Gruppen), die nur ein Mal mit אָל, ei	
Ex. 19, 23. Lev. 22, 11. Thr. 2, 6.	כי את להם אלהיך ויאמר משה אל ה' כי יקנה נפש ויחמם כגן שכו	וְכְהֵּזְ וְלָדֵּשְׁתּו וְלָדֵּשְׁתּו	לי והד על והד על והד ועל וכל הד לי' וסי' לי' וסי' 6 Wörter (oder Gruppen), die nur ein Mal mit אֶל, ci Mal mit אַע und ein Mal mit אָע vorkommen.	
Ex. 19, 23. Lev. 22, 11. Thr. 2, 6. Deut. 24, 3.	כי את להם אלהיך ויאמר משה אל ה' כי יקנה נפש ויחמם כגן שכו האיש האחרון	וִשְׁגַאָּה וְכִהֵז וְכִהַיִּ וְקַבַּיִּשְׁתּו	לי וכל והד וְעל וכל הד לי והד וְעל וכל הד לי ומי לי ומי לי ומי לי ומי לי ומי לי ומי (6 Wörter (oder Gruppen), die nur ein Mal mit אָל, ei Mal mit אַל und ein Mal mit אַל הַמַשְקוֹף ולקהתם אגרת אווב Ex. 12, 22.	
Ex. 19, 23. Lev. 22, 11. Thr. 2, 6. Deut. 24, 3. Deut. 22, 13.	כי את להם אלהיך ויאמר משה אל ה' כי יקנה נפש ויחמם כגן שכו האיש האחרון כי יקה איש אשה	ושָׁנִאָּה וְכְנֵיוּ וְכִנֵיוּ וְלַבַּשְׁתוּ וְלַבַּשְׁתּוּ	לי וכל והד וְעַל וכל הד לי והד עַל והד וְעַל וכל הד לי ומי׳ לי ומי׳ לי ומי׳ לי ומי׳ לי ומי פוּ Wörter (oder Gruppen), die nur ein Mal mit אָל, ei Mal mit שַל מוח שוֹ עַל ייסראס ייסראס ייסראס אָל הַמַּשְּקוֹף ולקהתם אגרת אווב Ex. 12, 22. עַל הַמַּשְּקוֹף ועבר ה׳ לנגף את מצרים בייסראס אנרת אוב	
Ex. 19, 23.  Lev. 22, 11.  Thr. 2, 6.  Deut. 24, 3.  Deut. 22, 13.  2 S. 13, 15.	כי את להם אלהיך ויאמר משה אל ה' כי יקנה נפש ויחמם כגן שכו האיש האחרון כי יקה איש אשה אמנון שנאה גדולה	ווִשְּׁנָאָה יִשְׁנֵאָּה יִמְנִאָּה יִכְהַז יִכְהַנֵּז יִלְבַּאָּמוּ	לי' ומן ג' נ' חר אָל והר עַל והד וְעַל וכל הד לי' ומי' לי' ומי' של הדר (oder Gruppen), die nur ein Mal mit אָל, ci של של על und ein Mal mit וְעַל vorkommen. בי של הַמַּשְּקוֹף ולקהתם אגרת אווב Ex. 12, 22. על הַמַּשְּקוֹף ועבר ה' לנגף את מצרים ועל הַמַשְּקוֹף ולקחי מן הרם וגתגו	n
Ex. 19, 23. Lev. 22, 11. Thr. 2, 6. Deut. 24, 3. Deut. 22, 13. 2 S. 13, 15. Deut. 22, 16.	כי את להם אלהיך ויאמר משה אל ה' כי יקנה נפש ויחמם כגן שכו האיש האחרון כי יקה איש אשה אמנון שנאה גדולה ואמר אבי הנער אל	זֹיִּשְׁלִּאָׁטִ זִּישְׁלָּאָׁטִ זִּישְׁלֵּאָׁה זְכִנֵּז זְכִנֵּז זְלַבַּאָׁמו	לי וכל והד וְעַל וכל הד לי והד עַל והד וְעַל וכל הד לי וסי' לי וסי' לי וסי' (אי וסי' אַל והד (oder Gruppen), die nur ein Mal mit אָל, ei Mal mit אַל vorkommen. אַל הַמַּשְּקוֹף ולקהתם אגרת אזוב Ex. 12, 22. עַל הַמַּשְּקוֹף ועבר ה' לנגף את מצרים עַל הַמַשְּקוֹף ועבר ה' לנגף את מצרים ועל הַמַּשְּקוֹף ולקהו מן הרם ונתנו Deut. 25, 1.	n
Ex. 19, 23.  Lev. 22, 11.  Thr. 2, 6.  Deut. 24, 3.  Deut. 22, 13.  2 S. 13, 15.  Deut. 22, 16.  Ex. 21, 17.	כי את להם אלהיך ויאמר משה אל ה' כי יקנה נפש ויחמם כגן שכו האיש האחרון כי יקה איש אשה אמנון שנאה גדולה ואמר אבי הנער אל	וִמְבַלֵּל יִמְבָּצִּיתָ יִמְשָׁנִאָּתָ יִמְשָׁנִאָּתְ יִמְשַׁנָאָתְ יִמְשַׁנָאָתְ יִמְשַׁנָאָתְ יִמְשַׁנָאָתְ	לי' ומי' מן ג' נ' חר אָל וחר עַל וחד וְעַל וכל חד לי' ומי' לי' ומי' לי' ומי' לי' ומי' של המו של המו פוח Mal mit אָל, ci Mal mit שַל und ein Mal mit וְעַל vorkommen.  בי של הַמַשְּקוֹף ולקהתם אגרת אזוב בר ה' לנגף את מצרים עַל הַמַשְּקוֹף ועבר ה' לנגף את מצרים עַל הַמַשְּקוֹף ולקחי מן הרם ונתגו בין אנשים אל הַמִּשְּכְּט כי יהיה ריב בין אנשים על הַמַשְּכָט ולרוח משפט ליושב  Jes. 28, 6.	n
Ex. 19, 23. Lev. 22, 11. Thr. 2, 6. Deut. 24, 3. Deut. 22, 13. 2 S. 13, 15. Deut. 22, 16. Ex. 21, 17. 2 S. 16, 5.	כי את להם אלהיך ויאמר משה אל ה' כי יקנה נפש ויחמם כגן שכו האיש האחרון כי יקה איש אשה אמנון שנאה גדולה ואמר אבי הנער אל אביו ואמו	יִלּבׁבָּר וּסִׁפַלֵּלְ וֹמִּשְּׂלָּשְׁ וֹנִּשְּׁלָּשָׁ וֹמִּשְׁלָשׁ וֹסְבָּנִוּ וֹסְבַּנֵוּ וֹלַבַּשְׁשוּ	לי' ומי ג' מן ג' נ' חר אָל והר עַל והד וְעַל וכל הד לי' ומי' לי' ומי' לי' ומי' לי' ומי' אַל והר עַל והד וְעַל וכל הד לי' ומי' אָל הַמַּשְּקוֹף ולקהתם אגרת אזוב Ex. 12, 22. על הַמַשְּקוֹף ולקהתם אגרת אזוב Ex. 12, 23. ועַל הַמַשְּקוֹף ולקהו מין הרם ונתנו בין אנשים אָל הַמִּשְׁכְּט כי יהיה ריב בין אנשים Jes. 28, 6. ועַל הַמִּשְׁכָּט על פי התורה אשר	n
Ex. 19, 23. Lev. 22, 11. Thr. 2, 6. Deut. 24, 3. Deut. 22, 13. 2 S. 13, 15. Deut. 22, 16. Ex. 21, 17. 2 S. 16, 5. Jos. 15, 48.	כי את להם אלהיך ויאמר משה אל ה' כי יקנה נפש ויחמם כגן שכו האיש האחרון כי יקה איש אשה אמנון שנאה גדולה ואמר אבי הנער אל אביו ואמו ובא המלך דוד	וִמְבַלֵּל יִמְבָּצִּיתָ יִמְשָׁנִאָּתָ יִמְשָׁנִאָּתְ יִמְשַׁנָאָתְ יִמְשַׁנָאָתְ יִמְשַׁנָאָתְ יִמְשַׁנָאָתְ	לי' ומי ג' הר אָל והד עַל והד וְעַל וכל הד לי' ומי' לי' ומי' לי' ומי' לי' ומי' אַל והד עַל והד וְעַל וכל הר לי' ומי' אַל הַמַּשְּקוֹף ולפהתם אַנדת אווב באל הַמַּשְּקוֹף ולקהתם אגדת אווב באל הַמַּשְּקוֹף ועבר ה' לנגף את מצרים על הַמַשְּקוֹף ועבר ה' לנגף את מצרים על הַמַשְּקוֹף ולקחו מן הרם ונתנו בא הוב על הַמַשְּקוֹף ולקחו מן הרם ונתנו בין אנשים על הַמִּשְׁפָט כי יהיה ריב בין אנשים שבע הוב בין אנשים על הַמִּשְׁפָט ולרוח משפט ליושב על הַמִּשְׁפָט על פי התורה אשר Jes. 28, 6. וועל הַמִּשְׁפָט על פי התורה אשר Jud. 21, 6.	n
Ex. 19, 23.  Lev. 22, 11.  Thr. 2, 6.  Deut. 24, 3.  Deut. 22, 13.  2 S. 13, 15.  Deut. 22, 16.  Ex. 21, 17.  2 S. 16, 5.  Jos. 15, 48.  Deut. 8, 7.	כי את להם אלהיך ויאמר משה אל ה' כי יקנה נפש ויחמם כגן שכו כי יקה איש אשה אמנון שנאה גדולה ואמר אבי הנער אל אביו ואמו ובא המלך דוד שמיר ויתיר ושוכה כי ה' אלהיך מביאך	וּבָּטָר וּמָלַלֵּל וּמָלַלֵּל וּמְלַצְּלְ וּמְלַצְּלְה וּמְּנָאָה וּמְנֵאָה וֹמְלַבַּשְׁתוּ וֹלַבַּשְׁתוּ	לי' ומי' ב' מן ג' נ' חד אָל וחד עַל וחד וְעַל וכל חד לי' ומי' לי ומי' לי ומי' לי ומי' לי ומי' לי ומי' לי ומי' לי ומי לי ומי אָל, פּוֹ לי ומי אָל, פּוֹ אַל, פּוֹ אַל הַמַשְּקוֹף ולקהתם אגרת אוֹב Ex. 12, 22. אַל הַמַשְּקוֹף ולקהתם אגרת אוֹב Ex. 12, 23. על הַפַּוּשְקוֹף ועבר ה' לנגף את מצרים עַל הַפַּוּשְקוֹף ולקחו מין הרם ונתנו Ex. 12, 7. על הַפִּוּשְקוֹף ולקחו מין הרם ונתנו Deut. 25, 1. על הַפִּוּשְׁפְט כי יהיה ריב בין אנשים על הַפִּשְׁפְט ולרוח משפט ליושב על הַפִּשְׁפָט על פי התורה אשר Deut. 17, 11 אַל בִּנְיָמִן וינחמו בני ישראל 2 S. 4, 2.	n
Ex. 19, 23. Lev. 22, 11. Thr. 2, 6. Deut. 24, 3. Deut. 22, 13. 2 S. 13, 15. Deut. 22, 16. Ex. 21, 17. 2 S. 16, 5. Jos. 15, 48. Deut. 8, 7. Jud. 19, 2.	כי את להם אלהיך ויאמר משה אל ה' כי יקנה נפש ויחמם כגן שכו האיש האחרון כי יקה איש אשה אמנון שנאה גדולה ואמר אבי הנער אל אביו ואמו ובא המלך דוד שמיר ויתיר ושוכה כי ה' אלהיך מביאך עליו פילנשו ותלך מאתו	ישׁוֹנֵינ יַבָּבָּרָ יַבָּבָּרָ יַבְּבָּלְ יַבְּפַלְּלְ יַנְמַלְּלֶּלְ יִמְּלְצָׁעָּ יִמְּלָצָעִ יִמְּנָאָעּ יִבְנִינִ יִבְנִינִ	לי' ומי' מן ג' נ' חר אָל והד עַל והד וְעַל וכל הד לי' ומי' לי' ומי' לי' ומי' לי ומי' אַל והד עַל והד וְעַל וכל הד לי ומי' אַל הַמַּשְּקוֹף ולפהתם אגרת אוֹב יסיראסות אַל הַמַּשְּקוֹף ולקהתם אגרת אוֹב Ex. 12, 22. אַל הַמַּשְּקוֹף ולקהו מן הרם ונתנו Ex. 12, 23. ועַל הַמַּשְּקוֹף ולקהו מן הרם ונתנו Ex. 12, 7. אַל הַמִּשְׁכָּט כי יהיה ריב בין אנשים שנת הַמִּשְׁכָּט ולרוח משפט ליושב Jes. 28, 6. ועַל הַמִּשְׁכָּט על פי התורה אשר עַל הַמִּשְׁבָּט על פי התורה אשר Jud. 21, 6. אַל בִּנְמָן וינחמו בני ישראל בּנְנָמִן ושני אנשים שרי גרורים עַל בַּנְמָן וימלכהו אל הגלער 2 S. 2, 9.	n
Ex. 19, 23.  Lev. 22, 11.  Thr. 2, 6.  Deut. 24, 3.  Deut. 22, 13.  2 S. 13, 15.  Deut. 22, 16.  Ex. 21, 17.  2 S. 16, 5.  Jos. 15, 48.  Deut. 8, 7.  Jud. 19, 2.  Jes. 57, 3.	כי את להם אלהיך ויאמר משה אל ה' כי יקנה נפש ויחמס כגן שכו האיש האחרון כי יקה איש אשה אמנון שנאה גדולה ואמר אבי הנער אל אכיו ואמו ובא המלך דוד שמיר ויתיר ושוכה כי ה' אלהיך מביאך עליו פילנשו ותלך מאתו ואתם קרבו הנה בני עננה	וִשׁוֹנִינֵ וִלְּבָּלֵר וִמְלַלֵּלְ וִמְלַלֵּלְ וִמְּלָצִׁלְ וִמְּלָצִׁלְ וִמְּלָצִׁהְ וְמְנֵצִׁהְ וֹכְנֵין וֹלְבַּהְשׁמו	לי' ומי' מן ג' נ' חר אָל והד עַל והד וְעַל וכל הד לי' ומי' לי' ומי' לי' ומי' לי' ומי' אָל והר עַל והד וְעַל וכל הד לי' ומי' אָל הַמַּשְּקוֹף ולפהתם אגרת אווב יסראס אווב באל הַמַּשְּקוֹף ולקהתם אגרת אווב באל הַמַּשְּקוֹף ועבר ה' לנגף את מצרים עַל הַפַּשְּקוֹף ועבר ה' לנגף את מצרים באל הַמַשְּקוֹף ועבר ה' לנגף את מצרים אַל הַפַּשְּקוֹף ועבר ה' לנגף את מצרים באל הַפַּשְּקּים כי יהיה ריב בין אנשים של הַפּשְּפָט ולרוח משפט ליושב באל בּנְיְמִשְׁבְּט על פי התורה אשר עַל בּנְיָמִן וינחמו בני ישראל בּנְיָמִן וינחמו בני ישראל בּנְיָמִן ושני אנשים שרי גרורים אָל בְּנְיָמִן וימלכהו אל הגלער באל ווויקים לכן כה אמר ה' אל יהויקים לכן כה אמר ה' אל יהויקים	n
Ex. 19, 23. Lev. 22, 11. Thr. 2, 6. Deut. 24, 3. Deut. 22, 13. 2 S. 13, 15. Deut. 22, 16. Ex. 21, 17. 2 S. 16, 5. Jos. 15, 48. Deut. 8, 7. Jud. 19, 2. Jes. 57, 3. Ez. 21, 30.	כי את להם אלהיך ויאמר משה אל ה' כי יקנה נפש ויחמס כגן שכו האיש האחרון כי יקה איש אשה אמנון שנאה גדולה ואמר אבי הנער אל אביו ואמו ובא המלך דוד שמיר ויתיר ושוכה כי ה' אלהיך מביאך עליו פילנשו ותלך מאתו ואתם קרבו הנה בני עננה וואמח קרבו הנה בני עננה	עַהָּבּ תַּשִּׁנְּבָּ תַּשִּׁנְּבָּ תַּפְבָּבְּ תַּפְבָּבְּ תַּשְׁנִאָּה תַּשְׁנִאָּה תַּפְבָּוּ תַפְבָּוּ תַפְבָּוּ	לי' ומי' מן ג' נ' חר אָל והד עַל והד וְעַל וכל הד לי' ומי' לי' ומי' לי' ומי' לי ומי' אַל והד עַל והד וְעַל וכל הד לי ומי' אַל הַמַּשְּקוֹף ולפהתם אגרת אוֹב יסיראסות אַל הַמַּשְּקוֹף ולקהתם אגרת אוֹב Ex. 12, 22. אַל הַמַּשְּקוֹף ולקהו מן הרם ונתנו Ex. 12, 23. ועַל הַמַּשְּקוֹף ולקהו מן הרם ונתנו Ex. 12, 7. אַל הַמִּשְׁכָּט כי יהיה ריב בין אנשים שנת הַמִּשְׁכָּט ולרוח משפט ליושב Jes. 28, 6. ועַל הַמִּשְׁכָּט על פי התורה אשר עַל הַמִּשְׁבָּט על פי התורה אשר Jud. 21, 6. אַל בִּנְמָן וינחמו בני ישראל בּנְנָמִן ושני אנשים שרי גרורים עַל בַּנְמָן וימלכהו אל הגלער 2 S. 2, 9.	n

2 Chr. 26, 9.	ויבן עזיהו מגדלים • קד'	על שַער	1	וברדת המל על	על הַמַּהַגָּה	Num. 11, 9.
	, רפ'			ורוה נסע מאת ה'	על הַמַּחֲגֵה	Num. 11, 31.
Cant. 7, 5.	צוארך כמגדל השן	על שער		והישב על הכלי	על הַכַּלִי	Lev. 15, 6.
	'			ואם על המשכב הוא	על הַכּלִי	Lev. 15, 23.
			5	כי יקרא קן צפור	על הַבַּנִים	Deut. 22, 6.
	88.			כי כה אמר ה' על הבנים	על הַבַּנִים	Jer. 16, 3.
	ao.			והיה ביום זבה ה'	על הַשְּׂרִים	Zeph. 1, 8.
<b>'</b> 5	' זוגין תרין אל ותרין על ום	כ		ויספר להם המן את	על הַשַּׂרִים	Est. 5, 11.
	*			הישב בעיר הזאת • ר"פ	על הַכַּשִׂרִים	Jer. 21, 9.
	) Paare), die zwei Malmit vo vei Mal mit vorhergebend	_	10	'קרמ' דם	•	
5% und zw	kommen.	em Jy vor-		ויאמר ירמיהו שקר	על הַכַּשְׂרִים	Jer. 37, 14.
	Rommen.			ויהי אהרי כן באו בני	על וְהוֹשֶׂבֶּט	2 Chr. 20, 1.
Num. 12, 8.	פה אל פה אדכר כו	אֶל פֶה	1	ויתגבא אליעזר בן דודוהו	על הושֶׁבֶּם	2 Chr. 20, 37.
Esra 9, 11.	אשר צוית כיד עבדיך	אֶל פֶּה		והגיף הכהן אתם	על לֶהֶם	Lev. 23, 20.
Micha 7, 16.	יראו גוים ויבשו מכל	עַל פֶּה	15	ומן בני הקהתי	על לֶהֶם	1 Chr. 9, 32.
Job 21, 5.	פנו אלי והשמו ושימו	עַל פֶּה		ותקרא אסתר להתך	על מָרְהְּכֵי	Est. 4, 5.
Jes. 49, 22.	כה אמר אדני ה' הגה	מֶל גּוֹיָם		ויצא המן ביום ההוא	על מַרְדְּבֵי	Est. 5, 9.
	N2.V.			אם את הרבר הזה תעשה	על מְקֹמוּ	Ex. 18, 23.
Ez. 2, 2.	ויאמר אלי בן אדם	אֶל גווָם		ועור מעם ואין רשע	על מְקומו	Ps. 37, 10.
Jes. 14, 12.	איך גפלת משמים הילל	עַל גּווָם	20	כלא מטא על		Dan. 4, 25.
Ps. 47, 9.	מלך אלהים על גוים	על גוים		בה שעתא מלתא ספת	על נְבוּכַדנֶצֵר	Dan. 4, 30.
Gen. 15, 15.	יאתה תבוא אל אבתיך	אָל אֲבהֶּוּרָדּ		ולא אבה רוד להכיר	על עיר	2 8. 6, 10.
2 Chr. 34, 28.	הנגי אספך אל אכתיך. ד"ה	מֶל מֲבתֶיףּ		רשמו'		
Deut. 30, 9.	והותירך ה' אלהיך בכל	עַל אֲבֹתֶיךְּ		וגם אנכי מנעתי מכם	על עיר	Am. 4, 7.
2 Reg. 22, 20.	לכן הנגי אספך על אכחיך.	עַל אֲבֹהֶיף	25	וישמע בן הדדי דמלכים	על עָרֵי	1 Reg. 15, 20.
	דמלב'			הזכירו לגוים הנה	על עָרֵי	Jer. 4, 16.
Gen. 24, 29.	ולרבקה אה ושמו לבן	מֶל הָעָיו		ויען דאג האדמי	על עַבְרֵי	1 8, 22, 9.
Gen. 24, 42.	ואבא היום אל העין	שֶׁל הָעָיו		ויקח דוד את שלטי - ד״ה	על עַבְרֵי	1 Chr. 18, 7.
Gen. 16, 7.	וימצאה מלאך ה'	יוַל הָינֵיו		ועשית הסד על עברך	על עַרְדֶּף	1 S. 20, 8.
Gen. 24, 30.	ויהו כראת את הנום	עַל הָעָיו	30	האירה פניך על עברך	על עַבהֶּה	Ps. 31, 17.
Gen. 34, 4.	ויאמר שכם אל חמור	אֶל הֲמוֹר		מי יעין זאת על צר	על צר	Jes. 23, 8.
Gen. 34, 24.	וישמעו אל המור ואל	אֶל הֲמוֹר		ואתה בן אדם שא על צר		Ez. 27, 2.
Ex. 22, 8.	על כל דבר פשע	עַל חֲמור		את מי הרפת • דמלכי'	על קרוש	2 Reg. 19, 22.
Zaeh. 9, 9.	נילי מאד בת ציון	עַלְ הֲמוֹר		הוי הירדים מצרים לעזרה	על קרוש	Jes. 31, 1.
Ex. 4, 18.	וילך משה וישב אל יתר	אָל ֶנֶהֶר	35	כי אז על שדי התענג	על שַבַּי	Job 22, 26.
Jer. 29, 1.	ואלה רברי הספר אשר	אֶל נֶתֶר עַל נֶתֶר		אם על שדי יתענג	על שַרֵי	Job 27, 10.
Ps. 31, 24.	אהבו את ה' כל הסידיו	עַל ֶנֶתֶר		ויעמר השוערים על שערי	על שַׁעֲרֵי	2 Chr. 23, 19.
Ps. 11, 2.	כי הנה הרשעים ידרכון	עַל יֶתֶר		שחו רעים לפני טובים	על שַּעְרֵי	Prov. 14, 19.
	19*					

Jes. 49, 22.	כה אמר ארני ה' הנה	ואל עַמִּים [1]	ואל הַנְּבוּל ולקחת מדמו ונתתה Ez. 43, 20.	
Ez. 38, 22.	ונשפטתי אתו ברבר	ועל עַמִּים	ואל הָאִטִים (י Jes. 19, 3.	
Job 32, 22.	אל נא אשא פני איש		ואל הַאבות ונבקה רוח מצרים · ב' בו ∫ Jes. 19, 3.	
Job 34, 29.	והוא ישקט ומי ירשע	ועל אָרָם	ואל עַפִּי ירו גורל ויתגו הילד Joel 4, 3.	
		5	ואל שַׂרָה ) הביטו אל אברהם Jes. 51, 2.	
			ואל אֵלהֵינוּ (יעוב רשע דרכו Jes. 55, 7.	
	87.	9.1	ואל עונם \ חטאת עמי יאכלו Hos. 4, 8.	
	ל"ב ווגין מן ב' ב' על וסי'		ואל ה' אליך ה' אקרא ואל ה' Ps. 30, 9.	
	ל גווגין מן ב' ב' עַל וםי'		ואל הַאָּרֵין יקרא אל ה'טמים Ps. 50, 4.	
32 Wörter, di	e nur zwei Mal mit vorhei	gehenden קייעל	ימל מלהים אילם אני אדרש אל אל Job 5, 8.	
	vorkommen.		ואל מקומו ארה השמש וכא Koh. 1, 5.	
Lev. 5, 26.	וכפר עליו הכהן לפני	על אַהַת	ואל בָּרֵכַת <sup>(1)</sup> ואעבר אל שער Neh. 2, 14.	
Lev. 5, 22.	או מצא אברה וכהש	על אַהַת	ואל לֵב שקוציהם - דיהוקאל Ez. 11, 21.	
Deut. 22, 5.	לא יהיה כלי גבר על	על אשָה		
Job 31, 9.	אם נפתה לכי על אשה	15 על אשָה		
Jer. 16, 7.	ולא יפרסו להם על אכל	על אַבֶּל		
1 Chr. 19, 2.	יאמר רויד אעשה הסדי	על אֵבֶּל	86.	
	(?) ה"ה			
Ps. 7, 11.	מגני על אלהים מושיע	על אֱלהָים	ם' זיגין חד וָאֶל וחד וְעַל וחי׳ רפמי' ופימגי'	
Ps. 62, 8.	ישער וכבודי	20] על אֱלהִים	20 B. School 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	
2 S. 14, 1.	וירע יואב בן צרויה		9 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem אָלָי un	ıd
2 8. 19, 2.	ויגר ליואב הנה המלך	על אַבְשָּלום '	ein Mal mit vorhergehendem by vorkommen.	
Ez. 1, 8.	וידו אדם מתהת כנפיהם	על אַרְבַּעַת	·	
Ez. 1, 17.	רבעיהן	על אַרְבַּעַת	ואל אִיתְמֶר וידבר משה אל אהרן Lev. 10, 12	
Ez. 38, 16.	ועלית על עמי ישראל	25 על מַרְצִי	יעל איתְטָר ואת שעיר ההטאת Lev. 10, 16	
Joel 1, 6.	כי גוי עלה על ארצי	על מרצי	יאל הַפִּוּקְבְּישׁ ושלשים יום ושלשת Lev. 12, 4.	
Num. 15, 9.	והקריב על בן הבקר	על בָּו	יעל הַפּיקָדָש ויביאו פרים שבעה 2 Chr. 29, 2	
Ps. 80, 18.	תהו ידך על איש ימינך	על בָּו	ואל כַישָּאו וואת עשו להם וחיו Xum. 4, 19.	
Jer. 18, 7.	רגע ארבר על גוי	על גוי	ועל פוּשָׂאוֹ על פי ה' פקד אותם Num. 4, 49.	
Jer. 18, 9.	והברו ורגע אדבר	'30 על גור	צואל שָּׁרָה ויהי מקצה שבע שנים <sup>2 Reg. 8</sup> ,3	
Jos. 18, 5.	והתהלקו אתה לשבעה	על גְבוּלָם '	ועל עַדָּה ויהי הוא מספר למלך 2 Reg. 8, 5.	
Zeph. 2, 8.	שמעתי חרפת מואב	על ובולם	ואל ישְבֶּיהָ אך ידע תדעו כי אם Jer. 26, 15.	
Jes. 66, 2.	ואת כל אלה ירי עשתה	על דְבָרִי :	ועל ישְׁבֶּיהָ הנגי שלה ולקהתי את Jer. 25, 9.	
Jer. 1, 12.	ויאמר ה' אלי היטבת	על הְבָרִי	ואל אֱלֹהֶיהָ ותאמר הנה שבה יבמתך Ruth 1, 15.	
Gen. 48, 2.	ויגד ליעקב ויאטר הנה		ועל אֱלהֶיהָ אמר ה'צבאות אלהי ישראל Jer. 46, 25.	
Est. 7, 8.	והמלך שב מגנת הביתן	ַ על הַפִּטָה	ואל הָהָרִים אנשי רכיל היו בך Ez. 22, 9.	
Ex. 1, 15,	ויאמר בילרכן את	על הָאָבְנָיִם	ועל הֶּהָרִים ואקרא הרב על הארין Chagg. 1, 1	1.
Jer. 18, 3.	וארד בית היוצר	על הָאֶבְנָיִם	1) Zivatz	
			1) Zusatz.	

85.

# מ"ה מן הר והר וְאֶל ולי' רסמי' ופי'

45 Wörter, die nur ein Mal mit vorhergehendem by vorkommen.

0				
	ואל קון	11.5	אל מנהתו לא שעה	Gen. 4, 5.
	ואל אַכְ	អ្នក្ខាក	צהר תעשה לתבה	Gen. 6, 16.
	ואל הַנְּ	הַבָּקר	רין אכרהם ויקה בן בקר	Gen. 18, 7.
	ואל אַנ	אָהַיוּ	ויספר אל אביו	Gen. 37, 10.
10	ואל יַיַצַ	<u>יי</u> נקב	וארא אל אברהם	Ex. 6, 3.
	ומל פֿנ	פַרעה	וידבר ה' אל משה - דויצום	Ex. 6, 13.
	ומל יקו	1)າກູ່ຮຸ	ולקחתם אגדת אזוב	Ex. 12, 22.
	ואל מי		אמר עלה אל ה'	Ex. 24, 1.
	ואל פו	הַוֹקֵנים	אמר שבו לנו בזה	Ex. 24, 14.
15	ואל הַאַ	ئڭڭى!	ונתת את הכפרת	Ex. 25, 21.
	ומל מ	ນຊື່,ຊື	עכיתך לא תתן	Lev. 18, 20.
1	ואל הַיְּ	הַלְּוָוִם	תדבר ואמרת עליהם	Num. 18, 26.
	רומל ע		ייבמו מל	Num. 31, 12.
	לומל ב		ווכר לעבריך	Dent. 9, 27.
20		הַטָּאתו	1-1	Deut. 9, 27.
	ואל בַּיִצַ	ב <u>ו</u> צרו		1 8, 10, 14.
1	ואל אַב	,5.,5 <i>7</i>		1 8, 26, 6,
	נמל מַבְ	מַבְנֵּרֵ		1 8. 26, 14.
	ואל נֶנֶי		ייאטר אכיש אל - בתר' רפכ'	1 S. 27, 10.
25	ואל צר			1 8, 30, 1,
	ואל נְב			2 Reg. 3, 13.
		ם,הֿהֿרָם		Jer. 4, 23.
				Jer. 25, 9.
	ואל בּרְ			Jer. 27, 12.
30		המהליניו		Jer. 29, 24.
'		וֹבנלבׁניי <sub>נו</sub>	כה אמר - דאחאב בן קוליה	Jer. 29, 21.
	ואל נְה			Jer. 30, 4.
	ומלַ בֿנֿ		בי כה - דעל בחי העיר הזאת	
	ואל ודי		חיה דבר ה' בהיתו עצור	
35	ואל אַר		לכן כה זהגני פקר אל מלך	
		זַנָהֹים (נ		Ez. 23, 42.
	נאל הַשְּ	וּשֶּׁלְהָנות	והשפתים מפה אהד	Ez. 40, 43.

## אותיות קמנות שבקרי' משמשות א"ב

Ein alphabetisches Verzeichniss der Buchstaben, welche in der Heil. Schrift kleiner als die übrigen geschrieben werden müssen, mit Angabe der bezüglichen Wörter.

אל משה	וַיִּקְרָא	Lev. 1, 1.
לעלוקה שתי בנות ּ קר' דפ'	בַּב	Prev. 30, 15.
לבש בשרי רמה	וְגוּשׁ	Job 7, 5.
עשק בדם נפש	מֻדָּם	Prov. 28, 17.
אלה תולדות השמים	בַּהְבָּרְצָם בַּהְבָּרָצָם	Gen. 2, 4.
לכן אמר הנני	שַׁלוּם	Num. 25, 12.
לא היה וי"ו בתרא	וַנַבְּישׁוּ (י	Ps. 22, 30.
ואת ארדי ואת - לי' וחם'	ַנֹוֹיַנָּא בּיִּיּ	Est. 9, 9.
זך אני בלי פשע	7:- 7:-	Job 33, 9
בארין שעריה	מבעו	Thr. 2, 9.
צור ילדך תשי	ָּרֶשָּׁי קשָׁיִי	Deut. 32, 18.
ותמת שרד <del>,</del> בקרית	וִלְכִבֹּתָה	Gen. 23, 2.
עליכם כל עברי דרך	לוא	Thr. 1, 12.
הייתם עם ה' מיום רעתי	פֿכּוּבום	Dent. 9, 24.
וי"ם תנינ'	•	
מכל נכד	יָטִהַרְתִּים <sup>(2</sup>	Neh. 13, 30.
כי יצפגני נ"ון תגי' (נ"ב)	ָצִקּקנֵנִי (	Ps. 27, 5.
ביום רעה • תרוי' בפס'	בַּסְבַּה	Ps. 27, 5.
אדם בריבו	לַעַוָּת	Thr. 3, 36.
באדין מלכא • פ"ה קד"(נ"ב)	בשפרפרא	Dan. 6, 20.
אכלה יהודה ושעריה	וֹצִוֹבַת	Jer. 14, 2.
יפרצני פרץ על פני פרין	 פַּרֶץ	Job 16, 14.
הניתו כמנור ארגים • קד'	וְהֵיזְיוֹ	1 S. 17, 7.
רם' ועין קרי	•	
ותאמר רבקה אל יצהק	हेंदेख,	Gen. 27, 46.
ואת אריםי	פֿרמשֿעא	Est. 9, 9.
ואת דלפון	פַרשַנְרָתָּא	Est. 9, 7.

<sup>1)</sup> Zusatz von anderer Hand mit der Bemerkung D""?
2) Zusatz von derselben Hand.

<sup>84.</sup> 

<sup>1)</sup> Zusatz von derselben Hand.

35

# אותיות גדולות שבקרי' משמשות א"ב וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss der Buchstaben, welche in der heil. Schrift grösser als die übrigen geschrieben werden müssen, mit Angabe der bezüglichen Wörter.

	אָרַם	שת אנוש	1 Chr. 1, 1.
10	בראשות	ברא אלהים	Gen. 1, 1.
	וְהָתְּגַּלְּה יִהְתָּגַּלְּה	ואת הנתק לא יגלה	Lev. 13, 33.
	, אַתָּא	שמע ישראל ה'	Deut. 6, 4.
	<u>ר</u> ַלְּנְ״ִי	תגמלו זאת	Deut. 32, 6.
	ไก้กลู	כל הולך על גהון	Lev. 11, 42.
13	וָֿכָרוּ	תורת כושה	Mal. 3, 22.
	הור	כרפם ותכלת	Est. 1, 6.
	יטֶבֶעי	יםר מעלי שבטו	Job 9, 34.
	ינבל	ועתה יגדל נא	Num. 14, 17.
1	וַבַּנַה	אשר נטעה ימינך	Ps. 80, 16.
20	ווַיִּגְּלְכֵם	ויתשם ה' מעל	Deut. 29, 27.
	מישלי	שלמה בן רוד · רי' מפר'	Prov. 1, 1.
	מַלְפִים	נהר די ניר נגר וגפק	Dan. 7, 10.
	וַכַּנָּה	אשר נטעה ימינך	Ps. 80, 16.
	1)\ '2'5	הלילה	Ruth 3, 13.
2.	וְטְבָּבְיוֹ	ויקרב משה	Num. 27, 5.
1	םוף '	רבר הכל נשמע	Koh. 12, 13.
	יִשְׁמַע	ישראל ה'	Dent. 6, 4.
	בֹהַבַּוֹבֶּבָּרָיוֹ	באדין מלכא בשפרפרא	Dan. 6, 20.
	צֿפָר	עורים כלם לא ידעו	Jes. 56, 10.
3	<u> </u>	גם צפור מצאה כית	Ps. 84, 4.
	يمتر	כי לא תשתהוה לאל	Ex. 34, 14.
	שיר	השירים אשר לשלמה	Cant. 1, 1.
	וֹטַלפער	אסתר המלכה • ת"ו קדמ"	Est. 9, 29.
	•	,,	

<sup>1)</sup> Zusatz mit der Bemerkung D"ry

### אותיות גדולות שבתורה משמשות א"ב וסימ'

müssen, mit Angabe der bezüglichen Wörter.

ישראל מי כמוך	المربعات الم	Dent. 33, 29.
ברא	בָראשית	Gen. 1, 1.
ואת הנתק לא יגלה	וָהָהָגַלַה	Lev. 13, 33.
שמע ישראל ה'	Zú.	Deut. 6, 4.
תגמלו זאת	<u>ר</u> ַלְנֵ״י	Deut. 32, 6.
כל הולך על	נָהוֹן	Lev. 11, 42.
ויאכורו	הַכְּוֹונֶה	Gen. 34, 31.
עינים מיין	<u>ו</u> וֹכְלִילִי	Gen. 49, 12.
ותהר האשה ותלר	מוב	Ex. 2, 2.
ועתה יגדל נא	וְגְּדַל	Num. 14, 17.
והשיבך ה' מצרים	וֹהָתִנֻ <b>בַּרְתֵּ</b> ם	Deut. 28, 68.
ויתנהו ה' אלהינו לפנינו	(וְרַדְּיִּיּיִ)	Deut. 2, 33.
ויתשם ה' מעל אדמתם	וַיִּשֶּׁלֹכֵם	Deut. 29, 27.
טבו אהליך יעקב	מה	Num. 24, 5.
וירא יוכף לאפרים	ישלשים	Gen. 50, 23.
הסר לאלפים	الإا	Ex. 34, 7.
ויקרב משה את	]ಿದೆಕೆಸ್ಟರು	Num. 27, 5.
כלב את העם	וַיַהַם	Num. 13, 30.
ישראל ה'	بتاقرز	Deut. 6, 4.
שחת לו לא בניו	וּבְּתַלְתל	Deut. 32, 5.
הצאן לא ישים	וֹבְהַיְגַטִיך	Gen. 30, 42.
וירדו כל עבדיך	2%	Ex. 11, 8.
ועשית ציין והב	ڌ``	Ex. 28, 36.
כי יקרא קן צפור	Į.	Deut. 22, 6.
כי לא תשתחות לאל	Σٰٽڙ	Ex. 34, 14.
כי רק עוג מלך	<b>ער</b> ש	Deut. 3, 11.
'תהי' עם ה	רָלְמִים	Deut. 18, 13.

1 S. 20, 1.	ויברת דוד מנוית	מְנָויֹת	1	ומי ישמע לכם	וֹרֶר )(1	1 S. 30, 24.
Jer. 48, 21.	ומשפט כא אל ארץ	מופַעַת		ויצו המלך	וְעֲשׂוּוִם (	2 Reg. 23, 4.
Jes. 3, 16.	ויאמר ה' יען כי גבהו	נְמוּוֹת		ולא שמעתם אלי גאם	ַבְלָעום <b>גי</b>	Jer. 25, 7.
Jes. 57, 19.	בורא נוב שפתים	<b>גוב</b>		ומתחתה לשכות האלה	ַהַמַבָּו <b>א</b>	Ez. 42, 9.
Neh. 10, 20.	הריף ענתות	ַ נַרבָּר	5	כי מעלה הַלחות בבכיי	ַלְתָות	Jer. 48, 5.
Neh. 7, 52.	בני בבי בני מעונים - תני'	נְפִּושְׁכִים		רירמי'		
	רם'			הילל ברוש כי נפל ארז	הַבְּצִוּר	Zach. 11, 2.
2 S. 14, 7.	והנה קמה כל המשפחה	יטָים		ויאמר ללוים המבונים	רַּמְבונִים	2 Chr. 35, 3.
1 S. 25, 18.	ותמהר אבוגיל ותקה	וְעַישׂוּוֹת		ה' נהני בצרקתך	וְשֵׁר	Ps. 5, 9.
Jer. 40, 8.	ויבאו אל גדליה המצפתה	וגופֿר	10	עיניך בו ואינגו	קָנְעוף	Prov. 23, 5.
Jes. 30, 6.	משא בהמות נגב	<u>ְעַוָר</u> ים		ואוצאה אותם על אדו	הַנְּתִונִים	
Am. 8, 4.	שמעו ואת השאפים	<u>יענוי</u>		ויהי עזיהו המלך י רד"ה	ָהָקְפָּישָׁות. הַקְּפָישָׁות	
Est. 8, 13.	פתשגן הכתב • תני' דם'	יְצַתִּוֹדִים		והאנשים אשר שלה	וַלְּוֹנוּ	Num. 14, 36.
2 Chr. 13, 19.	ויררף אביה אהרי	יֶּגֶבְּרַוּוֹ		ופגע הגבול בתבור	חַבְונְמָת בּי	
Jud. 7, 13.	ויבא גרעון והנה איש	<b>י</b> צְלָול	15	ויאמר ה' אלי שקר)	<b>אֱ</b> לִול	Jer. 14, 14.
Jer. 14, 3.	ואדוריהם שלחו צעוריהם	בְּעִירֵיהֶם <del>ְ</del>		(הגבאים · ב' בפסוק'	הַרְמָות	•
Jer. 48, 4.	נשברה מואב השמיעו	בְּעוֹרֶוֹהָ		גם הסירה בשמים	קום	Jer. 8, 7.
Ez. 4, 15.	ויאבור אלי ראה נתתי	ַ בַּפִּרוֹג <b>ִי</b>		ומדד ארך הכנין אל פני	אַמָּולֶיהָא	Ez. 41, 15.
Num. 26, 9.	ובגי אליאב נמואל	לבוא.		והיית עטרת תפארת	. אַנוֹף	
1 Reg. 14, 25.	ויהי בשנה ההמישית	טַבּיוִבִּי	20	ובני שימון אמנון	תולון	1 Chr. 4, 20.
Jer. 15, 11.	אמד ה' אם לא שרותך	ואַיִרותִּנְי		הראש אחיעזר ויואש	וואָל	1 Chr. 12, 3.
Jer. 18, 16.	לשום ארצם לשמה	ן שָׁרִוּקֹת		לבית אבתיכם	הָבִונוּ	2 Chr. 35, 4.
Jer. 43, 10.	ואמרת אליהם כה אמר	וַאַבְּרָוּרֵוּ		למה תשיב ידך וימיגך	न्त्रा	
Zeph. 2, 7.	והיה חבל לשארית בית	אָכִוהָם'		ויבן על קיר הכית	ָצִועַ	•
Ps. 85, 2.	רצית ה' א־צך שכת	ישֶׁבְות	25	ולא ימכרו ממגו	יְעַבָּו <b>ר</b>	Ez. 48, 14.
Prov. 22, 20.	הלא כתבתי לך שלשום	הבוב ביים ישל		המה יגועון לאכל	בִועוּן	Ps. 59, 16.
1 Chr. 24, 24.	בני עויאל מיכה	ئىڭتال <u>.</u>		ראש מבכי עמל שפתימו	ָבַ פֿונמ <i>ו</i>	
Num. 32, 7.	ולמה תנואין את לב	תניאון		כי לא ישנו אם לא ירעו	ַכְשָׁולוּ	Prov. 4, 16.
Prov. 3, 30.	אל תרוב עם אדם הגם	תָּרִוב		ותהי עוד מלחמה • דר"ה	ַיִּעור	•
Job 30, 22.	תשאני אל רוה תרכיבני	רוַשְׁיָה	30	ומן בני הימן יהואל ושמעי	ָהִואָל	2 Chr. 29, 14.
				והיה כי יבאו אכותם	ָרוב <u>ל</u> רוב	r .
				ויהי בכואם בשוב דור	ָּישָׁור בְּשָׁור	1 S. 18, 6.
			-	וישלה איש בשת ויקחה	<u>ا</u> راعا	r
				הנגי שלח לרוגים	לְרַנָגִים	
			35	בן אדם היו לי בית ישראל	ָלָםוג לְּםוּג	
				מי גתן למשוחה יעקב	לָמְשׁובָה	
				על גבי הרשו הרשים	לְמַיְגַנותָם	
				יונתן לשבניה • דעזרא	לִמְלִובִי	Neh. 12, 14.

Zusatz.

Jer. 50, 6.	צאן אכדות היו עמי	שובְבים	1	ויפדיה ופניאל בני • ד״ה	ופְניאֵל	1 Chr. 8, 25.
Jes. 28. 15.	כי אמרתם כרתנו ברית	ישים י		ממתים ידך ה'	וצְפּינְף	Ps. 17, 14.
Hos. 6, 10.	בבית ישראל ראיתי	ושׁיְעַרירָיָה וֹ יִשׁיְעַרירָיָה		כצאן לשאול שתו	וְצירָם	Ps. 49, 15.
Micha 1, 8.	על זאת אספרה ואילילה	לַבְּיבֶיל	i	לבש בשרי רמה	וְגיִישׁ	Job 7, 5.
Job 19, 29.	גירו לכם מפני חרב	ויִים	5	לו שקול ישקל בעשי	וָהַיָּתִי	Job 6, 2.
Thr. 2, 14.	נביאיך הזו לך שוא	קיביתן		והיכה במכאוב על	וְרוֹב	Job 33, 19.
Ez. 30, 16.	ינתתי אש במצרים	<b>ֶׁתְחי</b> ל		הוא גלא עמיקתא	וּנְהירָא	Dan. 2, 22.
Ps. 89, 18.	כי תפארת עומו אתה	הַרים	1	אנתה מלכא שמת טעם	וְכּיבּנְיָא	Dan. 3, 10.
Prov. 17, 13.	משיב רעה תחת טובה	רָמוֹיש		וכר תוכור ותשיה	וָתִישׁיה	Thr. 3, 20.
Prov. 20, 30.	הבדות פצע תמדיק	ן תַּמְרוֹק	10	בן עשרים וחמש שנה	וְבידָה	2 Reg. 23, 36.
				אלתים אל תרחק ממני	הישָה	Ps. 71, 12.
	ולבד ממכירתא			כי גדר נדר עברך	רָשיב	2 S. 15, S.
Jes. 10, 13.	כי אמר בכח ידי עשיתי	ומתולתיבת		יהי שמו לעילם	ָנבירן	Ps. 72, 17,
Jes. 10, 10.	11 11 11 11 1 1 1			יגירו יצפיני המה	וְצְפִיני	Ps. 56, 7.
			15	משל בגבירתו עולם	ָרָריבוּוּ ביבוּוּ	Ps. 66, 7.
				עליהם גהלים באש	ומיטו <i>י</i>	Ps. 140, 11.
	81.			בשדה בלילו יקצירו	וִקְצירוּ	Job 24, 6.
	01.			כי יען בטהך במעשיך	בְני"ט	Jer. 48, 7.
	וחלוף			זכריה לגנתין כישלם	לְעָריא	Neh. 12, 16.
דלוג וכימ'	ו' במצע' תיבות' וקרין ו'	א"ב כתי	20	ויאמה העם לא תצא	לַנְיוֹיר	2 S. 18, 3.
	ndig alphabetisches Verzeich:			ותהו עוד מלהמה בגת	מָדיון ִ	2 S. 21, 20.
	ekehrt vom Vorigen, in der M			ישועות כלבו • דשכו'	כִינְדּיל	2 S. 22, 51.
	aw haben, das wie Jod gelese:			ותלך מאתי ותכנור הדלת	מיבֶּקֶת	2 Reg. 4, 5.
ein W	aw naben, das wie 30d gerese.	n wna.		וראותו לכות גבה סבוב	מיכְדוּת	Ez. 41, 8.
Gen. 39, 20.	ויקה אדני יוכף אתו	.בובי <u>י</u>	25	זכורו ה' כי גאות עשה	מירַעַת	Jes. 12, 5,
1 S. 25, 18.	ותמהר אבוגיל ותקה	אֲבִונֵיל		ולנעכוי כוידע לאישה	כוידַע	Ruth 2, 1.
2 S. 15, 20.	תנול ביאך והיום	מְנִינַדְּ		בני אבנה בני מעונים · קד'	נְפִיםים	Esra 2, 50.
2 Reg. 24, 15.	ווגל את יהויכון • דמלכ'	.5.%		רספ"		
Jer. 50, 44.	הנהבמריה יעלה מגמון תני	הַרַבֵּם מַרנבֵם		וימצא כילך אשור בהושעי	8,2	2 Reg. 17, 4.
Jes. 45. 2.	אני לפניך אלך והדורים	מַנטֵר	30	באיתי ואסרם יאכפו	עינהָב	Hos. 10, 10.
2 S. 16, 12.	אולי וראת ה' בעוני	בְּעֵונִי		ויטת הדדויה ואליפיי דד"ה	يد جا ا يد جا ا	1 Chr. 1, 51.
Jer. 6, 7.	כהקיר בור מימיה	בַּוִר		ואלה המשררים ראשי	בְּטוֹרִים	1 Chr. 9, 33,
Nah. 2, 6.	יוכר אדיריו יכשלו	בַּהַלִּוכְתָם		בן ציף בן אלקנה	ציף	1 Chr. 6, 20.
1 Chr. 7, 31.	ובני בריעה חבר ומלכיאל	בֹרְנָוִת		אלה קריאי העדה נשיאי	לַר,מֵי,	Num. 1, 16.
Prov. 23, 24.	וגיל אבי צדיק	גול	35	רבות ולא תשמר	רָאיה	Jes. 42, 20.
Esra 4, 9.	אדין רחום בעל טעם			ברבות הטובה רבו	רָאית	Koh. 5, 10.
Gen. 8, 17.	כל תהוה אשר אתך	בוֹבֹא		תשמע זעקה מבתיהם	חקיש	Jer. 18, 22.
Jer. 19, 2.	ויצאת אל גיא בן הנם	הַהַרְכִּוֹת		ונמצאתי לכם נאם ה'	הָשֶׁבוּהְבֶּב	Jer. 29, 14.

אל שָׁמַיִם כי אשא אל שמים ידי Dent. 32, 40. אל תּוֹרַת ושאר העם הכהנים Neb. 10, 29.

78.

# א"ב קרי' על ולי' בקרי' חד מנהון אל דלוג ופי'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur mit vorhergehendem by und niemals mit by vorkommen.

על אֵלֶה על אַרְבְּעָה על בְנֵיְהְ על גַּל על הְּגְלוֹ על הָבֶר על הַפֵּבֶּר על זאת על חמותיה על טַבּוּר על יָבִיְהְ על יָבִים י על יָרוּ על יָרָם על יְרְהְ על יָבִיהְ על בִּהְאִי על בִּהְלוּ על כֵּן על לוּחַ על לֵב על מֵיִם על נַחַל על כָּל על עַפְּהְ על כְּרִי על כָּנִיף על בְּנִיהָם על עַבְּר צְבָאהָם על קִר על רב על דִיב על דַהָמים על שְׁמוֹת על שְמוֹ על שְמוֹ על שְמוֹ על שְׁהֵי על הַהוּי

79.

# סימן כל קרי׳ אֶת ולית וְאֶת והוא משמש (א"ב)

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur mit nig und niemals mit vorhergehendem nig verbunden werden.

את אַכְּרָהָם · את אִיוֹב · את אֵילוֹת · את אֱלֹהִים את בַּיתְּךְ · את כְּנֵיכֶם · את נַּגּוֹ · את נְּבוּל · את נְּבְעוֹן את דּברי · את דָּנִיאֵל · את הְאֱלֹהִים · את הַשְּׁכִים את הָּחָצֵר · את הַפָּון · את הְרָקִיעַ · את הַשֵּם · את הַשָּׁכֶש · את הַשוֹר · את הַשִּירָה · את הַנְעַרְ · את הַבְּרָהָ את הַפְּבֹרָה · את הָכְמָתוֹ · את הָכִמַת · את מַבַעהְוֹ את הַבְּדָּךְ · את הַכְּמָתוֹ · את הָכִמַת · את מַבַעהְוֹ את יִדי · את יְדֵיכֶם · את כְּבָאי · את כְּבֵא · את לְבָבוֹ

#### S0.

## א"ב כתבין ו' במצ' תיבות' וקר' ו' דלוג וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die in der Mitte des Worts ein Jod haben, das aber wie Waw gelesen wird.

2 S. 24, 18.	ויבא גד אל דוד ביום · דשמ'	אַרַינָה	
Ps. 77, 12.	מעללי יה כי אוכרה	אָזְפִיר	
1 Reg. 6, 21.	ויצף שלכיה את הבית	ברתיקות	
Jes. 23, 13.	הן ארין כשרים זה	בַּתינֵיו	
Ps. 79, 10.	למה יאמרו הגוים	בַנייִם	20
Prov. 23, 31.	אל תרא יין כי יתארם	בַבּים	
Gen. 25, 23.	ויאמר ה' לה שני גיים	גיים	
1 Chr. 12, 15.	אלה הם אשר עברו את	נריתיו	
1 Chr. 12, 5.	אלעוזי ויריכות	יבַּתַריפי הַתַּריפי	
1 Chr. 4, 41.	ויבאו אלה הכתובים	הַ <i>כּועינ</i> ים	25
Gen. 24, 33.	לפניו לאכל ויאמר לא	ַרֵירי <b>ּ</b> ׆ֶּם	
Ex. 16, 2.	תעם על משה במדבר (?)	וַוַלִּינוּ	
Num. 21, 32.	וישלה משה לרגל את	וַייֹרָש	
Jos. 15, 53.	ובית תפוח	וְיָנִים	
Jud. 7, 21.	ויעמרו איש תחתיו	וַנְיניםוּ	30
Jud. 11, 37.	ותאמר אל אביה יעשה	וָרֵעיֹתָי	
1 S. 13, 8.	שבעת ימים למועד אשר	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	
	שמואל		
2 S. 20, 5.	וילך עמשא להועיק	נייהר	
2 S. 20, 25.	ספר וצרוק - דשמואל		35
1 Reg. 16, 34.	בימיו בנה היאל בית	ובשגיב	
Jes. 10, 6.	בגוי חנף אשלחנו	ולשימו	
Jes. 49, 6.	ויאמר נקל מהיותך לי	ונצירי	
		•	

2 S. 21, 10.	ותקה רצפה בת איה	1 אל הצור	על שַמַעָנָה לכן כה אמר ה' הנני פקדן Jer. 29, 32.
1 Reg. 13, 29.	וישא הנביא את נכלת	אל הַהַמור	על הַבַּלְיהַם כי עוד מעט מוער Jes. 10, 25.
2 Reg. 4, 18.	ויגדל הילר ויהי היום	אל הַקצרים	' .
2 Reg. 4, 39.	ויצא אהר אל השרה	מל הַשַּׂרָה	
1 Reg. 13, 20.	ויהי הם ישבים אל	ס אל הַשָּׁלְהָוֹ	
Jer. 27, 19.	כי כה אמר ה' צבאות	אל הַעַמִּדִים	77.
Jer. 33, 4.	כי כה אמר ה' אלהי ישראל	אל הַבּלְלוֹת	יחלוה
Jer. 50, 36.	הרב אל הבדים ונאלו	אל הַבַּדִים	
Jud. 8, 18.	ויאמר אל זכה ואל צלמנע	אל וַבַּח	מ"ב מן הד והד אֶל דלוג ובימנ'
1 S. 21, 14.	וישנו את טעכוו	*	Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wör-
Ex. 28, 30.	ונתת אל השן המשפט	מל השו	tern, die, umgekehrt vom Vorigen, mit vorhergeheudem
Jer. 51, 12.	בבל שאו גם החזיקו	אל חוכית	nur ein Mal vorkommen (sonst mit 5y).
Jer. 31, 12.	וכאו ורגנו במרום ציון	אל טוב	` <b>`</b> `
2 S. 14, 30.	ויאמר אל עבדוו ראו	ומל נדי	אל אַרַם ויקה/העכר עשרה Gen. 24, 10.
Ez. 21, 12.	זעק והילל בן ארם	15 אל יַרֶדְּ	ייבאו עד גרן גכון • דשמוא' 2 S. 6, 6.
Jona 1, 5.	וייראן המלחים ויועקו	אל ורְכְּהֵי	אל אַרְבַע החפות אל 1 Reg. 7, 34.
Esra 3, 7.	ויתני ככף להצבים • ה"ד	מל לם	אל אֱהום לכן שמעי עצת ה' אשר יעין Jer. 49, 20.
Jud. 14, 9.	וידדהו אל כפיו וילך	אַלְ כַבַּבָּת	אל אוצר הרב אל סיסיו ואל רכבו Jer. 50, 37.
Jer. 29, 16.	כי כה אמר ה' אל המלך	מל כבמ	אל בנו ויאמד יצחק אל בנו Gen. 27. 20.
Ez. 12, 12.	והנשיא אשר בתוכם	20 אל כָתַרָּ	אל בְּנִי ויקמו כל בניו וכל בנתיו Gen. 37, 35.
1 Reg. 8, 47.	וחשיבי אל לבם • המלכי'	אל לְבָּם	אל בָּנתָיו ויאמר אל בנתיו ואין Ex. 2, 20.
Gen. 42, 17.	ויאכף אתם אל משמר	אל משפר	אל בֶּנֶר ולקהו את כל כלי חשרת Num. 4, 12.
Jud. 7, 25.	וילכדו שני שהי מדין	מל מדָן	אל בָּנים מקול שעמת פרכות Jer. 47, 3.
1 \$. 20, 25.	וישב המלך על מושבו	אל מושב	אל בַּהָרֶיהָ אלידררידרהררך·כןכתי Jer. 51, 3.
Jer. 13, 11.	כי כאשר ידבק האנור	25 אל מָתְנֵי	אל גַּג ורוד יושב בין שני השערים 2 S. 18, 24.
Jer. 50, 38.	הרב אל מימיה ויבשו	אל מומוף	אל נְבַּוּדֶיתָ הרב אל הבדים ונאלו Jer. 50, 36.
Jud. 21, 23.	ויעשו בן בני בנימן	אל נַחַלְתָם	אל דְבָּר ואשר לאִ שם לבו אל דבר Ex. 9, 21.
1 Reg. 19, 3.	וודא ווקם וולך אל גפשו	אל נפשו	אל הַצאן לך נא אל הצאן Gen. 27, 9.
2 Reg. 7, 7.	ויקומו ויניסו בנשף	אל נפֿבּם	'אל הַבָּחִים הירא את דבר ה Ex. 9, 20.
Jer. 50, 19,	ושבבתי את ישראל אל	30 אל נַוֵּהוּ	אל הַמְּווּוָה והגישו אדניו אל האלהים Ex 21, 6.
Jer. 50, 37.	תרב אל סוסיו ואל רכבו	מל כוביו	אל הַמְּלָאבָה ויקרא משה אל בצלאל Ex. 36, 2.
2 S. 6, 3,	וורכבו את ארון - דשמוא'	מל ינגלה	אל הַפּישְׁכָּן ריבא את הארן אל Ex. 40, 21.
Jud. 7, 6.	ויהי מספר המלקקים	אל פיהם	אל הַהשָׁן וישם עליו את החשן Lev. s, s.
Job 2, 5.	אילם שלה גא ידך ּ תני' דם'	מל בְּנֶיךְּ	אל הֶעָרִים ויצאו זקניך ושפשיך Deut. 21, 2.
Gen. 31, 4.	וישלח יעקב ויקרא		אל הַמִּלְהָמֶה והיה כקרבכם אל המלחמה Deut. 20, 2.
Ex. 28, 24.	ונתתה את שתי עבתת	מל קצות	אל הָעָצִים וואמר האטר אל העצים Jad. 9, 15.
Num. 30, 2.	וידבר משה אל ראשי	מל בֿממֿג	אל הָאֶכֶּן והלוים הודידו את ארון 1 S. 6, 15.
Jer. 49, 2.	לכן הנה ימים באים	מל רבת	ואמר שאול פצו בעם 1 S. 14, 34.
			<b>▼</b> ▼ • • • • • • • • • • • • • • • • • •

Jona 1, 7.	ויאמרו איש אל רעהו	ן על יוֹנָה 🛘	1	לכן כה אמר ה' אשתך	על אֵדָמָה	Am. 7, 17.
Job 18, 20.	נשמו אהרגים	על יומו		מצפון זהב יאתה	על אֵלוהַ	Job 37, 22.
Ps. 61, 7.	ימים על ימי מלך תוכיף	על ומי	1	מהזיקים על אהיהם	על אַחֶיהֵם	Neh. 10, 30.
1 Chr. 21, 4.	ודבר המלך הוק על ז"ה	על יואָב		ויאמר דויר לכל קהלי ד"ה	על אַהֵינוּ	1 Chr. 13, 2.
2 Chr. 9, 29.	ושאר דברי שלמה. ד"ה	על וַרְבְעָם	5	אתה תהי' על ביתי	על בֵּיתִי	Gen. 41, 40.
2 Chr. 21, 16.	ויער ה' על יהורם	על יהורם		ותאמר האשה אשר	על בְּנַה	1 Reg. 3, 26.
Jer. 50, 35.	הרב על כשדים נאם ה'	על כַשְׁדִּים		ויהי הוא מספר למלך	על בֵּיתָה	2 Reg. 8, 5.
Gen. 33, 1.	וישא יעקב עיניו וירא	על לַאָּה		ספקו עליך כפים	על בַּת	Thr. 2, 15.
Jer. 36, 12.	וירד בית המלך על	על לִשְׁבַּת		והראש אחד יפנה דרך	על בֵּי	1 S. 13, 18.
	לשכת	1	0	שמעי הארין הנה אנכי	על הְבָרֵי	Jer. 6, 19.
1 S. 14, 4.	ובין המעברות אשר	על מַצָּב		משכיל על דבר	על הַבֶּר	Prov. 16, 20.
Jer. 35, 18.	ולבית הרכבים אמר	על כִיצְוַת		ואת ההרי בהדרם שעיר	על הַמִּרְבָּר	Gen. 14, 6.
Ez. 27, 3.	ואמרת לצור הישבתי	על כיבואת		ויבא אלהים אל אבימלך	על הַאִינָה	Gen. 20, 3.
Jer. 48, 31.	על כן על מואב אילול	על כימב		ויאמד אלהים אל אברהם	על הַנַעַר	Gen. 21, 12.
1 Chr. 9, 19.	ושלום בן קירא בן אביכף	על מחֵנֵת 🗆 ו	5	וכפר על הקרש משמאת	על הַקּדֶשׁ	Lev. 16, 16.
Gen. 28, 9.	וילך עשו אל ישמעאל	על גַישַיו		ולקה אווב וטבל במים	על הָאהֶל	Num. 19, 18.
1 8, 27, 10.	ויאמר אביש אל פשמתם	על גֶנֶב		יפקר ה' אלהי הרוחת	על הָעֵרָה	Num. 27, 16.
1 S. 25, 25.	אל נא ישים אדני את לבו	ינל נָבָל		והאנשים רדפן אחריהם	על הַמֵּעְבְּרות	Jos. 2, 7.
Jona 4, 11.	ואני לא אהיב על גינוה	על ניגוה		הנה אנכן מציג את	על הַגְּנָה	Jud. 6, 37.
Gen. 40, 2.	ויקצף פרעה על שני	פ על שר	:0	וכל מיאב שמעו	על הַגבול	2 Reg. 3, 21.
Gen. 18, 5.	ואקחה פת לחם ופערו	על עַבְּרְכֶם	-	וילך משם וימצא את	על הַמֶּרְבְּבָּה	2 Reg. 10, 15.
Gen. 41, 10.	פרעה קצף על עבדיו	. על עַבְרֵיוּ		והנבוא והכהן והעם	על הָאִיש	Jer. 23, 34.
Ex. 25, 37.	יעשית את גרתיה שבעה	על עבר		ויאמר אלו המים האלה	על הָעֲרָבָה	Ez. 47, 8.
Lev. 4, 12.	והיציא את כל הפר	על עַבּים		תחום כלבוש כבותו	על הָרִים	Ps. 104, 6.
Jer. 5, 6.	על כן הבם אריה מיער	2 על עָרֵיהֶם 2	5	לקצת ידהין תרי עשר	על הֵיכַל	Dan. 4, 26.
Ps. 90, 13.	שיבה ה' עד מתי	על עַבְּדֶיף	-	וירא נשא כליו - רד"ה	על הַהֶּרֶב	1 Chr. 10, 5.
Job 1, 8.	ויאמר ה' אל השבון - קד'	על עַרָּדִי		והכיה עורו עם דווד	על הַנְּרוּר	1 Chr. 12, 21.
	רב'			קצפתו על עמי חללתי	על וָקוּ	Jes. 47, 6.
Am. 3, 5.	התפיל צפור על פה	על פה		וישלה חוקית מלך יהודה	על הַוְקַנָה	2 Reg. 18, 14.
Gen. 49, 13,	ובולן להוף ימים ישכן	פ על צירן	0	ויתקעו שלש מאית	על טַבְּת	Jud. 7, 22.
Gen. 30, 40.	והכשבים הפריר יעקב	על באן		לשלל שלל ולבו בו	על טַבּוּר	Ez. 38, 12.
Ps. 31, 19.	תאלמנה שפתי שקר	, על בַּדִיק		ואפרים עגלה מלמדה		Hos. 10, 11.
Gen. 35, 20.	ויצב יעקב מצבה	על קברה		ויקה אברהם את עצי	' T:'.	Gen. 22, 6.
2 Reg. 23, 6.	ויצא את האשרה מבית	על קבר.		ותלך יד בני ישראל הלוך		Jud. 4, 24.
1 Reg. 22, 6.	ויקבין מלך ישראל - דמל'	3: על רָכוֹת	5	ותהן על יפתה		Jud. 11, 29.
Ez. 20, 32.	והעלה על רוהכם.	על רוּהֲבֶּם		שאל את נערוך ויגידו		1 S. 25, S.
2 Chr. 13, 7.		על רְהַבְעָם		כי אצק מים על צמא	7 7 -	Jes. 44, 3.
2 Reg. 22, 8.	ויאמר חלקיהו הבהן	ועל שְבָּוֹ		וריב לה' עם יהידה	על רַיְצַקב	Hos. 12, 3.

351 1 0 40						
Micha 3, 12.	לכן בגללכם ציון שרה	וייין	1	75.		
Esra 6, 17.	והקריבו להנכת בית אלהא	עוין				
Jer. 29, 5.	בנו בתים ושבו ונטעו	פרָנָו		ן" בסוף תיבות' וכל חד לי'	וחד כתבין	א"ב מן חד
1 Reg. 11, 33.	יען אשר עזבוני · דכולכ'	צרגין		בימ'	١	
Jes. 34, 16.	דרשו מעל ספר ה' וקראו	קבְּצָוֹ	5	Ein alphabetisches Verzeichnis	s von ein I	Mal vorkom-
Ez. 42, 11.	ודרך לפניהם כמראה	רָהְבָּוֹ		menden Wörtern, die mi		
Thr. 2, 10.	ישבו לארין ידמוי תני' דפם'	ראישָו				
Thr. 1, 4.	דרכי ציון אבלות	ישיביביין		יגישו ויגידו לנו את	מַבַריתָן	Jes. 41, 22.
Gen. 32, 20.	ויצו גם את השני	הַבְבִרוּן		תטהן לאחר אשתי	מַבווו	Job 31, 10.
Ex. 22, 21.	כל אלמנה ויתום	רְעַנין	10	ונישך אבירים בכהו	פֿעוון	Job 24, 22.
Ex. 22, 29.	ואנשי קדש	ותקוון		ו'טאר היותא העדיו	בַתווו	Dan. 7, 12.
Deut. 5, 30.	בכל הדרך אשר ציה	תִרָשון		ותשבנה הערים אשר	נַּבולָן	1 S. 7, 14.
Deut. 6, 3.	ושמעת ישראל ושמרת	רְרָבִיזְ		ואנת עזרא כחכמת	בַּאִנִין	Esra 7, 25.
Deut. 6, 14.	לא תלכון אחרי אלחים	מַלְכוּוֹ		ותשמע עתליה • דמלכ'	הָרָצִין	2 Reg. 11, 13.
1 Reg. 12, 24.	כה אמר ה'לא תעלוי דמל'	ּ תלַהַמון	15		じが立	Ez. 26, 18.
Jer. 28, 13.	הלוך ואמרת אל הנניה	ַבַּרְהַנ <sup>י</sup> הָוּ		ואתה לך לקין ותנוח	בּוֹלמּיוּ	Dan. 12, 13.
2 Reg. 6, 19.	ויאמה אלהם אלישע לא זה	ילכל אול <sub>וד</sub>		וכל ישראל ישמעו - כ"כ	וֹנְרָאוֹן	Deut. 13, 12.
				וילך במדבר ויכב	ווַהַנוּן	Jud. 11, 18.
				ויעבר הפלך הגלגלה	וֹכִמְהָוֹ	2 S. 19, 41.
			20	מזוינו מלאים מפיקים	<u>اَ اِ</u>	Ps. 144, 13.
	76.			ואתה קח לך הטין	הָטִין	Ez. 4, 9.
	1			בהורים טהון נשאו	מָהוּן:	Thr. 5, 13.
מ' וםימ'	ון חר והר עַל דלוג ולי' דסנ	מ״ב כ		אולי יהכרון המשים	יַהְּמְרוּוֹ	Gen. 18, 28.
Ein unvollstär	ndig alphabetisches Verzeichn	iss von Wör-		וכל העם ישמעו ויראו	ווידון	Deut. 17, 13.
	orhergehendem by nar ein		25	והשקיתי ארין צפתך	ָר <b>בּ</b> וֹלְאוּוֹ	Ez. 32, 6.
,	men (sonst mit 5%).			עתה גבראו ולא מאז	וְרַעָתין	Jes. 48, 7.
	`			מעבר לנחרי כוש	יובלון	Zeph. 3, 10.
Gen. 15, 12.	ויהי השמש לבוא	על אַבְרָם		עטרת שנת טובתך	וִרְעַפוּוּ	Ps. 65, 12.
Gen. 18, 19.	כי ידעתיו למען	על אַבְרָהָם		תורה השנוש	וֹאָמַפוּוֹן	Ps. 104, 22.
Gen. 22, 2.	ויאמר קה גא את בנך	על אַהַר	30	אספרם מהול	וֹרָפוּוֹ	Ps. 139, 18.
Gen. 42, 21.	ויאמהו איש אל אהיו	על אָחִינוּ		ודרך לפניהם כמראה	ָבְאָרְכָּ <b>ו</b>	Ez. 42, 11.
Lev. 10, 16.	ואת שעיר ההטאת	על אֶלְעָוָר		וכל הגשים אשר נשא	ڬؚڎؚٳ	Ex. 35, 26.
Jud. 9, 24.	לבוא המם שבעים בני	על אַביכֶּלֶךְ		והצב גלתה העלתה	לִבְבֵיהָוֹ	Nah. 2, 8.
1 S. 26, 16.	לא טוב הדבר הזה	על אֲדֹנֵיכֶּם		ויקרב משה את משפטן	משְבְּטָן	Num. 27, 5.
1 Reg. 2, 19.	ותכא כת שבע	על אַדניָהוּ	35		מְנְּרוֹן	Zach. 12, 11.
2 Reg. 10, 9.	ויהי בבקר ויצא ויעמד	על אַרני.		אל תתן לנשים חילך	בְּוּלָ <b>כִיו</b>	Prov. 31, 3.
- 10cg. 10, 01				1		
2 Reg. 2, 15.	ויראהו כני הנביאים	על אַלִּישָׁע		בנו יהושע בנו · דד"ה אדין מלכא לדגיאל רבי	נוֹן	1 Chr. 7, 27.

<sup>1)</sup> Zusatz von derselben Hand.

		81			
	74.	1	ואם גנב יגנב מעמו	נַֿנכ	Ex. 22, 11.
	(4,		דחיתני לנפל	กีกฐิ	Ps. 118, 13.
וכל הד לי'	ר והד ת' ברוש תיבות'	א"ב מן הו	רשעים ואינם	สุเอนี้	Prov. 12, 7.
·2 H1 221	ובימ'	,,, to = 22	שדות בכבף יקנו	וִבָּתוֹב	Jer. 32, 44.
	13 =1	5	ויאמר ה' אל הושע	ַנגה וַגה	Hos. 1, 2.
Ein alphabetis	sches Verzeichniss von ein	Mal vorkom-	בהנפי לעגי מעוג	הַרק	Ps. 35, 16.
mende	en Wörtern, die mit Taw anfar	ogen.	ויאמר שאול אל יונתן	טַעם	1 S. 14, 43.
			יהי ראובן ואל ימת	בָׁמִת בֹּ	Deut. 33, 6.
1 S. 28, 14.	ויאמר לה מה תארו	הָאָרו	צופת אפרים עם אלהי	ָבָקוֹי <u>ש</u>	Hos. 9, 8,
Prov. 1, 10.	בני אם יפתיך הטאים	10 עלא	על דל ואביון	וַהוֹם	Ps. 72, 13.
Ob. 1, 12.	ואל תרא ביום אחיך	פּנְדֵּל	לא תגע בו יר	ברה (1	Ex. 19, 13.
Prov. 7, 21.	הטתו ברב לקחה	וַהַדִיהֶניּ	על אנשים ויאטר	ַישר <u>י</u>	Job 33, 27.
Jes. 33, 11.	חשש תלהו קש	וֹחָהַת	וראשם לא יגלהו	כַּםוֹם	Ez. 44, 20.
Jes. 14, 15.	אך אל שאול תירד	'תירָד קמ'	דברו דברים אלות שיא	כַּרת	Hos. 10, 4.
Lev. 19, 5.	וכי תובחו ובה שלמום	15 תוְבָּוְה	ורעתם הרבה והבא	לַבוּש	Hag. 1, 6.
Gen. 2, 21.	ויפל ה' אלהי' תררטה	תַּהְתַנֶּה	וכי יפתה איש בתולה	מהר	Ex. 22, 15.
Ex. 12, 14	והיה היום הזה לכם	רְבָּגְהוּ קמ'	אתה אדור מהרדי	נאור	Ps. 76, 5.
Job 31, 7.	אם תטה אשרי מני	ಗ್ರಾಗ	וכי ינצו אנשים	ענוש	Ex. 21, 22.
Jos. 7, 3.	וישבי אל יהישע ייאכדו	וְהְנַבֵּינ	כה אכר ה' עשו משפט	י. עשוק	Jer. 22, 3.
Gen. 6, 16.	צהר תעשה לתבה	20 מבַלֶּנָה	השלחן צפה הצפית	יַנרף	Jes. 21, 5.
Hos. 13, 5.	אני ידעתיך במדבר	תַלָּאיבת 🍦	הנה ה' משלשלך	עַמה עַמה	Jes. 22, 17.
Ex. 15, 9.	אכיר אויב ארדף	ַ תַּלְקֵמנ <i>י</i>	אל הרבה והנה למעם	ב פנה	Hag. 1, 9.
Ex. 20, 17.	יאת האיל הנתה לנתהיו	רָנְנֵתָהַ	דב שכול כאיש	בוֹים	Prov. 17, 12.
Job 4, 15.	ורוח על פני יחלף	רְּבַפַּוּר	אם ענה תענה	ביעקי <sup>2</sup>	Ex. 22, 22.
Jud. 5, 29.	חכמות שרותיה	25 מִּצְנֶנֶה 25	את המדונים	י ד ברור	Num. 25, 17.
Jes. 30, 33.	כי ערוך פאתפיל תפתה	កភូទុឆ្	ערוך השלחן צפת	י מפה	Jes. 21, 5.
Deut. 32, 46.	ויאכיר אלהם שימו	ಗ್ರಜ್ಞ	יצגפך צגפה	รางรู้ รางรู้	Jes. 22, 18.
Lev. 19, 18.	לא תקם ולא תטר	בקקם	לא תלין גבלתו על העין	קבור	Deut. 21, 23.
Jes. 44, 8.	אל תפהרו ואל תרהו	וּתְרָהוּ	הוא לפני שמש	רשב	Job 8, 16.
Dan. 1, 13.	ווראו לפגיך מראינו	30 הַרָאָה קמ'	ואתה תנבא אליחם	1) XXZ	Jer. 25, 30.
Deut. 15, 3.	את הנכרי תגש	עַּמְמָט	לו שקול ישקל כעשי	ַ <del>ײַ</del> קול	Joh 6, 2.
Gen. 42, 1.	וירא יעקב כי יש שבר	תְּרָאוּ	אשרי במעגלותיך	הָּמֹך	Ps. 17, 5.

Zusatz derselben Hand.
 Zusatz von anderer Hand.

Num. 7, 86.	כפות זהב שתים	ַעִישָּׂרָה ע' 1	הוא יורך כמני היום	הַי הַי	Jes. 38, 19.
Jos. 21, 40.	תהיינה הערים האלה	'עִיר ע	מי אתה הר הגדול	מו מו	Zach. 4, 7.
Jes. 62, 10.	בשערים פנו דרך	'עָבְרוּ ע	ואלה מרותיה • תני' דפס'.	'ת מיש ח'	Ez. 48, 16.
Hos. 2, 25.	וזרעתיה לי בארין	'עַכּוּר ע	אם הכמת הכמת לך	ָתַכַּמִתָּ ה׳	Prov. 9, 12.
Ps. 115, 14.	יכף ח' עליכם	יצליכם ע'	אתם רעי כי יד אלוה	'תְּנָנִי תֹ	Job 19, 21.
Ps. 137, 7.	זכר ה' לבני אדום	'עַרוּ ע'	ויאמר אלהים לישראל	יעקב י׳	Gen. 46, 2.
Dan. 2, 24.	כל קבל דנה דניאל	על על	אל ידוך ידוך הדוך	ירר ירר	Jer. 51, 3.
Thr. 1, 16.	על אלה אני בוכיה	'עיני ע	אמרתי לא אראה יה יה	่ สุด	Jes. 38, 11.
2 Chr. 31, 6.	ובני ישראל ויהודה	ערמות ע'	גם כל קויך לא יבשו	וָבשׂוּ ו׳	Ps. 25, 3.
Ruth 4, 18.	ואלה תולדות פרין	ים פַרֶיז פָּ'	מלכי צבאות	י בורון י׳	Ps. 68, 13.
1 Chr. 5, 30.	אלעזר הוליר - רר"ה	'פִינְהָם פ	וישב עליהם את	יַצְנִיתֵם י'	Ps. 94, 23.
Deut. 16, 20.	תרדף למען תחיה	'צֶדֶק צ'	ה' זכרגו יברך יברך	יבָרָר י׳	Ps. 115, 12.
2 S. 16, 7.	וכה אמר שמעי בקללו	צא צ׳	ויהי לו שלשים בגים	לַהֶּם ל׳	Jud. 10, 4.
2 Reg. 4, 19.	ויאכור אל אביו	ראשי ר'	והיה כי יאמרו אליך	לַהֵבב ל'	Jer. 15, 2.
Prov. 20, 14.	יאמר הקונה ואזל	וַע רַע רַע 15	ב' בפכוק'	לֶרֶעֶב ל׳	Jer. 15, 2.
Ex. 15, 25.	ויצעק אל ה' ויורהו	שָׁם יָשָׂם	אוי עיר הדמים	לְנִתְּהֶיהָ ל׳	Ez. 24, 6.
Deut. 14, 22.	עשר תעשר	'שַׁנָה ש'	אעשה כי איך יהל	לִמֵיצֵנִי ל׳	Jes. 48, 11.
1 S. 3, 10.	ויבא ה' ויתיצב	שמואל ש׳	ה' כלך גאות לבש	לָבֵשׁ ל׳	Ps. 93, 1.
2 S. 20, 16.	ותקרא אשה חכמה	שְׁמְעוּ שׁ' ַ	רבדי אגור כן יקה	לְאִיהִיאֵל ל'	Prov. 30, 1.
Ez. 33, 11,	אמר אליהם הי אני	שובו ש' 20	ולכסף לכסף ולכל	לַזָהָב ל׳	1 Chr. 29, 5.
Cant. 2, 15.	אהזו לנו שעלים	'שֶׁעֶלִים שׁ'	ומנת המלך מן רכושו	לֶעלות לִ׳	2 Chr. 31, 3.
1 Chr. 9, 32.	ומן בני הקהתי	שַׁבַּת שַׁבָּת	וירא ה' כי סר לראות	משֶׁה מ׳	Ex. 3, 4.
Gen. 11, 27.	ואלה תילרת תרה	ัด กาลู	דבר אל בני ישראל וקה	מַשֶּׁה מ׳	Num. 17, 17.
			הגר אשר בקרבך	ַמַיְצַלָּה מָ׳	Deut. 28, 43.
	.=	25	ב' בפסוקא	מַטָּה מָ׳	Deut. 28, 43.
			הלוא עכן בן זרח	מְעַל מִ׳	Jos. 22, 20.
	73.		ויקרא על המובח	מְוָבֵהַ מ׳	1 Reg. 13, 2.
	10.		אוהילה קירות לבי	מֵעַי מ'	Jer. 4, 19.
ל חד לי' דלוג	וחד משמש אה' או' וכ	א"ב מן חד	הנני יסר בציון	מוּסָר מוּסָר	Jes. 28, 16.
	וםימ׳	30	ענו ואמרין לגבכרנצר	מַלְכָּא מ׳	Dan. 3, 9.
Ein unvollständ	lig alphabetisches Verzeich	nies von ain	ורנה כתבא די רשים	מְנֵא מ׳	Dan. 5, 25.
	nden Wörtern, die aus zwei		ויקראו ספרי • תניג'	מְדִינֶה מ'	Est. 8, 9.
		1	אלה תולדת נה נה	מָז מַז	Geu. 6, 9.
unu Ka	amez gebildeten Silben beste	nen.	והנה זה בא רכב	נָפְּלָה נ׳	Jes. 21, 9.
Jud. 5, 23.	אורו מרוז אמר מלאך	35 אָרוֹר	עמי יאמר אלהיכם	בַּחֲמוּ ג'	Jes. 21, 9. Jes. 40, 1.
Hos. 4, 2.	וכחש ורצח וגנב	<b>אַ</b> לה	ונתן ארצם י קר' דס'	נַהַלָּה נ׳	Ps. 135, 12.
Jos. 24, 10.	ולא אביתי לשמע לבלעם	בָּרוֹך	הולך אל דרום	סובב סבב	Koh. 1, 6.
1 Reg. 8, 13.	בניתי בית זבל ודמלכי'	בְּנוֹה,	ויתן ביד עבריו	'עֶרֶר ע	Gen. 32, 17.
		,		•	

Jes. 29, 1.	הרי א־יא' אדיאל	ו אַריאל א'	יען אשר עשו נבלה	וָעֵד	Jer. 29, 23.
Ps. 22, 2.	למה עובתני רחוק	מלי א	ועמך לרב עשי מלאכה	ָנְעֵיץ רָעֵיץ	1 Chr. 22, 15.
Ps. 68, 23.	אמר ה' מבשן	'אַשִיב א	וייראו ישבי קצות	ָנֶעֶרֶב נְעֶרֶב	Ps. 65, 9.
Job 16, 11.	יםנירני אל אל עויל	מל מל	ובני יהורה ער ואוגן	ָנָפֶּרֶץ נָפֶּרֶץ	Gen. 46, 12.
Est. 4, 16.	לך כנום את כל היהודים	′א אֶבַרָּתִּי א′ זּ	ומי יתן את העם הזה	וָצֵאָה	Jud. 9, 29.
Gen. 14, 10.	ועמק השדים	בָּאֵרת ב׳	ואני הנני ישב במצפה	<u>וַק</u> וין	Jer. 40, 10.
Deut. 2, 27.	אעברה בארצך - ראל' הד'	'פַדֶּרֶךְ פּ	כה אמר ה' גאל ישראל	וָקָמוּ	Jes. 49, 7.
Jer. 2, 13.	כי שתים רעות עשה	פארות ב׳	כי שבע יפול צריק	וָקָם נָקָם	Prov. 24, 16.
Jer. 15, 12.	הירע ברול ברול מצפון	בַרְזֶל בּ'	יעמר ולא אכיר מראהו	נַקוֹל	Job 4, 16.
Ps. 98, 5.	ומרו לה' בכנור	10 בְּכִנוֹר בּ׳	ובני בנימן בלע	וַראש	Gen. 46, 21.
2 Chr. 13, 11.	ומקטרים לה' עלות	י בָּעֶרֶב ב׳	מאל אביך ויעזרך	וָרָתַם יַ	Gen. 49, 25.
1 S. 2, 3.	אל תרבו תדברו	វរ កភ្នំឯរុំ	הרהקת ממני אהב	וָרֵעַ	Ps. 88, 19.
2 Reg. 3, 16.	ויאמר כה אמר ה' עשה	נַבִּים ג'	גם הצני נערתי	<u>וָר</u> ֵק	Neh. 5, 13.
Ez. 17, 7.	ויהי ניטר אחר גדול	בָּדוֹל בְ׳	ויאמר להם כה אמר ה'	וַשוּבוּ	Ex. 32, 27.
Ez. 42, 12.	וכפתחי הלשכות	15 בְּרֶךְ דֶּ׳	ונהתי להם בביתי	רָשֶׁם	Jes. 56, 5.
Gen. 25, 30.	ויאמר עשו אל יעקב	הָאָרֹם ה'	לו איש הלך רוח	רָאֶטֶר	Micha 2, 11.
Num. 17, 28.	כל הקרב הקרב אל	'הַקָּרֵב ה	ואזרעם בעמים	וָשָבוּ	Zach. 10, 9.
2 Reg. 9, 4.	וילך הנער הנער הנביא	'הַנַעַר ה	אל האמר לרעיך	וָשׁוּב	Prov. 3, 28.
Jer. 23, 2.	לכן כה אמר ה' אלהי	'הָרֹעִים ה	הור כרפם ותכלח	רָשֵש	Est. 1, 6.
Jer. 48, 33.	ונאספה שמחה וגיל	20 הֵינָד ה'	אלה פיהי מלא ומרמות	וָתוֹרֶ	Ps. 10, 7.
Ez. 22, 2.	יאתה בן אדם	הַתִּשְׁפִט ה׳			
Jes. 25, 7.	ובלע בתר הזה	'ה לוט ה'			
Jes. 51, 17.	קומי ירושלם	הְתְעוֹרָרִי ה'			
Jes. 57, 6.	בחלקי נחל חלקך	הַם הַם	72.		•
Jes. 65, 1.	נדרשתי ללוא שאלו	<sup>25</sup> הָנֵגִי ה'			
Joel 4, 14.	בעמק החרוץ	המונים ה'	וכל הד וחד לי' רסמי' דלוג	ב' מותאמים	א"ב מן ב'
Am. 5, 16.	בכל החבות מספר	וֹהוֹ הוֹ	וםי'		
Zach. 2, 10.	ונסו מארץ צפון	הוי הוי	Ein unvollständig alphabetische	a Vamaiahui	3172
Prov. 30, 15.	לעלוקה שתי בנות	וַהַב הַב	tern, die zwei Mal hintereinan		
2 S. 2, 18.	ויהיו שם שלשה	ַנעַשָּׂהאֵל ו' 30	Verbindung nur ein 1		
Jes. 35, 8.	והיה שם מסלול	וָבֶבֶר וֹ׳	•		
Est. 9, 28.	והימים האלה	וְעִיר וְ׳	שָׁ׳והמלך לאט את	אַבְשָׁלוֹם אַבְ	2 S. 19, 5.
Ps. 47, 7.	זמרו לאלהים זמרו	וַמֵּרוּ וַמְרוּ	ויאמר אלי בן אדם	אָכוֹל א'	Ez. 3, 1.
Ex. 8, 10.	ויצברו אתם	הָמָרָם ה׳	פנים לאחד וארכע	'אַרְבָּעָה א	
Num. 3, 47.	ולקחת חמשת	משֶת ה' <sup>35</sup>	כן אדם אחיך אחיך		Ez. 11, 15.
2 8, 20, 20,	ויען איוב ויאמר	' חָלִילָה ה'	ויהי אחרי כל רעתך		Ez. 16, 23.
1 Reg. 18, 13.	הלא הגר לארני	'חַמִישִּים ח	ואלה מרות המובח	אַמָּה א׳	Ez. 43, 13.
Jer. 23, 25.	שמעתי את אשר	'ח חָלַמְתִּי ח'	לכן כה אמר ארגי ה'		Jes. 28, 16.

	71.		1	ואולם בעבור זאת	סַבֶּר	Ex. 9, 16.
	h. ( ( ()	"		הזכירני נשפטה יחד	סַפַּר	Jes. 43, 26.
ית וסימניהון	י והד (' בריש חיב' וקט' ול	א ב כין חד		סבו ציון והקיפוה	כפָרו	Ps. 48, 13.
_	sehes Verzeichniss von ein 1			ויאמר דוד אל ייאבי דד"ה	ב בפָרוּ	1 Chr. 21, 2.
menden Wört	ern, die mit Waw, das Ka	mez hat, an-	5	אז ישיר ישראל	יונר	Num. 21, 17.
	fangen.			ליי בתורה זמרו	ענו	Ps. 147, 7.
Ex. 9, 15.	כי עתה שלחתי את	וַאַר		הושיעני מפי אריה	<u>ע</u> ניתני	Ps. 22, 22.
Num. 21, 7.	ויבא העם אל משה	וְבָּרְ		אודך כי עניתני	יַעניהָנִי	Ps. 118, 21.
Jos. 19, 25.	ויהי גבולם חלקת	ָנְבֶּטֶוּ		כי יתרו פתה ויענגי	กฎอ	Job 30, 11.
Ps. 49, 11.	ויחי עוד לנצה לא ירא' (?)	ָנֻבַעַר נָבַעַר	10	גשכיניה לכרנוים	פָתַּה	Cant. 7, 13.
Koh. 8, 10.	ובכן ראיתי רשעים	ָרָבָאוּ בָבָאוּ		הפכת מספרי למהול	בַּעַרְתָּ	Ps. 30, 12.
Joel 2, 22.	אל תודאו בהמות שדו	ָנָנֶפָ <b>ו</b>		אנה ה' כי אני עברך	ភ្នំកូភ្លួន	Ps. 116, 16.
Jes. 35, 8.	יהיה שם מכלול · קד' דפ'	ַנָבֶרֶּרָּ יַבֶּרֶּרָּרָ		הן אראלם צעקו הצה	ב <u>ֶּע</u> ַקוּ	Jes. 33, 7.
Zeph. 3, 12.	והשארתי בקרבך עם	וַדָּל		צעקו וי"י שמע	צְיַנַקו קמ׳	Ps. 34, 18.
Ps. 10, 18.	לשפט יתום ודך בל	וָדֶר	15	ויאמר כה עשית קול	צעקים	Gen. 4, 10.
Est. 1, 13.	ויאמר המלך להכמים	וָרֵיוּ		ואת מתכנת הלבנים	צעקים	Ex. 5, 8.
Num. 16, 16.	ווהר למשה מאד (?)	ַנָהַם יַנָהַם		ואתם חרי ישר' ענפכם	קרבו	Ez. 36, 8.
Ez. 2, 10.	ויפרש אותה לפני	ָּוֹהֶנֶה <u>י</u> ֶּהֶנֶה		כי קרבו כתנור לכם	קַרְבוּ	Hos. 7, 6.
Ex. 38, 28.	ואת האלף ושבע	וְנָים		ואותי יים יום ידרשון	קרָבַת	Jes. 58, 2.
Jer. 35, 9.	ולבלתי בנות בתים	ָוַ <u>וַר</u> ע	20	ואני קדבת אלהים לי טוב	קַרְבַת	Ps. 73, 28.
Prov. 21, 8.	הפכפך הרך איש וור	רָזָרָ		ויאמר אברם אל לוט	רעַׁי	Gen. 13, 8.
Gen. 8, 22.	עד כל ימי הארין זרע	נָּחֹם	ì	הי אני נאם אדני ה'	רעַר	Ez. 34, 8.
Num. 35, 4.	ומגרשי העדים אשר	ָרָחוּצֶרה. יַרוּנצֶרה		עודני מרבר עמם	רֹעָה כולר׳	Gen. 29, 9.
Ez. 47, 9.	והיה כל נפש חיה אשר	וָהָי		שן רעה ורגל מוערת	רעָה	Prov. 25, 19.
Est. 8, 15.	ומרדכי יצא מלפני	וָהוּר	25	ויאכלו וישתו הוא	<i>יַבַ</i> לְּחָנִי	Gen. 24, 54.
Jer. 40. 7.	וישמעו כל שרי החילים	וַטַף		ויאמר אליהם אל תאחרו	שַלְחוני	Gen. 24, 56.
2 Reg. 10, 15.	וילך משם וימצא את	וָנשׁ		פרעה מלך מצרים עלה	שלוחים	1 Reg. 9, 16.
Ex. 2, 12.	ויפן כה וכה וירא כי	וכה	1	לכן תתני שלהים	שׁלְּחִים	Mieha 1, 14.
Gen. 11, 30.	ותהי שרי עקרה	רָבְּיד בָּלָד		וירם הטכה את השוק	שָׁמוּר	1 8, 9, 24.
Gen. 45, 23.	ולאביו שלה כזאת	וָלֶּחֶם	30	יש רעה חולה ראיתי	<b>שָׁ</b> מוּר	Koh. 5, 12.
Esra 4, 3.	ויאמר להם זרבבל וישוע	ַנְלָנוּ		(ליל שמרים הוא	אָנְּטָרִים	Ex. 12, 42.
Ex. 10, 8.	ויושב את משה ואת	וָמִי.		לי"י - ב' בפסוקא	שָׁמָּרִים	Ex. 12, 42.
Jer. 2, 19.	תיכרך רעהך ומשובתיך	ָרְבָיָר. רַבְּיר		אני ישנה ולבי ער	תַּנְּיָתִי	Cant. 5, 2.
Jes. 5, 12.	והיה כנור וגבל תף והליל	ڔ۫ۑؗڿۯ		אהת הוא יונתי תמתי	تَرْثِن.	Cant. 6, 9.
Ex. 6, 21.	ובגי יצהר קרה	ַנְנֶפֶּג	35	חלילה לי אם אצריק	הָבָּותי	Job 27, 5.
Jes. 19, 6.	והאזניחו נהרות	וָבוּף		ישקלני בפאזני צרק	שַׁהָּתִּי	Job 31, 6.
Lev. 7, 23.	כל הלב שור וכשב ועז	וְעֵוּ				
Jer. 12, 4.	עד מתי תאבל הארץ	ָּיעוֹף				

2 Chr. 18, 9.	ומלך ישר' ויהושפט • דר"ה	ןישָבִים [1	הוי משכימי בבקר	בַּשְׁכִּימֵי	Jes. 5, 11.
2 Chr. 32, 10.	כה אמר סנהריב מלך. דר"ה	וישכים	שוא לכם משכימי קום	מַשְׁכִּימֵי מַשְׁכִּימֵי	Ps. 127, 2.
Gen. 24, 2.	ויאמר אברהם אל עבדו	ופו	וארור נוכל ויש בעררו	ׇׇ֖֖֖֖֖֖֧֖֧֖֧֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֓֟֟֓֓֓֟	Mal. 1, 14.
Ps. 133, 2.	כשמן המוב על הראש	ובן. ובן	מעין גרפש ומקור	מַשְׁתְּה	Prov. 25, 26.
Gen. 37, 3.	וישראל אהב את יוסף	ַ זְקְנִים זֹקנִים	לאחד מהם מבשר	מָהָה מָהָה	Deut. 28, 55.
Gen. 44, 20.	ונאמר אל אדני יש לנו	וְקָנִים	שמר רגליך כאשר· כן כת'	מַת	Koh. 4, 17.
Jos. 2, 1.	וישלה יהושע בן נון	ָהֶרָש הֶרֶש	,	- <del></del>	
1 Chr. 9, 15.	ובקבקר חרש וגלל	'הֶרֶשׁ מלע 🍦			
Jud. 14, 18.	ויאמרו לו אנשי העיר	בָּשֶׁלֶת			
Hos. 10, 13.	רשע עולתה קצרתם	וֹהַרַשְּׁהֶם וֹחַרַשְׁהָם			
Dan. 2, 32.	הוא צלמא ראשה	نٍ⊂	70		
Esra 5, 17.	וכען הן על מלכא טב	သည့် ်			
Ex. 33, 19.	ויאמר אני אעביר כל	מובי	זר לישן כתיב' וסימניהון	תרין תרין בד	א"ב מן
Jer. 31, 14.	ורויתי נפש הכהגים	טובי	Ein alphabetisches Verzeiehnis	a non amoi	Mal
Num. 23, 7.	וישא משלו ויאמר	15 רַנְהֵני	menden Wörtern in de		
Ps. 23, 3.	נפשי ישובב ינחני	'נָהָהֵני	menden wortern in de	rsemen beden	tung.
Deut. 32, 12,	ה' בדר ינהגו	יַנְהֶנוּ	ויאמר דוד שאול אליו	17.	1 S. 10, 14.
Prov. 18, 16.	מתן אדם ירחיב לו	ານກູ່ງ	ער אן תמלל אלה	75	Job 8, 2.
Cant. 5, 3.	פשטתי את כתנתי	בְּהֶנְתִי	אנחנו עלים אהינו	אָנָה	Deut. 1, 28.
Job 30, 18.	ברב כה יתהפש לבושי	'20 בָּתְנְתּי	אלך מרוחך	אָנָה מלר׳	Ps. 139, 7.
Gen. 37, 23.	ויהי כאשר בא יוסף	בָּׁתְּנְתּוֹ	ורכקה שמעת	 פְּרַבֵּר	Gen. 27, 5.
2 S. 15, 32.	ויהי דור כא עד הראש	בָּהָנְתוֹ	ותעלונה כליותי	פַּדַפָּר	Prov. 23, 16.
Jes. 11, 3.	והריהו ביראת ה'	לְמַרְאֵה	ואליהו הכה את איוב	בַּדְבָרִים	Job 32, 4.
Ez. 23, 16.	ותעגב עליהם למראה	לְמַרְאֵה קמ׳	לא יוסר עבד	פָּדְבָּרִים	Prov. 29, 19.
Gen. 2, 9.	ויצמה ה' אלהים מן	וְצַּבַּן לְמַרְאֶה וּצֹּין	ביום ההוא גדל ה' את	בְּדַל	Jos. 4, 14.
Jos. 22, 10.	ויבאו אל גלילות הירדן	לְמַרְאֶה פת׳	אחר הדברים האלה	נְּדַל	Est. 3, 1.
Gen. 30, 30.	כי מעט אשר היה לך	לְרַנְלִי	תעשה לך על ארבע	נְּדָלִים	Deut. 22, 12.
Ps. 119, 105.	נר לרגלי דברך	<b>לְרַגְּלִי</b>	שבכים מעשה שבכה	בְּדָלִים	1 Reg. 7, 17.
Deut. 33, 3.	אף הבב עמים	לְרַגְּלֶּף	הנוה והמענגה	בָּמִי <b>תִ</b>	Jer. 6, 2.
Ps. 110, 1.	לדוד מזמור גאם ה'	30 לְרַגְּלֶיף	לקאת מדבר הייתי	רַמיתי	Ps. 102, 7.
1 S. 4, 14.	וישמע עלי את קול	מָהַר	והיה כאשר דמיתי	רמיתי	Num. 33, 56.
Jes. 51, 14.	צעה להפתח	מָהַר	נשבע ה' צבאות לאמר	דפותי	Jes. 14, 24.
1 S. 23, 27.	ומלאך בא אל שאול	מַהַרָה	וירא ה' אל אברם	הַנְּרָאֶת	Gen. 12, 7.
1 Reg. 22, 9.	ויקרא מלך ישר׳ . רמלכי׳	מַהַרָה	ויאמר אלהים אל יעקב		Gen. 35, 1.
Gen. 11, 4.	ויאמרו הבה נבנה לנו	35 לפנין	ויתאגף ה' בשלמה		1 Reg. 11, 9.
Jer. 22, 28.	העצב גבוה נפוין	נְפרין	בשנת שלוש למלכות		Dan. 8, 1.
1 Reg. 22, 17.	ויאמר ראיתי את כל	וְנְפּצִים	וידעו העם כלו אפרים	וְיוֹשֵׁב	Jes. 9, 8.
2 Chr. 18, 16.	וחברו • דד"ה	נְפוֹצִים	ישמע אל ויענם	וְישָׁב	Ps. 55, 20.

Jer. 50, 16.	כרתו זורע מבבל	ן מַנֶּל	1	ויבאה יצחק האתלה	וַנִּנְּהֵם	Gen. 24, 67.
Joel 4, 13.	שלחו מגל כי בשל	מַנְּל		ויזכר להם בריתו	וֹנְּנְּחֵם	Ps. 106, 45.
Lev. 6, 3.	ולכש הכהן מדו בד	מרו		ואמר אכי הנער אל	וַיִשִּׂנָאֶהָ	Deut. 22, 16.
2 S. 20, 8.	הם עם האבן הגרולה	מָהוּ	1	אמנון שנאה גרולה	וַישִּׁנְאֶהָ	2 S. 13, 15.
1 S. 4, 14.	וישמע עלי את קול	מָהַר	5	ויקרב את העלה ויעשה	וַיעִשֶּׂהָ	Lev. 9, 16.
Jes. 51, 14.	צעה להפתח	מָהַר		ויבא הלך לאיש העשיר	ויעשה	2 S. 12, 4.
Deut. 1, 1.	אלה הדברים אשר	מול	1	מעל משכן קרה	וַיִּינֶלוּ	Num. 16, 27.
Jos. 5, 2.	בעת ההיא אמר ה' אל	מל	-	והיל פרעה יצא ממצרים	וַנעַלוּ	Jer. 37, 5.
Gen. 1, 11.	ויאמר אלהים תדשא	מוָריֵע	ĺ	ויכא האיש הביתה	וַיָּפַהַּת	Gen. 24, 32.
Gen. 1, 12.	ותוצא הארין רשא	מוריע	10	על הלחת ידתיה	וַוֹּפַתַּח	1 Reg. 7, 36.
Jes. 5, 17.	ורעו כבשים כדברם	מַקּים	İ	וישב שלמה על ככא	וַיַצְלַח	1 Chr. 29, 23.
Ps. 66, 15.	עלות מחים אעלה	מָהִים		והוא יחזקיהו פתם	וַיַּצְלַח	2 Chr. 32, 30.
Amos 6, 4.	השכבים על מטות	משות		פריון נפשם	וֵיַקַר (ז	Ps. 49, 9.
Est. 1, 6.	הור כרפם ותכלת	מטות		דמם בעיניו	וָנִיפַר	Ps. 72, 14.
Prov. 30, 29.	שלשה המה מיטיבי	מימובו	15	אתו בני בארץ מואב	ַנִילְב <b>ּ</b> וֹר	Deut. 34, 6.
Prov. 30, 29.	וארבעה - ב' בפסוק	מֶטֶבֵּי		אתו בקברתו • ראמון	וַיִּקְבּר	2 Reg. 21, 26.
Hos. 4, 6.	גרמו עמי מבלי הדעת	מַכַּהָוּ		ה' את ריח הניחח	וַנְרַח	Gen. 8, 21.
2 Chr. 11, 14.	כי עובו הלוים את	מַבַּהָו		ויגש וישק לו	וַיָּרַה	Gen. 27, 27.
Zeph. 1, 8.	והיה ביום וכח ה'	מַלְבוּש		ויגרש את הארם	וַנְשְּׁכֵּוּ	. Gen. 3, 24.
Job 27, 16.	אם יצבר כעפר כסף	מַלְבּוֹש	20	ויגרש מפניהם גוים	ונישכו	Ps. 78, 55.
Jes. 42, 7.	לפקח עינים עודות	מַּמְקַגִּר		שאול את העם ויפקדם	וַישַׁפֵּע	1 S. 15. 4.
Ps. 142, 8.	הוציאה ממסגר נפשי	מַּמַבְנֵר		שאול את כל העם למלחמה	רַוְשַׁמַע	1 S. 23, 8.
Jud. 11, 33.	ויכם מערוער ועד	מִנִּית		ויקם יהורם על ממלכת	וַיִּתְתַזַּק	2 Chr. 21, 4.
Ez. 27, 17.	יהודה וארין ישראל	מָנית		ויבן את כל החומה	וַנִיתְּחַנַק	2 Chr. 32, 5.
1 Reg. 6, 7.	והבית בהבנתי	מַפָּע	25			
Job 41, 18.	משיגהו חרב בלי תקום	מַבְּע	İ			
Micha 3, 7.	ובשו החזים וחפרו	מַעֲנֵה קמ׳				
Prov. 16, 1.	לאדם מערכי לב	מַעַנָה				
Nah. 2, 2.	עלה מפיין על פניך	מַפּיין		69.		
Prov. 25, 18.	וחרב וחין שנון	מַפִּיין	30		(84)	<b>-</b> //>>
Jes. 51, 17.	התעוררו התעוררי קומי	בָּצִית		בריש תיב' ובימניהון	מן ב' ב' כז'	2 - 8
Ez. 23, 34.	ושתית אותה ומצית	וּמָצִית		Ein alphabetisches Verzeichniss	von zwei	Mal vorkom-
Gen. 19, 4.	טרם ישכבו ואנשי	מָקָּצֶה		menden Wörtern, die n		
Jer. 51, 31.	רין לקראת רין ירוץ	מָקָבֶּה				
Job 42, 12.	וי"י ברך את אהרית איוב	מֵרֵאשׁתוֹ	35	הוי משכימי בבקר	מָ <b>אַ</b> חַבי	Jes. 5, 11.
Koh. 7, 8.	טוב אחרית דבר	מֵרֵאשִׁיתוֹ		שוא לכם משכימי קום	מְאַקְרֵי	Ps. 127, 2.
Ex. 40, 15.	ומשהת אתם כאשר	מָשְׁחָתָם		והכיתם כל עיר מבצר	מִבְתוֹר	2 Reg. 3, 19.
Lev. 22, 25.	ומיד בן נכר לא תקרובו	מְשְׁהָת		ביד מלאכיך הרפת • רמלכי׳	מִבְתוֹר	2 Reg. 19, 23.
				1) Zusatz.		

	68.	1	נם בנורעך מלך	יַנֵּיד	Koh. 10, 20.
מירני	מן ב' ב' וי ברי' תיב' וני "ב מן ב' ב' וי	N.	בשמך יגילון כל היום	וָגִילוּוְ	Ps. 89, 17.
	·	}	ואותי יום יום	יִרשוּון	Jes 58, 2.
	hes Verzeichniss von zwei M		עמים תהתינו	יַדבֵּר	Ps. 47, 4.
mend	en Wörtern, die mit 📉 anfang	en. 5	ומתניה בן מיכא	יהוֹדֶה	Neh. 11, 17.
Num. 11, 30.	משה אל המחנה	וַיִּאָכֵף	כאשר יורם משור	יוּרָם	Lev. 4, 10.
Jud. 20, 11.	כל איש ישר' אל העיר	וַיּאָבֶרְ	מים מדליו	יַּבַל	Num. 24, 7.
Ex. 14, 20.	ויבא בין מהנה מצרים	וַיָּאֶר	אולי יהכרון חמשים	וַהְסְרוּוֹ	Gen. 18, 28.
Ps. 118, 27.	אל ה' ויאר לנו	וַיָּאֶר	ואותי יום יום ידרשון	וֶהְפָּצוּוֹן	Jes. 58, 2.
Gen. 43, 26.	ויבא יוסף הביתה	וַנְבִיאוּ דג'	על דל ואביון	יָהֹם	Ps. 72, 13.
Esra 8, 18.	לנו כיד אלהינו	וַיָּביאוּ	וגם באו עבדי המל'י דמלכ'	יימב	1 Reg. 1, 47.
Jes. 6, 7.	על פי ויאמר הגה	ויבע	רעה עקרה לא תלד	וֵימִיב	Job 24, 21.
Jer. 1, 9.	וישלה ה' את ידו	ויבע	ומה די עליך ועל אחיך	נימַב	Esra 7, 18.
Lev. 10, 3.	ויאמר משה אל אהרן	וַיִּדִם	והיה שארות יעקב	יִיהֵל	Micha 5, 6.
Jos. 10, 13.	השמש וירה עמד	15 נורם	בגה ירושלם ה'	וָכַנֵּכ	Ps. 147, 2.
Ex. 14, 24.	ויהי באשמרת הבקר	וַיָרָם	עתה הפעם ילוה	ָי <b>לַ</b> נֶה	Gen. 29, 34.
Jud. 4, 15.	ה' את סיסרא ואת כל	וַיָּרָם	ולא ימכרו ממנו ולא ימר	יָמֵר	Ez. 48, 14.
Ex. 14, 5.	ויגר למלך מצרים כי	וַיַּהָפֵּרְ	עוד' ינובון בשיבה	ינובון	Ps. 92, 15.
Jes. 63, 10.	והמה מרו ועצבו	י וַיִּרְפֵּךְ	כלם אליך ישברון	יִשַׂבֵּרוּ <b>ן</b>	Ps. 104, 27.
1 S. 12, 8.	כאשר בא יעקב מצרים	נישיבום 20	תתן להם ילקטון	ישָבְעוּן	Ps. 104, 28.
1 S. 30, 21.	ויבא דוד אל מאתים	וַיוֹשִיכָם	שרי לא מצאנהו	יִעַנֶּה	Job 37, 23.
Lev. 8, 11.	ממנו על המובה	רביד	ויצא חטר מגוע	וָפַרָה יִ	Jes. 11, 1.
Lev. 8, 30.	ויקה משה משמן	רַיַּד	ה' אתך את הברכה	יִצֵו	Deut. 28, 8.
2 Reg. 4, 34.	ויעל וישכב על הילד	וַיָּהָם	ה' לו לעם קרוש	יָקימָ <b>ר</b>	Deut. 28, 9.
Jes. 44, 15.	והיה לאדם לבער	וויָהָם 25	עיניך בשרה אשר	יקצרון	Ruth 2, 9.
2 S. 19, 15.	את לבב כל איש יהורה	וַיַּט	וכקרך וצאנך ירבין	וִרְבְּיָוֹ	Deut. 8, 13.
Esra 9, 9.	כי עברים אנהגו	וַנַיַּט	מי העיר ממזרח	رَلَـٰذُ	Jes. 41, 2.
1 S. 18, 11.	שאול את החגית ויאמר	וַנְטֶל	והיה חבל לשארית	וָרְעוּז	Zeph. 2, 7.
1 S. 20, 33.	שאול את ההנית עליו	וַיָּטֶל	מדשן ביתך	וֹרְוֹיָן	Ps. 36, 9.
Jos. 11, 21.	ויבא יהושע בעת	130 ווּכְרֵת	אספרם מהול	יִרְבּוּן	Ps. 139, 18.
Jes. 9, 13.	ה' מישראל ראש וזנב	וַיַּכְרֵת	ועלי זקן מאד ושמע	יִשְּׁכְּכָּוֹ	1 S. 2, 22.
Jud. 4, 23.	אלהים ביום ההוא את	וַיַּכְנַע	יררף אויב נפשי		Ps. 7, 6.
Ps. 107, 12.	בעמל לבם	וַיִּבְנַע	מנשיקות פיהו	רִשְׁקַנִי	Cant. 1, 2.
2 Reg. 6, 22.	ויאמר לא תכה	וְיֵלְכוּ ייַ	ועל הנחל יעלה על	יתם	Ez. 47, 12.
2 Reg. 17, 27.	ויצו מלך אשור	וולְכוּ	ויאל אלוה וירכאני	וַתָּר	Job 6, 9.
Gen. 16, 7.	מלאך ה' על עין	וַיִמִּצָּאָה			
1 Chr. 20, 2.	ויקה רויד את עטרת	וַיִּמְצְּאָה			
1) Zuesta					

Deut. 32, 43.	הרנינו גוים עמו	יַקום יו	1	ראובן ואל ימת	יָתִי.	Deut. 33, 6.
Jos. 10, 13.	וידם השמש וירה עמד	ַיקם י		יאכלו ענוים וישבעו	ָּיָתָי יַרָתָי	Ps. 22, 27.
Deut. 32, 16.	כזרים כתועבת	יַקְנָאָהוּ		מזכר ער נקבה תשלהו	יַטַמָאוּ	Num. 5, 3.
Ps. 78, 58.	ויכעיםוהו בבמותם	וַקְנִיאָהוּ		ויאמר אלי בן אדם את	יטַמאו	Ez. 43, 7.
Gen. 1, 22.	ויברך אותם אלהים	ָ בֶּבָב יַבָּב	5	למען לא יתעו עוד	נהלמאנ	Ez. 14, 11.
2 Chr. 24, 26.	ובניו ורב המשא עליו	וֶרֶב.		ולא יטמאו עוד בגלוליהם	וָטַמָּאוּ	Ez. 37, 23.
Num. 24, 18	(ותיה אדום	יָרֵשָׁה		בכל דרכיך דעהו	רַוֹיִבֶּיר	Prov. 3, 6.
Num. 24, 18.	וירשה - ב' בפסוק'	יָרַשָּׁה		אולת שמחה להסר לב	ָרֵישָׁרָ יָרַישֶׁרָ	Prov. 15, 21.
2 Reg. 15, 33.	בן עשרים והמש שנה	ירושָא		ה' לאיש אשר יעשנה	ָנַבָּ <u>ה</u> ַת	Mal. 2, 12.
2 Chr. 27, 1.	וחברוי דד"ה	ירושָה	10	ה' כל שפתי הלקות	וַכְרֵת	Ps. 12, 4.
Jud. 5, 13.	או ירד שריר לאדירים	וָרֵד		למען אשר לא ילמרו	ָי <u>ל</u> ַמָּדוּ	Deut. 20, 18.
Jud. 5, 13,	עם ∙ ב' כפסוקא	ָרַ <b>ד</b>		ולא ילמדו עוד איש את	ילמדו	Jer. 31, 34.
Deut. 23, 20.	לא תשיך לאחיך	741		לא ימוש ספר התורה	יַמוֹשׁ	Jos. 1, 8.
Prov. 23, 32.	אחריתו כנחש ישך	귀약한		כי ההרים ימושו והגבעות	יָמוּש	Jes. 54, 10.
1 Reg. 3, 20,	ותקם בתוך הלילה ותקה	רְשֵׁנָה	15	אשר לא יספר צבא	יַמֶּר	Jer. 33, 22.
Cant. 5, 2.	אני ישנה ולבי ער	רָישֵּׁנָה		והיה מספר בני ישראל	ָימַר. יַמַר	Hos. 2, 1.
Jona 2, 10.	ואני בקול תורה אזבהה	ישועָתָה		וישא משלו ויאמר מן	ַנְנָחֵג <b>י</b>	Num. 23, 7.
Ps. 3, 3.	רבים אמרים לנפשי	ישיעָהָה		נפשי ישובב ינחני	ַנְנְהֵני <u>י</u> נְהֵני	Ps. 23, 3.
Job 12, 6.	אהלים לשדדים ובטהות	ָישָ <b>ל</b> ָיוּ		ה' בדד ינחני	ַנְ <b>נְ</b> הֶנוּ	Dent. 32, 12.
Ps. 122, 7.	שאלו שלום ירושלם	ישלָיוּ	20	מתן אדם ידהיב לו	ַב <u>ְּרֶח</u> ֻפּוּ	Prov. 18, 16.
Jes. 44, 13.	חרש עצים נמה קו	יִתְאַרֵהוּ		מצריקי רשע עקב	יָסִירוּ	Jes. 5, 23.
Jes. 44, 13.	בשרד - ב' בפבוק	יִתְאָרֵהוּ		ונתתי קנאתי בך	יָםירוּ יָםירוּ	Ez. 23, 25.
Job 41, 2.	לא אכזר כי יעורנו	יתיַצְב		הרב דברים לא יענה	ַי <b>ע</b> ָנֶה	Job 11, 2.
Prov. 22, 29.	חזית איש כיהיר	יתְנַצְּכ		אטם אזנו מזעקת דל	וַיַּנֶנֶה	Prov. 21, 13.
			25	כמטר לקחי תזל כטל	יַעַרוֹף	Deut. 32, 2.
	•			חלק לבם עתה יאשמו	יַ <u>עַ</u> רֹף	Hos. 10, 2.
				איש כי יפלא גדר	ַבַּלָא <u>ַ</u>	Lev. 27, 2.
	67.			איש או אשה כי יפלא	ַבַּבְלָא בַבְּלָא	Num. 6, 2.
1	1	<b>-</b> //		מה יפו דדיך אהתי	וָבוּ	Cant. 4, 10.
חד לי' וםימ'	חד וחד ו' בריש תיבו' וכל ז	א"ב מן ו	30	מה יפו פעמיך בנעלים	וָפוּ	Cant. 7, 2.
Ein alphabetisch	hes Verzeichuiss von ein M	Ial vorkom-		אל תחמד יפיה בלבבד	יָפִיָה	Prov. 6, 25.
mende:	n Wörtern, die mit Jod anfan	gen.		להביא את ושתי	יָפִיָה	Est. 1, 11.
				הורד שאול גאונך	וָצַע	Jes. 14, 11.
Deut. 18, 1.	לא יהיה לכהגים	יאכלון		ובכל מדינה ומדינה	יְצַע	Est. 4, 3.
Ps. 104, 22.	תזרה השמש יאספת	וַאָּכֵפוּן(וּ	35	וישב עליהם את אונם	וַצְמִיתֵם	Ps. 94, 23,
Prov. 12, 21.	לא יאנה לצריק כל און	יָאְנֶה		וברעתם • ב' בפסוק'	וַצְּׁמִיתֵם	Ps. 94, 23.
Ps. 59, 8.	הנה יביעון בפיהם	וַבִּיעוּן		ומולדתך אשר הולדת	יַקָּרָאוּ	Gen. 48, 6.
Ps. 119, 77.	רחמיך ואחיה	וְיִבֹאוּנִי		ומשה איש האלהים	יַקראוּ	1 Chr. 23, 14.

<sup>1)</sup> Zusatz derselben Hand.

	66.		1	ואמרתם לא יתכן	הַרַרְכִּי	Ez. 18, 25.
ורוניהוו	מן ב' ב' יו"ד בריש תיבו' ום	א"ב		ואמרו בית ישראל לא	הַדְּרָכֵי	Ez. 18, 29.
·				נוי אלהים והמה לא	הַהֵימִיר	Jer. 2, 11.
•	sches Verzeichniss von zwei M	1		ואשקולה להם את הכסף	הַהָרִימוּ	Esra 8, 25.
mena	len Wörtern, die mit Jod anfan	gen.	5	על הרע כפים להיטיב	הַנַת	Micha 7, 3.
Num. 6, 25.	ה' פניו אליך	יָאֵר יָאֵר		ואבשלם לקח ויצב לו	בֿוֹבָרר	2 S. 18, 18.
Ps 67, 2.	אלהים יהנגו ויברכנו	יָאָרָ יִי		ויאמר אליהם משה	הַהִיִּיתֶם	Num. 31, 15.
	והיה כיום ההוא נאם ה'יאכד	יאבַר		ויאמר אחי בני אמי	הַחֲיָהֶם	Jud. 8, 19.
Job 3, 3.	יום אולד בו	יאכַד		ומה הארץ אשר הוא	הַמוֹבָה	Num. 13, 19,
Jud. 16, 7.	ויאמר אליה שמשון	ַיַ <b>אַ</b> סְרָנִי	10	עברו כלנה וראו	הַמוֹבִים	Am. 6, 2.
Jud. 16, 11.	ויאמר אליה אם אסור	יַאַסרוני		אני אם תגין כי	הַיָּם	Job 7, 12.
Ez. 17, 10.	והנה שתולה התצלח	יָבש		היום יהרוש החרש לזרע	הַבל (1	Jes. 28, 24.
Zach. 11, 17.	הוו רעי האליל	יָבוש		ויאמר הפלשתי אל רור	הַכֶּלֶב	1 S. 17, 43.
2 S. 17, 16.	ועתה שלהו מהרה	ָר <b>ְבְ</b> לַע		ויקרא אבנר אל יואב	הַלָּנֶצַח	2 S. 2, 26.
Job 37, 20.	היספר לו כי אדבר	וְרְבְּלֶע	15	הכזה יהיה צום	<u>הַלְי</u> ֶה	Jes. 58, 5.
Gen. 49, 19.	גד גדור יגודנו	יְגוּרֶנוּ		תעשה פלא	הַלַפֵּזתִים	Ps. 88, 11.
Hab. 3, 16.	שמעתי ותרגז בטני	יְגוּדֶנוּ		וירא דוד כי עבדיו	הַמֵת.	2 S. 12, 19.
Deut. 8, 3.	ויענך וירעבך ויאכלך	יִרְעוּוֹ		הדור אתם ראו דבר ה'	הַמִּר <b>בַּר</b>	Jer. 2, 31.
Deut. 8, 16.	המאכלך מן במדבר	יָדְעוּוּ		ואפלה על פגי ואזעק	הַמַשִּׁחִית	Ez. 9, 8.
Ps. 45, 1.	למנצה על ששגים לבני	יְרִירת	20	עתה למה תריעי דע	ָהַמֶּלֶּרְ הַמֶּלֶּרְ	Micha 4, 9.
Ps. 84, 2.	מה ידידות משכנותיך	וְיִדִידוֹת ְ		ויאמר פרעה אל עבדיו	רַנִמְצָא	Gen. 41, 38.
Hab. 2, 5.	ואף כי היין בוגד	יָהִיד		וירבר משה והכהנים	הַּכְּכֵּת	Deut. 27, 9.
Prov. 21, 24.	ור יהיר לין שמו	יָהָיר יָהָיר		ישראל אם יליד בית הוא	ַב, הַעֶּ <del>ׁ</del> כֶּר	Jer. 2, 14.
Num. 14, 24.	ועבדי כלב עקב היתה	יורשֶׁנָה		נבוה גפוין האיש	הַעָּצֶב	Jer. 22, 28.
Zach. 9, 4.	הנה ארני יורשנה	יוֹרָשֶׁנָּה	25	תשאון אם לאל	הַפְנָיו	Job 13, 8.
Lev. 21, 10.	והכהן הגרול מאחיו	יוּצַק		ובקר ישחט. להם	רַצאו	Num. 11, 22.
Job 22, 16.	אשר קמטו ולא עת	יוצַק		צמתוני אני	בַצום <sup>(2</sup>	Zach. 7, 5.
Ex. 21, 14.	וכי יזד איש על רעהו	וָנָד		לדברי רוח	בַּקיּנ	Job 16, 3.
Deut. 18, 20.	אך הנביא אשר יזיר	רָזִיד		ויחר לאכנר מאר	הַראש	2 S. 3, 8.
Lev. 6, 20.	כל אשר יגע בבשרה	ក្សា	30	אדם תולד ולפני	הַראישון	Job 15, 7.
Lev. 6, 20.	יטמא <sup>(1</sup> ⋅ ב' בפסוק	וָיָה		ויאמר ה' אל קין	ָהַשׁמֵר הַשׁמֵר	Gen. 4, 9.
Lev. 16, 14.	ולקה מדם הפר	וַיָּה		למען נסות כם את ישראל	ָהַשׁמִרִים הַשׁמָרִים	Jud. 2, 22.
Jes. 52, 15.	כן יזה גוים רבים	וַיָּה		כי אתה מתחרה בארו	ַבַ <b>ת</b> ִּמְלְּדָּ	Jer. 22, 15.
Deut. 19, 6.	פן ירדף גאל הרם	יַהַם(2		לעב קולך ושפעת	הֲתָרים	Job 38, 34.
Koh. 4, 11.	גם אם ישכבו שנים	וֶתְם	35	ברקים וילכו	הַתִּשַׁלַּת	Job 38, 35.
Gen. 43, 29.	וישא עיגיו וירא	יָּתְנְּרָּ		-		
Jes. 30, 19.	כי עם בציון ישב	יָתְנָּף -		<ol> <li>Zusatz von derselben Hand</li> <li>Znsatz von anderer Hand.</li> </ol>		
1) 7 0.				a) Missis Toll wilderer Halle.		

<sup>1)</sup> Zur Seite verbessert: עליה 2) Zusatz von anderer Hand.

Jes. 26, 21.	כי הנה ה' יצא ממקמו	הַרוּנֶיהָ	1	הן יבשו ויכלמו כל	הַנָּהֵרִים	Jes. 41, 11.
Prov. 7, 26.	כי רבים חללים הפילח	הַרָנֶיהָ הַרָנֶיהָ		אך בה' לי אמר צדקות	בינות. הנהרים	Jes. 45, 24.
Lev. 14, 6.	את הצפר תהיה יקח	ַהְיָּשְׁהְעַה הַיִּשְּׁהְעַה		ויאמר ה' אל השמן	សំភិភិជី - ""ឧភ	Job 1, 8.
Lev. 14, 51.	ולקה את עין הארז	הַיִּשְּׁהוּטָה		והברו ויאמר ה'	שַׁמַמִּמָּ הַיִּשְׁמִנְּ	Job 2, 3.
Num. 13, 20.	ומה הארץ השמנה	- ייי השמנה	5	מצאוני השמרים	יַבּבְיִינְ הַפּבְבָים	Cant. 3, 3.
Ez. 34, 16.	את האבדת אבקש	ַה'שָּׁמֵנָה הַישָּׁמֵנָה		וחברו מצאני השמרים	הַכּבְבִים הַכּבְבִים	Cant. 5, 7.
Koh. 4, 9.	מובים השנים מן האחד	ַ הַישָּנֵים		אף לא אל ארין זבת	הַעֵינֵי הַעֵינֵי	Num. 16, 14.
Koh. 4, 12.	ואם יתקפו האהד	השנים		בשר לך אם	הַבֶּינ <u>ֵי</u>	Job 10, 4.
1 Chr. 11, 11.	ואלה מספר הגברים	ַ הַשָּׁלְושִׁים הַשָּׁלְושִׁים		ויאמר אליו לא לבי	הַעָּת הַעָּת	2 Reg. 5, 26.
1 Cbr. 12, 18.	ורוה לבשה את עמשי	, .	10	לכם אתם לשבת	העת העת	Hag. 1, 4.
Neb. 3, 5.	ועל ידם ההויקו התקועים	הַתְּקוֹעֵים		ויאמר אליהם רבשקה ורמל'	העל מלר׳	2 Reg. 18, 27.
Neh. 3, 27.	אהריו ההויקו התקעים	הַתּקעים		וישמע כנבלט החרני	העל	Neh. 2, 19.
2 S. 14, 4.	ותאכור האשה התקעית	הַהָּקעִית		ואתה הפקד את הלוים	הַפּקָד	Num. 1, 50.
2 S. 14, 9.	והברו • ותאמר האשה	הַתְּקוֹעִית		עליו רשע ושטן	ַ הַפָּקֵּד	Ps. 109, 6.
Jes. 27, 1.	ביום ההוא יפקד ה'	הַתַּנִין	15	לכן הנגי יוסף להפליא	הפלא	Jes. 29, 14.
Neh. 2, 13.	ואצאה כשער הגיא	ָּהַתַּנִין <u>הַתַּנִין</u>		הכדיך מושיע הוכים	 הַפָּלֵה	Ps. 17, 7.
				כל אלה ערים בצרת	הַפְּרָוִי	Deut. 3, 5.
				ועכברי הזהב מספר	הַפְּרָוֹי	1 S. 6, 18.
				באה הצפירת	הַצפירָה	Ez. 7, 7.
	65.		20	הנה היום הנה	הַצְּכִּרָה	Ez. 7, 10.
	θυ.			בני גד למשפחתם	הַצִּפונִי	Num. 26, 15.
בה וכל חד	הד והד הד ה' בריש תיג	א"ב מן ו	1	ואת הצפוני ארהיק	הַצְפוֹנִי	Joel 2, 20.
	לי' פת' וסיטניהון			ויבא אתי אל פתח שער	הַצָּפוֹנָת	Ez. 8, 14.
Fin alphabati	sches Verzeichniss von Wörte	J:		ואל הכתף מהוצה	הַצֶּפוֹנָה	Ez. 40, 40.
	kommen und mit He anfangen,	1	25	ויעש את הכיור נחשת	הַצבָאת	Ex. 38, 8.
em Mai vor	(od. Chataf-Pathach) hat.	das Patnaen		ועלי זקן מאד ושמע	הַצבְאוֹת	1 S. 2, 22.
	(od. Chatai-Pathach) hat.			ולאהתו הבתולה	הַקּרוֹבָה	Lev. 21, 3.
Gen. 42, 16.	שלהו מכם אהד	הַאֱמֶת		והיה העיר הקרבה אל	הַקְּרבָה	Deut. 21, 3.
2 Reg. 5, 7.	ויהי כקרא מלך ישראל	הַאֱלהִים		ושפטו את העם בכל עת	הַקָּישֶׁה	Ex. 18, 26.
Jer. 23, 23.	מקרב אני נאם ה'	'הַאֱלהַי	30	כי אנכי ידעתי את מריך	הַקָּשֶׁה	Deut. 31, 27.
Job 8, 3.	יעות משפט	הַאֵל		ותלשכה אשר פנית	הַקָּרֵבִים	Ez. 40, 46.
Gen. 17, 17.	ויפל אברהם על פניו	הַבָּת		קרש מן הארין הוא	הַקָּרֵבִים	Ez. 45, 4.
Gen. 27, 38.	ויאמר עשו אל אביו	הַבַּרָכָּת		ואולם בעבור זאת	קַלָּאלְ <u>הַ</u>	Ex. 9, 16.
Jer. 31, 20.	יקיר לי אפרים	הָבֵּוֹ		וידבר אלי האיש בן אדם	הַרְאוֹתְכָּה	Ez. 40, 4.
Jer. 49, 1.	לבני עמון כה אמר ה'	הַבְּגִים	35	ויאמר המלך אל צדוק	הַרוֹאֶה	2 S. 15, 27.
Hab. 3, 8.	תרת ה' אם בנהרים	הַבִּנְהָרִים		ויאמר אלי כן אדם הראה	הַראָה	Ez. 8, 6.
Gen. 20, 4.	ואבימלך לא קרב	יְהַגוֹי		עלי מאד מהר ומתן	הַרְבוּ	Gen. 34, 12.
Jer. 7, 9.	' '	-:		באו ביתאל ופשעו	· <del>~</del> ;'-	00 01, 12.

Gen. 43, 12.	וכסף משנה קחו בירכם	בעֱימה ווֹ ב	ויאמר הלילה לי ה'	2 S. 23, 17.
Num. 5, 8.	ואם אין לאיש גאל	הַפּוּוּשָׂב	ויאמר הלילה	ם ברם 1 Chr. 11, 19.
Ex. 7, 15.	לך אל פרעה בבקר	הַמַיָּמָה	בכל אשר התהלכתי	2 S. 7, 7.
Ex. 8, 16.	ויאמר ה' אל משה השכם	הַמָּיִמָה	וחברו • בכל אשר	ו הַרְבָר 1 Chr. 17, 6.
Gen. 49, 14.	יששכר המר גרם	ב בֿמּיאָפֿעֿיִם 5	ואיש משך בקשת	1 Reg. 22, 34.
Jud. 5, 16.	למה ישבת בין המשפתים	הַמִּישָׁפְתַּיָם	וחברו ואיש משך	2 Chr. 18, 33.
Ex. 34, 34.	וכבא משה לפני ה' לרבר	הַמַּסְוֶה	ויאמר ה' ההיטב חרה	של Jona 4, 4.
Ex. 34, 35.	וראו בני ישראל את	הַמַּסְוֶה	ויאמר אלהים אל יונה	ן Jona 4, 9. ⊓ Jona 5, 9.
2 Reg. 16, 14.	ואת המזבה הנחשת	הַמּוְבֵּתַ	ויבא יואב אל המלך	בּוֹבַשְׁהָ 2 S. 19, 6.
2 Reg. 23, 17.	ויאמר מה הציון הלז	רן הַמִּוֹבֶּתַ	אתה בקעת מעין	יַּבְשְׁקָּ Ps. 74, 15.
Jer. 22, 11.	כי כה אמר ה' אל שׁלם	הַמּלֵּךְ	ויאמר אלי הראית בן	בי Ez. 8, 17.
Est. 1, 1.	ויהי בימי אחשורוש	הַמּלִבְּ	בן ארם מה יהיה עין	בּוִמוֹרָה Ez. 15, 2.
1 Chr. 17, 17.	ותקטן זאת בעיניך	הַפַּוּעֲלָה	ויאמר אמנון אל תמר	2 S. 13, 10.
Esra 7, 9.	כי באהר לחרש הראשון	הַפַּיעֲלָה	מן החרר תבוא סופה	Job 37, 9.
Jud. 6, 26,	ובנית מזבח לה' אלהיך	וֹן הַבְּוֹעוֹו	ארני ה' אתה ההלות	Deut. 3, 24.
Dan. 11, 31.	וזרעים ממנו יעמדו	וַהַפְּעוּד וּ	ויאמרו לו הכמיו וזרש	בּהְלוֹתָ Est. 6, 13.
Jes. 9, 5.	כי ילד ילד לנו	กวุ่มตั้ง	כי מאת ה' היתה לחזק	סברימָם Jos. 11, 20.
Jes. 9, 6.	לסרבה המשרה • כן כת'	ָהַמְשְׂרָה הַמְשְׂרָה	ויהמל שאול והעם על	י אַרַימָם 1 S. 15, 9.
2 Reg. 11, 2.	ותקח יהושבע בת המלך.	הַמְּמֶותִים	ואם ישוב הנגע ופרה	בין Lev. 14, 43.
	רמל'	20	ואם בא יבא הכהן	הַטה Lev. 14, 48.
2 Chr. 22, 11.	וחברו • ותקה יהושבעת	הַמּוּכָיתִים	והיה ביום ההוא • אכרית	תַּמְטְאָה Zach. 13, 2.
	ר"ה		ויבאו הכהנים לפנימה	בּטְמְאָה 2 Chr. 29, 16.
Gen. 22, 2.	ויאמר קה נא את בנך	הַמּוֹרְיָה	את רבר ה' מעברי	Ex. 9, 20.
2 Chr. 3, 1.	ויהל שלמה לבנות את	הַמּוֹרָיָה	ויספו השטרים לרבר	Deut. 20, 8.
Gen. 12, 7.	וירא ה' אל אברם ויאמר	25 הַגְּרָאֶה 25	ויאמר ה' אל משה היר	Num. 11, 23.
Gen. 35, 1.	ויאמר אלהים אל יעקב	הַגְרָאֶה	ויאמר המלך היד יואב	2 S. 14, 19.
Gen. 12, 9.	ויםע אברם הלוך	הַנֶּגְבָּה	ותאמר האשה אשר	1 Reg. 3, 26.
Gen. 13, 1.	ויעל אברם ממצרים	הַנֶּנְבָּה	ויען המלך ויאמר תנולה	1 Reg. 3, 27.
Gen. 19, 15.	וכמו השהר	ಗ್ರಜ್ಞೆಭಿಸ್ಷ	מגבור מלקוה	קבה Jes. 49, 24.
Jud. 20, 48.	ואיש ישראל שבו	פּ הַנִּמְיצְאוֹת פּּ	ממנו עין לעשות	пр <u>ід</u> Ег. 15, 3.
	כי שאל נא לימים ראשנים	הָנִישְמַע	בקבר הבדך	רוֹסְפַּר Ps. 88, 12.
Neh. 13, 27.	ולכם הנשמע לעשת	הַנשׁמַע	לו כי אדבר	Job 37, 20.
Deut. 4, 34.	או הנסה אלהים לבוא	הַנְפָּה	ויאמר שרי סכות	קַבַּק Jud. 8, 6.
Job 4, 2.	רבר אליך תלאה	הַנְפָּה	ויבא אל אנשי סכות	קבַק Jud. 8, 15.
1 Reg. 11, 9.	ויתאנף ה' בשלמה	מַנְרָאָה 35	לכן כה אעשה לך ישראל	קבון Am. 4, 12.
Dan. 8, 1.	בשנת שלוש למלכות	הַנּרְאֶה	והכן לך אתה וכל	Ez. 38, 7.
1 Reg. 16, 31,	ויהי הנקל לכתו	הַנָּקל	ותאמר אל העבד מי	Gen. 24, 65.
Ez. 8, 17.	ויאמר אלי הראית בן	<u>הַנְכֵל</u>	ויאמרו איש אל אחיו	קבוה Gen. 37, 19.
				• •

64.

### א"ב מן ב' ב' הא' וכלהין פתחין וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die zwei <sup>5</sup>
Mal vorkommen und mit einem He anfangen, das Pathach
(od. Chataf-Pathach) hat.

	הַאֵנָנָה	ויאכיד לכך לנשיו	Gen. 4, 23.
10	הַאַנגָה	ניטים יטאננות	Jes. 32, 9.
	הַאָּם	כל הקרב הקרב אל	Num. 17, 28.
	הַאָּב	אין עודתי בי	Job 6, 13.
	הַאיכִיף	ויעקו בני ישראל ויככו	Jud. 20, 23.
	הַאיםף	ופינהם כן אלעור כן	Jud. 20, 28.
15	הַאִּיתִי	לא תיראו נאם ה'	Jer. 5, 22.
	הַאַתִּי	הם מכעיסים	Jer. 7, 19.
	באב	עוד האש בית רשע	Micha 6, 10.
	באייב	ואנורה האיש כמוני	Neh. 6, 11.
	הַבִּרלַה	וותב הארין ההוא טוב	Gen. 2, 12.
20	הַבּרלַה	והמן כורע גד	Num. 11, 7.
	֓ ֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	משמרים הבלי שוא	Jona 2, 9.
1	הַבְּלֵי	שנאתי השמרים הבלי	Ps. 31, 7.
	ָהַבָּא <b>ת</b> ִיהָ	הלא שמעת למרהוק	Jes. 37, 26.
	הַבֵּאתִיהָ	והברו הלוא שמעת	2 Reg. 19, 25.
25	הַביאהַנִי	ויבא המלך דוד	2 S. 7, 18.
	הַבִּיאותַנִי	והברו ויבא המלך ד"ה	1 Chr. 17, 16.
	בֿכּאתָ	עד נבכי ים	Job 38, 16.
	בֿבָּאמָ	אל אצרות שלג	Job 38, 22.
	ָהַנְגָּג <u>ָ</u>	והיא העלתם הגגה	Jos. 2, 6.
30	ַבַּנָגָ	וישכמו ויהי כעלות	1 S. 9, 26.
	ָהַגְּלֹוּ הַגְּלֹוּ	וישמעו כל שרי	Jer. 40, 7.
	ָהָגָלוּ הַגָּלוּ	וכל ישראל התיחשו	1 Chr. 9, 1.
	הַגְּרָנוֹת	ויגדו לרוד לאמר	1 S. 23, 1.
	הַנְּרָנוֹת	ומלאו הגרנות בר	Joel 2, 24.
35	הַרַקּוֹת	ותבלענה השבלים	Gen. 41, 7.
	הַדַּקת	והברו • ותבלען	Gen. 41, 24.
	הָדָפוֹ	ואם בפתע כלא איכה	Num. 35, 22.
	ָהַדְפוּ הַרָפוּ	מדוע נסהף אביריך	Jer. 46, 15.

והיתה ידי אל הנכאים Ez. 13, 9. וַהַקּכִּמִים כי התרפים דברו און Zach. 10, 2. ויאמר אכרהם כי אמרתי Gen. 20, 11. אם יעלה העם הוה 1 Reg. 12, 27. למעז למוג לב Ez. 21, 15. יהל ישראל אל ה' Ps. 130, 7. יהוא רהום יכפר עון Ps. 78, 38. אשר בשערת ישופני Job 9, 17. ויער אלהו ישראל 1 Chr. 5, 26. הנה יהבל און Ps. 7, 15. (אהד יפנה דרך 1 8. 13, 18. 1 S. 13, 18. לבות חרוני ב' בפסוק' Ex. 26, 35. ושמת את השלהן ומשמרתם הארן Num. 3, 31. אבשלום ועמד 2 S. 15, 2. Job 1, 5. ויהו כי הקיפו ימי 2 S. 2, 24. וירדפו יואב ואבישי וישכימו בבקר והשמש 2 Reg. 3, 22. 1 Reg. 18, 45. ייהי עד כה ועד כה כי זרע השלום הגפן Zach. S, 12. כה אמר ה' צבאות Zach. 8, 19. בריתי היתה אתו Mal. 2, 5. וסמך אהרן את שתי Lev. 16, 21. וַהַתְּנַבַּה והיה כי יאשם לאחת Lev. 5, 5. והתודה את עונם ואת עון Lev. 26, 40. והתודו את המאתם Nnm. 5, 7. វក្សាភូរ אתם לבניכם Lev. 25, 46. את הארץ בגורל וָהָתָנַהַלְתֵּב Num. 33, 54. ויאמר ה' אל משה עלה Ex. 24, 12. וָהַתוֹרֵה ואת ההקים ואת המשפטים 2 Reg. 17, 37. וָהַתורַה הגפן הובישה Joel 1, 12. וַהַתְּאֵנָה העור הזרע במגורה Hag. 2, 19. וָהַתְּאֵנָה

Gen. 32, 12.	הצילני נא מיד אחי	וְהָכַּני 1	יהיה כצאת משה	וְהָבִּימוּ ו	Ex. 33, 8.
1 S. 17, 9.	אם יוכל להלחם אתי	ַּוָהָבָּנִ <b>י</b>	ישפכתי על בית דויד	וְהַבִּיטוּ ו	Zach. 12, 10.
Ex. 8, 12.	ויאמר ה' אל משה	וַהַד	בי יהיה בו נגע צרעת	וְהַבֶּגֶר	Lev. 13, 47.
Ez. 21, 14.	ואתה בן אדם הגבא	וָהַרָּ	או השתי או הערב		Lev. 13, 58.
Neh. 13, 9.	ואמרה ויטהרו הלשכות	יַתַלְבוֹנָה 5	יעבדי כלב עקב היחה		Num. 14, 24.
1 Chr. 9, 29.	ומהם ממנים על הכלים	וְהַלְּבוֹנָה	יתנה לא עלתה כי אמרה		1 S. 1, 22.
Num. 14, 15.	את העם הזה	וָהֵמַהָּה	ועלית על עמי ישראל	ַנ <u>הַ</u> בִּיאוֹתִיךּ	Ez. 38, 16.
1 S. 15, 3.	עתה לך והכיתה את	וְהַמַּהָּה	ושבבתיך וששאתיך	<u>וה</u> באותיק	Ez. 39, 2.
Deut. 2, 11.	רפאים יהשבו אף הם	וָהַמּאָבִים	ארניו אל האלהים	וָהְגִּישׁוּ	Ex. 21, 6.
Deut. 2, 29.	כאשר עשו לי בני עשו	והמואָבים [10	אל הדלת - ב' בפסוק'	וָהָגִּישׁוֹ	Ex. 21, 6.
1 Reg. 13, 5.	נקרע וישפך הרשן	וָהַמּוֹבֵה	על הרע כפים להיטיב	וְהַנְּרוֹל	Micha 7, 3.
Ez. 40, 47.	וימד את החצר ארך	וָהַמִּוֹבֵה	אלה מבני גד ראשי		1 Chr. 12, 14.
Neh. 3, 25.	פלל בן אוזי מנגד	וְהַמִּגְּדָּל	והלך מדי שנה בשנה		1 S. 7, 16.
Neh. 3, 26.	והנתינים היו ישכים	וָהַמִּגְדָּל	ואל תדרשו ביתאל		Am. 5, 5.
2 S. 24, 22.	ויאמר ארונה אל דוד	והַפּוֹרְגִים 15	אשר ביאר תמות	וָהַרָּנָה	Ex. 7, 18.
1 Chr. 21, 23.	ויאמר ארגן אל דויד	וָהַפּוֹרִיגִים	אשר ביאר מתה	• • •	Ex. 7, 21.
Ex. 35, 27.	הביאו את אבני השהם	והַנִּשָׂאם	הרצים רכבי הרכש		Est. 3, 15.
Jos. 22, 32.	וישב פינחם בן אלעזר	וָהַנְשִׂיאִים	הרצים יצאו דחופים	מַלַבַּוֹי	Est. 8, 14.
Deut. 1, 10.	ה' אלהיכם הרבה אתכם	וְהַנְּכֶם	ומדר ארך הבנין	ַן הַהֵיכָל יְהַהֵיכָל	Ez. 41, 15.
Jer. 16, 12.	ואתם הרעתם לעשות	והוכם 20	שערי הנהרות נפתחו	וָהַהֵיכָּל	Nah. 2, 7.
Lev. 22, 16.	אותם עון אשמה	וַהִשִּׁיאוּ	המשכן ונסעו בני	וְהוּרֵר	Num. 10, 17.
2 S. 17, 13.	ואם אל עיר יאסף	וָהִישִּׁיאי	ועכר בים צרה	וְהוּיַב	Zach. 10, 11.
Ex. 8, 1.	ויאמר ה'. דצפרדעים	וְהַעַל מלע׳	כעת מחר אשלה	יָרוֹשִׁיעַ והוֹשִׁיעַ	1 S. 9, 16.
Num. 20, 25.	קח את אהרן ואת אלעזר	וְהַעַל	ה' את אהלי יהודה	וָהוֹשִׁעַ	Zach. 12, 7.
Deut. 3, 17.	והירדן וגבל מכנרת	יָרָנֶרָבָה <sup>25</sup>	וישלהו אנשי גבעוו	וְהוֹשִיעָה	Jos. 10, 6.
Jos. 12, 3.	עד ים כגרות	וְהָעָרָכָּה	פנה אלי והנני	וָהוֹשִׁיעָה	Ps. 86, 16.
Ex. 9, 31.	והשערה נכתה כי	וְהַפִּשְׁהָה	וכי הקים ה' להם שפטים	וָהוֹשִׁיעָם	Jud. 2, 18.
Ex. 9, 31.	והשערה ∙ ב׳ בפסו׳	កត្តឃុំទុក្ស	ה' אלהיהם כיום ההוא	וְהוֹשִׁיעַם	Zach. 9, 16.
Ex. 9, 4.	ה' בין מקנה ישראל	ן הָבְּלָה	על ימיך חמש עשרה	וְהוּסֵפָתִּי מלר׳	2 Reg. 20, 6.
Deut. 28, 59.	ה' את מכתך ואת	וָהִבְּלָא 30	ואני תמיד איהל		Ps. 71, 14.
Ex. 5, 24.	ומאז באתי אל פרעה	וָהַצֵּל	דברתי אני עם לבי	והוספתימלע׳	Koh. 1, 16.
1 S. 30, 8.	וישאל רוד בה' לאמר	וָהַצֵּל	וגדלתי והוספתי		Koh. 2, 9.
Gen. 43, 33.	וישבו לפניו הבכר	וָהַצָּעִיר	כי ינצו אנשים יחדו		Deut. 25, 11.
Jes. 60, 22.	הקטן יהיה לאלף	וָהַבֶּיִנִיר	בו ונשקה לו		Prov. 7, 13.
Gen. 45, 16.	נשמע בית פרעה	והַקּל [הַקּל	ויאמר משה לחבב		Num. 10, 29.
Esra 3, 13.	ואין העם מכירים קול	וְהַקּוֹל	והיה כי תלך עמנו		Num. 10, 32.
Ez. 6, 12.	הרהוק בדבר ימות	וְהַקָּרוֹב	האמר לכורש רעי		Jes. 44, 28.
Est. 1, 14.	אליו כרשנא שתר	ן וְהַקָּרב	מיום אהר להדש השביעי	1	Esra 3, 6.
				:	

Ez. 17, 19.	לכן כה אמר אדני ה' חי	וּבְרֵיתִי	1	ובלכת הכרובים ילכו	ובִישְׂאֵת	Ez. 10, 16.
Ps. 89, 29.	לעולם אשמור לו חםרי	ובריתי		מתנתיכם בהעביר	וביקאָת	Ez. 20, 31.
Jes. 54, 7.	ברגע קטן עובתיך	וּבְרַהַמִים		ויאמר משה אל העם	ובַיַּנַבוּר	Ex. 20, 17.
Hos. 2, 21.	וארשתיך לי לעולם	ובָרַחֲמִים		לכן שעפי ישיבוני	ובַעַבור	Joh 20, 2.
Deut. 6, 7.	ושנגתם לבניך	וּבְשָׁכְבְּךָ	5	ואל המלכים אשר מצפון	וּבָיִעַרְבָּה	Jos. 11, 2.
Dent. 11, 19.	ולמדתם אתם את בניכם	וּרָשְׁכְבָּה		בהר ובשפלה ובערבה	ובָעַרָכָה	Jos. 12, 8.
2 Chr. 14, 10.	ויקרא אכא אל ה' אלהיו	ובשמה		זיף וטלם ובעלות	וּרְעָלות	Jos. 15, 24.
Ps. 80, 19.	ולא נסוג ממך תחיינו	ובשמה		בענא כן חושי באשר	ובְיַגַלות	1 Reg. 4, 16.
Deut. 6, 8.	וכתבתם על מוזות	ובשְעָרֶיךּ		ושרין היאר צפרדעים	ובִינַמִּד	Ex. 7, 28.
Deut. 11, 20.	והברו וכתבתם		10	כי בפעם הואת אני שלח	ורָעַמֶּר	Ex. 9, 14.
Gen. 31, 27.	למה נחבאת לברה	ובשרים		ושאול לכר המלוכה	ובַבְּלִשְׁתִּים	1 S. 14, 47.
1 Chr. 13, 8.	ודויד וכל ישראל	וּבִשִּירים		ויצא וילהם בפלשתים	ובַבְּלִשְׁתִּים	2 Chr. 26, 6.
Jnd. 1, 35.	ויואל האמרי לשבת	יבְשַׁעַלְבִים		והיה על אהרן לשרת	וֹבְצֵאתוֹ	Ex. 28, 35.
1 Reg. 4, 9.	בן דקה במקץ ובשעלבים	ובשעלבים		והקיפו הלוים את המלך	וּבְצֵאתוֹ	2 Chr. 23, 7.
2 S. 6, 5.	ורוד וכל בית ישראל	וּכְהָפִום	15	אחרי ה' אלהיכם תלכו	וּבְקלוּ	Deut. 13, 5.
1 Chr. 13, 8.	והברו - והויד וכל ישראל	וֹבְתָפִים		ויאמרו העם אל יהושע	וּבְקוֹלוֹ	Jos. 24, 24.
	רר"ה			ותשקין את אביהן יין	ובְקוּמָה	Gen. 19, 33.
		1		ותשקין גם בלילה	ובְקְמָה .	Gen. 19, 35.
	-			ושננתם לבניך ודברת בם	ובְקוּמֶדְ	Deut. 6, 7.
		1	20	ולמדתם אתם את	וּבְקוּמֶדּ	Deut. 11, 19.
	63.			הראש אחיעזר ויואש	וּבְרֶכָת	1 Chr. 12, 3.
	00,			מנע בר יקבהו לאם	וּבְרָכָת	Prov. 11, 26.
13	א"ב מן ב' ב' והא' דלוג ום			ויאמר רוד אל הגבענים	וּבָרַכוּ	2 S. 21, 3.
Pin alabahati	ochoo Vormoishuise von Würte	un die nnu		שאו ירכם קדש	ובְּוָרֵנוּ	Ps. 134, 2.
Em asphabetis	sches Verzeichniss von Wörte al vorkommen und mit ',) a	ofances	25	ושבו דמוהם בראש	וּבְראׁ'ש	1 Reg. 2, 33.
zwei M	ar vorkommen und mit 71 a	mangen.		המכונה הצי האמה	ובראש	1 Reg. 7, 35.
Gen. 28, 22.	הואת אשר שמתי	וֹדַעֶּבֶוֹ		וביום שמהתכם ובמועדיכם	וברַאישי	Num. 10, 10.
Gen. 29, 2.	וירא והנה באר בשדה	ָרָדָעֶּבֶּוֹ וְרָשֶׁבֶּוֹ		הדשיכם תקריבו	וברַאיצי	Num. 28, 11.
Gen. 34, 10.	ואתנו תשבי והארץ	וָהֵאָהַווּ		נקי כפים ובר לבב	וּבַר	Ps. 24, 4.
Jos. 22, 19.	ואך אם ממאה ארץ	וְהַאָּחַוּוּ	30	ותאמר וך לקחי	זבַר	Job 11, 4.
Ex. 26, 13.	(מוה והאמה מוח	וָהָאֵפָּה		הזקו ידים רפות	וּבְרְכַוִם	Jes. 35, 3.
Ex. 26, 13.	(בערף · ב' בפסוק'	וְהָאַפְּה		כושל יקימון מליך	וּבְרְבַּיִם	Job 4, 4.
Jer. 7, 18.	הבנים מלקטים עצים	וָהָאָבוֹת		ויצאו העם ויביאו ויעשו	וברחוב	Neh. 8, 16.

וָהָאָבוֹת

וֹבַבָּאִים

וְהַבּוּד

ן וַתַּבּוֹר

וַהַבָּאִים 35

ונפצתים איש אל אחיו

זכר ונקבה מכל בשר

והיהודים והפגנים

ויקחהו וישלכו אתו

אשר השליך שם ישמעאל

Jer. 13, 14.

Gen. 7, 16.

Neh. 5, 17.

Gen. 37, 24.

Jer. 41, 9.

וכְרָהוֹב Neh. 8, 16.

רברקים Ps. 18, 15.

Jes. 15, 3.

Jer. 48, 38.

Ex. 19, 16.

להם פכות - כ' בפסוקא

בחוצתיו הגרו שק

על כל גגות כואב

ויהי כיום השלישי

וישלה הציו ויפיצם

Deut. 9, 5.	לא בצדקתך ובישר	וּבְישֶׁר   וּבְישֶׁר	ברב עם הדרת מלך	וּבָאֵבֶּם	Prov. 14, 28.
1 Reg. 9, 4.	ואתה אם תלך לפני דמלכ'	וּבְישֶׁר	ועל שכלו והצליח	ובאפם	Dan. 8, 25.
Koh. 8, 10.	ראותי רשעים קברים	ובְכֵּוֹ	ואך אם טמאה ארין	וֹבֵי״י	Jos. 22, 19.
Est. 4, 16.	לך כנום את כל היהודים	וּכְכֵּוּ	לדוד שפטני ה'	וֹבַי״ו	Ps. 26, 1.
1 S. 30, 22.	ויען כל איש רע ובליעל	וּבְלְיַעֵל	ויבא לבן באהל יעקב	וּבִאהֵל	Gen. 31, 33.
2 S. 23, 6.	כקוין מנד כלחם	ובליעל	ובאהל - ב' בפסוקא	ובאהל	Gen. 31, 33.
Deut. 6, 7.	ושננתם לבניך	ובלבהה	עשרה שנה בא כרר לעמר	וֹבִאַרְבַּע	Gen. 14, 5.
Deut. 11, 19.	ולמדתם אתם את	וּבְלֵכְתִּדְ	עשרה שנה למלך הזקיהו	וּבְאַרְבַּע	2 Reg. 18, 13,
1 Reg. 9, 19.	ואת כל ערי המסכנות	וּבַלְבָנוּוּ	ושאול לכד המלוכה	וּבֵאֵדום	1 S. 14, 47.
2 Chr. 8, 6.	את בעלת ואת כל ערי:	10 וּבֵלְּבָנוֹן	וגם כל היהורים אשר	וּבֵאֵדוֹם	Jer. 40, 11.
Num. 9, 17.	ולפי העלות הענן	ובמקום	ואם לא תשמעו אלי	ובא	Jer. 17, 27.
Prov. 25, 6.	אל תתהרר לפני מלך	וּבִמְקוּם	ותאמר לו זרש אשתו	ובא	Est. 5, 14.
Ex. 14, 31.	וירא ישראל את היד	ובָמ'שֵה	הנה באה וירעו כי	ובבאַה	Ez. 33, 33.
Num. 21, 5.	וירבר העם באלהים	וֹבִמשֶׁח	לפני המלך אמר עם	ובבאַה	Est. 9, 25.
Ps. 1, 1.	אשרי האיש אשר	15 ובמושב	וידעו חעם כלו אפרים	ובנדל	Jes. 9, 8.
Ps. 107, 32.	יירוממגהו בקהל עם	ובִמוֹשַׁב	אל מי דמית ככה	ובגדל	Ez. 31, 18.
Dan. 6, 29.	ורניאל רנה הצלה	ובמלכות	הזה אינכם מאמינם	וּבַרָּכָר	Deut. 1, 32.
Esra 4, 6.	אהשורוש בתחלת.	וּבְמֵלְכוּת	כי לא דבר רק הוא מכם	וּכַדְּכָר וּכַדְּכָר	Deut. 32, 47.
Lev. 12, 6.	ימי שתרת לבן או	ובמלאת	תר נערה ונערה	וּבְהַגִּי <i>עַ</i>	Est. 2, 12.
Est. 1, 5.	הימים האלה	120 ובִמְלוֹאַת	תר אסתר בת אביהיל	וֹבְהַנְּיעַ	Est. 2, 15.
Gen. 47, 17.	ויביאו את מקניהם	ובמקגה	כי ה' אלהיך מביאך	וּבָהָר	Deut. 8, 7.
Gen. 47, 17.	ואל יוסף - ב' בפסוק	וּבְּמָקְנֵה	שמיר ויתיר ושוכה	וּבָהָר	Jos. 15, 48.
Ex. 25, 34.	ארבעה גביעים	וּבַמְּנֹרָה	ויהי בהשמע דבר	וּבְהַקָּבֵין	Est. 2, 8.
Ex. 37, 20.	והברו - רמשכנ' תנינ'	וּבַמִּנרָה	בתולות שנית	וּבְהַקָּבֵין	Est. 2, 19.
Ex. 15, 20.	ותקה מרום הנבואה	ובִמְהלֹת 25	ודור עלה במעלה הזיתים	ובוכֶה	2 S. 15, 30.
Jud. 11, 34.	ויבא יפתה המצפה	ובמהלות	ויצא ישמעאל בן נתניה	ובכה	Jer. 41, 6.
Deut. 26, 8.	ויוצאנו ה' ממצרים	וּבְמֹרָא	והם עמך ונהלתך	וֹבִוָר <u>ְעַ</u> ךְּ	Deut. 9, 29.
Jer. 32, 21.	ותצא את עמך	וּבְמוּרָא	אהה ארני ה' הנה אתה	ובורעה	Jer. 32, 17.
Ex. 33, 16.	יורע אפוא כי מצאתי	וּבַמֶּה	ולרש אין כל כי אם	וּבְהֵיקוּ	2 S. 12, 3.
1 S. 29, 4.	ויקצפו עליו שרי	30 ובַמֶּה	כרעה עדרו ירעה	וֹבָהֵיקוֹ	Jes. 40, 11.
Jes. 43, 2.	כי תעבר כמים	ובַגְּקָרוֹת	לכן כה אמר ה' צבאות הנני	וֹבְהַנִתְּים וֹבְהַנִתְּים	Jer. 9, 6.
Ps. 89, 26.	ושמתי בים ידו	וּבַנְקָרוֹת	והבאתי את השלישית	ובהַנְהִים	Zach. 13, 9.
Hos. 12, 14.	העלה ה' את ישראל	וּבְנָבִיא	ויעפו נערים ויגעו	ובחורים	Jes. 40, 30.
Hos. 12, 14.	ממצרים • ב' בפסוק'	וּבְנָביא	או תשמח בתולה	וֹבַחָרִים	Jer. 31, 13.
Jer. 23, 13.	שמרון ראיתי תפלה	ובנביאי 35	כי בחבל בא	ובַחשֵׁר	Koh. 6, 4.
Jer. 23, 14.	ירושלם ראיתי שערורה	וּבִנְבָאֵי	ילך . ב' בפסוקא	וֹבַחשֶׁרְ	Koh. 6, 4.
Esra 10, 30.	ומבני פהת מואכ	וּבְנוּי	ברם עקר שרשותי	וּבִמַּל	Dan. 4, 12.
Esra 10, 38.	ובני ובנוי שמעי	ובנוי	ורי הזא מלכא עיר	וּבִמַל	Dan. 4, 19.
	0.*			-:	

Ez. 39, 16.	וגם שם עיר המונה	ו וַבְּרָוֹי	אלופינו מסבלים	צְוָהָה	Ps. 144, 14
Ez. 43, 26.	שבעת ימים יכפרו	וְטְכַּהֵרוּ	על היין בחוצות	צְוָהָה	Jes. 24, 11.
2 Chr. 18, 9.	ומלך ישראל ויהושפט	וַיישָׁבִים	ה' הושיעה המלך	קַרְאֵנוּ	Ps. 20, 10.
2 Chr. 32, 10.	כה אמר סנחרים • בד"ה	וְישְׁבִים	כי מי גוי גדול	קַרְאֵנוּ	Deut. 4, 7.
Jes. 1, 30.	כי תהיו כאלה נבלת עלה	و رُدِيْدُك	וירקירם כמו עגל	רַאֵמִים	Ps. 29, 6.
Jes. 61, 11.	כי כארין תוציא צמחת	וּכְנֵנָה	וירדו ראמים עמם	ראַמים	Jes. 34, 7.
Gen. 24, 29.	אה ושמי לבן	ילְרִבְקַה	אשרי העם שככה	ڹۑ۠ۮؚۮؚؚڗ	Ps. 144, 15.
Gen. 26, 35.	ותהיין מרת רוה	ולְרַבְּקָת	מה דודך מהוד	שֶׁבְּכָת	Cant. 5, 9.
2 Chr. 13, 11.	לה' עלות בבקר בבקר	וּמַקְטִרים	נפשי ותהללך	ئنار	Ps. 119, 175.
2 Chr. 29, 11.	יבני עתה אל תשלו	10 ומַקְטְדִים	ויחגרו שקים במתניחם	יְתָּהָי	1 Reg. 20, 32.
Ex. 29, 40.	ועשרן סלת בלול	וָנֶקֶּךְּ			
Ex. 30, 9.	לא תעלו עליו קטרת	וָנֶסֶךְּ	enter some M		
Dan. 9, 5.	הטאנו ועוינו והרשענו	וְנְפוּד	1		
Dan. 9, 11.	וכל ישראל עברו את תורתך	וְסוֹר			
Gen. 27, 30.	ויהי כאשר כלה	וְעֵיבֶוֹ 15	61.		
Gen. 28, 5.	וישלה יצחק את יעקב	إلانإ	/>>> /	, , ,	·- 5//66
Jes. 19, 16.	ביום ההיא יהי' מצרים	ובְּתַר	בספר' (א' בריש וסימניתון	: ותרויהון ב	ארבב
Jes. 60, 5.	אז תראי ונהדת	וַבְּיוַר	Ein alphabetisches Verzeichniss	von Wörte	rn, die zwei
2 S. 19, 18.	ואלף איש עמי מבנימן	וָציבָּא	Mal und zwar nur in dems		
2 S. 19, 30.	ויאמר לו המלך למת	<b>%⊋`</b> \$] 20			
Gen. 8, 22.	עד כל ימי הארץ	וְכָּנִציר	fanger	1.	
Gen. 45, 6.	כי זה שנתים הרעב	וְקָציר			
Jer. 31, 12.	ובאי. ודנגי במרום	וְרְנְנִי	כי לא אויב יהרפני	Ν <u>Α</u> ,Ϋ,	Ps. 55, 13.
Jer. 51, 48.	על בבל שנים וארין	וְרְנְנוּ	כפי אל מצותיך	וֹמֶישָׁי	Ps. 119, 48.
Ez. 16, 51.	כהצי המאתיך	ישמרון 25		וּבְמוֹשֵׁב	Ps. 1, 1.
Ez. 16, 55.	ואהותוך כדום ובניתית	וְישַׂמְרוּוְ	וירומטוהי בקחל עם	וּבְמושֵׁב	Ps. 107, 32.
Jes. 42, 8.	אני הוא שכי וכבודי	וּתְהַלָּתִי	וגביהן וגבה להם	أترك	Ez. 1, 18.
Jes. 48, 9.	למען שכי אאריך אפי	ּ יֹתְהַלְּתִי	וארבעה שלהנות לעולה	וָגבַה	Ez. 40, 42.
			המה באו בארין צוף	וָרָאַג	1 S. 9, 5.
		30	•	וֹרָמַנ	1 S. 10, 2.
	23		אשר ביאר תמות	וְתַדֶּגְת	Ex. 7, 18.
	62.		אשר ביאר מתה	וְתַרָּגָה	Ex. 7, 21.
ï	א"ב מן ב' ב' ובא' וסימניהו		חרצים יצאו דהופים	וַתַּבְּת	Est. 3, 15.
Ein alnhahet	isehes Verzeichniss von Wörtern	die nur	הרצים רכבי הרכש	וֹנַינַּת	Est. 8, 14.
	Ial vorkommen und mit 'בן anfar	35		أزرأه	1 Chr. 4, 37.
			ויהי יהת הראש	וְוִיוָה	1 Chr. 23, 11.
Jer. 21, 5.	ונלחמתי אני אתכם	וּבָשַׁרְ	בארין עללין הרטמיא	וָחֶלְמָא	Dan. 4, 4.
Ps. 55, 4.	מקול אויב מפני	וּבְאַרְ	וער אחרין על קדמי	וָתֶלְמָא	Dan. 4, 5.

Ps. 133, 2.	כשמן הטוב על הראש	ן יַקוּ	1	ירא את ה' בני ומלך	שונים	Prov. 24, 21.
Gen. 24, 2.	ויאמר אברהם אל	121		והשקות בכלי זהב	שונים	Est. 1, 7.
Ps. 58, 4.	רשעים מרחם	זרו		ויאמר מלך מצרים	שְׁכְּרָה	Ex. 1, 15.
Jes. 1, 6.	מכף רגל וער ראש	ורר		ברוחו שמים שפרה	שִׁפְּרָה	Job 26, 13.
Ps. 73, 4.	כי אין הרצבות למותם	חַרָצָבּוֹת :	5	אף חבב עמים	תַּכּוּ	Deut. 33, 3.
Jes. 58, 6.	הלוא זה צום אבחרהו	תַרְצְבות		על מה תכו עוד תוסיפו	ָּתְכַּוּ תַּכַּוּ	Jes. 1, 5.
Ps. 34, 8.	מלאך ה' סביב	חנֶת		לא תחרש בשור ובחמר	תַּחָתַר <i>שׁ</i>	Deut. 22, 10.
Ex. 18, 5.	ויבא יתרו חתן	תֹנֵת		אל תחרש על רעך רעה	בּיִב מַתַרשׁ	Prov. 3, 29.
Ps. 9, 16.	גוים בשחת עשו	ָטְבְעוּ טְבְעוּ			-1	
Thr. 2, 9.	בארין שעריה		10			
Ps. 67, 2.	אלהים יהנגו ויברכנו	יָאֵרָ יִ				
Num. 6, 25.	ה' פניו אליך	יַאָּרַ				
Ps. 116, 6.	שמר פתאים ה'	יָרהוֹשִׁיעַ. יִרהוֹשִׁיעַ		60	).	
1 S. 17, 47.	וידעו כל הקהל הזה	ָרהושִׁיעַ יִרוּשִׁיעַ		לים והר בקרי' וסימגיהו <b>ן</b>	ר' ר' מד רמו	מ"ל מז
Ps. 125, 1.	שיר המעלות הבטחים	י בְּהַר ז כְּהַר	15			
Jes. 28, 21.	כי כהר פרצים יקום	ָ כָתֵר		Ein alphabetisches Verzeichni		
Ps. 20, 5.	יתן לך כלבבך	֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֝		Mal vorkommen und zwar in		
1 S. 14, 7.	ויאמר לו נשא כליו	בּלְבֶבֶּ <b>ה</b>		und ein Mal in der i	ibrigen Heil.	Schrift.
Ps. 133, 3.	חרמון שירר על	בְּמֵל		זכח תורה יכבדנני	אַרְאֶנוּ	Ps. 50, 23.
Micha 5, 6.	והיה שארית יעקב	2 בַּמֵל	20	כימי צאתך מארץ	בַּיִּיטֶּנוּ מַרָאֶנוּ	Micha 7, 15.
Ps. 88, 1.	שיר מזמור לבני קרח	ַ לִצַנוּת		ויתאו המלך יפיך	אַרנַיָּךְ יבּיִּיָּיָה	Ps. 45, 12.
Num. 30, 14.	כל נדר וכל שבעת	לִעַנה		כה אמר ארניך ה'	אַרנַיִר	Jes. 51, 22.
Ps. 104, 14.	מצמיח חציר לבהמה	ַלַבְה <u>ֶ</u> מָה		אמרי האזינה ה'	בְּינֶת מלע׳ בִּינֶת מלע׳	Ps. 5, 2.
Neh. 2, 14.	ואעבר אל שער העין	לַבִּהֶּמָה		ואם בינה שמעה זאת	ָ בִּינָה	Job 34, 16.
Ps. 127, 2.	שוא לכם משכימי	ַבְּיִהֶּדְי מַאַהֲרֵי	5	בנה ירושלם ה'	בנה קמ׳	Ps. 147, 2.
Jes. 5, 11.	הוי משכימי בבקר	מְאַ <u>הְרֵי</u>		ויפסלו בני שלמה	בֿני	1 Reg. 5, 32.
Ps. 66, 15.	עלות מהים אעלה	מָחָים		ואני בחסרך בטהתי	בְּתַכְּרָר	Ps. 13, 6.
Jes. 5, 17.	ורעו כבשים כרברם	מָהִים		י נהית בחסדך עם זו	בְּיִי, בְחַסְרָּר	Ex. 15, 13.
Ps. 49, 20.	תבוא עד דוד אבותיו	נֵצַת קמ'		משמועה רעה לא	<u> </u>	Ps. 112, 7.
1 S. 15, 29.	וגם גצח ישראל	נַצַח :	0	יצר כמוך תצר שלום	בַּמוּתַ	Jes. 26, 3.
Ps. 77, 21.	כצאן עמך ביר	בָּתִיתָּ		ירד כמטר על גז	- T	Ps. 72, 6.
Ex. 15, 13.		נָּעִיםָּ בָּעִיםָּ		ראשית רגנך תירשך	 ET	Deut. 18, 4.
Ps. 48, 13.	סבו ציון והקיפוה	ָ כְפָרוּ		ארם להבל רמה	 דְּמָה	Ps. 144, 4.
1 Chr. 21, 2.	ויאמר דויד אל יואב - רד"ה	ָכִפָּרוּ		ארזים לא עממהו	ַדְקָ <b>ה</b>	Ez. 31, 8.
Ps. 147, 7.	לה' בתודה זמרו	ענו 3:	5	שגאתי השמרים הבלי	הַבְּלֵי הַבְּלֵי	Ps. 31, 7.
Num. 21, 17.	אז ישיר ישראל	יוֶגנוּ ייַגנוּ		משמרים הבלי שוא	הבלי	Jona 2, 9.
Ps. 17, 4.	לפעלות אדם בדבר	פָּרָייץ פָּרָייץ		מיעקב והאביר	וֹנְלַנַּ הַבָּי	Ps. 72, 8.
Ez. 18, 10.	והוליד בן פריין	בָּריין		מים עד ים	ָוֵירְרָּ וְיִרְרָּ	Num. 24, 19.
	9	• т			<b>:</b> :**:	

			/		
Am. 5, 23.	הסר מעלי המון שריך	ן נְבָלֶי <b>ה</b>	לא תשיך לאחיך	٦٣٠	Deut. 23, 20.
Jes. 14, 11.	הורד שאול נאונך	נְבָלֶיף	אהריתו כנחש ישך	וִישַּׁרָּ	Prov. 23, 32.
Ex. 17, 15.	ויבן משה מזבה ויקרא	נָפָי	תכבד העבדה על	ישעו	Ex. 5, 9.
Jes. 49, 22.	כה אמר אדני ה'	נפָי	ואין מושיע · דשמואל	ישער	2 S. 22, 42.
1 S. 15, 29.	וגם נצה ישר' לא ישקר	5 נֵצַה	ועבדי כלב	יוֹרִשֶּׁנָה	Num. 14, 24.
Ps. 49, 20.	תבוא עד דור אבותי	נַצַה	הנה ארני יורישנה	יוֹרִישֶׁנְּה	Zach. 9, 4.
Jes. 53, 7.	נגש והוא נענה	בַּעַנֵה ٰ	כי לפני קצר כתם	כְּהָם	Jes. 18, 5.
Ez. 14, 7.	כי איש מבית ישראל	ָנַעַנֶּה ,	וירעם כתם לבבו	כְּתֹם	Ps. 78, 72.
Ez. 14, 4.	לכן רבר אותם ואמרת	<u>'נַעַנ</u> ֵיתִי	שויתי עד בקר	בָ <i>אַ</i> רָי	Jes. 38, 13.
Ps. 119, 107.	'ער מאר ה	וֹ נַעַנֵיתִי 10	כי סבבוני כלבים	בָאַרִי	Ps. 22, 17.
Jer. 51, 27.	שאו נם בארץ תקעו	ָ בָּמָר	ויצו המלך את יואב	לָאַט	2 S. 18, 5.
Ps. 119, 120.	מפחרך בשרי	בָּמַר	יען כי מאם	לְאַמ	Jes. 8, 6.
2 Reg. 12, 21.	ויקמו עבדיו ויקשרו	כלָא	והיה אם למוד ילמדו	לַמוֹד	Jer. 12, 16.
Thr. 1, 15.	כל אבירי אדני בקרבי	ן בַּלָּה	ואמר אנה אתה הלך	לַמד	Zach. 2, 6.
Gen. 26, 21.	ויהפרו באר אהרת	אַנְה 🔯 עִּיבְיָה	כל גדר וכל שבועת	לְעַנ <i>ּ</i> ת	Num. 30, 14.
Esra 4, 6.	ובמלכות אחשורוש	שִּׁטְנָה	שיר מזמור לכני קרח	לְעַנוֹת	Ps. 88, 1.
2 S. 23, 1.	ואלה דברי דוד האהרגים	ָ עָל ·	ומהשבון ער רמת	לִּרְבִר	Jos. 13, 26.
Hos. 7, 16.	ישובו לא על היו	پرځ	ויבן את עשרים אמה	לִרְבִיר	1 Reg. 6, 16.
Ex. 32, 18.	ויאמר אין קול ענות	עַנות	מימים ימימה תלכנה	לְתַנּת	Jud. 11, 40.
Jes. 58, 5.	הכזה יהיה צום	עַנוֹת 20	ואת עשו שנאתי	לְתַנּוֹת	Mal. 1, 3.
Jes. 48, 5.	ואגיד לך מאז בטרם	עָבְּרָ	ומשחת אתם כאשר	בְּיִשְׁהָתָם	Ex. 40, 15.
1 Chr. 4, 10.	ויקרא יעבין לאלהי	עַצְּבִי	ומיד בן נכר לא	מְשְׁהָתָם	Lev. 22, 25.
Job 30, 11.	כי יתרו פתח ויענני	פָּתַּה	אלה הדברים • דמש' תור'	מול	Deut. 1, 1.
Cant. 7, 13.	נשכימה לכרמים	កភ្ល	בעת ההיא אמר ה' אלי	מל	Jos. 5, 2.
Prov. 29, 5.	גבר מחליק על רעהו	25 פֹרִש	מי מנה עפר יעקב	מָנָה	Num. 23, 10.
Thr. 4, 4.	רבק לשון יונק אל	פֹרָשׂ	ולחנה יתן מנה אחת	מָנָה	1 S. 1, 5.
Ex. 12, 34.	וישא העם את בצקו	צְרָרת	ויכם מערוער וער בואך	מ <b>נית</b>	Jud. 11, 33.
2 S. 20, 3.	ויכא דוד אל ביתו	צַררות	יהודה וארץ ישראל	מִנְית	Ez. 27, 17.
Hos. 7, 6.	כי קרבו כתנור לבם	קרבו	ויעלו כל העם אחריו	מְהַלְּלִים	1 Reg. 1, 40.
Ez. 36, 8.	ואתם הרי ישראל ענפכם	מַרְבוּ	ואתם מחללים אתו	מְהַלְּלִים	Mal. 1, 12.
1 Reg. 5, 4.	כי הוא רדה בכל עבר	רֹרֶה	ויבאו מרתה ולא	מָרָתָה	Ev. 15, 23.
Jes. 14, 6.	מכה עמים בעברה	רדֶּה	כשמרי שדי היו עליה	מָרָתָה	Jer. 4, 17.
Gen. 29, 9.	עורנו מדבר עמם ורחל	רעה מלר'	וישב יעקב בארץ	מְגוּרֵי	Gen. 37, 1.
Prov. 25, 19.	שן רועה ורגל מוערת	רֹעָה	זעק והילל בן אדם	מְגוּרֵי	Ez. 21, 12.
1 Reg. 5, 12.	וידבר שלשת אלפים	ישירן 35	ותאמר הי ה' אלהיך	בָּעוֹג	1 Reg. 17, 12.
Ps. 42, 9.	יומם יצוה ה' חסרו	שִׁירה	בחנפי לעגי מעוג	מְעוֹג	Ps. 35, 16.
Gen. 44, 2.	ואת גביעי גביע הכסף	יִשְבְ <b>ר</b> וֹ	ויאמר שמואל הגישו	מַעַרַנת	1 S. 15, 32.
Jud. 7, 15.	ויהי כשמע גרעון	וֹשִׁבְרוֹ	התקשר מערנות כימה	מַעֲדַנות	Job 38, 31.
		•		·	

Jos. 18, 2.	ויותרו בבני ישראל	ו הַלְּקוּ	ויבא יואב אל המלך	הַבְשָׁהַ	2 S. 19, 6.
Ps. 55, 22.	מחמאת פיו	חַלְכוּי בּילְכוּי	אתה בקעת מעין ונחל	הובשת	Ps. 74, 15.
Jos. 19, 25.	ויהי גכולם הלקת	נהַלִּי	ולהבריל בין הקרש	הַחל	Lev. 10, 10.
Prov. 25, 12.	נזם זהב וחלי כתם	נחלי	כבר אבן ונטל החול	הַהוֹל	Prov. 27, 3.
Jos. 15, 24.	זיף וטלם ובעלות	ז נָטֶלֶם		הַּצְפּוֹנִי	Num. 26, 15.
Esra 10, 24.	ומן המשררים אלישיב	וָטֶלֶם	ואת הצפוגי ארחיק	הַ <b>צִּפוֹנִי</b>	Joel 2, 20.
Gen. 29, 10.	ויהי כאשר ראה יעקב	<u>ַרַי</u> ּנֶל	היום ההוא יפקר ה'	ָהַתַּנִין הַתַּנִין	Jes. 27, 1.
Ps. 16, 9.	לכן שמח לבי זיגל כבודי	וַיַּנֶל	ואצאה כשער הגיא	הַתַּנִין	Neh. 2, 13.
Num. 11, 31.	ורוה נכע מאת ה'	וַנְנְוּ	יעלה מן הארין	ואָר	Gen. 2, 6.
Job 1, 20.	ויקם איוב ויקרע	וַרָּבָּן 10		ואיד	Job 18, 12.
Jos. 6, 20.	העם ויתקעו בשופרות	וירע	הראש אהיעזר ויואש	י וּבְרֶכָה	1 Chr. 12, 3.
1 Reg. 16, 25.	ויעשה עמרי הרע	וַיָּרַע	מנע בר יקבהו לאם	וּבְרָכָה	Prov. 11, 26.
Gen. 37, 25.	וישבו לאכל להם	וֹצְרִי	ואשנה ונציב	וֹנִפַּעַת זְיִּבְיָּ	Jos. 15, 43.
1 Chr. 25, 3.	לירותון בני ידותון	וצרי	הגלעדי היה גבור היל	וְיִפְתָּת הַיִּפְתָּת	Jud. 11, 1.
Ex. 23, 22.	כי אם שמוע תשמע	וְצַרְהִי 15	ויברך אתם אלהים ויאמר	יייי וררו	Gen. 1, 28.
Jes. 29, 3.	והניתי כדור עליך	ָןצֵרְת <b>ִּי</b>	עברו כלנה וראו	: ורדו	Am. 6, 2.
Jes. 1, 2.	שמעו שמים והאזיני ארין	וָרוֹמֵמָתִי	ובני בנימן בלע ובכר	וראש וראש	Gen. 46, 21.
1 Chr. 25, 4.	לתימן בני הימן בקיהו	ָּוְרֹמֵמְהָ <b>ּ</b> וֹ	זכר עניי ומרודי	וראש	Thr. 3, 19.
Gen. 24, 2.	ויאמר אברהם אל	וַהַוּ	והטור הרביעי תרשיש ושה'	ַ בַּקשׁ	Ex. 28, 20.
Ps. 133, 2.	כשמן המוב על הראש	<u> 1</u> 절1 20	קדמ'	•	
Jes. 1, 6.	מכף רגל ועד ראש	177	בני מררי ליעזיהו בגו ושה'	וִשׁהַם	1 Chr. 24, 27.
Ps. 58, 4.	רשעים מרחם	١٦٦	רר״ה	- :	
Hos. 4, 15.	אם זנה אתה ישראל	រាដ្ឋា	להשקתו ותאמר	וַהָּכַל	Gen. 24, 19.
Ps. 73, 27.	כי הנה רהקיך יאבדו	ווֹנֶה	דוד המלך לצאת		2 S. 13, 39.
Jos. 2, 1.	וישלח יהושע בן נון	מֶּרֶשׁ מלע׳ 25	כי ברך אברכך והרבה		Gen. 22, 17.
1 Chr. 9, 15.	ובקבקר חרש וגלל	ָהֶרָ <i>שׁ</i>	ואמר עם קני אגוע	, .	Job 29, 18.
Num. 32, 27.	ועבדיך יעברו כל הלוץ	חַלויז	כן אדם נכוכדראצר	•	Ez. 29, 18.
Deut. 25, 10.	ונקרא שמו בישראל	חַלוין	ולעבר אדם בנים שמעיה		1 Chr. 26, 4.
Deut. 29, 21.	ואמר הדור האהרון	הַלָּה	גלער בעבר הירדן		Jud. 5, 17.
2 Chr. 33, 12.	וכהצר!לו חלה את פני	30 הַלְּה	ייון מאוזל י		Ez. 27, 19.
Jud. 14, 18.	ויאמרו לו אנשי העיר	חֲרַשְׁמֶּם	ויער אלהי ישראל		1 Chr. 5, 26.
Hos. 10, 13.	רשע עולתה קצרתם	חַרַשְׁמֶּם	הנה יחבל און		Ps. 7, 15.
Gen. 8, 11.	ותבא אליו היונה	מָרָף	ויפרש אותה לפני		Ez. 2, 10.
Hos. 6, 1.	לכו ונשוכה אל ה'	קַבָּף	ואמר לבלה נאפים		Ez. 23, 43.
Jud. 15, 15.	וימצא להי המור		וידברו בני יוסף את יהושע	, ,	Jos. 17, 14.
Jes. 1, 6.	מכף רגל ועד ראש	מְרִיָה	קומו ולכו כי לא זאת		Micha 2, 10.
Gen. 41, 40.	אתה תהיה על ביתי	רישק	ער לא עשה ארץ וחוצות		Prov. 8, 26.
Prov. 24, 26.	שפתים ישק משיב	וַשָּק 📗	ויאמר אליו הערים	•	Reg. 20, 34.
		•		٠.	

2 Reg. 4, 39.	ויצא אהר אל השרה	778 I	ה' מלך גאות לבש	רב בים בי Ps. 93, 1.
Jes. 26, 19.	יחיו מתיך נכלתי	אירת	למערב ארבעה	'בַּרְבָּר ב ב' 1 Chr. 26, 18.
Deut. 32, 27.	לולי כעם אויב	אַגור	רברי אגור בן יהה	'ב לאיתיאל ב Prov. 30, 1.
Prov. 30, 1.	דברי אגור בן יקה	אָנור	אל למלכים למואל	רבים ב' Prov. 31, 4.
Jes. 17, 6.	ונשאר בו עללות	5 אָמִיד	אחתי כלה	'לַבַּבְּהָנִי ב Cant. 4, 9.
Hos. 4, 7,	כרבם כן הטאו לי	מַמִיר	סורו מני דרך המו	'ב 'ב' Jes. 30, 11.
Gen. 48, 7.	ואני בכאי מפדן	מָבַרָת	ירך ה׳	רב' Ps. 17, 14.
1 Chr. 2, 19.	ותמת עזובה ויקה	מֶבָרָת	מה דודך מדור	'בידור ב Cant. 5, 9.
1 S. 28, 6.	וישאל שאול בה'	בַּאוֹרִים	שלשה המה	'מיטיבי ב Prov. 30, 29.
Jes. 24, 15.	על כן בארים כבדו ה'	10 בַּאָרִים	נחמו עמי	'בַּהַמוּ ב Jes. 40, 1.
Ex. 15, 11.	מי כמכה באלם ה'	בַּאלִם	גן געול אחתי	'בַעול ב Cant. 4, 12.
Jes. 57, 5.	הנהמים באלים	בָאֵלִים	לרע ותצא יעל לקראת	'ב הקה Jud. 4, 18.
Gen. 39, 12.	ותתפשהו בבגדו	בבודו	זכר ה' לבני אדום	'שַרוּ ב Ps. 137, 7.
Ex. 21, 8.	אם רעה בעיני אדניה	בְבִנְדוּ	בן פרת יופף	ัว กรุ๊อ Gen. 49, 22.
Lev. 13, 48.	או בשתי או בערב	ו בְּעֵרֶב	דבר אל בני ישראל	'ב אין Num. 15, 38.
Prov. 7, 9.	בנשף בערב יום באישון	בְּעָרֶב	הלוא ימצאו יהלקו	'בְּעָים ב Jnd. 5, 30.
1 Reg. 6, 38.	ובשנה האחת עשרת	בוּל	ותבאנה אל קרבנה	'כְרְבֶּנָה ב Gen. 41, 21.
Job 40, 20.	כי בול הרים ישאו לו	בול	צדו צעדיגו מלכת	'קבנו ב Thr. 4, 18.
Num. 33, 25.	ויםעו מהרדת	בְּטַקהֵלֹת	מכנה הארץ זמרת	'בְיִי ב Jes. 24, 16.
Ps. 68, 27.	ברכו אלהים	ב בְּׁכֵילְהֵלות	איכה ישבה בדר	'בַבְּהִי ב Thr. 1, 1.
Deut. 6, 16.	לא תנפו את ה' אלהיכם	בַּמַבְּת	הדלו פרזון בישראל	'ב אַקְמְתְּי ב Jud. 5, 7.
1 Chr. 15, 22.	וכנניהו שר הלוים	בֿמֹהָא	ליל שמורים הוא	'ב ב' Ex. 12, 42.
1 Chr. 21, 28.	בעת ההיא בראות דוד	בְּרָאות	ובתו שארה ותבן	'ב מאָרָה ב' 1 Chr. 7, 24.
2 Chr. 26, 5.	ווהי לדרש אלהים בימי	בראת	קינה היא וקונניה	ב' Ez. 32, 16.
Prov. 14, 30.	היי בשרים לב מרפא	2 בְשֶׂרִים	והאברתי את כל בהמתה	ב' Ez. 32, 13.
Prov. 19, 10.	לא גאוה לכסיל תענוג	בְשָׂרִים	ואנה שמעית עליך - כן כת'	'ב Dan. 5, 16.
Num. 16, 30.	ואם בריאה יכרא ה'	בְּדִיאָה		·
Hab. 1, 16.	על כן יזבה להרמו	בָּרָצֶה		
Jes. 11, 8.	ושעשע יונק על הר	נְמוּל		
Jer. 48, 23.	ועל קריתים ועל בית	נַמוּל בַּמוּל	0 59	).
Num. 27, 7.	כן בנות צלפהד	רֹכָרוֹת		•
1 Reg. 5, 23.	עבדי ירדו מן הלכנון	דברות	הון תרין לישנין וסימ'	א"ב מן ב' ב' ותרוי
1 Chr. 27, 4.	ועל מהלקת החדש	יַדַּי	Ein alphahatiashaa Varrai-b-i-	e von Wärtern die ewei Wal
Cant. 7, 13.	נשכימה לכרמים	רודי	Ein alphabetisches Verzeichnis	
Ex. 1, 16.	ויאמר בילרכן את	3: הָאֶבְנָיִם		
Jer. 18, 3.	וארד בית היוצר והנהו	ָהָאָבְנָיִם הָאָבְנָיִם	B e d e u	ıung.
Gen. 42, 29.	ויבאו אל יעקב	הַקרת	ואני שלשת החצים	אוֹרֶה 1 S. 20, 20.
2 Chr. 3, 7.	ויחף את הבית ור"ה	הַקֹּרוֹת	אתכם ביד אל	אורה Job 27, 11.

Ez. 34, 5.	מבלי רעה ותהיינה	בתפוצינת ב'	1
Ez. 39, 9.	ויצאו ישבי ערי	וֹבָעֲרוֹ ב'	
Ez. 48, 22.	הלוים ומאחזת העיר	וֹמֵאֲמָהָנֵת ב׳	
Hos. 12, 14.	העלה ה' את ישראל	וּבְנָבִיא ב׳	
Ob. 1, 20.	החל הוח לבני ישראל	וְנָגַלְת ב׳	5
Dan. 11, 5.	מלך הנגב ומן שריו	וֵנֶהֵנֵק ב'	
Dan. 11, 38.	מעזים על כנו יכבר	וֹלֶמֱלוֹהַ ב׳	
Prov. 26, 10.	רב מחולל כל	וְשׁבֵר ב׳	
Koh. 3, 19.	כי מקרה כני האדם	וֹמִקְרֶת ב'	
Koh. 6, 4.	כי בהבל בא	/	10
Neh. 8, 16.	ויצאו העם ויביאו	וברהוב ב'	
Neh. 13, 15.	בימים ההמה ראיתי	ומביאים ב'	
2 Chr. 15, 3.	וימים רבים לישראל	וללא ב׳	
2 Chr. 17, 9.	ביהורת ועמהם	וַיִּלַמְדוּ ב׳	
2 Chr. 29, 31.	ויען יהזקיהו ויאמר	/	15
Ps. 47, 7.	זמרו אלהים זמרו	וַׁמֵּרוּ ב׳	i
1 Chr. 4, 20.	ובני שימון אמגון	ווֹהַת ב׳	
Gen. 8, 13.	ויהי באחת ושש מאות	'הַרְבוּ ב'	
Ez. 16, 6.	ואעבר עליך ואראך	הֵיִי ב׳	
Job 19, 21.	תנני אתם רעי	,	20
Ex. 21, 30.	אם כפר יושת עליו	יושת ב׳	
Ex. 21, 31.	או כן יגה או בת יגה	יָנָּח ב' קמ'	
Lev. 6, 20.	כל אשר יגע בבשרה	וֹנֵת ב׳	
Num. 24, 18.	והיה ארום ירשה	יְבֵשֶׁה ב׳	
Jud. 5, 13.	אז ירר שריר	,	5
Jes. 15, 8.	כי הקיפה הועקה	יִלְלָתָהּ ב׳	
Jes. 44, 13.	הרש עצים נמה קו	יַתָּאֶבֶתוּ ב′	
Ps. 68, 13.	מלאכי צבאות ידרון	יִרֹדוֹן ב׳	
Ps. 94, 23.	וישב עליהם את אוגם	יַצְמִיתֵם ב׳	
Ex. 21, 25.	תחת כויה	נבְיָרָת ב׳	0
Ez. 14, 10.	ונשאו.עונם כעון	'בֹּיצֵוֹן ב'	
Ps. 122, 5.	כי שמה ישבו כסאות	בְּבָאוֹת ב׳	
Ps. 123, 2.	הנה כעיני עברים	′ַבְּעֵינֵי בּ	
Jud. 5, 23.	אודו מרוז אמר	לעורת ב'	
Jer. 12, 16.	והיה אם למד ילמרו	לְהִשְּׁבֵעַ ב׳ 5.	3
Ez. 13, 20.	הגגי אל כסתותיכנה	לפרחות ב׳	
Jes. 26, 15.	יספת לגוי ה' יספת	לבוי ב׳	
Hab. 3, 13.	יצאת לישע עמך	'לְיֵשֵׁע ב'	
	1		

ואלה מספרם צַרְטְלֵי ב' Esra 1, 9. ואוצאה אתם על 'ב וֹרֵוֹ ב Esra 8, 17. מלע' - פשטתי את כתנתי אַיכַכַת ב' Cant. 5, 3. בַּאֵרתׁ ב' ועמק השרים Gen. 14, 10. כי תשא את ראש Ex. 30, 12. בִּבְּקֹד ב׳ והבגד כי יהיה בו בבגר ב' Lev. 13, 47. הללוהו בצלצלי שמע Ps. 150, 5. ואתה כן ארם שים לך ברא ב' Ez. 21, 19. משא מואב כי בליל Jes. 15, 1. והכית בהבנותו אכן בהבנותו ב' 1 Reg. 6, 7. בַּכָּטִבָּיָא ב׳ ואוצאה אותם על ארו Esra 8, 17. וֹ Reg. 6, 34. 1 Reg. 6, 34. ושתי דלתות עצי ותלר לו אחות תחפנים 'ב ונבת ב' 1 Reg. 11, 20. ֹבֵלֵי ב ׁ Jes. 47, 2. קחי רהים וטחני ועיפח פילגש כלב '⊃ 113 1 Chr. 2, 46. מה יפו דדיך 'ב רְדִיךְ כ Cant. 4, 10. ויאמר עשו אל יעקב רָאָרֹם ב' Gen. 25, 30. וחשב לו הכהן את ב' בערכף ב' Lev. 27, 23. משם נסעו הגרגרה בֹר ב' Deut. 10, 7. שמה החרדי אליקא 'ב יקקרדי ב 2 S. 23, 25. צבוע נחלתי לי 'בעים ב Jer. 12, 9. רב' ⊒ Jer. 13, 19. ערי הנגב סגרו ואין תשברנה עד אשר בַלָהֵו ב׳ Ruth 1, 13. לך אלחים 'ב Ps. 75, 2. 'באהל ב Gen. 31, 33. ויבא לבן באחל יעקב 'ובמקנה ב Gen. 47, 17. ויביאו את מקניהם וָהַבָּשָׁהַת כ' והשערה נכתה Ex. 9, 31. והיה כאשר ירים וגבר ב' Ex. 17, 11. ארוניו אל האלהים ב' בוקנישו ב' Ex. 21, 6. מוה והאמה ב' Ex. 26, 13. ויאמר לה אלקנה 'וַלְמֵת ב' 1 S. 1, 8. אחד יפגה דרך ב' והראש ב' 1 S. 13, 18. וַלְשָׁלוֹם ב' ויבא אוריה אליו 2 S. 11, 7. ואצבעות ב' ותחי עור מלחמה 2 S. 21, 20. ויכאו המצורעים ויטמנו ב' 2 Reg. 7, 8. הלך וקנית בקבוק וּמִוַּקנֵי ב' Jer. 19, 1. ויפנו אלי ערף ולא פנים ולפוד ב' Jer. 32, 33. אחלה הגדולה ואהליבה ב' ושמותן בz. 23, 4.

Jes. 18, 5.	כי לפני קציר כתם פרח	נְצָה	1	אף אני חלקי	אַעַנֶּת	Job 32, 17.
Cant. 1, 4.	משכני אהריך נרוצה	ָנ <b>ַרוּ</b> צָה		ובארבע עשרה	בָּהַם	Gen. 14, 5.
Num. 10, 10.	וביום שמחתכם	מִּמְהַתְּכֶם		כי כה אמר ה' אלי	בָּחֹם	Jes. 18, 4.
Hag. 2, 15.	ועתה שימו נא לבככם	שום		ה' בהשמים חסדך	בָּהַשָּׁמֵיִם	Ps. 36, 6.
Ps. 16, 11.	תודיעני ארח חיים	שִּׁמֶחוֹת	5	ואם תקריב מנחת בכורים	נֶּרֶש	Lev. 2, 14.
Gen. 10, 28.	ואת עוכל • דבראשי'	עוֹבֶּל		ויפנו וינסו המדברה	נָּרָע <u>ׂ</u> ם	Jud. 20, 45.
Hab. 2, 4.	הנה עפלה לא ישרה	עָפַּלָה		יראת ה' שנאת רע	נֵצֵת	Prov. 8, 13.
Ps. 119, 71.	טוב לי כי עניתי	עָנֵיתִי		שטו העם ולקטו	י. זַכוּ	Nnm. 11, 8.
Ex. 38, 21.	אלה פקורי המשכן	פָקַד		המוציא רכב וכום	יָבְעַכוּ דָּעַכוּ	Jes. 43, 17.
Jes. 38, 10.	אני אמרתי בדמי ימי	<b>פְקַּרְתִּי</b>	10	סכוני כרברים	רעכו	Ps. 118, 12.
Ps. 55, 22.	הלקו מהמאת פיו	פַתְּחוֹת		ויפל אברהם על פניו	ָהַבַת. הַבַּת	Gen. 17, 17.
Lev. 13, 37.	ואם בעיניו עמר	ដុច្ចក		יקיר לי אפרים	בבו	Jer. 31, 20.
Jes. 26, 16.	ה' בצר פקדוך	צָקוּן		אני אם תנין כי	הַיָם	Job 7, 12.
Ps. 119, 139.	קנאתי כי שכחו	גַּפְּתַתְנִי		ויאמר יוסף אל אביו	<u>וַאֲבְרְכֵם</u>	Gen. 48, 9.
Ex. 2, 20.	ויאמר אל בנותיו	קרָאֶז	15	אהבתי אתכם אמר ה'	נָאהַב	Mal. 1, 2.
Jer. 29, 22.	ולקח מהם קללה	קָלָם		שמרה נפשי ערתיך	וָאהֲבֵם	Ps. 119, 167.
Prov. 16, 16.	חכמה מה טוב מחרוין	קָנה		וישא משלו ויאמר	וֹ <u>עַ</u> מָּה	Num. 23, 7.
Gen. 16, 13.	ותקרא שם ה'∙ קדמ' דפם'	7%7		ה' הנגו לך קוינו	וְרֹעָם	Jes. 33, 2.
Jer. 4, 29.	מקול פרש ורמה קשת	וְרֹמֵה		ויען אליהוא בן ברכאל	וָחַלְתִּי	Joh 32, 6.
Joh 24, 24.	מעט ואיגנו והמכו ככל	רמו	20	ויחבר את המש היריעת	ָה <u>ב</u> ּר	Ex. 36, 10.
Ex. 10, 1.	ויאמר ה' אל משה	שָׁתֵּי מלר׳		וגם חמת תגבל בה	ַחְכְמָה	Zach. 9, 2.
Ob. 1, 11.	ביום עמדך מנגר	שָבוֹת		יכרו עליו הברים	חַבָּרִים	Job 40, 30.
Ps. 85, 2.	רצית ה' ארצך	יְשְׁבָות		מרכבת פרעה וחילו	טָב <i>ְע</i> וּ	Ex. 15, 4.
Lev. 23, 29.	כי כל הנפש אשר לא	רְיֻגֶנֶה		כחדק ישר ממסוכה	מובֶם	Micha 7, 4.
Micha 5, 8.	ידך על צריך וכל	מָרוֹם	25	הן לא בידם טובם	מוּבָם	Job 21, 16.
Ps. 91, 10.	לא תאנה אליך רעה	אָגֶה		ובבא משה לפני	וָצְיֶה	Ex. 34, 34.
				והשמיע ה' את הוד קלו	יַרָאֶה	Jes. 30, 30.
				שדי לא מצאנהו שגיא	יְעַנֶּה	Job 37, 23.
				ויהי ביום כלת משה	כֿלָת	Num. 7, 1.
	58.		30	הנני שקר עליהם לרעה	כְּלוֹתֲם	Jer. 44, 27.
				ותכן כל מלאכת שלמה	כְּלֹתוֹ	2 Chr. 8, 16.
לו' וסי'	מן ב' ב' ותרויהון בהד פסו' ד	コ"%		כאשר צות הְ' אל משה	לְמִשְׁמֶרֶת	Ex. 16, 34.
TV11-49		737"4		ואל הכתף מחוצה	לָעוֹלֶה	Ez. 40, 40.
	ndig alphahetisches Verzeichniss i Mal und zwar in demselber			כל הנחלים הלכים אל	לָלְכָּת	Koh. 1, 7.
310 But B W C I	kommen.	. 70.50 101-	35	אך אל הפרכת לא יבא	מִלְ <b>רְּשֵׁ</b> י	Lev. 21, 23.
				ותאמר להם התאנה	בָּתְּכִּוּ	Jud. 9, 11.
Jud. 5, 6.	בימי שמגר בן ענת	'אַרָהוֹת ב		לו רגבי נחל ואחריו	מָחָקוּ	Job 21, 33.
Ps. 46, 11.	הרפו ודעו כי אנכי	אַרוֹם ב'		ובגפן שלשה שריגים	נצה	Gen. 40, 10.

Joel 1, 18.	מה נאנהה בהמה נככו	נָבכוּ	1	עתה סבבוגי	אַשְׁרָנוּ	Ps. 17, 11.
Est. 3, 15.	הרצים יצאו דחופים	ָנָבוֹכָה		וירא עשו כי	בָּבָרֵכוּ	Gen. 28, 6.
Gen. 30, 16.	ויבא יעקב מן השרה	ישָׂכֹר		ולא אביתי לשמע	בַּרוֹךְּ	Jos. 24, 10.
Jer. 46, 21.	גם שכריה בקרבה	שְׁכַרֶּיהָ		ארין לדניאל בחזוא		Dau. 2, 19,
Neh. 6, 13.	למען שכור הוא	שָׁכוּר	5	ותתם השנה ההוא	בְּוַיַּתֵנוּ	Gen. 47, 18.
Ex. 18, 18.	נכל תכל גם אתה	עַשׂהוּ		ופניהם וכנפיתם	ָּנִיי <u>ּ</u> תֵּיהֶנָה	Ez. 1, 11.
Jer. 33, 2.	כה אמר ה'	עשָה		ותבואתה מרבה	ָּנְרָּתֵינ <b>ו</b>	Neh. 9, 37.
Ps. 139, 15.	לא נכחר עצמי ממך	יָעִיפֵּיתִי		ותאמרן איש מצרי	בלה	Ex. 2, 19.
Gen. 32, 31.	ויקרא יעקב שם	קניאַל		כסום עגור כן אצפצך	<u>ن</u> ـٰخود	Jes. 38, 14.
Jes. 53, 6.	כלנו כצאן תעינו	פָנינוּ	10	שוקים מפסח	הַלְיוּ	Prov. 26, 7.
Ps. 11, 7.	כי צדיק ה' צדקות	ַבָּנִימוֹ <u>בְּנִימוֹ</u>	į	ויאמר יעקב אל לבן	הַבָּה	Gen. 29, 21.
1 S. 20, 20.	ואני שלשת תהצים	צַרָּה		סר סבאם	הַבּוּ	Hos. 4, 18.
Ps. 132, 15.	ברך אברך אביוניה	צירָה		הכי אמרתי הבו לי	 הַבוּ	Job 6, 22.
Thr. 3, 52.	כצפור איבי הגם	צָרונִי		ויאמר להם כה אמר ה'	וַשוּבוּ	Ex. 32, 27.
Nnm. 1, 16.	אלה קריאי העדה	קרימי	15	ואזרעם בעמים	וַשבוּ	Zaeh. 10, 9.
2 S. 15, 11.	ואת אבשלום הלכו	קָרָאִים		אל תאמר לרעיד לך	בושוב	Prov. 3, 28.
Prov. 9, 18.	ולא ידע כי רפאים שם	ָק <b>ֶר</b> ָאֶיהָ		וכי יפל מגבלתם על	<u>ו</u> רוע	Lev. 11, 37.
Gen. 21, 20.	ויהי אלהים את הנער	רֶבֶּה		כי כארץ תוציא צמהה	וַרוּעֶיהָ	Jes. 61, 11.
Jud. 9, 29.	ומי יתן את העם הזה	רַבְּה		אור זרע לצדיק	ַּרָעַ	Ps. 97, 11.
Dan. 2, 48.	אדין מלכא לדניאל רבי	רַבָּי	20	ויהי ה' את יוסף	ָּתְנ <b>ּ</b> וֹ	Gen. 39, 21.
Gen. 44, 3.	הבקר אור והאנשים	שָׁלְחוּ		והטלתי אתכם מעל	חַנִינָה	Jer. 16, 13.
Jes. 50, 1.	כה אמר ה' איה ספר	שְׁלְּחָה		ה' ראה עניי משנאי	ָהַנְגָי. הַנְגָיי	Ps. 9, 14.
Dan. 10, 11.	ויאמר אלי דניאל איש	שַׁלַּהְתִּי		ואת המאתכם אשר	מָהון	Deut. 9, 21.
Gen. 42, 1.	וירא יעקב כי יש שבר	תְתְרָאוּ		ויאחזוהו פלשתים	מוחו	Jnd. 16, 21.
Jes. 60, 5.	אז תראי ונהרת		25	בהורים טהון נשאו	מָחוֹן	Thr. 5, 13.
Dan. 1, 13.	ויראו לפניך מראינו	תְרָאָה לֵי׳		ואת כל הלבה יסיר	יוֹכֵר	Lev. 4, 35.
				כיום ההוא יושר השיר	יוישַר	Jes. 26, 1.
				על אנשים ויאמר חטאתי	רָשׁרָ	Job 33, 27.
	57.			וידי משה כברים	קָבֵדִים	Ex. 17, 12.
/			30	ויבאו מנגכ לגבעה	כַּבַרָּת	Jud. 20, 34.
,	' וכל חר והד לי' דכו' ו			עד יפלה הץ כברו	רָברוּ	Prov. 7, 23.
7	בנביאי חד בכתובים וסיכ	2		ויאמר בת מי את	לַלִיוּ	Gen. 24, 23.
	es Verzeichniss von je 3 e i			וכלתו אשת פינחם	ַל <u>ַל</u> ת	1 S. 4, 19.
menden Wörtern, von denen das erste im Pent., das zweite				יום ליום יביע אמר	לְלַיִּלְה	Ps. 19, 3.
ın den Proph.	und das dritte in den l findet.	dagiogr. sich	35	ויאמר יעקב	מִבְרָ <b>ה</b>	Gen. 25, 31.
	nndet.			השב אל תערה	מָבָרוֹתַיִרָּ	Ez. 21, 35.
Ex. 33, 19.	ויאמר אני אעביר	אָחוֹן		אשת חיל מי ימצא	מִבְרָה	Prov. 31, 10.
Jud. 5, 28.	בער החלון נשקפה	אָהֵרוּ		ואמר פרעה לבני ישראל	נָבְכָים	Ex. 14, 3.

Cant. 8, 9.	אם הומה היא	נַצוּר	1	בערן גן אלהים היית	קָפֶּיך	Ez. 28, 13.
Gen. 30, 16.	ויבא יעקב מן השרה	יַשָּׁכֹּר		עוד אבנך ונבנת	<u>ਕੀਤੋਂ ਪ</u> ੰ	Jer. 31, 4.
Neh. 6, 13.	למען שכור הוא	שַׁכוּד		הסר מעלי המון שריך	שָׁרֶירָ	Am. 5, 23.
Jud. 14, 19.	ותצלח עליו רוה ה'	חַלִיצותָם		והשבתי המון שיריך	שִׁירַיִּךְ	Ez. 26, 13.
Hab. 3, 14.	נקבת במטיו	ָעַלִיצָּת <u>ָ</u> ם	5	לכן הנגי גטיתי את ידי	וְהַאֲבַרְתִּיךּ	Ez. 25, 7.
Jes. 58, 7.	הלוא פרם לרעב	ַבָּרם <u>.</u>		הוי ישבי חבל הים	וָהַאֲבַרְתִּיךְ	Zeph. 2, 5.
Joel 2, 2.	יום חשך ואפלה יום	چَ <del>ار</del> س		אז תתענג על ה'	וְהַאֲכַלְּתִּיךּ	Jes. 58, 14.
Jer. 6, 29.	נחר מפח מאשתם	รุทารู		ולחמי אשר נתתי לך	הָאֶבַלְתִּיךּ	Ez. 16, 19.
Ps. 12, 7.	אמרות ה' אמרות טהרות	בָרוֹף		ולקחת משם מעט במספר	בַּכְנָכֶירָ	Ez. 5, 3.
2 S. 18, 22.	ויסף עוד אחימעין	מצאת	10	נמצאו דם נפשות	בּכְנָפַוּד	Jer. 2, 34.
Gen. 38, 25.	הוא מוצאת והיא	מוצאת		לריח שמגיך טובים	שְׁמֵגִיךּ	Cant. 1, 3.
2 S. 6, 23.	ולמיכל בת שאול	מותָה		מה יפו דריך אחתי	שִׁמְנֵיך	Cant. 4, 10.
1 S. 4, 20.	וכעת מותה ותרברנה	מוֹתָה	İ			
1 S. 22, 2.	ויתקבצו אליו כל איש	ַמָּצוֹק				
1 S. 14, 5.	השן האחר מצוק	בָּצוּק	15			
1 S. 27, 2.	ויקם דוד ויעבר הוא	בָּיעוֹךְ		55.		
Lev. 22, 24.	וכתות ונתוק	וֹבֶיעוֹךְ		00.	•	
Ez. 16, 3.	ואמרת כה אמר אדני ה'	מכרתיך		מלא פום וחר קמין פום וסי'	חר וחר חד	ב"א זוגין מן
Ez. 21, 35.	השב אל תערה	מְּכָרוֹתַוִ <b>ד</b>		21 Wörter, welche 2 Mal v		
Deut. 21, 23.	לא תלין גבלתו	בָּבוֹר	20	Cholam und ein M		
1 Reg. 13, 31.	ויהי אחרי קברו אתו	קבור		Choram und ern b	rar mir benu	CK
Num. 25, 17.	את המדינים	צָרוֹר		האמר אלהים אני	הָאָמדׁ	Ez. 28, 9.
Hos. 13, 12.	עון אפרים	צָרוּר		בית יעקב הקצר	הָאָמוּר	Micha 2, 7.
Jer. 16, 5.	אל תבוא בית מרוח	ָּתָנ <b>ּ</b> ד		למטה שמעון שפט	חוֹרֵי	Num. 13, 5.
Jer. 4, 1.	אם תשוב ישראל נאם	תָנוּד	25	אלה בני אביחיל	הוּוָדי	1 Chr. 5, 14.
				כחרק ישר ממסוכה	מוֹבֶם	Micha 7, 4.
				הן לא בירם טובם	מוּבָם	Job 21, 16.
	* 0			על אנשים ויאמר	רָשׁוֹד	Joh 33, 27.
	56.	1		כי נמצאו בעמי	יָשׁוּר	Jer. 5, 26.
משמש אנ"ר 1)	ג' בחד לישן ולי' דכוו' (כ	מ"ב;מו ג'	30	ומצאת את לבבו נאמן	וְכָרוֹת	Neh. 9, 8.
	וסימניהון	'		ומעוך וכתות	וָכָרוּת	Lev. 22, 24.
~ 111				אל למלכים	לְמוֹאֵל	Prov. 31, 4.
-	hes Verzeichniss von je drei Wö			דברי למואלומלך	לְמוּאֵל	Prov. 31, 1.
, , ,	n denen jedes nur ein Mal v			הכל בכתב מיד ה'	מַלְאָֻכוֹת	1 Chr. 28, 19.
•	das erste im Pent., das z		35	ויאמר חגי מלאך ה'	<del>כְּ</del> מַלְאֲכוּת	Hag. 1, 13.
Proph. und	d das dritte in den Hagiogr.	sich undet.)		האמר אבנה לי	הָשׁוֹחַ	Jer. 22, 14.
Gen. 25, 3.	ויקשן ילד את שבא	אַשוּרָם		ואנכי היום רך	וּכְשוּחַ	2 S. 3, 39.
Hos. 13, 7.	ואהי להם כמו שחל	אָשוּר		עלה מפיץ על פניך	נָצוֹר	Nah. 2, 2.

<sup>1)</sup> Das Eingeschlossene ist von anderer Hand.

*	٠	0	
•	٦	. 1	

"ווגין מן הר וחר הד ו' וחר ה' בסוף תיבו' ולי' וסי' Wörter, welche zwei Mal vorkommen und zwar ein Mal mit 'ı und ein Mal mit 'ı am Ende.

	בּשִׁבְתִּי	כי נדר נדר עבדך	2 S. 15, 8.
	בַשָּבָתוּ	גורע בשערים	Prov. 31, 23.
	הוֹרָי	נסע וגגלה מני כאהל	Jes. 38, 12.
	הורו	מעצר וממשפט	Jes. 53, 8.
	בָרצוֹתִי	ועור ברצותי בבית אלהי	1 Chr. 29, 3.
	בַרצתו	כי אמר לא יסכן גבר	Job 34, 9.
l	נְּרַלַתִּי	תרב גדלתי ותסב	Ps. 71, 21.
	נדולַתו	בהראתו את עשר	Est. 1, 4.
ŀ	כָּבָרִי	כלו בדמעות	Thr. 2, 11.
	כברו	ער יפלח חץ כבדו	Prov. 7, 23.
	ָ כָּעֵרְכִּי	ואתה אנוש כערכי	Ps. 55, 14.
ı	ָבְעַרְכּוֹ בָעֵרְכּוֹ	והכסף והזהב נתן	2 Reg. 23, 35.
	יהַטִי	שמעי בת וראי	Ps. 45, 11.
	והמו	ועתה הסירו את	Jos. 24, 23.
	ומַכּאוֹבִי	כי אני לצלע נכון	Ps. 38, 18.
	ומַכּאבו	כל תפלה כל תחגה. ד"ה	2 Chr. 6, 29.
	ובביתי	ישא ביום ההוא לאמר	Jes. 3, 7.
	וּבְבֵיתוֹ	ויכל שלמה את בית ה' דר"ה	2 Chr. 7, 11.

54.

ה' זוגין חד לשון זכר וחד לש' נקבה ד' בסוף תיבות' ולי' ופי'

8 Wörter, die 2 Mal vorkommen und zwar ein Mal mit 7 und ein Mal 7 am Ende, d. h. ein Mal mit suffix.
2 p. s. m. und ein Mal mit suffix. 2 p. s. f.

Koh. 9, 7.	לך אכל בשמהה לחמך	נינה מינה
1 Sam. 1, 14.	ויאמר אליה עלי עד מתי	ָרָנ <u>ָר</u>
Ps. 69, 27.	כי אתה אשר הכית רדפו	חַלְלֶיף
Jes. 22, 2.	תשאות מלאה עיר הומיה	חַלַלַיִּר

ואם תקריב מנחת בכורים וממגד תבואת שמש ונפן ונסע המרברה ויהי כאשר שמעו אויביגו מערער אשר על שפת וחפרים ושיאון כי הכרובים פרשים ויזכר אלהים את גח ואת כל חלבה יסיר 10 ביום ההוא יושר השיר ווה לך האותי רמלכי׳ וזה לך האות - דישע' ויריבו רעי גרר וכני עשק אחיו כי כקול הסירים 15 שיר השירים אשר לכן הגני שך את דרכך מעדה בגד ביום קרה והיו כגכרים בוסים 20 שמה נביכי צפון התדע בשום אלוה והתנכי הגי נכיאה במרורים הרוני לעגה אבי השביעני לאמר 25 עד מתי תתחמקין אלהים זנהתנו פרצתנו שבקו לעבירת בית אלהא וכא לציון גואל ולשבי רגע ימתו וחצות בררכי ה' כי גדול כבוד ה' |30| וכנניהו שר הלוים על אנשים ויאמר ומנחה תעשה עליו ויעמד לראש רחבעם ושמת שכין בלעך ואלהא די שכן שמה ומאום תשימנו ושמתיה ביד מוגיך

Lev. 2, 14. Deut. 33, 14. Deut. 2, 1. Neh. 4, 9. Deut. 4, 48. ושיאון Jos. 19, 19. 1 Reg. 8, 7. ויםכו Gen. 8, 1. Lev. 4, 35. יוסר Jes. 26, 1. 2 Reg. 19, 29. Jes. 37, 30. Gen. 26, 20. 1 Chr. 8, 39. Koh. 7, 6. Cant. 1, 1. Hos. 2, 8. כסירים Prov. 25, 20. Zach. 10, 5. Ez. 32, 30. Job 37, 15. Esra 5, 1. Thr. 3, 15. Gen. 50, 5. Jer. 31, 22. תכובב Ps. 60, 3. תשוכב Esra 6, 7. Jes. 59, 20. Job 34, 20. ויםירוּ Ps. 138, 5. וישירו 1 Chr. 15, 22. ישר Job 33, 27. Ez. 46, 14. 2 Chr. 11, 22. Prov. 23, 2. שבין Esra 6, 12. שכו Thr. 3, 45.

Jes. 51, 23.

Jer. 52, 23.	ויהיו הרמנים תשעים	רוֹתָה	1	וישכב אמנון ויתחל	וּתְלַבֶּב	2 S. 13, 6.
Cant. 1, 16.	הנך יפה דודי	רַעֲנָנָה		ותלך תמר בית אמנון	וַתְּלַבֵּכ	2 S. 13, 8.
Job 15, 32.	בלא יומו תמלא	רַעַנָנָה		עצו עצה ותפר	וְתָבֶּר	Jes. 8, 10.
Cant. 5, 14.	ידיו גלילי זהב	ָבָלִילֵי <b>י</b>		ביום ההוא וידעו כן	ַנַתְּבַּר וַתְּבַּר	Zach. 11, 11.
Est. 1, 6.	הור כרפם ותכלת	בְּלִילֵי	5	תרדף באף	וָהַשָּׁמִירֵם	Thr. 3, 66.
Job 10, 15.	אם רשעתי אללי לי	מַלְלֵי		מתים בל יחיו רפאים	וַתַשִּמִירָם	Jes. 26, 14.
Micha 7, 1.	לי כי הייתי כאספי	מַלְלֵי		מדוע באתי ואין איש	וָתָמת	Jes. 50, 2.
Ps. 118, 25.	אנא ה' תושיעה נא	הַצְלִיחָה		ויקמו עלי בעלי הגבעה	ַנַתָּמת תַּמִמת	Jud. 20, 5.
Neb. 1, 11.	אנא ה' תהי נא אזנך	וָהַצִּלִיתָה		אש לפניו תלך	וּתָלַהֵט	Ps. 91, 3.
Ps. 7, 16.	בור כרה ויחפרהו	ָּבָרָ <i>ה</i>	10	כי אש קרחה באפי	וַתְּלַהֵמ	Deut. 32, 22.
2 Chr. 16, 14.	ויקברהו בקברתי אשר	ַבָּרָת בָּרָת		אף כי תאמר לא	ותחולל	Job 35, 14.
Ps. 116, 6.	שמר פתאים ה'	רַלֹּתִי		בטרם הרים ילדו	וַתְּחוֹלֵל	Ps. 90, 2.
Ps. 142, 7.	הקשיבה אל רנתי	דַלוֹתִי		לה' משור פר מקרן	וָהִיטַב	Ps. 69, 32.
Ps. 19, 15.	יהיו לרצון אמרי פי	וָנאֵלִי		תנערה בעיניו	ַתְּיטַב. בֿתִּיטַב	Est. 2, 9.
Job 19, 25.	ואני ידעתי גאלי חי	נאַלי	15	אזכרה אלהים ואהמיה	וִתְתַעַטֵּוְר	Ps. 77, 4.
		•		עלי רוחי בתוכי	וַהָתִעַטֵּרְ	Ps. 143, 4.
	ולבד ממפורתא			תשיתמו כתנור אש	ותאכלם	Ps. 21, 10.
Koh. 5, 12.	יש רעה הולה	ישָׁמור		עור זה מדבר · קדמ' דם'	וַתאכלם	Job 1, 16.
1 S. 9, 24.	וירם הטבה את השוק	שָׁמוּ <b>ר</b>		יגמר נא רע רשעים	ותכונן	Ps. 7, 10.
	והעליה		20	לך את עמך ישראל רשמ'	וַתְּכונֵן	2 S. 7, 24.
Ps. 17, 3.	בהנת לבו פקדת לולה	וַכּוֹתָר ( <sup>1</sup>				
Jer. 4, 28.	על זאת תאבל הארץ	וַכוֹ <b>תי</b>				
Ps. 90, 8.	עונתנו לנגדך עלמנו	<u>ಬೆಸ್ಟ್</u>				
Ps. 8, 7.	תמשילהו במעשי יריך	ការា្ទម៉ា		51		
Deut. 23, 5.	על דבר אשר לא קדמו	שָׂבַר	25	91		
2 Reg. 7, 6.	וארני חשמיע את מחנה	שָּׁכַר		וחר מלעיל וסימניהו'	גין חד מלרע	ר"ב זו
				12 zwei Mal vorkommende	Wörter die	ein Mal dan
				Wartten ultime and ein		

כ' זוגין מן הר והר הר ס' והר ש' וכל חד לי' וסימנ' 20 Wörter, die zwei Mal vorkommen und zwar das eine Mal mit 'D (oder w) und das andere Mal mit w (d. h. ein Mal mit Sz-Laut und ein Mal mit Sch-Laut.)

Ex. 9, 17.	עורך מסתולל בעמי	מְקָתּוֹלֵל מְקָתּוֹלֵל <sup>35</sup>
Jes. 59, 15.	ותהי האמת נעדרת	משְתוּלֵל

<sup>1)</sup> Die drei folgenden sind späterer Zusatz unter dem Text.

Wortton ultima und ein Mal penultima haben.

הנה נא העיר הזאת קרבה	אָמָלְטָה	Gen. 19, 20.
ויאמר שלהני נא כי	אָמָלְטָה	1 S 20, 29.
ואם לא נטמאה האשה	וָנּקָּתָה	Num. 5, 28.
ואנו ואבלו פתהיה	וָנְקָתָה	Jes. 3, 26.
ויגר לשאול כי בא רוד	נבַר	1 S. 23, 7.
אשר לא נשא פני שרים	נָכַר	Job 34, 19.
כסום עגור כן אצפצף	<u>ה</u> לו	Jes. 38, 14.
פרץ נהל מעם גר	<u>ה</u> לו	Job 28, 4.
באדין דקו כחדא	רוּחָא	Dan. 2, 35.

Deut. 24, 8.	השמר בנגע הצרעת	רְבֶנֶע	1	לא תאכלו כל גבלה	לְנָכְרִי	Deut. 14, 21.
Lev. 13, 3.	וראה הכהן את הנגע	בַּנָבַע		תשיך ולאחיך לא תשיך	לַבָּכָרִי	Deut. 23, 21.
Lev. 26, 26.	בשברי לכם מטה לחם	בתנור		ואעמיר מתחתיות למקום	לִמִשְׁפַּחות	Neh. 4, 7.
Lev. 7, 9.	וכל מנחה אשר תאפה	בַּתַנוּר	1	ונקרבתם בבקר לשבטיכם	לַמִשִׁבָּחות	Jos. 7, 14.
Jes. 8, 1.	ויאמר ה' אלי קח לך	בָּהֶרֶמ	5	ולא רבר ה' למחות	לִמְחוֹת	2 Reg. 14, 27.
Ex. 32, 4.	ויקח מירם ויצר	בַּתֶּרֶמ		אל תתן לנשים חילך	לַמָהוֹת	Prov. 31, 3.
Jes. 19, 2.	וסכסכתי מצרים במצרים	במַמִלָבָה		ויזכחו לה' זכחים	ָלְמָחָ <u>ר</u> ַת	1 Chr. 29, 21.
Amos 9, 8.	'הנה עיני ארני ה	בַּמַמִלָּכָה		וימן האלהים תולעת	לַמְּחָרָת	Jona 4, 7.
Ps. 74, 5.	יורע כמביא למעלה	בַּקְבָּךְ		נפשי בתוך לבאים	לכאים	Ps. 57, 5.
Gen. 22, 13.	וישא אכרהם את עיניו		10	למאחרים על היין	לַבָּאִים	Prov. 23, 30.
Ps. 80, 6.	האכלתם לחם רמעה	בִּרְמָעוֹת		גרי ביתי ואמהתי	ָלָ <u>ו</u> ַר	Joh 19, 15.
Thr. 2, 11.	כלו ברמעות עיני	בַרִּמְעוֹת		כני אם ערבת לדעך	<u>לַנ</u> ַר	Prov. 6, 1.
Am. 4, 2.	נשבע אדני ה' בקדשו	בַּכִירות		וישם פי כחרב הדה	לחיז	Jes. 49, 2.
2 Chr. 35, 13.	ויבשלו הפסח באש	בַּפִירוֹת		דרך קשתו ויציבני	לַחֵץ	Thr. 3, 12.
Ps. 107, 24.	'המה ראו מעשי ה	ו בִּמִצוּלָה	15	כי מי אשר יבחר כת'	לכלב	Koh. 9, 4.
Zach. 1, 8.	ראיתי הלילה והגה איש	בַּמִצוּלָה		ואנשי קדש תהיון לי	לַבֶּלֵב	Ex. 22, 29.
Dan. 7, 12.	ושאר חיותא העדיו	בְתַּיִּי		כרמי שלי לפני	לנט <b>ר</b> ים	Cant. 8, 12.
Job 24, 22.	ומשך אבירים בכחו	בַּחַיִּין		כרם היה לשלמה	לַנִּטְרִים	Cant. 8, 11.
Est. 9, 16.	ושאר היהורים אשר	בַּמְרִינוֹת		ואקים מבניכם לנכאים	לנבאים	Am. 2, 11.
Thr. 1, 1.	איכה ישכה בדר	במרינות:	20	נשבר לבי בקרבי	לַנְּכָאִים	Jer. 23, 9.
			-	הפך ים ליכשה	לְיַב <i>ָשָׁ</i> ה	Ps. 66, 6.
	ולבר ממסורתא			ויקרא אלהים ליבשה	לַיַּבְשָׁה	Gen. 1, 10.
Y 19 40			İ	ותתן להם ממלכות	לְפֵאָה	Neh. 9, 22.
Lev. 13, 48.	או בשתי או כערכ	בְשְׁתִי		ועשית את הצר המשכן	לַפַּאָה	Ex. 27, 9.
Koh. 10, 17.	אשריך ארץ	ָּ בַשְּׁתִי	25	ולתעודה אם לא	לְתוֹרָה	Jes. 8, 20.
				וישוע ובני ושרביה	לַתּוֹרָה	Neh. 8, 7.

ווגין מן חד וחד חד מלרע וחד מלעיל ות' בריש מיבה וכל הד לי' וסימ'

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit 'M anfangen und das Waw ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden, schwachen Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

Lev. 26, 43.	והארץ תעוב מהם	ותבץ
Ps. 50, 18.	אם ראית גנב	וַתְרֵין

49.

י"א זוגין מן חר וחר חר מלרע והר מלעי' ב' בריש תיב' וכל חר לית וסימ'

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die mit Beth anfangen, das ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden, schwachen Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen) Vocal hat.

והוכא את כדיו בטכעת	בִשְׂאֵת	Ex. 27, 7.
וראה הכהן והנה	בישאת	Lev. 13, 10.

Ps. 69, 21.	חרפה שכרה לבי	וָאֲקַנֶּה	1	47		
Jes. 10, 13.	כי אמר בכח ידי עשיתי	וָאָכִיר				
Ez. 16, 50.	ותגבהינה ותעשינה	וָאָמִיר		מלר' וחר מלעיל וא' בריש		כ' זוגין מן
2 Chr. 1, 10.	עתה הכמה ומרע תן לי	וָאֵצְאָה		ילי׳ וסי׳	תיב' ו	
Neh. 2, 13.	בשער הגיא לילה	וָאֵצְאָה	5	20 zwei Mal vorkommende V	Vörter, die mit	'Ny anfangen
1 S. 27, 5.	ויאמר דור אל אכיש	וָאֵשְׁבָה		und immer das Waw je ein M		
Esra 9, 3.	וכשמעי את הרבר הזה	וָאֵשְׁבָה		stellvertretenden schwachen V		•
Jes. 41, 28.	וארא ואין איש ומאלה	וָאֶשְאָלֵם		(eigentlichen)	· ·	in Mar onion
Neh. 1, 2.	ויבא הנני אהר מאחי	וָאֶשְׁאָלֵם			Total Hats	
Jes. 63, 5.	ואביט ואין עזר ואשתומם	ן אֶשְׁתּוֹמֵם	10	הביטו אל אברהם	וַאַבְּרְכֵהוּ	Jes. 51, 2.
Dan. 8, 27.	ואני דניאל נהייתי	וָאֶשְׁתּוֹמֵם נָאֶ		ויהרד יצחק הרדה	וָאַבָּרֲכֵהוּ	Gen. 27, 33.
				ואתנה בריתי ביני ובינך	וָאַרְכֶּה	Gen. 17, 2.
				ואקח את אביכם · כן כתי'	ָנְאַרְבֶּ	Jos. 24, 3.
	ולבד ממסורתא			פת לחם ופעדו לבכם	וָמֶּקְהָה	Gen. 18, 5.
	,		15	ויאמר ה' אלי השליכהו	וָאֶקָהָת	Zach. 11, 13.
Num. 9, 8.	ויאמר אלהם משה	וָאֶשְׁמְעַה		ועתה שא נא חמאתי	וָאֶשְׁהַּהַנֶּה	1 S. 15, 25.
Dan. 8, 13.	אחר קרוש מרבר	וָאֶשְמְעָה		ואקד ואשתחות לה'	וָאֶשְׁתַּחֲנֶת	Gen. 24, 48.
				פתי לבדי ולא אכל	ואכל	Job 31, 17.
				ויחרד יצחק חררה	נָאכַל	Gen. 27, 33.
-			20	ויאמר הגשה לי	ואכלה	Gen. 27, 25.
	48.			ויאמר אלי בן אדם כטנך	וָאכִלָּה	Ez. 3, 3.
	10.			ועתה הניחה לי ויחר	וַאַכַלֵם פת׳	Ex. 32, 10.
לעיל ל' בריש	חד וחד חד מלרע וחד מי	ווגין מן ⊓"ו		ואמהצם ולא יקומון	וָאַכַלֵּם	2 S. 22, 39.
	תיבות' וכל חד לי' וסימ'			ועתה אם נא מצאתי	ואַרָעַר	Ex. 33, 13.
10 1 M-1		.:4 T a 1 .:.	25	ויאמר ה' אל משה גם	וָאֵרְעַר	Ex. 33. 17.
	vorkommende Wörter, die m			בכל עת אהב הרע	וֹאָת	Prov. 17, 17.
•	Mal Schwa (oder dessen ste			יש אחר ואין שני	וָאָת	Koh. 4, 8.
vocai) und	ein Mal einen (eigentlichen) V	oear nat.		בחבלי ארם אמשכם	וַאַמ	Hos. 11, 4.
Jos. 7, 5.	ויכו מהם אנשי העי	לְמָיִם		את נטשת אתי נאם ה'	וַאַט	Jer. 15, 6.
Gen. 1, 6.	ויאמר אלהים יהי רקיע	לַמָיִם	30	על הלחת את הדברים	וָאֶכְתֹב	Deut. 10, 2.
Gen. 9, 15.	ווכרתי את כריתי אשר	לְמַבּוּל		בספר ואהתם ואעד	וָאֶכַתִּב	Jer. 32, 10.
Ps. 29, 10.	ה' למכול ישב וישב	לַ <b>פַ</b> בּוּל		אפגשם כרב שכול	יְאכְלֵם -	Hos. 13, 8.
Ps. 105, 39.	פרש ענן למסך	לְמָכָר		נמצאו דבריך ואכלם	וָאכְלֵם	Jer. 15, 16.
Ex. 26, 37.	ועשית למסך המשה	كَرْفُوْكُ لِدُ		ויוחנן בן קרה אמר אל	וְאַכֶּה	Jer. 40, 15.
Lev. 13, 2.	אדם כי יהיה בעור	לְנֶגֵע	35	ואריב עמם ואקללם	ָוָאַ <i>בֶּ</i> ה	Neh. 13, 25.
Deut. 17, 8.	כי יפלא ממך דבר	לַנֶּגַע		אפגשם כרב שכול	וָאֶקְרַע	Hos. 13, 8.
Lev. 25, 23.	והארץ לא תמכר לצמתת	לְצִמְ <b>הָ</b> ת		את הממלכה מבית דור	וָאֶכְּרַע	1 Reg. 14, 8.
Lev. 25, 30.	ואם לא ינאל עד מלאת	לַצמיהָת		אורך לעולם כי עשית	וַאַקַנֶּה פּת׳	Ps. 52, 11.

1 Reg. 5, 11.	מכל האדם מאיתן	ַנֶּיָחָכַ <u>ּ</u> ם	1 1	ויבא אל המלך. רד"ה	וְיַבָּתְנוּ	2 Chr. 18, 14.
Ps. 55, 20.	ישמע אל ויענם	<u>ייענ</u> ם		ויעזרו עליהם	ַנ <u>ְיּ</u> בָּתְנוּ	1 Chr. 5, 20.
2 Chr. 10, 13.	המלך קשה • רר"ה	ייענם	- 1	ראיתי את ארני ה' נצב	וירעשו	Am. 9, 1.
2 Reg. 17, 27.	ויצו מלך אשור. רמלכי'	ויובם	1	והיה הנם מקול הפחר	וירעשו	Jes. 24, 18.
Ps. 64, 8.	אלהים הץ פתאם	וַיֹּרֵם	1 5	ואם עמדו בסודי	וַישִׁמִיעוּ	Jer. 23, 22.
Neh. 9, 27.	ותתנם כיר צריהם	וִיוֹשִׁיעָם		ומעשיה ושמעיה	וַיַשְׁמִיעוּ	Neh. 12, 42.
Jud. 2, 16.	ויקם ה' שפטים	וַיוּשִׁיעָם וַיּוֹשִיעָם		צריקים יירשו ארץ	ַוְישָׁכָּנוּ וְישָׁכָּנוּ	Ps. 37, 29.
Dan. 11, 11.	מלך הנגב ויצא	וִיתָמַרְמַר מַרְמַר		מחוילה עד שור	וַיִּשְׁכִּנוּ	Gen. 25, 18.
Dan. 8, 7.	ודאיתיו מגיע אצל	וַיִּתְמַרְמַר וַיִּתְמַרְמַר		חן יעצר במים ויבשו	וִיבַשוּ	Job 12, 15.
Ex. 23, 12.	ששת ימים תעשה	וְינָפֵשׁ	116	אף כל נטעו אף כל	ַנִיבָשוּ נֵיבָשוּ	Jes. 40, 24.
2 S. 16, 14.	ויבא המלך וכל העם	ווַנָּפֵשׁ		יהי פסת בר בארץ	וְיַצִיצוּ	Ps. 72, 16.
Prov. 31, 31.	תנו לה מפרי ידיה	וִיהַלְלוּהַ		בפרה רשעים כמו	<u>וו</u> ציצו	Ps. 92, 8.
Cant. 6, 9.	אחת היא יונתי תמתי	ַנִיהַלְלוּה <u>ַ</u>		ויאמר ה' אלי אם	ויצאו	Jer. 15, 1.
Am. 8, 5.	לאמר מתי יעבר החדש	וָנְפָּהְתָה		ואת חמור ואת שכם	ויצאו	Gen. 34, 26.
Gen. 43, 21.	ויהי כי באנו אל	וַנִּכְּתְּחָה	15	שמנו עשתו גם	וִיצלִיתוּ	Jer. 5, 28.
Ps. 7, 6.	ירדף אויב נפשי	רָישֵׁג		ויאמר ליהורה נבנה	וַיִּצִלִיחוּ	2 Chr. 14, 6.
Gen. 31, 25.	לבן את יעקב	ַרַישֵּׂר <u>.</u>			, ,	{
Jer. 38, 1.	וישמע שפטיה בן מתן	וְיוּכַל		ממסורתא ממסורתא	4,	
Hos. 12, 5.	וישר אל מלאך ויכל	וַיְּבָּל			1271	
1 S. 26, 24.	והנה כאשר גדלה נפשך	<u>ְוַיִּצְלֵנִי</u>	20	יאכלו ענוים וישבעו	וְישִׂבָּעוּ	Ps. 22, 27.
Ex. 18, 4.	ושם האהר אליעזר	<u>וַיִּצְלֵנְי</u>		כמרעיתם וישבעו שבעו	וַיִּשְׂבָּעוּ	Hos. 13, 6.
Zach. 14, 4.	ועמדו רגליו ביום	ומָש				
Gen. 10, 23.	וכני ארם עוין · דבראשי'	ָנָמַ <i>שׁ</i>				
Job 37, 2.	שמעו שמוע ברגו	ڔٙڽڕؠ				
Ez. 2, 10.	ויפרש אותה לפני	ָרָהָגָ <i>ָ</i> ה	25			
Ex. 16, 7.	וראיתם את כבוד ה'	וֹבֹקֶר		46.		
Ps. 55, 18.	ערב ובקר וצהרים	וָבֹקֶּר		( <b>b</b> )		1
				חר מלרע והר מלעיל 1' בריש י.	-	ווגין מ
	ולבד ממסורתא			ול' וסימניהון	מיב׳	· 1.
	ועבו כוניטוו ווא		30	11 zwei Mal vorkommende W	örter die n	it Waw an-
Jes. 44, 16.	חציו שרף במו אש	וְיִשְׂבָּע	1	fangen, das je ein Mal Schwa (o		- 1
2 Chr. 24, 15.	ויזקן יהוירע - רר"ה	וַיִשְבָּע		den Vocal) und ein Mal einen (e		
		τ: '-		*		, , ,
				וידבר אל קרח	ָיירַע <u>י</u>	Num. 16, 5.
			35	ויקה את זקני העיר	וַיּדַע	Jud. 8, 16.
				בהר אשר אתה	וֹמְתּ	Deut. 32, 50.
				ותאמר לו אשתו		Job 2, 9.
				תן להכם ויהכם		Prov. 9, 9.

### ב"ם זוגין מן חד וחד נסב' ו' בריש תיב' ו' בסוף תיבו' חד מלדע וחד מלעיל ולית וסימניהון

22 zwei Mal vorkommende Wörter, die anfangen und schliessen mit einem Waw, das am Anfang je ein Mal Schwa (oder dessen stellvertretenden Vocal) und ein Mal einen (eigentlichen oder natürlichen) Vocal hat (d. h. ein Mal Waw copulat. nnd ein Mal Waw conversivum ist.)

1	10			
		וָיצָבָרוּ	ויקבצו את כל אכל	Gen. 41, 35.
		וַיצִברוּ	אתם המרם המרם	Ex. 8, 10.
		וְיִרְכִּםוּ	את ההשן י קרמ'	Ex. 28, 28.
		וַיִרְכְּםוּ	את החשן - תנינ'	Ex. 39, 21.
	15	ָוִינָּוָרוּ וְינָוָרוּ	דבר אל אהרן	Lev. 22, 2.
		ַנִיּבָוְרוּ וַיִּבָּוְרוּ	כענבים במדבר	Hos. 9, 10.
		וֹנְלָתְרוּ וֹנְלָתְרוּ	שלה לך אנשים ויתרו	Num. 13, 2.
		ַנַיַּנְתָרוּ בַּיַּנְתָרוּ	ויעלו ויתרו את	Num. 13, 21.
		וַיגָהַגוּ	ויען כל איש רע ובליעל	1 S. 30, 22.
	20	ַנִינְ <u>ה</u> בוּ	וישבו את הנשים	1 S. 30, 2.
		ָוִיצְקוּ וְיִצְקוּ	ויאמר מלאו ארבעה	1 Reg. 18, 34.
		ַוִיצִקוּ וַיִּצְקוּ	לאנשים לאכול ויהי	2 Reg. 4, 40.
		ויערהו	והושיבו שנים אנשים	1 Reg. 21, 10.
		וַיִעְרָהוּ	ויבאו שני האנשים	1 Reg. 21, 13.
	25	וִיתִאָּו	המלך יפיך	Ps. 45, 12.
		נַיִּתאָו	דויר ויאמר - ר"ה	1 Chr. 11, 17.
		וָיִתְמָהוּ	עמודי שמים ירופפו	Job 26, 11.
		וַיִּתְמָהוּ	וישבו לפניו הבכור	Gen. 43, 33.
		וְיַהַפְּכוּ	הן יעצר במים	Joh 12, 15.
	30	וַיַּהַבְּכוּ	נערי דוד לדרכם	1 S. 25, 12.
		וְיִתְיוּ	ויאמר אלי הנכא	Ez. 37, 9.
		<u>ו</u> וֹילָיוּנ	והנכאתי כאשר צוני	Ez. 37, 10.
		וָיִפֹנוּ	יבשו ויסגו אחור	Ps. 129, 5.
		וַיִּפֹנוּ	ויסגו ויבגרו כאבותם	Ps. 78, 57.
	35	וָיַאַכְפֵּתוּ	כלה בחכה העלה	Hab. 1, 15.
		וַיַּאַסְכֵּחוּ	ותהי המלהמה חוקה	1 S. 14, 52.
		וִיפְרוּ	הרעיפו שמים	Jes. 45, 8.
		וַיִפרו	וישב ישראל בארץ	Gen. 47, 27.

"וגין מן חד וחד חד מפיק ה' וחד לא מפיק ה' וכל חד לי' וסימניהון

11 zwei Mal vorkommende Wörter, die auf ein He ausgehen, das immer ein Mal hörbar ist (Mappik) und ein Mal ruhet (Raphe)

אשת חול מי ימצא	מִכְרָה	Prov. 31, 10.
ויאמר יעקב מכרה	מִכְּרָת	Gen. 25, 31.
וראה הכהן והנה מראת	ושִּׁעָרָה	Lev. 13, 20.
ואם כהרת לכנה הוא	ושָׁעָרַת	Lev. 13, 4.
ובכל בהמה לא תתן	לרבעה	Lev. 18, 23.
ואשה אשר תקרב אל	לְרִבְעַה	Lev. 20, 16.
אמרתי אך תיראי אותי	מְעוֹנָה	Zeph. 3, 7.
אלהי קדם ומתחת	מְענָה	Deut. 33, 27.
ובגפן שלשה שריגם	נצָה	Gen. 40, 10.
כי לפני קציר כתם	נְצָּה	Jes. 18, 5.
והיה כהרה ואתננה	וָאֶתְנַנָּה	Jes. 23, 18.
והיה מקץ שבעים שנה	לָאֶתְנ <u>ַנ</u> ְּת	Jes. 23, 17.
הנני אליך נאם ה' צכאות	רִכְבָּה	Nah. 2, 14.
דרן רכלתך בבגדי	לְרִכְבָּה	Ez. 27, 20.
הנה ה' יורשנה והכת	חֵילָה –	Zach. 9, 4.
שיתו לבכם להילה	לְהֵילָה	Ps. 48, 14.
והיתה ציצת גבל	כְּבִכּוּרָה	Jes. 28, 4.
כענכים במדבר מצאתי	כְּבִכּוּרָה	Hos. 9, 10.
כי נפת תטפנה שפתי	חַבָּה	Prov. 5, 3.
ואליהו הכה את איוב	הַבָּה	Job 32, 4,
לא ירע אנוש ערכה	עֶרְכָּה	Job 28, 13.
אם תוכל השיבני	עֶרְכָּה	Job 33, 5.

### וחד לבד ממכורתא

# וחלוף

### "ח לא מפקין ה"א בסוף תיבו' וסי

18 ein Mal vorkommende Wörter, die ausnahmsweise, umgekehrt vom Vorigen, auf ein unhörbares (ruhendes, mit Raphe versehenes) He ausgehen.

Ex. 2, 3.	ולא יכלה עור הצפינו	וַתַּהְמְרָה	1
Ex. 9, 18.	הנני ממטיר כעת מהר	הַנְּכַרָה	
Num. 15, 31.	כי דבר ה' בזה	עונה	10
Jos. 19, 13.	ומשם עבר קרמה	ינָהָר	
Jud. 1, 31.	אשר לא הוריש את .	הֶלְבָּה	
1 S. 20, 20.	ואני שלשת החצים	สรูร	
1 Reg. 14, 12.	- ואת קומי לכי לביתך	כְּבֹאָה	-
Jer. 20, 17.	אשר לא מותתגי מרהם	וְרַהְמָה	15
Ez. 14, 4.	לכן דבר אותם ואמרת	בָה	
Ez. 16, 44.	הנה כל המשל עליך	כָּאִמָּה	
Ez. 24, 6.	לכן כה אמר אדני ה'. דסיר	הָלְאָתָה	
Ez. 36, 5.	לכן כה אמר ארני ה' אם לא	בַלָּא	
Ez. 39, 16.	וגם שם עיר המונה	הַמוֹנָה	20
Ez. 47, 10.	והיה יעכזרו עליו רוגים	לְמִי <b>נָה</b>	
Jes. 21, 2.	הזות קשה הגר לי	אַנְהָתָה	
Jes. 30, 32.	והיה כל מעבר מטה	מוּםָרָה	
Zach. 4, 7.	מי אתה הר הגדול	הָראשָה	
Job 31, 22.	כתפי משכמה תפול	משְּכְמָה	25

### וחד לבר ממסורתא

ואזרעי מָקְנָה תשבר • רפי בכל הספרים (20 31, 22 מינר' שלא מנה כי אם אותן שאין הה' מן היסוד כמו עוֹנָה שהיא כמו עוֹן וכן השארי אכל מָקְנָה ה' מן היסוד שיצטרך לומר מָקְנָה שאין לומר קָן • ואע"פ שהוא מונה הְיְלְכָה שִהם ערים וה' שבהם יסוד והו מפני שהם מפיק ה' במקום אהר ואתי לאיהלפי אבל מָקְנָה איני מפיק ה' בשים מקום • כך פי' אכא מרי"

ויחגרו שקים במתניהם נפשי ותהללך יְחָתִי 1 Reg. 20, 32. יחָתִי Ps. 119, 175.

42.

### א"ב מן חד וחד מפיק ה' בסוף תיכות' ולי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die auf ein hörbares (mit Mappik verschenes) He ausgehen.

כי בהר ה' בציון	אָנָהּ	Ps. 132, 13.
לכן כה אמר ארני ה'	בַּיָה	Ez. 29, 19.
חזה הוית בארין מן קל	נִּשָּׁמָה	Dan. 7, 11.
מי זאת עלה מן המדבר	חובה	Cant. 8, 5.
כי השה אלוה הכמה	កម្មក	Job 39, 17.
ולחם אין בכל הארץ	וַמֶּלֶה	Gen. 47, 13.
ואתה בן אדם התשפט	וְהוֹבִעְהָה	Ez. 22, 2.
ויאמר אלי מה אתה	ַרָּ <u>ל</u> ָּה	Zaeh. 4, 2.
את המים והיתה	וָהִשְּקָה	Num. 5, 27.
ונתנה ה' אלהיך בירך	זכורה	Deut. 20, 13.
כי נפת תמפנה שפתי	ָּתְכָּה	Prov. 5, 3.
מבהה מבחה מסכה	מַבְתָה	Prov. 9, 2.
לכן כה אמר ה' הנני	ַ מָּה	Jer. 51, 36.
והיתה ציצת גבל צכי	כָּבְכּוּרָה	Jes. 28, 4.
אתה תקום תרחם ציון	לְהֶנְנָה	Ps. 102, 14.
ארכה מארץ מדה	מרה	Job 11, 9.
אשת היל מי ימצא	מְכָרָה	Prov. 31, 10.
ובגפן שלשה שריגים	נְצָה	Gen. 40, 10.
ועתה כתבו לכם את	שִׁימָה ַ	Deut. 31, 19.
כי תצור אל עיר ימים	עַּצָּה	Dent. 20, 19.
עבר בשוק אצל פנה	פַנָה	Prov. 7, 8.
ברך אברך, אביוניה	สู่รู	Ps. 132, 15.
כצפור נודרת מן קנה	קנָה ַ	Prov. 27, 8.
אַז ראה ויספרה	רָאָה	Job 28, 27.
והסירה את שמלת	שִׁבְיָה	Deut. 21, 13.
ותאמר אלקטה נא	שָׁכְּמָה	Ruth 2, 7.
כה אמר ה' הנני שב	עַלָּה	Jer. 30, 18.
		1 1 1

<sup>1)</sup> Dieser Zusatz ist in deuselben Schriftzügen, wie das Mannscript gebalten; es ist also zweifelhaft, ob der Abschreiber es so vorgefunden oder ob er's selbor hinzugefügt hat. —

Jer. 13, 17.	ואם לא תשמעוה	נָה	1	ותכני לך גב	קמ'	ږد	Ez. 16, 24.
Job 22, 29.	כי השפילו ותאמר	בַּנָה		וישב ארנן וירא את	1	ָדָע בָּע	1 Chr. 21, 20.
1 S. 26, 20.	ועתה אל יפל רמי	ָּדָמִי <b>י</b>		כן אדם הנכא ואמרת	i	<u>ٿ</u> د	Ez. 30, 2.
Job 16, 18.	ארץ אל תכםי דמי	רָמִי		מכל אשר יעשה		וָנ	Num. 6, 4.
Jes. 42, 22.	והוא עם בזוו ושפוי	רָשֶׁב	5	ויצא המן ביום ההוא		וַע	Est. 5, 9.
Ez. 21, 35.	אל תערה במקום	רָשַׁב		ויכאו האנשים על	i	קָר	Ex. 35, 22.
Ps. 24, 4.	נקי כפים ובר לבב	ובַר		אני ישנה ולבי ער	קמ'	مُح	Cant. 5, 2.
Job 11, 4.	ותאכזר זך לקחי	וּבַר		לא ידעו ולא יבינו	7	מַר	Jes. 44, 18.
Gen. 24, 2.	ויאמר אכרהם אל עכרו	יָקוּ		לכו ונשוכה אל ה'		72	Hos. 6, 1.
Ps. 133, 2.	כשמן הטוב על הראש	וָקוּ	10	ויוצא את בן המלך. דמלכי׳	קמ'	בָרָ	2 Reg. 11, 12.
Jos. 2, 1.	וישלה יהושע בן גון	הֶרֶש		ותעבר המנחה על פניו		15	Gen. 32, 22.
1 Chr. 9, 15.	ובקבקר הרש וגלל	חֶרֶשׁ מלעיל		ואם מך הוא מערכך		מָר	Lev. 27, 8.
Gen. 8, 11.	ותכא אליו היונה	קרָף		נא את עכריך	פת'		Dan. 1, 12.
Hos. 6, 1.	לכו ונשיבה אל ה'	קַבָּף		לכן הנני שך את דרכך	•	Ų	Hos. 2, 8.
Gen. 41, 40.	אתה תהיה על ביתי		15	כלו סג יהדו נאלחו		۵ِد	Ps. 53, 4.
Prov. 24, 26.	שפתים ישק משיב	רִישָׁק		בה שעתא נפקו · כת'	i	פַׁם	Dan. 5, 5.
Jes. 28, 21.	כי כהר פרצים יקום ה'	קהַר		ויביאו את קרכנם		בְּב	Num. 7, 3.
Ps. 125, 1.	שיר המעלות הבמהים	ַ כְּהַר		ויאמר וקחו קמה		ַצַּכן	2 Reg. 4, 41.
Ob. 1, 18.	והיה בית יעקב אש	לְקַש		הנה היום הנה כאה		γŗ	Ez. 7, 10.
Job 41, 20.	לא יבריהני בן קשת	לְקַשׁ	20	ולא בדרכיהן הלכת	ì	קָמ	Ez. 16, 47.
1 S. 4, 14.	וישמע עלי את קול	מָהַר		כי במרם ירע הגער		PP.	Jes. 7, 16.
Jes. 51, 14.	צעה להפתח ולא	מְהַר		וואת תהיה ממאתו		רָר	Lev. 15, 3.
Lev. 26, 25.	והבאתי עליכם חרב	וְקַם		סבכני בכחש אפרים		רָר	Hos. 12, 1.
Jud. 16, 28.	ויקרא שמשון אל ה'	וְקַמַם		שניון לרוד אשר שר	•	שַׁר	Ps. 7, 1.
2 Reg 12, 21.	ויקמו עבריו ויקשרו	מַלָּא	25	ויאמר ה' אלו עבר בחוך		ΙĎ	Ez. 9, 4.
Tbr. 1, 15.	כל אבירי אדני	סַלָּה					
Num. 21, 17.	עלי באר ענו לה	יְנָנוּ					
Ps. 147, 7.	לה' כתורה זמרו	יָנָנוּ					
Job 30, 11.	כי יתרו פתח ויענני	פַתּח		41			
Cant. 7, 13.	נשכימה לכרמים	7.1	30				
Dan. 2, 31.	אנתה מלכא חוה הוית	צְלֵם		ג"ג אתין וסימניהון	זן ב"ב מן	<b>2</b>	
Dan. 3, 1.	נבוכרגצר מלכא עבר	<b>אְלֵם</b>		Ein alphabetisches Verzeichnig	es von zw	۵;	Mal vorkom-
Est. 9, 31.	לקים את ימי הפרים	קיַם		menden Wörtern, die je au			
Est. 9, 32.	ומאמר אכתר קים	קיַם			o Duche	NOC1	a bestenen.
Gen. 32, 3.	ויאמר יעקב כאשר	רָאָם:	35	ואתמול עמי לאויב	٦	Ä	Micha 2, 8.
Jer. 39, 4.	ויהי כאשר ראם צדקיהו	רָאָם		ויאמר ה' אלי השליכהו		Ä	Zach. 11, 13.
1 S. 4, 20.	וכעת מותה ותרברנה	שָׁתָה		ולא אחר הנער	מ:	בָׁנַ	Gen. 34, 19.
Ps. 84, 4.	נם צפור מצאה בית	ا پَهِٰ ہِد		היה ה' כאויב	ָת בַּת	בְנ	Thr. 2, 5.

30

39.

### א"ב מן חד וחד ראש פם' (א' ולי' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die am Anfang des Verses stehen und mit Waw aufangen.

1		,		
	וֹאֵרֶא	ואין איש		Jes. 41, 28.
	י ה. ובחבב	הקצפתם את ה'		Deut. 9, 8.
1	ַוְנָ <u>ר</u>	זאב עם כבש		Jes. 11, 6.
	וֹבׁר יַדָּי	הלב עזים ללחמך		Prov. 27, 27.
	י נהלוא	עמך שם צרוק		2 S. 15, 35.
	וְזָרְהָה -:-	לכם יראי שמי		Mal. 3, 20.
	וֹשׁכֵּיתִי ייי ד	לה' המסתיר פניו		Jes. 8, 17.
1:	וִטמֵאתֶם	את צפוי פסילי כספך		Jes. 30, 22.
-	ייריהו ויריהו	םנרת ומסגרת		Jos. 6, 1.
	 וֹכְחֲכֵּי	איש גדודים חבר		Hos. 6, 9.
	וללוי –	אמר תמיך ואוריך		Deut. 33, 8.
	וִמְנַ <b>ַת</b>	המלך מן רכושו		2 Chr. 31, 3.
20	ַרָבְּהָה וְגָּהָה	עליו רוח ה' רוה		Jes. 11, 2.
	ַוְסְכָּה יְסְכָּה	תהיה לצל יומם		Jes. 4, 6.
	וְעַמָּךְּ	כלם צדיקים		Jes. 60, 21.
	יביי, וּפָרָה	ורב תרעינה		Jes. 11, 7.
	וֹבּאֵנִי	מרמם רגליכם	d et	Ez. 34, 19.
25	֖֖֖֖֖֖֖֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	קערת כסף - דנחשון		Num. 7, 13.
	יד'י ד ורחבות	העיר ימלאו ילרים		Zach. 8, 5.
	וּשָׁאַבְתֶּם	מים בששון		Jes. 12, 3.
	ותְבוּאֶתְה	מרבה למלכים		Neh. 9, 37.
	тт :			

40.

א"ב מן תרין תרין אתין דלוגוכל הדלי כות' וסימניה' ב"מ מן תרין תרין אתין דלוגוכל הדלי כות' וסימניה.
Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die nur aus zwei Buchstaben bestehen.

Joh 23, 11.	- באשרו אחזה רגלי	צט קמ'
Dan. 6, 15.	אדין מלכא כדי	בל קמ׳

כל קבל דנא מלכא דריוש	יום אַם
ואני קרבת אלהים לי טוב	71
כן תעשה לשרך	מנו

רְשֵׁם Dan. 6, 10. ישָׁתִי Ps. 73, 28. הַתְּנוֹ Ex. 22, 29.

38.

## א"ב מן חד וחד משמש א"ת ב"ש וסימניהון.

	וישבו לאכל להם	אַרָתַת	Gen. 37, 25.
	רוהי אנה דניאל	אֶתְכָּרִיַּת	Dan. 7, 15.
	קצירה תשברנה	בִּיבש	Jes. 27, 11.
	מי מדד בשעלו מים	בַּשָּׁלִשׁ	Jes. 40, 12.
7.	הן גור יגור אפם מאוו	בור	Jes. 54, 15.
	לכן בזאת יכפר עון	נָר	Jes. 27, 9.
1	הית קנה עדת אבירים.	בְּעַר	Ps. 68, 31.
	וילך המלך אחו	רוּמֶשֶׂק	2 Reg. 16, 10.
-80	אני ישנה ולבי ער	רוֹפַק	Cant. 5, 2.
1	הזה הוית עד די כרסו	רַלֵק	Dan. 7, 9.
	עברות אפך וראה	קפִץ	Job 40, 11.
2	יגורו בך נרחי	הַמֵּץ	Jes. 16, 4,
	בגרלו בארך דליותיו	آذرك	Ez. 31, 7.
	ממנו אז אמרה	וַיָּנֶרָ	Ex. 4, 26.
	ויצא המן ביום ההוא	דָע	Est. 5, 9.
	אור זרע לצריק	וָרָעַ	Ps. 97, 11.
-	כי היו בצען שריו	בְנֵם ב	Jes. 30, 4.
	וילך הלקיהו • דמלכ׳	חַרְהַם	2 Reg. 22, 14.
	ואת המאתכם אשר	מְתוֹן	Deut. 9, 21.
	ויאחזוהו פלשתים.	מוחו	Jud. 16, 21.
	אשור לא יושיענו	יְרָהַם פת'	Hos. 14, 4.
1	רמו מעט ואיננו	בַּכִּל	Job 24, 24.
1 -	השיר יהיה לכם	בְּלֵיל	Jes. 30, 29.

10.11

ا چِر	בָּעֵרָר	וישכו בה יהודה וכל עריו	Jer. 31, 24.
	בַּפַּם	הוא היה עם דויר - דר"ה	1 Chr. 11, 13.
ق	נַצְרָתָה	שיר המעלות אל ה'	Ps. 120, 1.
וַבַּנ	בַּקָּרָב	כי יעצתי האסף יאסף	2 S. 17, 11.
! בִּוּ	רַעַ	אל תאמינו ברע	Micha 7, 5.
. 1	בישמע	ויאמר משה בתת ה'	Ex. 16, 8.
چ	בשמור	ויהי בשמור יואב	2 S. 11, 16.
בו	בַּתַבְניתָם	וראה ועשה	Ex. 25, 40.
ובו	בָּתְיָה	ואשתו היהדיה	1 Chr. 4, 18.
1			
ļ			

37.

### א"ב מן הד וחד משמש א"ב ב"ג

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, von denen je eins mit zwei im Alphabet anfeinander folgenden Buchstaben anfängt.

20	אֲבִינֵר	ושם אשת שאול	1 S. 14, 50.
	בָּגֵרוּת	וילכו וישבו בגרות	Jer. 41, 17.
	בַּהַל	כל ימי גרר נזרו	Num. 6, 5.
	הַרות	אז הלכו עקבי סום	Jud. 5, 22.
	הוֹמָה	וישמע ארניהו וכל הקר'	1 Reg. 1, 41.
25	וַוְהַכַּתוּ	היתו לחם	Job 33, 20.
	וַחַלְתִּוּ	ויען אליהוא בן	Job 32, 6.
	הַטְבות	מרבדים רבדתי	Prov. 7, 16.
	טירת	אם חומה היא	Cant. 8, 9.
	יִכְרוּ	עליו חברים	Job 40, 30.
30	בְּלוֹא	כי כאשר שתיתם על	Ob. 1, 16.
	לַמָּם	מרעהו חסר	Job 6, 14.
	מְנֵע	בני אל תלך כדרך	Prov. 1, 15.
	נָפָתֵר	והמצפה אשר אמר	Gen. 31, 49.
	םֶעֲפִים	שנאתי ותורתך	Ps. 119, 113.
35	עַבְרוֹת	ער לא עשה ארץ והוצות	Prov. 8, 26.
	בָּצָלוֹ <b>ת</b>	ויקח לו יעקב מקל	Gen. 30, 37.
	בְּקוּו	ה' בצר פקרוך	Jes. 26, 16.2
	קרָאֶן ד	ויאמר אל כנתיו ואיו	Ex. 2, 20 [

ותקם חנה אחרי ו אכלה 1 S. 1, 9. כי לא אלמן ישראל Jer. 51, 5. Deut. 32, 20. ויאמר אסתירה פני Ex. 14, 25. ויסר את אופן עלימו רעות Dent. 32, 23. ואמר מי יתן לי אבר Ps. 55, 7. עשה לו המלך Cant. 3, 9. Deut. 32, 26. אשביתה מאנוש והנגשים אצים לאמר Ex. 5, 13. ארבעים שנה אקוט Ps. 95, 10. אקוט ויקשר עליו עברו 1 Reg. 16, 9. ויבוא אליה כבוא אל Ez. 23, 44. אשת והשמתי גפנה ותאנת' Hos. 2, 14. אָתְנָה

36.

### א"ב מן חד וחד בא' ולי' ופי'

Ein (in Bezug auf den zweiten Buchstaben des Wortes)
alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden
Wörtern, die mit Beth anfangen.

	ותאמר לאה	בָּאָישִׁרָי	Gen. 30, 13.
25	כי כה אמר ה' צבאות אחר	בַּבָּבַת 	Zach. 2, 12.
	וילכו וישבו בגרות כמוהם	בַּגַרוּת	Jer. 41, 17.
	ויחי ארם שלשיב	בַּרְמוּתוּ	Gen. 5, 3.
	ה' בהשמים חכרך	בָּהַישָּׁמֵים	Ps. 36, 6.
	כלם מנאפים כמו תנור	בּעַרָה	Hos. 7, 4.
30	וכל הבהמה ושלל הערים	בַּוונוּ	Deut. 3, 7.
	שלה ידו הפך	בַּחַלְּמִיש	Job 28, 9.
	וות ימות בנפש מרה	בַּמּוֹבָת	Job 21, 25.
	וסרח העדף	ביריעת	Ex. 26, 12.
	ונהמת באהריתך	בַּכְלוֹת	Prov. 5, 11.
35	ויקרא גם פרעה להכמים	בַּלַהַמֵיהֶם	Ex. 7, 11.
	ויאמר שאול כה האמרו	בְּמהַר	1 S. 18, 25.
	השמר בנגע הצרעת	בְּנֶנַע	Deut. 24, 8.
	נשבע ארני ה' בקרשו	בְּסִירוֹת	Amos 4, 2.

Gen. 11, 6.	ויאמר ה' הן עם אחר	ן הַחָלֵם
Deut. 7, 23.	ונתנם ה' אלהיך לפגיך	וָהַמֶּם
Ez. 23, 20.	ותעגבה על פלנשיהם	וִרְמָתָם
Thr. 4, 16.	פני ה' חלקם לא יוסיף	חלקם
Zach. 8, 12.	כי זרע השלום הגפן	שַלָם
Jes. 29, 13.	ויאמר ה' יען כי נגש	וִרְאָתָם
Ps. 11, 6.	ימטר על רשעים	כוסם
Gen. 25, 16.	אלא הם בני ישמעאל	לאָמתַם
Num. 18, 1.	וזה לך תרומת מתנם	מַתַנַם
Jer. 12, 2.	גם שרשו ילכו גם	ו נְטַינְהָם
Gen. 11, 7.	הבה נרדה ונכלה שם	שבַתַּם
Jes. 48, 5.	ואגיר לך מאז בטרם	עָשָׁם
Ps. 78, 42.	לא זכרו את ידו יום	פָּדָם
1 S. 18, 30.	ויצאו שרי פלשתים	צאתַם
Hos. 11, 3.	ואנכי תרגלתי לאפרים	ן כַּתָּם
Prov. 10, 15.	הון עשיר קרית עזו	רישם
Gen. 30, 40.	והכשבים הפריר יעקב	שָׁתָם
2 Chr. 25, 20.	ולא שמע אמציהו	 הָתְּבָּם

35.

## א"ב מן חד וחד א' בריש תיבו' ולי' ופימנהון

Ein (in Bezug auf den zweiten Buchstaben des Wortes)

alphabetisches Verzeichniss von nur ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Alef anfangen.

ļ.			
	אָאר	ואברכה מברכיך	Gen. 12, 3.
	אַבינֵר	ושם אשת שאול	1 S. 14, 50.
	אָגוּרָה	באהלך. עולמים	Ps. 61, 5.
	אַַרַר	ויברה ארר הוא ואגשים	1 Reg. 11, 17.
	אַהוֹרֶנוּ	ה' עזי ומגני בו בטח	Ps. 28, 7.
	אַולִי	ויאמר ה' אלי עור קח	Zach. 11, 15.
35	- אַונות	ושב הגבול ימה	Jos. 19, 34.
	אַחַלִּי	ותאמר אל גברתה אחלי	2 Reg. 5, 3.
	אַמון	מרכרים רברתי ערשי	Prov. 7, 16.
	איכה	ויקרא ה' אלהים אל האד'	Gen. 3, 9.

	-	
כאשר יהגה האריה	מַרָפּוֹ	Jes. 31, 4.
לא תגע בו יד	יַרוֹה	Ex. 19, 13.
בימיו תושע יהורה	יַקְרָאוֹ -	Jer. 23, 6.
זנח ישראל טוב אויב	וְרְרְפוֹ	Hos. 8, 3.
כי חקות העמים הבל	יַרָתוֹ בַּרָתוֹ	Jer. 10, 3.
ומשה בן מאה ועשרים	בַּתה -	Deut. 34, 7.
ויאסף שאול לרא	לֵרא ב	1 S. 18, 29.
שוא לכם משכימי	לִידִירוֹ	Ps. 127, 2.
ויקם אברהם מעל	מֶתוֹ	Gen. 23, 3.
ויאמר ה' אל משה	מָתה	Ex. 17, 15.
מכל מתנתיכם תרימו	ָמִקְרְשׁוֹ מִקְרְשׁוֹ	Num. 18, 29
ואעמר עליו ואמתתהו	נְפָּלֹוּ	2 S. 1, 10.
התרעישגו כארבה	נַתָּרוֹ	Job 39, 20.
אשרי שאל יעקב	שִׂבְרוֹ	Ps. 146, 5.
כי רק עוג מלך הבשן	עַרְשוּ	Deut. 3, 11.
שורו עבר ולא יגעל	פַּרָתוֹ	Job 21, 10.
ה' חפץ למען צרקו	צִרְקוֹ	Jes. 42, 21.
קויתי ה' ויט אלי	קוה	Ps. 40, 2.
משליך קרחו כפתים	לַרְחוֹ	Ps. 147, 17.
לפני כ' בפסוקא	קַרָתוֹ	Ps. 147, 17.
וישגו את מעמו	רירו	1 S. 21, 14.
ישתה וישכח רישו	רִישׁוֹ	Prov. 31, 7.
והיה אור ישראל לאש	שִׁיתוֹ	Jes. 10, 17.
כן תעשה לשרך	וֹחָתָּנוֹ	Ex. 22, 29.
וכל מעשה תקפו	תָקְפוּ	Est. 10, 2.
	• •	

34.

א"ב מן חד וחד ם' כסוף תיכות' ולי' וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Mem fin. schliessen.

•	הן אראלם צעקו הצה -	אראלם	Jes. 33, 7.
	ואשלחה אליו לאמר		Neh. 6, 8.
	יירץ רור ויעמר אל הפלשת' -	נְבּוֹרֶם	1 S. 17, 51.
	נשאו נהרות ה' נשאו	רַכיִם	Ps. 93, 3.

Prov. 24, 31.	והנה עלה כלו קמשונים	נֵהֵרֶסָה	1	ויאמרו בני יוסף	וָרֶכֶב בַּרְוֵל	Jos. 17, 16.
Gen. 10, 30.	ויהי מושכם ממשא	ַסְפָרָה		וקרה חמש מאות		Ex. 30, 24.
Ez. 23, 8.	ואת תזגותיה ממצרים	ָעָנְבָ <i>ָ</i> ה		קים מה' מעוום בעת		
Jes. 32, 11.	הררו שאננות רגוה	פַּשׂטָה				
Est. 9, 8.	ואת אדליא ואת ארידתא	פורָתָא	5			
Est. 9, 9.	ואת אריסי ואת ארידי	פַרְמַשְׁתָּא				
2 Reg. 8, 21.	ויעבר יורם צעירה	ָבָינִירָה <u>י</u>		32.		
Jer. 4, 6.	שאו נם ציונה העיזו	ציונה		32.		
Jer. 12, 1.	צריק אתה ה' כי אריב	ַצְלֵחָה		שעמ' לעיל ולית וסימני'	ון חד וחד בי	2"K
2 Chr. 14, 9.	ויצא אכא לפניו. ד"ה	גַּבְתָּה	10			
Zepb. 3, 2.	לא שמעה בקול לא	ָק <u>רֶב</u> ָּה		Ein alphabetisches Verzeichuiss		
Job 15, 32.	בלא יומו תמלא	ַר <u>ְעֲנְנ</u> ְ		den Wörtern, die den W	ortion penuit.	цавен.
2 Chr. 36, 21.	למלאות דבר ה' בפי	ָשָׁבָ <i>שָ</i>		ייםר את אופן מרכב'	אָנוּכָה	Ex. 14, 25.
Dent. 33, 16.	וממגר ארץ ומלאה	תָבואתָה		ויאמר להם שמשון	אָחוּרָה	Jud. 14, 12.
			15	אני אמרתי בדמי ימי	אֵלֵכָה	Jes. 38, 10.
	<del></del>			ואני בקול תורה אזבחה	אַשַלִּמְה	Jona 2, 10.
				באהלך עולמים	אָגוּרָה	Ps. 61, 5.
	33.			ואמר מי יתן לי אבר	אָעוּפָה	Ps. 55, 7.
	33.			המת ברותה סכרים	בּרוֹתָה	Ez. 47, 16.
י' וסימ'	מן חד וחד ו' בסוף תיבות' ול	⊃"%	20	כלם מנאפים כמו תנור	בֹעַרָה	Hos. 7, 4.
Ein alphahetis	ches Verzeichniss von ein Mal	vorkommen-		ויכרחו הבארתים	ּנְּתָּיְמָה	2 S. 4, 3.
	die auf den Vocal Cholam (m			ויקם שמעי ויחבש	កគ្	1 Reg. 2, 40.
401 110140121	ausgehen.	( 0 ) ),		ויאמר האיש נסעו	רֹתָינָה	Gen. 37, 17.
	343502021			ויקחהו וישלכו אתו	הַבּרָה	Gen. 37, 24.
1 Reg. 20, 20.	ויכו איש אישו וינסו	אישו	25	ומבמות הגיא אשר	וָנִשְׁקָפָּה	Num. 21, 20.
Hos. 4, 2.	וכחש ורצח וגנב ונאף	אָלד <i>.</i>		ותקח תמר אפר על	וְזָעָכָה	2 S. 13, 19.
Deut. 24, 13.	השב תשיב לו את העבוט	בְשַׁלְכָתוּ		שמש ירה עמר זכלה	וְבְלָה	Hab. 3, 11.
1 Reg. 8, 13.	בניתי בית זבל לך	בָּנה		ומשה היה רעה את	חֹרֵבֶּה	Ex. 3, 1.
Ps. 106, 23.	ויאמר להשמידם	בְחִירוֹ		ואם לא תמצא ידה	וָטָהֵרָה	Lev. 12, 8.
Deut. 1, 16.	ואצוה את שפטיכם	ברו	30	ולנפתלי אמר נפתלי	יָרָשָׁה	Deut. 33, 23.
Est. 1, 4.	בהראתו את עשר	בְּרוּלָתוֹ		ויבאו מנגד לגבעה	כָּבֵרָה	Jud. 20, 34.
Jes. 53, 8.	מעצר וממשפט לקח	لذاليا		ותפל אש ה' ותאכל	לִתַּכָּה	1 Reg. 18, 38.
2 Reg. 23, 26,	אך לא שב ה' מחרון אפו	הָכְעִיםוֹ		וירר מינוחה עטרות	מַיָּנוֹהָה	Jos. 16, 7.
Jes. 59, 13.	'פשע וכחש בה	הרו		וירא אלהים את הארץ	נשְׁחָתָה	Gen. 6, 12.
Ps. 129, 7.	שלא מלא כפו קוצר וחצנו	أنافرا	35		נָעֶמָה	Gen. 49, 15.
Ps. 140, 9.	אל תתן ה' מאויי	זַמָמוֹ		וישב אהרן אל משה	נֶעֶצְרָה	Num. 17, 15.
Joh 40 17	ותבינ זורו רמו אדו	זורו		דרשו משל מהד ב'	וטהרה	Jes. 34, 16.

זנָכו תנו

Job 40, 17.

Gen. 39, 21.

יוםף את יוםף

יחפץ זנבו כמו ארז

Jes. 34, 16.

Ps. 37, 38.

ופשעים נשמדו יהרו

רשו מעל ספר ה'

10

2 Reg. 5, 23.	ויאמר נעמן הואל קח	ן קַח כִּבָּרָיִם :	1
Hab. 3, 4.	ונגה כאור תהיה	קַרְגַיִם מִיֶּרוֹ	
Jes. 63, 1.	מי זה בא מאדום	רַב לְהוֹשִׁיעַ	
Neh. 9, 17.	וימאנו לשמע ולא זכרו	רַב וָחֶפֶּר	
Gen. 9, 7.	ואתם פרו ורבו שרצו	שָׁרָצוּ בָאָרֶין ל	ó
Jes. 5, 12.	והיה כנור וגבל	הוף וְחָלִיל	

ואני אמרתי לריק יגעתי Jes. 49, 4. הקשיח בניה ללא לה Job 39, 16. כי יום גקם לה' Jes. 34, 8. הן לריב ומצה תצומו Jes. 58, 4. ותקח שרי אשת אברם Gen. 16, 3. ואשר הנהלים Num. 21, 16.

31.

#### וחלופם

א"ב מן חר וחד מן תרתין תיבות' נסבין וי"ו בריש תיבו' וכל קרי' לא נסבין וי"ן ולי' (רסמי') וסימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörterpaaren, hei denen ein Wort, umgekehrt vom Vorigen, ein vorgesetztes Waw hat, das sonst in dieser Verbindung fehlt.

Prov. 15, 18. איש המה יגרה מרון וארף אפים Jes. 61, 8. כי אני ה' אהב משפט יברית שלום 1 8. 16, 18, ויען אחר מהנערים וְגָבּוֹר חֵיִל Prov. 12, 25. ראגה כלב איש ישחנה וַדַבַר מוב Ex. 19, 18. עשו כלו מפני 25 והר סיני Deut. 4, 44. אשר שם משה וואת התורה Jer. 37, 5. יצא ממצרים וחיל פרעה Est. 2, 7. ויהי אמן את הרסה וטובת מראה Job 1, 1. איש היה בארץ עוץ וירא אלהים Ez. 17, 18. ובזה אלה להפר ברית וכל אלה 30 Ps. 102, 1. תפלה לעני כי יעטף ולפני ה' Jer. 10, 10. וה' אלהים אמת הוא ומלה עולם מרם יכבה ושמואל שכב 1 S. 3, 3. ונר אלהים 1 Chr. 27, 34. ואהרי אחיתפל יהוירע ושר צבא Prov. 13, 12. תוהלת ממשכה מהלה 35 ועין היים תעשה ליום על הכפרים .Ex. 29, 36. ופר המאת אתה הוא ה' לבדך Neh. 9, 6. וצבא השמים 2 Chr. 13, 11. ומקטירים לה' עולות וקטרת סַמִּים

30.

### א"ב מן חד וחד מן תרתין תיבות' לא נסבין וי"ו בריש תיבות' ומטעין בהון וסימניהון

15 Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörterpaaren, deren einem Worte das vorgesetzte Waw, welches man erwarten sollte, fehlt, und die so nur ein Mal vorkommen.

בן שלשים שנה רוד שנה 2 S. 5, 4. וישבו בגלעד בבשן - רר"ה ו בַּנְלְעָר בַּבְּשָׁן 1 Chr. 5, 16. ויתרר יצחק חרדה קרוך ברוך Gen. 27, 33. ויהיו בני אולם אנשים 1 Chr. 8, 40. וכל העמק הפגרים וַהַדֵּשֵׁן וכל העמק הפגרים Jer. 31, 40. ובני שמעי יחת זינא וינא 1 Chr. 23, 10. תתן אמת ליעקב תכר לאברהם Micha 7, 20. ומקניכם ישבו. ריהוש' שפכם שפכם Jos. 1, 14. 🤃 עמד זבלה ירח שמש Hab. 3, 11. 'ה לכור ה' Jes. 58, 8. י אז יבקע כשחר אורך 'לקרוש ה' Jes. 58, 13. י אם תשיב משכת רגלך שוש אשיש בה' שיל צדקה Jes. 61, 10. ויאמר שאול לנערו ז S. 9, 10. לכה גלכה מלכה גם כי יתנו בגוים ומלך שרים Hos. 8, 10. וזה מעשה המנרה ער פַרְחַה Num. 8, 4. ואיש בא מבעל שלשה עשהים לחם 2 Reg. 4, 42. לא לנו ה' לא לנו יעל אמתה Ps. 115, 1. כרפאי לישראל ונגלה וברור Hos. 7, 1. צאן מרעיתי Ez. 34, 31. . ואתן צאני צאן

Dan. 12, 13.	ואתה לך להין	ן לקין	1	28.		
Ez. 10, 16.	ובלכת הכרוב'ילכו האופגים	לַרוּם		20.		
Prov. 25, 3.	שמים לרום וארץ לעמק	לַרום		' לא' בריש תיב' דלוג ופי	ב' כולעיל:	א"ב מן ב
Deut. 32, 17,	יזבחו לשדים לא	לשרים				
Ps. 106, 37.	ויזבחו את בניהם	לשרים	5	Ein unvollständig alphabetisch		
				Mal vorkommenden Wörtern,		
				das einen (eigentlichen oder	natiirlichen)	Vocal hat.
				ויהי ביום הששי	לָאֶחֶר	Ex. 16, 22.
	29.			כמספר אשר תעשו	לַאֶּתָר	Num. 15, 12.
	<i>≟0</i> ,	1	ιo	כל הפקרים למחנה דן	לָאַתַרנַה	Num. 2, 31.
	וחלופם			אין זכרון לראשנים	לַאַתַרנָה	Koh. 1, 11.
		•		ולקחנו עשרה אנשים	לָאֶלֶף	Jud. 20, 10.
וםימניהון	זן תרין תרין כולרע לא' דלוג	3″C c		הקטן יהיה לאלף	לַאֶּלֶף	Jes. 60, 22.
Fin navalletär	ndig alphahetisches Verzeichniss	ron aresi		והמלך לאט את פניו	לַאִּמ	2 S. 19, 5.
	nenden Wörtern, die mit Lamed	1	15	המעט ממך תנהומות	לַאַמ	Job 15, 11.
	(oder dessen stellvertretenden,			אחריב הרים וגבעות	לאיים	Jes. 42, 15.
das en genwa	Vocal) hat.	seuwachen	ĺ	כעל גמולות כעל ישלם	לַאִנִים	Jes. 59, 18.
	vocai) nat.			לעמת המסגרת היו	לַבַּדִּים	Ex. 37, 14.
2 S. 18, 5.	ויצו המלך את יואב	לאמ		ויצק ארבע טבעות	לַבַּדּים	Ex. 38, 5.
Jes. 8, 6.	ויאמר ה' יען כי מאם	לאמ ל	20	התשיעי להדש התשיעי	לַבָּוּ	1 Chr. 27, 12.
Ps. 141, 4.	אל תט לכי לרבר רע	֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓		למנצה על מות לבן	לַבָּוֹ	Ps. 9, 1.
Prov. 13, 13.	בז לדבר יחבל לו	ן לְּדֶּבֶּר <b>ּ</b>		מצמיה הציר לבהמה	לַבְּהֵמָה	Ps. 104, 14.
Jos. 13, 26.	ומחשבון עד רמת	לָדָבר		ואעכר אל שער העין	לַבְּהֵמָת	Neli. 2, 14.
1 Reg. 6, 16.	ויבן את עשרים אמה	לְרַבַּד		אסרי לגפן עירה	לַנֶּפָוּ	Gen. 49, 11.
Gen. 2, 23.	ויאמר האדם זאת	ל לואת	25	ויאמרו העצים לגפן	كِوْڤا	Jud. 9, 12.
Job 37, 1.	אף לואת יחרד לבי	ַלְזאת.		יספת לגוי ה' יספת	לַבּוּי	Jes. 26, 15.
Jes. 5, 20.	הוי האמרים לרע טוב	ָלָה־עֶּקּ		ב' בפסוק	לַנּוֹי	Jes. 26, 15.
Joel 3, 4.	השמש יהפך לחשך	לחינה		ויאמר שלום	לַנָבַת	1 S. 16, 5.
1 Reg. 20, 18.	ויאמר אם לשלום יצאו	לְמלְהַמְה		ויין לנסך רביעית ההין	לַנָבַת	Nnm. 15, 5.
Jer. 28, 8.	הנכיאים אשר היו לפגי	: לְמִלְהָמָה	30	וה הדבר אשר צוה	לַטוֹב	Num. 36, 6.
1 S. 23, 17.	ויאמר אליו אל תירא	לִמשְנֶה		הבל כאשר לכל מקרה	לַטוֹב	Koh. 9, 2.
Job 42, 10.	וה' שב את שבות איוב	לְמשְׁנֶה		זאת התורה לעולה	לַמִּנְהָה לַמִּ	Lev. 7, 37.
1 S. 3, 20.	וירע כל ישראל מהן וער	לנֶביא		ויאמר ארגן אל רויד - דד"ה	לַמִּנְתָה	1 Chr. 21, 23.
1 Reg. 19, 16.	ואת יהוא בן נמשי	לְנֶבי <b>א</b>		המה גלו ערותה	לַנְישִים	Ez. 23, 10.
2 S. 12, 2.	לעשיר היה צאן ובקר	לְעָשֵיר :	35	אל תתן לנשים חילך	לַנְשׁים	Prov. 31, 3.
Prov. 22, 16.	עשק דל להרבות לו	לְיָנְשוּר		עזבות עדי ערער	לַעַדְרִים	Jes. 17, 2.
Ob. 1, 18.	והיה בית יעקב אש	ן לְבֵי <b>י</b>		ירע תדע פני צאנך	לַעַרָרים	Prov. 27, 23.
Job 41, 20.	לא יבריהנו כן קשת	ן לְקַקיש		כו עוד חזון למועד	לַמִּיז	Hab. 2, 3.

1	לִבְהֵמָה	נותן לבהמה לחמה	Ps. 147, 9.
1	לגר	וכי תשיג יד גר והושב	Lev. 25, 47.
	לגברים	ויספרו הלוים מבן - דר"ה	1 Chr. 23, 3.
	לָדִיוּ	כי יפלא ממך דבר	Deut. 17, 8.
5	לְהַחוּמָה	והתורה השנית ההולכ'	Neh. 12, 38.
	, לָהָעָם	וירברו אליו לאמר - ד"ה	2 Chr. 10, 7.
	לְהַנְּרוּד	ויכדילם אמציהו	2 Chr. 25, 10.
	ָ לְהַמְּוִבֶּהַ לִהַמְּוִבָּה	ויאמר חזקיהו להעלות	2 Chr. 29, 27.
	לוינו	וככל זאת אנחנו כרתים	Neh. 10, 1.
10	ל <u>ור</u>	גרי ביתי ואמהתי	Job 19, 15.
	לָקֿנָא	יוהיתה אדמת יהודה שורה	Jes. 19, 17.
	לְמַמֵּ <b>א</b>	והכרלתם בין הבהמה	Lev. 20, 25.
	יִביי. לִיםוֹד	בחדש השלשי החלו	2 Chr. 31, 7.
	לְכַרוּב	ועשוי כרובים ותמרים	Ez. 41, 18.
15	לְלַיְלָ <i>ה</i>	יום ליום יביע אמר	Ps. 19, 3.
	למחנה	כי לעת יום ביום	1 Chr. 12, 22.
	לִמִּסְלָּה	ויאמרו הנה הג ה' בשלו	Jud. 21, 19.
	לְמֵ <b>אוּר</b>	ואת הכשם ואת השמן	Ex. 35, 28.
	לְמָרוֹם	לשום שפלים למרום	Joh 5, 11.
20	לָנֵ <b>עַר</b>	להת לפתאים ערמה	Prov. 1, 4.
	לִשבַע	צדיק אכל לשבע נפשו	Prov. 13, 25.
	ל <i>ְעֵינ</i> ֵיִם	ויאמר אל נא תעוב	Num. 10, 31.
	, לְעַר	לכן חכו לי נאם ה'	Zeph. 3, 8.
	לִעלות	ומנת המלך מן רכושו	2 Chr. 31, 3.
25	לִפַּר	ועשה לפר כאשר • תגי' רפ'	Lev. 4, 20.
	לְפָּרֹכֶת	מהוץ לפרכת הערת	Lev. 24, 3.
	לָצַּדִּיק	תן לחכם ויחכם עוד	Prov. 9, 9.
	לָׁנָן <b>בְ</b> צִי	לכן הכו לי גאם ה'	Zeph. 3, 8.
	לְרֵד	כה אמר ה' למשיחו	Jes. 45, 1.
30	לְשִׁמֲמָה	ונתתי את הר שעיר	Ez. 35, 7.
	לְתִתֵּוֹ	ודביר בתוך הבית	1 Reg. 6, 19.
	לְּתָבֶּו	יחשב לתבן ברול	Job 41, 19.
- 1			

.

לִבְהֵכְ	1	חרשיכם ומועדיכם
לגד		ואגיד להם את יד אלהי
֧֧֧֧֧֝֝ לִגְכָּרִ		הטיכה ה' לטוכים
לדיו		ולרוח משפט ליושב
נייי לִבַּחוֹ	5	בנים אתם לה' אלהיכם
֝ לִהָעָנ		ולקחנו עשרה אנשים
		· ·
לְהַנְּר		מרעהו חסד
לְהַמִּוֹ		כי יפלא ממך רבר
לְוֵיֵנוּ		צוף רבש אמרי געם
לְזָרַ	10	וראהו הכהן והגה פשה
ַלְתָנָּא		וכל דם לא תאכלו
לִמַמֵּ		ויעש ירבעם חג בחרש
לִיכּוּז		ואל הכתף מחוצה
לָכָרוּ		הלוא אם תיטיב
לַלַיִּלַוּ	15	כמים הפנים לפנים
לְמַחַוּ		והנה שבע פרות אחרות
למסי		ולקחנו עשרה אנשים
לְכָי <b>א</b>		לב הרש מחשבות און
לְמָרוֹ		ויעמד לראש רחבעם
ַלְנֵעַר	20	ויאמר להם כה אמר ה'
ׁלִשׂבַ		ויהי ככואם כשוב דוד
לְעֵינְ		ויאמרו רם זה החרב
לעד		וישיע ובני ושרכיה
ַלעלו לעלו		

Jes. 1, 14. Neh. 2, 18. Ps. 125, 4. Jes. 28, 6. Deut. 14, 1. Jud. 20, 10. Job 6, 14. Deut. 17, 8. Prov. 16, 24. Lev. 13, 36. Lev. 7, 26. 1 Reg. 12, 32. Ez. 40, 40. Gen. 4, 7. Prov. 27, 19. Gen. 41, 19. Jud. 20, 10. Prov. 6, 18. 2 Chr. 11, 22. Ex. 32, 27. 1 S. 18, 6. 2 Reg. 3, 23. Neh. 8, 7.

27.

### וחלופם

# א"ב מן חד וחד מלרע לא' בריש תיב' וסימ'

Ein alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen, das, umgekehrt vom Vorigen, ein Schwa (oder dessen stellvertretenden, schwachen Vocal) hat.

יועש אתו גדעון לאפור Jud. 8, 27. לאָפּוֹר ריים וישב פּניו לאיים כת' Dan. 11, 18. לבָקְרִים ותפּקדנו לבקרים Job 7, 18.

1	דינא	ב' קמצ'מעני השיב ידו	Ez. 18, 17.
	מתקלא	תַּקָּח ולקחת חמשת חמשת -	Num. 3, 47.
	אפיק	ב' קמצ'ומהם עוד תקח	Ez. 5, 4.
	שליטא	עַרָת ומתכנשין אחשדרפני'	Dan. 3, 27.
5	דמלכא	ב' קמצ' עוד מלתא בפם	Dan. 4, 28.
	למפלא	עַל ישובו לא על 🗼	Hos. 7, 16.
	גברא	ב' קמצ'ואלה רברי רוד	2 S. 23, 1.
	בחקלא	וּתְוְרָע ובשנה השביעת	Lev. 25, 4.
	רכרמא	ב' קמצ' לא חזרע כרמך כלאים	Deut. 22, 9.
10	גבר	יַשְפָּך ואל פתח אהל מועד 🖟	Lev. 17, 4.
	זכאי	ב' קמצ'וגם דם הנקי אשר	2 Reg. 24, 4.

### א"ב מן חד וחר לא' בריש תיבות' ולית מלעיל דלוג וסימ'

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von ein Mal vorkommenden Wörtern, die mit Lamed anfangen, das einen (eigentlichen oder natürlichen) Vocal hat.

(S. folgenden Artikel.)

- 1			
	ַלָא <u>ֻ</u> נְשִׁים	הנה נא לי שתי בנות	Gen. 19, 8.
25	לַאֵלהִים	ובח לאלהים יחרם	Ex. 22, 19.
	לאלפים	נצר חםר לאלפי׳. דכי תשא	Ex. 34, 7.
	לאמרי	וירא בלק בן צפור	Num. 22, 2.
	לבתים	וגקרכתם בבקר לשבטיכם	Jos. 7, 14.
	לברית	הבט לברית כי מלאו	Ps. 74, 20.
30	לַבַּמוֹת	ויעמד לו כהנים לבמות	2 Chr. 11, 15.
	ַלַבָּר לַבַּר	הערכים לגר שלחן	Jes. 65, 11.
	לדם	ולא תחניפו את הארץ	Num. 35, 33.
	לרור	לילה ויומם לא תכבה	Jes. 34, 10.
	להור	זרע יעברנו יםפר	Ps. 22, 31.
35	בהון	נבהל להון איש רע עין	Prov. 28, 22.
	לחיים	והיה הנשאר כציון	Jes. 4, 3.
	לחרם	ואהלל שרי קרש ואתנה	Jes. 43, 28.
	למהר	ויראו את אלהי ישראל	Ex. 24, 10.

אל תסתר פניך ממני	ದ್	Ps. 27, 9.
אל תט לכי לרבר רע	הַמ	Ps. 141, 4.

#### ולבד ממסורתא

על דבר אשר לא קדמו	שָׂכַר	Deut. 23, 5.
וארני השמיע את מחנה	שַׂכַר	2 Reg. 7, 6.

25.

#### וחלופם

# חד מן ר"ו זוגין מן ב' ב' קמצא ופי'

16 Wörterpaare, (d. h. 16 nur zwei Mal vorkommende Wörter), die, umgekehrt vom Vorigen, ausnahmsweise Kamez haben.

תעליא בחרבות כשעלים בחרבות Ez. 13, 4. ב' קמצ' ולא צמאו בחרבות וקנ Jes. 48, 21. ז לקח 1 S. 21, 10. ויאמר הכהן חרב קת ב' קמצ' ויקח מורע הארץ צים Ez. 17, 5. Deut. 8, 7. כי ה' אלהיך מביאך שרה שרה נם למצ' נם בהמות שרה Joel 1, 20. יהושע וישתחו ויאמר לא כי אני שר Jos. 5, 14. שלי ב' קמצ' והיה לארם לבער Jes. 44, 15. עמר Jos. 10, 13. וידם השמש וירח ימיכ Ps. 1, 1. ב' קמצ' אשרי האיש אשר היום הזה אחל תת ורנו Deut. 2, 25. אחל יהושע ב' קמצ' ויאמר ה' אל יהושע Jos. 3, 7. לכו ונשובה אל ה' מַרַת ומסי Hos. 6, 1. היונה Gen 8, 11. פומיהון ב' קמצ' ותבא אליו היונה ארני יִשׁמַע השמן לב העם הזה Jes. 6, 10. ממללין ב' קמצ' ובדברי אותך אפתח Ez. 3, 27. שבכיה צעקו Jes. 33, 7. הן אראלם צעקו שמע 'דשמעין ב' קמצ' צעקו וה' שמע Ps. 34, 18. ויאמר הקשית לשאול ב ישאלת לקח 2 Reg. 2, 10. ורא Jes. 53, 8. ב' קמצ' מעצר וממשפם ליעקב לָקָח Gen. 27, 36. ויאמר הכי קרא שמו

Jes. 51, 22.	כה אמר אדניך ה'	אָברֹנֵיִרְ	1	אלה אשר נחל משה	נְחַל	Jos. 13, 32.
Ps. 45, 12.	ויתאו המלך יפיך	אָברנַיִר		ואמרת לבני עמון	נחל י	Ez. 25, 3.
Ps. 35, 18.	אורך בקהל רב	בְעַם		צר לי עליך אחי יהונתן	ָּרַעַ <b>ּ</b> מְהָּ	2 S. 1, 26.
Num. 20, 20.	ויאמר לא תעכר	בְּעַם		ממי נעמת ררה והשכבה	ָּנֶעָ <i></i> מְתָּ	
Dan. 11, 40.	ובעת קץ יתנגה עמו	בַאַרָצוֹת	5	כי ה' עיניו משטטות	נָסְכַּלְתַּ	2 Chr. 16, 9.
Dau. 11, 42.	וישלח ירו בארצות	בַּאֲרָצוֹת		ויאמר שמואל אל שאול	נָסְכַּלְתָּ	1 S. 13, 13.
1 Chr. 16, 5.	אסף הראש ומשנהו	בַּמְצִלְתַּים		מפחרך כשרי	בַמַר =	Ps. 119, 120.
Esra 3, 10.	ויםדו הבנים את היכל	בַמִּצְלְתַּים		שאו נם בארץ	בַּמַר	Jer. 51, 27.
Gen. 16, 8.	ויאמר הגר שפחת	בַּרַתַת		משתכל הוית בקרניא	ָכָלְקַ <b>ת</b>	Dan. 7, 8.
Jer. 4, 29.	מקול פרש ורמה קשת	בַרַחַת	10	ועל קרניא עשר	ם לְלָחָת	Dan. 7, 20.
Ex. 16, 31.	ויקראו בית ישראל	בַּד		ואלעשה הליד את ססמי	ָב <sup>ָ</sup> בְּלֶּנִי	1 Chr. 2, 40.
Num. 11, 7.	והמן כזרע גד	בַּר		ב' בפסוק - קדמ' קמ' ותני'	וִכִּסְמֵי	1 Chr. 2, 40.
Jos. 18, 11.	ויעל גורל מטה בני	בּוֹרַל		פתת	• • •	
Ps. 125, 3.	כי לא ינוח שבט הרשע	גוֹרַל		פחר קראני ורעדה	ק <b>ָרְאַנִי</b>	Job 4, 14.
Jes. 6, 10.	השמן לב העם הזה	ַהָשַע	15	שמעו איים אלי והקשיבו	ָק <b>ֶרְאָנִי</b>	Jes. 49, 1.
Ps. 39, 14.	ממני ואכליגה	ַטְעַע		הם עם יכום והיום רד	בר	Jud. 19, 11
Ex. 12, 21.	ויקרא משה משכו	ושַׁחֲמוּ		כבבני בכחש אפרים	ַרַר דַּי	Hos. 12, 1.
2 Chr. 35, 6.	הפסח והתקרשו	וַשַּׂחֲמוּ -		אנתה הוא מלכא די רבית	רָבַיֹּת	Dan. 4, 19.
2 Chr. 21, 4.	ויקם יהורם על ממלכ'	וַיִּתְחוַיִּק		ורבותך רבת • ב' בפסוק'	ָרָבָת רֶבֶת	Dan. 4, 19.
2 Chr. 32, 5.	ויבן את כל החומה	ַנִי <b>הְ</b> תַזַּק	20	מה ארבר ואמר לי	שנותי	Jes. 38, 15.
2 S. 19, 15.	את לבכ כל איש יהורה	וַיַּמ		אני אמרתי בדמי ימי	שנותי	Jes. 38, 10.
Esra 9, 9.	כי עבדים אנחנוי רעזרא	וַיַּט		ואמרת אל עם הארץ	משם	Ez. 12, 19.
Jud. 5, 29.	שרותיה תעננה	חַכְמות		למה נמות לעיניך גם	הַשָּׁם	Gen. 47, 19.
Prov. 14, 1.	נשים בנתה כיתה	חַכְמות		האנכי לאדם שיחי	תקצה -	Job 21, 4.
1 S. 16, 7.	ויאמר ה' אל שמואל	לעינים	25	היד ה' תקצר עתה	הַקָּצָר -	Num. 11, 23.
Koh. 11, 7.	ומתוק האור וטוב לעינים	לַעִינַיִם		מדוע נכאת בשם ה'	תַּתַרַב :	Jer. 26, 9.
Jes. 9, 16.	על כן על בחוריו	וּמֵרַע		לילה ויומם לא תכבה	ָּהְתֶּבֶב <u>ּ</u>	Jes. 34, 10.
Prov. 17, 4.	מקשיב על שפת און	מַרַע		9	2413	0 - 0
Jos. 18, 12.	ויהי להם הגבול לפאת	מְרַבַּרָת				91.25 9.1
1 Reg. 19, 15.	ויאמר ה' אליו לך שוב	מְרַבַּרָה	30	•		
2 Reg. 10, 27.	ויתצו את מצכת הבעל	מַצְבַת		24.		
2 Reg 3, 2.	ויעשה הרע בעיני ה'	מַצְבַת		24.		
2 S. 6, 20.	וישב דוד לברך	נִכְבַּר		ותח דלוג ופימניהון	מן ב' ב' פ	1"8
2 S. 13, 25.	ויאמר המלך אל אבשלום	נכפר		Pin unuallatindia alababatisaha		,
Deut 33, 29.	אשריך ישראל מי כמוך	נושע	35	Ein unvollständig alphabetische		
Jes. 45, 17.	ישראל נושע בה' תשועת	נושַע		die nur zwei Mal mit F	агнаен vori	commen.
Lev. 26, 84.	אז תרצה הארץ את	תשבַת		הוא אשם אשם, תנינ'	אָשַם א	Lev. 5, 19.
Neh. 6, 3.	ואשלחה עליהם מלאכים	תשָבַת ווי		והתודו את חטאתם	אָשַם	Num.' 5, 7.

Gen. 2, 14.	ושם הנהר השלישי	ן עבֿפֿע	23	
Dan. 10, 4.	וכיום עשרים וארבעה	חַבָּכֶּל		
Jes. 44, 18.	לא ירעו ולא יבינו כי	μā	פתח והר קמץ דלוג ולי	א"ב מן חר וחר חר (
Lev. 14, 42.	ולקחו אבנים אחרות	וֹמָח	מניהון	וכים
Gen. 41, 40.	אתה תהיה על ביתי	זִישָּׁק 5	Ein unvollständig alphabetisch	hes Verzeichniss von Wär.
Prov. 24, 26.	שפחים ישק משיב	רוניה	tern, die nur ein Mal mit F	
Ps. 35, 1.	לדוד ריבה ה' את יריבי	וָרִיבַי	Kamez vor	
Jer. 18, 19.	הקשיבה ה' אלי	וְדִיבָּי	Ramez voi	Kommen.
2 S. 17, 16.	ועתה שלחו מהרה	יָבְלַ <i>ע</i>	ויהי כשמע אחאב	უგ 1 Reg. 21, 27.
Job 37, 20.	היספר לו כי ארבר	וּבְבָּלֶע 10	באשרו אהוה רגלי	უგ Job 23, 11.
Hos. 14, 4.	אשור לא יושיענו על	ירוחם	ומן התהברות אליו	ם בְּקשָם Dan. 11, 23.
Prov. 28, 13.	מכסה פשעיו לא יצליח	וֹנֶרְהָם	ויאמר יהונתן אל הנער	ם אָם 1 S. 14, 6.
Deut. 19, 6.	פן יררף גאל הרם	וֹהַם	ויאמר הגאל לא אוכל	ראַל Ruth 4, 6.
Koh. 4, 11.	גם אם ישככו שנים	וַהָם	ואני אמרתי אגלה	אָל Ruth 4, 4.
Jes. 13, 20.	לא תשב לנצה ולא	15 בהל	ואלה מדות המובח	Ez. 43, 13.
Job 31, 26.	אם אראה אור כי	יָהֵל	ותבני לך גכ	Ez. 16, 24.
Am. 5, 26.	ונשאתם את ככות	בובב -	וקני גבל וחכמיה	בבל Ez. 27, 9.
Num. 24, 17.	אראנו ולא עתה	פוֹכָב 📗	ועמון ועמלק	לָבָל Ps. 83, 8.
Ex. 5, 13.	והנגשים אצים	ו כַּלוּ	עשו ובואו כל הגוים	Joel 4, 11.
Ps. 72, 20.	תפלות דוד בן ישי	20 כַּלוּ	וכדי רם לכבה	Dau. 5, 20.
Num. 24, 6.	כנחלים גטיו כגגת	ַבַ <u>ּא</u> ֻרָזִים	ועם שר הצבא הגדול	Dan. 8, 11.
Cant. 5, 15.	שוקיו עמודי שש	בַּאַרָוִים	וקרשת את הזה	Ex. 29, 27.
1 Chr. 12, 8.	ומן הגדי נבדלו אל דויד	ڂۣڎۼ <del>ٛڐ</del>	וימרד בו לשלה	הוצלה Ez. 17, 15.
1 Chr. 12, 17.	ויצאו מן בני בנימן	ַלַמִּ <b>צֶּר</b>	הנה לאש נתן לאכלה	בּוֹצְלָה Ez. 15, 4.
Ez. 12, 12.	והנשיא אשר בתוכם	25 לַעֵין	גם כל ימיו בחשך	וְבָעַם Koh. 5, 16.
Num. 34, 11.	וירד הגבל משפם	לַנְיוֹ	רשע יראה וכעם	יוֹבְעָם Ps. 112, 10.
Jes. 10, 30.	צהלי קולך בת גלים	לַיְשָּׁה בַּ	מיום אחר לחרש	ביכל Esra 3, 6.
Jud. 18, 7.	וילכו חמשת האנשים	לָנְשָּׁה	האמר לכורש רעי	Jes. 44, 28.
Nah. 2, 9.	ונינוה כברכת מים	מַבְּנֶת	הצילגי נא מיד אחי	והפני Gen. 32, 12.
Ez. 9, 2.	והנה ששה אנשים	30 מַפְנֶּת ao	אם יוכל להלחם אתי	וְהַבְּנִי S. 17, 9.
Jes. 61, 3.	לשום לאכלי ציון לתת	מַפַינ	וארעה את צאן ההר'	ולאחה Zach. 11, 7.
Ez. 34, 29.	והקמתי להם מטע	מַטָּע	גם אם ישכבו שנים	וּלְאֶּהָה Koh. 4, 11.
2 Reg. 3, 4.	מלך מואב היה נקר		בה זמנא מנדעי יתוב עלי	וליקר Dan. 4, 33.
1 Chr. 2, 42.	ובני כלב אחי ירחמאל	מֵישָׁע	ענה מלכא ואמר הלא	וליקף Dan. 4, 27.
2 Reg. 23, 11.	וישבת את הסוסים	פּבּ נְתַוֹ	לחם יודק כי לא לגצח	וֹהָמַם Jes. 28, 28.
Gen. 38, 9.	וירע אונן כי לא לו	נְתָּוֹ	ונתגם ה' אלהיך לפגיך	Deut. 7, 23.
Jer. 6, 29.	מפוח מאשתם עפרת	נָחַר	וינתצו לפניו את מובחות	2 Chr. 34, 4.
Ez. 15, 4.	הנה לאש נתן לאכלה	ּן נְּתָּר	ולא ישעה אל המזבחות	וֹהָתַמְּנִים Jes. 17, 8.

1 S. 24, 14.	כאשר יאמר משל	אָשַׁל	1	ויאמר ה' אל אהרן	תֹנְחַל	Num. 18, 20.
1 S. 28, 21.	ותכא האשה אל שאול	ָ נְכְהַל		את ה' אלהיך תירא	תַּרָבָּק	Deut. 10, 20.
2 S. 21, 12.	וילך דור ויקח את · דשמו'	מו	,	ולרש אין כל כי אם	ﯨﺮﯨ <u>ִּ</u> שְׁכָּב (נ	2 S. 12, 3.
1 Reg. 1, 15.	ותבא בת שבע אל המלך	מְשָׁרַת	)	אל תירא כי עמך אני	ת שְׁמָע	Jes. 41, 10.
1 Reg. 3, 6.	ויאמר שלמה אתה	יבָישָׁרַת יבָישָׁרַת		הנני עשה חרשה	תַּצְּמָת	Jes. 43, 19.
1 Reg. 7, 16.	ושתי כתרות עשה	מָצַק		ואנכי ה' אלהיך מארץ	תַרַע	Hos. 13, 4.
1 Reg. 13, 6.	ויען המלך ויאמר אל איש	-ל-		ועתה נאספו עליך גוים	קַהָּקָנָף	Mieha 4, 11.
Jer. 51, 27.	שאו נם בארץ תקעו	אַדָרַט		אתה האכל ולא תשבע	רָישָׂבֶע	Mieha 6, 14.
Ez. 26, 10.	משפעת סוסיו יכסך	פַרש		כי תאנה לא תפרח ואין	תפָרָה	Hab. 3, 17.
Ez. 39, 7.	ואת שם קרשי אוריע	אַהַל	10	ושניהם המלכים לבבם	תִּצְלֵח	Dan. 11, 27.
Jes. 10, 9.	הלא ככרכמיש כלנו	כְאַרְפַּד		ותתנם ביד צריהם	ָּתְשָׁמָע הַשָּׁמָע	Neh. 9, 27.
Jes. 19, 7.	ערות על יאור · ב' בפס'	וַבַשׁ • נְדַּף	1	חסדי ה' כי לא תמנו	תַמנוּ	Thr. 3, 22.
Jes. 25, 12.	: חמותיך השח · ב' בפם'	וּמִבָצֵר · מִשְׂנַב			. '	
Jes. 28, 28.	לחם יודק כי לא ב' בפם'	וְהָמֵם ּ גִּלְנֵּל				
Jes. 32, 19.	ברדת היער ובשפלה	וֹבֶרֵד				
Ob. 1, 20.	וגלת החל הזה	הַהֵל-		.).)		
Ps. 39, 4.	לבי בקרבי בהגיגי	חַם				
Ps. 109, 22.	כי עני ואביון אנכי	הַלַל		ולופם	וד	
Ps. 61, 8.	ישב עולם לפני אלהים	מַו		ד וחד פתח ולי' וסימניהון	מלין מן ח	שמה מן נ'
Prov. 23, 15.	בני אם חכם לכך ישמח	<u>ה</u> כֿם	20	Eine Reihenfolge von 50 Wör	tern die n	ngelseligt vom
Prov. 28, 11.	חכם בעיניו איש עשיר	וְבַל		Vorigen, nur ein Mal mit		
Thr. 1, 12.	לוא אליכם כל עברי	עולל		, and and an area min	1 athach	vorkommen.
Est. 1, 5.	ובמלואת הימים האלה	ביתו		ותאמר שרה צחק	יִצַחַק	Gen. 21, 6.
Est. 1, 6.	חור כרפם ותכלת	וַרַר		ויאמר הנה נא ארגי	אַרני	Gen. 19, 2.
Dan. 1, 12.	נא את עבדיך ימים	נַם	25	וישא את עיניו וירא את	ַתָּנֵוּ	Gen. 33, 5.
Dan. 2, 12.	כל קבל דנה מלכא	בֿנכ		היתה פילגש לאליפו	וְתְּמְנֵע	Gen. 36, 12.
Dan. 4, 1.	אנה נבוכרנצר שלה	וַרַעַנוּ		וכי יגור אתך גר ועשה	<b>בְּאֶוֹרַ</b> ת	Ex. 12, 48.
Neh. 13, 11.	ואריבה את הסגנים	נֶעֶוַב		ויאמר ה' אל משה הנה	בָּעַב	Ex. 19, 9.
Job 18, 4.	טרף נפשו באפו הלמענך	מַעַנַב		והר סיגי עשן כלו	עַשַוּ	Ex. 19, 18.
Neh. 10, 35.	והגרלות הפלגו על	לְבַעֵר	30	וכל אשה חכמת לב	חַבְמֵת	Ex. 35, 25.
1 Chr. 3, 21.	ובן חגניה פלטיה וישע'	אַרנַן		וכל זר לא יאכל קדש	מושב	Lev. 22, 10.
				והעכרת שופר תרועה	שופר	Lev. 25, 9.
				וכי תבאו מלחמה	רַצַּר	Num. 10, 9.
				והיו לאחד מבני שבטי	ומגרל	Num. 36, 3.
			35	ויאמר ה' אל משה הגך	נַכַר	Deut. 31, 16.
				נחלתם כאשר צוה ה'	בְּגוֹרֵל	Jos. 14, 2.
				ורוד בן איש אפרתי	בַאֲנָשִים	1 S. 17, 12.
				ויצאו שרי פלשתים	שָׂבַל	1 S. 18, 30.
				1) Zusatz von derselben Hand.		

Dan. 11, 4.	וכעמדו תשבר מלכותו	ן מְשָׁל [1]	איש איש מבית ישראל ּ תני׳	וִשְׁתְם	Lev. 17, 3.
2 Chr. 36, 13.	וגם במלך נבוכרנאצר	מָ <b>רָר</b>	רפם'		
Gen. 42, 38.	ויאמר לא ירד בני	נִשְאָר	ואם לא יכבם ובשרו	וַרְחָיּגִ	Lev. 17, 16.
Gen. 49, 29.	ויצו אותם ויאמר	נָאֶבֶר	והכהן הגרול מאחיו	יִפְרָע	Lev. 21, 10.
Ex. 5, 11.	אתם לכי קחו לכם	ַנְרָרֶע 5	ושמרו משמרתך ומשמר'	' <del>-</del> +l? ·	Num. 18, 3.
Lev. 25, 20.	וכי תאמרו מה נאכל	נוָרָע	שלש פעמים בשנה	ָיבְ <b>ֶ</b> תָר	Deut. 16, 16.
Jud. 5, 27.	בין רגליה כרע גפל	רַבָּל	קרא דגר ולא ילד	יָלָד	Jer. 17, 11.
Ez. 33, 6.	והצפה כי יראה את החרב	ַ גָלְקָ <b>ה</b>	והיה כעין שתול על	וִדְאָג	Jer. 17, 8.
Jes. 32, 14.	כי ארמון גטש המון	נְּמָשׁ	לבי למואב יזעק	וִוֹעָק	Jes. 15, 5.
Zach. 13, 1.	ביום ההוא יהיה מקור	ក្នុង 10	וברברי אותך אפתח	ָנָחְדָּל <u>י</u>	Ez. 3, 27.
Ruth 2, 13.	ותאמר אמצא חן בעיניך	נְהַמְתָּגִי	בא העת הגיע היום	יִייִּמְח	Ez. 7, 12.
Ps. 16, 6.	חבלים נפלו לי בגעימים	נְהַלָּת	המלך יתאבל ונשיא	יִהְאַבָּל	Ez. 7, 27.
Job 1, 21.	ויאמר ערם יצתי	נְּתָוֹ	כאשר יהגה האריה	ָבָ <b>י</b> תָּת	Jes. 31, 4.
Koh. 2, 16.	כי אין זכרון לחכם עם	נִישֶׁכָּה	כי עיר בצורה בדר גוה	יִרְבָּץ:	Jes. 27, 10.
Gen. 11, 29.	ויקה אברם וגהור להם	יַדְיָי 15	וישפך עליו המה אפו	יָדָע	Jes. 42, 25.
Dan. 3, 10.	אנתה מלכא שמת מעם	ئَمْتُونُ	כי כת אמר ה' גם	יָבְּח	Jes. 49, 25.
Jes. 58, 2.	ואותי יום יום ידרשון	יְנָדֶב	כי ימין ושמאול תפרצי	וירָשׁ	Jes. 54, 3.
	וגם מה אתם ליצר ּקדמ'דפם'	עלי	כל כלי יוצר עליך לא	וֹאַלְח	Jes. 54, 17.
1 Chr. 25, 31.	לארבעה ועשרים	ָּעָ <u>יֶ</u> ר	והרשעים כים נגרש	יוּכָל	Jes. 57, 20.
Ruth 4, 18.	ואלה תולדות פרץ	אַבְּרֶיןּ	עמי בעצו ישאל	יִידְאָל	Hos. 4, 12.
Lev. 13, 37.	ואם בעיניו עמד הנתק	ਵ੍ਰਕੁਜ-	ואתה תנבא אליהם	וִיאָאָג	Jer. 25, 30.
Ez. 16, 47.	ולא בדרכיהן הלכת	קָני	והוא במלכים יתקלם	ָי <b>תְ</b> לַלְּם	Hab. 1, 10.
Jes. 7, 16.	כי בטרם ידע הגער	ָקיי.	ואמרת אליו לאמר	וֹצְמָה	Zach. 6, 12.
Gen. 31, 18.	וינהג את כל מקנהו	רָכָש	וה' עליהם יראה	יִהְקָע	Zach. 9, 14.
Deut. 28, 65.	ובגוים ההם לא תרגיע	25 בֿבֿנ	ליני הלילה והיה בבקר	יִנְאָל	Ruth 3, 13.
1 S. 3, 9.	ויאמר עלי לשמואל	שְׁכָב	בבקר זרע את זרעך	יִבְישֶׁר	Koh. 11, 6.
Lev. 5, 18.	והביא איל תמים	רְשָׁבָנ <sup>(1</sup>	כמה גר רשעים ידעך	וָרְעָרְ.	Job 21, 17.
1 S. 7, 17.	ותשבתו הרמתה	<b>ದಿ</b> ಶೆಗೆ∫	ואמרה האיש כמוני	יִבְרָת	Neh. 6, 11.
Am. 3, 8.	אריה שאג מי לא יירא	ريقغد	ויוצא את בן המלך - רמל'	ַרף ב	2 Reg. 11, 12.
Jer. 10, 20.	אהלי שרד וכל מיתרי	אַרָּר 30		وَقُرْت	Thr. 3, 41.
Ob. 1, 1.	חזון עובריה כה אמר	ក្នុង	לאמר לך אתן ארץ - דר"ה	רְנְעַוּ	i Chr. 16, 18.
Thr. 3, 16.	ויגרם בחצץ שני הכפישני	יַּעָבָר (1	ואמרתם גם הנה	לְפָנִי	Gen, 32, 20.
	באפר		אם שנותי ברק חרבי	לְצָרָי	Deut. 32, 41.
2 Chr. 36, 21.	למלאות דבר ה' בפי ירמיהו	កភ្មុង្	כי שמת מעיר לגל	ַלַּבָּל	Jes. 25, 2.
Ex. 34, 19.	כל פטר רחם לי וכל מקנה	3: מִוֹבָר	ויגידו למררכי את	לְמָרְרְּכָי	Est. 4, 12.
Lev. 12, 4.	ושלשים יום ושלשת	תָבָע	ויאמר יעקב אל שמעון	מִקפָּר	Gen. 34, 30.
Lev. 18, 14.	ערות אחי אכיך	תַּקָרָב	וליוםף אמר מברכת	מַטָּל	Deut. 33, 13.
Num. 13, 2.	שלח לד אנשים ויתרו	וֹתְשְׁלְחוּ	הגידו בגוים והשמיעו	מׁבַּבָּר	Jer. 50, 2.
1) 7,000	a non desculhou Hand				

<sup>1)</sup> Znsatz von derselben Hand.

ן בְּכִלְיתָׁי(יּ

נֶבֶר בְּבֶר ּנְאַל

בַעשׁ רָרָשׁ

הוּחָל

הורָי ,

بَرِد<sup>(2)</sup> ַבַּנ<sup>(ג</sup> מנוו הָתְקַבְּשׁוּ

12,11 12

וֹבְינָט

ָנָאֶישְׁכְּת וָאֶישְׁכְּת

Thr. 3, 13.	הביא	
1 Reg. 9, 17.	ויבן שלמה את גור • דמל'	
Thr. 3, 35.	להטות משפט גבר	
Ruth 4, 4.	ואני אמרתי אגלה	
1 Chr. 11, 32.	חורי מנחלי געש אביאל	
2 Chr. 17, 4.	כי לאלהי אביו דרש ר"ה	
Gen. 4, 26.	ולשת גם הוא ילר בן	
Gen. 49, 26.	ברכת אביך גברו	
Ex. 16, 13.	ייהי בערב ותעל השלו	
Num. 9, 2.	ויעשו בני ישראל את הפסח	
2 S. 14, 7.	והנה קמה כל המשפחה	
Num. 31, 32.	ויהי המלקוח	
Cant. 2, 4.	הביאני אל בית היין	
2 Chr. 5, 11.	ויהי בצאת הכהנים • דר"ה	
Gen. 41, 5.	ויחלם שנית והנה שבע	
Deut. 32, 15.	וישמן ישרון ויבעט	
Jer. 2, 19.	תיסרך רעתך ומשובותיך	
Jer. 8, 6.	הקשבתי ואשמע לוא כן	
Jer. 20, 7.	פתיתני ה' ואפת	
Ez. 47, 9.	והיה כל נפש היה אשר	
Jes. 6, 6.	אלי אהד מן השרפים	
Hos. 12, 5.	וישר אל מלאך ויכל	
Mal. 3, 16.	אז נדברו יראי ה'	
1 Reg. 4, 16.	בענא בן הושי באשר	
Jer. 22, 14.	האמר אבנה לי בית	
Thr. 3, 39.	מה יתאונן ארם הי	
Thr. 3, 53.	צמתו בבור חיי	
1 Chr. 2, 39.	ועזריה הלוד את חלץ. קרמ' רפס'	
Gen. 25, 23.	ויאמר ה' לה שני גיים	
Gen. 41, 50.	וליוסף ילד שני בנים	
Gen. 49, 27.	בנימין זאב יטרף	
Ex. 21, 31.	או כן יגה או בת יגח	
Ex. 22, 26.	כי הוא כסותה לברה	
Ex. 30, 32.	על בשר אדם לא ייסך	
Lev. 16, 4.	כתנה בד קדש ילכש	

ו לָרָאשׁי הָאָבוֹת כל אלה בגי יריעאל 1 Chr. 7, 11. ויאמר אצא והייתי לרותי בקר שקר 2 Chr. 18, 21. בקע לגלגלת מחצית בקע לגלגלת מחצית Ex. 38, 26. יהיה מצרים לשממה תהיה Joel 4, 19. ושבת יושבת לשער ירושלים כי חלה לטוב יושבת Micha 1, 12. ויקבצו ירושלם בחרשי שׁבֶת הַמֶשׁ 2 Chr. 15, 10. רר"ה לכן הגה ימים באים שממה Jer. 49, 2. רוצו משה את בני ישראל [10] אָרְשָׁעַת הַפָּמוּת ויצו משה את בני ישראל Num 34, 14.

21.

# א"ב מן חד וחד קמץ ולי׳ ופימניהון

Ein alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die nur ein Mal mit Kamez (sonst mit dem entsprechenden kurzen Vocal) vorkommen.

* ' <b>∓</b> ₹ 7	kurzen Vocal) v	orkommen.	
رَتُرُ ر	· ·		
וַנְעַרָּ	ויתי שם אתרי	אַרְפַּכְשָׁר	Gen. 11, 11.
וּנִבְּל	ויאמר שמעו נא דברי	אֶתְוַרָּע	Num. 12, 6.
וויייטָע	רק את כל הממלכה	אֶקְרָע	1 Reg. 11, 13.
ריבָי	והיה אני אלך מאתך	אָרָע	1 Reg. 18, 12.
25 הַלוּנְי	כי מדי ארבר אזעק	אָועָק	Jer. 20, 8.
רָרָי	עתה אקום יאמר ה'	אַרוֹמָם	Jes. 33, 10.
ווני.	תגל ערותך גם תראה	אֶקָּח	Jes. 47, 3.
ַדָּלֶ <b>י</b> יּ	ויהי כאשר קרא ולא שמעו	אָשְׁמְע	Zach. 7, 13.
	צרקתך לא כסיתי	אָמֶרְתִּי	Ps. 40, 11.
30 <b>:</b> %	כי מקרה בני האדם	1,7	Koh. 3, 20.
757	ואלה מספרם אגרטלי	אָלֶר	Esra 1, 9.
יִטְרָף	ולקחתם אגרת • תניג' רפם'	קַּבָּ	Ex. 12, 22.
וְנְגָּה	ועשה להם מכנסי בר	ÇF	Ex. 28, 42.
וואָבָר 📗	ונשב בגיא מול	בַנָּיִא	Deut. 3, 29.
35 ייבֶּךּ	ויהי אחרי מות שאול	בִּצִקְלָג	2 S. 1, 1.
ולְבַּישׁ	קומו ונעלה בלילה	בַלָּילָה	Jer. 6, 5.
	האמר אבנה לי בית	בָּאָרֶז	Jer. 22, 14.
	אל תגעו במשיחי - דר"ה	בַּמִשִּיחֵי	1 Chr. 16, 22.

<sup>1)</sup> Zusatz von anderer Hand.

<sup>2)</sup> Zusatz von derselben Hand.

1	לֶחֶם פָּנִים	ונתת על השלחן	Ex. 25, 30.
	לְטוֹב לְנוּ	ויצונו ה' לעשות את	Deut. 6, 24.
	לִישְבֵי הָאָרֶץ	ואתם לא תכרתו ברית	Jud. 2, 2.
	לִיְמִין משֶׁה	מוליך לימין משה	Jes. 63, 12.
5	לְיוֹם מוֹעֵר	מה תעשו ליום מועד	Hos. 9, 5.
	לְיוֹם הַשַּׁבָּת	מזמור שיר ליום השבת	Ps. 92, 1.
	לִיהוּרָה וְיִשְׂרָאֵל	ויתר דברי אכא	2 Chr. 16, 11.
	לְכָּל בֵּלִיו	ועשית סירתיו לדשנו	Ex. 27, 3.
	לְכַל הָעבֵר	בקע לגלגלת מחצית	Ex. 38, 26.
10	לְכָל- <u>בֶּו</u>	כה אמר ארני ה' כל בן	Ez. 44, 9.
	לְכִפֵּא כָבוּד	ותקעתיו יתד במקום	Jes. 22, 23.
	לְכַל אּוְׁבֶיף	תמצא ירך לכל איביך	Ps. 21, 9.
	לְבָל גּוֹיִם <sup>(ו</sup>	ואתה ה' תשחק למו	Ps. 59, 9.
	לְבָל הַבָּא	מלבד התיהשם לזכרים	2 Chr. 31, 16.
18	לְכל לְראשׁ	לך ה' הגדלה והגבורה	1 Chr. 29, 11.
	לְכָל הַנּמְצָא	וירם יאשיהו לבני	2 Chr. 35, 7.
	לְלֶחֶם הַפַּוְעַרֶכֶּת	ומנחת התמיד ולעולת	Neh. 10, 34.
	לְמִשְׁבַּוּ הָצִדְּת	והלוים יחנו סביב	Num. 1, 53.
	לְמֵי נִדָּה	ואסף איש מהור	Num. 19, 9.
20	לְמֵי מְרִיבָה	יאסף אהרן אל עמיו	Num. 20, 24.
ŀ	לִמְשִׁיהַ ה׳	ויאמר לאגשיו חלילה	1 S. 24, 6.
	לְמִימֵי כֶּדֶם	הַלא שמעת למרחוק - דמל׳	2 Reg. 19, 25.
	לְמַלְבֵי וִשְׂרָאֵל	לכן תחני שלוחים על	Mieha 1, 14.
	לְמָאנֵי הַּהֲבָּא	בלשאצר אמר בטעם	Dan. 5, 2.
25	לְנֶפֶשׁ הַיְּה	וייצר ה' אלהים את	Gen. 2, 7.
	ָלְנֶגֶר ה׳	אין חכמה ואין תבונה	Prov. 21, 30.
	לְשֵׂר הַמַּבְּחִים	ושם אתנו גער עברי	Gen. 41, 12.
	לָעַם בָּרוֹשׁ	יקימך ה' לו לעם קרוש	Dent. 28, 9.
	לְעשֵׁה הַשָּׁמַיִם	בתבונה כי לעולם חסרו	Ps. 136, 5.
30	7:	ועשה לפר כאשר עשה	Lev. 4, 20.
	לְפֶּתַח אָהֱלוּ	וישמע משה את העם	Num. 11, 10.
	לְפַרְעה נְכה	והכסף והוהב נתן ה'	2 Reg. 23, 35.
	לְצוּר מָעוֹ <b>ן</b>	היה לי לצור מעון. תנינ'	Ps. 71, 3.
	לְּקוֹל ה' אֱלֹהֶיךּ	ויאמר אם שמוע	Ex. 15, 26.
35	לְקַרְבַּוֹ אִישֶּׁה	שור או כשב או עז	Lev. 22, 27.
	לְרֹאשׁ בֵּית	ואת שם אהרן תכתב	Num. 17, 18.
	לְרוֹקַע הָאָרֶץ	על המים כי לעולם	Ps. 136, 6.
	לְבֵיתַ שְׁמְנֶיף	טובים שמן תורק שמך	Cant. 1, 3.
		lessible Her I	4) [

### א"ב מן חד והד מן תרתין תיבות' לא' כריש ולי' רסמיד

Ein alphabetisehes Verzeiehniss von ein Mal vorkommenden Wörterpaaren, deren erstes Wort mit vorgesetztem Lamed anfängt.

ונחתי לך ולזרעך Gen. 17, 8. לַאַרְזוֹת עוֹלָם ַלַאֲשֶׁר בָּאָהָלוּ Ex. 16, 16. ות הדבר אשר צוה ת' או מכל אשר ישבע Lev. 5, 24. לאלפי ישראל ועשרה נשאים עמו Jos. 22, 14. לאָרֵין מצרום ופליטי חרב ישבון Jer. 44, 28. ותמלא ארצו אלילים לאשר עשון Jes. 2, 8. ים לאל חי Ps. 42, 3. צמאה נפשו לאלהים לא יהיה כך אל זר Ps. 81, 10. הודו לאל השמים Ps. 136, 26. ישליו אהלים לשדדים Job 12, 6. לאשר הביא בּבְּרָ מִכְבָּר 1 Chr. 22, 4. ועצי ארוים לאין מספר לאלה מהלקות השערים לראשי 1 Chr. 26, 12. עלאמות המיש <sup>2</sup> Chr. 3, 11. וכנפי הכרובים ארכם 2 Chr. 14, 12. וירדפם אכא והעם שלה חגלה בית חגלה לבית הערבה Jos. 15, 6. ז S. 10, 11. לבן קיש ויהי כל יודעו מאתמול Miche 4, 8. ואתה מגדל עדר אבול ישראל ועיניכם תראינה Mal. 1, 5. בורי היל <sup>2</sup> Chr. 26, 12. כל מספר ראשי אל תט לבי לדבר רע ילָרָבֶר רַע Ps. 141, 4. 2 Chr. 10, 7. להעם הווה וידברו אליו לאמר - דר"ה הלך רוח ושקר כזב ציים Micha 2, 11. לְנָרֶע אַבַּרָהָם הלא אתה אלהינו 2 Chr. 20, 7. ותשלם החומה בעשרים ושנים וחשלם החומה בעשרים Neh. 6, 15. ביום השלישי והיו נכנים ליום השלישי Ex. 19, 11.

ישאו כתף וכנור קֿתף Job 21, 12. קֿתף פֿתרָטָה רעיתי פֿתרָטָה Cant. 6, 4.

<sup>1)</sup> Zusatz von derselben Hand.

					•	
Hos. 9, 1.	אל חשמח ישר' אל גיל	כָעַמִים	1	יפה את רעיתי כתרצה	כִּירוּשָׁלָם	Cant. 6, 4.
Hos. 9, 11.	אפרים כעוף יתעופף	קָעוף		עיניו כיונים על אפיקי	כיונים	Cant. 5, 12.
Ruth 1, 4.	וישאו להם נשים	רָעֶשֶׂר		הלא ככרכמיש כלנו	פָּכַרְכְּמִישׁ	Jes. 10, 9.
Dan. 9, 21.	ועור אני מרבר בתפלה	בְּעֵה		רמו מעט ואיננו	בַּכּל <i>ּ</i>	Job 24, 24.
2 Chr. 13, 9.	הלא הרחתם את כהני	בְעַמֵּי	5	והקימו כהניא בפלגת'	כָּכָתַב	Esra 6, 18.
Gen. 44, 18.	ויגש אליו יהורה	כְּכַרְעה		ושם האיש גכל	בָלְבָּו <i>י</i>	1 S. 25, 3.
Jud. 15, 14.	הוא בא ער לחי ופלשתים	בַפּשְׁתִּים		הלוך וקראת כאזני	בְּלוּלתִי <b>ה</b>	Jer. 2, 2.
Jes. 2, 6.	כי נטשתה עמך בית	בַפּלְשָׁתִּים		וגתתי לכם רעים	כְּלִבִּי	Jer. 3, 15.
Hos. 4, 16.	כי כפרה סררה	כְּבָרָה		השיר יהי' לכם	בְּלֵיל	Jes. 30, 29.
Job 33, 6.	הן אני כפיך לאל	רָפִיך	10	לא יסכו לה' ייז	<b>בְּ</b> לֶּחֶם	Hos. 9, 4.
Ex. 9, 29.	ויאמר אליו משה כצאתי	בְצֵאתִי		עברו כלנה וראו	בַלְנֶה	Am. 6, 2.
Prov. 26, 8.	אבן במרגמה	כָּצְרוֹר		כי כאשר שתיתם	כְּלוא	Ob. 1, 16.
Deut. 20, 2.	והיה כקרבכם אל	ַבְקַרָבְכֶם בְּקַרָבְכֶם		כי אפר כלחם אכלתי	כֿבְּטֶׁם	Ps. 102, 10.
Jer. 5, 16.	אשפתו כקבר פתוה	ַבָּקבֶר פָּקֶבֶר		ולא קם גביא עוד	בְּמֹשֶׁה	Deut. 34, 10.
Ps. 62, 4.	עד אנה תהותתו על איש	: כְּקִיר	15	אשר תעשו ככה	בַמִּסְפָּר	Num. 15, 12.
Lev. 9, 15.	ויקרב את קרבן העם	בָּרָאשון	i	תעשו לאחדי ב' בפסו'	בָּמִסְפָּרָם	Num. 15, 12.
2 S. 3, 39.	ואנכי היום רך ומשוח	ַבְרָעָתוֹ		ויהפך איש ישר׳ - עקב׳ רפ׳	בַּמִּלְּחָמָה	Jud. 20, 39.
Jer. 18, 17.	קרים אפיצם לפני	כְרוּחַ		ויהי כמלכו הכה את כל	בְמָלְכוּ	1 Reg. 15, 29.
Ez. 31, 11.	ואתנהו ביד אל גוים	בְּרִשְעוּ		ָ ויקח אליהו שתים	רָמִסְפַּר	1 Reg. 18, 31.
Hos. 4, 7.	כן הטאו לי	: כְּרָבָּם	20	והיו בתי ירושלם ובתי	בִּמְקוֹם	Jer. 19, 13.
Hos. 10, 4.	דברו דברים אלות שוא	בְראש		וכן תהי' מגפת הסום	כַּמַגֵּכָּת	Zach. 14, 15.
Est. 1, 8.	והשתיה כדת אין אנס	כָּרְצוֹן	Ì	ביום ההוא יהיה על	כַּמִּוְרָקִים	Zach. 14, 20.
Gen. 26, 18.	וישב יצחק ויהפר	בַּישֵׁמת		וילבש קללה כמדו	בְּמַרּוֹ	Ps. 109, 18.
1 S. 25, 25.	אל נא ישים ארני אל לבו	כִשְמוֹ		ירתיה כסיר מצולה	כַּפֶּרְקָתְה	Job 41, 23.
2 Reg. 17, 4.	וימצא מלך אשור בהושע	: כְּשָׁנָת	25	אם ככף תלוה את עמי	כְּנשֶׁה	Ex. 22, 24.
Ez. 33, 32.	והנך להם כשיר עגבים	בְשִׁיר		ואם נקבה תלד	בּֿנֹבַּעַה	Lev. 12, 5.
Jer. 26, 6.	ונתתי את הכית הזה	רַשָּלה (י		ובת כהן כי תהיה	כִּנְעוּרֶיהָ	Lev. 22, 13.
Jes. 58, 1.	קרא בגרון אל תהשך	בַּשׁוֹפָר		כל ישבי תבל ושכני	כָּנְשֹא	Jes. 18, 3.
Ps. 48, 11.	אלהים כן ההלתך	בשמף		נגששה כעורים קיר	פַּנֶשֶׁרָּ	Jes. 59, 10.
Dan. 4, 16.	אדון רניאל די שמה	ּ כְשָׁעָה	30	צעק לכם אל ה'	כֿנַתַל	Thr. 2, 18.
Est. 1, 2.	בימים ההם	ַבְּשֶׁבֶת		שנה בשנה יהי'	כִּשְׂכִיר	Lev. 25, 53.
Koh. 10, 5.	יש רעה ראיתי תחת	כִּשְנְגָה		והיה השדה בצאתו	כִּשְׂרֵה	Lev. 27, 21.
Jer. 19, 12.	כן אעשה למקום הזה	בַּתֹבֶּת		כה אמר ארני ה' כשמח	בִּשְׂמוֹתַ	Ez. 35, 14.
Jer. 46, 18.	חי אני נאם המלך	בְּתָבוֹר		לנחלת בית ישראל	ַבְּשִׂמְחָחָף בְּשִׂמְחָחָף	Ez. 35, 15.
Jes. 47, 9.	ותבאנה לך שתי אלה	בַּתְפָּם:	35	ונמקו כל צבא השמים	כַּמַפֶּר	Jes. 34, 4.
Jes 40, 23.	הנוהן רוונים לאין	בַּתּהוּ	,	ירתיח כסיר מצולה	כַּפִּיר	Job 41, 23.
Ps. 92, 13.	צדיק כתמר יפרח	ַ כַּתָּמָ <b>ר</b>		ויהי כעברם ואליהו	רְעָרְרָם	2 Reg, 2, 9
1) Zusatz	von derselben Hand.			והכסף והוהב נתן	רָעֶרְכּוֹ	2 Reg. 23, 35.

Nah. 2, 3.	כי שב ה' את גאון יעקב	ו ְכַנְאוֹן	הנחמדים מוהב ומפו	ומתוקים	Ps. 19, 11.
Ps. 128, 3.	אשתך כגפן פריה	ָרָנֶפָּו <i>ּ</i>	אשר הראיתני צרות	ומַתְּהמות	Ps. 71, 20.
2 Reg. 3, 22.	וישכימו בבקר והשמש	כַּרָם	אשרי הגבר אשר	ומתובתה	Ps. 94, 12.
Ez. 47, 10.	והיה יעמרו עליו רוגים	בְּרָנַת	יהדפהו מאור אל חשך	ומתבל	Job 18, 18.
Jes, 10, 9.	הלא כברכמיש כלנוי ד' בפם'	5 ְׁכְרַמֶּישֶׂק	כימים אשר נחו בהם	ומַתָנית	Est. 9, 22.
Jes. 29, 11.	ותהי לכם חזות הכל	ָבְרַבָ <u>ר</u> י	ויאמר לי המלך והשגל	ומָתַּי	Neh. 2, 6.
Jes. 5, 17.	ורעו ככשים כדברם	בְּרַבְרַם	,	·	
Dan. 1, 19.	ולא נמצא מכלם	כְּדָגיאֵל			
2 Reg. 17, 15.	וימאפו את הקיו	בְּהֶם	10		
Jer. 36, 32.	וירמיהו לקה מגלה	10 בָּהַמָּה	19.	•	
Ez. 18, 14.	והנה היליד בן וירא	בְּהֵוֹ	בריש תיבות' ולי' דכו' וסי'	ר וחד כ"ף	א"ב מן ח
Ez. 26, 3.	חגני עליך צר	פהעלות		•	
Jes. 33, 1.	הוי שודד ואתה לא	בַּהַתִּימִדּ	Ein alphabetisches Verzeichniss		
2 Chr. 22, 8.	ויהי כהשפט יהוא	ນອູຮູກວຸ	den Wörtern, die m	ıt <b>K</b> ar anıang	en.
Ps. 68, 3.	עשן תנדף	וֹבָּהַנְרף 15	ויאמר יהודה לתמר	כָּאֶהָיו	Gen. 38, 11.
Ps. 68, 3.	דונג • ב' בפסיק	וְבָּהמֵם	כנחלים גטיו כגנת	כַּאָתַלִּים	Num. 24, 6.
Dan. 8, 23.	ובאהרית מלכותם	בְּהָתֵם	ויהי כאמר יהושע	כָאֵמר	Jos. 6, 8.
2 Chr. 20, 37.	ויתגבא אליעזר בן רורוהו	קַּהַתְּהַבֶּּרָהְ	אלף חלוצי הצבא	בְּאֵרְבְּעִים בּאַרְבָּעִים	Jos. 4, 13.
Ez. 23, 31.	בדרך אהותך הלכת	ָבוֹבָה	וירא געל את העם	כַאַנִיטִים	Jud. 9, 36.
Am. 9, 7.	הלא כבני כשיים	20 כשוים	ויכרתו גם כל העב	כּאֶלֵף	Jud. 9, 49.
Ps. 11, 6.	ימטר על רשעים	פוֹסָם	ויצקו לאנשים לאכול	כָּאָכְלָם	2 Reg. 4, 40.
Ps. 23, 5.	תערך לפני שלחן	י בוֹכִי	ונתתי את נקטתי באדו'	בֿאַבֿ,	Ez. 25, 14.
Gen. 45, 23.	ולאביו שלה כואת	בואת	לכן הי אני נאם אדני ה'	באבוד	Ez. 35, 11.
Dan. 12, 3.	והמשכילים יותרו	ן בְּזֹהַר	ויאמר ה' אלי עוד לך	בָּאַהֲכַת	Hos. 3, 1.
Gen. 21, 23.	ועתה השבעה לי	25 בַּהֶּבֶּר	כענבים במדבר מצאתי	כָּאָהֶכָם	Hos. 9, 10.
Gen. 41, 12.	ושם אתני נער עברי	ן כַּחֲלמו	הנתן שלג כצמר	בָּאֵפֶּר	Ps. 147, 16.
Ex. 11, 4.	ויאמר משה כה אמר	กัย⊓ู⊋	דרך רשעים כאפלה	כָּאֲבֵּלָת	Prov. 4, 19.
1 Reg. 12, 32.	ויעש ירכעם חג	בֶּהָג	היתה כאניות סוחר	בַּאָנִיוֹת	Prov. 31, 14.
1 Reg. 20, 25.	ואתה תמנה לך חיל	ר בַּתַוֹל בַּתַוֹל	איכה ישבה בדר	בְּאַלְמָנָה	Thr. 1, 1.
Ez. 16, 51.	ושמרון כהצי הטאתיך	30 כַּנַדַצי	ויהי באמרם אליו - כן כת'	בְּאָמְרָם	Est. 3, 4.
Ez. 26, 20.	והורדתיך את יורדי כור	בַּתְּדָכוֹת	שחורה אני ונאוה	כְּאָהֲלֵי	Cant. 1, 5.
Jer. 23, 12.	לכן יהיה דרכם להם	בַּחַלַקְּלַקּוֹת	ועחה כבאי אל עבר	כְבֹאָי	Gen. 44, 30.
Job 20, 18.	משיב יגע ולא יבלע	<b>בְּחֵיל</b>	ויאמר השב ירך אל	כָּבְשָׂרוּ	Ex. 4, 7.
Ez. 39, 24.	וכפשעיהם עשיתי	ಕ್ರೆಭೆಭೆರೆದ	ולרש אין כל כי אם	בְּבַת	2 8. 12, 3.
2 Chr. 30, 19.	כל לבבו הכין לדרוש	35 בְּטְקְרֵת	וה' אמר אל אחיהו	כְבאָה	1 Reg. 14, 5.
Gen. 27, 23.	ולא הכירו כי היו ידיו	ְ פִּידֵי	ומצהרים יקום	פַבּקָר	Job. 11, 17.
2 S. 7, 23.	ומי כעמך כישראל • דשמו׳	ְבְּיִשְׂרָאֵל ְ	ואותי יום יום ידרשון	בְּגוֹי	Jes. 58, 2.
Ps. 37, 20.	כי רשעים יאכרו	ר פיקר <u>י</u>	ה' כגבור יצא	כַגְּפור	Jes. 42, 13.

Ps. 3, 4.	ואתה ה' מגן בעדי	ו ומרים	לקגות בכסף דלים	ומַפַּל י	Am. 8, 6.
Job 4, 9.		וּמֶרוּחַ	נתנו רשעים פח לי	וֹמִפָּקוּרֵיךּ וּ	Ps. 119,
Job 22, 7.	לא מים עיף תשקה	וּמַרָעֵב	שמעו כי גגירים אדבר		
Job 39, 25.	ברי שפר יאמר האח	ומַרַחוק	יעוד אני מדבר ומתפלל	ומפיל ו	Dan. 9, 2
Prov. 3, 9.	כבר את ה' מהוגך	ומֵרָאשׁית 5	יכן תעשה לחמרו		Deut. 22,
Prov. 17, 15.	מצריק רשע	וּמַרְשִׁיֵע	נחשת על רגליו		
Dan. 10, 6.	וגויתו כתרשיש ופגיו	וּמַרְנְלֹתְיו	יחלו על ראש יואב	•	
Dan. 11, 32.	ברית יחגיף בחלקות	ומַרְשִׁיעֵי	וימנעו רבכים		
Dan. 4, 34.	כען אנה נכוכרנצר	וּמִרומֵם	בפרסות סוסיו ירמס		
Neh. 9, 5.	ויאמרו הלוים ישוע	ומרומם [10]	הן ער לאומים נתתיו	•	Jes. 55, 4
1 Chr. 8, 40.	ויהיו בני אולם אנשי'	וּמַרְבִּים	הן לריב ומצה תצומו	•	Jes. 58, 4
Gen. 25, 14.	ורומה ומשא • דבראשי'	וּמִשָּׁמָע	ואתה בית לחם אפרתה		Micha 5,
Ex. 29, 21.	ולקחת מן הדם	ומשֶׁמֶן	ישלח עורך מקרש	тт	Ps. 20, 3.
Lev. 7, 35.	ואת משחת אהרן	ומשְׁתַּת	ויאכילהו מחלב חטה		Ps. 81, 17
Ex. 33, 11.	ורבר ה' אל משה	וֹאַשְׁיְבְּוֹי וֹזָ	אפפוני חבלי מות	ומְצָרֵי	Ps. 116, 3
Deut. 7, 8.	כי מאהכת ה'	וּמִישָּמְרוּ	הן ושכל מוב	ומצָא	Prov. 3, 4
Deut. 32, 32.	כי מגפן סדום גפנם	ומשַרמת	דור טהור בעיניו	ומצאַתו	Prov. 30,
1 S. 9, 16.	כעת מחר אשלח אליך	ימִשׁיתְתּוֹ	משיזב ומצל	וּמַצֵּל	Dan. 6, 28
1 S. 30, 19.	ולא נעדר להם מן הקטן	ומישֶׁלָל	והמשכילים יזהרו	וּמַצִּרְיקֵי	Dan. 12, 3
2 S. 8, 12.	מארם וממואב · דשמואל	ומישַלַל 20	יקום חלד תעפה כבקר	וּמִצְהָרֵים	Job 11, 17
1 Reg. 1, 34.	אתו שם צרוק הכהן	רַמָשַׁת	אחיו לקה המשה	וּמִקְצֵּה	Gen, 47, 2
Jer. 4, 7.	עלה אריה מסבכו	ומַשְּׁחִית	וככה תאכלו אתו	וּמַקּלְכֶם	Ex. 12, 11
Jer. 4, 15.	כי קול מניד מרן	ומשמיע	ומוציאי מאיבי - דשמו'	וּמִקָּמֵי	2 S. 22, 49
Ez. 44, 11.	והיו במקדשי משרתי׳ תני׳	וּמְשַּׁרְתִּים	והבית בהבנתו	וּמַקָּבוּת	1 Reg. 6, 7
	רפס'	25	אהלי שדד וכל מיתרי	וּמֵקִים	Jer. 10, 20
Zach. 3, 9.	כי הנה האבן אשר נתתי	וּמַשְׁתִּי	עשיתם בין החמתים	וּמִקְנֶת	Jes. 22, 11
Ps. 28, 7.	ה' עזי ומגני בו בטח לבי	ומשורי	מגיד מראשית אחרית	וּמִקָּדֵם	Jes. 46, 10
Ps. 51, 9.	תחטאני באזוב	ומשֶׁלֶג	עמי בעצו ישאל	ומַקלו	Hos. 4, 12.
Prov. 6, 18.	יפיח כזבים עד שקר	וּמְשַׁלֵּחַ	הושיעני מפי אריה	וּמְקַּרָגֵי	Ps. 22, 22.
Prov. 3, 25.	אל תירא מפחד פתאם	וּמִשׁאַת 30	כי מברכיו יירשו ארין	ומקללוו	Ps. 37, 22.
Job 24, 22.	אבירים בכהו	וּכְשַׁדְּ	הלא אתה שכת בעדו	ומִקְנֵהוּ	Job 1, 10.
Ruth 4, 10.	וגם את רות המואביה	וּמִשַּׁעַר	אשרי ארם מפחר	וּמַקִשֶּׁה	Prov. 28, 1
Neh. 10, 32.	ועמי הארץ המביאים	1) ਪ੍ਰਾਂਬੁਲ <sup>(1</sup>	ועתה יהי פחר ה'	וּמָקַּח	2 Chr. 19,
Gen. 34, 12.	הרבו עלי מאד מהר	וּמַהָּוּ	ויקרא שם המקום	וּמָרִיבָה	Ex. 17, 7.
Deut. 33, 13.	וליוסף אמר מברכת	ומְתְּהוֹם 35	פה אל פה אדבר בו	וֹמַרְאֶה פּת׳	Num. 12, 8
Jos. 12, 3.	והערכה עד ים	ומִתִּימָן (2	הררי קדם	ומראש	Deut. 33, 1
Zach. 6, 12.	ואמרת אליו לאמר	ומִתַּחְהָּיו	וקעילה ואכזיב	וֹמָרֵאשָׁה וֹמָרֵאשָׁה	Jos. 15, 44.
	von derselben Hand. von anderer Hand.		וכמראה המראה אשר		Ez. 43, 3.
,	*			•	

לקגות בכסף דלים	יִּמֻפַּּל יִמֻפַּל	Am. 8, 6.
נתנו רשעים פח לי	וֹמִפָּקוּדֶיף	
שמעו כי גגידים אדבר	וֹמִפָּתַח	
ועוד אני מדבר ומתפלל	ומַפִּיל	
וכן תעשה לחמרו		Deut. 22, 3.
נחשת על רגליו	וּמִצְּחַת	1 S. 17, 6.
יחלו על ראש יואב	ָ וּמְצֹּרָ <i>ע</i>	2 S. 3, 29.
וימנעו רבכים	ומֵצֵח	Jer. 3, 3.
בפרסות סוסיו ירמס	וּמַצְּבוֹת	Ez. 26, 11.
הן עד לאומים נתתיו	וּמְצֵוָה	Jes. 55, 4.
הן לריב ומצה תצומו	កន្ទុក្ខា	Jes. 58, 4.
ואתה בית לחם אפרתה	ומוצָאתָיי	Micha 5, 1.
ישלח עזרך מקרש	ומציון	Ps. 20, 3.
ויאכילהו מחלב חטה	וּמִצוּר	Ps. 81, 17.
אפפוני חבלי מות	וּמְצָרֵי	Ps. 116, 3.
הן ושכל מוב	וּמְצָא	Prov. 3, 4.
דור טהור בעיניו	ומצאָתו	Prov. 30, 12.
משיזב ומצל	וּמַצֵּל	Dan. 6, 28.
והמשכילים יזהרו	וּמַצְרִּימֵי	Dan. 12, 3.
יקום חלד תעפה כבקר	וּמִצְּהְרֵיִם	Job 11, 17.
אחיו לקה המשה	ומקצה	Gen, 47, 2.
וככה תאכלו אתו	וּמַפֶּלְכֶם	Ex. 12, 11.
ומוציאי מאיבי - דשמו'	ומקָמֵי	2 S. 22, 49,
והבית בהכנתו	וּמַקָּבוּת	1 Reg. 6, 7.
אהלי שדד וכל מיתרי	וּמֵקִים	Jer. 10, 20.
עשיתם בין החמתים	וּמִקְנֶה	Jes. 22, 11.
מגיד מראשית אחרית	וּמִקֶּדֶם	Jes. 46, 10.
עמי בעצו ישאל	וּמַקְלוּ	Hos. 4, 12.
הושיעני מפי אריה	וּמִקַּרְגֵי	Ps. 22, 22.
כי מברכיו יירשו ארין	וּמְקָלְנִיוּ	Ps. 37, 22.
הלא אתה שכת בעדו	וּמִקְנֵהוּ	Job 1, 10.
אשרי ארם מפחר	וּמַקּישֶׁה	Prov. 28, 14.
ועתה יהי פחד ה'	וּמָקַּח	2 Chr. 19, 7.
ויקרא שם המקום	וּמְרִיבָה	Ex. 17, 7.
פה אל פה אדבר בו	וֹמַרְאֶה פּת׳	Num. 12, 8.
הררי קדם	ומראש	Deut. 33, 15.
וקעילה ואכזיב	וּמָרֵאשָׁה	Jos. 15, 44.
		77 40 0

<sup>2)</sup> Zusatz von anderer Hand.

Jer. 6, 13.	כי מקטנם. קד' דכ'	ומְנָבִיא	רבות רעות צריק	וּמִכֶּלֶם	Ps. 34, 20.
Jes. 65, 12.	אתכם לחרב	וּמָנִיתִי	והכהן הגדול מאחיו	ומלא	Lev. 21, 10.
Neh. 3, 6.	ואת שער הישנה החזיקו	וכַוּנְעָלָיו	ולנפתלי אמר	וּמָלֵא	Deut. 33, 23.
Neh. 13, 19.	ויהי כאשר צללו שערי	ומנערי	וכל עבר איש	ומַלְ <b>הָּה</b>	Ex. 12, 44.
2 Chr. 31, 3.	המלך מן רכושו	ז וְמְנָת	רוח ה' דבר בי	ומלָתו	2 S. 23, 2.
Gen. 24, 32.	ויכא האיש הביתה	ומקפוא	ועתה לכי איעצך נא	ומַלְמֵי	1 Reg. 1, 12.
Lev. 8, 26.	המצות אשר לפני ה'	וּמִפֵּל	אבגים יקרות	וּמִלְמַיִּלְרָה	1 Reg. 7, 11.
Lev. 27, 28.	אך כל הרם אשר יהרם	ומישָּׁדֵה,	זקני גבל וחכמיה	וּמַלָּהֵיהֶם	Ez. 27, 9.
Deut. 1, 12.	איכה אשא לברי	ומַ'שַּׁאֲכֶם	כי היו בצען שריו	ומַלְאָבָיו	Jes. 30, 4.
1 Reg. 7, 28.	ווה מעשהי תני' דפם'	ומִכְגִּרתׁ 10	מי הגיד מראש ונדעה	ומִלְּבָנִים	Jes. 41, 26.
1 Reg. 7, 31.	ופיהו מבית לכתרת	ומִסְגִּרתֵיתָם	כי כה אמר ה' גם שבי	וּמַלְקותַ	Jes. 49, 25.
1 Reg. 7, 35.	ובראש המכונה	ומִכְגִּרהֶירָ	ה' בשמים הכין כסאו	וּמַלְכוּתוּ	Ps. 103, 19.
2 Reg. 23, 5.	והשבית את הכמרים	ומָסָבֵי	מיר צר ומיד עריצים	וּמַלְּטוני	Job 6, 23.
Jer. 40, 5.	ועודנו לא ישוב	ומַ־שָּׁמֵת	הוכה בדבר לא יככון	ומלים	Job 15, 3.
Am. 5, 11.	לכן יען בושםכם על דל	ומֹבֵּאַת 15	הלוא הם יורוך יאמרו לך	ומלבֶם	Job 8, 10.
Am. 6, 10.	ונשאו דורו ומסרפו	ומֶקֶרפוּ	טמון בארין הבלו	וּמַלְכָּוֹדְתּו	Job 18, 10.
Ps. 18, 8.	יצילני מאיבי עז • רתהל'	ומשנאי	ומצא בה איש מסכן	ומלם	Koh, 9, 15.
Ps. 145, 16.	פותה את ידך	ומַיאַבּיעַ	אם על המלך טוב	וּמַלְכוּתָה	Est. 1, 19.
2 Chr. 19, 7.	י ועתה יהי פחד ה'	וֹמִישֹא	חוקו ואמצו אל תיראו - ד"ה	ומלפני	2 Chr. 32, 7.
Gen. 2, 17.	הדעת טוב ורע	וּמֵעֵין 20	בלערי רק אשר אכלו	וּמַמְנֵרֵא	Gen. 14, 24.
Ex. 6, 9.	וודבר משה כן אל בני	ומֵעַבנָּה	ויעש ה' את הדבר	ומפִקנה	Ex. 9, 6.
Ex. 8, 7.	וסרו הצפררעים	ਜ਼ਾੜੂ ਦੂ ਹੁਹ	ומחשבון עד רמת	וּמִמַּקְתַנֵים	Jos. 13, 26.
Jes. 18, 7.	בעת החיא יובל שי	ומעם	כל אלה אבנים יקרת	וּכִוּמַסַּד	1 Reg. 7, 9.
Jes. 53, 4.	אכן הלינו הוא נשא	וּמִעָנֵה	ואתה תנבא אליהם	וּמִמְעוֹן	Jer. 25, 30.
Jes. 63, 3.	פורה דרכתי לבדי	ומֶעַמִים 25	הוי כי גרול היום ההוא	וּמִפֶּנָת	Jer. 30, 7.
Joel 4, 18.	והיה ביום ההוא ישפו	וּמַעָיוָן	זקן בהוד ובתולה	וממקרשי	Ez. 9, 6.
Prov. 14, 14.	מררכיו ישבע סוג לב	וּמֵעֶלָיו	מעצר וממשפט לקח	ומפושבט	Jes. 53, 8.
Job 10, 14.	אם הטאתי ושמרתני	וכועוני	והרפתיך ממצבך	ומפועמרה	Jes. 22, 19.
Ps. 107, 17.	אולים מדרך פשעם	ומַצֵונהֵיהֶם	שמעו זאת בית יעקב	וּמִמֵּי	Jes. 48, 1.
Cant. 5, 4.	דודי שלה ירו מן החור	וּמֶעֵר 30	ויראו ממערב את שם	ומְמִּוְרַה	Jes. 59, 19.
Gen. 5, 29.	ויקרא את שמו	ומֶעצָבון(י	ויאכלו מפרי דרכם	וּמִמּעֲצֹתֵיהֶם	Prov. 1, 31.
1 Chr. 9, 12.	ועריה בן ירחם	ומַעשֵׁי	ויצעקו אל ה' בצרי כתר'	ומפִצוקותֵיהֶם	Ps. 107, 28.
1 Chr. 4, 14.	הוליד את עפרה	ומְעונהֵי	הצילני מטיט ואל אטבע	וּמִפַּוְעַמֵּקֵי	Ps. 69, 15.
Gen. 3, 3.	העין אשר בתוך הגן	ומפרי	ובכן ראיתי רשעים	וממקום	Koh. 8, 10.
Gen. 4, 14.	הן גרשת אתי	וּמְבָּנֶיךְ 3	סעם לאביו בן כסיל	וּמֶמֶר	Prov. 17, 25
Jud. 13, 19.	ויקה מנוה את גדי	ומַפלא	ואראה והנה דמות	וֹמִמְהְנָיו	Ez. 8, 2.
Ez. 2, 6.	ואתה בן אדם אל תורא	ומִבְנֵיהֵם	בני קהת ויהי ערי דר"ה	וממִשְׁפְחוֹת	1 Chr. 6, 51.
Jes. 11, 11.	והיה ביום ההוא יוסיף	וניפתרום	ויאמרו הנה הג ה' בשלו	וִמְנֶנֶב	Jud. 21, 19.
	, , ,	•			

<sup>1)</sup> Zusatz von anderer Hand.

Ez. 2, 6.	ואתה בן ארם- קדמ' רפ'	וּמִדְּבְרֵיהֶם	1	עברו הרשישה	הַּרְשִׁישָׁה	Jes. 23, 6.
Jes. 66, 22.	והוה מדי הדש בחדשי	ומהי		וויקם יונה לברח	חַלְשִׁישָׁה	Jona 1, 3.
Ps. 119, 161.	שרים רדפוני חגם	וּמִרְבָרִיךּ		ו מלפניהי ב'בפס'עקב'דפס'ו	הַרְשִׁישָׁה	Jona 1, 3.
Ez. 14, 7.	כי איש איש מבית	וּמֵהַנֵּר	1	ויתפלל אל ה' ויאמר	חַרְשׁישָׁה	Jona 4, 2.
Jes. 16, 5.	והוכן בהסד כסא	וֹמְהָ <b>ר</b>	5	ובני יון אלישה · דר'ה	וְתַּרְשִׁישָׁה	1 Chr. 1, 7.
Zeph. 1, 14.	קרוב יום ה' הגרול	וכַּוהֵר				
2 S. 22, 48.	האל הנתן נקמת ליי רשמ'	ומרידלי'והם'				
Ps. 18, 8.	ותנעש ותרעש · דתהלי'	ומוֹסְרֵי		18.		
Job 39, 5.	מי שלה פרא חפשי	ומקרות		/m	- 1975	
Lev. 18, 21.	לא תתן להעביר למלך	וּכִזוַרִעַקּ	10	י' תיבות' ולי' דכותהון וסי'	חרובו בו	מ ב מן חו
Num. 19, 21.	מי הנרה	וְכַזְנְּוָהְ(וּ		Ein alphabetisches Verzeichn	iss von ein	mal vorkom-
2 S. 4, S.	ויבאו את ראש איש בשת	וכווַרעו		menden Wörtern, die	mit 'אן anfar	ngen.
Job 12, 21.	שופך בוז על נדיבים	וֹמְיִיתַ		ומאז כאתי אל פרעה	וּכֵואָז	Ex. 5, 23.
Dan. 1, 3.	ויאמר המלך לאשפנו	ומורע		כה אמר ה' אל ררך	וּכֵיאתות	Jer. 10, 2.
Gen. 4, 4.	והכל הביא גם הוא	ומהלפהן	15	כל רעיך תרעה רוה	וּמְאַהֲבַוֹדְ	Jer. 22, 22.
Ex. 32, 19.	ויהי כאשר קרב	ומחלת		אשר תאכלנו במשקול	וּמַאֲכָלִּדְּ	Ez. 4, 10.
Jud. 5, 26.	ירה ליתר תשלחנה	וּטָחֵצָה		ויבוא אל הגוים	ומאַרצו	Ez. 36, 20.
1 Reg. 8, 35.	בהעצר שמים · רמלכי'	וֹמִיחַטְאתְם <sup>(2</sup>		ויהיו מאשרי העם	וֹמִאֶישֵׁרֵיו	Jes. 9, 15.
Ps. 51, 4.	הרבה כבסני	ומֵהַטָּאתִי		והיה ביום ההוא	וֹמֵאֵייֵי	Jes. 11, 11.
Prov. 3, 14.	כי מוב סחרה		20	ושמעו ביום ההוא	ומאפל	Jes. 29, 18.
Jes. 29, 18.	ושמעו ביום ההוא	ומחשר		למה תאמר יעקב	וּמֵאֱלֹהַי	Jes. 40, 27.
Job 5, 22.	לשר ולכפן תשחק	ומֶחֵיֵת		אשר ההזקתיך	וּמֵאָצִילֶיהָ	Jes. 41, 9.
Est. 3, 7.	בחרש הראשון	ומַהדֶּש	-	על כן יזבה להרמו	ומַאַבֶּלוּ	Hab. 1, 16.
Lev. 25, 35.	וכי ימוך אחיך	וּמְשָה	-	הצילני מפעלי און	וֹמֶאֵנְשֵׁי(וּ	Ps. 59, 3.
Zach. 10, 1.	שאלו מה' מטר	ומְמַר	25	הטאת פימוי ב' בפר'	וּמֵאֶלֶה	Ps. 59, 13.
Mal. 3, 3,	וישב מצרף ומטחר	וּכִּוּשַהֵר	- [	קבצם ממזרה	ומאַרָצות	Ps. 107, 3.
Prov. 24, 11.	להרג אם תחשוך לי' מל'	וֹכְיִמִים <sup>(2</sup>		כי לא יצא מעפר און	וּמֵאֲבָמֶה יייי	Job 5, 6.
Esra 6, 14.	ושבי יהודיא בנח	ומטעם		בנזרת עירין	(ומֵאמֵר <sup>(2</sup>	Dan. 4, 14.
Lev. 14, 17.	השמן אשר על	ומוֶתֶּר		יוצאי צכא	ומַאָשֵר	1 Chr. 12, 36.
Lev. 22, 27.	שור או כשב	ומיום	30	יעברוך עמים	וּמְבַרְבֶּי <b>ה</b>	Gen. 27, 29.
1 Reg. 7, 10.	אבנים יקרות	וּמִיָּפָּד		הלוא פרם לרעב	וּמִבְּשָׂרְרָּ	Jes. 58, 7.
2 Reg. 10, 11.	ויך והוא את כל הנשארים	וּמְיָבְעִיו		מזרם הרים ירטבו	ומבלי	Job 24, 8.
2 S. 12, 3.	ולרש אין כל כי אם	ומכבו		ובאהרית מלכותם	ומבין	Dan. 8, 23.
Zeph. 2, 9.	לכן הי אני נאם ה'	ומכרה		ועתה הואלת לברך ד"ה	ומָברֶר	1 Chr. 17, 27.
Prov. 14, 31.	לעג לרש הרף עושהו	ּ ומְכַבְּרוּ	35	, ויהי לאסא היל	וּמִבּנִימו <sup>וּז</sup>	2 Chr. 14, 7.
Job 6, 22.	הכי אמדתי הבו לי	ומכהַכֶּם		והיו לאחר מבני	ומגרל	Num. 36, 3.
2 Chr. 6, 2.	יאגי בניתי בית זבל - ד"ה	ָימָבוּוּ		אם לא ברכוני חלצו	ים. ומנו	Job 31, 20.
1) Zusatz 2) Zusatz	von anderer Hand. von derselben Hand	,		1) Zusatz von derselben Han 2) Zusatz von anderer Hand.	đ	

<sup>1)</sup> Zusatz von derselben Hand 2) Zusatz von anderer Hand.

		3	0		
Jes. 57, 10.	ברב דרכך יגעת	ַ נואָים	סדין עשתה וחמכר	<u>וח</u> גור	Prov. 31, 24.
Job 6, 26.	הלהוכה מלים תחשבו	בנאָיה	שטו העם ולקטו	מַענוו	Num. 11, 3.
1 8. 27, 1.	ויאמר דוד אל לבו	וַנוּאַיט	וישנו את טעמו	שַעמו שַעמו	1 S. 21, 14.
Jos. 14. 1.	ואלה אשר נחלו בני	֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֓	לרוד בשנותי את	שַׁעָמוּ	Ps. 34, 1.
Jos. 17, 6.	כי בנות מנשה	ָּהַ <u>בְּהַ</u> לוּ		טַעכור ביִּר	Jer. 48, 11.
Jer. 16, 19.	ה' עזי ומעזי ומנוכי	בַּהַלוּ	בצפיחת כרכש	וִשַּׁעִמוּ	Ex. 16, 31.
Prov. 14, 18.	פתאים אולת	ַנָ <u>ה</u> ַלּוּ	והפרתי אתך במאד מאד	באי. באי	Gen. 17, 6.
Ex. 32, 13.	זכר לאברהם	ונחלי	ויאמר לו אלהים אני	,7,2,	Gen. 35, 11.
Deut. 28, 63.	והיה כאשר שש ה'	<u> </u>	מהרו בניך מהיסיך	,5%,	Jes. 49, 17.
Deut. 30, 9.	והותירך ה' אלהיך בכל	v v 10		יצמי	Ez. 46, 10.
Jes. 64, 4.	פגעה את שש ועשה	## j	יאת המור ואת שכם	ויצאי	Gen. 34, 26.
Ps. 119, 162.	אנכי על אמרהך	ן שַּׁש	והי' כאשר שט	רָשִּׁיש	Deut. 28, 63.
Jes. 66, 14.	וראיתם ושש לבכם	ַרְעָּ֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֖֡֡֡֓֓֓֓֓֡֡֡֡֡֡	כי יבעל בחור	רָשִׁישׁ	Jes. 62, 5.
Ez. 17, 4.	את ראש יניקותיו קטף	ישָׂמו	ה' אלחיך בקרבך גבור	רַשָּׁרשׁ	Zeph. 3, 17.
Ez. 17, 5.	ויקה מזרע הארץ	ו $\psi_{15}^{\dagger}$ מו		,	Ps. 19, 6.
Ps. 105, 21.	אדון לביתו ומשל	שַּׁמוּ	יחפרו בעמק וישיש בכח	,	Job 39, 21.
Ps. 81, 6.	עדות ביהוסף שמו	ישַׂמוּ	ויהי בשלח פרעה		Ex. 13, 17.
Lev. 6, 3.	ולבש הכהן מרו בר	וְשָּׁמִוּ	וכי הקים ה' להם שופטים		Jud. 2, 18.
Ex. 40, 38.	כי עגן ה' על המשכן	יעכן	וגם נצה ישראל		1 S. 15, 29.
Lev. 16, 13.	ונתן את הקטרת	20 עבן	נשבע ה' ולא ינהם		Ps. 110, 4.
Ez. 8, 11.	ועתר ענן הקטרת עלה	<u>ענו</u>	ועתה היטיבו דרכיכם	- 1	Jer. 26, 13.
Job 37, 11.	יפיץ ענן אורו	יעבו	אם כשב הוא מקריב	, ,	Lev. 3, 7.
Num. 10, 34.	ה' עליהם יומם בנסעם	<u>וִשְנוּ</u>	איש איש מבית ישר'		Lev. 17, 3.
Gen. 30, 9.	ותרא לאה כי עמרה	יַנְמִרָה	שור או כשב או עז		Lev. 22, 27.
2 Reg. 13, 6.	אך לא כרו מהטאת	לְמְרָה 25	אך בכור שור או בכור		Num. 18, 17.
Ps. 26, 11.	רגלי עמדה במישור	עָבְיִדָּה	רבר אל בני ישראל לאמר כל		Lev. 7, 23.
Koh. 2, 9.	וגדלתי והוספתי מכל	יְנְמְרָה	ותרעב כל ארץ מצרים	לַלַלָּהֶם	Gen. 41, 55.
1 Reg. 1, 2.	ויאמרן לו עבדיו	וְעָמִרָה	ונתת על המערכת לבנה	לַלְהֶם	Lev. 24, 7.
Ex. 22, 5.	כי תצא אש	קצים	הנה ימים באים נאם ה'	לַלֶּתֶם	Am. 8, 11.
Jer. 4, 3.	כי כה אמר ה' לאיש	30 קצים	נדר הוא ללהם איה		Job 15, 23.
Jes. 33, 12.	והיו עמים משרפות	קוֹצִים	לאמור לא כי ארין מצרים	٠ لَكِهُ يُوت	Jei. 42, 14.
Ps. 118, 12.	סבוני כדברים	קוצים	ונתתי מטר ארצכם		Deut. 11, 14.
Jer. 12, 13.	זרעו הטים וקוצים	וְקוֹצִים	יתן ה' את מטר ארצך	לומב	Deut. 28, 24.
Gen. 24, 60.	ייברכו את רבקה	רְבְבָה	יפתח ה' לך את אוצרו	ַ מְמַ <b>ר</b>	Deut. 28, 12.
Lev. 26, 8.	וררפו מכם חמשה	מַבְבָבָה 35	ונתן מטר זרעך אשר	-	Jes. 30, 23.
Deut. 32, 30.	איכה ירדף אחר אלף	רְבָבָה	שאלו מה' מטר	וְמְטַר	Zach. 10, 1.
Ez. 16, 7.	כצמה השרה נתתיך	רְבָבָה	מגעי רגלך מיהף	-	Jer. 2, 25.
Ps. 91, 7.	יפל מצדך אלף	الأحكث	ואמרי נואש כי אחרי		Jer. 18, 12.

Lev. 22, 8.	או איש אשר יגע בכל	ווראדת			
Prov. 23, 28.	אף היא כהתף תארכ	ן בְאָרָם מארת	17	•	
Koh. 8, 9.	את כל זה ראיתי ונתין	בּאָדָם בּאָדָם	1000 mb 1883	130 /- 15 7	//>>
Prov. 28, 2.	בפשע ארץ רבים	וּראַדָּם בּאָדָם	ותד (א' רלוג ופי'	ב מוד א	"
Ex. 5, 23.	ומאז באתי אל פרעה	וּבְאָדָם 5 הֵרַע	Ein unvollständig alphabetisc	hes Verzeichi	niss von Wör-
2 Reg. 21, 11.	יען אשר עשה מנש׳ רמל׳	תַרַע הַרַע	tern, die 4 Malohne und 1	Mal mit vorg	gesetztem Waw
Ruth. 1, 21.	אני מלאה הלכתי	הַרַע	vorkom	men.	
Ps. 74, 3.	הרימה פעמיך למשואת	הַרַע הַרַע	ויקת אדני יוסף	אַרנֵי	Gen. 39, 20.
Jos. 24, 28.	כי תעובו את ה'. דיהושע	וְהַרַע	רבר האיש ארגי	֖֖֖֖֖֖֖֧֧֧֧֓֞֝֟֝֝֝ אַרנֻי	Gen. 42, 30.
Ex. 28, 1.	ואתה הקרב אליך את	וְהַיִּבְּבְ 10 הַקְּרֵב		אַרנֵי אַרנֵי	Gen. 42, 33.
Lev. 6, 7.	וזאת תורת המנחה הקרב	בַּקְּרֵב ביוּנָטּ	ויקן את ההר שמרון	<u>אַרני</u>	1 Reg. 16, 24.
Num. 18, 2.	וגם את אחיך מטה לוי	בּלְרֵב בּיוּנִבּ	כי ה' אלהיכם הוא אלהי	<u>ואַר</u> גי	Deut. 10, 17.
Num. 3, 6.	את מטה לוי	בַּקְנֵב	וממהצת בני ישראל	אָתוּ קייי	Num. 31; 30.
Lev. 9, 2.	ויאמר אל אהרן	וְהַקְּרֵב וְהַקְּרֵב	(ויכתכם שמעיה בן	1 <u>1</u> 18	1 Chr. 24, 6.
Deut. 19, 18.	וררשו השפטים היטב	השפטים 15	(נתנאל הסופרי ב' בפסו'	אַרְאָ עַרְאַ	1 Chr. 24, 6.
2 Reg. 23, 22.	כי לא נעשה כפסח הזה	השפטים	חור כרפם ותכלת	MUL.	Est. 1, 6.
2 Chr. 19, 6.	ויאמר אל השפטים	השפטים	ויכחבם שמעיה בן	וָאַחוּוּ	1 Chr. 24, 6.
Ruth. 1, 1.	ויהי בימי שפט השפטי'	השפטים	לבוא חמת שבעים בני	: יְּ אֵחְיהֶם	Jud. 9, 24.
Deut. 19, 17.	ועמרו שני האנשים אשר	וה שפטים	ויואב ואבישי אחיו	אֲהִיהֶם אֲהִיהֶם	2 S. 3, 30.
Ex. 22, 2.	אם זרחה השמש עליו	יַרְתָּת	ויהי היום וכניו ובנתיו	אַקיהֶם אַקייהֶם	Job 1, 13.
2 Reg. 3, 22.	וושכימו בבקר והשמש	ַּזְרָתָה יַּרְתָּה	עד זה מרבר וזה בא	אַתִיהֵם אַתִיהֵם	Joh 1, 18.
Nah. 3, 17.	מנזריך כארבה וטפסריך	ן ְּנְרָהָה	והשערים שלום ועקוב	נַאַ <u>ָ</u> הִיהֶם	1 Chr. 9, 17.
2 Chr. 26, 19.	ויועף עויהו ובידו	ភភ្ជុំ	אני בצרק אהוה פגיך	אָהֶנֶה אֶהֶנֶה	Ps. 17, 15.
Mal. 3, 20,	לכם יראי שמי שמש	ָוֹוְרְתָה וְוֹרְתָה	ואחר עורי נקפו זאת	אָהֶנֶה אָהֶנֶה	Job 19, 26.
Ex. 38, 24.	כל הוהב העשוי	בַּן וַהַב <sub>(25</sub>	אשר אני אהות לי	אָהֶנֶה אֶהֶנֶה	Job 19, 27.
Num. 7, 86.	כפות זהב שתים עשרה	וָהַב	בלעדי אהזה אתה הרגי	אָחֵוָה	Job 34, 32.
Num. 31, 52.	ויהי[כל זהב התרומה	וַהַב	אנכי אשית לבי	וָאֶחֶוָה	Prov. 24, 32.
2 Chr. 3, 6.	ויצף את הכית אבן	ן וְתַב	והשיבך ה' מצרים	בַּאֵנִיות	Deut. 28, 68.
Gen. 2, 12.	הארץ ההיא טוב	וְזַהַב	אז אמר אהזיהו · רמל'	בַּאָניוֹת	1 Reg. 22, 50.
Ex. 4, 25.	ותקה צפרה צר	វិភិក្ខុ 30	כה אמר ה' גאלכם	בַּאָניות	Jes. 43, 14.
Ex. 4, 26,	וירף ממגו אז אמרה	រប្រក្នុ	יורדי הים באניות	בַּאָניות	Ps. 107, 23.
Jud. 15, 6.	ויאמרו פלשתים מי	វភ្ជ	ובעת קין יתנגה עמו	וּבָאֲניות	Dan. 11, 40.
2 Reg. 8, 27.	וילך בדרך בית אהאב	រិក្ខាភ្ន	לולא האמנתי לראות	בְּטוּב	Ps. 27, 13.
1 S. 22, 14.	ויען אחימלך את המלך	וַחַתַוֹ	אשרי תבחר ותקרב	בְּמוּב	Ps. 65, 5.
2 S. 20, 8.	הם עם האבן הגרולה	35 הַגוֹר	יברכך ה' מציון וראה	בְּטוּב	Ps. 128, 4.
2 Reg. 9, 1.	ואלישע הנביא קרא	וְתַגֹּר	צריקים תעלין קרי'	בְּמוּב	Prov. 11, 10.
2 Reg. 4, 29.	ויאמר לגיהוי חגר מהגיך	וְתַגֹּר ַ	תחת אשר לא עבדת	וֹבְטוּב	Deut. 28, 47.
Ps. 45, 4.	הרבך על ירך גבור	רְבַּוֹר ְ	נגע צרעת כי תהיה	בְּאָרָם	Lev. 13, 9.

		28			
Nah. 2, 6.	יוכר אדיריו יכשלי	וְחָבַן 1	ויקמו עלי בעלי הגבעה	וַהָּמֹת	Jud. 20, J.
Zach. 5, 11.	ויאמר אלי לבנות לה בית	וְהוּכֵּוּ	אם רוח חמושל תעלה	ករ្គ ភ	Koh. 10, 4.
Jes. 30, 33.	כי ערוך מאתמול תפתה	הוכן. הוכן	מוב אשר תאהז בזה	ה <u>נ</u> ת	Koh. 7, 18.
Ex. 16, 21.	וילקטו אתו בבקר בבקר	וָהַם	בבקר זרע את זרעך	תַנָּח	Koh. 11, 6.
1 Reg. 1, 2.	ויאמרו לו עבדיו יבקשי	יة והם 15 והם	בגדו אצלה עד בוא	וַהַּנַּת	Gen. 39, 16.
Koh. 4, 11.	גם אם ישכבו שנים	וַהַם	כי יהות לתם דבר בא	תורהיו	Ex. 18, 16.
Ps. 39, 4.	לבי בקרבי בהגיגי	הם פת'	ויאמר אלי ה' כן אדם	תורתי	Ez. 44, 5.
2 Reg. 5, 10.	וישלה אליו אלישע	וּשְׁרֶר	ואם נכלמו מכל אשר	תורתו	Ez. 43, 11.
2 Reg. 5, 13.	ויגשו עבדיו יידברי	וּמָהַר	כעבור ישמרו הקיו	וְתוֹרתׁיו	Ps. 105, 45.
Job 17, 10.	ויאהז צדיק דרכו	וֹמַבֶּר וֹס		r :	
Prov. 22, 11.	אהב טהר לב חן שפתיו	קָּרָר			
Ex. 15, 22.	משה את ישראל מים	וַיַּבֶּע			
Ps. 78, 52.	כצאן עמו וינהגם	וַיַּפַע	16.		
Job 19, 9.	יתצגי סביב ואלך	וופע	ופיהן	יהי	
Ps. 78, 26.	, קדים בשמים	ע <u>טי</u> 15	א' דלוג וכימניהון	בי' (א' נהד	2"8
Jos. 7, 26.	עליו גל אבנים גדיל	ויַקִימוּ	*		
Jos. 8, 29.	ואת מלך העי תלה	וַנְקִימוּ	Ein unvollständig alphabetisch		
Jud. 18, 30.	להם בני דן את הפכל	<u>וי</u> קימו	tern, die, umgekehrt vom Von	_	
Num. 1, 51.	ובנסוע המשכן יורירו	ַרָקימוּ יַקּימוּ	gesetztem Waw und ein N		dasseme vor-
Jer. 1, 10.	ראה הפקרתיך היום	יְלֹנְמועַ 20	komm	en.	
Jer. 18, 9.	ורגע אדבר על גיי ועל	י וְלִנְּטוֹעֵ	ידעתן כי ככל כהי	וֹאַמֵּנְת	Gen. 31, 6.
Jer. 31, 28.	יהוה כאשר שקדתי	וְלִנְטוּעֵ	אמר אל טחי תפל	וָאַמֵּנְה	Ez. 13, 11.
Jes. 51, 16.	יאשם דברי בפיך	לְנְמִעַ	צאני כה אמר ה' אלהי'	וָאַתֻּנָה	Ez. 34, 17.
Jud. 7, 18.	ותקעהי בשופר אנכי	ולְגרְעוֹן	לכן כה אניד אדני ה'	אַתֻּנָה	Ez. 13, 20.
Jud. 7, 20.	ייתקעו שלשת הראשים	וּלְגִּדְעוֹן 🛂	הנני אל י		
Jud. 8, 30.	היו שבעים בנים	וּלְנִרְעוֹן	ויקרב אתך ואת כל	ובקַשְׁהֶם	Num. 16, 10.
Jud. 8, 27.	ויעש אתו גדעין לאפיד	לְגִּדְעוֹן	משם את ה' אלהיך	ובקּישְׁמֶּם	Deut. 4, 29.
Jes. 55, 5.	הן גון לא תדע תקרא	וַלְקָרוֹשׁ	אתי ומצאתם כי תדרשני	ובקשתם	Jer. 29, 13.
T CO O	וון גור לא וזו מוזלה א	<b>3</b> (1)(1)(1)		그런데본	
Jes. 60, 9.	הן גו לא וזו ע הקיא כי לי איים יקיו ואניות	וְלִקְּרוֹשׁ	את הנהלות לא הזקתם	בֿפֿוָמשׁם בּבּוֹבְּאָב	Ez. 34, 4.
Ps. 89, 19.	כי לי איים יקיו ואניות		את הנחלות לא הזקתם ייאמר אליהם לאמר	v : ·	Ez. 34, 4. Jos. 22, 8.
	כי לי איים יקיו ואניות כי לה' מגנגו ולקדוש	וְלִקְרושׁ	את הנהלות לא הזקתם	בַקַּיִּשְׁהֶּם	
Ps. 89, 19.	כי לו איים יקיו ואניות כי לה' מגננו ולקדוש	וְלִקְרוֹשׁ וְלִקְרוֹשׁ וֹלְקְרוֹשׁ	את הנהלות לא הזקתם ייאמר אליהם לאמר וכל הנשאר מכל המקמות בכסף ובזהב ייפהו	וְבְזָהָב בְקַּיִּשֶׂה	Jos. 22, 8. Esra 1, 4. Jer. 10, 4.
Ps. 89, 19.	כי לו איים יקיו ואניות כי לה' מגננו ולקדוש	וְלִקְרוֹשׁ וְלִקְרוֹשׁ וֹלְקְרוֹשׁ	את הנהלות לא הזקתם ייאמר אליהם לאמר וכל הנשאר מכל המקמות ככסף ובזהב ייפהו ולאלה מעזים על כני	בָּזָתָב וּבְזַתָּב בָּזַתָּב בָּקַלְּשָׁתָּם	Jos. 22, 8. Esra 1, 4.
Ps. 89, 19.	כי לו איים יקיו ואניות כי לה' מגננו ולקדוש	וְלִקְרוֹשׁ וְלִקְרוֹשׁ וֹלְקְרוֹשׁ	את הנהלות לא הזקתם ייאמר אליהם לאמר יכל הנשאר מכל המקמות בכסף ובזהב ייפהו ולאלה מעזים על כני או הנסת אלהי' לבוא	ובְזָהָכ יבְזָהָכ יבְזָהָכ יבְזָהָכ	Jos. 22, 8. Esra 1, 4. Jer. 10, 4.
Ps. 89, 19.	כי לו איים יקיו ואניות כי לה' מגננו ולקדוש	וְלִקְרוֹשׁ וְלִקְרוֹשׁ וֹלְקְרוֹשׁ	את הנהלות לא הוקתם ייאטר אליהם לאמר וכל הנשאר נוכל המקמות בכסף ובזהם ייפהו ולאלה מעזים על כני או תגםת אלהי' לבוא ואת בית יהוד' ארחם	בָּזָתָב וּבְזַתָּב בָּזַתָּב בָּקַלְּשָׁתָּם	Jos. 22, 8. Esra 1, 4. Jer. 10, 4. Dan. 11, 38.
Ps. 89, 19.	כי לו איים יקיו ואניות כי לה' מגננו ולקדוש	וְלָקָּדוֹשׁ וְלָקְדוֹשׁ לְקְדייׁבּ	את הנהלות לא הזקתם ייאמר אליהם לאמר יכל הנשאר מכל המקמות ככסף ובזהב ייפהו ולאלה מעזים על כני או תנסת אלהי' לבוא ואת בית יהוד' ארחם ברעב פרך ממות	ולמלָטמׁע ולוֹטָכ בּזִּטָּכ בּזַּטִּיּ בַפַּאָיֶּנֶם	Jos. 22, 8. Esra 1, 4. Jer. 10, 4. Dan. 11, 38. Deut. 4, 34.
Ps. 89, 19.	כי לו איים יקיו ואניות כי לה' מגננו ולקדוש	וְלָקָּדוֹשׁ וְלָקְדוֹשׁ לְקְדייׁבּ	את הנהלות לא הוקתם ייאטר אליהם לאמר וכל הנשאר נוכל המקמות בכסף ובזהם ייפהו ולאלה מעזים על כני או תגםת אלהי' לבוא ואת בית יהוד' ארחם	וּבָמִלְחָמָה וּבְזָהָב וּבְזָהָב בְּזָהָב בָּצַוֹּיָב	Jos. 22, 8. Esra 1, 4. Jer. 10, 4. Dan. 11, 38. Deut. 4, 34. Hos. 1, 7.

2 8. 15, 8.	כי נרר נדר עבדך	ון גַּדֶּר וּ	כתם לבבו ובתבונות	ַוּיִ <b>ר</b> עָם	Ps. 78, 72.
Jes. 19, 21.	וגודע ה' למצרים וידעו	נֶרֶר	נהם ככפיר זעף מלך	בַּכִּכִיר	Prov. 19, 12.
Num. 30, 10.	אלמנה וגרושה	וְגֵדֶר קמ׳	וחברו. נהם ככפיר אימת	כַּכְּכִיר	Prov. 20, 2.
Jes. 12, 4.	ואמרתם ביום ההוא	בְּשְׂנָב	עזב ככפיר סכו	ַבַּכְּפִיר בַּכְּפִיר	Jer. 25, 38.
Jes. 33, 5.	ה' כי שכן מרום מלא	ַ נִשְׂנֶב קמ'	כי אנכי כשחל לאפרים	וְכַבְּפִיר	Hos. 5, 14.
Ps. 148, 13.	יהללו את שם ה' כי	ן נשנב	ושם אשת עמרם	לְלֵנִי	Num. 26, 59.
Prov. 18, 10.	מגדל עז שם ה' בו	ונשנב	על כן לא היה ללוי	לַלֵּוִי	Deut. 10, 9.
Deut. 14, 4.	זאת הבהמה אשר	שה	חשביה בן קמואל	לָלֵנִי	1 Chr. 27, 17.
Jes. 43, 23.	לא הביאת לי שה עלתיך	שה	אמר תמיך ואוריך	וּלְלֵנִי	Deut. 33, 8.
Esr. 5, 15.	ואמר לה אלה מאניא שא	10 שא קם׳	ועתה לכה נא ארה לי	מברה	Num. 22, 6.
Deut. 14, 4.	ואת הבהמה אשר	וְשֵׂה	יהי שם ה' מברך	מברה	Ps. 113, 2.
Ps. 140, 8.	לראשי ביום נשק	קַבּנָּת	ויאמר ערם יצתי	מברָד	Joh 1, 21.
Thr. 3, 43.	באף ותרדפגו	מַבּוֹתָה	ועתה הואלת לברך דר'ה	ומברר	1 Chr. 17, 27.
Thr. 3, 44.	בענן לך מעבור	בַּכּהָה	ויאמרו אל משה לאמר	מַרְבִּים	Ex. 36, 5.
Ex. 40, 3.	על האו"ן את הפרכת	וַסַבּהָ וַבַּבּהָ	כי יש רברים הרבה	מַרבּים	Koh. 6, 11.
2 Reg. 19, 12.	ההצילו אתם אלהי הגוים	עָרֶו	גם בימים ההם	מַרָּבִּים	Neh. 6, 17.
Jes. 37, 12.	והברוי ההצילו אותם	17.2	ויהיו בני אולם	וּמֵרְבִּים	1 Chr. 8, 40.
Am. 1, 5.	ושברתי בריח רמשק	עֶרֶוּ	כל מרים תרומת כסף	מֵרִים	Ex. 35, 24.
Ez. 27, 23.	הרן וכנה וערן	וָעֶרֶוֹ	כבור הכמים ינחלו	מָרִים	Prov. 3, 35.
Micha 4, 8.	ואתה מגרל עדר	עֶדֶיף 20	ארך אפים רב תבונה	מֵרִים	Prov. 14, 29.
Ps. 65, 3.	שמע תפלה עריך	עָרֶיף	ואתה ה' מגן בעדי	וּכֵּירִים	Ps. 3, 4.
Job 4, 5.	כי עתה תבוא אליך	עָדֶיף	המאה ורבש יאכל	מָאֹם	Jes. 7, 15.
Micha 7, 12.	יום הוא ועריך יבוא	וְעֶדֶירְהְ	כי במרם ירע הגער	מָאוֹם	Jes. 7, 16.
Deut. 32, 30.	איכה יררף אהר אלף	צורֶם	כי אם מאם מאסהנו	מָאֹכ	Thr. 5, 22.
Deut. 32, 31.	כי לא כצורנו צורם	25 צורֶם	םחי ומאום תשימגו	וּמָאוֹם	Thr. 3, 45.
Ps. 78, 35.	ויזכרו כי אלהים צורם	צוּרָם	ועברתם את ה' אלהיכם	מֵימֶי <b>ף</b>	Ex. 23, 25.
Ps. 49, 15.	כצאן לשאול שתו	וֹצִירָּם	ויאמרו אליו בני ישראל	מֵימֶיף	Num. 20, 19.
Ps. 145, 19.	יריאיו יעשה ואת	רצון	מפכם נשיכם וגרך	מיטיף	Deut. 29, 10.
Prov. 14, 35.	מלך לעבר משכיל	רצון	בן ארם להמך ברעש	ומימי <b>ה</b>	Ez. 12, 18.
Prov. 16, 13,	מלכים שפתי צרק	ורצון 30	ורן ויון מאוזל בעזבוניך	נָתְנֵיּ	Ez. 27, 19.
Deut. 33, 16.	וממגר ארץ ומלאה	ורצון	מצרים גתגו יד	รับรัย	Thr. 5, 6.
Jer. 36, 14.	וישלחו כל השרים אל	שֶׁלֶמְיָהוּ	וכי מי אני ומי עמי	נָתֵנוּ	1 Chr. 29, 14.
Jer. 36, 26.	ויצוה המלך את ירהמאל	שֶׁלֶמְיָתוּ	את בנתינו לכם	וְנָתַבּוּ וְנָתַבּוּ	Gen. 34, 16.
Jer. 38, 1.	וישמע שפטיה בן מתן	ָשֶׁלֶמְיָהוּ שֶׁלֶמְיָהוּ	ואיש ישראל ראו כי	נְנֵש	1 S. 13, 6.
Esr. 10, 41.	עזראל ושלמיהו שמריה	וַ בּּלְמְיָהוּ נְשֶׁלֶמְיָהוּ	ואיש ישראל ננש ביום	נְגַשׁ	1 S. 14, 24.
Num. 23, 10.	מי מנה עפר יעקב	ַ <u>הַ</u> מֹת	יהוא נענה ולא יפתה	נְגַיש	Jes. 53, 7.
Jud. 16, 30.	ויאמר שמשון המות	קַמות -	העם איש באיש	וְנְגַשׁ	Jes. 3, 5.
Job 36, 14.	בנער נפשם והיתם	ភាពឆ្នាំ	כל נדר וכל שבועת אכר	יי- גֶרֶר קמ׳	Num. 30, 14.
	4*	,		• "	

	,				
Ps. 94, 1.	אל נקמות ה'	ו הופיע	ויאמר הכי קרא שמו	פּרָכָתי	Gen. 27, 36.
Ps. 50, 2.	מציון מכלל יפי	הוֹפִיעַ	קה נא את ברכתי	בּרְבָתי	Gen. 33, 11.
Job 37, 15.	התדע בשום אלוה	וְהֹפִיעַ	וצויתי את כרכתי	בּנַכָּתִי	Lev. 25, 21.
Num. 11, 15.	ואם ככה את עשה לי	ֶׁ הָרג	כי אצק מים על צמא	וברְכָתי	Jes. 44, 3.
Deut. 13, 10.	כי הרג תהרגנו ידך	ל קרג	הנה זה היה עון סרם	בַּמוֹן	Ez. 16, 49.
Jes. 22, 13.	והנה ששון ושמהה הרג	קָרג	עדה נא גאון וגבה	בֿאנו	Job 40, 10.
Est. 9, 16.	ושאר היהורים אשר	וָהָרוֹג	לפני שבר גאון	בָּאון	Prov. 16, 18.
Hab. 2, 19.	הוי אמר לעץ הקיצה	וֹקָקוּנְיבֶּה	יראת ה' שנאת רע	וָבָאוֹן	Prov. 8, 13.
Ps. 59, 6.	ואתה ה' אלהים צבאות	וְהַלֵּובֶיה	ולא יכלה עור הצפינו	נמָא	Ex. 2, 3.
Ps. 44, 24.	עורה למה תישן ה'	កាដ្ឋាភ្ជា 10	השלח בים צירים	נמֶא	Jes. 18, 2.
Ps. 35, 23.	העירה והקיצה	וְהָקִיבְּה	היגאה גמא בלא בצה	rça	Job 8, 11.
Neh. 2, 3.	ואמר לכולך הכולך	הַבּבֶּבָה	והיה השרב לאגם	หည်း	Jes. 35, 7.
Neb. 2, 17.	ומומר אלהם אתם	וְהַבֵּבְה	אל תשמה ישראל אל גיל	בָּיל	Hos. 9, 1.
Prov. 17, 1.	טוב פת הרבה	הַרַבָּה	יגיל אכי צדיק	בול	Prov. 23, 24.
Lev. 7, 10.	וכל מנחה בלולה בשמן	15 וַהַבֶּבָה	השמחים אלי גיל	ביל	Job 3, 22.
Gen. 34, 27.	בני יעקב באו על	מְמָּאוּ	ירעפו נאות מדבר	וֹנִיל	Ps. 65. 13.
Ez. 23, 38.	עוד ואת עשו לי	בפיאו	ושם איש ישראל המכה	ָּהָבָ <i>ָ</i> ה	Num. 25, 14.
Ps. 79, 1.	מומור לאסף	ם מַמּאוּ	אפרום שרשם יבש פרי	הָוכָה	Hos. 9, 16.
Ez. 43, 8.	בתתם ספם את ספי	וְטִפוֹאוּ	כעשב ויבש לבי	הָבָּה	Ps. 102, 5.
2 S. 15, 32.	ויהי דור בא עד הראש		אם כמהתרת ימצא	ָוְהֶבֶּר <u>ָ</u>	Ex. 22, 1.
2 Chr. 25, 14.	ויהי אהרי בוא אמציהו	ושָׁתַּהַתַּי	לי ציד ועשה לי מטעמים	הָבִישָׁת	Gen. 27, 7.
Est. 3, 2.	וכל עבדי המלך אשר	רַשַּׁמַבַּינִת	שמעו הרבר הוה פרות	הַבִּיאָה	Am. 4, 1.
1 Reg. 22, 54.	ויעבר את הבעל וישתהוה	กาุกกษา	למוסר לבך	ַרָ <b>בִי</b> אָה	Prov. 23, 12.
Ez. 26, 16.	וירדו מעל ככאותם	ומבר	ועשה לי מטעמים	וָהָבּיאָה	Gen. 27, 4.
Zeph. 1, 13.	והיה הילם למשיכה	ישבו 25	ויקה דור מידה את	הַבִּיאָה	1 S. 25, 35.
Koh. 10, 6.	נתן הסכל במרומים	וַשֶּׁבוּ	ויאמר המן אף לא	הַבִּיאָה	Est. 5, 12.
Ruth 4, 2:	ויקה עשרה אנשים	וַיִּשֶׁבוּ	והמלך שלמה נהן למלכת	הביצָה	2 Chr. 9, 12.
Num. 21, 14.	על כן יאמר בספר	וַאֶּמַר	שבא רר"ה		
Ps. 87, 5.	ולציון יאמר	וֵאָמַר	וביום השמיני תקה	וָהֵכִיאֶה	Lev. 15, 29.
Gen. 10, 9.	הוא היה גבר ציד	פני נאָמַר מָמַר	פודו מני דרך הטו מני	הַמוּ	Jes. 30 11.
Jos. 2, 2.	למלך ירהו לאמר	וואַמַר	אזגכם ולכו אלי	הַמוּ	Jes. 55, 3.
Joel 4, 3.	ואל עמי ידו גורל	กลา	משכיל לאסף האזינה	הַמוּ	Ps. 78, 1.
Ob. 1, 11.	ביום עמרך מגגד	177	ועתה הכירו את אלהי	וָהַמוּ	Jos. 24, 23.
Nah. 3, 10.	גם היא לגלה הלכה בשבי	17]	ואת כל הערה הקהל	הַקְהֵל	Lev. 8, 3.
Thr. 3, 52.	צמתו בכור היי	1911 35	יום אשר עמרת לפני	הַקְּהֶל	Deut. 4, 10.
Hos. 9, 2.	גרן ויקב לא ירעם	ורֶעֵם	הקהל את העם האנשים	הַלְהֵל	Deut. 31, 12.
Hos. 4, 16.	כי כפרה סררה	וריגם	קה את המטה	וִהַקְהֵל	Num. 20, 8.
Ps. 49, 15.	כצאן לשאול שתו	ורעם	ייאמר ה' מביני בא	הופיע	Deut. 33, 2.
	,				

Gen. 19, 2.	ויאמר הנה נא ארני	וְרַחֲצוּ וֹ	ולמשלמיהו בנים	וְבַרְיָהוּ	1 Chr. 26, 2.
Jes. 1, 16.	הוכו הסירו רע מעלליכם	าหน้า	וואת עשו להם	וָתָיוּ	Num. 4, 19.
1 S. 9, 12.	אותם ותאמרנה יש	וַתַּעֲנֶינָה	ואזרעם בעמים ובמרחקים	וָהָיוּ	Zach. 10, 9.
1 S. 18, 7.	הנשים המשחקות	וַתַּעַנֶּינָה	ויהושע בן נון	יהיו	Num. 14, 38.
Jud. 5, 29.	חכמות שרותיה	5 מַעַנְנָּה	האל מעוזי חיל	<u>וַיּהַ</u> ת	2 S. 22, 33.
			עמד וימודר ארין	ו <u>ַנ</u> ּתָּר	Hab. 3, 6.
			ויאל אלוה וידכאני	ַנ <u>ת</u> ר	Job 6, 9.
	4.5		ויגרש את האדם	וַנִשְׁכֵּו	Gen. 3, 24.
V	15.		ויגרש מפניהם גוים	וַנִישָׁכֵּו	Ps. 78, 55.
זניהוז	מן ג' א' וחד (א' דלוג וסיכ	⊃″& 10	ירדף אויב נפשי	ַנְשָׁבֵּוּ בַשְׁבָּוּ	Ps. 7, 6.
	·		ויאמרו אנשי העיר	וָיַמֹת	Jud. 6, 30.
	ndig alphabetisches Verzeichni		והרשיבו שנים אנשים	וַיַמת	1 Reg. 21, 10.
tern, die 3 M	al ohne und ein Mal mit	vorgesetztem	יחי ראובן ואל ימת	יַמֹת יִי	Deut. 33, 6.
	Waw vorkommen.		ה' את ריה הניהה	<u>וַיּרַ</u> ה	Gen. 8, 21.
Ex. 23, 26.	לא תהי' משכלה ועקרה	15 אַמַלָּא	ויגש וישק לו וירה	וַיַּרַה	Gen. 27, 27.
Job 23, 4.	אערכה לפניו משפט	מַמַלַּא	ועתה ישמע נא אדני	יַבַת יַ	1 S. 26, 19.
Prov. 8, 21.	להנהיל אהבי יש	מַכַלָּא	מותה ותדברנה	וֹכִעָת	1 S. 4, 20.
Ex. 31, 3.	אתו רוח אלהים	וַאַמלֵא	ויהי לימים מימים	וֹכִעַת	2 Chr. 21, 19.
Jes. 33, 9.	אמללה ארץ החפיר	אָבַל	ועור אני מרכר בתפלה	בְּעֵת	Dan. 9, 21.
Jes. 24, 7.	תירוש אמללה גפן	אַכַל ₂כּ	וויאמר לה אלקנה	וָלַמֶה	1 S. 1, 8.
Hos. 10, 5.	לעגלות בית און	מָבַל	הנה למה תבכי ולמה לא	וַלָּמֶה	1 S. 1, 8.
Am. 8, 8.	העל זאת לא תרגז הארין	וָאָבַל	לתאכלי ולמה. ג' בפסוק'	לַמֶּה	1 S. 1, S.
2 Reg. 5, 12.	הלא טוב אבנה ופרפרי כת'	ַ אֲבָנָה <u>'</u>	ויאמר אלהים יהי מארת	וֹלְמוֹעֲדִים	Gen. 1, 14.
Cant. 4, 8.	אתי מלבנון כלה	אַמְנָה	כה אמר ה' צבאות צום	ולמעדים	Zach. 8, 19.
Neh. 9, 38.	ובכל זאת אנחנו כרתים	אַמֶנָה 25	עשה ירה למוערים	לְמוֹעָדִים	Ps. 104, 19.
Neh. 11, 23.	כי מצות המלך עליהם	וַאֲכִינָה	והתכם יהי' על	ומורַאֲכֶם	Gen. 9, 2.
Ex. 21. 18.	וכי יריבן אנשים	בּאֶבֶוֹ	לא יתיצב איש בפגיכם	ומורַאֲכֶם	Deut. 11, 25.
Num. 35, 17.	ואם באבן יד אשר	בָּעֶבָּוֹ	את ה' צכאות אתו	מוֹרַאֲכֶם	Jes. 8, 13.
2 8, 14, 26.	ובגלהו את שער ראשו	בֿמֶבֿוּ	ויאמרו איש אל רעהו	וַנְרַאָה	2 Reg. 7. 9.
Dan. 11, 38.	ולאלה מעזים על כגו	ַנּבָעֶּבָן 30	הגידו ביהוד' וכירושלם	וְנָבוֹאֲה	Jer. 4, 5.
Mal. 3, 10.	הביאו את כל המעשר	בָּוֹאֵת	למשכנותיו נשתחות	נָבוֹאָה	Ps. 132, 7.
1 Chr. 27, 24.	יואכ בן צרויה החל	בָּזאַת	ואספו אספה אסיר	וְׁסֻנְּרִוּ	Jes. 24, 22.
2 Chr. 20, 17.	לא לכם להלחם בואת	בַּזֹאֵת	דלתים בשוק בשפל	וְקַנְּרִיּ	Koh. 12, 4.
2 Chr. 19, 2.	ויצא אל פניו יהוא בן	וּבָזאַת	ערי הנגב סגרו	קַנְּרוּ	Jer. 13, 19.
1 S. 9, 3.	ותאכרנה האתנות	<u>ਭੂ ਤ</u> ਿਤ	וירקעו את פחי הזהב	וָקציז וְקציז	Ex. 39, 3.
Ps. 34, 15.	סור מרע ועשה טוב	בַּקשׁ	משבית מלחמות עד	וָקציוּ	Ps. 46, 10.
Ps. 119, 176.	תעיתי כשה אבד	בַקיש	ה' צדיק קצין עבות	קציו	Ps 129, 4.
Kob. 7, 25.	סבותי אני ולבי לדעת	ובַקִּישׁ ו	יקח נא מעט מים	וְרַהֲצוּ פת'	Gen. 18, 4.
			•		

1

14.

### וחלופיהן

## א"ב תרון וא' וחד א' דלוג וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeiehniss von Würtern, hei denen das Umgekehrte vom Vorigen stattfindet, d. h. sie kommen nur zwei Mal mit vorgesetztem Waw und ein Mal ohne dasselbe vor.

Gen. 30, 26.	תנה את נשי ואת	וְאֵלֵכְה 10
2 8. 3, 21.	ויאמר אבנר אל דוד	וָאֵלֵכָה
Jes. 38, 10.	אני אמרתי בדמי	אַלֶּכָה
Jer. 14, 3.	שלחו צעוריהם למים	וְאַפִּירֵיהֶם
Neh. 3, 5.	ועל ידם ההזיקו	וְאַדִּירֵיהֶם
Neh. 10, 30.	מהזיקים על אהיהם	15 אַדִּירֵיהֶם
Lev. 12, 6.	ימי מהרה	וּבִמְלֹאת
Est. 1, 5.	הימים האלה	ובמלואת
Job 20, 22.	ספקו יצר לו	בַּמְלֹאות
Nah. 1, 3.	ה' ארך אפים וגדל כח	וּגְדָול
Ps. 145, 8.	חנון ורהום ה' ארך	וּגְדָּול 20
Prov. 19, 19.	חמה נשא ענש כן כה'	וְּרָל
Jer. 10, 23.	ידעתי ה' כי לא	וְהָכִיז
Ez. 7, 14.	תקעו בחקוע	וְהָכִיוֹ
Jos. 4, 3.	וצוו אותם לאמר	הָכִין
Mal. 1, 4.	כי תאמר אדום רששנו	וַנְבָנֶה 25 וְנִבְנֶה
Neh. 2, 17.	ואומר אליהם אתם ראים	וְנִבְנֶה
Neh. 3, 38.	את ההומה ותקשר כל	וַנִּבְבֶנֶת
Ex. 23, 8.	ושחד לא תקה	ווִסַלֵּף
Deut. 16, 19.	לא תטה משפט	ווִסלֵף
Prov. 22, 12.	עיני ה' נצרו רעת	וַיִּסַלֵּף 30
Est. 7, 2.	ויאמר המלך לאסתר	וַתְבָּנֶתוֹ
Dan. 11, 6.	ולקץ שנים יתחברו	וְתִּבָּתֵוֹ
Est. 9, 14.	ויאמר המלך להעשות	រប្លទំប្រ
Jes. 9, 8.	וידעו העם כלו אפרים	וְיוֹשֵׁב
Ps. 55, 20.	ישמע אל ויענם	וישב 35
Gen. 47, 11.	יוסף את אכיו	בַּיוֹשָׁב
2 Chr. 19, 11.	הנה אמריהו כהן	וּוְבַרְיָהוּ
2 Chr. 17, 8.	ועמהם הלוים	וּוְבַרְיָהוּ

	L	9 5 90 16
ותאמר לאמר רבר	שָׁאוֹל	2 S. 20, 18.
ויאמר אלו שאול	וְשְׁאוֹל	1 S. 22, 13.
אני אמרתי בדמי ימי	שְׁנוֹתָי	Jes. 38, 10.
מה אדבר ואמר לי	שְׁנותַי	Jes. 38, 15.
כי כלו ביגון היי	וֹשְׁנוֹתֵי	Ps. 31, 11.
ואם תראה עוד	מַרָאֶה	Lev. 13, 57.
תגל ערותך גם	מַרָאֶה	Jes. 47, 3.
ויאמר אלהים יקוו	וָתֵרָאֶה	Gen. 1, 9.
כי לכם צפנת משכל	קרומם	Job 17, 4.
צדקה תרמם גוי	הָרוֹמֵם	Prov. 14, 34.
ויאמר ויעמד רוה	וַהְרוּמֵם	Ps. 107, 25.
אל תסג גבול עילם	תַּמֵנ	Prov. 22, 28.
וחבר' • אל תסג גבול	ນລັນ	Prov. 23, 10.
אתה תאכל ולא השבע	וְתַישֵּׂג	Micha 6, 14.
אתי מלבנון כלה	ַתָבוֹאֵי	Cant. 4, 8.
ותאמר שש השערים	תַבואי	Ruth 3, 17.
רבבה כצמח השרה	וַמָּבאִי	Ez. 16, 7.
למה נמות לעיניך	מַשָּׁמַם	Gen. 47, 19.
ואמרת אל עם הארין	מַשַׁם	Ez. 12, 19.
וידע אלמנותיו ועריהם	וַהָשֶׁם	Ez. 19, 7.
ו'תם וישר יצרוגי	הם לש'תמיכ	Ps. 25, 21.
וצפון לישרים. כת'	תֹם	Prov. 2, 7.
הלא יראתך כסלתך	ועם	Job 4, 6.
עורי עורי לבשי עו	הַנִּין	Jes. 51, 9.
הים אני אם הנין	תַּנְין	Job 7, 12.
על שחל ופתן תררך	וִתַנִּיז	Ps. 91, 13.
ויחגרו שקים במתניהם	הָתִי	1 Reg. 20, 32.
נפשי ותהללך	שָׁתִי	Ps. 119, 175.
וידברו אליו את כל	<u>וֹתְּ</u> תִׁי	Gen. 45, 27.
חושה לעזרתי	קשועָתי קשועָתי	Ps. 38, 23.
הצילני מרמים	ָּתְשׁוּעָתִי הְשׁוּעָתִי	Ps. 51, 16.
קרבתי צרקתי	וּתִשׁוּעֲתִי	Jes. 46, 13.
- 4r 4r	T. T.	

Prov. 5, 18.	יהי מקורך ברוך	וּשְׂמַה   וּשְׂמַה	ויצאו את מצבות	מַצְבוֹת	2 Reg. 10, 26.
Deut. 3, 9.	צירוגם יקראו לחרמון	שְׂנִיר	ושבר את מצבות	מַצְבוֹת	Jer. 43, 13.
Cant. 4, 8.	אתי מלבנון כלה	ישָׂנִיר	בפרפות סוסיו	ומַצְבוֹת	Ez. 26, 11.
1 Chr. 5, 23.	ובני הצי שבט מנשה	וישָׂנִיר	ואת כל נשיך	מוצאים	Jer. 38, 23.
Jud. 4, 18.	ותצא יעל לקראת סיסרא	ה בורה מלר'	גם טוכתיו היו אמרים	מוציאים	Neh. 6, 19.
Jud. 4, 18.	ותאמר אליו • ב' בפפו'	כוּרָה	כוכים ממצרים	ומוציאים	2 Chr. 9, 28.
Jes. 49, 21.	ואמרת בלבבך	ן מוֹרָה	ארור משנה עור	מַשְׁנֶּה	Deut. 27, 18.
Jos. 10, 13.	וירם השמש וירה	עָמָד קמ'	ישרים בדרך רע	מַשְׁגָּה	Prov. 28, 10.
Ps. 1, 1.	אשרי האיש אשר	עָמָד	עמו עז ותושיה	וּמֵשׁנֶּה	Job. 12, 16.
2 S. 20, 12.	ועמשא מתגלל בדם	וְעָמָד 10	והיה על מצה אהרן	מַצַּח	Ex. 28, 38.
2 Chr. 14, 10.	ויקרא אכא אל ה'	עורנו	ובית ישראל לא יאבו	מַצַה	Ez. 3, 7.
Ps. 79, 9.	אלהי ישענו על רבר	י עַוְרֵנוּ	וימנעו רבבים	וּמֵצֵה	Jer. 3, 3.
Jos. 10, 6.	וישלחו אנשי גבעון		ואלה אשר נהלו • תני' דפ'	נְחַלוּ	Jos. 14, 1.
Gen. 6, 7.	ויאמר ה' אמחה	עשיתם	אלה הנהלות אשר	נחלו	Jos. 19, 51.
Jes. 42, 16.	והולכתי עורים	15 עֲשֶׂיתָם	והבאתי רעי גוים	וִנְחֲלוּ	Ez. 7, 24.
Ez. 37, 19.	דבר אליהם כה אמר	וַעַשִּיתִם	לפני זעמו מי יעמור	נִתִּצוּ	Nah. 1, 6.
Job 30, 11.	כי יתרו פתה ויענני	កាភ្លេខ	ראיתי והנה הכרמל	נתצו	Jer. 4, 26.
Cant. 7, 13,	נשכימה לכרמים	កគ្គ	ונתתי אותך בידם	וְנְהָצוּ	Ez. 16, 39.
2 Chr. 3, 7.	ויהף את הבית	וּפָתַּח	ביהודה אלהים	נודע קמ'	Ps. 76, 2.
Dan. 3, 1.	נכוכרנצר מלכא עבר	<u>ි</u> 20 ද්ද් <u>ල</u>	בשערים בעלה	נורַע	Prov. 31, 23.
Dan. 2, 31.	אנתה מלכא הוה הוית	צלֶם	מה שהיה כבר	ינו <i>בע</i>	Koh. 6, 10.
Dan. 3, 19.	באדין נכוכרנצר	וצלם	כי כסלי מלאו נקלה	נָקלֶה	Ps. 38, 8.
Est. 4, 7.	ויגד לו מררכי את	ן לֶקרָתוּ	טוב נקלה ועבר לו	נָקֶלֶּת	Prov. 12, 9.
Est. 6, 13.	ויספר המן לורש	ַבְרָתוּ	וידברו עבדי שאול	וִנְקָלֵה	1 S. 18, 23.
Geu. 44, 29.	ולקהתם גם את זה	וְקָרָהוּ 25	והיה כי נראה	נלאַה	Jes. 16, 12.
1 S. 7, 5.	ויאמר שמואל קבצו	קבצו	טמן עצל ידו	נָלָאָה	Prov. 26, 15.
Joel 2, 16.	אספו עם קדשו קחל	קבנו	גשם נדכות	ונלאה	Ps. 68, 10.
2 Chr. 24, 5.	מכל ישראל כסף	וְקַבְצוּ	רבים אומרים מי	ָנְקָה נְקָה	Ps. 4, 7.
Gen. 37, 24.	ויקההו וישלכו אתו	ובק	קומה ה' אל נשא	נִשָּׂא	Ps. 10, 12.
Deut. 32, 47.	כי לא רבר רק הוא	בק 30	באדין דקו כחדא	ונישא	Dan. 2, 35.
Neh. 5, 13.	גם הצני נערתי	נבק	אוי לי אמי כי	נַשִּׁיתי	Jer. 15, 10.
Micha 7, 14.	עמך בשבטך	רְעָה	ותזגח משלום	נַשִּׁיתִּי	Thr. 3, 17.
Zach. 11, 4.	כה אמר ה' אלהי	רעה	אתכם נשא	וָנַשִּיתִי	Jer. 23, 39.
Ps. 37, 3.	בטה בה' ועשה טוב	וֹרְעֵה	תשים עליך מלך	ישום	Deut. 17, 15.
Gen. 44, 28.	ויצא האחד מאתי	35 ראיתיו	ועתה לכן שמעו דבר ה'	שום	Jer. 42, 15.
Deut. 33, 9.	האמר לאביו ולאמי	ראיתיו	י ויקראו בספר בתורת	ושום	Neh. 8, 8.
Dan. 8, 7.	מגיע אצל האיל	וראיתיו	ולובולן אמר	שָׁמַח	Deut. 33, 18.
Gen. 43, 7.	ויאמרו שאול שאל	שָׁאוֹל	בחור בילרותך	שְׁמַה	Koh. 11, 9.

Num. 11, 31.	ורוה נסע מאת ה'	ן בַּרֶרֶךְ בַּרֶרֶרְ בַּרֶרֶרְ	ויאמר אלהים נעשה	וָיִרָּהוּ	Gen. 1, 25.
Num. 11, 31.	ויגז שלוים • ב' בפסוק'	וּכְרֶרֶּ	להשקתו ותאמר	וַתְּבַל	Gen. 24, 19.
Deut. 18, 8.	הלק כחלק יאכלו	בַּתֵלֶק	רוד המלך לצאת	וַתְּכַל	2 S. 13, 39.
1 S. 30, 24.	ומי ישמע לכם	פַּחַלֵּק	ויאמר ה' אל משה	וּתָבַל	Num. 17, 25.
1 S. 30, 24.	לרבר הזה • ב' בפס'	וּכְחֵלֵק	ויכל אלהים ביום	ַנוֹשְׁבַת	Gen. 2, 2.
Micha 5, 6.	והיה שארית יעקב	בְּמֵל	המן ממהרת	וַיִשְׁבת	Jos. 5, 12.
Ps. 133, 3.	חרמון שירר על הררי	לַּמַל	גרש לין ויצא מרון	וִישִׁבּת	Prov. 22, 10.
Prov. 19, 12.	נהם ככפיר זעף מלך	וכשל	משמרת אלהיהם	וַיִשְׁמְרוּ	Neh. 12. 45.
Num. 11, 25.	וירד ה' כענן וידבר	בְּנוֹתַ	אל תשחת לדוד מכתם	וַיִשְׁמְרוּ	Ps. 59, 1.
Jos. 3, 13.	והיה כנוה כפות רגלי	10 בַּנוּתַ	ואם נכלמו מכל אשר	וושמרו	Ez. 43, 11.
Neh. 9, 28.	להם ישובו לעשות רע	וֹכָנוֹתֵ	זמרו אלהים זמרו	וַבְּוֹרוּ	Ps. 47, 7.
1 Reg. 19, 2.	ותשלח איזבל מלאך	ַ כְּנֶבֶּיש	זמרו למלכנו • ב' בפסו'	וַבְּזְרוּ	Ps. 47, 7.
Ez. 18, 4.	הן כל הגפשות לי	כנפש	הריעו לה' כל הארין	וְזַמֵּרוּ	Ps. 98, 4.
Ez. 18, 4.	הנה כנפש • ב' בפסו'	וּכְנָפֶשׁ	ויאמר משה אל אהרן	חַבְאַמְרָּ	Lev. 9, 7.
Ex. 29, 1.	וות הרבר אשר תעשה	15 לְקַת	ויאמר דוד אל נתן	טַאּמָרָדּ	2 S. 12, 13.
Prov. 20, 16.	בגדו כי ערב זרי קדמ' רספ'	לְׁקַח	ויגע על פי ויאמר	וַתַּטְאוֹתְרָּ	Jes. 6, 7.
Ez. 37, 16.	ואתה בן ארם קח לך	וּלָכַח	הישב על חוג הארץ	חוג	Jes. 40, 22.
Ps. 37, 8.	הרף מאף ועזב	לְהָרֵעֵ	בהכינו שמים שם	חוג	Prov. 8, 27.
Prov. 24, 8.	מחשב להרע לו	ַלָּהָרַ <i>עַ</i>	עבים כתר לו ולא	וְהוֹג	Job. 22, 14.
Jer. 31, 28.	והיה כאשר שקדתי	וֹלְהָרֵעַ 20	ויגקת חלב גוים	הַלֵב	Jes. 60, 16.
Num. 36, 6.	וה הדבר אשר צוה ה'	לַמוב	ודי חלב עזים	הַלֵב	Prov. 27, 27.
Koh. 9, 2.	הכל כאשר לכל מקרה	לַמוּב	חמאת בקר	וַהַלֵּב	Deut. 32, 14.
Jes. 5, 20.	הוי האמרים לרע טוב	וְלַטוּב	וזרקתי עליכם מים	מָהוֹרִים	Ez. 36, 25.
Dent. 6, 8.	וקשרתם לאות	לַמטָפה	כי המהרו הכהנים	מְהוֹרִים	Esr. 6, 20.
Deut. 11, 18.	ושמתם את דברי	לַטוּטְפת 25	תועבת ה' מחשבות	וטָהרִים	Prov. 15, 26.
Ex. 13, 16.	והי' לאות	ולְטוּטָפּת	ויבוך אתם אלהים	וֶרֶב	Gen. 1, 21.
Ex. 16, 27.	ויהי ביום השביעי	לְלְקש	ובניו ירב המשא	וֶדֶב	2 Chr. 24, 26.
Ruth. 2, 8.	ויאמר בעז אל רות	לִלְקשׁ	וייטב אלהים למילדות	וַיֶּרֶב	Ex. 1, 20.
Cant. 6, 2.	דודי ירד לנגו	וְלִלְקשׁ	ונתתי קנאתי בך	וָׁםִירוּ	Ez. 23, 25.
2 Reg. 16, 15.	ויצוהו המלך אחז	30 לְבַּקֵּר	מצריקי רשע	וָהַירוּ	Jes. 5, 23.
Prov. 20, 25.	מוקש אדם ילע קדש	רְבַּקֵּר	רגע ימתו וחצות	וְיָםִירוּ	Job. 34, 20.
Ps. 27, 4.	אחת שאלתי מאת ה'	וּלְבַמָּר	חדר ותימא • דבראשית	יְטוּר	Gen. 25, 15.
1 Reg. 1, 40.	ויעלו כל העם אחריו	מְהַלְּלִים	חדד ותימא • דד"ה	יְמוּר	1 Chr. 1, 30.
Mal. 1, 12.	ואתם מחללים אתו	מְחַלְּלִים	ויעשו מלחמה עם ההגרי'	ויטור	1 Chr. 5, 19.
Neh. 13, 17.	ואריבה את הרי יחוד'	ומחללים 35	לא אכזר כי יעורנו	וֹתְנַצְּב	Job. 41, 2.
Lev. 22, 2.	רבר אל אהרן	מַקְרָשִׁים	חזית איש מהיר	ָילַיַבְּב <u>ַ</u>	Prov. 22, 29.
Neh. 12, 47.	וכל ישראל בימי	מַקְדִּישִׁים	ויבא ה' ויתיצב	וֹוֹעְוַצֵּב	1 S. 3, 10.
Neh. 12, 47.	(זרובבל • ב' בפסו'	וּמַקְּדִּישִים	ותאמר הבכירה אל	כָּרֶרֶךְ	Gen. 19, 31,

Jer. 6, 2.	הנות והמענגה	ן בֿמִיעֿי	1	ורבקה שמעת ברבר	בְּרַבֵּר	Gen. 27, 5.
Ps. 102, 7.	לקאת מדבר	בְּמִיתִי		ותעלונה כליותי	בְּרַבֵּר	Prov. 23, 16.
Hos. 4, 5.	וכשלת היום וכשל	וְדָבָמִיתִי		וכלי כליו דעים	וּלְדַבֵּר	Jes. 32, 7.
1 Chr. 11, 25.	מן השלושים • רר"ה	הָנוֹ		נחית בחסרך	בְתַסְרָּךּ	Ex. 15, 13.
Joh 2, 6.	ויאמר ה' אל השטן	ַ הָנּוֹ	5	ואני בחסרך בטחתי	בַּתַסְרָּרָּ	Ps. 13, 6.
Num. 23, 17.	ויבא אליו והנו נצב	וְהָנּוֹ		תצמית איבי	וּבְתַסְרָּךְּ	Ps. 143, 12.
Deut. 32, 43.	גוים עמו כי רם	הַרְנִיגוּ		בעת ההיא בראות	בּרְאוֹת	1 Chr. 21, 28.
Ps. 81, 2.	לאלהים עוזנו הריעו	הַרְנִינוּ		ויהי לדרש אלהים	בַּרְאוֹת	2 Chr. 26, 5.
Ps. 32, 11.	שמהו בה' וגילו צדיקים	וְהַרְנִינוּ		ה'כי נכנעו היה דבר ה'	וּבִרְאוֹת	2 Chr. 12, 7.
Jes. 14, 12.	איך גפלת משמים	1 הֵילֵל	0	הן אמת חפצת	בַשָּׁחוֹת	Ps. 51, 8.
Zach. 11, 2.	ברוש כי נפל ארז	הַילֵל		מי שת בטחות	בֿפַּשׁחוֹת	Job 38, 36.
Ez. 21, 12.	זעק והילל בן ארם	וְהֵילֵל		ישליו אחלים לשדדים	ובַטְחות	Job 12, 6.
Zeph. 1, 9.	ופקדתי על כל	הַמְמַלְאִים		ויקרא ישעי' • קדמ' דפסו'	בַּמַּעֲלות	2 Reg. 20, 11.
Job 3, 15.	או עם שרים זהב	הַמְמַלְאִים	ŀ	רמלכי'		
Jes. 65, 11.	ואתם עזבי ה'	וְהַמְמֵלְאִים 1	5	הנגי משיב את צל • תניג'	בַּמַעֲלוֹת	Jes. 38, 8.
Num. 13, 20.	ומת הארץ	הַיִּשִּמֵנָה	İ	רפכו' דישע'		
Ez. 34, 16.	את האברת	הַיִּשְּמֵנָה		ארך האלם עשרים	ובַפַּוַעַלות	Ez. 40, 49.
Neh. 9, 35.	ותם במלכותם	וַהַשִּמֵנָה		אלה תעשו לה'	בְּמוֹעֲרֵיכֶם	Num. 29, 39.
Geu. 24, 67.	ויבאה יצחק	וַינְהֵם כזלר׳		ועשיתם אשה לה' עלה	בְּמִעֵבִיכֶם	Num. 15, 3.
Ps. 106, 45.	ויזכר להם בריתו	הוֹנְתֵם 2	20	וביום שמהתכם	וּבְמוֹעֲדֵיכֶם	Num. 10, 10.
Jer. 26, 13.	ועתה היטיבו ררכיכם	וְינְנָחֵם		ואתה שלמה בני	בַּלֵב שָׁלֵם	1 Chr. 28, 9.
Gen. 19, 16.	ויתמהמה ויהזיקו	וַיַנִּהְתוּ	į	וישמחו העם על התגרבם	בַּלֵב שָׁלֵם	1 Chr. 29, 9.
Lev. 24, 12.	במשמר לפרש	וַיַּבִּיתְהוּ		'אנה ה' • רישעי	וּבְלֵב שֶׁלֵם	Jes. 38, 3.
Jes. 46, 7.	ישאהו על כתף	וָיַבִּיתְהוּ		ואם לא תשמעוה	גוָה	Jer. 13, 17.
Lev. 10, 3.	ויאמר משה אל אהרן	מַיִּרֹם 2	25	כי השפילו ותאמר	בַּנְה	Job. 22, 29.
Jos. 10, 13.	השמש וירה עמר	וַיִּרֹם		להסיר אדם מעשה	וֹגַוָת	Job. 33, 17,
Thr. 3, 28.	ישב בדד וידם כי	וִירֹם	1	מלושני בסתר	נְּבַה	Ps. 101, 5.
Jos. 11, 21.	ויכא יהושע בעת	וַיַּכְרֵת	-	תועבת ה' כל גבה לב	נְּבָה	Prov. 16, 4.
Jes. 9, 13.	ה' מישראל ראש וזנב	וַיַּכְרֵת		הנה אשור ארז בלבנון	וֹגְבַה	Ez. 31, 3.
Ps. 109, 15.	יהיו נגר ה' תמיד	ן וַיַּכְרֵת	30	אם כה יאמרו אלינו	רבור	1 S. 14, 9.
Gen. 35, 5.	ויהי חתת אלהים	וַיָּפָעוּ		ישבי אי כחר צירון	רמו	Jes. 23, 2.
Num. 10. 28.	אלה מסעי בני ישראל	וַיִּפָעוּ	i	רגזו ואל תחטאו	וְרכּוּוּ	Ps. 4, 5.
Ex. 14, 15.	ויאמר ה' אל משה	וְוִּפְעוּ	İ	שבי דומם ובאי	רוּכָים	Jes. 47, 5.
2 S. 18, 8.	ותהי שם המלחמה	<u>ו</u> וֹנֶבֶּב		הוי אמר לעין הקיצה	דומֶם	Hab. 2, 19.
Thr. 2, 5.	היה ארני כאויב	ן וַיֶּרֶב	35	טוב ויחיל ורומם	וָרוֹמָם	Thr. 3, 26.
Joh 34, 37.	כי יםיף על הטאתו	اْنْدُ⊂		ועתה אל יפל דמי	בֿמֹּי	1 S. 26, 20.
Ps. 49, 15,	כצאן לשאול שתו	וַיִרְהוּ		ארץ אל תכסי	דָמִי	Job 16, 18.
Neh. 9, 28.	וכנות להם ישובי	וַנִירָהוּ		המסי ושארי על	וְדָמִי	Jer. 51, 35.
		•			• •	

Job 29, 9.	שרים עצרו במלים	ן 1   לָפִיהֵם	שרפה באש	בְּסוּחָה	Ps. 80, 17.
Ez. 42, 11.	ודרך לפניהם	מוצַאֵיהַן	על כן הרה אף ה'	בַפוּחָה	Jes. 5, 25.
Num. 33, 2.	ויכתב משה את מוצאיהם	מוצַמֵיהַם	בבא כשאות	פָבוּכָּה	Prov. 1, 27.
Jes. 23, 14.	הילילו אניות תרשיש	מְעִוּכֶן	אשר הציו שנונים	כַּפוּכָּה	Jes. 5, 28.
Neh. 8, 10.	ויאמר להם לכו אכלו	ַ בַּעָנְבֶבם זֹי	שיתמו גדיבמו	כִּערֵב	Ps. 83, 12.
Jer. 29, 28.	כי על כן שלה. רעל' שלח	פריהו	ראשו כתם פז	כַּעורֵב	Cant. 5, 11.
	על כל הגולה	•	ררך קשתו כאויב	כָּצֶר	Thr. 2, 4.
Am. 9, 14.	ישבתי את שבות • רעל' הזון	פָרִיהָם	אשר הציו שנונים	בַּצַבַּ	Jes. 5, 28.
	עבריה	¥ - 1 - 1	יהי כרשע איבי	ַבְרָישָּׁיע בְרָישָּׂיע	Job 27, 7.
Thr. 1, 4.	דרכי ציון אבלות	10 שוממין	חללה לך מעשת	בַרשִע	Gen. 18, 25.
Thr. 1, 16.	על אלה אני בוכיה	שוממים	בבא כשאות	בשאַוה	Prov. 1, 27.
Num. 11, 19.	לא יום אהר תאכלון	תאכלון	ועלית כשואה תבוא	בִישואַה	Ez. 38, 9.
Lev. 11, 42.	כל הולך על גחון	תאכלום	בין ההוחים	כִּשׁושֵׁנַה	Cant. 2, 2.
	, ,	•	אהיה כטל לישראל	בשושנה	Hos. 14, 6.
		15		Ŧ	

13.

#### א"ב מן תרין א' והד (א' ופי'

kommen.

א"ב מן חד יהד חד ן והד ם' בפיף תיבותא דלוג 20 Alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die je nur zwei ילי דכותהון וסי Mal ohne und ein Mal mit vorgesetztem Waw vor-

12.

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern, die je nur ein Mal mit Nun fin. und ein Mal mit ויאמר ה' אל משה Lev. 16, 2. מַרַמֵּה Mem fin. vorkommen. ויאמר אליהו הי ה' 1 Reg. 18, 15. 지<u>%구%</u> |25 צמאה נפשי לאלהים ירגמו עליהן אבן Ez. 23, 47. Ps. 42, 3. יאַרַאַר. Ez. 23, 45. Gen. 12, 1. ויאמר ה' אל אברם ואנשים צריקים המה 7,77,7 Ez. 23, 3. Zaeh. 1, 9. ואמר מה אלה ארני ותונינה במצרים מרמה Ps. 144, 12. Jud. 4, 22. אשר בנינו כנטעים והנה ברק רדף ומרמה ויאמר בילדכן Ex. 1, 16. Ez. 16, 61. ווכרת את דרכיך ויצו אכשלום את נינריו 2 8, 13, 28, Ez. 16, 51. ושמרון כחצי המאתיך צַחוֹתֵיך וּכִמשְׁפְּטְיהֶן וררך לפניהם כמראה Ez. 42, 11. Ez. 16, 55. סדם ובנותיה תשכן Ez. 7, 27. וּכָמשׁפַטַיהֶם המלך יתאבל ונשיא Job. 34, 16. ואם בינה שמעה Jes. 48, 7. עתה נבראו ולא מאז אמרי האוינה ה' Ps. 5, 2. בונת בשנת שלוש לכורש שלשת המה נפלאו Prov. 30, 18. 35 וּבְינָה Dan. 10, 1. ירושלם ה' נדהי והנה חוליר בן בהן קמ' Ez. 18, 14. בנה קמ' Ps. 147, 2. 2 Reg. 17, 15. וויפסלו בני שלמה וימאבו את הקיו 1 Reg. 5, 32. בני. 'חירום • ב' בפבו' Lev. 25, 51. 1 Reg. 5, 32. אם עוד רבות בשנים ובני

			- 1			
	11.		1	וארבע חיון רברבן	יַמַא	Dan. 7, 3.
,	1	•		ענה רניאל ואמר	לימא	Dan. 7, 2.
זלעיל דלוג ולי׳	יוהר כא' חר מלרע וחר כ	מן חו ב"ב מן	3	לא יסור שבט	ָיָקָה <u>ָ</u> ת	Gen. 49, 10.
	רכות' וסי'	·		עין תלעג לאב	ָּלִיקָּהַ <b>ת</b>	Prov. 30, 17.
Ein nnvollständ	lig alphabetisches Verzeichniss	s von Wär	5	כל ידעיך בעמים	ירעיה	Ez. 28, 19.
	wei Mal mit vorgesetztem Kaf			משך חסרך לירעיך	לִירָעֶיף	Ps. 36, 11.
	ss das Kaf ein Mal ein Schwa		Į.	כי יבער איש שרה	בַרמו	Ex. 22, 4.
	schwachen Vocal und ein			אשירה נא לירירי	ל <u>כ</u> רמו	Jes. 5, 1.
	liehen oder natürlichen Vocal la			כל הולך על גחון	מַרָבָּה	Lev. 11, 42.
	The state of the s	•••	10	המשרה ולשלום	לְבַרְבֵּה	Jes. 9, 6.
Num. 24, 6.	כנחלים נטיו	כַּאֲרָוִים		ואם דל הוא ואין	מַשֵּׂגֵת	Lev. 14, 21.
Cant. 5, 15.	שוקיו עמודי שש	כָאֲרָזִים		אם שלוש שנים רעב	לִמִישָּׁגֶת	1 Chr. 21, 12.
Jes. 38, 12.	דורי נסע ונגלה	ב <b>ָא</b> הֶל		והשבתי כל משושה	מועַרָה	Hos. 2, 13.
Jes. $40, 22$ .	היושב על חוג הארין	בָּאהֶל		ושמרת את החקה	לִמוֹעַבָּה	Ex. 13, 10.
Jes. 29, 5.	והיה כאבק רק	כְּאָבָק	15	יסר בגך ויניתך	מַעַרַנִּים	Prov. 29, 17.
Jes. 5, 24.	לכן כאכל קש לשון	בָּאֶבֶּק		האוכלים למעדגים	ָלִמַ <i>עֲרַ</i> נִּים	Thr. 4, 5.
2 Chr. 34, 32.	ויעמר את כל הנמצא	כָּבָרִית		והקמתי לי כהן נאמן	משיחי	1 S. 2, 35.
Jer. 31, 32.	לא כברית אשר בכרתי	כַבְּרִית		שם אצמיח קרן לדור	לְמִשִׁיחִי	Ps. 132, 17.
Ps. 131, 2.	אם לא שויתי	בְנָמָל		כי לא יבינו אל פעלת	פּעלת	Ps. 28, 5.
Ps. 131, 2.	ב' בפסוק	בַּנְּמָל	20	ארם ברבר שפתיך	לִ <b>בְּע</b> ָלות	Ps. 17, 4.
Prov. 12, 4.	אשת חיל עמרת	וּכְרָקָב		ותאמר לה המעט	קַּחָמֵּךְ	Gen. 30, 15.
Hos. 5, 12.	ואני כעש לאפרים	וָכֶרָק <u>ָ</u> ב		ויבאו עבדי דוד אל	לַלַתְתֵּרָ	1 S. 25, 40.
Ps. 17, 12.	דמינו כאריה	וְכִכְפִיר		אל נפשי גאלה	קַרָבָה	Ps. 69, 19.
Hos. 5, 14.	כי אני כשחל לאפרים	וְכַכְפִיר		ויקרא משה אל בצלאל	לְלָּוְר <b>ְבְ</b> ָה	Ex. 36, 2.
Cant. 4, 3.	השני שפתותיך	בְחוּט	25	תערך לפני שלחן	ָרְוַנָּת. ייייי	Ps. 23, 5.
Jud. 16, 12.	ותקה רלילה עבתים	בַתוּט		הרכבת אנוש לראשנו	לָּבְּנִירָה לַּבְּנִירָה	Ps. 66, 12.
Ps. 19, 6.	והוא כחתן יצא	خَتُرُا		הנני אליך נאם ה' צבאות	בַּכְבָּה	Nah. 2, 14.
Jes. 61, 10.	שוש אשיש בה'	בּבַרָּגוּ		דרן דכלתך בבגדי הפש	לָרִכְבָּה	Ez. 27, 20.
Lev. 4, 26.	ואת כל חלבו יקטיר	בָּתַלֶּב		עם לא עצום	שפנים	Prov. 30, 26.
Ps. 119, 70.	טפש כחלב לבם	כַּחַלֶּב	30	הרים הגבהים ליעלים	לַשְׁפַנִּים	Ps. 104, 18.
Jes. 17, 3.	ונשבת מבצר	פָּכְבוֹד		ולא שמע אמציהו	២ភូគ	2 Chr. 25, 20.
Ez. 3, 23.	ואקום ואצא אל	כַּכֶּבוּד		ויכירו העלה לתתם	לְתִתְּם	2 Chr. 35, 12.
Ps. 31, 13.	נשכחתי כמת מלב	בַּמֵת				
Num. 12, 12.	אל נא תהי כמת	בַּפוּת		ממסורתא .	7747	
Ps. 71, 7.	הייתי לרבים	במוֹבֵת	35	רירושו וזמי,	1471	
1 Reg. 13, 5,	והמובח נקרע	בפופת		נפלה עטרת ראשנו	ראשנו	Thr. 5, 16.
Jes. 1, 8.	ונותרה בת ציון	בְּמְלוּנָה		הרכבת אנוש לראשנו	לראשנו	Ps. 66, 12.

יי. Ps. 66, 12.

Jes. 24, 20.

נוע תנוע ארץ

Ex. 5, 18.	ועתה לכו עבדו ותבן	וָהֶבֶּוֹ	1	ערה נא נאון וגבה	וָגכַה	Job 40, 10.
1 Reg. 5, 8.	והשערים והתבן לכום	וַהַמֶּבֶּוֹ יִהַמֶּבֶּוֹ		והאולם אשר על פני	וְהַנּבָּת	2 Chr. 3, 4.
Ex. 29, 28.	והיה לאהרן ולבניו לחק	וֹתָרוֹמֶה		כי רם ה' ושפל יראה	וָנֶבהַ וֹ	Ps. 138, 6,
Mal. 3, 8.	היקבע אדם אלהים	וְהַתְּרוֹמָה		כה אמר אדני ה' הביר	ָהַנְבַה <u>ַ</u>	Ez. 21, 31.
Neh. 9, 13.	ועל הר ביני ירדת	וְהִירוֹה	ð	חכם בעיניו איש עשיר	וַדַל פה'	Prov. 28, 11.
Lev. 26, 46.	אלה החקים והמשפטים	ָרַתוּדת <u>י</u>		העשיר לא ירבה	יַם <u>בל</u>	Ex. 30, 15,
				כה אמר ארני ה' הסיר	יָהָרים	Ez. 21, 31.
				יאשב יאשא עיניי לי' הבר	וָהֶהָ <b>וֹ</b> יִם	Zach. 6. 1.
				הגדילה סביב שלשה	ָרָבָר <u>ָ</u>	1 Reg. 7, 12.
	10,		î ()	יירם כביד ה' מעל	2000	Ez. 10, 4.
	,			משכב וספות יכלי	וָהָשוב	2 S. 17, 28.
ולי' דכו' וסי'	יחד הר א' והד לא' דלוג :	מ"ב מן חד		ייאמר ארנן אל דייד	וָהַהָּטיב י	1 Chr. 21, 23,
Fin navollatë	ndig alphabetisches Verzeichni	ies von Wür		אנשי לצין יפיהו קריה	וַחַבָּמים	Prov. 29, 8,
	ein Mal ohne und ein Ma	1		כי את כל זה גתתי אל	וְהַנְּהַנְ <i>ה</i> ִים	Koh. 9, 1.
tern, the nur	setztem Lamed vorkommen.		15	ולנפתלי אמר נפתלי	%;5,	Deut. 33, 23.
	setztem Lamed vorkommen.			יבאת יבגרת הדלת	נְהַבָּיכָא	2 Reg. 4, 4.
2 S. 17, 25.	ואת עמשא שם אבשלם	אַבינֵל		עלה אריה מסבכי	ಬುಟಚಿತ್ತು	Jer. 4, 7,
1 8, 25, 32.	ייאמר דוד לאביגל	23,575		יתהי חרדה במחגה	וְהַפֵּיישְׁהִות	1 8, 14, 15,
Est. 1, 17.	כי יצא דבר המלכה	בּוַצַלִּיהָוֹ		יפיה כובים עד שקד	וּקישַלַה	Prov. 6, 19.
Est. 1, 20.	ינשמע פתגם	ל <u>בּעליה</u> וּ	20	את השעיר לעואול	וָהַמִּישֵּׁלֵהַ	Lev. 16, 26.
Ez. 23, 37.	כי נאפי ורם בידיהן	בְּנֵיהֶוּ		לא תאנה אליך רעה	223	Ps. 91, 10.
Gen. 31, 43.	ייען לבן ויאמד אל יעקב	לִּבְנֵיהֶוּ		וראה הכהן אהרי הכבם	וְהַבֶּנֵע	Lev. 13, 58.
Am. 1, 13.	על שלשה פשעי בני	ובקינֶם		חפקד עליו רשע ושטן	إثثثا	Ps. 109, 6.
2 Chr. 32, 1.	אהרי הדברים והאמת	לבקינ <u>ם</u>		ייראני את יהישע	المثاثات	Zach. 3, 1.
Cant. 4, 16.	עורי צפון יביאי תימן	נַנּי	25	גמלים מיניקות	בַּיַבָּרָ־ם	Gen. 32, 15.
Cant. 5, 1.	באתי לגני אחתי	לְנֵני		והאלפים והעירים	ָרָבְ <u>ִּע</u> ְרָרִב	Jes. 30, 24,
Jes. 14, 3.	יהות ביום הנוה ה'	ָרָ <b>ני</b> הַ		ודב תרעינת יהדי	HTT:	Jes. 11, 7.
Ez. 44, 30.	זראשות כל בכורי כל	ַ לְהַנִי <u>ה</u>		יהעיים והפרה	וָהַבְּרָה	Jos. 18, 23.
Ps. 5, 6.	לא יתיצבי היללים	הילְלִים		נעמן תדבק בך	וֹבְּרַעָּ	2 Reg. 5, 27.
Ps. 75, 5.	אמרתי להוללים	ַלַהילְלִים	30	ווועף עווהו ובירו	וְהַבְּרַעַת	2 Chr. 26, 19.
Deut. 8, 3.	ייענך וירעבך	ָרוֹרִינְ <u>ע</u> ַרְ		ואשמעה אהר קריש	וָקרֶּש	Dan, 8, 13.
Prov. 22, 21.	קשם אמרי אמת	ָלְהידִיעֲקָּ		ואחרי השבעים ששים	וָתַקּדָּ"ב	Dan. 9, 26.
Prov. 29, 25.	אדם יתן מוקש	ָ תֶּרְכַת		עינים הייתי לעיר	וָרַגְּלֵים	Job 29, 15.
1 S. 14, 15.	יתהי הרדה במחנה	ַלְהֶרְבַת <b>ּ</b>		וילכו לקברה ולא מצאי	וְהָרַגְלֵים	2 Reg. 9, 35.
Jes. 5, 18.	הוי מושכי העון	הַטְאָה	35	כי בימי דוד ואכף	וְער	Neh. 12, 46.
Esr. 6, 17.	והקריבו להנכת בית אלהא	ַ לְהַטְאָה '		וכל הקהל משתחיים	וְהַיִּעִיד	2 Chr. 29, 28.
Ps. 44, 23.	כי עליך הורגנו	טְבְהָת		ויאמר מי שמך לאיש	ದಕ್ಷಗ್ರ	Ex. 2, 14.
Jer. 12, 3.	ואתה ה' ירעתני	לִמבְתָה		על הרע כפים להימיב	וָהַשׁבֵּט	Micha 7, 3.

Zach. 3, 3.	ויהושע היה לבוש	צאים 1	וילך ראובן בימי קציר	רוּרָאִים	Gen. 30, 14.
Zach. 3, 4.	ויען ויאמר אל העמדים	הַצֹּאִים	נתנונות	הַרוּרָאִים	Cant. 7, 14.
Neh. 11, 34.	חריד צבעים נכלט	ַ צְב <i>ׁע</i> ִים	וישב מימים לקחתה	רכדים	Jud. 14, 8.
1 S. 13, 18.	והראש אחר יפנה	הַצְּבֹעִים	ויצא האמרי הישב	הַרְבֹּרִים	Deut. 1, 44.
Ez. 2, 10.	ויפרש אותה לפני	קינים 5	אפרים בעמים הוא	הַפוּכָה	Hos. 7, 8.
1 Chr. 2, 55.	ומשפחות ספרים	הַקּינִים	ויגדל עון בת עמי	הָהַפּוּכָה	Thr. 4, 6.
Prov. 6, 7.	אשר אין לה קצין	שמר	ההפכי הצור אגם	הַלִּמִישׁ	Ps. 114, 8.
2 Chr. 26, 11.	ויהי לעוזיהו היל עשה	הַשׁוּמֵר	המוליכך במדבר הגדל	הַהַלְמִישׁ	Deut. 8, 15.
Jer. 1, 11.	ויהי דבר ה' אלי לאמר	שָׁקַר ֶ	(ותדבר מדים ואהרן	כִישִית	Num. 12, 1.
Koh. 12, 5.	גם מגבה ייראי	וו הַשְּׁמֵר בּי	במשה · ב' בפסוק	הַכָּשִׁית	Num. 12, 1.
Prov. 26, 7.	דליו שוקים מפכה	שקים'	אם יש עליו מלאך	מַלִּיץ	Joh. 33, 23.
Deut. 28, 35.	יככה ה' בשהין רע	הַשׁקום	והם לא ירעו כי שמע	הפליין	Gen. 42, 23.
Jud. 13, 6.	ותבא האשה והאמר	ישָאָלְתִּיהי	ותרא רחל כי לא ילדה	מֶתֵה מלר׳	Gen. 30, 1.
1 S. 1, 28.	וגם אנכי השאלתיהו	הָשָׁאָלְתִּיהוּ	ואמר לא ארעה אתכם	הַמֵּ <b>תַ</b> ה	Zaeh. 11, 9.
Prov. 6, 26.	כי בער אשה זונה	אָרָ מָצוּר (בּוּד	ויאמר אליו קחה לי	משלש	Gen. 15, 9.
Job 38, 39.	ללביא טרף והית	הַתָּצוּר	ואם יתקפו האהד	הַמְשָׁלָש	Koh. 4, 12.
			רהב הקיר אשר לצלע	מְנַּח	Ez. 41, 9.
		1	ופתה הצלע למנה	ַהַמְּנָּה הַמְּנָּה	Ez. 41, 11.
	9.		ויענו את ירמיהו כל	מָ <u>ק</u> מָרוֹת	Jer. 44, 15.
	·	20	ויקמו ויסירו את	הַמִּקַטָּרוֹת	2 Chr. 30, 14.
וג ולי' דכותהוז	והד הר <b>וא'</b> והד <b>והא</b> דל	א"ב מן חד	כן דרך אשה מגאפת	מָנָאָכֶּת	Prov. 30, 20.
	וסימניהין		האשה המנאפת	הַמִּנָאָכֵּת	Ez. 16, 32.
TC:	lig alphabetisches Verzeichn	ica wan Wiir	ויעבירהו עבדיו מן	מתאַכּלִים	2 Chr. 35, 24.
	ng alphabetisches verzeichn n Mal mit vorgesetztem Waw	1	שמחו את ירושלם	הַמִּתְאַבְּלִים	Jes. 66, 10.
	esetztem Waw und He vorko	25	ויהי הם מריקים	מריקים	Gen. 42, 35.
mit vorg	esetztem waw und He vorko	mmen.	ואען שנית ואמר אליו	הַכְּיִרִיקִים	Zach. 4, 12.
Job. 19, 25.	ואני ידעתי כי גאלי הי	ואַהַרוז	מרוע ראיתי המה חתים	נסוגים	Jer. 46, 5.
Jes. 8, 23.	כי לא מועף לאשר	וָהָאַהַרוּז	ואת הנכוגים מאחרי	הַנְּסוֹגִים	Zeph, 1, 6.
1 Chr. 3, 20.	והשבה ואהל וברכיהו	נאהל	בלילה ההוא נדדה	נִקָרָאִים	Est. 6, 1.
Num. 3, 25.	ומשמרת בני גרשון	30 והַאהַל	שמעו זאת בית יעקב	הַנְּקָרָאִים	Jes. 48, 1.
Ps. 8, 8.	צנה ואלפים כלם	ואלפים	בין שיחים ינהקו	שִׁיהִים	Job 30, 7.
Jes. 30, 24.	והעירים עבדי האדמה	וָהָאֵלָפִים	ויכלו המים מן החמת	הַישִּׂיהִם	Gen. 21, 15.
Ex. 16, 7.	וראיתם את כבוד	ובקר	על שרים ספרים	ספָּדִים	Jes. 32, 12.
Dan. 8, 26.	ומראה הערב והבקר	וָהַבּּקֵר	גם מגבה ייראו	הַספִּרִים	Koh. 12, 5.
Zach. 8, 22.	י ובאו עמים רבים וגוים	וגוֹיִם 35	ליד שעדים לפי קרת	פֿעֿעים	Prov. 8, 3.
	,	.	1		

וְהַגּוֹיִם

וגבהים

ן הַגְּכֹהִים <sup>|</sup>

וכל הפתחים והמזווות

ועברו העברים כארץ

ויאמר מה הציון הלז

1 Reg. 7, 5.

2 Reg. 23, 17.

Ez. 39, 15.

בּפָּתַהִים

Jes. 60, 12.

Koh. 5, 7.

Jes. 10, 33.

כי הגוי והממלכה

אם עשק רש וגזל

הנה הארון ה' צבאות

Ps. 25, 22.	אלהים את ישראל	ו פָּרֵה	והורירו זקני העיר	יַעָבֵר Deut. 21, 4.
Gen. 35, 11.	ויאמר לו אלהים אני	פָּרֵה	וימד אלף נהל אשר	בּיְעָבֵר Ez. 47, 5.
Ps. 34, 23.	ה' נפש עבדיו	פורה	אם רהין ה' את צאת	ורים Jes. 4, 4.
Deut. 29, 17.	פן יש בכם איש או	פרה	ברי שפר יאמר האח	יַרִיהַ Job 39, 25.
Lev. 17, 13.	ואיש איש מבני	ַ פֵיר	כתמר מקשה המה	וֹצְעָרן Jer. 10, 5.
Jos. 19, 35.	וערי מבצר הצרים צר	זַּצ	ויצא מהם תודה וקול	ן אָעָרָן Jer. 30, 19.
2 Chr. 4, 17.	בככר הירדן יצקם דר"ר	יְבָרֶבֶה	אי לואת אבלוח לך. כת'	יָתגוֹדֶדוּ Jer. 5, 7.
Jud. 7, 22.	ויתקעו שלש מאות	កភ្នំៗៗទុ	ולא זעקו אלי בלבם	וְתְגוּרָרָן Hos. 7, 14.
Job 6, 22.	הכי אמרתי הבו לי	ישהרו '	ה' יסערנו על ערש דוי	יסעהנו Ps. 41, 4.
Ps. 78, 34.	אם הרגם וררשוהו	וחַשְׁין וּשׁ	בטרם יבינו סירתיכם	ישערנן Ps. 58, 10.
Job 41, 14.	בצוארו ילין עז	הַרוּץ	מרבר באפל יהלך	ריים Ps. 91, 6.
Prov. 4, 12.	בלכתך לא יצר צעדך	הַרוין	כי נמצאו בעמי רשעים	וברר Jer. 5, 26.
Prov. 6, 26.	כי בער אשה זונה	תַּצוּר	חלק לבם עתה יאשמו	אור Hos. 10, 2.
Deut. 20, 19.	כי תצור על עיר ימים	הַצוּר יַ	ורבצו בתוכה עדרים	רך Zeph. 2, 14.
		15	ביום התוא יגדל המספד	Zach. 12, 11.
	3 1 30		ייקה אליהו שתים עשר'	תקפר 1 Reg. 18, 31.
			יארו היוה אהריי תנינ'	ברב Dan. 7, 5.
	8.		כי מרדכי היהודי	בּוֹרוֹב Est. 10, 3.
וקי הכוחהיי	יחד חד א' וחד ה' דלוג	וא"ב מו חדו	ויקברהו בקבורתו	לְמָאָל 2 Chr. 10, 14.
11121121 21	וסימניהון	20	שת עונותינו לנגדך. כת'	Ps. 90, 8.
	·		ורבקה שמעת בדבר	715 Gen. 27, 5.
	ndig alphabetisches Verzeich		וישמע שאול את כל	ا جَانِيْ 1 S. 23, S.
	zwei Mal, und zwar ein Mal	1	מזמור לתורה הדיעו	ਜਜ਼੍ਹੀ Ps. 100, 1.
Ma	l mit 'A praefixum vorkom	men.	ולתעורה אם לא יאמרו	ולהובה, Jes. 8, 21.
Est. 2, 7.	ויהי אמן את הדסה	25 אמן מלרע	הסירותי מסבל שכמו	רוד Ps. 81, 7.
Num. 11, 12.	האנכי הריתי	רָאמֵן	כי טוב יום בהצריך	רוך Ps. 84, 11.
Ez. 20, 26.	ואטמא אתם במתנותם	אַשמים	הרש ברול מעצר	קַנְיָם Jes. 44, 12.
Ps. 5, 11.	אלהים יפלו	האָשימִם	עיר פרוצה אין הומה	קינים Prov. 25, 28.
Ez. 25, 8.	כה אמר ה' אלהי' יען	<u>אַ</u> מר	חמד רשע מצור	רדי Prov. 12, 12.
Job 34, 18.	למלך בליעל	30 הַאֲמר		בור Ez. 4, 7.
Jer. 38, 22.	והנה כל הנשים אשר	אַמְרות	וגם אני שמעתי את	בּים Ex. 6, 5.
Am. 4, 1.	שמעו הרבר הזה פרות	הָאמְרות	אל בני כי לא טובה	ם אַברים 1 S. 2, 24.
Gen. 3, 17.	ולאדם אמר כי שמעת	אַרורָה	תכלינה עינינו	עובינה Thr. 4, 17.
2 Reg. 9, 34.	ויבא ויאכל וישת	הָאַרוּרָה	כתנור נכמרו	עורנו Thr. 5, 10.
1 8, 20, 30,	ויחר אף שאול ביהונתן	ากุ่อ เร	לא יערכנה פטרת כוש	កាក្នុង Job 28, 19.
Zach. 3, 2.	ויאמר ה' אל השמן	חַבּבּוֹתֵר	כי נתנים נתנים המה	איר פּטְרַת Num. 8, 16.
1 Chr. 17, 21.	ומי כעמך ישראל דר"ה	ּגְרָלוֹת	ויחננו ויאמר פדעהו	Job 33, 24.
1 Chr. 17, 19.	ה' בעבור עבדך. דר"ה	הַנְּבְלות	אל תעבר בו	יַבְעָהוּ Prov. 4, 15.
	•	-		

D 00 4	7 7		,	
Ps. 80, 6.		ן שָׁלִיש	1	הַרְשָׁה Hos. 2, 13.
Jes. 10, 12.		בַּשְּׂלִש	פרה למוד מרבר	ובהרשה Jer. 2, 24.
2 Chr. 25, 20.	# 1 2 GIV > 10 E 10 / 1	ਂ ਕੰਕ੍ਰ	כרעה עררו ירעה	קלאים Jes. 40, 11.
Ez. 43, 8.	ספם את ספי ומזוזתם	בְּתִקָּם	וישמע שאול את העם	בְּמְלָאִים 1 S. 15, 4.
		5	אשר חלב זבחימו	Deut. 32, 38.
			דמשק סוחרתך ברב	בון Ez. 27, 18.
	7.		והי' הנגע ירקרק	וְרַקְרַק Lev. 13, 49.
			אם תשככון בין שפתים	Ps. 68, 14.
וג ולית רכו'	וחר הר ד' והר ד' דלו	א"ב מן הר	גם הסירה בשמים	מוֹעַרֶיהָ Jer. 8, 7.
	וםימניהון	10	כצאן קרשים כצאן	בְּכוֹוְעַרֶיהְ Ez. 36, 38.
Ein unvollstä	indig alphabetisches Verzeic	hniss von Wör-	נא את עבדיך	Dan. 1, 12.
	nur ein Mal mit Daleth 1		כל קבל רנה מלכא	בֿוַם Dan. 2, 12.
	Reseh vorkommen.		ועתה שימו נא לבבכם	Day Hag. 2, 15.
20 22 11			התדע בשום אלוה	בשום Job. 37, 14.
	ואשחקם כעפרי דשמוא'	15 אֲדִיקֵם	לכן הגגי שך את דרכך	72. Hos. 2, 8.
Ps. 18, 43.	וחברו ואשחקם. דתלי'	אַריקם	אלה אוכרה ואשפכה	ਸ਼੍ਰਾਜ਼ Ps. 42, 5.
Ps. 110, 3.	עמך נדבות כיום הילך	בַּתַּדְנֵי קֹנֶישֵּ	כה אמר ה' וגפלו סמכי	בתבר Ez. 30, 6.
Ps. 87, 1.	לבני קרח מזמור שיר	<del>ל</del> ְהַלְרֵי קּנֶשׁ	הנה אלהים עזר לי	Ps. 54, 6.
Lev. 11, 14.	ואת הדאה ואת האיה	הַדְּאָה	תוריעני ארה היים	רות Ps. 16, 11.
Dent. 14, 13.	והראה ואת האיה	רַבְּיִם 20,	תובלנה בשמחת וגיל	Ps. 45, 16.
Mieha 2, 9.	נשי עכזי תגרשון		וביום שמחתכם ובמועדיכ'	ישׂמהַתְכֶּם Num. 10, 10.
Jer. 17, 3.	בשדה הילך וכל	ָהַרָּרָי. יַבְרָרָי	שמעו דבר ה' החרדים	בַּשִּׂמְתַּתְבֶּם Jes. 66, 5.
Job 36, 11.	אם ישמעו ויעבודו		בה שעתא נפקוי כן כת'	ם Dan. 5, 5.
Job 34, 20.	רגע ימתו והצות לילה	וְיַעֲברוּ	והוא היה עם דוד בפס	בַבַּבַ 1 Chr. 11, 13,
1 S. 14, 45.	ויאמר העם אל שאול	1721 25	אני ישנה ולבי ער	`កុកុទ្ Cant. 5, 2.
Gen. 47, 27.	וישב ישראל בארין	ווַבְּרוּ	וידעתם כי אני ה' בפתחי	Ez. 37, 13.
Gen. 10, 4.	ובני יון אלישה. דברא'	וְדֹנִים	ואנו ואבלו פתהיה	בַּרְהֶּיהָ Jes. 3, 26.
1 Chr. 1, 7.	ובגי יון אלישה. רר"ה	וְרוֹדֶנִים ְ	ורעו את אדין אשור	הַרְתָּקים Micha 5, 5.
1 Chr. 1, 7.	וכני גמר אשכנזי דד"ה	וֹנִיפַת	אשר צוה ה' את משה	ארן Lev. 7, 38.
Gen. 10, 3.	ובגי גמר. רברא'	30, וְדִיפַת	ויהי בצותו את האיש	וֹחַנְבָּבָ Ez. 10, 6.
Jer. 49, 22.	הגה כנשר יעלה	ווַדְאֶה	את קשתי נתתי בענן	קשׁקוּ Gen. 9, 13.
2 Reg. 6, 17.	ויתפלל אלישע ויאמר	ווַדְעֶּה.	כי לא בקשתי אבטה	ר בַּקשָׁתִי Ps. 44, 7.
Ps. 131, 2.	אם לא שויתי ורוממתי	ודוממתי	אשר לא מותתני מרהם	שׁבָרִי Jer. 20, 17.
Jes. 1, 2.	שמעו שמים והאזיני	וְדוּכַיכִּתִי מל׳	אבי השביעני לאמר	Gen. 50, 5.
Ps. 43, 4.	ואבואה אל מזבה ה'	מודף (אודף	כה אמר ה' אלהי' ביום	וְרְקְאָן Ez. 31, 15.
Ps. 32, 8.	אשכילך ואורך	וְאוֹרְהְ	ויהי בדדת משה מהר	Ex. 34, 29.
Jer. 50, 29.	השמיעו אל בבל רבים		לשפים ולהסה למערב	ושלכת 1 Chr. 26, 16.
Job 19, 17.	רוחי זרה לאשתי	וְדֶרָה וְדֶרָה מלעי׳	ועור בה עשיריה	Jes. 6, 13. جَسِّرُور

Deut. 20, 19.	כי תצור אל עיר ימים	1 בַּרְוֶן	מוב לי כי	יְנֵנִיתִי Ps. 119, 71.
Deut. 19, 5.	ואשר יבא את רעהו	בֿעַּרָוּוּ בּיִּי װָ	ואני בחלותם ואני בחלותם	עניתי Ps. 35, 13.
Jes. 3, 16.	ויאמר ה' יען כי גבהו	ไปปี้ เกิรส	אם רחץ ה' את צאת	กลับ Jes. 4, 4.
Jes. 58, 1.	קרא בגרון אל תחשוך	בָנֵרוֹן	ועגת שעורים תאבלנה	NNS Ez. 4, 12.
Ps. 16, 5.	ה' מנת חלקי וכוםי	קיין 5 גוּרָלִי	וכי תאמרי בלבבך	י Jes. 49, 1.
Jud. 1, 3.	ויאמר יהורה לשמעון	בְגֹדָלִי	פחד קראני ורערה פחד הראני ורערה	קרָאַנִי Job 4, 14.
Dan. 3, 28.	ענה גבוכרנצר ואמר	בָשָּׁמִיהו <i>ן</i>	קראתי למאהבי	דמוני Thr. 1, 19.
Dan. 3, 27.	ומתכנשין אהשדרפניא	בָּנֶשְׂמִיהווּ	ויאמר אדני המלך	י פֿקני 2 S. 19, 27.
Gen. 5, 2.	זכר ונקבה בראם	ָהָבָּרָאֶם יִבְּיָּרָאֶם	ואני כאשר	ישַׂכלְתִּי Gen. 43, 14.
Gen. 2, 4.	אלה תולדות השמים	10 בָּהָבַרָאֵם	(ב' בפסוק')	ישַׁכַלְתִי Gen. 43, 14.
Micha 2, 9.	נשי עמי תגרשון	<u>וֿטַבֿוֹנ</u>	ויקם את דבריו	ייי די די Dan. 9, 12.
Ez. 16, 14.	ויצא לך שם בגוים	בַּהֲדָרִי בַּהְדָרִי	י. והיינו גם אנהנו	າງກຸລຸກຸກ 1 S. 8, 20.
Ps. 5, 2.	אמרי האזינה ה'	הָבִּיגי	שני שריך קרמ'	ימָא (Cant. 4. 5.
Ps. 39, 4.	הם לבי בקרבי	בָּהָגיגי בַּהַגיגי	וחברו שני שריך תני	תַּאָמֵי Cant. 7, 4.
Ps. 5, 6.	לא יתיצבו הוללים	15 הוללים	,	
Ps. 73, 3.	כי קנאתי בהוללים	פַהוּלְלִים	ממבו <b>רתא</b>	וחד לרב
Jes. 14, 3.	יהי' ביום הניה ה' לך	ָהָנִיהַ הַנִּיהַ	W1) (1010.0	122 1111
Deut. 25, 19.	והי' בהניה ה' אלחיך	בְּהָניהַ	וצרפתים כצרף את הכסף	קצָרָק Zach. 13, 9.
Nah. 2, 3.	מגן גבוריהו מאדם	הַכִּינוֹ	כי בהנתנו אלהים	רצָרָ Ps. 66, 10.
Prov. 8, 26.	שמים שם אני	יני בַּהַכּיני		
Lev. 13, 7.	ואם פשה תפשה המספה'	וֹבָאמוֹ		
Mal. 3, 2.	ומי מכלכל את יום בואו	בְּהַרָאותוּ		
Deut. 8, 17.	ואמרת בלבבך כהי	ועצם	6.	
Job. 30, 21.	תהפך לאכור לי	בְעצֶם		/55
Ps. 105, 45.	בעבור ישמרו	וֹחַרֹתְיוֹ 25	זר ב' דלוג ולית דכו' וסימגיהון	א במן חדוהד חד אווי
Dan. 9, 10.	ולא שמענו בקול ה'	בְּתורתָיו	Ein uuvollständig alphabetisch	ies Verzeichniss von Wör-
Job 33, 17.	להביר אדם מעשה	וְגֵּנְה	tern, die nur zwei Mal, und zw	
Dan. 4, 34.	כען אנה נבוכרנצר	בְּגֵיָה	Mal mit 'n praefixu	
Job 40, 17.	יהפין זגבו כמו ארז	וְנָבו	שכנתי על מים רבים	Jer. 51, 13.
Ex. 4, 4.	ויאמר ה' אל משה	30 בּוְנָבו	כי רק עוג מלך הבשן	רַאַפַּת Deut. 3, 11.
Prov. 28, 22.	נבהל להון איש רע עין	קקר	וימלאו אסמיך שבע	אַבְּטֶיךְ Prov. 3, 10.
Job. 30, 3.	ובכפן גלמור הערקים	ְבְּהֶכֶּר	יצו ה' אתך את	קּמְכֶּטְיךְ Dent. 28, 8.
Ps. 114, 8.	ההפכי הצור אגם מים	הַלְמִיש הַלָּמִיש	כי ידע אלהים	וְאַכְלְּכֶּם Gen. 3, 5.
Job. 28, 9.	שלה ידו הפך משרש	בַּהַלְּמִישׁ	והי' באכלכם	ווי או או איז איז Num. 15, 19.
Jes. 47, 9.	ותבאנה לך שתי אלה	אָבְרַנִרְּ מִבְּרַנִרְּ	כנשר יעיר קני	וֹרְרָתוֹי Deut. 32, 11.
Jes. 47, 12.	עמדי נא בהבריך	ָבַבַב <u>ָר</u> רָר	יםך לך ותחת	Ps. 91, 4.
Prov. 31, 12.	גמלתהו טוב ולא רע	ָם <b>ֶ</b> יֶּיהָ	ח' פלג לשונם	Ps. 55, 10.
Lev. 18, 18.	יאשה אל אהתה	בְּיָהֶרֶהְ	מהור עינים מראות	Hab. 1, 13.

Est. 8, 8.	ואתם כתכו	ונהתום	1	5.
Est. 3, 12.	ויקראו סופרי. קדמ'	וְנֶתְתְּם		
Koh. 12, 4.	וסגרו דלתים כשוק	וְיָקוֹם	1	א"ב מן חר וחר חר מלעי
Job 22, 28.	ותגזר אמר ויקם לך	וְיָקָם	יםי'	דכותי' ו
Jer. 30, 21.	והיה ארירו ממנו		5 Ein unvollständig alphabe	tisches Verzeichniss von Wör-
Zaeh. 9, 10.	והכרתי רכב מאפרים	וּמְשָׁלוּ		commen, und zwar ein Mal mit
Ps 97. 11.	אור זרע לצריק	֝֝֓֞֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓		mit einem kürzern (langen) oder
Lev. 11, 37.	וכי יפל מגבלתם	ורוע	kurz	en Vocal.
Jes. 30, 19.	כי עם בציון ישב	וָהַנּוֹן	כה אמר ה' אלהים יען	אָמ' Ez. 25, 8.
Gen. 33, 5.	וישא את עיניו וירא	ו הָנֵן פת׳	, ,	— <u>;</u>
Hab. 1, 13.	עינים מראות רע	מָהוּר	משא בערב ביער	• ";
Prov. 22, 11.	אהב מהר לב הן	ָּ מְהָר	וישבו לאכול לחם	
2 Reg. 7, 4.	אם אמרנו נבוא	וְתַיְנוּ	ואלה העולים מתל מלח	7N Neh. 7, 61.
Hos. 6, 3.	מימים ביום השלישי	יָהַיָּנ <b>וּ</b>	והכרו ואלה העולים	77% Esr. 2, 59.
Koh. 10, 18.	בעצלתים ימך	ו ידלף	והשתיה כדת	
Gen. 22, 22.	ואת כשר ואת חזו	יִרְלָּף	בלטשאצר רב	Dan. 4, 6.
Ps. 78, 72.	וירעם כתם לבבו	כָּתֹם	עלי מרעים	י בקרב Ps. 27, 2.
Jes. 18, 5.	כי לפני קציר כתם	בָּתַם בּ	והיה בקרב איש	2 S. 15, 5.
Gen. 25, 16.	אלה הם בני ישמעאל	לְאָמֹתָם	ויברך עזרא את ה'	אפר הַכועַל Neh. 8, 6.
Thr. 2, 12.	יאמרו איה רגן	2 לְאָמֹתָם	. , , , , , ,	ַ בַּמַעַל Jos. 22, 22.
Jes. 61, 1.	רוח ה' אלהי' עלי	לשבוים	תמת בנער	ובנער Job 36, 14.
Joel 4, 8.	ומכרתי את בניכם	לִשְׁבָאוֹם	ויאמר האיש אל יואב	בנער 2 S. 18, 12.
1 S. 14, 6.	ויאמר יהונתן אל הנער	מִעִצור	ותבואתה מרבה למלכי'	גויהרנה Neh. 9, 37.
Prov. 25, 28.	עיר פרוצה אין חומה	מַּעִּבֶּר	ותתם השנה ההוא	קויתנן Gen. 47, 18.
2 Reg. 21, 13.	ונטיתי על ירושלם	2: משקלת	סבוני כדברים	רועכו Ps. 118, 12.
Jes. 28, 17.	ושמתי משפט	לִמשָׁקַלֵּת	המוציא רכב ופופ	ייי Jes. 43, 17.
Deut. 32, 18.	צור ילדך תשי	מהלליד	תאמר אלהי' אני	קאָק Ez. 28, 9.
Ez. 28, 9.	האמר תאמר אלהים	מִבַלְלֶיף	כי אל אל האמר	קאָמַר Job 34, 31.
Jes. 27, 11.	ביבש קצירה	מְאִירות	מדוע באתי	ורקעור Jes. 50, 2.
Ps. 19, 9.	מצות ה' ברה	ָ פֿאָירַת зוּ		ילים Mieha 2, 7.
Gen. 38, 9.	וידע אונן כי לא לו	ּ נְהָוֹ	דברו גא באזני כל בעלי	של המשל Jud. 9, 2.
2 Reg. 23, 11.	וישבת את הסוסים	ָּלָתַּגְּ	ופחר עמו עשה	י בי Job 25, 2.
Jud. 6, 28.	וישכימו אנשי העיר	ָּלָפֿ <i>ָ</i> ,וּ	עושו ובאו כל הגוים	ייי Joel 4, 11.
2 Chr. 33, 3.	וישב ויבן את הבמות	ַ נ <u>ָת</u> ין	וכדי רם לבבת	חנהת Dan. 5, 20.
Hos. 13, 14.	מיד שאול אפדם	35 נקם	,	ו הוריענו S. 6, 2.
1 Chr. 4, 19.	ובני אשת הוריה	נַתַם	מה נאמר לה	Job 37, 19.
1 S. 29, 3.	ויאמרו שרי פלשתים	 נָפְלוֹ	ויעזרו עליהם וינתנו	ונעתר 1 Chr. 5, 20.
2 S. 1, 10.	ואעמור עליו ואמותתהו	ָּנְפְּלוּ נְפְּלוּ	ונגף ה' את מצרים	ן נֶעְתֵּרְ Jes. 19, 22.

			,		_
Jud. 15, 14.	הוא בא עד לחי	$1$ ן כַּפּשְׁתִּים $^{1}$	לשנים וכעשן לעינים		Prov. 10, 26.
Lev. 13, 52.	ושרף את הבגד	בַּפִּשְׁתִּים	ייאמר לה בעו	בַּתמֶין	Ruth 2, 14.
Ps. 7, 18.	אורה ה' כצרקו	כִּצִרְקוּ	לא כחטאינו עשה לנו	כֿנוַמָּאָינוּ	Ps. 103, 10.
Koh. 7, 15.	את הכל ראיתי בימי	בְּצִרְקוֹ	אדני ככל צדקתיך		Dan. 9, 16.
Gen. 5, 3.	ויחי ארם שלשים	ַ וּ בְּצַלְמוּ	גם חשך לא יחשיך		Ps. 139, 12.
Gen. 1, 27.	ויברא אלהים את האדם	ר בְצַלְמוּ	לא ידעו ולא יבינו		Ps. 82, 5.
Job 19, 11.	ויחר עלי אפו	רָצְרָיו	הלא כחלב תתיכני	TTV	Job. 10, 10.
Ps. 112. 8.	סמוך לבו לא יירא	בַּבָּרוּ	עיניו כיונים על אפיקי	7 7 7	Cant. 5, 12.
Gen. 19, 28.	וישקף על פני סרום	כְּקִימר	וארני ה' יעזר לי		Jes. 50, 7.
Ps. 119, 83.	כי הייתי כנאר	10 בקיטור	שלח ירו הפך		Job 28, 9.
Ez. 21, 23.	והיה להם כקסום	כָּקְםֶּום	שתורה אני ונאוה		Cant. 1, 5.
Ez. 21, 34.	בהזות לך שוא	בָּלְכָּם	וסרה העדף		Ex. 26, 12.
Ps. 35, 14.	כאח לי התהלכתי	ַבָּרֵעַ פְּרֵעַ	אל תשליכני לעת		Ps. 71, 9.
Mieha 7, 5.	אל תאמינו ברע אל	בָּרֶעַ	ונהמת באחריתך	בּכְלות	Prov. 5, 11.
Job 37, 18.	תרקיע עמו לשחקים	15 כָּרָאי	אורידם ככרים	כְּכָרִים	Jer. 51, 40.
1 Chr. 4, 31.	ובבית מרכבות ובחצר	בּרָאי	ערב וכל נשיאי קדר		Ez. 27, 21.
Neh. 9, 28.	וכנות להם ישובו	בְּבַהַמֶּיךּ	והמשכילים יזהירו	כַּכּוכָבים	Dan. 12, 3.
Neh. 9, 19.	ואתה ברחמיך הרבים	פָּבַחֲמֶיךּ	נלאית ברב עצתיך	פַנוּכָבִים	Jes. 47, 13.
Dan. 4, 5.	וער אחרין על קדמי	בְּשָׁם ֹ	אם מאן ימאן אביה	פמהַר	Ex. 22, 16.
Esr. 5, 1.	והתנכי הגי נכיאה	ರಿಗ್ರೆಶ 30	ויאמר שאול כה תאמר		1 S. 18, 25.
Ex. 11, 1.	ויאמר ה' אל משה	כִּשַׁלְחוּ	וכפר עליו הכהן		Lev. 5, 13.
Ez. 31, 5.	על כן גבהא קומתו	בִּישֵלְחוּ	ואמרתם גם הנה		Gen. 32, 21.
Jes. 58, 8.	אז יבקע כשהר	בַּשַׂהַר	אל נא תהי כמת		Num. 12, 12.
Hos. 10, 15.	ככה עשה לכם בית אל	בַשַּׁתַר	ולקח אזוכ וטבל במים		Num. 19, 18.
Ps. 89, 37.	זרעו לעולם יהיה	್ತಾ ಕೃಷ್ಣಿದ್ದ	נגששה כעורים קיר	בֿמָּתִים	Jes. 59, 10.
Jes. 38, 8.	הנני משיב את צל	ද ශී්ඪ ය	חפשי כמו חללים	בַּמַתִּים	Ps. 88, 6.
Jes. 44, 13.	חרש עצים נמה קו	בָּתַבְנִית בּתַבְנִית	ובא אשר לו הבית		Lev. 14, 35.
Ps. 106, 20.	וימירו את כבודם	בָּתַבְנִית בָּתַבְנִית	השמר בנגע הצרעת	בָּנֶנִע	Deut. 24, 8.
Esr. 9, 1.	וככלות אלה נגשו	בְּת <i>ִינֵ</i> בותֵיהֵם	עוטה אור כשלמה		Ps. 104, 2.
Esr. 9, 11.	אשר צוית ביד עבדך	30 בָּתוֹעֲבַהֵיהֵם	ויתפוש אחיה	בַּישַּׂלְמָה	1 Reg. 11, 30.
Cant. 7, 9.	אמרתי אעלה בתמר	כַּתַּכּוּהִים	ולא שמעו ויקשו את	בָּערֶף בָּערֶף	2 Reg. 17, 14.
Cant. 2, 5.	סמכוני באשישות	בַּתַפּוּחִים	יהורה אתה יודוך	בָערֵרָ	Gen. 49. 8.
			עטישותיו תהל אור	ָבָעַפָּעַפָּי	Job 41. 10.
			יחשכו כוכבי נשפו	ָבְעַבָּעַבֵּי בָּעַבָּעַבֵּי	Job 3, 9.
		35	ויםע כצאן עמו	כַּעֵרֵר	Ps. 78, 52.
			וישבו בה יהודה וכל עמו		Jer. 31, 24.
			לא כחטאינו עשה		Ps. 103, 10.
			מימי אבותינו אנחנו	ובַעֲונותינו	

4.

#### א"ב מן הד וחד הד כ"ף וחד בי"ת דלוג ולי' דבותהון וסימניהון

Ein unvollständig alphabetisches Verzeichniss von Wörtern ond Wörterpaaren), die je nur ein Mal mit 'n und ein Mal mit 'n am Anfang vorkommen.

Job. 34, 7.	מי גבר כאיוב ישתה	בָּאִיוֹכ
Job. 32, 2,	ייהר אף אליהיא	10 בַּאִיוֹב
les. 5, 24.	לכן כאכל קש לשון אש	כֿאַכר
Nam. 25, 10.	יתפתה הארין את פיה	בּאַכל
Zach. 9, 7.	והסירתי דמיו ניפיו	כַּאַלָּרָ
Micha 7, 5.	אל תאמינו ברע	בָאַלוּף
Jos. 4, 13.	הלוצי הצבא	ז כַּאַרְבַּעִים אֶלֶף
Jud. 5, 8.	יבהר אלהים	בָּאַרְבָּעים אָלֶף
Num. 4, 20.	ולא יבאו לראית	בָבַלֵּע
Hab. 1, 13.	טהור עינים מראית	בְּבַלֵּע
Ps. 83, 14,	אלהי שיתמו	בַבַּלְנָּל
Ps. 77, 19,	הול רעמך בגלגל	'20 בַּבַּלְבַּל
Ez. 36, 19.	יאפיין אותם בנוים	כְּדַרְכָּם
Ez. 36, 17.	בן אדם בית ישראל	בְּדַרְבָּם
Ez. 3, 3.	ויאמר אלי בן אדם	פֿרבש
Ex. 16, 31.	ויקראו כית ישראל	בּוֹבָימ
2 S. 6, 20.	וישב דוד לברך	25 כְּהָנְּלוֹת
Ez. 21, 24.	לכן כה אמר אדני י"י	בְּהָבֶּלוֹת
Ez. 43, 3.	המראה אשר ראיתי	וּבְמַרְאֵה
Koh. 11, 9,	שמה בהור בילדותך	ובָמַרְאֵי
Ez. 42, 12.	הלשכית אשר דרך	ڔڿ۫ۼڽؙؾڔ
Ez. 33, 30,	ואתה בן אדם כני	30 וּבְפָּהָהֵי
Jes. 18, 3.	כל ישבי תבל	וִכְהָקִינֵ
Jer. 6, 1.	העזו בני בנימן	ובחקוצ
Neh. 9, 27.	ותתנם ביד צריהם	וּכְרַחֲמֶיר
Neh. 9, 31.	הרבים לא עשיתם	וּבְּרַהֲטֶּירּ
	ער היום הזה הם עושיו	35 וְכַמִּצְיָה
Chr. 31, 21.	יבכל מעשה אשר	ובַמִּצֵיָה
Num. 11, 7.	והמן כזרע גד הוא	בוְרֵע
Dan. 2, 43.	די הזית פרולא	בּוֹרֵע
		•

וכל מלאכה לא תעשו אך בעשור להרש שאו לשמים עיניכם ומי יעצר כה לבנות ושמתי לעד זרעו למעז ירבו ימיכם ויתן אל משה ככלותו ויאמר ה' אל משה וירא התן משה ויהי ממחרת וישב הנך יפה רעיתי ועתה קרא נא כי גדול מעל שמים הללוהו שמי השמים וישכם אברתם בבקר ויקה אברהם את עצי נתר פלגיו ישמחו נכבדות מדבר בך ויצא האמרי הישב וירד העמלקי והכנעני ואשמע את האיש וקראו להם עם ותאמר האשה ויתיצבו פנות כל העם וטבל הכהן את אצבעו וטבל הכהן תנינא ויהר אף יעקב ברהל תנה נהלת ה' בנים ויאמר ה' אל משה ואל ויקהו את פיה הכבשן את כרוב ממשה עתה תנו לבבכם וירא את עמלק הוי השאננים ויאמר ה' לה יען אמרך את שני וספרת לך שבע 'תשע וארבעים ב' בפ

ום כפורים Lev. 23, 28. יום הכפורים Lev. 23, 27. בי שמים Jes. 51, 6. פי השמים 2 Chr. 2, 5. Ps. 89, 30. Deut, 11, 21. Ex. 31, 18. בן Ex. 24, 12. כקר Ex. 18, 14. מן הבקר Ex. 18, 13. מהר גלער Cant. 4, 1. קהר הגלער Jud. 7, 3. מעל שמים Ps. 108, 5. מעל השמים Ps. 148, 4. עצי עלַה Gen. 22, 3, עצי העלה Gen. 22, 6. עיר אלהים Ps. 46, 5. עיר האלהים Ps. 87, 3. ער הַרְכֵּוה Deut. 1, 44. ער ההרמה Num. 14, 45. עם קרש Dan. 12, 7. עם הקרש Jes. 62, 12. עם אלהים 2 S. 14, 13. עם האלהים Jud. 20, 2. ' בי פַרכת Lev. 4, 6. בני הַפַּרֹכֶת Lev. 4, 17. קרי בַמָּן Gen. 30, 2. Ps. 127, 3. פיה כבשן Ex. 9, 8. ביה הַכְּבִישָׁן Ex. 9, 10. ברים אלהים Ez. 28, 14. ו קדש האלהים 1 Chr. 22, 19. וים Num. 24, 20. Am. 6, 1. ראשית הגוום שני גוים Gen. 25, 23. עני הגיים Ez. 35, 10. ענים Lev. 25, 8. בים השנים Lev. 25. 8.

Jud. 1, 26.	וילך האיש ארין	ו וַוָּבֵן עִיר	ויאמר אל תקרב	צְּרְמַת קּרֶע Ex. 3, 5.
1 Chr. 11, 8.	מסביב מן המלוא	וַנָבֶּן הָעִיר יַנִבָּן הָעִיר	ונהל ה' את יהודה	עַרְמַת הַקּדֶש Zach. 2, 16.
Jer. 30, 18.	כה אמר ה' הנני שב	וְנַכְנְתָּה עִיר	ולכן יחכה ה' להגגכם	שׁבְּשׁי משְׁבָּם Jes. 30, 18.
Jer. 31, 38.	הנה ימים באים	וְנִבנְתָה הָעִיר	הוגעתם ה' בדבריכם	שלהי המשפט Mal. 2, 17.
Jes. 34, 3.	והלליהם ישלכי	ז וְנָכֵיםוּ הַרִים פּ	ייראו הפלשתים כי	בא אַלהים 1 S. 4, 7.
Mieha 1, 4.	תהתיו והגבעות	וֹנְמֵפוּ הֶהָרִים	ייאמר משה אל	בא הָמֵלהִים Ex. 20, 20.
2 Reg. 4, 39.	אל השדה ללקט	ייצא אֶקָּר	ויהי בשנה השביעת	בועיטים Ez. 20, 1.
Gen. 44, 28.	מאתי ואמר	וֵנֵצֵא הָאֶהָד	ויבא אלהים אל בלעם	ם צביבים אער אים Num. 22, 20.
Prov. 13, 12.	תוהלת ממשכה	ועין היים	דמלכי'	ו בהעצר שמים 1 Reg. 8, 35.
Gen. 2, 9.	בתוך הגן	10 ועין הַהַוִים	וחברו דד"ה	ב בֿרָקָעָצֵר הַשְּׁמֵים 2 Chr. 6. 26.
Jud. 9, 23.	רוח רעה בין אבימלך	וַנִשְּלַה אֱלֹהָים	את כרוב ממשה	בּהֶר קהֶע Ez. 28, 14.
1 Chr. 21, 15.	מלאך לירושלם ז"ה	נַנְשָּׁלֵה הָאֵלהִים	והיה ביים ההיא	27 Jes. 27, 18.
Jer. 31, 29.	בימים ההם לא יאמרו	וְשָׁנֵי בָנים	ויישפט יפתה את	בּעָרֵי נַלְּעָר Jud. 12. 7.
Ez. 18, 2.	מה לכם אתם משלים	וְשׁנֵי הַבָּנִים	מפנו נשינו מקנינו	בעָרֵי הַגּּלְעָד Xum. 32. 26.
Gen. 48, 21.	עמכם והשיב אתכם	וֹהָיָה אָלֹהִים 15.	לא נכחד עצמי ממך	רָתֶתְתְיות אָרֶי Ps. 139, 15.
1 Reg. 18, 24.	וקראתם בשם	וְהָיָה הָאֵלהִים	והמה לשואה יבקשו	בתַהְתִּיות הָאָדֶי Ps. 63, 10.
Num. 8, 8.	ולקחו פר בן בקר	ופר שני	אם בנפי יבא	בּעַל אשָה Ex. 21, 3.
Jud. 6, 25.	ויהי כלילה ההוא	נפֿב בַאָּני	יכי ינצי אנשים	העָאַרְ בַעַל Ex. 21, 22.
2 Chr. 13, 7.	ויקבצו עליו אנשים	וֹבַרְ וְבָבִּ	יון תיבל ומשך	בָּנְקָשָׁ Ez. 27, 13.
Deut. 20, 8.	ויספו השטרים	ייספי וְבַרָּ הַלֵּכָב	כל הנגע במת בנפש	אַרָם Num. 19, 13,
2 Chr. 13, 11.	ומקשירים לה'	וקשלת ספום	ושלהתם אל מלך	לַּאָבים Jer. 27, 3.
Num. 4, 16.	ופקרת אלעזר	וקטרֶת הַכַּמּים	ויקה צמד בקר	בּיֵר הַפַּלְאָבִים נּ S. 11. 7.
Gen. 41, 3.	והנה שבע פרות וקד'	וֹבַקות בַּישָׁר	בן אדם נחה על המון	Ez. 32, 18. וְבְנִית נִיים
Gen. 41, 4.	ותאכלנה הפרות	יוָבַקּת הַבָּשֶׂר	קינה היא וקוננוה	בות הַבּוּים Ez. 32, 16.
Jes. 6, 13.	ועוד בה עשיריה	יבע קדָע פּדָע פּדָע פּדָע פּדָע	עיני גבהות אדם שפל	יַבְהות אָרָם Jes. 2, 11.
Esr. 9, 2.	כי נשאו מבנתיהם	וֶרַע הַקּדָּישׁ	ושה גבהות האדם	וַבְהוֹת הָאֶרָם Jes. 2, 17.
2 Chr. 26, 13.	ועל ירם היל צבא	הֵיל צְּבָא	ויהי נשר אחר	בּדול כְנָפַים Ez. 17, 7.
1 Chr. 20, 1.	ויהי לעת תשובת השנהי	הֵיל הַבְּבְא	ואמרת כה אמר	בים Ez. 17, 3.
	רד"ה		ומעונתי הוליד	ם בישים אים 1 Chr. 4. 14.
Ex. 28, 15.	ועשית חשן משפט	30 האל מאבמ	לד ואונו גי	ווא הַהַרְעום Neh. 11, 35.
Ex. 28, 30.	ונתת אל חשן המשפט	רשָׁן הַפִּישְׁפָט	לך נא אל הצאו	קרוי עוים Gen. 27, 9.
Dan. 9, 23.	בתהלת תהנוגיך	וְבָּא דְבָר	ואת ערת גדיי	קרני קעוים Gen. 27, 16.
Gen. 24, 50.	ויען לכן ובתואל	וְצָא הַדְּבָר	בי האמנם ישביד"ה	בּוֹבֶשֶׁי הֵבֶה 2 Chr. 6, 18.
2 Chr. 8, 18.	וישלה לו הורם ביד	יורְצֵי וָם	והברו דמלכי'	1 Reg. S, 27. הנה השטום
	הר״ה	35	ויעמדו הכהגים	יָם Jos. 3, 17. קֿאָרון בְּרית
1 Reg. 9, 27.	וישלה חירם באני רמל'	וֹדְעֵי הַנְם	ויהי בנסע העם	יון הַבְּרוֹת Jos. 3, 14.
Mieha 7, 12.	ועריך יבוא למגי	יום הוא	ויתי כזרוח השמש	יוְמֵן אֱלֹהִים Jona 4, 8.
Mieha 7, 11.	יום לבגות גדריך	יוֹם הַהוּא	תולעת בעלות	נְיְמֵן הָאֱלהׁים Jona 4, 7.

	•			
Am: 3, 5.	התפול צפור על פה	וַעַל פָּת	ועבר הגבול אל	אָל לְשׁוּן Jos. 18, 19.
Neh. 2, 9.	ואבוא אל פחוות	אֶל פַּהַווֹת	מרע מקשיב על	על לשון Prov. 17, 4.
Neh. 2, 7.	ואומר למלך אם על	על פַּחַוות	והשיכו אל דר"ה	2 Chr. 6, 37. אֵל לְּכָבָם
2 Chr. 24, 11.	ויהי בעת יביא	אָל פַּקְדַת	ויתן שרי מלהמות	על לכבם 2 Chr. 32, 6.
1 Chr. 26, 30.	לחברוני השביהי	5 על פּקְדַּת	והיל מלך בבל	של לַכִּיש Jer. 34, 7.
Zach. 8, 3.	כה אמר ה' שבתי	מל ציון	אחר זה שלח סנחריב	על לַכִּיש 2 Chr. 32, 9.
Ps. 2, 6,	ואני נסכתי מלכי	על ציון	כי בפעם הואת אני	אל לבף Ex. 9, 14.
Koh. 1, 6.	הולך אל דרום	אָל צָפון	קשרם על לבך תמיר	על לבף Prov. 6, 21.
Zeph. 2, 13.	וים ידי על צפון	עַל צָפון	מן השלשים גכבר רשמו'	יאל משמעהו 2 S. 23, 23.
Ex. 28, 24.	ינתתה את שתי	$^{10}$ אַל קצות $^{10}$	מן השלושים הנוידר"ה	ו עַל מִשְׁמֵעָהוּ 1 Chr. 11, 25.
Ex. 39, 17.	ויתנו שתי העבתת	על קצות	וושלה ספרים לקדמ' דספ'	בל מדינה Est. 1, 22.
Gen. 27, 11.	ויאמר יעקב	אֶל רִבקָה	ויקראו ספריי קדמ' דספ'	על מרינה Est. 3, 12.
Gen. 26, 7.	וישאלו אנשי המקום	על רבהה	ער אבוא אל מקדשי	אל מקדשי Ps. 73, 17.
Lev. 4, 12.	והוציא את כל הפד	אָל יַשְׁבֶּּךְ	בשנו כי שמענו	על מְקְרְשֵׁי Jer. 51, 51.
Lev. 4, 12.	'הרשן ישרף כ' בפסיק	15 עַל שֶבֶּךְ	ויאמר מלך בני עמון	של מלאכי Jud. 11, 13.
Neh. 10, 29.	ושאר העם הכהנים	אל תורה	וישלה שאול מלאכים	על מלאכי 1 S. 19, 20.
Num. 6, 21.	ואת תודה הנויר	על חורת	וישלה דוד את ידו	ו אַל מִצְחוֹ 1 S. 17, 49.
2 Reg. 19, 9.	יישמע אל • רמלכי'	ַאֵל פַּרָהַקָה	והיה על מצה אהרן	על מצחו Ex. 28, 38.
Jes. 37, 9.	וישמע אל · דישעי'	על תּרְהָקָה	כל הקרב הקרב	אל משכן Num. 17, 28.
		20	ואתה הפקד את	על משבן Num. 1, 50.
	•),		כי לא יבינו אל פעלת	ראל מעשה Ps. 28, 5.
	חד מן תחתון תובות' דל		ומתתיה מן הלוים הוא	ו על מַעַשָּה 1 Chr. 9, 31.
	זניג' נסוב ה' ילית דסמ' ו		קרבה אל נפשי	יאל נפישי Ps. 69, 19.
	dig alphabetisches Verzeichn - Wörterpaaren, von dener		ואת פעלת שטני	על נפשי Ps. 109, 20.
	ls beim zweiten Worte) und		למואב כה אמר	אַל נבו Jer. 48, 1.
	He vorkommt.		עלה הבית ודיבון	על נבו Jes. 15, 2.
Ps. 112, 1.	ירא את ה' במצותיו	משר איים	ויצא אחר אל השרה	2 Reg. 4, 39. אֱל כיר
Ps. 1. 1.	אשר לא הלך בעצה	מַשְׁרֵי הָאישׁ	ויאמרו אלהם בני	יַעַל סִיך Ex. 16, 3.
Num. 16, 2.	ויקמו לפני משה	מַנְיָהָי יָהֶם	וירכבו את ארון דשמ'	אַל יַעַנְלָה 2 S. 6, 3.
Gen. 6, 4	הנפלים היו בארין	$_{08}$ אַלָּהֵי, נַיָּמֵׁם $_{30}$	וורכיבו את ארון האלהי'	ו עַל עַבְלָה 1 Chr. 13, 7.
Gen. 42, 19.	אם כנים אתם	אֲהִיכֶם אֶהָר	רר"ה	
Gen. 42, 33.	ויאמר אלינו האיש	אֲהִיכֶם הָאֶהָר	ויתנהו המלך ויהוידע	ב על עלשה 2 Chr. 24, 12.
Jos. 15, 18.	ויהי בבואה - דיהושע	אָבִיהָ שְׂרֶה	ויעמד ישוע בניו	על עשה Esr. 3, 9.
Jud. 1, 14.	וחברו דשפטי'	מָבִיהָ הַיִּשְּׂדֶה	ואל זה אביט אל	יַאָל עָנִי Jes. 66, 2.
Hag, 2, 15.	ועתה שימו גא לבבכב	<sup>95</sup> ן אֶל אֶבָּן	יגזלו משור יתום	עַל עָנִי Job. 24, 9.
1 8, 6, 15.	והלוים הורידו את	אַל הַאָבֵן '	ותאמר הנה שבה	אָל עַמָה Ruth. 1, 15.
Ex. 28, 30.	ינתת אל השן המשפב	מל השו	ואת פתשגן כתב	על עַמָה Est. 4, 8.
Lev. 8, 8,	וישם עליי את החשן	אֶל הַחשֶׁן	עד יפלח הץ כבדו	קב אָק Prov. 7, 23.
	2			
	<del>-</del>			

Gen. 30, 39.	ויחמו הצאן	וֹ אֵל הַמַּקְלוֹת	הנביאים אשר היו	שָל אֲרָצוֹת Jer. 28, 8.
Gen. 30, 37.	ויקח לו יעקב	על הַפַּקּלות	והכעסתי לב עמים	עַל אָרָצות Ez. 32, 9.
Ez. 40, 17.	ויביאני אל החצר	מל הַרִצְפָּה	ואגרת אל אסף	אָל אָבָף Neh. 2, 8.
2 Chr. 7, 3.	וכל בני ישראל ראים	על הָרִצְפָּה	ואוציאה אותם אל	על אָסָף על אָסָף
1 Reg. 10, 7.	ולא האמנתי דמלכי'	אַל הַשְּׁמוּעָה 5 אָל הַשְּׁמוּעָה	(ואוצאה אותם תני' דפס'	178 58 Esr. 8, 17.
2 Chr. 9, 6.	וחבירו דד"ה	על הַשִּמוּעָה	'הראש בכספיא ב' בפ	על אדן Esr. 8, 17.
Jer. 29, 26.	ה' נתנך כהן תהת	אָל הַמַּהְפֶּכֶת	ויוסף ה' דבר אל	וַתְאָל אָל Jes. 7, 10.
Jer. 20, 2.	ויכה פשחור את	על הַפַּהְבֶּכֶת	או יעלה רצין	על אָרָי 2 Reg. 16, 5.
1 S. 24, 23.	וישבע דוד לשאול	אַל הַמִּצוּרָה !	והנה אנהנו כבשים	אָל אֲהִינוּ Neh. 5, 5.
2 8. 5, 17.	וישמעו פלשתים	על הַמְצוּרָה 10	ויאמרו איש אל אחיו	עַל אָהִינוּ Gen. 42, 21.
1 S. 5, 4.	וישכימו בבקר	אֶל הַמִּבְּהָן	ויאמר פרעה אל	קל אַהֵיך Gen. 45, 17.
Zeph. 1, 9.	ופקרתי על כל הרולג	על הַמִּפְתָּוֹ	ואני נתתי לך	על אַהֶּיף Gen. 48, 22.
Jer. 27, 13.	למה תמותו אתה	אל הגוי	וינחמו בני ישראל	של בּנְיָמִין Jud. 21, 6.
Jer. 27, 8.	והיה הגוי והממלכה	על הבוי	ושני אנשים שרי גדורים	על בּניַמן 2 S. 4, 2.
Deut. 25, 1.	כי יהי' ריב	וֹבֿן אֶל הַמִּשְׁבָּט	ויאמר תפשום היים	2 Reg. 10, 14.
Jes. 28, 6.	ולרוח משפט	עַל הַמִּשְׂבָּט	ואספו אכפה אסיר	על בור Jes. 24, 22.
Ex. 12, 22.	ולקחתם אגרת	אֶל הַמַשְּׁקוּף	ואמר אל כניהם במרבר	Ez. 20, 18.
Ex. 12, 23.	ועבר ה' לנגף	על הַפֵּישִׁקוֹף	יראה אל עבריך פעלך	על בּגיהֶם Ps 90, 16.
Jer. 33, 26.	גם זרע יעקוב	אַל זָרַע	ויעש לו יהושע	שׁל נְבִעַת Jos. 5, 3.
Lev. 11, 38.	וכי יתן מים	על זֵרַע 20ן	ויצא עור קוה המדה	על גבעת Jer. 31, <b>3</b> 9.
Jos. 13, 22.	ואת בלעם בן בעור	מל הַלְלֵיהֵם	ויאמר המלך להם	ו אל נחון 1 Reg. 1, 33.
Num. 31, 8.	ואת מלכי מרין	על הַלְלֵיהֶם	י וירר צדוק הכהן	על החון 1 Reg. 1, 38.
Ez. 3, 26.	ולשונך אדביק	אֶל הַכֶּּף	בן אדם שים פניך	בוג Ez. 38, 2.
Prov. 24, 13.	אכל בני דבש	על הפֵּד	ואתה בן אדם הנבא	עַל גיג Ez. 39, 1.
2 Reg. 8, 8.	ויאמר המלך	25 אֶל הַּוָהאֵל 25	אם על המלך טוב	בור Est. 3, 9.
2 Chr. 22, 5.	גם בעצתם הלך	עַל הַנָאֵל	ויגד לו מרדכי את כל	על ננוי Est. 4, 7.
Jer. 31, 12.	י ובאו ורננו במרום	אַל טוב	כי תקחנו אל גבולו	ואל גבולו Job. 38, 20.
Hos. 10, 11.	ואפרים עגלה	עַל טוּב	והתחלקו אתה לשבעה	על גבולו Jos. 18, 5.
1 S. 23, 24.	ויקומו וילכו זיפה	אָל יִמִיז	ועשויה אליהן אל	Ez. 41, 25. אַל דַּלְתוּת
Zach. 4, 11.	ואען ואמר אליו	30 על ימין	וישנו את שעמו	יעל הַלְתוֹת 1 S. 21, 14.
Num. 14, 14.	ואמדו אל יושב	מל יושב	ותמהר ותער כדה	קל קבּאָל Gen. 24, 20.
Zach. 12, 10.	ושפכתי על בית דויד	וְעַל ווְשֵב	וישמע פרעה	על הַבְּאֵר Ex. 2, 15.
Jer. 22, 18.	לכן כה אמר ה'	אֶל יָהוֹיָקִים	ויהי כקרא יהודי	אָל הָאָת Jer. 36, 23.
Jer. 36, 30.	לכן כה אמר ה'	עַל יְהוֹיָקִים	לשלש רלתות ב' בפסוקא	על הָאָח Jer. 36, 23.
2 Chr. 30, 20.	וישמע ה' אל יחזקיהו	35 אַל יִהְוָקיַהוּ	ויהודה בא על המצפה	אַל הָּדְמוּן <sup>2</sup> Chr. 20, 24.
2 Chr. 32, 9.	אחר זה שלה	עַל יְהִוְּקִיָּהוּ	ויקרא אכא אל	עַל הֶהְמוּן 2 Chr. 14, 10.
Num. 18, 3.	ושמרו משמרתך	אָל כְּלֵי	והגישו אדניו	בּלְ הַנֶּלֶת Ex. 21, 6.
1 Chr. 9, 28.	ומהם על כלי העבדה	עַל בַּבֵּי	המה מיטיבים את	על הַרְּלֶּת Jud. 19, 22.
				• •

					-	
Jer. 33, 21.	גם בריתי תפר את דור	רְתְפַר	1	ואני קרבת אלהים לי	שַׁתִּי	Ps. 73, 28.
Zach. 11, 11.	ביום ההוא וידעו כן	וַהָּפַר		את גבלך מים סוף	וִשַׁמִּי	Ex. 23, 31.
Job. 3, 4.	היום ההוא יהי השך	תופע		וכנבאי ירושלם ראיתי	שַערורָה	Jer. 23, 14.
Job. 10, 22.	ארץ עיפתה כמו אפל	หอุ่กา		שמה ושערורה	וִשַּׁיִעַרוּרָה	Jer. 5, 30.
Cant. 4, 8.	אתי מלבנון כלה	<b>הָשׁוּרִ</b> י	5	צהר תעשה לתכה	שנים	Gen. 6, 16.
Jes. 57, 9.	למלך בשמן ותרבי	וַהָּישָׁרִי		כל הפקרים למחגה	ושנים	Nnm. 2, 16.
Hos. 3, 3.	ואמר אליה ימים רבים	יִּהְהָיִי		ויקמו אנשי ישראל ויהורה	שֶׁערֵיִם	1 S. 17, 52.
Ez. 16, 8.	ואעבר עליך ואראך	וַתִּקּיִיי		ועדיתים והגדרה	וְשַׁעַרַיִם	Jos. 15, 36.
Ps. 58, 9.	כמו שבלול תמם	הָמֶכֶם		פנו וםעו לכם ובאו	שׁבֵנְיו	Dent. 1, 7.
Ps. 39, 12.	- בתוכחות על עון יסרת	ו וַתָּמֶכ	10	כי אני חשפתי את עשו	ושכניו	Jer. 49, 10.
Jud. 13, 16.	ויאמר מלאך ה' אל מנוח	הַעֵלֵנָה				
Dan. 8, 8.	וצפיר העזים הגדיל	וַהַעַלֵנָה		macrosole states toos		
2 8. 1, 20.	אל תנידו בגת	תַעלונָה	i	אל תכהל מפגיו תלך	פָּבָהֵל	Koh. 8, 3.
Prov. 23, 16.	כליותי ברבר שפתיך	וְתַּיַצַלוֹנָה		כי עתה תבוא אליך ותלא	וַתִּבָּהֵל	Job. 4, 5.
Ps. 45, 16.	תובלנה בשמחות וגיל	ו תכאינה	15	כי אליך ה' ארני עיני	תִּעַר	Ps. 141, 8.
Jer. 9, 17.	קראו למקוננות	ותבואינה		ותמהר ותער כדה	ַרָתָע <u>ַ</u> ר	Gen. 24, 20.
Mal. 1, 8.	וכיתגישון עודלזבח - קד'רפ'	תַּנִישוּוֹ		פחז כמים אל תותר	תותר	Gen. 49, 4.
Am. 6, 3.	המנדים ליום רע	וַתַּגִּישׁוּן		ויאמר לה בעז לעת	וַתּתַׁר	Ruth 2, 14.
Num. 12, 14.	ויאמר ה' אל משה	תְּפָגֵר		פלגי מים תרד עיני	הַרֵּד מַרָד	Thr. 3, 48.
Num. 12, 15.	מרים מהוץ למחנה	יַ וַתְּבֶּגֵר	20	ואם לא תשמעוה	וָמַרַד	Jer. 13, 17.
Jes. 25, 5.	והארץ הגפה תהת	תורת		ואתה אלהים תורדם	תורדם	Ps. 55, 24.
Neh. 9, 13.	ועל הר סיני ידדת	וְתוֹרוֹת		בחבל בעד החלון	וַתּוֹרְדֵם	Jos. 2, 15.
		•		אשקלון ותירא	מֶרֶא	Zach. 9, 5.
	2			אויבתי ותכסה בושה	וְתֶּרֶא	Micha 7, 10.
	2.	'2	25	וראש אפרים שמרון	הַאָּמֵנוּ	Jes. 7, 9.
ולית דכמ'	הד ותד חד אֵל וחד עַנ	א"ב מו		וישכימו בבקר ויצאו	וָהָאָמֵנוּ	2 Chr. 20, 20.
	יבי י . וסימניהון			ואל תרא אחיך	מַנְרֵל	Obad. 1, 12.
Unhahadad	•			הנה נא מצא עבדך הן	<u>ותַּ</u> גְּרֵל	Gen. 19, 19.
	hes Verzeichniss von Wörtern, di			ויאמר המלך להמן	תַּפֵּל	Est. 6, 10.
Mai mit vor	hergehendem wind ein Mal m	it vorner-	30	ותגדל ער צבא השמים	וַתַּפֵּל	Dan. 8, 10.
	gehendem y vorkommen.	!		זעקה מבתיהם	הִשָּׁמִע	Jer. 18, 22.
Ez. 21, 26.	כי עמד מלך בכל	אַל אַם		ויזבהו ביום ההוא זבחים	וַהְשָּׁמֵע	Neh. 12, 43.
Jer. 15, 8.	עצמו לי אלמנותיו	עַל אֵם		שתו כשמים פיהם	מָהַלַּדְּ	Ps. 73, 9.
Amos 5, 16.	לכן כה אמר ה' צבאות בכל	אָל אֵבֶל		וים משה את ידו	נתהלך	Ex. 9, 23.
	רחבות	•	35	יאתיו חשמנים מני	תַּרִיץ	Ps. 68, 32.
Jer. 16, 7.	ולא יפרסו להם על	עַל אֵבֶל		ותשלך אשה אהת	וַתְּרִייִּן	Jnd. 9, 53.
Job 36, 21.	השמר אל תפן	מֶל אָנָן		כלכתך לא יצר צעדך	הַרוּץ	Prov. 4, 12.
Ps. 56, 8.	על און פלט למו	עַל אָנֶוּ		עד אשר לא ירחקי כן כתיב	ָוֹתָרוּיז <b>ִ</b>	Koh. 12, 6.
		- •	,			

Ex. 40, 23.	עֶרֶךְּ	ויערך עליו ערך להם	1	קַשְׁתִּי	את קשתי נתחי בענן	Gen. 9, 13.
Jud. 17, 10.	וְעֵבֶר	ויאמר לו מיכה שבה	1	וָקַישָׁתִּי	כבודי חרש עמרי	Job. 29, 20.
Ez. 9, 5.		ולאלה אמר באזני		קלוי	ואם תקריב מנחת	Lev. 2, 14.
Gen. 45, 20.	וְיֵגִינְבֶכֶם	אל תהם על כליכם		ָוְקָלוּי	ויאכלו מעבור הארץ	Jos. 5, 11.
Jes. 43, 9.	עביהם	כל הגוים נקבצו יחדו	5	בֿמָב	הנה חזק ואמין לארני	Jes. 28, 2.
	ועדיהם	יצרי פסל כלם תהו		וְבֶּקֶבֶּ	מזי רעב ולחמי רשף	Deut. 32, 24.
	עור	גילי מאד בת ציון הריעי		(ָּקַרְבָּה	שנת השמטה	Deut. 15, 9.
Job. 11, 12.	וִצַיִר	ואיש נבוב ילבב ועיר		וְקָרְבָּה	אשת האהר	Dent. 25, 11.
1 Chr. 7, 28	עַיָה	ואהותם ומשבותם		קובַע	וילבש שאול את דוד	1 S. 17, 38.
Neh. 11, 31.	וִעַיָּה	ובני בנימין מגבע מכמש	10	וְקובֵע	ובאו עליך הצן רכב	Ez. 23, 24.
	עשה	כה אמר ה' עשה		- ' :		
Jes. 45, 18.	וְעַשָּׁ	כי כה אמר ה' בורא השמ'		רק	תעבוני רחקו מני	Job. 30, 10.
•	יַעַיִּשִּׁיתָם	וברהמיך הרבים לא		וָרֹק	גוי נתתי למכים	Jes. 50, 6.
	וַעַשִּׁיתָם	ויאמר ה' אל משה		ָרַתַּק רַתַּק	ויאמר ה' יען כי נגש	Jes. 29, 13.
	י י עגור	ככום עגור כן אצפצף	15	וָרָ <u>הַ</u> קּ	ה' את האדם	Jes. 6, 12.
Jer. 8, 7.	ָּוַעַגוּר וָעַגוּר	גם הסידה בשמים		ַבַקָּה <u>"</u> )	והעמירה על גחליה רקה	Ez. 24, 11.
	י י עַפָּרות	עד לא עשה ארץ וחוצות		וָרֵקָה יייי	והיה כאשר יחלם הרעב	Jes. 29, 8.
	ָוִעַבְּרוֹת וְעַבְּרוֹת	מקום ספיר אבניה		בֿוֹת היייי	כי אם החרש תחרישי	Est. 4, 14.
Ex. 23, 5.	ינ <u>ו</u> ב ינוב	כי תראה המור שנאך		וֹבֵנ <u>ַת</u>	ויתן ביד עבדיו	Gen. 32, 16.
	רָעַיוב	כי גם אילת בשדה ילדה	20	רָמִיוּ	חזה הוית עד די כרכון	Dan. 7, 9.
	 עַגִּיתָם	ה' אלהינו אתה עניתם		ורמיו	באדין גבריא	Dan. 3, 21.
	ַנ <i>עַ</i> נִיתָם	וידברו אליו לאמר אם · דמל׳		רמו	ואמר מלכא היתיו	Dan. 6, 25.
				וּרָמוּ	באדין מלכא אמר והיתיו	Dan. 6, 17.
Prov. 31, 26				רומי	בני אפרים נשקי רומי	Ps. 78, 9.
	- <b></b>	פיה פתחה בחכמה ותורת	25	ורמה	מקול פרש ורמה קשת	Jer. 4, 29.
	កក្ខភិទ្ធា	והי' אם שלום תענך	1	רְצִיתָם	כי לא בחרבם ירשו	Ps. 44, 4.
	פָּרָה פַּרָה	ואת הקת התורה		ורציתם	וידברו אליו לאמור ּדד״ה	2 Chr. 10, 7.
	וָפַרָּה	ודב תרעינה יחדו		רָוְתָּה	כי רותה בשמים חרבי	Jes. 34, 5.
	פִשְׁרֵא	דנה הלמא חזית אנה אריז דניאל די שמה יתנ' דפ'		וֹרִוֹּסָה	וירדו ראמים עמם	Jes. 34, 7.
	ופשָרֵא		30	רַכָּאתִים	ואנכי תרגלתי לאפרים	Hos. 11, 3.
E- 11 10	פָּלַמְיָהוּ	ותשא אתי רוח ותבא		וּרְכָּאתִים	הגני מעלה לה ארכה	Jer. 33, 6.
112. 11, 10.	וּפְּכַמְיָהוּ	ויהי כהנבאי ופלטיהו				
				تعِد	שגיון לדוד אשר שר	Ps. 7, 1.
1 Chr. 4, 7.	בֶּרֶת	ובני חלאה צרת		ושר	מעדה בגד ביום קרה	Prov. 25, 20.
Jos. 13, 19.	וָצֶרֶת	וקריתים ושבמה וצרת	35	ָשְׁפַּרְ שְׁפַּרְ	ולא תחגיפו את הארץ	Num. 35, 33.
2 Chr. 13, 4.	ַבְּיָב <u>ַר</u> ָים	ויקם אביה מעל להר		ַן שָׁפַּרָּ וְשָׁפַּרָּ	והצרתי לאדם והלכו	Zeph. 1, 7.
Jos. 18, 22.	וּצְׂמָרֵים	ובית הערבה		1- 5. :		

<sup>\*)</sup> Hinzugefügt vom Schreiber des Mannscripts.

\*\*) Hinzugefügt von einem Spätern.

Lev. 1, 4.	וםמך ידו על ראש	ו וורטד			Fam 0 11
Esr. 6, 10.	וטכון יוז על הש די להון מהקרבין	וֹ וְנִרְצְה	אשר צוית ביד עבדיך		Esr. 9, 11.
Dan. 2, 46.	The state of the s	ניחותיו	והערים יהרכו וכל חלקה	•	2 Reg. 3, 25.
Hos. 10, 7.	באדין מלכא נכוכרנצר	וְנִיחֹחִיז	חג הסכת תעשה לך		Deut. 16, 13.
Jes. 46, 5.	שמרון מלכה כקצף	נִרְמֶה	העניק תעניק לו מצאגך		Deut. 15, 14.
Ruth 2, 13.	ואל מי תדמיוני ותשוו	ַ זְנִרְמֶה	מקשיב על שפת און		Prov. 17, 4.
	ותאמר אמצא הן בעיניך	נְהַמְּנִיּי	על כן על בחוריו	т	Jes. 9, 16.
Ps. 86, 17.	עשה עמי אות לטובה	ן נְנִתַּלְיּתְּנִי	ובני כלב אחי ירחמאל	מֵישַׁע	1 Chr. 2, 42.
Hos. 10, 8.	ונשמדו במות און	ן נפלו	מלך מואב היה נקד	וּמֵישַׁע	2 Reg. 3, 4.
Jer. 25, 27.	שתו ושכרו וקיו	וְנִפְּלוּ	ואם מך הוא מערכך	वृह	Lev. 27, 8.
Ps. 69, 26.	תהי טירתם נשמה	וֹ נְשַׁמָּה 10	וכי תשיג יד גר ותושב	ارث <u>اد</u>	Lev. 25, 47.
Ez. 32, 15.	נתת את אדץ	וּנְשַׁמָּה	ויבא אל גדרות הצאן	מְעָרָה	1 S. 24, 4.
2 Reg. 10, 5.	וישלה אשר על הבית	נַמְלִּךְּ	מתימן כל ארץ הכגעני	וֹמְעָרָה	Jos. 13, 4.
Jes. 7, 6.	נעלה ביהודה ונקיצנה	וְנַמְלִיךְּ	התעוררי התעוררי	מָצִית	Jes. 51. 17.
Gen. 33, 12.	ויאמר נסעה וגלכה	נְכְעָה	ושתית אותה ומצית	וֹמַצִית	Ez. 23, 34.
Esr. 8, 31.	מנהר אהוא בשנים	15 וַנְּכְעָה	ביום ההוא יהיה מקור	מַקור	Zach. 13, 1.
2 Chr. 25, 16.	ויהי בדברו אליו ויאמר	בְּתַנוּה	מעין גרפש ומקור	וֹמָקוֹר	Prov. 25, 26.
Jud. 15, 13.	ויאמרו אליו לא כי אסר	וֹנְתַנוּךְ	לא תאכלו כל נבלה	מַכּר	Deut. 14, 21.
Ps. 33, 16.	אין המלך נושע ברב היל	נושע קמץ	והיה אם לא הפצת בה	וּׁמֵבֹר	Deut. 21, 14.
Zach. 9, 9.	גילי מאד בת ציון	יָרָנוֹשֶׁע וֹ	וקרבתי אליכם למשפט	ָ מִמֵהָר	Mal. 3, 5.
Ps. 71, 22.	גם אני אורך בכלי נכל	20 נֶבֶל	ועל השנות ההלום	וֹמִמֵהֵר	Gen. 41, 32.
Jes. 5, 12.	והיה כנור ונכל	ָּן נָנֶבֶל <u>יַּ</u>	ויקרא אבימלך לאברהם	מַמַלֵּכָתִי	Gen, 20, 9.
Am. 3, 10.	ולא ירעו עשות נכוחה	נְכֹחָה	ישמע רוד מאהרי כן	וממלכתי	2 S. 3, 28.
Jes. 59, 14.	והכג אהור משפט	ן וְנָכֹחֲה	ויתהלכו מגוי אל גוי דתהי'	מִמַּמְלֻבָּה	Ps. 105, 13.
Ez. 26, 2.	בן אדם יען אשר אמרה	נָמַכָּה	ויתהלכו מגוי - דר"ה	וממַמִלְכָה	1 Chr. 16, 20.
1 Chr. 13, 3.	את ארון אלהינו אלינו	וְנָסֵבָּה 25	כי מעלו אבותינו ועשו	מִמִשְׁבַּוֹ	2 Chr. 29, 6.
Num. 32, 42.	וגבת הלך וילכד	ונבַח	כי לא ישבתי בבית דר"ה	וּמִמִּשְבָּו	1 Chr. 17, 5.
Num. 32, 42.	את קנת∙ב' בפסוק	וֹוְנבֹבַח	בלכתו אל צקלג נפלו	מִמְנַשֶּׁה	1 Chr. 12, 20.
3.00 34.40			נפלו על דויד בבאו	וממנישה	1 Chr. 12, 19.
2 S. 24, 10.	ויך לב דוד אתו אחרי כן	ַבְּבַר	וכאור בקר יורה שמש	מַמֶּטָר	2 S. 23, 4.
Lev. 15, 13.	וכי יטהר הזב מזובו	וֹסְפַר (מָפַר	וככה תהיה לצל יומם	וּמִפָּישָׁר	Jes. 4, 6.
Ps. 119, 114.	ומגני אתה	כָּתְרִי	וישלחו בני דן ממשפחתם	מַמְשְׁפַּחְ <b>הָּ</b> ם	Jud. 18, 2.
Ex. 6, 22.	ובני עזיאל מישאל	וֹפֹתָרִי	וגם מכני התושבים		Lev. 25, 45.
Deut. 3, 9.	צידונים יקראו לחרמון	שריו	ולנעמי מידע לאישה	מירע	Ruth 2, 1.
Ps. 29, 6.	וירקידם כמו עגל	וְשִׂרְיוֹז	אמר לחכמה אהתי את	ומודע	Prov. 7, 4.
1 Chr. 2, 40.	ואלעשה הוליר את	נה כִּכְמִי		—	
1 Chr. 2, 40.	וכםמי ב' בפסוק	וְכִּכְּמָי	מפני זעמך וקצפך	נְשָׂאתַנִ <b>י</b>	Ps. 102, 11.
Neh. 12, 43.	ויזבהו ביום ההוא	שָׁכֵּנִח <i>וּ</i> יּ	ושכבתי עם אכתי	וּנִשְׁאתֵנִי - וּנִשְׁאתֵנִי	Gen. 47, 30.
Zach. 10, 7.	והיו כגבור אפרים	וְשְׁמֵחוּ	דברו על לב ירושלם	1 •	Jes. 40, 2.

1 S. 17, 56.	דוד מהכות את הפלשתי	וּכְשׁוּב   1	הלילה ההוא וקההו אפל	10,	Job 3, 6.
Neh. 9, 28.	וכנוה להם ישובו לעשות	ּבְרַהֲמֶיף	יתרו על כל הטובה	וַיִּחַרְ	Ex. 18, 9.
Neh. 9, 27.	ותתנם ביד צריהם	וּלְרַנְתַמֶיה	ועל הזתים והשקמים	יועש	1 Chr. 27, 28.
			ובני בכר זמירה ויועש	וועש	1 Chr. 7, 8.
Joh. 28. 3.	קין שם לחשך	ַ לַהושֶׁרְּ	וירעו הנוים אשר ישארו	וִישְׁאֲבוּוּ	Ez. 36, 36.
Gen. 1, 5.	ויקרא אלהים לאור יום	וְלַלַחשֶׁךְּ	שני אנשים במהנה	וַוֹישָאַרוּ	Num. 11. 26.
Ez. 22, 12.	שחר לקחו בך למען	לְלַקַתְתָּ	ישלח רברו וימבם	تية ح	Ps. 147, 18.
1 Reg. 14, 3.	בירך עשרה לחם	וַלְכַּוֹתַתְּ	וירר העיט על הפגרים	ריישב	Gen. 15, 11.
Deut. 10, 11.	ויאמר ה' אלי קום לך	ַלְמַבַ <i>ע</i>	רהמיך ואחיה	יְבואוני	Ps. 119, 77.
Num. 10, 2.	עשה לך שתי הצוצרות	וּלְמַםַע	חסרך ה' תשועתך	ויבאני	Ps. 119, 41.
Lev. 20, 25.	והבדלתם בין הבהמה	לַשָּׁהַר	כל קבל די מן קדם מלכא	וַעַמוהי.	Esr. 7, 14.
Koh. 9, 2.	הכל כאשר לכל מקרה	וְלַטְהוֹר	ולהיבלא כסף ודהב	וַיִּעַמוהִי	Esr. 7, 15.
Lev. 5, 8.	והביא אותם אל הכהן	לַהַטָּאַתּ			
Lev. 7, 37.	ואת התורה לעלה	וֹלַחַטְאת	ואכלו אותם אשר כפר	כָבַר	Ex. 29, 33.
Gen. 7, 3.	גם מעוף השמים	15 לְחַיוֹת	בריתכם את מות	أثقد	Jes. 28, 18.
Ez. 13, 19.	ותהללנה אתי אל עמי	וּלְהַייֹת	ושכרה כשבר גבל יוצרים	בָּתוּת	Jes. 30, 14.
Jos. 9, 15.	ויעש להם יהושע שלום	לְהַיוֹתָם	ומעוך וכתות ונתוק	וְכָתוּת	Lev. 22, 24.
Ps. 33, 19.	להציל ממות גפשם	וּלְהַיוֹתָם	אם תבקשנה ככסף	בַּכָּטֶרְ	Prov. 2, 4.
Ps. 1, 1.	אשרי האיש אשר	לֵצים	וישב מצרף ומטהר	וָבַבְּבֶּהֶף	Mal. 3, 3.
Prov. 1, 22.	עד מתי פתים תאהכו	וְלֵצִים 20	ן עודני היום חוק	בְּכוֹהִי	Jos. 14, 11.
Neh. 1, 7.	מוב ה' למעוז ביום צרה	ַלְמַעוּז <b>ַ</b>	לכאשר - ב' בפסוק	וכְבהי	Jos. 14, 11.
Dan. 11, 1.	ואני בשנת אחת לדריוש	וּלְבָּעוּוּ	וכפר עליו הכהן על	בַּמִּנְקְּה	Lev. 5, 13.
1 Chr. 18, 3.	ויך רויד את הדרעזר - דר"ה	לְהַצִּיב	בשביעי בחמשה עשר	וְכַמִּנְהָה	Ez. 45, 25.
1 S. 13, 21.	והיתה הפצירה פים	וּלְהַצִּיב	וויאמר משה אל ה'	כְּבַר	Ex. 4, 10.
Gen. 30, 37.	ויקח לו יעקב מקל לבנה	25 לִבְנֶה	לכי אדוני -ב' בפסוק	וּכְבַר	Ex. 4, 10.
Hos. 4, 13.	על ראשי ההרים	וְלַבְנֶה	תערך לפני שלחן	כום:	Ps. 23. 5.
Ps. 106, 24.	וימאבו בארץ המרה	לִרְבָרוֹ	ה' מנת הלקי וכוסי	וכוםי	Ps. 16, 5.
Ps. 130, 4.	קוותי ה' קותה נפשי	וְלִדְבָּריּ	כה אמר ה' ארני ביום	כפותי	Ez. 31, 15.
Lev. 17, 7.	ולא יובחו עוד את זכהיהם	לַיּטְעִירָם	בכבותך שמים	וֹכפֿ.עוּ.	Ez. 32, 7.
2 Chr. 11, 15.	ויעמר לו כהנים לבמות	וְלַשְּׂעִירִים 30	תהום כלבוש כסיתו	כסיתו	Ps. 104, 6.
1 Reg. 12, 32.	ויעש ירכעם חג	לַעֲנָלִים	הלא פרם לרעב להמך	וְכִפִּיתוּ	Jes 58, 7.
2 Chr. 11, 15.	ויעמר לו כהנים לבמות	וְלַעֲנָלִים	רברו דברים אלות שוא	בַּרות	Hos. 10, 4.
2 Chr. 15, 5.	ובעתים ההם אין שלום	בֿונבּא	ומצאת את לכבו נאמן	וְכָרות	Neh. 9, 8.
Zach. 8, 10.	כי לפני הימים ההם	וְלַיוֹצֵא	שאי סביב עיניך וראי	בַּבַּלָּה	Jes. 49, 18.
		35	שוש אשיש בה'	וְכַכַּלְּה	Jes. 61, 10.
			והיית כשוכב בלב ים	בְשובֵכ	Prov. 23, 34.
Jer. 4, 5.	הגידו ביהודה ובירושלם	מלאו	בראש חבל ב' בפסוק	וקשובב	Prov. 23, 34.
Ez. 9, 7.	ויאמר אליהם טמאו	ומַלְאוּ פת׳	ואשיבה כל העם אליך	פשוב	2 S. 17, 3.

Lev. 14, 42.	ולקחו אבנים אחרות	וְמָה 1	ויאמר אליו בי אדני	הַפַּל	Jud. 6, 15.
Prov. 20, 9.	מי יאמר זכיתי לבי	טָהַרְתּי	העשיר לא ירבה	וְהַכַּל	Ex. 30, 15.
2 Reg. 5, 12.	הלא טוב אבנה. כתיב כן	וְטָהָרְתִּי	ועמהם אחיהם המשנים	הַמִּשְנִים	1 Chr. 15, 18.
	-		ויחמול שאול והעם	וְהַמִּשְׁנִים	1 S. 15, 9.
Jer. 5, 31.	הגביאים גבאו בבעל	ל ְרָהָנּ	מי מצור שאבי לך	הַחֲוִיקִי	Nah. 3, 14.
Gen. 1, 26.	ויאמר אלהים נעשה ארם	וְיִרְהוּ	קומי שאי את הנער	וְהַתַּוִיקִי	Gen. 21, 18.
Hos. 6, 1.	לכו ונשובה אל ה'	<u>  1</u>	-		
Hos. 14, 6.	אהיה כטל לישראל	וְרַךְּ	כי אם זכרתני אתך	וָכַרְתַּגִי	Gen. 40, 14.
Gen. 31, 51.	ויאמר לבן ליעקב הגה	יָרָרִיתָּי	ותדר נדר ותאמר	וּוְכַרְתַּנִי	1 S. 1, 11.
Jos. 18, 6.	ואתם תכתבו את הארץ	וְיָרִיתִּי	ואמרו אל זקני עירו	וולל	Deut. 21, 20.
Jer. 50, 20.	בימים ההם ובעת ההיא	ַיְבְקַ <i>שׁ</i>	כי סובא וזולל יורש	וְזוֹלֵל	Prov. 23, 21.
Est. 2, 23.	הרבר וימצא ויתלו	וַיְבָקִיש	ה' פוקח עורים	ग्ट्रा	Ps. 146, 8.
Ps. 47, 4.	עמים תחתנו	ַרְב <u>ָּר</u>	סומך ה' לכל הנופלים	ווקף	Ps. 145, 14.
Ps. 18, 48.	האל הנותן נקמות לי	<u>וַיּרְבּר</u>	ה' חנגו לך קוינו	וְרוֹעָם	Jes. 33, 2.
Jes. 17, 4.	והיה ביום ההוא ידל	15 רַפַּל	כי לא בחרכם יירשו ארץ	וְזְרוֹעְם	Ps. 44, 4.
Jud. 6, 6.	ישראל מאד מפני מדין	וַיּּהַל			
Gen. 6, 3.	ויאמר ה' לא ידין רוחי	רָדון	נטשו חבליך	הְלַק	Jes. 33, 23.
Neh. 3, 7.	ועל ידם החויק מלטיה	וַנֶּדוֹוֹן	הנה יום בא לה'	ڒؙڮؙڎؚٙڟ	Zach. 14, 1.
Ps. 91, 1.	ישב בסתר עליון	וִתְּלוֹנָן	קח נא את ברכתי	הַנַּנִי	Gen. 33, 11.
Job 39, 28,	סלע ישכן ויתלוגן	20 וְיַתְלוּנָוְ	ויאמר בעור הילר חייכ"כ	יָ <u>ת</u> ּבַּגִּי	2 S. 12, 22.
Jes. 10, 15.	היתפאר הגרון על	וֹתְבַּהֵל	בארין מלכא שגיא טאב	הַבֶּל	Dan. 6, 24.
Dan. 11, 36.	ועשה כרצגו המלך	וְיִתְנַבֵּל	ענה מלכא ואמר הא אנה	וַחֲבַל	Dan. 3, 25.
Jud. 20, 16.	מכל העם הזה שבע מאות	וֹלַחַטָּא	שבעה שבעת תספר לך	הָרְמֵשׁ	Deut. 16, 9.
2 Reg. 21, 11.	יען אשר עשה מנשה	וֹנַחֲטָא וּ	כי תבא בקמת רעך	וָהֶרְמֵשׁ	Deut. 23, 26.
1 Chr. 3, 20,	וחשבה ואהל וברכיהו	⊃นีปา <sub>3</sub> 5	בין האולם ולמזבת	חוּסָה	Joel, 2, 17.
Ex. 10, 8.	את משה ואת אהרן	וַיוּשַׁב	ואמרה ללוים אשר יהיו	וְהוּסָה	Neh. 13, 22.
Job. 20, 28.	יבול ביתו נגרות	וָבֶּל	הוי משכי העון בהבלי	חַשָּאָה	Jes. 5, 18.
Joh. 36, 15.	אזנם למוםר ויאמר	ְוְיָבֶּל ְ	גצר חסר לאלפים	וָתַּטְּאָה	Ex. 34, 7.
Ex. 21, 18.	וכי יריבן אנשים	וְרִי <b>בְ</b> וֹ	על זה היה רוה לבנו	חָשְׁכוּ	Thr. 5, 17.
Jud. 8, 1.	ויאמר אליו איש אפרים	וַיְרִיבוּן 30		וְחָשְׁכוּ	Koh. 12, 3.
Jos. 21, 16.	ואת עין ואת מגרשה	וְושָה	כתפות עשו לו חברות	אַבָּר	Ex. 39, 4.
Jos. 15, 55.	מעון כרמל וויף ויוטה	ווּטָה	שתי כתפת חברות	וַתְּבָּרָ <i>ר</i>	Ex. 28, 7.
Jes. 27, 11.	ביבש קצירה תשברנה	וְהָבֶּנוּ	איש את רעהו יעורו	הַנָק (קמץ)	Jes. 41, 6.
Job 33, 24.	ויאמר פדעהו מרדת שהת	<u>וַיְהְנֶּנוּ</u>	ויאמר אלי אל תירא איש	וֹחַזָּק	Dan. 10, 19.
Deut. 32, 8.	בהנחל עליון גוים	⊃ <u>ÿı</u> 35			
Prov. 15, 25.	בית נאים יכח ה'	ב <u>אין</u>	למען טבח טבח	קבהַ	Ez. 21, 15.
Ps. 107, 27,	ויגועו כשכור	יָרוֹנּוּ	וירא יוסף אתם את בנימין	וּטְבהַ	Gen. 43, 16.
Ex. 5, 1.	יאחר באו משה ואהרן	וְרָתוֹנוּ	לא ידעו ולא יבינו כי	מַת	Jes. 44, 18.
	1 *				

Cant. 2, 17.	עד שיפוח היום ונכו	1 רְמֵה	והיה בהעלות	בְּהֵעָלות	Jer. 37, 11.
Cant. 8, 14.	ברח דודי ודמה לך	וּדְמֵה	הענן מעל המשכן	וֹבְהֵעֶלוֹת	Ex 40, 36.
Jes. 30, 23.	ינתן מטר זרעך אשר תורע	12.1	הנה אנכי כא אליך בעב	בְּרַבְּרי	Ex. 19, 9.
Deut. 31, 20.	כי אביאנו אל האדמה	וְבָיֹבֶוֹ	אותך אפתה את פיך	ובְרַבְּרִי	Ez. 3, 26.
Est. 3, 15.	הרצים יצאו דחופים	5 דחופים	יביום הרביעי נקחלו	בַּרְכוּ	2 Chr. 20, 26.
Est. 8, 14.	הרצים רכבי הרכש	ורחופים	ייהי כי הקיפו ימי המשתה	יבֵרכו	Job. 1. 5.
			כי הלל רשע על תאות	בַּרָדְ	Ps. 10, 3.
Jud. 5, 25.	מים שאל חלב נתנה	ָן הַּלְּרֵיבָּה וְ	הנה ברך לקחתי	ובַרֶּדְ	Num. 23, 20.
Num. 15, 27.	ואם נפש אחת תחטא	וְהַקְרִיבָּה	וואמר ברוכה את לה' בתי	ברוכָה	Ruth 3. 10.
Lev. 1, 10.	ואם מן הצאן קרבנו	10 הַכְיֶּלֶבים	יברוך טעמך וברוכה את	וֹבְרוֹכֶה	1 S. 25, 33.
Gen. 30, 40.	הפריד יעקב ויתן	וְהַכְּשָׂבִים	יקראני ואענהו עמו אנכי	בַּבְרָה.	Ps. 91, 15.
2 Reg. 16, 17.	ויקצץ המלך אהו	הורר	ותבאתה מרבה למלכים	ובצַרָה	Neh. 9, 37.
Am. 3, 11.	לכן כה אמר ארני ה' צר	וְהוֹרִיר	ובאי עליך חצן רכב	במשפטיהם	Ez. 23, 24.
Lev. 11, 19.	יאת החסידה האנפה	רָאֲנָפָה	המלך יתאבל ונשיא	ובמשפטיהם	Ez. 7, 27.
Deut. 14, 18.	והחסידה והאנפה זמ"ת	וֹהְאֲנְקָה 15	נפש כי תחטא ומעלה	בנול	Lev. 5, 21.
1 Chr. 13, 12.	ויירא דויד את האלהים י	היה	אל הבטחו בעשק ובגול	וֹבנֵול	Ps. 62, 11.
	רד"ה		אשר נסיני אכותיכם	בַּתְניני	Ps. 95, 9.
Dan. 10, 17.	יוכל עבר אדני זה לדבר	สามา	הביאו את כל המעשר	ובַקנוּני	Mal. 3, 10.
2 S. 13, 28.	ויצו אכשלום את נעריו	רַכּי	ועשיתי בם נקמות גדלות	בָּתוֹכְהוֹת	Ez. 25, 17.
Ez. 9, 5.	ולאלה אמר באזני	יְהַכּּוֹ יְהַכּּוֹ	והיתה הרפה וגדופה	ובתוכהות	Ez. 5, 15.
Esr. 6, 20.	כי הטהרו הכהנים והלוים	הְּמָהֵרוּ	וודבר ה' אל משה אהרי	בֹקרְבָתָם	Lev. 16, 1.
Gen. 35, 2.	ויאמר יעקב אל ביתו	וָהמָהַרוּ	בבאם אל אהל מועד	ובַקָּדבָתִם	Ex. 40, 32.
1 Reg. 17, 4.	והיה מהנהל תשתה	הְעוֹרְבִים	כי לא בקשתי אכטח	בַקישתי	Ps. 44. 7.
1 Reg. 17, 6.	מביאים לו להם ובשר	וְרָבֶעוֹרְבִים ְ	ואני נתתי לך שכם	וִבַקַ שָׁתּי	Gen. 48, 22.
Gen. 34. 4.	ויאמר שכם אל המור	25 הַיַלְרָּה	ולא ישמע אליכם פרעה	בישפטים	Ex. 7. 4.
Joel 4, 3.	ואל עמי ידו גורל ויתנו	וְהַיַּלְכְּה	לכן אמר לבני ישראל אני ה'	יב'ש פָשים	Ex. 6, 6.
Jes. 10, 15.	היתפאר הגרון על החוצב בו	הַבַּרְנֶוּ		<del></del>	
1 Reg. 6, 7.	והבות בהבנתו אכן	וְוַהַבּּרְנֵוֹ ַ וְיַהַבּּרְנֵוֹ	ואיש אשר ישכב את	גְלְּתָ <i>ה</i>	Lev. 20, 18.
Ps. 90, 9.	כי כל ימינו פנו בעברתך	הגָה	כי הנה ה' יצא ממקומו	וָגלְתָה	Jes. 26, 21.
Job. 37, 2.	שמעו שמוע ברגו קלו	ן הֶנֶה [30]	וטרפה לא הכאתי אליך	גנבתי	Gen. 31, 39.
Micha 3, 9.	שמעו נא זאת ראשי העם	הַיִשְּׁרָה	אנכי אחמנה	וגנובתי	Gen. 31, 39.
1 S. 12, 23.	גם אנכי הלילה לי מהטא	וְהַיִּשְׁרָה	ואני ידעתי נאלי הי	נאַלי	Job, 19, 25.
Hab. 2, 15.	הוי משקה רעהו מספח	הַבִּימ	יהיו לרצון אמרי פי	וָגֹאֵלי	Ps. 19, 15.
Hab. 1, 13.	טהור עינים מראות רע	וְהַבּימ	אביו כי עשק עשק	512	Ez. 18, 18.
Prov. 4, 11.	בדרך הכמה הורתך	35 הובתה	אם עשק רש וגזל	וגנל	Koh. 5, 7.
Ex. 4, 12.	ועתה לך ואנכי אהיה	สภากา	וישמע המלך יהויקם	גַבּוֹרֶיו	Jer. 26, 21.
Lev. 25, 49.	אודדו או בן דדו	הַשִּׁיבָה -	ויועץ עם שריו וגבוריו	וְגִפּוֹדֶיו	2 Chr. 32, 3.
Lev. 25, 26.	ואיש כי לא יהי' לו גואל	וְהָישִּׁינָה			

# בעזרת שוכן מעלה, אכתוב מסורת הגדולה:

Ps. 74, 4.	שאגו צורריך בקרב מוערך	$^{1}$ אותתְֿם $^{1}$	1			
Job. 21, 29.	הלא שאלתם עוברי דרך	וֹאַתְעָם	7			
Hos. 14, 5.	ארפא משובתם	אָהַכֶּם	וחר חר א' וחד וא' ולית			
Ps. 119, 167.	שמרה נפשי עדותיך	נָאהֲבֵם	דכותהון			
1 Chr. 2, 15.	אצם הששי רויר השביעי	סֿ אצֶם ڏ	Alphabetisches Verzeichniss	•		
1 Chr. 2, 25.	ויהיו בגי ירהמאל בכור	נאצם	Mal in der heiligen Schrift und ein Mal mit			
1 Chr. 4, 11.	וכלוב אתי שוחה הוליד	אשחון	und em mai mit	waw am Amang.		
1 Chr. 4, 12.	הוליד את בית רפא	ואשתון	ותקם חנה אחרי אכלה	ו S. 1, 9. אַכְלָה 1 S. 1, 9.		
1 Chr. 7, 7.	ובני בלע אצבון ועוי	אָצְבוּון	ויאמר יעקב אל אביו אנכי	ואָכלָה Gen. 27, 19.		
Gen. 46, 16.	' וכגי גר שוגי ואצכן	10 ואצבן	לאל כלעי למה שכחתני	רה Ps. 42, 16.		
Jer. 18, 2.	קום וירדת בית היוצר	אַשִׁמִיעַר	ויאמר יוסף אל אחיו ואל	ואמרה Gen. 46, 31.		
1 8, 9, 27.	המה יורדים בקצה העיר	ואַשְמִיעַר	עובה יתמיך אני אחיה	Jer. 49, 11.		
1 Reg. 5, 23.	עברי ירדו מן חלבגון	אַשִּׁימֵם.	ראו עתה כי אני אני הוא	Deut. 32, 39.		
Deut. 1, 13.	הבו לכם אנשים	ואַשימם	ויאמרו איש אל אחיו אבל	מימים Gen. 42, 21.		
Job. 31, 36.	אם לא על שכמי	אַיְבֶּאָנוּ <sub>15</sub> אַיבָּאָנוּ	ויתנו ידם להוציא נשיהם	באישמים Esr. 10, 19.		
Jer. 10, 19.	אוי לו על שברי	וֹמִיבָּימֶנוּ	והלכו בניו ועשו משתה	יהָיהֵיקה Job. 1, 4.		
Gen. 27, 26.	יעברוך עמים	אַרַריף.	צרויה ואביגיל ובני צרויה	ואָקיתִיהָם 1 Chr. 2, 16.		
Num. 24, 9.	כרע שכב כארי	ואבריק	ושמו את שמי על בני	Num. 6, 26.		
Prov. 15, 17.	מוב ארוחת ירק	אַבוּם	ייאמר יוסף אל אביו	ואַבַרְכֵם Gen. 48, 9.		
Jes. 63, 6.	עמים באפי ואשכרם	ואָבוּם 20	אמרתי אעלה בהמר	תחוה Cant. 7, 8.		
1 Chr. 2, 29.	ושם אשת אבישור	אַבישור	כי המגיד לי לאמר הנה	2 S. 4, 10.		
1 Chr. 2, 28.	ויהיו בני אונם שמי	וַאַבִּישוּר	לדוד ברוך ה' צורי	רצבעותי Ps. 144, 1.		
			קמתי אני לפתוח לדודי	Cant. 5, 5.		
Prov. 27, 17.	ברול בברול יחד	פברול	ונקרב את קרבן ה'	אַצְעַרָה Num. 31, 50.		
Jos. 22, 8.	ויאמר עליהם בנכסים רבים	25 וְבַבַּרְוֵלֵ	ואעמוד עליו ואמותתהו	בערה 2 S. 1, 10.		
Deut. 9, 5.	לא בצרקתך ובישר לבבך	ברשעת	אמר שומר אתא בקר	አርካ Jes. 21, 12.		
Deut. 9, 4.	אל האמר בלבבך בהרף	וברשעת	ויאמר ה' מסיני בא	הַתְּחָן Deut. 33, 2.		
Neh. 9, 19.	ואתה ברחמיך הרבים	ַבָּרַ <u>ח</u> ַמֶּיף	ותאמר שרי אל אברם הנה	קבנה Gen. 16, 2.		
Neh. 9, 31.	הרבים לא עשיתם כלה	וברַהַמֶּיף	ותאמר הנה אמתי כלהה	וּאָבָּנֵה Gen. 30, 3.		
Ez. 27, 18.	דמשק כהרתך ברב	30 בנין	חמרא ושבחו לאלהי	עשקין Dan. 5, 4.		
Dan. 1, 8.	וישם דניאל על לבו	ובייז	באדין היתיו מאני דהבא	ן אשקין Dan. 5, 3.		
	1		•			

אכלה ואכלה שובה מלרע עכ"ל אם פירושו כמו שהבין המכלול יופי והמ"ש וש"ב ט"ו כ"ז) שרצה להביא ראי נגד דעת הנגיד כי שֶבֶה חעיר (שם) הוא מלרע זה לא נמצא בשים מקום בספרנו, גם נרפס שובה מלא וי"ן ווה לא שייך על שבה העיר כי זה בוודאי הוא הסר ע"פ המסרה. אלא נראה לי שהמ"ש במח"ב מעה בפי הרד"ק כי פי' "וכן בם' אכלה ואכלה" הוא ענין בפני עצמו וקאי על תיבת שובה אשר הזכיר לעיל שכבר באו מהם מלדע ור"ל שכן בם' אכלה ואכלה מצא שובָה (ה'. כצ"ל) מלדע ומונה אותם מיד כמו שנמסרו במס"ג בכמה מקומות ובפרט בתלי' וי"ו ה' , ואולי הי' לפני הרד"ק גם בספרנו כן כמו אלו הכ"ד סימנים אשר נתוספו בסוף ספרנו מכ"י אחר וצ"ע. – גם הכמים אחרים זולת הרד"ק אשר היו בדור הזה ובדור שאהריו כמו ר' יופף ן' עקנין התלמיד החשוב של הרמב"ם והכם אהר פלאי אשר כתב מאמר על הלכות שחיטה בלשון ערב. גם המחבר של ם' האשל הזכירו ספרנו בשם ספר אכלה ואכלה כמו שהבאתי בשם אומרם בהצעה האשכנוית, אכל לא ידעתי דבר עליהם דבר כי לא זכיתי לראות ההפרים ההם בעצמם והדברים המובאים מהם יש בהם כמה שעיות אשר לא ידעתי לתקן אותן האחר מביא כשם כ' אכלה ואכלה כי כ"א כתבין לא באל"ף וקרין לו בוי"ו וזה נגד המם"ג וספרנו שאינם מוסרים כי אם ט"ו עיין סי" ק"ה והערתנו עליו. והשני מכיא דברים אשר לא כן בשם בן אשר -כי מלבד שדבריו "אבל וָכו' בן אשר מרפה כָל מה שאחר וַוְהָי בין אלה ושיש להם טעם מפסיק) בין זולתה כמנהג יהו"א ובגדכ"פת" אין להם שהר-כי אם יש להם טעם מפסיק מנהג יהו"א ובגדכ"פת הוא להדגיש ולא להרפית, אלא גם דברי כן אשר היו סותרים את עצמן במה שנדפם בשמו במ"ג משנת רע"ח וספר קונטרם המסרה עמוד נ' וצ"עי

אולם בדורות הבאים אחריהם לא נזכר ם' אכלה ואכלה עד שבא אליהו ה"ה הרא"ב בס' מסורת המסרת שלו וגלה מצפוניו ודבר על עניניי כנ"ל בתחלת דברנו זה. ו"ש לך לדעת, אחיי! כי זה האיש אלי זכור לטוב מחמת חבתו לספרנו זה הפריז על המדה ושנה ברואה: א', במה שאמר בהחקדמה השלישית לס' מסרת המסרת וו"ל גם כל המסורת הנדפסת פה וויניזיא בעשרים וארבע הגדול רבו אינו אלא מספר ההוא עכ"ל והכפיל הדברים והגיה את עצמו בשרשים שרש קרב באמרו וו"ל והכלל כל המסרה הגדולה שבסוף הכ"ר הגדול כלה מן הספר ההוא וכו' עכ"ל ווה טעות כי עדיין יש לספק אם ר' יעקב בן חיים אשר ה' הראשון להוציא המסר"ג ראה הת ספרנו והעתיקו, ואם העתיקו כלו אינני כי אם מקצח דברי המסרה הנדפסת לא רבו וכו' כמו שהוכחנו את ספרנו והעתיקו, ואם העתיקו כלו אינני כי אם מקצח דברי המסרה הנדפסת לא קראו שמות לנקדות רק בהצעתנו האשכניות. ב', במה שאמר שם וו"ל אך זה לבד מצאתי כי בעלי המסרת לא קראו שמות לנקדות רק לקמ"ן ולפתח וכו' אבל שאר הנקודות לא נזכרו בשמם בכל המסרה גדולה וקטנה וכו' והמשל באמרם במסרת כ"א מלין הר או והר או וכו' עכ"ל והנה לא רק לא במסורה ולא בספרני כלל, כי לא לבד בהמשל שהבוא מכ"א מלין וכו' שהוא בספרנו ס' נ"ה ושם נזכר הד מלאפום והד קמין פים (הולם ושורק) אלא גם בסימנים אחרים יבואו שמות תנועות אהרות עיין סי' ר"ז ר"ח ר"ט ועיין מסה"ג ברא' ג', יא. זיקרא י"ג כ"א. תלי צ"ה, ד'. רה"ב כ"ה, היומה"ק דברי' ה' י" ש"א כ"ו ב'. מ"א ט"ו כ"ר. עזרא ה' י"ח וכ"ג. ג', לא הזכיר ערך ספרנו זה אל רברי המס"ג הנדפסת, וכי ערכו הוא לדבריה כערך ספר יקר מונה בתכלית הריוק אל העתקה משובשת ומוטעת וחסרה, עייו הצעתנו בל"א. —

ומימי הרא"ב וער עתה כערך ג' מאות וכ"ה שנה לא נשמע ולא נראה ממנו כלום עד שחכמי דורנו אמרו והחלימו כי נאכד ואיננו. לכן אלף תודות להחכם ר' דוב בער גאלדבערג אשר העירני על מציאותו בכ"יי בעיר פארים הבירה, ומאותו כ"י העתקתיו והננו לפניך קורא אהוב! בהגהה מדויקת מנוקד כראוי ובמראה מקומות פסוקי תנ"ך והערות מבארות בל"א כאשר עיניך רואות ותוכל לדרוש ממנו ולהעריכו מול ספרי המסרה הנדפסת כאשר נפשך חפצה.

ועתה אלי צור ישועתי! אשר נהלתני בהסרך מעודי עד היום הזה ינתת לי הודים ומודים יראי שמך ודורשי תורתך אף נחלת שפרה עלי , כן עוד ידך תנהני במעגלי צדק לנטוע יראתך כלכ בחורי בני ישראל ולהפיץ תורתך תורת אמת כי זאת ישעי והפצי ,לו יצמיח!

פה הנובר יום שנכפל בי כי טוב ל"ג בעומר תרכ"ד לפ"ק

הק' ולמן פרענסרארף סג"ל

#### בע"ה

🟗 הספר אשר אני נותן לפניכם היום, דורשי התורה ואנשי המדע! הוא אחד מספרי המסרה הישנים, אשר עליהם אנו נשענים, וממנו אמר הרא"ב בהקרמתו החרוזית לם' מסורת המסרת וו"ל והוא (ם' אכלה ואכלה) ספר קטן הכמות, ובמסורת אין לו הדמות, ונכבדות בו מדובר, ולא נמצא ספר מחובר, המדבר מהמסורת וכללם. רק הוא לברו בעולם וכו' והכפיל הדברים בההקרמה השלישית באמרו כי לא נמצא ספר מחובר ממנה רק ספר אכלה ואכלה הנקרא כן בעבור התחלתו, וכן כתב בנמוקיו לם' השרשים שרש קרב ע"שי – וגם אם גראה קצת שרא"ב סותר את עצמו באמרו באותו עמוד כי (בעלי המסרה) כתכו דבריהם קונטרס קונטרס ולמדום ברבים ונתפשטו ההעתקות הנה והנה וכו' שנראה ממנו שספרי המסרה אשר לא נכתבו סביב הגליונות רק לבדם כמו ם' אכלה ואכלה היו רבים, מ"מ דעתו שנאבדו אח"כ ולא נשאר רק הוא לבדוי – תוכן הספר וענינו הוא חלק עצמי וראשיי לדברי המסרה בכלל, ווה לך לדעת קורא נעים! כי אנשי המסרה אשר הראב"ע קרא אותם (מאזנים, בראשיתו) שומרי חומות המקדש המעוז מוסד ידי אלהינו אשר לא יכול זר להחריבו וכו' אמצו בכל כחם לשמור דרך עין החיים ולקבין כל הזרות בתנ"ך בין באותיות בין במלות ובין בפסוקים כדי לחבדיל בין הרוב למעטי הרוב עזבו ביד כל קורא ספרי הקדש ובטחו בו כי ידע אותם מהשתמשו בם תמיד, אבל המעטים והזרים אשר קבלו קריאתם מורם מראשון אספו הביתה בית המסורה ויסרו בגין מפואר מכמה מיני אבנים וגזרות כמו: א"ב, זוגין, חילופים, יחידאין, מלין וכו' כדי שיהיו מוכנים בזכרון הסופרים והמלמרים והם יעתיקום לתלמידיהם בהורותם כתבי קדש ובזה נרשמו דבדי תורתנו אלה אשר יושר לכתם ואלה היוצאים מן הכלל בלב הקוראים והתלמירים איש לא נעדר. אבל חלק אחר ממעשי ידי אנשי המסרה אשר היו למאות ולאלפים דור אהר דור כמ"ש הרא"ב היה לספור כמה פעמים תמצא תיבה או מהברת תיבות בתנ"ך, אף אם דבו לספור ואינם זרים: ומין הזה מדברי המסרה, אשר גודל תועלתו איננו נכר כל כך, איננו מוסר כללים כי אם מספר כל מלה ומלה, ומזה המין לא ימצא שום זכרון בם' אכלה ואכלה, כי תבליתו לקבין הזרים ולהעריכם מול פני הדורש אותם תחת כללים הג"ל ועליהם נאמר רברי חכמים כדרבונות וכמסמרות נטועים וכו'י

והנה לפי דעתי ספרנו זה הי' נורע גם לראשונים (ולא לראשוני הראשונים כי נזכר בתוכו הפסיקתא עיין סי' רצ"ג בסופו ובילקוט פנחס רמז תשפ"ב) בשם המסרה הגדולה אשר תחתיו יכללו כל ספרי המסרה דוגמתו, ואולי עליו רמו ר' סעדיה בנקוד שלו המובא בפירש"י תלים מ"ה יו"ד וו"ל ראיתי בנקוד רב סעדי תיבה זו (ביקרותיך) ברורה עם מי נתן למשיפה יעקב שכתוב בו יו"ר והפמ"ך מורגשת עכ"ל וחמפרה הואת איננה נמצאת במסה"ג הנדפסת כלל רק היא אוד מיצל בספרנו כי' רט"ו ע"ש ובהערתנו עליה. גם אם הי' נורע לר"ת בשם זה נסתפקתי ועיין הצעתנו האשכנויתי – אך בשמו אשר יקראו לו (להבדילו משאר ספרי המסורה אשר היו נמצאים בימים הראשונים) ספר אכלה ואכלה לא גודע כי אם במאה העשירית לאלף החמישי ובשם זה מובא מהרד"ק במכלול (ד"ק) דף ק"לו ע"א, ק"צט ע"א ובשרשים שרש קרב ע"ש ובנימוק רא"ב שם. והנה מה שכתוב בדף קצ"ט על גְבַל נְבָל נִמצא בספרנו סי' כ"ג ע"ש ובמערכת עדך פתח, ו"ו ומה שהביא ממנו בשרש קרב נמצא בספרנו סי על ובמערכת ערך א', כ"ה. וצ"ל שראיתו במקום הזה מס' אכלה ואכלה איננה כ"א ששניהם (קרבת אלהים יחפצון, קרבת אלהים לי טוב) שווים, דהיינו או ששניהם חטף או ששניהם מלעיל אבל לא אחד חטף ואחד מלעיל כמו שהקדים כי לפ"ו לא היו נמנים בכלל א"ב מן תרין תרין בחד לישן, אך מה שכתב וז"ל אבל בספר אכלה ואכלה כתוב שניהם טעמם מלעיל עכ"ל צ"ע כי מספרנו איננה ראי' כ"א שהם שווים אבל לא ששניתם מלעיל, אם לא שנאמר שספר אכלה ואכלה היח מנוקד לפני הרד"ק ושניהם היו מלעיל. ועל דבר מלות מלעיל וחטף עיין ת"ס ומה שכ' רוו"ה בשום שכל על מלת <u>וצח</u>ק (בראשית כ"א ו') וצ"ע ועיין עוד בליקוטי קדמוניות דף קמ"א ע"א שורה יו"ד מלמעלה דמשמע שהי' לפניהם קרבת שניהם הרי"ש בחשף פתח והקו"ף במירכא ע"שי אבל הכתוב השלישי הג"ל (דף קל"ז) לא יכריע, כי הנה מ"ש הרד"ק וז"ל וכן בספר

םפר

# אכלה ואכלה

והוא חכור מהמסורה הגדולה

נמצא

בכ"י ושן כבות אוצר הספרים של הקומר ור"ה בעיר פארים הכירה

העתקתי

והוצאתי לאור

בהגחה מדויקת בנקוד ימראה מקימית מקראו הדש יכתוספת כיאור ודערכד מיר ספרי המסרה

חקשן ולמן פרענסדארה סג"ר

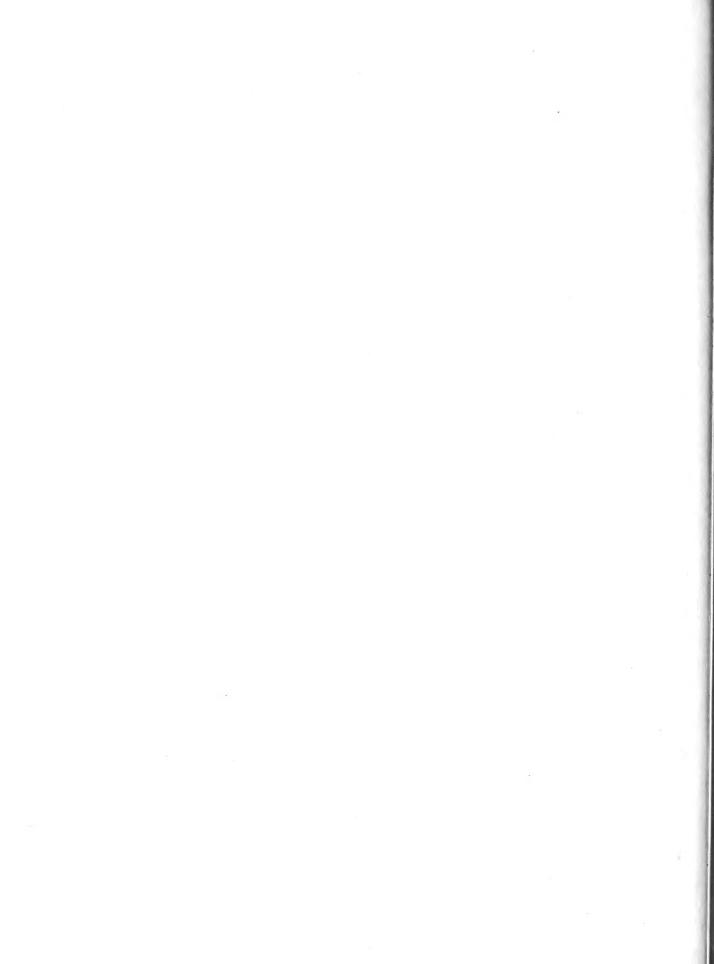
הנוכר

שנת תחב"ר רפס

בהוצאת האדונים בעלו האחנשע האפכוכהאנדלינג



		* 1	



133656
Author Massorah
Title Das Buch Ochlah Wochlah (Masso

		John water	DATE.
		Rest 1	NA
			NAME OF BORRO